

# Rigasche stadtblätter

Literärisch-prakti...  
bürgerverbindung  
in Riga

Balt 6804.10

Harvard College  
Library



THE GIFT OF  
Archibald Cary Coolidge, Ph.D.  
*Class of 1887*  
PROFESSOR OF HISTORY







**Rigaſche**  
**Stadtblätter**  
für das Jahr **1890.**

**81. Jahrgang.**

Herausgegeben  
im Auftrag der literäriſch-praktiſchen Bürgerverbindung  
von

**Dr. Arthur Poelchau.**



**Riga.**  
Druck von B. J. Häder.  
**1890.**

Balt 6804.10

Harvard College Library

May 31, 1924

Gift of

Prof. A. C. Cossidge

Дозволено цензурою. Рига, 28 Декабря 1890.

# Inhalt.

## I. Zur Geschichte der Gegenwart und Vergangenheit.

- Neue Brauershöfische Chronik 1, 43, 51.  
Dr. phil. Hermann Hildebrand, Rigascher Stadtarchivar † 25.  
Instruction, Es. WohlEdln. Rathes, wornach sich die nach St. Petersburg Ao. 1721 abgelaßene Stabts-Deputirte zu richten haben 49, 59, 66.  
Aus den St. Peterskirchen-Gerichts-Protokollen 82.  
Ueber das St. Jürgen-(Georgen-)Hospital in Riga 97.  
Kurze Relation der . . . zur Beywohnung . . . Petri des Großen auff den 10. Martii Anno 1725 angelegten hohen Reichbegängnißes . . . abgeordneten Deputirten 145, 156, 162.  
Memorial welches im Neuhausischen Knopffe anno 1622 verwahrlich eingelegt 147.  
Extractum Memorialis Welches in dem Neuhausischen Knopffe anno 1699 verwahrlich eingelegt worden 153.  
Civiloquium de anno 1857. 161.  
Diarium was von des Königes von Pohlen Augustus Böckern feindlicher Einfall in Lieffland, da sie Neuen-Münde-Schanze angriffen, täglich vorgefallen. Bis die Uebergabe geschehen d. 14. März Anno 1700. 225, 233.  
Hermann Samson, von H. Diederichs 241.  
Professor Dr. jur. August v. Bulmerincq † 257.  
Der Contrefayer vund Mahler Schragenn 265, 273.  
Untertänige suplic der ganzen Compagnie der Comcedianten 268.  
An Einen WohlEdlen Gestrengen und Hochweisen Rath der Stadt Riga Untertänige suplic der Hochdeutschen Comoedianten 268.  
Iheurung und Hungers-Noth in Lieffland 277.  
Franz Ryenschede, von H. J. Böckführ 281.  
Auszüge aus den rigischen Kämmererechnungen 289.  
Privilegium Carl XI. auf Reichs Chronik 292.  
Ein von den Engländern Anno 1812 auf dem Domthurme errichteter Telegraph 300.  
Ueber den Nordbrand in Riga im Mai 1677 300.  
Lübedische Lagerplätze 301.  
Vor hundert Jahren 317.  
Jacob Gottlieb Leonhard von Napierdsky † 329.  
Die Güter-Reduktion in Livland 337, 345.  
Eines WohlEdlen Rathes Intimation der Hochzeitzeiten halber 348.  
Rathesverfügung der Hochzeitzeiten wegen 349.  
Die Pölmer bei Riga 361.  
Urkunde zu Gunsten Franz Ryenschedes 372.  
Gutsherr und Bauer in Livland von J. Birgensohn 379.  
Zum Worte „Kinetreder“, von A. Poelschau 385.  
Dat Kurland große Männer hervorgebracht? 388.  
Die Livländer auf der Unversität Gießen, von A. Poelschau 393, 409.

**II. Handel und Schifffahrt. Volkswirthschaftliches und Gemeinnütziges.**

Die Sterblichkeit Rigas im November 1889 21, im December 1889 41.

Zur Statistik der Brandschäden im Jahre 1889 37.

Durchschnittspreise der wesentlichen Lebensmittel in Riga im Jahre 1889, Beilage Nr. 1 zu Nr. 13.

Durchschnittspreise der wesentlichen Lebensmittel in Riga in den Jahren 1880 bis 1889, Beilage Nr. 2 zu Nr. 13.

Vergleiche zwischen der Immobiliensteuer in Riga und der Gebäudesteuer in Oesterreich, von G. Sodosfsky 169, 179, 187, 195, 205, 209, 217, 228, 236, 250, 259.

Das Wachstum der Bevölkerung Rigas in den Jahren 1882—1888, von Alex. Tobien 177, 185, 193, 201.

Bericht des Theatercomités der großen Gilde über die Verwaltung des Stadttheaters für die Zeit vom 1. September 1889 bis zum 1. September 1890 313, 321.

**III. Gelehrte und gemeinnützige Gesellschaften und Vereine, Kirchen-, Schul- und Armenwesen.**

Jahres- und Sitzungsberichte der lit.-prakt. Bürgerverbindung 9, 17, 26, 33, 42, 57, 65, 81, 129, 324, 401, 409.

Das Blinden-Institut zu Riga, von Oskar Rothnagel 73.

Das Blinden-Institut auf Strasdenhof bei Riga (Concert) 33.

Zur Geschichte der Taubstummenanstalt der literarisch-praktischen Bürgerverbindung zu Riga, von E. Nettig 105, 113, 121, 131.

Nachspiel für Obdachlose 15, 34, 116, 249, 332.

Rede, gehalten auf der in Veranlassung des 25jährigen Jubiläums veranstalteten Festigung des erweiterten Vorstandes des Riga'schen Gewerbevereins, von Bernd. A. Hollander 353.

Der Gewerbeverein zu Riga 1865—1890 369, 377.

**IV. Vermischtes.**

Das Jahr 1890 1.

Notizen 5, 30, 45, 54, 63, 69, 84, 93, 101, 109, 118, 125, 134, 141, 149, 158, 175, 181, 190, 198, 222, 230, 238, 245, 254, 269, 278, 286, 293, 310, 326, 341, 358, 373, 382, 390, 398, 404, 414.

Beiträge zur Morbiditätsstatistik Rigas. Beilage zu den Nr. 3, 5, 11, 16, 19, 22, 29, 35, 37, 46, 50.

Uebersicht über die zur Registrierung gelangten Geburten, Sterbefälle und Eheschließungen. Beilage zu den Nr. 3, 6, 9, 11, 14, 18, 24, 28, 41, 42, 45, 48, 51.

Literarisches: Arbusow, Grundriss der Geschichte Liv-, Est- und Kurlands 76.

— E. Walter, Alt-Rigas Vaternamen 78.

— E. Seraphim, Aus Alt-Rigas Bürgerthum 78.

— E. Seraphim, Ueber die Primath der Bürger Alt-Rigas 78.

— N. Carlberg, Ergebnisse der Rigaer Gewerbezahlung 210, 219.

— Sodosfsky, G., Aus der Gypsproduktion Livlands 253.

— Buchholz, Arend, Geschichte der Buchdruckerkunst in Riga. Festschrift 89.

— Drei Gedichte von Johann Gottfried Herder 92.

— Das baltische Urkundenbuch 137.

— Aus „Meister Stephans Schachbuch“ 278. — Von alter Kunst 291.

— Nettig, E.: Das zweitälteste Erdbuch der Stadt Reval 297, 305.

— Des Bannerherren Heinrich von Tiefenhausen des Aelteren von Verfon ausgewählte Schriften und Aufzeichnungen 325.

— Sitzungsberichte der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde aus dem Jahre 1889 349.

**Literarisches:** Transehe-Roseneck, A. v., Gutsherr und Bauer in Livland, von J. Girgensohn 379.

— Hollander, Bernh. A., Der Gewerbeverein in Riga 1865—1890 369, 377.

— Kurländische Güter-Chroniken 389.

— Garbigen, P., Die Beziehungen zwischen Brandenburg und Pommern unter Kurfürst Friedrich II. 397.

— Briefe Victor Fehns an Hermann Wichmann 397.

— Girgensohn, J., Dr. Hermann Fischebrand 397.

— Gutzeit, W. v., Untersuchungen über Gegenstände der ältesten Geschichte Rußlands 397.

— Diederichs, H., Herzog Jacobs von Kurland Kolonien an der Westküste von Afrika 397.

— Boderers Chronik Livländischer und Rigascher Ereignisse 1593—1638, herausgegeben von J. G. L. Karlsruh 398.

— Das älteste Amtsbuch der Schmiebe zu Riga und der Schragen derselben von 1578, von E. Mettig 398.

Ein Festdiner (der Schwarzhäupter) 117.

Bemerkung 303.

Das abgeschwächte Sprachbewußtsein der baltischen Deutschen 316, 333.

Aus den Kirchengemeinden 6, 16, 22, 31, 38, 47, 55, 64, 70, 78, 87, 94, 103, 110, 118, 127, 135, 143, 150, 159, 167, 175, 182, 191, 199, 207, 215, 223, 231, 239, 247, 254, 263, 270, 279, 287, 294, 303, 311, 319, 327, 335, 342, 351, 358, 367, 374, 382, 390, 398, 407, 415.

Wochenbericht über die Infektionskrankheiten in Riga 8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 64, 72, 80, 88, 96, 104, 112, 120, 128, 136, 144, 152, 160, 168, 176, 184, 192, 200, 208, 216, 224, 232, 240, 248, 256, 264, 272, 280, 288, 296, 304, 312, 320, 328, 336, 344, 352, 360, 368, 376, 384, 392, 400, 408, 416.





## Alphabetisches Register.

### A.

Amtsbuch, das älteste, der Schmiede zu Riga, hrsg. von E. Rettig 398.  
Arbusow, Grundriß der Geschichte Liv-, Est- und Kurlands 76.

### B.

Bauunternehmen, B. Th. Sproßisches gemeinnütziges 26.  
Bemerkung. 303.  
Bevölkerung Rigas 1882—1888 177, 185, 193, 201.  
Blinden-Institut bei Riga 33.  
Blinden-Institut zu Riga 73.  
Bodeker, Chronik 1593—1638, hrsg. von J. G. L. Napieraky 398.  
Böthsführ, P. J., Franz Nyenstede 281.  
Bornhaupt, Conrad, wird zum Stellvertreter der B.-B. wiedergewählt 129.  
Brandschäden, Zur Statistik der, im Jahre 1889 37.  
Briefe Victor Heßns an Hermann Wichmann 397.  
Buchdruckerkunst in Riga; Geschichte von Arnd Buchholz 89.  
Bürgerverbindung, Lit.-praktische 9, 17, 26, 33, 42, 57, 65, 81, 129, 324, 401, 409.  
Bulmerincq, Professor Dr. jur. August v. † 257.

### C.

Carlberg, N., Ergebnisse der Rigaer Gewerbeählung 210, 219.  
Chronik, Neue Bauerschöffische 1, 43, 51.  
Civiloquium de anno 1857 161.  
Commoedianten-Supplie 268.

### D.

Deputirte nach St. Petersburg 1725. 145, 156, 162.  
Diarium was von des Königes von Pohlen Augustus Völkern feindlicher Einfall in Liefland, da sie Neuen-Münde-Schanze angriffen, täglich vorgefallen. Anno 1700. 225, 233.

Diederichs, P., Hermann Samion 241.  
Diederichs, P., Herzog Jacobs von Kurland Kolonien an der Westküste von Afrika 397.  
Dienstbotenlistung, B. Th. Sproßische 28.

### E.

Eheschließungen in Riga, Registrierung, Beilage zu den Nrn. 3, 6, 9, 11, 14, 18, 24, 28, 41, 42, 45, 48, 51.

### F.

Festdiner, Ein (der Schwarzhäupter) 117.

### G.

Gachtgens, P., Die Beziehungen zwischen Brandenburg und Pommern unter Kurfürst Friedrich II. 397.  
Geburten in Riga, Registrierung, Beilage zu den Nrn. 3, 6, 9, 11, 14, 18, 24, 28, 41, 42, 45, 48, 51.  
Gedichte, Drei, von J. G. Herder 92.  
Gewerbeverein zu Riga 1865—1890 369, 377.  
Girgensohn, J., Gutsherr und Bauer in Livland 379.  
—, Dr. Hermann Fildebrand 397.  
Grimm-Schenkung, J. B. 43.  
Güter-Chroniken, Kurländische 389.  
Güter-Reduktion in Livland 337, 345.  
Gutsherr und Bauer in Livland 379.  
Gutzeit, B. v., Untersuchungen über Gegenstände der ältesten Geschichte Rußlands 397.

### H.

Fildebrand, Hermann † 25.  
Hillner, A., wird zum Direktor der B.-B. wiedergewählt 81.  
Hochzeiten, Verfügungen wegen derselben 348, 349.  
Hölmer bei Riga 361.  
Hollander, Bernh. A., Der Gewerbeverein in Riga 1865—1890 369, 377.

Pollander, Bernh. A., Rede zum  
Jubiläum des Gewerbevereins 353.  
Polzbhof 42.

## I. J.

Jahr, Das, 1890 1.  
Jahresbericht der B.-V. 9, 17, 26,  
33, 42.

Immobiliensteuer in Riga und Ge-  
bäudesteuer in Oesterreich 169, 179,  
187, 195, 205, 209, 217, 228,  
236, 250, 259.

Infektionskrankheiten, Wochenberichte:  
8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 64,  
72, 80, 88, 96, 104, 112, 120,  
128, 136, 144, 152, 160, 168,  
176, 184, 192, 200, 208, 216,  
224, 232, 240, 248, 256, 264,  
272, 280, 288, 296, 304, 312,  
320, 328, 336, 344, 352, 360,  
368, 376, 384, 392, 400, 408,  
416.

Instruktion der Stadt-Deputirten  
nach St. Petersburg 1721 49,  
59, 66.

Jrmer, D. v., hat das Amt eines  
Sekretärs der B.-V. provisorisch  
übernommen 57, wird zum Sekre-  
tär ernannt 81.

Jürgen-Hospital, St., in Riga 97.

## K.

Kämmereirechnungen, Rigsche 289.

Kirchen: Geborene, Aufgeborene, Be-  
grabene aus den Kirchengemeinden:  
6, 16, 22, 31, 38, 47, 55, 64,  
70, 78, 87, 94, 103, 110, 118,  
127, 135, 143, 150, 159, 167,  
175, 182, 191, 199, 207, 215,  
223, 231, 239, 247, 254, 263,  
270, 279, 287, 294, 303, 311,  
319, 327, 335, 342, 351, 358,  
367, 374, 382, 390, 398, 407,  
415.

Kirchen-Gerichts-Protokolle zu St.  
Peter 82.  
Krchhofsweg 18.

## L.

Lagerplätze, Lübedische 301.  
Lebensmittel in Riga 1889. Beilage  
Nr. 1 zu Nr. 13.  
Lebensmittel in Riga 1880—1890.  
Beilage Nr. 2 zu Nr. 13.  
Literarisches, 76, 78, 210, 219, 253,  
278, 291, 297, 305, 325, 349,  
369, 377, 379, 389, 397, 398.  
Lutherschule 11.

## M.

Magdalenenasyl 18.  
Memorial welches im Neuhausischen  
Knopfe anno 1622 eingelegt 147.  
Memorial welches im Neuhausischen  
Knopfe anno 1699 eingelegt 153.  
Mettig, E., Das zweitälteste Erbebuch  
der Stadt Reval 297, 305.  
Mitglieder der B.-V.: Aufnahme 59,  
66, 130, 325, 404.  
Mitglieder des engeren Kreises der  
B.-V. 81.  
Nordbibliothekstatistik, Beilage zu Nr. 3,  
5, 11, 16, 19, 22, 29, 35, 37,  
46, 50.  
Nordbrand in Riga 300.

## N.

Nachtsyl für Obdachlose 15, 34, 116,  
249, 332.  
Napierst, Jaf. Gottf. Leonh. v. † 329.  
Nothnagel, D., Das Blinden-Institut  
zu Riga 73.  
Notizen 5, 30, 45, 54, 63, 69, 84,  
93, 101, 109, 118, 125, 134,  
141, 149, 158, 175, 181, 190,  
198, 222, 230, 238, 245, 254,  
269, 278, 286, 293, 310, 326,  
341, 358, 373, 382, 390, 398,  
404, 414.

## P.

Poelchau, Arthur, wird zum Redakteur  
der Stadtblätter erwählt 129.  
Poelchau, A., Zum Worte „Einetreter“  
385, 402.  
—, Die Livländer auf der Universität  
Gießen 393.  
Privilegium auf Kelsch Chronik 292.  
Protokolle der liter.-prakt. Bürgerver-  
bindung 9, 17, 26, 33, 42, 57,  
65, 81, 129, 324, 401.

## S.

Schachbuch, Aus Meister Stephans  
278, 291.  
Schragen der Contrefayer und Mähler  
265, 273.  
Serapheim, E., Aus Alt-Rigas Bürger-  
thum 78.  
—, Ueber die Heimath der Bürger  
Alt-Rigas 78.  
Sadowsky, G., Vergleiche zwischen der  
Immobiliensteuer in Riga und  
der Gebäudesteuer in Oester-  
reich 169, 179, 187, 195, 205,  
209, 217, 228, 236, 250, 259.

## VIII

Sadowsky, G., Aus der Gypsproduktion  
Livlands 253.  
Sprachbewußtsein, Abgeschwächtes 316,  
333.  
Sterbefälle in Riga, Registrierung.  
Beilage zu den Nr. 3, 6, 9, 11,  
14, 18, 24, 28, 41, 42, 45, 48, 51.  
Sterblichkeit, Rigas, im November  
1889 21, im December 1889 41.  
Supplie der Commoebianten 268.

### T.

Taubstummenanstalt 13.  
Taubstummenanstalt, zur Geschichte der-  
selben 105, 113, 121, 131.  
Telegraph auf dem Domthurm 300.  
Theaterkomité, Bericht für 1889/90  
313, 321.  
Theuerung und Hungerdnoth in Lieff-  
land 277.

Tiefenhausen, Heinrich v., Schriften  
und Aufzeichnungen 325.  
Tobien, Alex., Das Wachsthum der  
Bevölkerung Rigas in den Jahren  
1882—1888 177, 185, 193, 201.  
Töchterreisschule 17.

### U.

Urkunde zu Gunsten Franz Nyenstedes  
372.  
Urkundenbuch, Das baltische 137.

### V.

Volksskule 29.  
Vor hundert Jahren 317.

### W.

Waisenschulen der B.-B. 11, 59.  
Walter, C., Alt-Rigas Vaternamen  
78.

# Rigasche Stadtblätter.

Nr. 1.

Donnerstag den 4. Januar.

1890.

(81. Jahrgang.)

---

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

---

## Das Jahr 1890

hat von seinem friedenreichen Vorgänger des Friedens Erbschaft überkommen und unter günstigen Auspicien angetreten. Wird es aber dieses segensreiche Erbe auch während seiner zwölftmonatlichen Herrschaft behaupten und sich nicht entziehen lassen? Hängt doch von der Bejahung dieser Frage unseres großen Reiches und auch unseres lieben Rigas Wohlstand, Blühen und Gedeihen ab! Gottes Walten und des Kaisers Macht haben im dahingegangenen Jahre des Friedens Segnungen dem Reiche und unserer Dinnastadt in Gnaden bewahrt. Manche fruchtverheißende, tiefeinschneidende Aenderung in unserer Stadt Gemeinwesen ist begonnen worden, um im neuen Jahre sich zu befestigen. Nur unter des Friedens Banner kann das in rechter Weise geschehen. Darum blickt wenn je, so bei Beginn dieses neuen Jahres Stadt und Land fragend und hoffend und vertrauend in die Zukunft. Möge das Jahr 1890 vom Anfang bis zum Ende Frieden spenden, Frieden im Reich, Frieden in Land und Stadt, Frieden in Haus und Hof, Frieden im Herzen der Menschen! Gott erhalte und bewahre uns den Frieden!

## Neue Brauershöffische Chronik.

Johann Bernhard Fischer, geb. 1685 zu Lübeck, gest. 1772 auf seinem Höfchen bei Riga, Archiater, Stadtphysikus in Riga, Leibarzt der Kaiserin Anna und Director des Medicinalwesens im ganzen Russischen Reiche, ein Mann, der auch durch seine Schriften sich einen Namen gemacht, hat unter dem Titel „Neue Brauershöffische Chronik“ eine Art Haushaltungsobnch über die Verwaltung seines kleinen, bei Riga belegenen Landfizes geschrieben. Des Verfassers eigenhändiges Manuscript, im Besitze hiesiger Stadtbibliothek, enthält in seinen meist trockenen und oft einsörmigen Aufzeichnungen nicht selten Bemertungen und Notizen, die es wol verdienen, bekannt gegeben zu werden. Ueber den Charakter der „Chronik“, die den Zeitraum von 1723 bis 1770 umfaßt, unterrichtet am besten des Verfassers „Vorerinnerung“, daher sie und Auszüge aus der „Chronik“ selbst in Folgendem wiedergegeben werden sollen.

### Vorerinnerung.

Diejenige, welche auch nur zu ihrem eigenen Gedächtnuß zu Hülfe, in ihrer Haushaltung etwas aufschreiben, verdienen doch billig nach ihrem Tode, bey verständigen Leuten, Dank, weil sie damit einigen nützlich werden können.

Es geriehet 1711 ein Buch, welches der Sel. Obervogt Brauer (geb. 1616, gest. 1694 als Oberamtscherr) von der Haushaltung auf seinem Hofe zusammen geschrieben, und in welchem auch die Frau Obervogtin (Frau Anna geb. Meiners) annotiret, wieviel Eyer ihre Hennen, deren einige Gretchen, andere Annchen benannt waren, ge-  
leget, und wie viel Küchlein sie ausgebrütet, u. d. g., in ein gewisses Haus, alwo dieses Buch erst einigen jungen Leuten, die über manche annotation lachten, des Abends zum Gelächter dienete, hernach aber seine Blätter zu Lütchen hergeben mußte. Ich hätte es gewiß von diesem Schicksal gerettet, wann ich damals gewußt hätte, daß ich hernach um 12 Jahre Besitzer von diesem Hofe werden würde: vermutlich würde mir manche Nachricht von den vorigen Wohnungen, von den Heuschlägen, von der Bestellung der Feld Arbeit, von der Viehzucht, von den Grängen u. d. g. alsdann angenehm geworden seyn. Gegenwärtiges Buch ist auch zu solcher Aufzeichnung bestimmt und soll nicht alleine was von der Haushaltung und was dahin gehört, sondern auch andere Merkwürdigkeiten, welche hie vorgefallen enthalten, welche zu wissen nicht unnütz seyn werden: so viel mir erinnerlich und ich aus einigen annotationen dazu finden kan. Vielleicht hat dieses Buch der einst eben das Schicksal, wie das angeführte, daß man sich erst dabey lustig und dann Lütchen davon macht: es mag geschehen, so soll deswegen die gute Absicht nicht nachbleiben, und vielleicht dienet diese Vorerinnerung zu dessen Rettung.

Brauershof b. 10. Oct. 1752.

J. B. v. Fischer.

1723. Nachdem ich das an der Jaegelschen See gelegene Höfchen an den Sel. Advocaten Poppal vor 300 Rthlr. verkauft, wurde ich mit denen Erben Sel. Eltesten Schiffhausen (Friedrich Sch., geb. 1671, gest. 1745 als Waisen- und Rastenherr) eins um das wüste Brauershöfchen und zahlte ihnen die 200 Rthlr. aus, welche Schiffhausen bey dem Stadtkasten deponiret hatte. Schiffhausen hatte das Höfchen von Diedrich Zimmermann (Rathsherr, geb. 1681, gest. 1740) gekauft, welchem das Höfchen in solutum bey dem Sehndenschen concurs zugefallen war. Sehndens aber war ein Schmieger Sohn von Brauer. (Es ist wohl der in Böhsführ's Rathslinie unter Nr. 627 verzeichnete Rötger Sehndens, der, 1637 geboren, 1677 Ältester großer Witbe, 1681 Rathsherr war und 1695 als Oberwethter gestorben ist.) Auf dem wüsten Höfchen war vor der auch ganz wüsten Garten-Stelle ein kleiner Steinhaufen, ein vermutlicher Ueberbleibsel des Hauses, welches verwüestet worden: auf demselben bauete (ich) ein Haus von einem Zimmer an jeder Seite, und in der Mitte die Küche und das Vorhaus, die Lage aber wurde nach einen compaß in Süden und

Norden angelegt. Die Nie (Niese) wurde drauf von Russischen Zimmerleuten gebauet vor 12 Rubel Lohns.

1724. Ich bekam auch einen Kausling vom Obristen Koskul Nahmens Jacob mit seinem Weibe, 2 Töchter und einen Sohn vor eine Cur geschenkt.

1725. Eins von den Arbeitspferden wurde im August, des Nachts, in der Hütung von den Wölfen zerrissen. Der Roggen des Hofsfeldes war diesen Sommer so wohl gerathen, daß ich das 10te Korn erndtete. Die wilden Gänse flogen den 7. Octob. weg und den 10. fing es an zu schneien und zu frieren. Wir bekamen im October schon frost und vielen Schnee und derselbe blieb und machte die Wege sehr beschwerlich, brachte aber viele Feldhäner, welche, weil sie nirgends Graß fanden, sich leicht fangen ließen.

1726. Die Ragen hatten wegen des vielen Schnees im Garten an den Bäumen Schaden gethan. Der Sommer war trocken.

1727. Der Winter dauerte biß medio April, der Sommer war naß, doch nicht überflüssig, der Herbst trocken.

1728. In diesem Jahre bekommen wir abermal frühe frost und vielen Schnee. Martin legte vor Wehnachten todte Hunde, die mit KrähAugen gespickt sind, vor denen Wölfen aus, und bekommt 3 Wölfe.

1729. Der viele Schnee macht die Wege sehr beschwerlich, es friert dabei, beynähe wie 1709. Der Mai ist sehr kalt. Die Artilleristen von der Citabelle und von der Stadt richten auf Obsensfeld Scheiben auf, weil die Kugel aber dem Hofe zu nahe gränzten, wurde es auf meine Vorstellung, daß niemals eine Scheibe da gewesen, geändert.

1730. Der Frühling und Sommer sehr trocken. Die Wälder brennen im Lande. Der Kohl ist welk und weiß und voller kleiner fliegen; desgleichen im Lande, deswegen die Landleute bey den Rzigischen Kohl besprechen und noch mehr die Mitauer, welche ohnedem vielen Kohl jährlich von den Rzigischen bekommen. Die Rzigischen aber verschrieben sich in diesem Jahr selbst, von Lübeck, Kohl.

1732. Es muß auch in diesem Jahr ein dürrer Sommer gewesen und der Roggen früh reif geworden seyn, weil auf einem Blättchen dieses Jahres finde, daß man den 12. Julius schon den Roggen von der ersten Nie gehoben, der vermutlich wohl 6 Tage vorher geschnitten worden.

1733 den 6. Februarii stirbt meine liebe Frau Anna Regina Hammerschmidt und mit ihr viele gute Ordnung auf dem Hofe.

1734 im Februario muß ich auf allergnädigsten Befehl der Kaiserin Anna nach St. Petersburg reisen. Während der Zeit da ich (in) St. Petersburg war, ist zu meiner Gl. Mutter mehrer Bequemlichkeit noch eine Kammer an das Wohnhauß gebauet worden.

1738. Der Feldapotheker in Riga, Hr. Reibhart, wird ersuchet gegen die Badstube über, am Heuschlag einen Garten zu planiren, den zur botanic widmen wolte.

1739 wurden mir aus meinem alten Garten die schönste Bergamotten nach St. Petersburg gesandt, welche der Kaiserin præsentierte.

1740. Der bekante strenge Winter dieses Jahres hatte in allen meinen 3 Gärten großen Schaden gethan, fürnemlich an Bergamotten.

1742 im Martio langte ich von St. Petersburg glücklich wieder bey den Meinen an. Weil ich mich nun der unruhigen medicnischen praxis entziehen wolte, da es ohnedem in der Stadt an Medicis nicht mangelte, so bezog die Wohnung auf dem Hof und entschloß mir eine bequemere Wohnung auf der letzten Badstube und Kammer Stelle zu banen. Ich erhielt 2 Salvegarde Soldaten vom Vice-Gouverneur und, nachdem ich zwey Teiche im neuen Hofe zu graben die Anstalten gemacht, reisete ich aufs Land mit Hrn. V. S. Als wir zurücke kamen, nach etwa 8 Tage Zeit, wurden die Beyde Salvegarden in arrest genommen, weil sie 2 Pferde aus dem Hofe stehlen lassen, oder stehlen helfen. Die Soldaten bekamen reichlich die Patoggen, aber wegen der Pferde kam nichts heraus.

1743. Im Frühling wurde das neue Haus gebauet und im September fertig, daß ich die kleine Kammer beziehen konnte. Es kostet in allen 1400 bis 1500 Rthlr. Aus Lübeck habe einen Gärtner erhalten, der zugleich laqvai sehn sollte, vor 100 mark Lübisch jährliches Lohn und einer Montur alle 2 Jahre.

1744. Große Ueberschwemmung der Düna im Martio. Der Gärtner unterläßet seinen verbotenen und fruchtbaren Umgang mit Anne Martins Tochter nicht, deswegen wird er abgeschafft und sie nach Kaplnl geschickt, von wannen mir eine Dirne Ilse an ihrer Stelle zur Köchin geschickt wird. Es wird ein anderer Gärtner namens Beed von Lübel geschickt vor selbigen Lohn.

1745. Von der Fr. General Superintendentin Fischer habe einen kranken kerk Peter geschenkt bekommen, dessen besondere Arbeit war, in gesunden Tagen Räder zu machen. Der Winter dieses Jahres war entseßlich Schneereich, und daher, wie es oft zu geschehen pfleget, der Sommer ohne Regen und dürre mit vielem Ostwinde, welche die Düna so niedrig machten, daß man zu Kokenbusen die von den Sachsen 1701 in der Düna versenkte Kanonen sehn und herausholen konnte.

1747. In den drei letzten Tagen dieses Jahres froz es sehr streng.

1748. Der viele Schnee, über dessen Menge sie auch in Italien, Frankreich und Engelland klagen, schmolz im Merz auf einmal, so daß große flächen überschwemmet standen, doch Nachtfrost, Sonnenschein und Wind machte es so trocken, daß man den 4. April schon Mist auf die Äcker führen konnte. Es ist große Dürre in diesem Sommer, die Wälder branten viel im Lande bis in den August hinein. Den 14. July hatten wir eine starke Sonnenfinsternuß, welche zu betrachten viel Fremnde heraußgekommen waren, und 14 Tage nachher eine merkliche Mondfinsternuß, welche ich allein mit meinen beiden Kindern betrachtete. Weil die Artilleristen der Krone ihr Ziel zum Schießen und Bombenwerfen nahe am Wege, der nach Drelingensbusch gehet, gesetzt und solches nicht allein denen gehenden Soldaten, sondern auch meinen Leuten Schaden thun kan, so habe bey dem in der Stadt gegenwärtigen General Feldzeugmeister Fürsten



Repin bewegen Vorstellung gethan, wornach er eine ordre schriftlich an den Artillerie Major gab, den Tract nach Drelingsbusch zu schonen. (Schluß folgt.)

## Notizen.

Mit seiner letzten Nummer vorigen Jahres, erschienen am 29. December, hat das einzige in unseren baltischen Provinzen wöchentlich erscheinende deutsch-evangelische Gemeindeblatt, das „Rigasche Kirchenblatt“, das erste Vierteljahrhundert seines Bestehens beschloffen und tritt mit dieser Woche seinen 26. Jahrgang an. Wenn die kirchlichen und geistlichen Angelegenheiten unserer evangelischen städtischen Bevölkerung nicht gleichgültig sind, wird auch dieses „Jubiläum“ mit Freuden begrüßen und gleich uns dem „Rigaschen Kirchenblatt“ warme und innige Wünsche für ferneres gesegnetes Wirken darbringen. Dieses unseren deutsch-lutherischen Gemeinden lieb und werth gewordene Organ kirchlichen Geisteslebens möge es auch im neuen Zeitabschnitt, den es beginnt, in gleicher Weise, wie früher, Vielen ein treuer Gefährte bleiben, und immer mehr Vielen ein treuer Genosse werden.

Zeitiger wie sonst, weil gleich mit Beginn des neuen Jahres, hat die „Baltische Monatschrift“ mit ihrem ersten Hefte den neuen Jahrgang eröffnet. Der Wechsel, der in der Redaction der „Baltischen Monatschrift“ mit diesem Jahrgange eingetreten, indem Herr Heinrich Hollander dieselbe niedergelegt und Herr Director N. Carlberg sie übernommen, ruft den aufrichtigen Wunsch wach, daß diese wichtige Zeitschrift unter ihrer neuen Leitung sich ebenso bewähren möge, wie sie es unter der alten gethan. Dem scheidenden Redacteur folgt für seine erfolgreiche Leitung der „Baltischen Monatschrift“ aufrichtiger Dank der Leser nach, wie in gleicher Weise dem neuen Redacteur die besten Wünsche für gedeibliche Fortsetzung der übernommenen Arbeit entgegengetragen werden.

Die von dem jüngst-verstorbenen Dr. med. H. Gaehgens begründete und geleitete orthopädische Privatheilanstalt mit Heilgymnastik und Massage wird mit Beginn dieses Jahres auf unveränderter Grundlage in den Räumen der Mineralwasser-Anstalt von Dr. med. H. v. Boehleendorff fortgeführt werden. Es ist erfreulich, constatiren zu können, daß dieses erfolgreich wirkende Institut auch ferner der Stadt zum Segen bestehen bleibt und ist dem neuen Leiter desselben mit der Mühe und Last, die er auf sich nimmt, das beste Gedeihen und seiner Thätigkeit Befriedigung und günstiges Resultat zu wünschen.

Am 2. Januar beging der Staatsrath Emil von Sicard, Pölandischer Gouvernements-Rentmeister, das Fest 25jähriger gewissenschaftlicher Arbeit im Dienste der Gouvernements-Rentei.

Am Mittwoch den 10. Januar a. c. findet um 7 Uhr Abends im Museumslofale die erste diesjährige Sitzung der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde der Ostseeprovinzen statt.

## Aufforderung zum Abonnement.

Die „Rigaschen Stadtblätter“ werden auch im neuen Jahre, ihrem 81. Jahrgange, wie bisher einmal wöchentlich erscheinen und es werden die geneigten Leser um gefällige Erneuerung ihres Abonnements ersucht.

Ihrem Programm gemäss werden die „Rigaschen Stadtblätter“ auch in Zukunft bestrebt sein, ein Sammelwerk für alles auf die Geschichte, Chronik und Statistik Rigas Bezügliche zu sein.

Als Organ der literärisch-praktischen Bürgerverbindung werden die „Rigaschen Stadtblätter“ auch im neuen Jahrgange die Protokolle der allgemeinen Versammlungen und die Berichte über die Wirksamkeit der einzelnen Anstalten der Bürgerverbindung veröffentlichen.

Das Abonnement beträgt:

	für die Stadt:	
jährlich . . .	2 Rbl. — Kop., mit Zusendung 2 Rbl. 35 Kop.	
halbjährlich . 1 „ —	„ 1 „ 20 „	
	über die Post:	
jährlich . . . .	2 Rbl. 60 Kop.	
halbjährlich . . 1 „	35 „	

Bestellungen nehmen entgegen: die Stadtbuchdruckerei von W. F. Häcker und die Buchhandlung von N. Kymmel.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Alexander Wilhelm August Kobl. Adalbert Theodor Woldemar Kühn. Friedrich Johann Christoph Aurich. Dorothea Elfriede Wilhelmine Pöhlmann. Alfred Lukas Wilhelm Schwabe. Paul Wilhelm Gald.

**Domi-K.:** Gerda Wilhelmine Elisabeth Pannewitz. Herbert Robert Christian Störtenbeker. Georg Theophil Johannsohn. Hermann Emil Schulz. Elfriede Marie Natalie und Theodor Anton Friedrich Pander, Zwillinge. Wilhelm Bernhard Andreas Eerberg.

**Jakobi-K.:** Emilie Henriette Elisabeth Syelten. Herbert Karl Adam Heinemann. Natalie Charlotte Elisabeth Rastowsky. Wilhelmine Alice Ottilie Dobe. Wilhelm Emil Hermann Brünig. Ottilie Emma Katharina Rabner. Wilhelm Friedrich Timm. Mary Toni Sublikow. Johannes Mandel. Melitta Eleonore Wilhelms. Wilhelmine Marie Schulz. Jenny Leontine Lucie Adler. Willibald Alfred Richard Osberg. Wilhelm Heinrich Gebhardt. Kurt Hugo Viktor v. Borkampff. Johann Nikolai Rublow. Karoline Dagmar Libau.

**Gertrud-K.:** Martin Jakob Sarring. Jakob Alfred Mühlberg. Alexander Wilhelm Blau. Johanna Maria Treumann. Wilhelm Walfried Duffa. Emilie Anna Kaulinsch. Helene Marie Legöding. Martin Wilhelm Eschunshing. Karl Pihlag.

**Jesus-K.:** Elsa Lina Jannsohn. Katharine Alwine Kausin. Heinrich Michael Melchior Birk. Alexander Leopold Karl Hüller. Marie Katharine Garroß. Anna Karoline Linde. Erna Luise Sarrin. Anna Eufemie Lydia Kafelowsky. Wilhelmine Susanna Miffin. Karl Johann Paul Mathias Mühlberg. Fanny Marie Alexandra Gallus. Hilba Anna Zerrin. Marie Herrmann. Anna Sperling. Martin Friedrich Pasenfuß. Anna Martha Martinsohn. Alwine Rassin. Arthur Karl Dombrowsky. Kristof Rudolf Rosenberg. Mikkel Eduard Osennicht.

**Johannis-K.:** Jannis Janson. Emma Louise Charlotte Adamson. Otto Karl Johann Kipper. Hilba Julianna Bertha Wagner. Alma Elisabeth Gulbis. Charlotte Wilhelmine Olga Bezubrehn. Elisabeth Stuhlmann. Amalie Wilhelmine Schwarz. Leontine Elisabeth Anderson. Antonie Marie Simonson. Woldemar Wilhelm Neumann. Hans Arnold Blodimir Krausle. Johann Wilhelm Kristjahn Wolowitsch. Julius Johann Adolf Reiss. Eduard Anton Mikelsen. Pauline Kampe. Fritz Wilhelm Ludwig Strebl. Johann Ludwig Martin Kuschewitz. John Balsmann. Anna Alwine Koch. Alexander Zurgnowsky. Marie Elisabeth Paure. Emilie Lisette Kauge. Jakob Eduard Freymann. Friedrich Kristof Link. Alfred Gustav Otto Patul. Martin Dbsolin. Charlotte Lisette Wanads. Friedrich Johann Hugo Breckmann. Woldemar Friedrich Goldmann. Kaitrine Pauline Dabbsolin. Antonie Amanda Behrfin. Wilhelm Woldemar Bibtol. Marie Annabritte Elisabeth Sable. Marie Amalie Anna Borowski. Lucie Marie Emilie Ruben. Jannis und Emilie Neefst, Zwillinge. Anna Katharina Olga Sandberg. Eduard Leopold Kamber. Rudolf Johann Mikelson. Georg Wilhelm Amshel. Martin Baldfried Ausland. Antonie Leontine Karoline Epobr. Jeanne Robert Bagunt. Wilhelmine Dorothea Jollentopff. Katharine Mathilde Kraul. Pauline Johanna Koroline Steinberg. Friedrich Janne Wilhelm Streble. Marie Wilhelmine Katharina Nafabitsch. Marie Auguste Strabl. Minna Amalie Gutmann. Kristof Robert Lahme. Johann Alexander Walter. Christian Paul Nobe. Heinrich Leo Kraslin. Peter Rafael Bretlin. Alexander Frigon. Alide Julianne Meelehn. Charlotte Johanna Wilhelmine Kuble. Johann August Alfred Eariu. Johann Karl Bertmann. Wilhelm Johann Romeo Schmidt. Ans Woldemar Rosenfeld. Robert Woldemar Daugulis. Alexander Rudolf Schufowitsch. August Robert Franz Strinmann. Natalie Raslowitsch. Wilhelm Woldemar Großdorf. Karl Gottfried Großtopf. Arnold Hans Leopold Perzog. Wilhelm Alexander Zwirgcl. Alexander Andreas Grube. Heinrich Bubdneef. Johann Weidemann. Elfriede Marie Emilie Sandowsky. Henriette Elisabeth Seemer. Johann Georg Gulbe. Ida Elise Selma Freidenfeld. Ottilie Juliane Mathilde Skulte. Karl Edgar Samuel Kripul. Johann Theodor Behrfin. Otto Rudolf Schwember. Marie Lischatsche. Mathilde Marie Margarethe Ertmann. Ottilie Mathilde Freidorf. Emilie Marie Rohrbach. Janne Arwed Albert Rumbeneef.

**Martius-K.:** Jndrik Jannsohn. Karl Martin Aupost. Dorothea Katharina Wagner. Jahn Friedrich Anssohn. Julianna Alexandra Kieberg. Elisabeth Auguste Katharine Polist. Selma Annette Ernestine Radil. Janny Emma Blumenthal. Olga Sophie Marie Grimm. Elisabeth Pauline Bernuht. Otto Wilhelm Krassowsky.

**Trinitatis-K.:** Friedrich Moritz Dreming. Marie Henriette Bagger. Julius Franz Venud. Peter August Wilhelm Baumann. Anna Marie Trep. Anna Charlotte Margarethe Rizzmann. Karl August Bernat. Emma Marie Bertha Timm. Anna Elisabeth Salte. Martin Alexander Otto Rizzis. Mathilde Awotin. Anna Lilly Olga Dhsolling. Minna Kristine Bert. Eibse Mathilde Martewitz.

## Aufgeboten.

**Petri- u. Dom-K.:** Löpfergesell Johann Weipfowsky mit Alma Louise Johanna Lupparditt.

**Jakobi-K.:** Schriftseker Karl Robert Grierer mit Marie Amalie Knoch.

**Gertrud-K.:** Baumeister Eduard Georg Palmbach mit Alexandra Christine Hansen, geb. Jannsohn. Dr. med. Walter Frombold-Treu mit Margaretha Adelheid Ottilie Schwarz. Dienstmann Andrei Janne Sallowitsch mit Anna Ridel. Junge Jahnis Bertis mit Eibse Dhsold.

**Jesus-K.:** Arbeiter Andrei Danson mit Anne Tammit. Kaufmann Martin Skards mit Olga Valerie Johanna Grehn. Ausgeb. Soldat Jegor Danilow mit Trihne Pedder.

**Johannis-K.:** Arbeiter Jewdokim Sawrilow Iwanow mit Eibse Janow Bistlin. Arbeiter Jannis Slopta mit Margarethe Gergon. Ministerial Jannis Ruben mit Amalie Pasmann. Schmiedegesell Karl Adolf Pphilipp mit Ilse Kruhmin. Beurl. Soldat Mikel Pabz mit Eva Pismann, geb. Silin.

**Martius-K.:** Maschinist Karl August Albat mit Eibse Kaptein.

## Begraben.

**Petri-K.:** Frau Charlotte Maresch, verw. Müller, geb. Trümper, 52 J. Zimmermann Zahn Wilmann, im 28. J. Johann Karl Alexander Moris, im 8. J. Frau Emilie Damerinowsky, 28 J. Chem. Kaufmann Johann Michael Bierich, 48 J.

**Jakobi-K.:** Geheimrath Wilhelm Julius von Wichmann, 77 J. Wittfrau Charlotte Mathilde Berg, geb. Brandt, 74 J. Portier Georg Siehle, 53 J. Wittfrau Juliane Eleonore Horn, geb. Sander, 73 J. Wittfrau Johanna Bolton, geb. Ullmann, 87 J. Fräulein Ida Johanna Henriette Jennrich, 57 J. Kurt Hugo Viktor von Borkampff, 2 J.

**Gertrud-K.:** Alexander Kullis, 20 J. Beamter der Steuerverwaltung Karl Friedrich Berg, 55 J. Karl Alexander Grabwin, im 5. J. Johanna Swannis, 12 J. Ottilie Swannis, 12 J. Maler Zahnis Gable, 35 J.

**Jesus-K.:** Alfred Alexander Julius Koch, im 12. J. Georg Ernst Freiberg, 5 J. Heinrich Trusche, 69 J. Katharine Miegewitz, geb. Weiland, 79 J. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 19. bis zum 31. December 38 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Charlotte Glawe, 8 M. Wirth Johann Rose, 79 J. Beurl. Soldat Martin August Berg, 31 J. Peter Libart, 2 J. Verabsch. Soldat Zahn Bittewitz, 70 J. Julie Marie Freymann, 22 J. Anna Amalie Duntau, im 11. J. Michael Robert Simon Kraußis, im 7. J. Martin Boltemar Keeslin, 5 M. Hedwig Oginsky, geb. Preedit, 47 J. Antonie Emilie Dorothea Krubmin, im 6. J. Emma Trinkler, im 2. J. Karl Eduard Agrico, im 4. J. Arbeiter Jannis Rags, 55 J. Erna Preede, im 3. J. Libse Alexandra Annin, geb. Wackermann, 24 J. Wirth Peter Danis, 40 J. Selma Johanna Emilie Stulke, im 3. J. Indrik Mikel Linel, 11 J. Verabsch. Soldat Simon Bindul, 63 J. Arbeiter Peter Ohl, 27 J. Trijne Bittewitz, 30 J. Georg Wilhelm Sneedse, 6 M.

**Martins-K.:** Peter Jannsohn, 1 J. Karl Martin Aupalt, 6 J. Heinrich Alexander Kellermann, 1 J. Luise Bertha Bendi, 64 J. Helene Tiling, 4 M. Lise Bibgant, 64 J.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 18. December 1889 bis zum 2. Januar 1890 25 Verstorbene.

**Reform. K.:** Frau Katharina Florentine Groeber, geb. Mentsch, 36 J. Fräulein Emilie Margarethe Jenny, 85 J.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 17. bis zum 30. Dezember 1889 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Vorläufige Mittheilung der statistischen Kommission.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Peterb. Vorst.	In der Mosk. Vorst.	In der Mitt. Vorst.	Ohne Angabe d. St.	zusammen		
	Verf.	Verf.	Verf.	Verf.	Verf.	mtl.	wchl.	zus.
Typhus abdominal. . . . .	—	—	1	—	—	1	—	1
Scarlatina . . . . .	—	1	5	—	—	4	2	6
Diphtheritis vera . . . . .	5	2	2	—	—	4	5	9
Ophthalmia blenorrhoica . . . .	1	—	—	—	—	—	1	1
Pneumonia crouposa . . . . .	—	—	3	—	—	2	1	3
<b>zusammen</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>11</b>	<b>9</b>	<b>20</b>

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelsch an für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 4 Января 1890.

Druck von W. F. Häder in Riga.

# Rigische Stadtblätter.

Nr. 2.

Donnerstag den 11. Januar.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 33 Kop.

## Literarisch=praktische Bürgerverbindung.

Aus dem am 12. December 1889 abgestatteten

### Jahresbericht

über das 87. Gesellschaftsjahr vom 12. December 1888 bis  
12. December 1889.

#### I.

#### Die Hauptkasse.

Berichterstatler der Cassadirektor dsm. Rathsherr C. Burchard.

#### Einnahmen.

Mitgliedsbeiträge . . . . .	Rbl.	2844. —
Neujahrsvisitenablösung, Reineinnahme . . . . .	"	1850. 35
Subvention aus der Stadtkasse für die Schulen . . . . .	"	3000. —
Aus J. W. Grimms Schenkung . . . . .	"	560. 6
Sonstige Einnahmen . . . . .	"	5860. 50
zusammen Rbl.		14114. 91

#### Ausgaben.

Beitrag für die Lutherschule . . . . .	Rbl.	364. 34
Beitrag für die Waisenschule . . . . .	"	5717. 62
Beitrag für die Taubstummenanstalt . . . . .	"	2292. 25
Beitrag für die Töchterchule . . . . .	"	2107. 28
Beitrag für das Magdalenen-Asyl . . . . .	"	650. —
Beitrag für die Volksküche . . . . .	"	200. —
Beitrag für das Nachtasyl . . . . .	"	200. —
Zuschuß zu den Kosten der Rig.		
Stadtblätter . . . . .	Rbl.	981. 75
Subvention aus der Stadtkasse . . . . .	"	600. —
		381. 75
Subvention für die heilpädagogische Anstalt der Frau Plag . . . . .	"	150. —
Subvention für die Lehranstalt für kränkliche Kinder des Frl. Pfeiffer . . . . .	"	200. —

Seitenbetrag Rbl. 12263. 24

	Uebertrag Rbl. 12263. 24
Subvention dem Verein zur Ausbildung Blinder und Schwachsichtiger . . . . .	300. —
Subvention dem Jünglingsverein . . . . .	100. —
Zahlung für den Herweg-Pensionär . . . . .	120. —
Pension der Wittve Herweg . . . . .	100. —
Unkosten . . . . .	1158. 38
	<u>zusammen Rbl. 14041. 62</u>

Einnahmen . . . . .	Rbl. 14114. 91
Ausgaben . . . . .	„ 14041. 62
Ueberschuß der Einnahmen Rbl. . . . .	73. 29

Joh. Wilh. Grimms Schenkung	
vereinnahmte . . . . .	Rbl. 3332. 86
verausgabte an die Verwaltung der Schenkung . . . . .	Rbl. 2710. 50
Unkosten . . . . .	62. 30
übergeführt zur Hauptkasse . . . . .	„ 560. 6
	<u>„ 3332. 86</u>

Das Kapital des Consum-Vereins	
vereinnahmte an Renten . . . . .	Rbl. 42. 73

Das Bayersche Legat	
zur Gewährung von Freibädern in Remmern	
vereinnahmte . . . . .	Rbl. 290. 7
verausgabte laut Bestimmung des Dar- bringers an die Verwaltung des Ka- rtenhospizes in Remmern . . . . .	Rbl. 250
an den Verein gegen den Bettel . . . . .	„ 25
	<u>„ 275. —</u>
Ueberschuß der Einnahmen Rbl. . . . .	15. 7

Ferd. Bajer-Stiftung	
vereinnahmte . . . . .	Rbl. 95. —
verausgabte nach Bestimmung des Darbringers . . . . .	„ 95. —

Das Waisenhaus-Kapital	
vereinnahmte an Zinsen . . . . .	Rbl. 1. 46

Das Findelhaus-Kapital	
vereinnahmte an Zinsen . . . . .	Rbl. 108. 18

Die von Heimann-Stiftung	
vereinnahmte . . . . .	Rbl. 285. —
verausgabte nach Bestimmung des Darbringers an die Taubstummenanstalt . . . . .	R. 142. 50
an den Verein zur Ausbildung Blinder . . . . .	„ 142. 50
	<u>„ 285. —</u>

Das W. Th. Sproßsche gemeinnützige Bauunternehmen	
vereinnahmte an Zinsen	Rbl. 857. 90
an Kapitalzahlungen und Rückzahlung von Auslagen	„ 249. 29
	Rbl. 1107. 19
verausgabte für Verschiedenes	„ 40. 60
Ueberschuß der Einnahmen	Rbl. 1066. 59

Die Vidberg-Stiftung  
hatte weder Einnahmen noch Ausgaben zu verzeichnen.

Der Baufond für eine Taubstummenanstalt	
vereinnahmte an Zinsen	Rbl. 492. 16

Joh. Fr. Grünfeldts Stiftung	
vereinnahmte	Rbl. 85. 50
verausgabte laut Bestimmung des Darbringers an die	
Taubstummenanstalt	„ 85. 50

## II.

Die Lutherschule, begründet 1817.

Abendschule für Handwerkslehrlinge. Berichterstatter  
Hofrath Schwarz.

Der Bestand der Schüler betrug im December 1888	24.
Im Jahre 1889 sind hinzugekommen	19.
	zusammen 43.
Im Jahre 1889 sind abgegangen	19.
	Bestand im December 1889 24.

Von den abgegangenen Schülern haben zwei den Kursus vollendet.

Cassabericht. Berichterstatter Aeltester Lüber.

Einnahmen.

Saldo vom Jahre 1888	Rbl. 12. 77
Schulgelber	„ 35. —
Darbringungen und verschiedene Einnahmen	„ 65. 25
Zuschuß aus der Hauptkasse	„ 364. 34
	zusammen Rbl. 477. 36

Ausgaben.

Gehalt des Lehrers	Rbl. 440. —
Verschiedene Ausgaben	„ 37. 36
	zusammen Rbl. 477. 36

## III.

Die Waisenschulen.

A. Die Waisenschule und das Pensionat zu Eichenheim,  
Berichterstatter Dr. G. Poelschau.

Zum Beginn des zweiten Semesters 1889 betrug die Zahl der Schüler 73, und zwar 47 Knaben und 26 Mädchen. Darunter befanden sich 24 Pensionäre, 13 Knaben und 11 Mädchen.



Am 5. September 1889 wurde diese am 19. October 1836 eröffnete Schule geschlossen. Zugleich begann die Auflösung des Pensionats, dessen Schließung am 13. November erfolgt ist.

B. Die Mädchenwaisenschule, begründet 1839.

Berichterstatter Pastor emer. Hartmann.

	I. Klasse	II. Klasse	zusammen
Die Zahl der Schülerinnen betrug am			
Schluß des Jahres 1888 . . .	52.	58.	110.
Neu aufgenommen wurden . . .	3.	20.	23.
	55.	78.	133.
Aus der II. in die I. Klasse sind versetzt + 18.	— 18.		
	73.	60.	133.
Ausgetreten sind . . . . .	26.	3.	29.
Zum Schluß des Jahres 1889 verblieben	47.	57.	104.

Von den aus der I. Klasse ausgetretenen 26 Schülerinnen sind acht nach Beendigung und achtzehn vor Beendigung des Kurses abgegangen.

Rassabericht. Berichterstatter Aeltester N. Himmel jun.

Einnahmen.

Saldo vom Vorjahre . . . . .	Rbl.	25. 82
Aus den Sparbüchern . . . . .	"	44. 51
Subscriptionsbeiträge . . . . .	"	50. —
Antheil an dem Ertrage eines Konzerts . . . . .	"	35. —
Beitrag von Frau Wolkonn . . . . .	"	35. —
Pensionszahlungen . . . . .	R. 1998. 50	
ab: zurückgezahlte Pensionen . . . . .	" 144. 50	
		1854. —
Schulgeld in der Schule zu Eichenheim . . . . .	"	128. —
Oekonomie und Gartenwirtschaft in Eichenheim . . . . .	"	413. 32
Schulgeld in der Mädchenwaisenschule . . . . .	"	260. —
Für verkaufte Bücher . . . . .	"	47. 75
Aus der Hauptkasse für den Herweg-Pensionär . . . . .	"	120. —
Zuschuß aus der Hauptkasse . . . . .	"	5717. 62
	Rbl.	8731. 2.

Ausgaben.

Für die Schule und das Pensionat in Eichenheim:		
Gehalte und Löhne . . . . .	Rbl.	2073. 50
Beköstigung . . . . .	"	1999. 17
Bekleidung . . . . .	"	821. 55
Beheizung . . . . .	"	235. 40
Beleuchtung . . . . .	"	57. 47
Reinigung der Wäsche . . . . .	"	60. 12
Medizin und Krankenpflege . . . . .	"	118. 93
Inventar . . . . .	"	225. 27
Seitenbetrag	Rbl.	5612. 41

	Uebertrag Rbl. 5612. 41
Remonte des Immobiles . . . . .	497. 83
Immobiliensteuer . . . . .	7. 28
Versicherung des Immobiles . . . . .	155. 82
Versicherung der Mobilien . . . . .	26. 73
Gartenwirtschaft . . . . .	112. 70
Vieh-Konto . . . . .	504. 61
Schulbedürfnisse . . . . .	97. 8
Verschiedene Ausgaben . . . . .	176. 8
	<u>Rbl. 7169. 54</u>

Für die Mädchenwaisenschule:

Gehalte und Pensionen . . . . .	Rbl. 1275. 20
Miethe . . . . .	250. —
Beheizung und Beleuchtung . . . . .	30. —
Schulbedürfnisse . . . . .	6. 28
	<u>„ 1561. 48</u>
	<u>zusammen Rbl. 8731. 2</u>

#### IV.

Die Taubstummenanstalt, gegründet 1839.

Berichterstatter Oberlehrer C. Mettig.

Die Anstalt besuchten:

	Knaben	Mädchen	zusammen
Zm I. Semester 1889 . . . . .	22	14	36 Zöglinge
Zm I. Quartal des II. Sem. . . . .	21	13	34 „
Zm II. Quartal des II. Sem. . . . .	19	13	32 „

Den Kursus beendeten 1 Knabe und 2 Mädchen; vor Beendigung des Kursus verließen die Anstalt 3 Knaben und 2 Mädchen. Seit dem Beginn des Jahres ist der Knabenhandwerksunterricht unter Leitung des Elementarlehrers Herrn Joh. Meher eingeführt.

Der Unterricht wird von 1 Lehrer und 3 Lehrerinnen in 4 Abtheilungen erteilt.

Am Schluß des Jahres waren

	Knaben	Mädchen	zusammen
in der I. Abtheilung . . . . .	6	2	8 Zöglinge
„ „ II. „ . . . . .	4	4	8 „
„ „ III. „ . . . . .	1	4	5 „
„ „ IV. „ . . . . .	8	3	11 „
zusammen	19	13	32 Zöglinge

Von diesen 32 Zöglingen gehörten

Zur Gemeinde der Jakobikirche . . . . .	4 Zöglinge
„ „ „ Domkirche . . . . .	5 „
„ „ „ Johanniiskirche . . . . .	6 „
„ „ „ Jesuskirche . . . . .	4 „
„ „ „ Gertrudkirche . . . . .	2 „

Seitenbetrag 21 Zöglinge

	Uebertrag 21 Zöglinge
Zur Gemeinde der Martinskirche . . . . .	1 "
von Kirchholm . . . . .	1 "
Zur griechisch-orthodoxen Kirche . . . . .	3 "
Zum mosaischen Bekenntniß . . . . .	6 "

zusammen 32 Zöglinge

Am Schluß des I. Semesters fand im Saal der Stadtrealschule eine öffentliche Prüfung statt.

Im November des Jahres 1888 hat die lit.-prakt. Bürgerverbindung in Folge einer Anfrage des livländischen Landrathskollegiums, welche durch einen Antrag des Herrn Pastors Ernst Sokolowski zu Jemmeru veranlaßt war, beschloffen, auf die seit dem Jahre 1867 aus der Ritterkasse der Rigaschen Taubstummennanstalt gezahlte Subvention von 600 Rbln. jährl. zu Gunsten der landischen Taubstummennanstalten zu verzichten. Diese Subvention ist daher vom Jahre 1889 ab nicht mehr gezahlt. Damit hat auch die Entsendung eines Delegirten der Ritterschast in das Kuratorium unserer Taubstummennanstalt aufgehört.

Von dem Direktorium ist das Kuratorium der Taubstummennanstalt ersucht, ein Gutachten über die Verlegung der Anstalt in das seither von der Waisenschule benutzte und durch die Schließung dieser Schule frei gewordene Immobil zu Eichenheim abzustatten. Das Kuratorium hat sich für die Verlegung der Anstalt nach Eichenheim und die dadurch bedingte Umwandlung der Taubstummenschule in ein Internat ausgesprochen.

Fünzig Jahre sind verflossen, seitdem die lit.-prakt. Bürgerverbindung am 25. September 1839 den Beschluß gefaßt hat, in Riga eine Schule für taubstumme Kinder zu begründen. Da sich aber erst aus dem Jahre 1840 Nachrichten über die Thätigkeit der Schule nachweisen lassen, so hat das Kuratorium in Aussicht genommen, die Feier des 50jährigen Bestehens im Jahre 1890 am 21. Februar, als dem Tage, an welchem die obrigkeitliche Bestätigung erfolgt ist, zu begehen. Zu diesem Tage soll der Bürgerverbindung ein Bericht über die Wirksamkeit der Anstalt während der verflossenen 50 Jahre vorgelegt werden.

Rassabericht. Berichterstatte dem Rathsherr Th. Hartmann, Einnahmen.

Schulgelber . . . . .	Rbl.	635. —
Subvention aus der Rigaschen Sparkasse . . . . .	"	200. —
Kirchenkollekten . . . . .	"	274. 55
Aus den Sparbüchern . . . . .	"	44. 50
Antheil an dem Ertrage eines Konzerts . . . . .	"	40. —
Für Schultenfilien . . . . .	"	5. 44
Aus der W. Th. Sproßschen Familienstiftung . . . . .	"	50. —
Aus der von Heimann-Stiftung . . . . .	"	142. 50
Aus der Joh. Fr. Grünfeldt-Stiftung . . . . .	"	85. 50
Zuschuß aus der Hauptkasse . . . . .	"	2292. 25
zusammen Rbl.		3769. 74

### Ausgaben.

Gehalte . . . . .	Rbl. 2378. —
Verschiedene andere Ausgaben . . . . .	„ 1391. 74
	<u>zusammen Rbl. 3769. 74</u>

### Nachtschl für Obdachlose.

Anschließend an den in Nr. 41 vom 12. October 1889 veröffentlichten, die Monate Juli, August und September 1889 umfassenden Frequenzbericht, geben wir nunmehr nachstehende, die Monate October, November und December 1889 betreffenden Zahlen. In Klammern fügen wir die entsprechenden Zahlen des Jahres 1888 bei.

Das Asyl (Mosk. Vorst., Marienstraße 49) benutzten:

	Männer	Frauen	zusammen	
im October . . .	1686(1635)	89(129)	1775(1764)	Personen,
im November . .	1670(1647)	104(110)	1774(1757)	„
im December . .	1640(1596)	106(112)	1746(1708)	„

zusammen 4996(4878) 299(351) 5295(5229) Personen.

Davon waren unter 18 Jahren 206 Männer, 2 Frauen und über 60 Jahre 156 Männer, 30 Frauen. Dazu sind noch 29 Kinder zu rechnen, welche nichts zu zahlen hatten, da sie mit der Mutter oder dem Vater eine Bettstelle theilten. Der nächtliche Durchschnitt betrug im October 57,25; im November 59,13; im December 56,32 Personen; oder im Durchschnitt dieser drei Monate 57,55 Personen für die Nacht, d. h. ca. 1 Person täglich mehr als in demselben Zeitraum des Vorjahrs (56,84). Die Maximalzahl für Männer, 56 — wurde erreicht an 22 Tagen im October, 27 Tagen im November und 19 Tagen im December. Die Maximalzahl der Frauen betrug im October und November 7 und im December 9 Personen. Die geringste Zahl der Besucher betrug im October 43, im November 54 und im December 27 Personen. Ganz neue, bisher im Asyl überhaupt noch nicht gesehene Gäste erschienen im October 66, im November 77 und im December 70, also täglich ungefähr 2. Nur einmal im Monat wurde das Asyl benutzt von 490, volle fünfmal dagegen von 634 Personen. Da, jeden Monat besonders gerechnet, 1694 verschiedene Personen das Asyl in dieser Zeit benutzten, so erschien im Durchschnitt jeder Asylanter drei Mal im Monat. In derselben Zeit wurden zurückgewiesen 2306 Männer und 11 Frauen, oder im Durchschnitt 25 Personen täglich, und zwar wegen Raum-mangels 1986, Trunkenheit 231, zu häufigen Erscheinens 89, Geld-mangels 4, anderer Gründe 7 Personen. Im Vergleich zum vorigen Vierteljahr (1645) hat die Zahl der Zurückgewiesenen um 672 zugenommen.

Die zu 5 Kop. einfließenden Eintrittsgelder beliefen sich in diesem Vierteljahr auf 264 Rbl. 75 Kop.

Die öffentlichen Blätter werden im Interesse der Anstalt und des Publikums ersucht, diesem Bericht durch Abdruck eine möglichst weite Verbreitung zu verschaffen.

Riga, den 8. Januar 1890.

Das Kuratorium.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Dom.-K.:** Kathilde Frieda Sadowsky. Frieda Johanna Beata Gronida. Ellen Deubner. Theodor Gottthard Woldemar Schätt. Eugenie Anna Johanna Rosenberg. Marga Irene Katharina Wittenburg.

**Jakobi.-K.:** Adolphine Marie Stuje. Paul Wilhelm Johann Muntiner. Wilhelm Hans Ferdinand Aschkinewitz. Reinhold Gottthilf Freymann. Irene Anna Nelissen v. Paten.

**Gertrud.-K.:** Ernst Alexander Georg Alfons Weidemann. Emma Alexandra Apping. Johann Woldemar Annen. August Wilhelm Peter Kimmern. Ludwig David Woldemar Steinberg.

**Jesus.-K.:** Alfred Leo Woldemar Uppicht. Martha Marie Johanna Drawneel. Julius Friedrich Margul. Karl Wolfrid Jürgensohn. Peter Wilhelm Kunst. Otto Johann Alexander Stuje. Jannis Lau. Elsa Marie Alexandra Sprukowsky. Karl Edmund Bremisch. Selma Auguste Tilling. Jakob Seemel.

**Reform.-K.:** Herberti Paul Rudolph Josephy. Marie Karoline Werner.

### Aufgeboren.

**Petri- u. Dom.-K.:** Kaufmann Ferdinand Eduard Mitschke mit Helene Katharine Hartmann. Handlungs-kommiss Eugen Ludwig Groot mit Elisabeth Christine Dreper.

**Jakobi.-K.:** Fleischer-gesell Arnold Eduard Friedrich Wiese mit Theresie Johannson.

**Gertrud.-K.:** Kaufmann Otto Galling mit Christine Marie Galling. Eisenbahnarbeiter Jannis Wilks mit Johanna Wilhelmine Smudde. Rutscher Prißis Jannson mit Dohre Weisk.

**Jesus.-K.:** Wagenrevisor Hugo Emil Abramowitzsch mit Adele Aurelie Jürgens. Wirtbesohn Karl Krohnin mit Christine Barowski. Bürger Michael Pettschal mit Elisabeth Kuminoki. Arbeiter Aus Kurn mit Grete Zeeber.

**Johannis.-K.:** Kommiss Jakob Lassis mit Elise Wesmann. Komptoir-dienner Andrei Malkeneel mit Eva Wehrkin. Diener Paul Latuschau mit Elise Meinert. Beurl. Geldweibel Martin Friedrich Falk mit Anna Gerdesew Andrejew.

**Martins.-K.:** Ketten-schmied Johann Andreas Putnin mit Katharine Julie Amalie Nassats.

**Pauls.-K.:** Arbeiter Jakob Lasdin mit Anna Tschre.

### Wochenbericht

über die in der Zeit vom 31. Dezember 1889 bis zum 6. Januar 1890 registrirten Infektionskrankheiten in Riga.

Vorläufige Mittheilung der statistischen Kommission.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petrosb. Vorst.	In der Mosk. Vorst.	In der Wit. Vorst.	Ohne Angabe d. St.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	mal.	wbl.	zus.
Typhus abdominal. . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Diphtheritis vera . . . . .	—	—	—	1	—	1	—	1
zusammen	—	—	1	1	—	1	1	2

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 11 Января 1890.

Druck von W. B. Häder in Riga.

# Rigasche Stadtblätter.

Nr. 3.

Donnerstag den 18. Januar.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Literarisch=praktische Bürgerverbindung.

### V.

Die Töchter Schule für Töchter unbemittelter Eltern aus den gebildeten  
Ständen, begründet 1848.

Berichterstatter Oberlehrer J. Girgensohn.

	III. Kl.	II. Kl.	I. Kl.	zusammen
Der Bestand der Schülerinnen betrug				
am 1. Januar 1889	42.	42.	24.	108.
Aufgenommen wurden im Lauf des Jahres	13.	3.	—	16.
	55.	45.	24.	124.
Abgegangen sind im Jahre 1889				
vor Beendigung des Kursus . . . . .	3.	7.	4.	14.
nach Beendigung des Kursus . . . . .	—	—	4.	4.
	52.	38.	16.	106.
Verstelt wurden . . . . .	10.	9.		
Es verblieben also zum Jahre 1890 . . . . .	42.	39.	25.	106.

Durch den am 17. August erfolgten Tod des Oberlehrers Moriz Gottfried hat die Schule einen schmerzlichen Verlust erlitten. Seit dem 30. März 1862 ist derselbe Mitglied des Kuratoriums und Inspektor der Anstalt gewesen, welche er länger als 27 Jahre mit unermüdlicher Hingebung und Pflichttreue geleitet und dadurch zu herzlichem Dank verpflichtet hat.

An Stelle des Dahingegangenen ist der Herr Oberlehrer Joseph Girgensohn zum Mitgliede des Kuratoriums erwählt und hat das Amt des Inspektors übernommen.

Rassabericht. Berichterstatter dsm. Rathsherr G. Lösevic.

### Einnahmen.

Schulgelder . . . . .	Rbl. 1865. —
Durch das Sammelbuch . . . . .	„ 324. 85
Zuschuß aus der Hauptkasse . . . . .	„ 2107. 28
zusammen Rbl. 4297. 13	

### Ausgaben.

Gehalte . . . . .	Rbl. 3020. —
Pensionen . . . . .	" 275. —
Miethe . . . . .	" 700. —
Beheizung . . . . .	" 53. —
Schulbedürfnisse und verschiedene Unkosten . . . . .	" 249. 13
<hr/> zusammen Rbl. 4297. 13	

### VI.

#### Die Administration zur Erhaltung der Kirchhofswegen, begründet 1824.

Berichterstatter Dr. Robert Büngner.

Die der Administration unterstellten Anlagen, Wege und Alleen sind fortdauernd in gutem Zustande erhalten. Die ausgegangenen Bäume und schadhaft gewordenen Baumpfähle sind durch neue ersetzt worden. Um den Wünschen des Publikums entgegenzukommen, hat die Administration sechs gußeiserne Bänke angeschafft und in der zum Kirchhof führenden Allee aufgestellt. An der „Suworowgarten“ genannten Anlage ist ein neuer Geländerzaun errichtet und im sogenannten Todlebensgarten ist die Eiche mit einem Schutzzaun versehen und eine neue Bank aufgestellt.

Rassabericht. Berichterstatter E. Wiedersparger.

Die Einnahmen betrugen . . . . .	Rbl. 1235. 3
Die Ausgaben betrugen . . . . .	" 911. 20
<hr/> Saldo Rbl. 323. 83	

### VII.

#### Das Magdalenenasyl, begründet 1851, unter die Anstalten der Bürgerverbindung aufgenommen im Jahre 1866.

Berichterstatter Pastor H. Eifenschmidt.

Am 1. Dezember 1888 befanden sich 14 Zöglinge im Asyl. Es kamen im Laufe des Jahres 9 hinzu und 13 schieden aus, so daß sich am 1. Dezember 1889 zehn Mädchen in der Anstalt befanden.

Von den im Laufe des Jahres ausgeschiedenen Zöglingen wurden	
als gebessert in einen Dienst entlassen . . . . .	5
auf Wunsch der Eltern diesen zurückgegeben . . . . .	2
der Polizei übergeben . . . . .	2
selbst traten aus nach kurzer Probezeit . . . . .	3
heimlich entwichen . . . . .	1

13.

Bedauerlich muß erscheinen, daß die Zahl der im Asyl befindlichen Zöglinge nur zehn ist; es steht somit die Hälfte der Plätze leer, und derer, welche die Anstalt so nöthig hätten, ist eine so über große Zahl. Wir möchten darum wieder einmal auch an dieser Stelle darauf hinweisen, daß das Rettungswerk ja nicht nur innerhalb der Anstalt getrieben werden kann, sondern, daß es doch die



wahre Pflicht eines jeden Christen ist, der erbarmendes Mitgefühl hat mit denen, welche zu den verlorenen Schafen des Einen, großen Herrn gehören, welchem wir Alle dienen wollen, wo und wann sich ihm Gelegenheit dazu bietet, diejenigen, für welche das Asyl bestimmt ist, auf dasselbe hinzuweisen und sie um ihres eigenen Seelenheils willen zu bitten, sich helfen zu lassen. Mit herzlichem Dank dürfen wir es aussprechen, daß es an solchen Mithelfern nie gefehlt hat und daß Jahr um Jahr wir es haben sehen dürfen, wie durch solche Mahnung geleitet ein und das andere arme Mädchen zuerst den Weg in das Asyl gefunden, aber wir können uns doch auch der Thatsache nicht verschließen, daß darin noch mehr geschehen müßte. Wie schwer das ist, wissen wir, aber wir legen dennoch jedem die Bitte an's Herz, diesem Gedanken bei sich eine Stätte zu geben und wo es möglich ist, mit zu helfen.

Im vergangenen Jahr war der 13. April ein Tag besonderer Bedeutung für unser Asyl. Unsere langjährige Oberin, Frau Schmidt, verließ die Anstalt. Die Glieder des Kuratoriums und des Damenkreises hatten sich am 13. April im Asyl versammelt, um der scheidenden Leiterin noch einmal den Dank für die viele mühevolle Arbeit, die treue Hingabe an den Dienst an den Verirrten, das unermüdliche Besorgnis um das Wohl des Hauses auszusprechen. Wie die leer werdende Stelle neu zu besetzen, war dem Kuratorium lange Zeit hindurch eine ernste Sorge. Da durften wir denselben Tag auch als einen Tag besonderen Dankes gegen Gott begehren, der dieser Sorge uns enthoben, indem er in Frau M. v. Mayer uns eine neue Oberin zugeführt, welche in die schwere Arbeit einzutreten bereit war, so daß ohne eine Zeit der Unterbrechung die Leitung der Anstalt in den rechten Händen gewesen ist. Der Oberin stand als erste Gehilfin auch in diesem Jahr Frä. Sattler zur Seite, als zweite Gehilfin seit dem 12. November dieses Jahres Frä. Scherwinsky, welche schon vorher längere Zeit stellvertretend die Arbeit einer Gehilfin geleistet hatte.

Die erwerbliche Arbeit der Anstalt ist in alter Weise weitergegangen. Der Ertrag derselben betrug 693 Rbl. Die Gesamteinnahme der Anstalt war 3066 Rbl., die Gesamtausgabe 3282 Rbl.

Aus den das Ergehen der Anstalt betreffenden Ereignissen ist auch zu erwähnen, daß mit dem 1. Juli ein Wechsel der Hausleute eingetreten ist und haben wir allen Grund zu hoffen, daß dieser Wechsel ein für das Asyl günstiger ist. Ferner hat im Lauf des Sommers der recht geräumige Garten der Anstalt eine Reihe von Verbesserungen und Neuanlagen erfahren, welche ihn nicht nur verschönern, sondern auch seine Ertragsfähigkeit, die schon jetzt im Haushalt des Asyls keine geringe Rolle spielt, bedeutend steigern werden. Diese Arbeiten wurden unter der lebenswürdigen und kundigen Leitung des Herrn Stadtgärtners Kuphalbt ausgeführt.

Im Bestande des Kuratoriums ist in diesem Jahr keine Veränderung gewesen. Auch der Damenkreis hat wie früher in mannigfacher Weise theilnehmend, helfend und rathend am Asyl mitgewirkt. So dürfen wir auch diesen Bericht mit dem Dank gegen Gott

schließen, daß er viele Herzen und Hände für unsere Anstalt aufgethan hat, aus mancher Noth und Verlegenheit uns immer wieder herausgeholfen, und mit dem Vertrauen, daß er auch weiterhin uns nicht verlassen noch versäumen wird, sondern das Werk unsrer Hände wird fördern wollen.

# Rassabericht. Berichterstatter Stadtrath E. Bergengrün.

## Einnahmen.

Saldo vom vorigen Jahr . . . . . Rbl. 1552. 36

### Beiträge:

von der lit.-prakt. Bürgerverbindung	Rbl. 650. —
durch das Subskriptionsbuch . . . . .	„ 546. 52
vom Rigaer Damenhilfsverein . . . . .	„ 147. —
vom Mitauer Hilfsverein . . . . .	„ 209. 33
von der Centralkasse der kirchl.	
Armenpflege . . . . .	„ 100. —
vom medizinisch-polizeil. Comité . . . . .	„ 400. —
von Pastor F. in Tuckum durch	
Pastor E. . . . .	„ 3. —
durch Frau Pastor J. P. . . . .	„ 6. —
von Frln. v. St. durch Frau v. M. . . . .	„ 5. —
Pension für Marie M. von Fr. v. R.	
in Dorpat . . . . .	„ 80. —

2146. 85

Reinertrag der im Asyl hergestellten Handarbeit . . . . .	„ 693. 22
Ertrag verschiedener Kirchensammlungen . . . . .	„ 155. 65
Zinsgewinn auf zeitweilig angelegte Baarkasse . . . . .	„ 60. 54
Für verkaufte geerntetes Gemüse . . . . .	„ 10. —

zusammen Rbl. 4618. 62

## Ausgaben.

Gehalte . . . . .	Rbl. 585. —
Beköstigung . . . . .	„ 940. 55
Beheizung . . . . .	„ 234. 80
Beleuchtung . . . . .	„ 24. 46
Bekleidung . . . . .	„ 147. —
Hausunkosten . . . . .	„ 113. 12
Feuerversicherung . . . . .	„ 102. 30
Unterhalt des Inventars . . . . .	„ 76. 60
Unterhalt des Gartens . . . . .	„ 169. 60
Zinsen an den Hypothekensverein und die lit.-prakt.	
Bürgerverbindung . . . . .	„ 618. 95
Apothekengebühren . . . . .	„ 16. 26
Beförderung der Wäsche zur Stadt . . . . .	„ 20. 40
Gratifikationen und verschiedene Ausgaben . . . . .	„ 233. 25

Rbl. 3282. 29

Saldo zum neuen Jahr . . . . . 1336. 33

Rbl. 4618. 62

# Beilage zu den

Vorläufige

## Zahl der in Ne

Namen  
der  
Stadttheile.

Innere Stadt:  
I. Stadttheil I. Quartier  
I. " II. "  
II. " I. "  
II. " II. "  
Ohne Angabe d. Quartier:

Summ

Petersb. Stadttheil  
I. Quartier . . . .  
II. " . . . .  
III. " . . . .  
IV. " . . . .  
Ohne Angabe d. Quartier:

Summ

Mosk. Stadttheil:  
I. Quartier . . . .  
II. " . . . .  
III. " . . . .  
IV. " . . . .

I.  
I.  
II.  
II.  
OI

VI  
I  
II  
III  
IV  
OI

M  
I  
II  
III  
IV  
V  
OI

M  
I  
II  
III  
OI

OI  
II  
III  
"  
"  
"  
"  
"  
"

3

# Verhältniß der Geborenen zu den Gestorbenen in Riga im Monat November 1889.

---

1889 1888 1887 1886 1885

---

geboren im	Nov.	1889:	121	Paare.
"	"	1888:	131	"
"	"	1887:	136	"
"	"	1886:	134	"
"	"	1885:	124	"

Effektive Ausgaben . . . . .	Rbl. 3282. 29
Effektive Einnahmen . . . . .	„ 3066. 26
Die effektiven Ausgaben haben die effektiven Einnahmen überstiegen um . . . . .	Rbl. 216. 3

### Die Sterblichkeit Riga's im November 1889.

Das nunmehr abgeschlossene Jahr 1889 hat uns die Vergänglichkeit dessen, was wir sind, vor Augen geführt; es brachte Ereignisse, welche schwer in das physische Leben der Bewohner Riga's eingriffen: Krankheit und Tod erschütterten viele Familien unserer Stadt. Die Influenza-Epidemie war es, welche in den beiden letzten Monaten des Jahres 1889 viel Leid über unsere Dünastadt brachte.

In welchem Maße jene Epidemie die städtische Einwohnerschaft ergriffen hatte, läßt sich leider nicht genau ziffermäßig feststellen, da die rapid zunehmende Krankheit die Arbeitskraft unserer Aerzte so sehr in Anspruch nahm, daß an eine ordnungsmäßige Registrierung der Influenza-Patienten bald nicht mehr gedacht werden konnte. So wünschenswerth es auch gewesen wäre, Zahlenangabe über die Verbreitung der Epidemie zu erlangen — es mußte hierauf verzichtet werden. Dagegen lassen sich auf Grund vorliegenden Materials, welches durch Angaben der Herren Prediger gewonnen worden ist, die Sterbefälle, zunächst die des Monats November 1889, zählen.

Die Kirchenbücher haben die Thatsache ergeben, daß die Mortalität Riga's im November vorigen Jahres eine bedeutende Höhe erreicht hat. Es sind im genannten Monat 524 Personen gestorben.

In den letzten fünf Jahren (1884—1888) ist nur ein Mal die Mortalität eines Monats noch größer gewesen: im Juli 1884 wurden 530 Todesfälle registriert, und zwar konnten damals besondere Krankheitserscheinungen als Ursache dieser relativ großen Sterblichkeit nicht angeführt werden. Hieraus ließe sich schließen, daß die Anzahl der im November 1889 registrierten Todesfälle an sich nicht unbedingt als ein betrübendes Factum sondergleichen zu verzeichnen sei. Immerhin tritt die Letalität des November 1889 im Vergleich zu der in einer längeren Periode beobachteten bedenklich hervor.

Es starben durchschnittlich im Laufe eines Monats:

im Jahre 1884 . . . . .	352 Personen,
„ „ 1885 . . . . .	365 „
„ „ 1886 . . . . .	372 „
„ „ 1887 . . . . .	392 „
„ „ 1888 . . . . .	351 „

Somit weicht die im November 1889 registrierte Anzahl der Todesfälle — 524 — erheblich im Monatsmittel der Jahre 1884 bis 1888 ab.

Charakteristisch für die Ursache der vermehrten Sterblichkeit des November ist die Thatsache, daß die höheren Altersklassen unserer Einwohnerschaft relativ am meisten vom Tode heimgesucht worden

sind, während sonst der Todesengel bekanntlich seine Opfer meist unter den Kindern aufzusuchen pflegt. Es starben

	im Alter von 0—15 Jahren	%	im Alter von 15—40 Jahren	%	im Alter von 40—80 Jahren und darüber	%
1886	2288	51,6	654	14,8	1490	33,6
1887	2654	56,9	598	12,8	1412	30,8
1888	1988	47,6	646	15,5	1541	36,9

Dagegen starben im November 1889, soweit Altersangaben vorliegen:

	im Alter von 0—15 Jahren	%	im Alter von 15—40 Jahren	%	im Alter von 40—80 Jahren und darüber	%
	162	31,5	86	16,7	266	51,8

Mithin stand mehr als die Hälfte aller im November Verstorbenen im gereiften Mannesalter und im Greisenalter.

Die Thatsache, daß die höheren Altersklassen im Vergleich zu den jüngeren mehr vom Tode betroffen worden sind, läßt an sich schon den Schluß zu, daß die Influenza mit ihren Nachkrankheiten die Ursache dieser abnormen Erscheinung bildet. Nach den ärztlichen Erfahrungen hat nämlich die Influenza häufig die Erkrankung der Lunge in ihrem Gefolge, welche letztere namentlich den höheren Altersklassen verderblich ist.

Eine genaue, d. h. auf Grund ärztlicher Gutachten vorgenommene Registrierung der Sterbefälle nach den Todesursachen, ließ sich aus den oben dargelegten Gründen nicht erlangen, weshalb denn die beiliegende, nach den Berichten der Ärzte zusammengestellte Tabelle über den Verlauf der im November vorigen Jahres beobachteten Infektionskrankheiten, keine zuverlässige ist. Die nach den Angaben der Prediger abgefaßte Tabelle über „die Sterblichkeit nach der Todesursache“ registriert 76 Sterbefälle, welche auf Lungenentzündung, und 90 Sterbefälle, die auf Schwindsucht zurückgeführt worden sind. Wenn auch diese Tabelle auf Authenticität keinen Anspruch erheben darf, so geht doch schon aus ihr der gefahrbringende Charakter der Influenza und ihrer Gefolgschaft deutlich hervor.

In welchem Grade die Influenza zum Schluß des Jahres 1889 der Bevölkerung Rigas todtbringend gewesen ist, wird in vollem Maße erst erkannt werden können, wenn auch die Todesfälle des December-Monats zur Kenntniß der statistischen Commission gelangt sein werden. Es läßt sich leider jedoch schon jetzt voraussagen, daß die Kirchenbücher für den December eine noch größere Zahl Gestorbener aufweisen, als für den November, da die bössartigen Rückfälle und Nachkrankheiten der im November aufgetretenen Influenza erst im December ihre unheimliche Todesarbeit vollführt haben. T.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Nora Johanna Schiller. Alexander Robert Maria Schnabel. Werner Ludwig Relissen v. Palen. Nora Alma Wetterich. Johanna Amanda Erdmann. Gustav Arthur Boldemar Herbert v. Schlippe. Heinrich Koller.

**Domi-K.:** Leon Eugen Lucien Jeschid. Ottilie Jilde.

**Jakobi.-K.:** Karoline Wilhelmine und Franz Alexander Danneberg, Zwillinge. Georg Heinrich Arthur Schnabowik. Magnus Wolbemar Dettmann. Anna Erna Martin.

**Gertrud.-K.:** Nikolai Ferdinand Wolbemar Bapfberg. Georg Edmund Otto Hagen. Alexander Eduard Kunt. Otto Ludwig Gebrowik. Martha Wilhelmine Linde, gen. Leepa. Amilde Amalie Martha Rastup. Eduard Osirne. Paul Friedrich Wilhelm Kradst. Marie Mathilde Linde. Jahnis Andersohn. Johann Georg Furrin. Jahn Robert Jiniht.

**Jesus.-K.:** Jannis Tau. Jannis Martin Brachmann. Alexander Andreas Kerewik. Nihle Marie Rosenthal. Martin Dölar Aschewik. Jannis Ans Schlittenbach.

**Johannis.-K.:** Olga Helene Karoline Behwer. Gertrud Mischert. Rud. Joh. Freimann. Anna Emilie Marie Preis. Emilie Olga Kleinaupst. Emma Emilie Natalie Spiller. Karl Ludwig Puhje. Friedrich Alexander Otto Bruchst. Johann Friedrich Gransberg. Auguste Pauline Dorothea Eibul. Hermann Dbsol. Pawise Mathilde Pohl. Eva Karoline Sophie Sproggis. Karl Johann August Schagar. Juris Krupmin.

**Martins.-K.:** Ernst Petersohn. Jakob Wilhelm Leepa. Karoline Mathilde Alp. Anna Ernestine Legsbding. August Christian Schagat. Alwine Stuhmann. Olga Marie Leelgaltw. Billy Natalie Mathilde Mednis. Friedrich Wilhelm Grubert. Jannis August Pfeisfert. Alma Johanna Elfriede Widdebeck. Pilda Emilie Dorothea Ulpe. Karl Welinsky. Bertha Marie Mohn.

**Trinitatis.-K.:** Bertha Dorothea Wilhelmine Alder. Heinrich Oswald Komaschewsky. Karl Julius Esser. Alfred Jakob Kalning. Lucie Leontine Silbermann. Karl Friedrich Wilhelm Scheffler. Ernst Richard Kuhwald. Marie Mathilde Busch.

**Pauls.-K.:** Katharina Bergmann. Ludwig Wolbemar Bihrin. Emilie Pestlap. Rosalie Wilhelmine Balob. Bertha Marie Rubes. Karl Victor Amisjus. Amalie Helene Wilhelmine Grünfeld. Marie Zmerkast. Pilda Bera Johanna Pedersen. Emma Emilie Bertha Pataga. Gottfried Alexander Friedrich Talent. Alma Ottilie Aschup. Karl Bistols Jakob Silin.

### Aufgeboten.

**Petri. u. Dom.-K.:** Civilingenieur Eduard Friedrich Wilhelm Bredenschey mit Emma Elisabeth v. Jakobs, geb. Dieß. Handlungscommis Nikolai Blumberg mit Helene Johanna Margarethe Seeborg. Landwirth Ernst Hugo Treffel mit Marie Amalie Jaas.

**Jakobi.-K.:** Sattler Johann Friedrich Bildner mit Dorothea Ottilie Großmann, geb. Krenmert. Kontrolleur auf der Pferdebahn Johann Wilhelm Blum mit Thella Dorothea Friederike Frießen. Musiklehrer Johann Graeger mit Auguste Leontine Thella Schmidt. Hieronym Nierdiadomski mit Anna Selgendreher.

**Gertrud.-K.:** Fabrikarbeiter Martin Grubbe mit Juhla Vertis. Dwornik Jahn Andersohn mit Kristine Kupke. Handschuhmacher Joseph Gagnus mit Anna Trefter.

**Jesus.-K.:** Arbeiter Friß Bätmann mit Trihne Strauß. Böttchergesell Adam Mekis mit Marie Magdalena Kalnin. Alexander Karl Otto Sander, gen. Ruxer, mit Johanna Christine Priem. Entl. Soldat Juris Ruckmann mit Pibse Kpsh. Waarenhändler Alexander Janßen mit Ottilie Natalie Krasin. Russter Zukus Robert August Schreiner mit Marie Görke.

**Johannis.-K.:** Rustant Bernhard Friedrich Kalnin mit Mathilde Anna Schidemann. Gensdarm Karl Blank mit Anna Preednik. Fischer Georg Adolf Bapfche mit Mathilde Katharine Pakrast. Arbeiter Janis Janlewik mit Made Upmal.

**Martins.-K.:** Holzwrater Karl Heinrich Josapeit mit Emma Gertrud Adele Bätmann.

**Trinitatis.-K.:** Glasfabrikant Adolf Heinrich Andreas Seiß mit Katharina Birsch. Arbeiter Nikel Almins mit Marri Kaulin. Former Andreas Kalning mit Rosalie Urme. Arbeiter Simon Wirsneel mit Karline Nittow.

**Pauls.-K.:** Arbeiter Jahnis Kleber mit Dore Fußmann.

## Begraben.

**Petri-K.:** Frau Sophie Elisabeth Bleckstein, 56 J. Cartonnagenfabrikant Eduard Wilhelm Frisch, 71 J. Frau Auguste Wilhelmine Feimann, 43 J. Eisenbahnbeamter Rudolph Paetsch, 59 J. Viktor Bladimir Ostwald, 6 M. Marie Herrmann, 98 J. Auguste Louise Weiß, geb. Schreiber, 81 J.

**Dom-K.:** Gottlieb Lehmann, geb. Döringer, 84 J. Wilhelm Karl Liebe, 37 J. Elisabeth Kummerau, geb. Ogelmann, 70 J. Leontine Gertrud Bruns, 61 J. Marie Elisabeth Brink, verw. Skadding, 69 J. Heinrich Gottfried Eduard Lyra, 41 J. Karoline Dorothea Bauer, geb. Frey, 87 J.

**Jakobi-K.:** Titularrath und Ritter Karl Christoph von Keyser, 72 J. Frau Pastor Karoline Elisabeth Fromm, geb. von Schnafenburg, 51 J. Maschinist Karl Thalberg, 28 J. Schmied Johann Anton Kell, 68 J. Frau Konstantia Becker, geb. Stephanowicz, 65 J. Pens. Rathsbeamter Karl Heinrich Franck, 65 J. Musiker Nikolai Lübeck, 55 J. Alfred Reine, 15 J.

**Herrn-K.:** Georg Ballfried Seemel, im 11. M. Sattlergesell Michael Allets, im 46. J. Anna Elfriede Döring, 10 M. Detonom Zahn Dösch, im 51. J. Brauerknecht Wilhelm Alexander Petrowitsch, im 27. J. David Woldemar Esargail, im 2. M. Wittwe Anna Katharina Schwesheimer, geb. Pfeiff, 48 J. Zimmermeister Karl Andreas Nauthe, im 60. J. Kellner Johann Daniel (Simon) Thier, im 33. J. Johann Woldemar Braun, 4 M. Johann Alexander Garrin, 19 J. Arbeiter Dahm Kruschmann, im 70. J. Marie Antonie Henriette Sophie Gröfke, 3 M. Kommiss Karl Ludwig Gedrowitz, im 35. J. Wittwe Amalie Sophie Stubbing, gen. Stubbig, geb. Müller, 78 J. Verpflegte in „Campenhauens Elend“ Gertrud Assell, 84 J.

**Jesus-K.:** Karoline Camilla Olga Sonnenberg, im 2. J. Kaufmann Robert Trauel, 61 J. Johann Samuel Muschat, 89 J. Bertha Elisabeth Rosenberg, 9 M. Mathilde Johanna Dambur, 2 M. — **St. Matthäi-Begräbnis:** vom 31. Decr. 1889 bis zum 16. Januar 1890 34 Verstorbene.

**Pauls-K.:** Iridne Apse, 60 J. Anne Polk, 11 M. Margreete Joslin, 33 J. Zahnst Gable, 35 J. Anne Alide Stantofski, 2 M. Alide Elisabeth Pilabds, 4 J. Thoms Jmertasch, 73 J. Marie Jmertasch, 7 J. Elisabeth Silit, 70 J. Ernest Jakob Grünberg, 1 M.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 7. bis zum 13. Januar 1890 registrirten Infektionskrankheiten in Riga.

Vorläufige Mittheilung der statistischen Kommission.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Peterb. Vorst.	In der West. Vorst.	In der Mit. Vorst.	Obne Angabe d. St.	zusammen		
	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	mal.	wobl.	zus.
Typhus abdominal. . . . .	1	—	—	—	—	—	1	1
Dysenterie . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Scarlatina . . . . .	3	—	1	2	—	4	2	6
Diphtheritis vera . . . . .	2	—	1	—	—	2	1	3
Tussis convulsiva . . . . .	—	—	3	—	—	1	2	3
Pneumonia crouposa . . . . .	—	—	—	1	—	—	1	1
<b>zusammen</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>15</b>

Im Auftrage der literärisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur

Дозволено цензурой. — Рига, 18 Января 1890.

Druck von W. F. Häder in Riga.

(Hierzu zwei Beilagen.)



# Rigasche Stadtblätter.

Nr. 4.

Donnerstag den 25. Januar.

1890.

(81. Jahrgang.)

---

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

---

## Dr. phil. Hermann Hildebrand,

Rigascher Stadtarchivar, †.

Am 17. Januar a. c. ist an einem Herzschlage der Rigasche Stadtarchivar Dr. phil. Hermann Hildebrand verstorben. In ihm ist unserer Stadt und ernster historischer Arbeit ein selten begabter und wissenschaftlich bedeutender Mann entrisen. Wenn auch nicht ein Sohn unserer Stadt, so ist doch Hildebrand durch seine Leistungen Rigas würdigster Vertreter auf dem Gebiete heimischer Geschichte gewesen.

In Golsingen 1843 geboren, besuchte Hildebrand das Mitauer Gymnasium und bezog 1862 nach Absolvierung desselben die Universität Göttingen. Hier widmete er sich dem historischen Studium unter Leitung von Georg Waitz, der wie kein anderer als Meister historischer Schulung dastand. Mit der Dissertation: „Die Chronik Heinrichs von Lettland. Ein Beitrag zu Livlands Historiographie und Geschichte,“ promovierte Hildebrand 1865 zum Doctor. Nach einem kurzen Aufenthalt in Berlin absolvierte er in Dorpat das Magister- und Oberlehrer-Examen und arbeitete dann seit 1868 meist in Petersburg. Hier war er einerseits als Gehilfe des Bibliothekars der II. Abtheilung der Bibliothek der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften thätig, andererseits wandte er sich, mit dem ehrenvollen Auftrage von genannter Akademie betraut, nach Quellen für die ältere russische und litauische Geschichte zu suchen, der Durchforschung der Archive in Riga und Reval zu. Im Juli 1872 jedoch übernahm Hildebrand die Fortführung des von F. G. v. Bunge begründeten „Liv-, Est- und Kurländischen Urkundenbuches“ und damit seines Lebens Hauptarbeit, durch die sein Name auch über die Grenzen unseres Landes hinaus in der historischen Gelehrtenwelt rühmlichst bekannt wurde. Seit 1879 in Riga lebend, wurde Hildebrand 1882 zum Stadtarchivar ernannt und hat bis zu seinem Ende mit ernstem Fleiß und seltener Hingabe seinen Arbeiten, die alle, sie mochten behandeln was es sei, als mustergültige zu bezeichnen sind, sein ganzes Sein und Können gewidmet. 1881 erschien der erste, 1884 der zweite Band des „Urkundenbuches“ und der dritte Band liegt bis auf einen Theil der Einleitung im Druck

völlig fertig da. Bildete nun auch die Herausgabe des Urkundenbuches Hildebrands Hauptlebensarbeit, so ist dabei doch nicht zu übersehen, daß das bereits 1872 edirte „Rigische Schuldbuch“, die Berichte seiner Resultate der Archivforschungen, und seine letzte Publikation, die Frucht einer Reise nach Rom, „Livonica im vaticanischen Archiv“, in gleicher Weise wie sein Hauptwerk durch ihre gründliche Thätigkeit ihn mit zum ersten der jüngeren baltischen Historiker gemacht haben. Aber auch als Stadtarchivar hat Hildebrand sowohl durch die Neuordnung des ihm anvertrauten Archivs, wie auch durch die jährlich über diese Arbeit abgegebenen Berichte sich als die rechte fachmännische Kraft bewährt. Und darum wird denn auch, so lange noch einheimische und vaterstädtische Geschichtsstudien betrieben werden, die Summe der Lebensarbeit, wie auch der Name eines Hermann Hildebrand in unserem Vattenlande und unserer Dünastadt unvergessen bleiben.

## Literärisch=praktische Bürgerverbindung.

### VIII.

#### Das W. Th. Sproßsche gemeinnützige Bauunternehmen.

Berichterstatte Ingenieur Weir.

Es gereicht der Administration des Bauunternehmens der Bürgerverbindung (Sproßsche Arbeiterwohnungen) zur besonderen Genugthuung, über das Besizthum Revalerstr. 41 in ihrem diesjährigen Rechenschaftsbericht ein günstigeres Resultat vorlegen zu können, indem trotz der Schneeverwehungen des letzten Winters, die eine besondere Reparatur der Stein- und Pappdächer nothwendig machten, und nach Deckung der Hypothekenschuld, der städtischen und Krons-Abgaben, wie auch der Feuerversicherung, es ermöglicht werden konnte, der Kasse der Bürgerverbindung aus den Miethen 150 R. zu überweisen. Auch sind von der Schuld an den Hypothekensverein amortisirt worden: im Mai 96 R. 80 R. und im November 57 R. 90 R., in Summa 154 R. 70 R.

Die Wohnungen sind fortwährend voll vermietet gewesen und können als gesuchte bezeichnet werden. Einige nicht hergehörige Einwohner konnten nicht geduldet werden, durch deren Entfernung einige zwanzig Rbl. an Miethen verloren gingen, was kaum zu bebauern ist, soll der Grundsatz aufrecht erhalten werden, nur ordentlichen fleißigen Arbeitern ein bequemes Heim zu schaffen.

Die Administration giebt sich der angenehmen Hoffnung hin, daß es ihr mit Gottes Hilfe gelingen wird, für das nächste Jahr noch günstigere Resultate zu erzielen, indem sich nicht voraussehen läßt, daß in der nächsten Zeit größere Ansprüche an Reparaturen vorliegen könnten.

Die Einnahmen bis zum 1. December 1889 betrugen Rbl. 966. 83  
Die Ausgaben für denselben Termin . . . . . „ 959. 19

Verbleibt an Saldo Rbl. 7. 64

Außerdem behält die Administration sich vor, der Bürgerverbindung in Betreff dieses Unternehmens im Lauf der nächsten Monate einigle Vorschläge zu unterbreiten.

Was nun die Baulichkeiten auf Gravenhoffschem Grunde an- betrifft, so bedauert die Administration, ihr Urtheil im Rechenschafts- bericht für 1888, daß das Unternehmen als ein verfehltes zu be- trachten ist, aufrecht erhalten zu müssen. Wenn es auch ermöglicht worden, der Kasse der Bürgerverbindung aus den Mietzen 50 R. zu überweisen, so besteht zum großen Theil diese Summe aus dem Saldo der ganzen früheren Zeit des Besitztums. Aus dem geringen Miethertrage muß auch der Grundzins von 35 Rbln. für das ganze 1000 □-Faden umfassende Grundstück gezahlt werden, von welchen nur 400 □-Faden genutzt werden, während 600 □-Faden noch wüste liegen.

Die Einnahmen bis zum 1. December 1889 incl.

Saldo von 1888 betragen . . . . .	Rbl. 176. 67
Die Ausgaben für denselben Termin . . . . .	„ 164. 49
	<u>An Saldo Rbl. 12. 18</u>

Abrechnung für die Häuser an der Nevaler Straße:

Einnahmen.	
An Saldo . . . . .	Rbl. 77. 86
„ Mietzgelbern . . . . .	„ 888. 97
	<u>Rbl. 966. 83</u>
Ausgaben.	
Für Feuerversicherung . . . . .	Rbl. 57. 77
„ Reparaturen . . . . .	„ 242. 23
„ Bereinigung . . . . .	„ 78. 50
„ Schornsteinfeger . . . . .	„ 11. —
„ Hypothekensverein . . . . .	„ 322. —
„ Stadtsteuer . . . . .	„ 55. 4
„ Kronimmobiliensteuer . . . . .	„ 22. 10
„ Polizeiwächter, Gratifikation . . . . .	„ 17. 10
„ kleine Ausgaben für Sand und Besen . . . . .	„ 3. 45
An die Hauptkasse gezahlt . . . . .	„ 150. —
	<u>Rbl. 959. 19.</u>
Per Saldo in Cassa . . . . .	„ 7. 64
	<u>Rbl. 966. 83</u>

Abrechnung für die Häuser auf Gravenhof am Lagerplatz:

Einnahmen.	
An Saldo . . . . .	Rbl. 51. 67
„ Mietzgelbern . . . . .	„ 125. —
	<u>Rbl. 176. 67</u>
Ausgaben.	
Für Feuerversicherung . . . . .	Rbl. 21. 27
„ Reparaturen . . . . .	„ 15. 70
	<u>Seitenbetrag Rbl. 36. 97</u>

	Uebertrag	Rbl.	36. 97
Für Vereinigung . . . . .	"		6. 50
" Schornsteinfeger . . . . .	"		4. —
" Grundzins und Stadtsteuer . . . . .	"		58. 40
" Kronsteuer . . . . .	"		4. 12
" Neujahrsgefchenke . . . . .	"		4. 50
Zur Hauptkasse . . . . .	"		50. —
		Rbl.	164. 49
Per Saldo in Cassa . . . . .	"		12. 18
		Rbl.	176. 67

## IX.

### Die W. Th. Sproßsche Dienstbotenstiftung.

Begründet im Jahre 1867.

Berichterstatter Pastor Zind und Buchdruckereibesitzer J. Häder.

### 1. Die Stiftung überhaupt.

Einnahme, nebst Saldo vom Vorjahre . . . . .	Rbl. 771. 69
Ausgabe . . . . .	„ 713. 3
Saldo zum 1. Decbr. 1889 . . . . .	Rbl. 58. 66

## 2. Die interimistische Alterspension der Stiftung.

Begründet 1886.

Einnahme nebst Saldo vom Vorjahre . . . . .	Rbl. 1089. 31
Ausgabe:	
Unterstützungen an 12 Pensionärinnen R. 432. —	
Unkosten . . . . . „ 16. 44	
	448. 44
Saldo zum 1. Decbr. 1889 . Rbl.	640. 87

### 3. Die Unterstüßungskasse der Stiftung. Begründet 1871.

Die I. Kategorie der Unterstügten besteht aus 2 Personen.

Die II. " " " " " 8 "

Eine ist im Lauf des Jahres gestorben.

1. Kategorie der Unterstützten besteht aus 4 ..

Die III. Kategorie hat zur Zeit 23 zahlende Mitglieder.

Einnahme.

Saldo vom Vorjahre	Rbl.	413.	13
Beiträge von 22 Mitgliedern der III. Kategorie	"	75.	—
Zinsen	"	1247.	2
	Rbl.	1735.	15

## Ausgabe.

### Unterstützungen:

an 2 Mitglieder I. Kategorie . .	Rbl. 100. —
an 9       "     II.       "       "       "	306. —
an 5       "     III.       "       "       "	162. —

№1. 568. —

Seitenbetrag Rbl. 568. —

	Uebertrag Rbl. 568. —
Anschaffungen . . . . .	„ 402. 33
Unkosten . . . . .	„ 31. 82
	<hr/> Rbl. 1002. 15
Saldo zum 1. Decbr. 1889 . . . . .	„ 733. —
	<hr/> Rbl. 1735. 15

## X.

### Die Volksküche. Berichterstatte Not. publ. J. E. Schwarz.

Im Personalbestande des Verwaltungsraths der Volksküche ist für das abgelaufene Rechnungsjahr zunächst das Ausscheiden des Herrn Apotheker Wilhelm Erasmus zu verzeichnen, welcher dem Verwaltungsrath seit dem 26. Januar 1879 angehört hat. Einen weitem herben Verlust hat die Volksküche durch den Tod des Herrn Dr. med. Th. Meyer erlitten, welcher, wie allen übrigen gemeinnützigen Anstalten und Unternehmungen, so auch namentlich unserer Volksküche mit voller Hingebung zugethan war und es ermöglicht hat, neben den vielfachen schweren Arbeiten in seinem Beruf, sich durch seine Arbeit an der Volksküche — zu deren Verwaltungsrath er seit dem 25. Januar 1880 gehörte — ein ehrenvolles und dankbares Andenken für alle Zeit zu sichern.

Durch Neuwahl ist in den Verwaltungsrath getreten Herr Konsulent L. v. Czudnochowsky, während für die zweite Balanz noch eine Neuwahl vorzunehmen sein wird.

Die Leitung der Küche lag in den Händen der Damen: Frau Armitstead, Frau v. Czudnochowsky, Frau Dr. Meyer, Fräulein Scheluchin und Frau Schwarz.

Als Wirthin ist seit dem Dezember vorigen Jahres Fräulein Hermann angestellt.

In der Frequenz der Küche ist im Rechnungsjahr, wie aus dem hier angeschlossenen spezifizirten Bericht ersichtlich, gegen das Vorjahr eine höchst erfreuliche Zunahme zu konstatiren gewesen, denn gegen 55464 Mahlzeiten im Jahr 1888 sind im Rechnungsjahr im Ganzen 74627 Mahlzeiten verabfolgt worden, womit sich das Tagesmittel der verabfolgten Mahlzeiten von 154 auf 204 Mahlzeiten und die durchschnittliche Tageseinnahme von 10 R. 71 K. auf 14 R. 4 K. gehoben hat. Demgemäß hat sich denn auch die finanzielle Lage der Küche wesentlich aufgebessert, so daß es derselben möglich geworden ist — obgleich der Posten Geschenke, welcher sich pro 1888 auf 158 R. 50 K. belief, im gegenwärtigen Bericht nur mit 10 R. figurirt, und an sogenannten Mitgliedsbeiträgen statt 143 R. im Jahr 1888 nur 29 R. pro 1889 eingestossen sind — sich ihrer sämtlichen Schulverbindlichkeiten zu entledigen und noch über ein bescheidenes Kassensaldo zu disponiren.

Angesichts des gesteigerten Verkehrs tritt die Unzulänglichkeit der gegenwärtig für die Volksküche disponiblen Lokalitäten recht fühlbar zu Tage. Die von dem Vorstande in Aussicht genommen gewesene Vergrößerung des Lokals durch Anmietung eines an dasselbe stoßenden Kellers erwies sich leider als undurchführbar, da

dieser Keller nicht miethfrei wird. So muß sich denn der Verwaltungsrath vorläufig mit einer nur sehr geringen Raumvergrößerung begnügen, welche durch einen projectirten Umbau gewonnen werden soll, dessen Kosten auf etwa 200 R. veranschlagt sind und zu gleichen Theilen von dem Hauswirth und von der Volkstüche zu tragen sein werden.

Außer den Ehren Damen, welche auch im abgelaufenen Rechnungsjahr regelmäßig in der Volkstüche dejourirt haben, gebührt noch besonderer Dank denjenigen deutschen Zeitungen, welche das Unternehmen durch den unentgeltlichen Abdruck des Speisezettels auch im abgelaufenen Rechnungsjahr wesentlich gefördert haben, und dem Herrn Ältesten Adolf Sellmer, welcher schon seit Jahren der Volkstüche in anerkannterwerthester Liberalität die Benutzung eines Keller-raums in seinem Hause gestattet.

## Notizen.

Am Rigaschen Stadttheater ist am Montag den 1. Januar a. c. unter beifälliger Aufnahme seitens des Publikums zum ersten Mal zur Aufführung gelangt die Novität „Der Dampfkessel“, Pösse mit Gesang in 4 Acten von Rud. Kneifel und Herm. Hirschel, Musik von F. Krause.

Von einer Rigenserin Frä. Mary v. Haken sind jüngst unter dem Titel „Stürme im Hafen“ (Verlag der Müllerschen Buchdruckerei) zwei Erzählungen erschienen, von denen die erste „Mathildens zweite Ehe“, die andere „Elly's Verlobung“ heißt.

Im Wintergarten des Wöhrmannschen Parks fand am Freitag den 5. Januar a. c. das Abschieds-Benefiz-Concert des Herrn Musikdirectors Th. Stolz statt, an dessen Stelle Herr Musikdirector W. Mannsfeldt aus Berlin die fernere Leitung der Concert-Abende übernommen hat.

Von dem bei R. Himmel in Riga erscheinenden „Rigaer Theater- und Tonkünstler-Lexikon nebst Geschichte des Rigaer Theaters und der Musikalischen Gesellschaft“, herausgegeben von dem Musikreferenten des „Rigaer Tageblattes“ Herrn Moritz Rudolph, ist die 6. Lieferung erschienen.

Am 6. Januar feierten der Commandeur der I. Colonne der freiwilligen Feuerwehr und Beamteter des Pöbl. Consum-Geschäfts Herr W. Schirren und seine Gattin Elisabeth, geb. Brehm, das Fest ihrer Silberhochzeit.

„Die Christnacht“, ein Weihnachtspiel in 1 Vorspiel und 3 Acten von Hans Herrig, kam am 6. Januar, als am Dreikönigstage, im Gewerbeverein zum ersten Mal zur Aufführung und am Sonntag den 14. Januar fand eine Wiederholung statt.

Von zwei einheimischen Künstlern sind jüngst zwei Compositionen erschienen, und zwar von Herrn Willi Rudolff, op. I. Gavotte und Menuett, Riga, J. Deubner, und von Frä. Marie Schlingk, op. 1. Drei Salonstücke (Scherzo, Capriccioso und Mazurka), St. Petersburg, W. Bessel et Co.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Johann Alfons Bruno Bollner. Ernst Eduard Rudolf Bockl.

**Dom-K.:** Elisabeth Irma Auguste Eiß. Karin Lucie Helene Klau.  
Johanna Dorothea Eilbert.

**Jakobi-K.:** Irmgard Louise Marie Olga Preiß. Albert Emil Purkin.  
Margarethe Louise Rosa Hilbrand. Johann Adolph Samuel Kunzendorff.  
Elise Eugenie Göß.

**Gertrud-K.:** Wilhelm Heinrich Dre. Nikolai Hans Joseph Radwill.  
Wilhelmine Mathilde Lammann. Alide Elisabeth Uder. Johann. Robert  
Grams. Ludwig Wilhelm Wilson. Emilie Sybille Janzon. Antonie Albertine  
Schobius. Christoph Bertmann. Wilhelmine Emilie Alexandra Spibring.  
Marie Agnes Müller. Kristine Karoline und Rosalie Mathilde Alkensis, Zwill.  
Reinhold Theodor Kalzon. Johann Arvid Pluhm. Marie Alma Klawing.

**Jesus-K.:** Marie Wilhelmine Visseneek. Emilie Luise Annette Berg.  
Ottilie Martha Peterson.

**Johannis-K.:** Jahn Nikolai Straßin. Nilda Emilie Stalzewitz.  
Nicoläne Mathilde Turks. Anna Emilie Banags. Alexander Simon Heinrich  
Obolin. Anna Karoline Efriede Eilkin. Regine Mathilde Cornelia Lenzkow.  
Johann Theodor Vabebrün.

**Martius-K.:** Eduard Ludwig und Kristof Woldemar Rosenfeld, Zwill.  
Dskar Friedrich Rubfs. Rahrl Rudolf Subban. Reinhold August Voles.  
Emilie Leontine Wilma Kasse. Auguste Mathilde Meisenburg. Dorothea  
Elsa Reitner.

**Pauls-K.:** Meta Juliane Kamper. Martha Kristine Marie Martinsohn.  
Jakob Albert Ewald. Julius Johann Wilhelm Eilin.

**Reform. K.:** Emilie Louise Marie Jorfkreuter.

### Aufgeboten.

**Petri- u. Dom-K.:** Fabriksschmied Julius Johann Adolf Bergmann mit  
Elisabeth Alwine Gottliche Schilinsky. Schornsteinfeger Eduard Martin Jo-  
hann Selz mit Marie Regine Mattisson. Drechsler Friedrich Ferdinand Gustav  
Koppitz mit Jenny Emilie Henriette Spehr. Uhrmacher Max August Georg  
Johann Richter mit Ida Wilhelmine Florentine gesch. Gorschalksi, verw. Wagner,  
geb. Monst. Vergolder Karl Friedrich Verner mit Zraida Iwanowna Silisky.

**Jakobi-K.:** Buchhalter Karl Paul Jobst mit Pauline Ecocadie Dofelst.  
Kommis Hermann Gustav Densow mit Elvire Adele Kemmelt, geb. Andresen.  
Photograph Nikolai Karl Christofy Sien mit Olga Karoline v. Lübtow.

**Gertrud-K.:** Kaufmann Alexander Theodor Döring mit Margarethe  
Alwine Anna Elisabeth Kohlbardt. Mechaniker Johann Heinrich Plattais mit  
Alwine Rosenthal. Bartholomäus Alexander Palkalneck mit Anna Abholting.  
Maschinist Gustav Adolph Friße mit Marie Pauschinsky. Arbeiter Peter Gawar  
mit Maria Sippelgas. Krüger Karl Pawassar mit Karoline Jeddor. Tischler  
Friedrich Wilhelm Herrmann mit Eva Stappan.

**Jesus-K.:** Karl Scharpe mit Katharine Appolonia Naglewitsch. Eisen-  
bahnbeamter Friedrich Gustav Gagnus mit Antonie Katharine Gagnus. Anker-  
neck Jahn Pinne mit Karoline Bertmann. Tischler Karl Heinrich Kruwewer  
mit Katharine Rabant. Fabrikpachmeister Anton Reimanow mit Karoline Koch.  
Pächter Peter Woldemar Uggall mit Kristine Rufs.

**Johannis-K.:** Geldschr Jakob August Prederneek mit Minna Marie  
Korf. Tischler Jahn Radlosky mit Anna Antin. Dworkis Andrit Rubje mit  
Lilse Dumbrausky. Arbeiter August Miller mit Tribne Dadsin, gen. Obolin.  
Reservist Jahn Ballobd mit Minna Benske. Jannis Kawardanekis mit Lawische  
Braude. Arbeiter Martin Pahwal mit Kristine Banags. Arbeiter Jakob  
Eklase mit Anna Leetmann. Heurl. Soldat August Galin mit Lene Kurka.  
Schuhmachergesell Eduard Friedrich Kjuslit mit Anna Mathilde Weidin. Arbeiter  
Karl Diebrich Laubert mit Ede Kronberg. Diener Mathis Willemsohn mit  
Lawise Dubms. Tischlergesell Heinrich Eduard Kutscher mit Katharine Kreile.  
Berabsh. Soldat Martin Kalesz mit Dorothea verw. Kusks, geb. Ruminsky.

**Martins-K.:** Buschwächter Jannis Grünfeld mit Dore Pufe.  
**Pauls-K.:** Tischler Friedrich Aier mit Katrin Sweenle.

### Begraben.

**Petri-K.:** Schuhmachermeister Heinrich Anton Schabert, im 48. J. Elsa Emilie Lange, im 10. J. Frau Hofrath Selma Stard, geb. Gensz, 52 J. Frau Sophie Zuccani, geb. Gabilhe, 82 J.

**Dom-K.:** Louise Charlotte Schreiber, geb. Clemenz, 74 J. August Friedrich Stallschau, 21 J. Hofrath August von Hasen, 64 J. Charlotte Leuschner, geb. Müller, 76 J. Rudolph Johann Korecky, im 2. J. Eleonore Ernestine Grimm, 60 J. Friederike Rosina Döhl, geb. Bed, 40 J.

**Jakobi-K.:** Stadtschivar Dr. phil. Hermann Hildebrand, 45 J. Schneider Georg Friedrich Hasenfuß, 23 J. Ernst Julius Friedrich Freitschot, 1 J.

**Gertrud-K.:** Jungfrau Elise Schmitt, 49 J. Julius Woldemar Bührin, 3 W. Ein todtgeb. Knabe.

**Jesús-K.:** Zollarbeiterfrau Karoline Landsmann, 37 J. — **St. Mat-thäi-Freibegräbnis:** vom 16. bis zum 23. Januar 13 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Fischerwirth Hans Karl Damarowsky, 65 J. Beurl. Soldat Jndrik Purin, 39 J. Anna Döfelin, 80 J. Marie Alexandra Biderneck, im 4. M. Arbeiterfrau Katharina Grünberg, 49 J. Kaufmann Karl Georg Zehner, 43 J. Mikel Alexander Weiz, 7 M. Peter Fritz Woldemar Wahjeet, 6 M. Otto Karl Wiffin, 6 M. Arbeiterfrau Katharine Meier, 54 J. Fabrikarbeiter Jakob Granbin, 38 J. Anna Freymann, geb. Freymann, 60 J. Fuhrmannswirth Jahn Bobl, 52 J. Jannis Krecklin, 5 W. Amalie Ratowsky, geb. Janson, 34 J. Natalie Ratowsky, im 2. M. Kaufmannsrau Grete Pohnert, geb. Ginklas, 73 J. Anna Klege, 60 J. Arbeiterfrau Anna Stumbris, 58 J. Wäscherin Marie Ottilie Kassin, 23 J. Auguste Marie Spec, 3 J. Judrit Buhdneck, im 5. M. Olga Friederike Neumann, 7 M. Ede Jaunfeme, geb. Spuler, 82 J.

**Trinitatis-K.:** Jahn Petrau, 67 J. Wittwe Marri Puskib, 67 J. Wittwe Pauline Thiel, 81 J. Tribne Steinberg, 65 J. Grete Salte, 85 J. Selma Alide Almins, 4 M. Anna Schiller, 30 J. Gustav Rudolf Keetere, 6 M. Peter Litzing, 45 J. Emma Pihjis, 3 J. Kaufmann Richard Steil, 30 J.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 2. bis zum 22. Januar 20 Verstorbene.  
**Reform. K.:** Frau Anna Helene Pfannenschmidt, geb. Johannson, 60 J.

### Wochenbericht

über die in der Zeit vom 14. bis zum 20. Januar 1890 registrirten  
 Infektionskrankheiten in Riga.

Vorläufige Mittheilung der statistischen Kommission.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petersb. Vorst.	In der Mosk. Vorst.	In der Mit. Vorst.	Ohne Angabe d. St.	zusammen		
	Verf.	Verf.	Verf.	Verf.	Verf.	mtl.	wbl.	zus.
Scarlatina . . . . .	1	2	—	1	—	3	1	4
Diphtheritis vera . . . . .	—	—	1	1	—	1	1	2
Pneumonia crouposa . . . . .	—	2	—	1	—	2	1	3
Ohne Angabe der Krankheit . . . . .	—	1	—	1	—	1	1	2
zusammen	1	5	1	4	—	7	4	11

Zm Auftrage der literärisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben  
 von Arthur Poelsch an für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 25 Января 1890.

Druck von W. J. Häder in Riga.



# Rigische Stadtblätter.

Nr. 5.

Donnerstag den 1. Februar.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 33 Kop.

## Das Blinden-Institut

auf Strassenhof bei Riga,

über dessen segensreiche Thätigkeit die „Stadtblätter“ in einer ihrer nächsten Nummern einen eingehenden Bericht zu bringen beabsichtigen, veranstaltet am Sonntag den 4. Februar a. c. ein Blinden-Concert, ausgeführt von den Zöglingen des Blinden-Instituts, um 1 Uhr Mittags im Saale der St. Johannis-Gilde. Gleich vielen anderen gemeinnützigen Unternehmungen in unserer Stadt verdankt auch das Blinden-Institut der Initiative der literarisch-praktischen Bürgerverbindung seine Entstehung. Darum haben die „Stadtblätter“ ein gutes Recht, dem Gedeihen des Blinden-Instituts besondere Aufmerksamkeit zu schenken und wollen es nicht unterlassen, auf jenes Blinden-Concert nachdrücklichst aufmerksam zu machen, soll doch das Concert nicht nur von der Leistungsfähigkeit der Institutszöglinge öffentlich Zeugniß ablegen, sondern zugleich auch durch seinen Ertrag die Unterhaltungsmittel des Blinden-Instituts heben helfen. Möge darum das Concert nach beiden Richtungen hin von erwünschtem Erfolge sein.

## Literarisch-praktische Bürgerverbindung.

Kassabericht der Volkstüche.

Einnahmen.

Saldo vom vorigen Jahr . . . . .	Rbl.	18, 97
Für 74627 Portionen Speisen zu 15,		
10, 8, 5 und 4 Kop. für die Portion	Rbl.	5133. 14
Für 37864 Portionen Brod . . . . .	„	378. 64
Für Abfälle und Knochen . . . . .	„	29. 30
Für Renten p. a. von 500 R. Hypo-		
thekenspfandbrief (Basorgia-Stiftung) „	„	26. 14
Geschenke: Herr L. . . . R. 5. —		
Martin Rauping „ 5. —		
„	10. —	

Seitenbetrag Rbl. 5577. 22 Rbl. 18. 97

	Uebertrag Rbl. 5577. 22	Rbl. 18. 97
Für Mitgliedsgeſder . . . . .	" 29. —	
Subvention der lit.-prakt. Bürger- verbindung . . . . .	" 200. —	
		Rbl. 5806. 22
		<u>Rbl. 5825. 19</u>

Ausgaben.		
Mietzahlung für die Küche . . .	Rbl. 350. —	
Miethe für die Köchin . . . . .	" 25. 50	
Gehalte und Beföſtigung . . . . .	" 623. 54	
Holz und Beleuchtung . . . . .	" 218. 10	
Fleiſch . . . . .	" 1872. 24	
Viktualien . . . . .	" 1656. 96	
Brod . . . . .	" 394. 2	
Diverſe Unkoſten . . . . .	" 385. 79	
Angeſchafftes Inventar . . . . .	" 67. 50	
Herrn J. E. Schwarz zurückgezahlt	" 175. —	
		Rbl. 5768. 65
Kaſſenſaldo . . . . .	" 56. 53	
		<u>Rbl. 5825. 19</u>

	Verkaufte Portionen.				Zuſammen	Im Werth		
	Suppe 1/2 à 5 R.	Braten 1/2 à 15 R.	1/2 à 10 R.	Kaffee à 4 R.		f. d. Monat	Tageſm. im Durchſchnitt	R. R.
Dec. 1888	845.	2365.	118.	391.	160.	3879.	248. 75.	8. 02.
Jan. 1889	707.	2751.	134.	507.	107.	4206.	264. 39.	8. 52.
Februar . .	752.	2747.	173.	634.	187.	4493.	300. 30.	10. 72.
März . . .	922.	3494.	273.	845.	251.	5785.	384. 39.	12. 83.
April . . .	948.	2980.	242.	840.	225.	5235.	357. 82.	11. 54.
Mai . . . .	1193.	3538.	530.	930.	160.	6351.	464. 82.	14. 90.
Juni . . . .	1276.	4697.	676.	1260.	150.	8059.	581. 34.	19. 38.
Juli . . . .	1400.	4756.	594.	1421.	65.	8236.	594. 50.	19. 18.
Auguſt . . .	1325.	4545.	496.	1042.	127.	7535.	525. 19.	16. 94.
September	1069.	4396.	403.	1100.	161.	7129.	479. 20.	15. 84.
October . .	1157.	4398.	270.	1017.	163.	7005.	470. 42.	15. 17.
November	1116.	4090.	261.	1045.	202.	6714.	462. 02.	15. 40.
zuſammen	12710.	44757.	4170.	11032.	1958.	74627.	5133. 14.	14. 04.

Im Ganzen wurden 12710 ganze, 44757 halbe Portionen Suppen; 4170 ganze, 11032 halbe Portionen Braten und 1958 Portionen Kaffee, zuſammen 74627 Mahlzeiten verabfolgt.

Das Tagesmittel ſchwankte zwiſchen 125 und 265 Mahlzeiten; durchſchnittlich 204 Mahlzeiten täglich.

## XI.

Das Nachtaſyl für Obdachloſe, begründet 1880.

Berichterſtatter Advokat H. Kuchczynski.

In Nachſtehendem beehrt ſich das Kuratorium des Nachtaſyls der Bürger-Verbindung Mittheilung über ſeine Thätigkeit vom 1. December 1888 bis dahin 1889 zu machen.

Veröffentlichungen erschienen:

1. in dem Rigaſchen Stadtblatt: Nr. 3 vom 19. Januar, Nr. 5 vom 2. Februar, Nr. 14 vom 6. April, Nr. 28 vom 13. Juli und Nr. 41 vom 12. October 1889;
2. in der Rigaſchen Zeitung: Nr. 11 vom 14. Januar ein ſehr warm empfundener ausführlicher und lebendiger Auffaß des damaligen Schriftführers der Bürger-Verbindung: „der Obdachloſen Zuflucht“, und Nr. 19 vom 24. Januar 1889;
3. in der Zeitung für Stadt und Land: Nr. 20 vom 25. Januar, Nr. 93 vom 25. April, Nr. 159 vom 15. Juli und Nr. 235 vom 14. October 1889;
4. in dem Rigaer Tageblatt: Nr. 17 vom 21. Januar, Nr. 82 vom 12. April, Nr. 159 vom 15. Juli und Nr. 234 vom 13. October 1889.

In vorſtehend angeführten Auffäßen kann jeder, ſich für unſere Sache Intereſſirende, ziemlich ausführliches Material über die Anſtalt finden, welche in der Moskauer Vorſtadt Marienſtraße Nr. 49, im Hauſe des Herrn Otto belegen iſt.

Im abgelaufenen Rechnungsjahr wurde die Anſtalt von 19,253 Perſonen benutzt, d. h. von 1467 mehr als im Vorjahr.

Die tägliche Durchſchnittsziffer betrug für das ganze Jahr 52,75, in den einzelnen Monaten aber, wie folgt:

1888 December	55,09	1889 Juni	45,03
1889 Januar	57,09	„ Juli	49,64
„ Februar	52,46	„ August	54,55
„ März	53,87	„ September	54,03
„ April	51,97	„ October	57,26
„ Mai	42,77	„ November	59,13

Die Durchſchnittsfrequenz des einzelnen Beſuchers ſtellt ſich auf etwas mehr als 3 Nächte im Monat, während das geſtattete Maximum 5 Nächte beträgt. Volle fünf Mal im Monat erſchienen 2384 oder 12,38 % der Geſamtzahl. Täglich kommen ungefähr zwei, biſher im Aſyl überhaupt noch nicht geſehene Gäſte (im ganzen Jahr 709), ſo daß, unter Hinzurechnung von 441 im December 1888 zum erſten Mal ſchlafenden, jedoch ſchon bekannten Perſonen, die Summe der verſchiedenen Perſonen im ganzen Rechnungsjahr auf mindedeſtens 1140 veranſchlagt werden muß (wahrscheinlich iſt dieſe Zahl viel höher). Danach kann jeder der 19,253 Aſylanten durchſchnittlich höchſtens 17 Mal im Jahre geſchlafen haben. Es erſchienen 17,948 Männer und 1305 Frauen (180 mehr als im Vorjahre), außerdem noch 60 kleine Kinder, die nichts zu zahlen hatten, weil ſie die Bettſtelle der Mutter oder des Vaters benutzten. Als über 60 Jahre alt wurden 676, und als unter 18 Jahren ſtehend 587 Perſonen, zuſammen 1263 verzeichnet. Die meiſten Aſylanten ſtehen alſo im arbeitsfähigen Alter. Als Magi-

num wurden 65 Personen am 4. Februar und 4. April registrirt und als Minimum 23 am 30. Mai.

Zurückgewiesen wurden 6691 (darunter nur 34 Frauen), d. h. 2454 Personen mehr als im Vorjahr oder durchschnittlich täglich 18 Personen, und zwar wegen Raummangels 5371, Trunkenheit 987, zu häufigen Erscheinen 287, Geldmangels 15, anderer Gründe 31. Auf ungefähr 1700 sich Meldende kommt eine Person, der die erforderlichen 5 Kop. fehlten. Die zu 5 Kop. einfließenden Eintrittsgelder brachten aber in diesem Jahre 962 Rbl. 65 Kop. Es ist daher ersichtlich: einerseits, daß die scheinbare Härte der Entgeltlichkeit sich nur in ganz verschwindendem Maße fühlbar macht, andererseits aber allein es ermöglichte, die Existenz des Asyls überhaupt aufrecht zu halten.

Die Beherbergung und Beköstigung des einzelnen Asylanthen stellte sich in diesem Jahre auf fast 16 Kop. für die Nacht, ebenso wie im Vorjahr. Besondere Ereignisse fanden nicht statt; an Naturalgeschenken kamen der Anstalt zu: 1 Pud Fleisch, 1 Faß Holzeßig, 1 Pud Karbol, 12 Pfund Schwefelsäure. Die Geldgeschenke sind zum Schluß der beifolgenden Namensliste der Gönner aufgeführt worden.

Für 1888 hatten gezahlt Subscribenten	361 Personen.
Hinzukamen für 1889	20 „
	<hr/> Summa 381 Personen.

Dagegen schieden aus: in Folge Todes	10.
„ „ Austritts	5.
	<hr/> 15 „

verblieben zahlende für 1889 366 Personen.

Es ist sehr wünschenswerth, daß noch recht viele Personen als Subscribenten beitreten, da in der Anzahl derselben die beste Grundlage für das Fortbestehen des Nacht-Asyls liegt.

Das Kuratorium erlebte die laufenden Geschäfte in zwei Sitzungen, am 3. December 1888 und 18. October 1889. Schon acht Tage nach der letzteren wurde durch den schnellen Tod des Herrn Dr. Th. Meyer eine schmerzliche Lücke in den Bestand desselben gerissen. Herr Dr. Th. Meyer, der seit Beginn der Thätigkeit unserer Anstalt dem Kuratorium angehörte, zeigte stets ein warmes Interesse für die Anstalt und hat namentlich so manchen Gönner für die gute Sache gewonnen.

Der Jahresbericht und die Subscribentenliste wurden, wie in früheren Jahren, so auch im verflossenen, den Directorien der ähnlichen Anstalten in Berlin, Odessa und Breslau zugesandt, jedoch nur aus der letzteren Stadt gingen uns die entsprechenden Berichte zu.

Außer von den Kuratoriumsgliedern ist das Asyl auch von 17 fremden Personen im Rechnungsjahr besucht worden; hieraus scheint hervorzugehen, daß die von Herrn Wittschowsky in seinem oberwähnten Aufsatz vom 14. Januar c. gegebene Anregung an das Publikum einen für unsere Anstalt wohlthätigen Erfolg gehabt hat.

## Kassenbericht.

### Einnahmen.

#### A. Ordentliche:

1. von 366 Subscribenten (365 à 3 Rbl. und 1 à 5 Rbl.)	Rbl. 1100. —
2. „ 19,253 Asplanten à 5 Kop. . . . .	„ 962. 65
3. Geschenke . . . . .	„ 349. 35
4. Subvention von der Bürger-Verbindung . . .	„ 200. —
5. Zinsen . . . . .	„ 41. 72
6. Diverse . . . . .	„ 7. 62
zusammen	Rbl. 2661. 34

#### B. Außerordentliche:

7. Saldo vom 1. December 1888 .	Rbl. 15. 96
8. für versilberte Werthpapiere . . .	„ 975. —
	„ 990. 96
zusammen	Rbl. 3652. 30

### Ausgaben.

#### A. Ordentliche:

1. Miethe . . . . .	Rbl. 720. —
2. Vorräthe . . . . .	„ 822. 81
3. Inventar . . . . .	„ 90. 55
4. Wagen und besondere Dienstleistungen . . .	„ 691. 31
5. Drucksachen . . . . .	„ 32. 85
6. Beheizung . . . . .	„ 183. 85
7. Beleuchtung . . . . .	„ 47. 60
8. Heu und Stroh . . . . .	„ 23. 40
9. Desinfection . . . . .	„ 15. 47
10. Zinsen . . . . .	„ 9. 75
11. Unkosten und Affecuranz . . . . .	„ 20. 06
12. Verschiedenes . . . . .	„ 26. 42
zusammen	Rbl. 2684. 06

#### B. Außerordentliche:

13. Rückzahlung des Vorschusses .	Rbl. 400. —
14. für vorübergehend angeschaffte Werthpapiere . . . . .	„ 475. —
	„ 875. —
zusammen	Rbl. 3559. 06
Saldo zum 1. December 1889	„ 93. 24
zusammen	Rbl. 3652. 30

Das Mobiliar und Inventar des Asyls ist geschätzt worden auf mindestens . . . Rbl. 388. 76

12 Taden Holz repräsentiren circa „ 72. —	Rbl. 460. 76
---	--------------

Die Versicherungssumme beträgt 846 Rbl. Schulden und laufende Rechnungen existiren nicht, es wird nur baar gewirthschaftet.

### Zur Statistik der Brandschäden im Jahre 1889.

Im verflossenen Jahre haben im Ganzen 238 Brände stattgefunden und ist die Feuerwehr in 201 Fällen alarmirt und in

37 Fällen nicht alarmirt worden, und zwar letzteres für 31 Kleinfeuer, 3 Schornsteinbrände und 3 Brände außerhalb des Brandbezirks.

Auf die einzelnen Stadttheile vertheilen sich diese 238 Brände wie folgt:

	Großfeuer.	Mittelfeuer.	Kleinfeuer mit Alarm.	Kleinfeuer ohne Alarm.	Schornsteinbr. mit Alarm.	Schornsteinbr. ohne Alarm.	Unnützer Alarm.	Alarm außerhalb des Bezirks.	Zusammen
Innere Stadt . . . . .	2	3	17	6	3	—	6	—	37
Petersburger Vorstadt . . . .	4	13	18	5	5	2	4	1	52
Moskauer Vorstadt . . . . .	14	17	40	9	4	—	4	—	88
Mitauer Vorstadt . . . . .	7	14	13	11	2	1	1	1	50
Außerhalb des Brandbezirks .	3	5	—	3	—	—	—	—	11
	30	52	88	34	14	3	15	2	238

Davon entfallen auf die einzelnen Monate:

Januar . . . . .	4	2	5	5	2	—	3	—	21
Februar . . . . .	—	7	7	—	4	1	—	—	19
März . . . . .	3	4	13	4	3	—	1	—	28
April . . . . .	1	3	10	3	—	1	2	1	21
Mai . . . . .	3	6	5	2	—	—	1	1	18
Juni . . . . .	5	3	11	4	—	—	—	—	23
Juli . . . . .	3	2	7	2	1	—	1	—	16
August . . . . .	3	4	3	5	1	1	2	—	19
September . . . . .	—	5	2	3	—	—	—	—	10
October . . . . .	3	4	10	2	1	—	—	—	20
November . . . . .	3	6	7	1	1	—	2	—	20
December . . . . .	2	6	8	3	1	—	3	—	23
	30	52	88	34	14	3	15	2	238

Der Ausbruch der Feuerschäden erfolgte in der Zeit von 12 Uhr Nachts bis 6 Uhr Morgens 45 Mal, von 6 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags 33 Mal, von 12 Uhr Mittags bis 6 Uhr Nachmittags 62 Mal, von 6 Uhr Nachmittags bis 12 Uhr Nachts 98 Mal. Alarmirt wurden die Pöschzüge und rückten aus: zu Großfeuer 30 Mal, zu Mittelfeuer 52 Mal, zu Kleinfeuer 88 Mal, zu Schornsteinbränden 14 Mal, zu unnützen Alarmirungen 15 Mal und zu Alarmirungen außerhalb des Brandbezirks 2 Mal, also im Ganzen 201 Mal.  
(Ztg. f. Stadt u. Land.)

### Aus den Kirchengemeinden.

#### Getauft.

**Petri-K.:** Bertha Melanie Rosentreter, Magdalena Alma Alide Göhring, Alide Alexandra Grunigkl, Marie Friederike Wilma Jansohn, Wilhelmine Karoline Eugenie Sweder, Thuselnba Wilhelmine Johanna Swigull.

**Dom-K.:** Harry Jakob Syriede, Helene Louise Feldmann, Leopold Felix Weisske, Christine Helene Sandersohn, Anton Samuel Dombrowski, Wilhelm Papn.

**Jakobi-K.:** Julianne Amalie Laß, Elvire Alwine v. Klimantowicz, Hedwig Mary Eckardt, Friedrich Jakob Lindra.

**Gertrud-K.:** Karl Heinrich Mangels. Hermann Eugen Arvid Seklewisch. Emma Pauline Paskawneek. Milba Kristine Kurb. August Friedrich Öbbring. Karl Pusk. Alexander Eduard Kronberg. Julius Robert Bihol. Irma Katharine Alice Sible. Karl Boldemar Weiskner. Ewa Leontine Schuppul. Franziska Elisabeth Auns.

**Jeius-K.:** Alide Agnes Neumann. Robert Boldemar Krubmin. Peter Alexander Rudolph Resewski. Rudolph Wilhelm Preede. Erich Peter Heinrichson. Maria Juliane Zulkur. Christoph Eduard Lufaschewisch. Elisabeth Auguste Öhsolin. Johann Friedrich Pigawa. Emilie Katharine Ruchlin. Jannis Mathis Siskone. Anna Julie Strassbin.

**Johannis-K.:** Ede Brekmann. Johann Julius Ullmann. August Bernhard Seewald. Marie Elvire Bertha Grabwis. Olga Pauline Öhsolin. Cornelia Christine Klebais. Anna Emilie Mischka. Olga Alwine Bruchstein. August Michael Kahrstin.

**Martius-K.:** Ottilie Juble Olga Stein. Anna Emilie Wannag. Marie Wally Abye. Eibne Else Grabant. Wilhelm Karl Oskar Mainul. Konstantin Alexander Karl Swirgöding. Jahn August Bihlönis. Kristine Mathilde Miskelsohn. Marri Jaunmann. Marie Erna Rosenfeldt. Wilhelm Leopold Emfing.

**Trinitatis-K.:** Karl Johann Bergmann. Adolf Otto Ducklau. Alide Anna Emilie Bremschmidt. Andreas Berner Kerkau. Boldemar Stefan Iwanow. Pauline Erna Wannags. Anna Pauline Öhsol. Peter August Ranrep.

**Pauls-K.:** Karl Bihlönin. Karl Alexander Kalnin. Olga Kristine Marie Blaubyrg. Karl August Eiskone. August Ludwig Ösolin. Wally Charlottte Wehlhop. Alexandra Katharina Klotilde Ösolin.

### Aufgeboden.

**Petri- u. Dom-K.:** Königlich preussischer Baumeister Johannes Friedrich Christian Gustav Lucac mit Friederike Anna Wilhelmine Reicheneder. Bevollmächtigter des französischen Barrantgeschäfts zu Lille Gabriel Charles Jean Gente mit Auguste Therese Pepol. Agronom Friedrich Eugen Wulffius mit Ida Adeline Charlotte Thonagel. Minstcher Edelmann Kapitän Napoleon v. Blaschewitsch mit Amalie Elisabeth Dorothea Neumann, geb. Bergmann. Bademeister Theodor Joseph Kenge mit Elisabeth Karoline Marie Bennerowisch.

**Jakobi-K.:** Maschinist Heinrich Karl Ludwig Swartrödm mit Anna Wilhelmine Dorothea Kenneberg. Edelmann Robert Orzechowsky mit Elsa Mathilde v. Radetti.

**Gertrud-K.:** Konditor Valerian Gottfried Dulneaur mit Anna Gölbe. Masseur Johann Seides mit Minna Louise Puhjis. Rutscher Peter Grubflis mit Anne Mednis. Arbeiter Jannis Eglis mit Tribne Öhsoling. Maler Peter Neumann mit Natalie Sprohgis. Fabrikarbeiter Alexander Julius Thar mit Alwine Adele Johanna Wilhelmine Pahn.

**Jesus-K.:** Maler Alexander Karl Julius Thomson mit Katrine Petersson. Simon Meterschizli mit Minna Salpeter. Gärtner Christian Ludwig Karl Beitemeier mit Janny Elisabeth Ramberg. Bürger Iwan Philiprow Feodorow mit Lisette Louise Udre. Dampfschiffsmaschinenmeister Friedrich Eberhard Reibauer mit Viktoria Erhard. Arbeiter Jahn Irden mit Anne Puhjis.

**Johannis-K.:** Fabrikarbeiter Karl Krubmin mit Lawise Wessneek. Getränkebändler Fris Ringe mit Elisabeth Breese. Klempner Jahnis Öhsol mit Juble Awotneek, geb. Öhsolin. Beurl. Soldat Janne Fris Pinette mit Lawise Strauineek. Bäcker Ans Sedlin mit Mathilde Otto.

**Martins-K.:** Hausbesitzer Jahn Seglin mit Trinne Kemmek. Arbeiter Wilhelm Linkis (gen. Lihlis) mit Mathilde Anna Laß. Knecht Andreas Schirram mit Pibbe Thomin.

**Trinitatis-K.:** Holzrater Michael Reissohn mit Elmire Helene Karoline Ballgaw. Arbeiter Fris Brischken mit Anna Breede. Arbeiter Jahn Ausing mit Elisabeth Emilie Herrmann. Eisenbahnwächter Andreis Palepns mit Emilie Piblabs.

**Pauls-K.:** Schmied Jahnis Until mit Anna Klawson.

## Begraben.

**Petri-K.:** Fräulein Auguste Julie Passerberg, 49 J. Frau Anna Marie Auguste Kallin, geb. Martben, 25 J. Erika Pauline Swignull, 3 M. Schlosser Heinrich Karl Jürgensohn, im 27. J. Kaufmann, Schwarzhäupter-Aeltester Eduard Wilhelm Barclay de Tolly, im 58. J.

**Dom-K.:** Friedrich August Schmidt, 70 J. Leopold August Riegert, 57 J. Johann Gotthard Lad, 44 J.

**Jakobi-K.:** Frau Henriette Schapkin, geb. Pfäffner, 29 J. Fräulein Eugenie von Berthé, 40 J. Wittfran Charlotte Stanislawsky, geb. Krimmer, 85 J. Kleinbändler Karl Adolph Zachmann, 44 J.

**Gertrud-K.:** Müllergefell Friedrich Müller, 46 J. Ottilie Wilhelmine Kallin, 4 J. Wittwe Marri Sillaps, geb. Wisstols, im 67. J. Kunstgärtner Johann Friedrich Schlicht, im 87. J. Handlungscommis Georg Plawin, 26 J. Ein todtgeb. Knabe.

**Martins-K.:** vom 4. bis zum 7. Januar 7 Verstorbene. Karoline Julie Bernuth, geb. Jakobsohn, 31 J. Alwine Emilie Louise Beiting, 2 B. Wittwe Juble Bedrfin, 73 J. Ilse Pagen, geb. Kalwin, 40 J. Berthel Bernwald, 27 J. Lilly Adamssohn, 6 M. Selma Dorothea Geldner, 6 M. Mathilde Olga Zummil, im 2. J. Charlotte Emilie Grünwald, im 2. J. Gideon Daum, im 62. J. Todtgeb. Sohn Ulbre. Hans Jakob Georg Weinstein, 7 M. Schiffskapitän Ulrich Janfen, 73 J. Olga Therese Kallin, 4 M. Johann Heinrich Reinberg, 10 M. Fr. Dorothea Pros, 55 J. Nikolai Rafimir Michailowsky, 11 M. Pauline Wilhelmine Ballob, 4 J. Georg Arnold Elmman, im 5. M. Janne Munter, 83 J. Charlotte Johanson, geb. Luz, 31 J. Eduard Ludwig Rosenfeld, 2 B. Otto Brihwin, 2 M. Greete Jurajew, verm. Putnin, 64 J. — Auf dem Lämmerberge: vom 31. Decbr. 1889 bis zum 7. Januar 1890 3 Verstorbene.

**Marlus-Armenkirchhof:** vom 22. bis zum 29. Januar 5 Verstorbene.  
**Reform. K.:** Fräulein Charlotte Louise Reise, 68 J. Nikolai Friedrich Seuberlich, 6 J.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 21. bis zum 27. Januar 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Vorläufige Mittheilung der statistischen Kommission.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petersb. Vorst.	In der Mosk. Vorst.	In der Mit. Vorst.	Ohne Angabe d. Städt.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	mañ.	weibl.	zus.
Typhus exanth. . . . .	—	1	1	—	—	1	1	2
Scarlatina . . . . .	2	1	—	—	—	2	1	3
Morbilli . . . . .	—	—	4	—	—	2	2	4
Diphtheritis vera . . . . .	—	—	1	—	—	1	1	2
Tussis convulsiva . . . . .	—	—	1	—	1	1	—	1
Pneumonia crouposa . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	1
Ohne Angabe der Krankheit . . . . .	—	1	—	—	—	—	1	1
<b>zusammen</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>14</b>

Im Auftrage der literarisch-practischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redacteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 1 Февраля 1890.

Druck von W. F. Häder in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)



# Rigaſche Stadtblätter.

Nr. 6.

Donnerstag den 8. Februar.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Poſt jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Die Sterblichkeit Rigas im December 1889.

Als wir über die Sterblichkeit Rigas, welche im November vorigen Jahres beobachtet worden ist, referirten (Rig. Stadtblätter Nr. 3 vom 18. Januar 1890), sprachen wir es aus, daß die Kirchenbücher voraussichtlich für den December eine noch größere Zahl Gestorbener aufweisen dürften, als für den November. Dieser Befürchtung entsprechen nun freilich die Thatſachen nicht, immerhin ist aber die Sterblichkeit im December 1889 eine sehr große gewesen.

Es starben im November 524 Personen, im December 507 Personen, während durchschnittlich im Laufe eines Monats vom Tode betroffen wurden:

1884	. . . . .	352 Personen,
1885	. . . . .	365 "
1886	. . . . .	372 "
1887	. . . . .	392 "
1888	. . . . .	351 "

Mithin weicht auch die im December 1889 registrierte Anzahl der Todesfälle erheblich vom Monatsmittel der Jahre 1884—1888 ab. Wie im November sind auch im December, wenngleich nicht in demselben Maße, die höheren Altersklassen am meisten vom Tode heimgeſucht worden. Es starben, soweit Altersangaben vorliegen (vergl. die beiliegende Tabelle):

	im Alter von 0—15 Jahren	%	im Alter von 15—40 Jahren	%	im Alter von 40—80 Jahren	%
im November	162	31,5	86	16,7	266	51,8;
im December	175	34,7	94	18,7	235	46,6.

Das größte Contingent der Todesopfer entfällt gemeiniglich auf die jüngsten Altersklassen, während im November und December 1889 Männer und Greise am meisten dem Tode anheimfielen. Von den Gestorbenen befanden sich

	im Alter von 0—15 Jahren	im Alter von 15—40 Jahren	im Alter von 40—80 Jahren
1886 . . .	51,6 %	14,8 %	33,6 %
1887 . . .	56,9 %	12,8 %	30,3 %
1888 . . .	47,6 %	15,5 %	36,9 %

Wir sehen demnach, daß zum Schluß des Jahres 1889 die höheren Altersklassen ihre Stellung in der Scala der Sterblichkeitsziffer mit der der jüngsten Altersklasse sonst eigenen getauscht haben.

Diese Thatsache deutet, wie wir bereits im Referat über die Sterblichkeit des November hervorgehoben haben, darauf hin, daß Erkrankungen der Lunge, welche den hohen Altersklassen verderblich sind, vielfach die Todesursachen gewesen sind, wobei die Influenza ihre unheimliche Rolle nachhaltig vertreten hat.

Eine genaue, auf Grund ärztlicher Äußerungen, durchgeführte Registrierung der Sterbefälle nach Todesursachen ließ sich für den December ebensowenig gewinnen, wie für den November. So haben wir uns denn mit den Angaben der Herren Prediger über die Todesursachen zu begnügen; nach letzteren sind im December

98 Personen an der Lungenentzündung,  
63 „ an der Lungenschwindsucht,  
34 „ an der Influenza verstorben;

195 Personen oder 58,4 % der Gestorbenen sind demnach von der Influenza und ihrer Gefolgschaft im December dahingerafft worden, während 166 Fälle dieser Art im November constatirt wurden. Nicht weniger als 364 Menschenleben sind also in den beiden letzten Monaten des hinter uns liegenden Jahres jener schlimmen Epidemie zum Opfer gefallen. Wahrlich eine betrübende Zahl! **I.**

## Literärisch=praktische Bürgerverbindung.

### XII.

Der Holzhof, begründet 1880.

Berichterstatter dsm. Rathsherr E. Burchard.

Das stille gesegnete Wirken auf dem Holzhof, durch Verkauf von Holz in kleinen Quantitäten bis zu  $\frac{1}{40}$  Faden herab und zu Preisen, die nur den Anlauf zuzüglich der Unkosten decken, der armen Bevölkerung zu dienen, hat sich auch im laufenden Geschäftsjahr bewährt.

Ohne, daß es Ankündigungen in den Zeitungen bedurfte, ist die Zahl derjenigen, welche den Holzhof aufsuchen, stetig gewachsen und auch mit dem städtischen Armenamt ist der Holzhof in Verbindung getreten, indem er auf Anweisung der Bezirksverwaltungen des Armenamts die Auslieferung von Holz an Unterstüßte bewerkstelligt.

Im Lauf des Geschäftsjahres wurden verkauft:

$\frac{4}{1}$ ,  $\frac{51}{2}$ ,  $\frac{71}{4}$ ,  $\frac{144}{8}$ ,  $\frac{1132}{16}$ ,  $\frac{24098}{40}$  Faden Schalenholz und  
 $\frac{5}{1}$ ,  $\frac{4}{2}$ ,  $\frac{542}{4}$ ,  $\frac{379}{8}$ , —  $\frac{4232}{40}$  Faden Eichen- und Nickenholz, zusammen 1025 $\frac{1}{80}$  Faden Brennholz, gegen 965 $\frac{23}{40}$  Faden im Vorjahr.

Bei diesem Umsatz verblieb dem Holzhof ein Reingewinn von 106 Rbln. 25 Kop. Aus dem Verkauf von Brennholz wurde nämlich erzielt ein Gewinn von . . . . . Rbl. 2363. 55

Die Ausgaben betrugen:

Unkosten: als Fuhrlohn, Arbeitslohn,

Löhne, Feuerversicherung . . . Rbl. 1883. 55

Zinsen auf das Betriebskapital . . . „ 138. 75

Abschreibung für die Zäune und das

Wächterhaus . . . . . „ 235. —

„ 2257. 30

Reingewinn Rbl. 106. 25

XIII.

Johann Wilhelm Grimms Schenkung. In Wirksamkeit getreten  
1889.

Berichterstatler Ältester Th. Busch.

Die Verwaltung empfing aus der Hauptkasse Rbl. 2710. 50  
und verausgabte:

Im I. Semester 1889 Schulgeld für 50 Schüler Rbl. 1297. 75

Im II. Semester 1889 Schulgeld für 52 Schüler „ 1410. 50

Schulgeld . . . Rbl. 2708. 25

Für Unkosten . . . „ 2. 25

Zusammen Rbl. 2710. 50

Neue Brauershöffsche Chronik.

(Fortsetzung.)

1749. Der Winter dauerte mit Frost und Schnee bis über die Hälfte des Aprils. Das Eis der Düna geht den 9. April aus. Es folget abermal ein bürter Sommer; man fuhr bey Hilfsfähre mit einem Wagen durch die Aa, weil die Fähre auf dem Grunde fest saß. Die Wälder brannten wieder vieler Orten.

1750. Der Winter stellte sich früh ein; man konte schon den 16. October mit Schlitten aus dem Lande. Es kam vom Stadtskassen Collegio eine Anforderung die Rattelskalmische Kirchengelder, welche Brauershof seit 10 Jahren schuldig wäre, jährlich ein Ort, zu bezahlen, weil der Hr. Rathsherr Brodhausen (Georg Gottfried Br., gb. 1701, gft. 1752) solche in seiner Arrende-Rechnung wegen Jungfernhof angeführet hätte. Obwohl mir nun nicht bewußt, daß Brauershof jemals Kirchengelder gezahlet, und mich anfangs dessen weigerte, so zahlte doch solche, weil andere dergleichen Possessores es auch thaten.

1751. Das Eis der Düna gehet den 16. Martii aus. Der Sommer war sehr regnlich. Am Johannis-Tage divertirte uns meine liebe Enkelin Catharina Elisabeth Graf mit einer Vocal- und Instrument Music, accompagniret von ihrem Maitre.

1752. Das Eis ging den 20. Martii aus der Düna. Den 1. Octob. war abends ein starkes und bis in die späte Nacht dauern- des Nordlicht, den 2. kam es abends wieder, war aber wenig und dauerte nur ein paar Stunden.

1753. Das den 20sten April erschienene Nordlicht brachte bald kalte Tage. Den 25. April war eine kleine Gesellschaft bey mir um den mercurium zu sehen die Sonne zu passiren; wir gukten mit 3 tubis vergeblich darnach, und schrieben solches unsern tubis zu, als welche dazu zu klein möchten gewesen sehn, trösteten uns aber hernach mit der Nachricht, daß die de la Hirische Ausrechnung, welche man für die beste hielte, den Gang des mercurii wärend der Nacht zu geschehen gesezet hatte; da wir die Cassinische und Hallische ge-

folget hatten, nach dem Petersburgschen Kalender. Von der Viehseuche hörte man abermal auch in der Stadt und es waren bis zum 10. July schon über 12 Kühe ausgeführt worden. Obgleich ich 2 Sommer ohne Salvegarde hingebraucht, und die Beschwerde, welche die russische Pferde zuweilen gemacht, erträglich gewesen, so entschloß mich doch diesmal von dem Hrn. Ober-Commend. Brigadier v. Mehendorff einen Soldaten zu erbitten, weil dessen Wort bey denen Pferdehütern doch etwas mehr gilt. Ein solcher Pferdehüter ließ eine Partey Pferde nahe an meinem Getreide hüten und sagte er würde nicht eher von dannen gehen als bis er von dem Obristleut. der Artillerie befehl bekam; ich schrieb darauf an denselben, stellte die Beschwerde vor und wie schlecht die Pferde an den Sandbergen geweidet würden, worauf er sagen ließ, es wären nicht seine Pferde, ich könnte sie pfänden, wenn sie mir zu nahe kämen, worauf ich 3 meiner Leute ausschickte ein Pferd zu greifen, allein, der Pferdehüter jagte mit seinem cameraden, vermittelst des Pfeisen die Pferde mit unglaublicher Geschwindigkeit über die Sandberge weg. Der Soldat wurde um 14 Tage wieder abgefordert und als ich bey dem Hrn. Vice-General durch Hrn. D. Graff um andere bat, hat er keine gegeben, weil die Garnison schwach war. Den 29. Sept. am Michaelis-Tage war unsere Gesellschaft klein, wegen Sel. Rathsherrn Zimmermanns Absterben (Carl Johann v. Z. gestorben als Amts- und Wethherr den 22. September 1753).

1754. Den 26. Feb. besuchte mich mein lieber Adam Hinrich (gemeint ist wol der Bürgermeister Adam Hinrich Schwarz, der 1762 starb) mit seinem Vetter Ge. (?) und andere; wie ersterer nicht weit von Kalnejahns Gesinde kam, trabet ihm ein Elend-Thier, von den Sandbergen kommend, ganz nahe vorbey; wir wolten diesem unerfahrenen Jäger nicht gleich Glauben zustellen, aber er meinte die Spuren müßten es beweisen und nahm einige erfahrene mit, welche es bejaheten. Ob er aus Curland, oder anderswoher, so sicher geflohen, daß er nachmittags um 3 Uhr diesen Weg nach Neuermühlen noch forttragen können, ist zu bewundern. Vor vielen Jahren ist auch einmal ein Elend im Sommer über den Heuschlag den Weg geflohen. Den 2. April ging das Eiß der Düna. Den 21. May, Man sagte mir heute ein Viehhund hätte diese Nacht in der Hütung einen anschleichenden Wolf vertrieben; Muth genug, aber auch Gefahr genug, wenn mehr als ein Wolf vorhanden ist, daß sie den Hund umringen können. Den 5. August um 6 Uhr zog meine Tochter mit ihrem Bruder von hier nach Rapkul (im Kirchspiel Lemsal), um daselbst bey ihm zu bleiben. Den 29. August kamen 2 Plottneken von Hrn. Caspar Fischers compagnie um das Haus auf dem alten Hof zu bauen; ich verbung mit ihnen zu 12 Cop. täglich, weil die Tage kurz waren und warme Kost bey ihrem eigenen Brod. Den 29. Sept. als am Michaelis Tage war ich in der Stadt die Verlöbniß meines Sohnes mit der Fraul. Cath. Beata von Zimmermann zu begehen. Den 2. Octobris hatte das Vergnügen dies liebe Braut-Paar mit ihren nächsten Angehörigen und meinen gewöhnlichen Michaelis-Gästen bey mir zu haben.

1755. Den 31 Augusti kam ich von Napful nach einem dasigen 13tägigen Aufenthalt wieder zu Hause, das bisherige Regenwetter hatte sehr bösen Weg gemacht.

1756. Den 15 Dec. zwei Schweine geschlachtet, welche mein Sohn von Stubbensee gekauft.

(Schluß folgt.)

## Notizen.

Am Mittwoch den 10. Januar begingen, wie der „Rißtli Westnik“ meldet, der Rentmeister des hiesigen griechisch-orthodoxen Con-sistoriums Collegienassessor Peter Wikentjewitsch Tscherminski und seine Gattin Katharina Grigorjewna das Fest der goldenen Hochzeit.

In der am Montag den 15. Januar stattgehabten Sitzung des Naturforscher-Vereins hielt Herr Oberlehrer Pflaum einen Vortrag: Ueber Sternnamen.

Auf der Sitzung des Technischen Vereins am Dienstag den 16. Januar wurde der Bericht der Commission zur Ausarbeitung eines Fabrikreglements vorgelegt.

Im Saale der St. Johannis-Gilde fand Dienstag den 16. Januar ein Kammermusik-Abend statt, unter Mitwirkung des Herrn Robert Krämer und anderer bewährter Musikkräfte.

Dr. Helling hielt am Mittwoch den 17. Januar in der Sitzung der Gesellschaft prakt. Aerzte einen Vortrag: Ueber künstliche Ernährung im Säuglingsalter.

Im kaufmännischen Verein wurde am Mittwoch den 17. Januar die Reihe der Vortragsabende im neubegonnenen Jahr mit einem Vortrage über den „Mond“ durch Herrn Professor Grönberg eröffnet.

Sonntag den 21. Januar wurde zum Besten der Greben-tschikowschen Schule im Saale der St. Johannis-Gilde eine Verloosung veranstaltet.

Der „Frauen-Verein zur Unterstützung armer Handwerker“ hielt am Montag den 22. Januar, Abends 7 Uhr, im Saale der St. Johannis-Gilde eine General-Versammlung ab; die Tagesordnung wies auf: 1) Rechenschaftsbericht. 2) Wahl dreier Revidenten des Berichts. 3) Wahl zweier Vorsteherinnen, 1 Sekretärs, 1 Kassaführers.

Zum Besten der Zwecke des „Rigaschen Damen-Gefäng-niß-Comités“ wurde am Dienstag den 23. Januar im Saale des Gewerbe-Vereins ein Liebhabertheater arrangirt, bei welchem zwei französische Lustspiele „A la porte“ von Verconsin und „Les deux sours“ von Moineau, sowie ein deutsches Lustspiel „Frühling im Winter“ von Ludwig Fulda zur Aufführung gelangten.

Im Schwarzhäupter-Saal hat am Donnerstag den 25. Januar c. ein Concert unter Mitwirkung zahlreicher künstlerischer und musikalischer Kräfte unter Leitung des Herrn Hans Schmidt stattgefunden.

Aus dem „Wob. Angelbed's Jungfrauen-Vegat“, das am 31. December 1889 einen Capitalbestand von 41355 Rbln. 99 Kop. aufwies, sind im Laufe des vorigen Jahres an 24 Jungfrauen 2 halbjährliche Quoten à 40 Rbl., mithin 1920 Rbl. an Unterstützungen ausgezahlt worden; desgleichen hat die „Wob. Angelbed's Stiftung für Handwerkerfinder“, mit einem Capitalbestande von 10828 Rbln. 47 Kop. am 31. December 1889 abschließend, im genannten Jahre 400 Rbl. für Unterstützungen verausgabt, indem für die Erziehung von 2 Knaben und 2 Mädchen 2 halbjährliche Quoten à 50 Rbl. ausgekehrt wurden.

Der Jungfrauen-Verein hat seinen Rechenschaftsbericht über das 48. Jahr seiner Wirksamkeit nebst dem Cassa-Verschlage für das Jahr vom 1. September 1888 bis zum 1. September 1889 durch den Druck veröffentlicht. Der Verein hat im verflossenen Jahre fast 2600 Rbl. zur Unterstützung von ca. 80 bis 90 alten und verehelichten Personen weiblichen Geschlechts und 1000 Rbl. als Subvention der Mädchen-Gewerbeschule ausgeben können, welche letztere gegenwärtig mit ihren Fachkursen 160 Schülerinnen zählt, während ihre Vorschule von 80 Kindern besucht wird. Zur Beschaffung der für die Zwecke des Jungfrauen-Vereins im neuen Jahre erforderlichen Mittel wurde am Sonnabend den 20. Januar im Kaiserlichen Garten bei Illumination, elektrischer Beleuchtung und Feuerwerk ein großes Eisfest veranstaltet, das einen Reinertrag von 250 Rbln. ergab.

Nach dem „Rig. Tagebl.“ hat der Weihnachtsmarkt nach Ablauf seiner vierwöchentlichen, vom 12. December bis zum 12. Januar dauernden Standzeit seinen Abschluß gefunden. Was die Bestellung des diesjährigen Weihnachts-Krammarktes anbelangt, so ist dieselbe ihrem Umfange nach jedenfalls nicht hinter dem Bestande der früheren Jahre zurückgeblieben; vielmehr war das Gebiet des Rathhausplatzes diesmal bis auf den letzten Platz mit Handelsbuden besetzt, während in den letzten Jahren meistens mehr oder minder große Lücken hervorgetreten sind. Qualitativ hat die Bedeutung des Marktes indessen im Vergleich zu den früheren Jahren augenscheinlich abgenommen, da jetzt durchgängig nur gewöhnliche Sachen vorkommen, während früher Waaren, wie feine Muscheln, primitive Kunstsachen diversen Genres, wie z. B. Glas-Nippes und Korallensachen, ferner Kindermöbel, große Schaukelpferde, sowie überhaupt feinere und originelle Gattungen von Spielzeug zc. zu haben waren.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Dom.-K.:** Elisabeth Elsa Groschky. Karl Hans Gotthard Hermannsohn. Ellinor Anna Pauline Eva Treurose. Willy Albertine Natalie Wehling, gen. Wallner.

**Jakobi.-K.:** Marie Henriette Jand.

**Gertrud.-K.:** Martha Auguste Witte. Jahn Bolldemar Segling. Karl Konstantin Krasfing. Anna Malwine Kaspar. August Alexander Weinberg. Alexandra Elisabeth Stengel. Alfred Kirsch. Marie Victoria Alwine Schmidt. Alwine Karoline und Marie Pauline Landing, Zwillinge. Georg Sewel. Hugo Peisum. Malwine Christine Bertha Dreßler.

**Jesus.-K.:** Rudolph Robert Kreuzberg. Wilma Eugenie Senta Petersohn. Bolldemar Andreas Johann Legedin. Peter Hermann Alstene. Emilie Sophie Kleemann. Johann Eduard Braun. Katharine Alwine Weidenbaum. Gustav Dombrowsky.

**Johannis.-K.:** Johann Martin Koschkin. Gustav Peter Reepkain. Wilhelm Martin Kalnin. Emilie Marie Weiss. Alexander Steln. Eduard Georg Leitis. Theodor Johann Förschub. Alma Julie Lihbe Pfolsche. Jahn August Seemel. Anna Katharine Karul.

**Martins.-K.:** Gertha Zinowsky. Mathilde Katharine Schwansfeld. August Kruse. Heinrich Johann Zuhdln.

**Trinitatis.-K.:** Oskar Julius Hermann Plege. Otto Martin Ungethüm. Arnold Eduard Söhle. Martin Theodor Kuchum. Hermine Elisabeth Emilie Lihjis. Johanna Marie Abbolin. Emilie Anna Katharine Resgals.

**Pauls.-K.:** Johann Julius Freiberg. Robert Andrejs Berg. Robert Adelsbert Jodel.

### Aufgeboten.

**Petri. u. Dom.-K.:** Kaufmann Johannes David Schroeder in Baku mit Helena Schmidt in Derbent. Klempnergesell Wilhelm Eduard Eggers mit Marie Henriette Hilpert. Maschinist Julius Leonhard Karl Günther mit Sophie Ottilie Strupp. Bäckergeßell Georg Robert Schwesheimer mit Apollonia Amalie Spengel. Agronom Felix Heinrich Hölspermann mit Johanna (Jonny) Elise Emilie Conradi.

**Gertrud.-K.:** Bäckergeßell Johann Georg Bittenbinder mit Ida Reedul. Grundbesitzer in Majorenhof Jakob Aulis mit Anna Elise Briskmann. Posttelegraphenbeamter August Eduard Wabrtin mit Julie Birsgal.

**Jesus.-K.:** Schuhmachergesell Karl Gustav Sarkangalsw mit Lihse Dubinski. Schneidergeßell Johann Ferdinand Heinrich Hoffmann mit Karoline Upenecks. Schlossergesell Wilhelm Johann Kern mit Grete Upmal.

**Johannis.-K.:** Reservist Juris Schäfer mit Anna Adele Urban. Diener Janne Dille mit Anna Bajah. Arbeiter Nikel Georg Sahlit mit Mathilde Margarethe Berg. Beurl. Soldat Jan Theodor Lihb mit Ede Krahge. Fabrikarbeiter Jahn Eichler mit Katharine Kreewin. Diener Johann Adler (Erglis) mit Minna Putain. Gorodowoi Peter Orban mit Julie Charlotte Lange.

**Martins.-K.:** Arbeiter Willis Zurschewitz mit Wilhelmine Müller.

**Trinitatis.-K.:** Schiffskapitän Thomas Krehmann mit Anna Petersohn. Kommiss Johann Pluhz mit Marie Mathilde Pluggis. Arbeiter Jahn Putning mit Lihse Freimann.

**Pauls.-K.:** Arbeiter Peter Behrfin mit Ede Dokter. Komptoirdiener Andrejs Jaue mit Annette Grünwald. Schmied Fritz Trautmann mit Lotte Winnel.

### Begraben.

**Petri.-K.:** Rentant des Häuserkreditvereins Nikolai Krüger, im 54. J. Eleonore Elisabeth Normann, im 65. J. Georg Scheluchin, 5 M.

**Dom.-K.:** Fräulein Mathilde Karoline von Richter, 73 J. Oberwader Karl Johann Voende, 55 J.

**Jakobi.-K.:** Gutsbesitzer Eduard von Bortampff, 80 J. Dr. med. Hofrath Julius Blumenthal, 77 J. Freifrau Barbara Eva Kadesbda von Tornow, geb. von Beptrauch, 60 J. Ottilie Marie Siegel, 6 M. Ein todtgeb. Mädchen.

**Gertrud.-K.:** Wittve Hedwig Weiß, geb. Belt, 86 J. Wittve Karoline Wilhelmine Emilie Langer, geb. Soltner, im 87. J. Kaufmann Peter Paul Mittler, im 82. J. Gustav Julius Gorbunowitsch, im 15. J. Wittve Adelheid Elisabeth Turau, geb. Griesenberg, 74 J. Matilde Alice Meßer, 4 M.

**Jesus.-K.:** Steingutbreher Eduard Adolph Jennerich, 22 J. Zimmermannsfrau Marie Drukewitz, 85 J. Amalie Katharine Emilie Buchmeister, 10 M. Jurist Jakobsohn, 53 J. Sophie Henriette Herrmann, geb. Niemann, 73 J. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 23. Januar bis zum 6. Februar 32 Verstorbene.

**Johannis.-K.:** Marie Busch, 81 J. Emilie Alide Pauline Kappost, im 3. J. Anna Willumeit, geb. Pöhl, 54 J. Lida Alexandra Jakobson, 6 M. Hedwig Weiß, geb. Bette, 86 J. Marie Krühse, geb. Kahrklin, 70 J. Beurl. Soldat Jahn Raman, 36 J. Karl Alexander Pöhl, im 4. J. Schuhmacherlehrling Wilhelm Birkenberg, 17 J. Dorothea Bredius, geb. Wilumssohn, 72 J. Alexander Andreas Grube, 2 M. Emilie Kröger, im 2. J. Trijne Juntur, geb. Kubold, 73 J. Henriette Bebrün, geb. Kemmes, im 49. J.

**Martius.-K.:** Anna Martha Prede, 6 M. Luise Mariensfeldt, 1 J. Fritz Pehde, im 2. J. Marie Elisabeth Reinberg, 3 M.

**Trinitatis.-K.:** Schlossersfrau Dorothea Bänden, 47 J. Tischlergesell Ludwig Johann Bollmüller, 56 J. Marie Kogberg, 2 J. Georg August Friedrich, 2 J. Arbeiter Jahn Krubming, 79 J. Zimmermannsfrau Anna Grundtmann, geb. Elias, 48 J. Wittve Selma Anna Luluweit, geb. Beiroth, 30 J. Klara Malwine Uberg, 7 M. Ebbe Birn, 80 J. Johanna Elisabeth Silling, 2 J.

**Pauls.-K.:** Karl Wilhelm Verner, im 5. J. Julius Siwlin, 66 J. Elisabeth Petrowitz, 80 J. Milba Alexandra Krubmin, 8 M. Trijne Weeglit, 57 J. Lise Lahzid, 51 J. Ottilie Wilhelmine Kalnin, 4 J. Jurist Bergmann, 80 J. Martin Bunge, 78 J. Zahnis Kotte, 49 J.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 29. Jan. bis zum 5. Febr. 7 Verstorbene.

**Reform. K.:** Frau Anna Engeline Boerner, geb. Lorenz, 59 J.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 28. Januar bis zum 3. Februar 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Vorläufige Mittheilung der statistischen Kommission.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Gegend.	In der West.	In der Ost.	In der Mitte.	Ohne Angabe d. St.	zusammen		
	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	mit.	inkl.	aus.
Typhus abdominal . . . .	—	—	4	1	—	—	3	2	5
Scarlatina . . . . .	1	3	1	—	—	—	4	1	5
Morbilli . . . . .	—	1	1	—	—	—	—	2	2
Diphtheritis vera . . . .	1	1	1	—	—	—	1	2	3
Pneumonia crouposa . . .	—	—	2	—	—	—	1	1	2
<b>zusammen</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>17</b>

Zm Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 8 Февраля 1890.

Druck von W. B. Häder in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)



# Rigische Stadtblätter.

Nr. 7.

Donnerstag den 15. Februar.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 33 Kop.

## Es. WohlEdln. Rath's Instruction,

wornach sich die nach St. Petersburg Ao. 1721 abgelassene Stadt-  
Deputirte zu richten haben, nebst derselben von dieser Deputation  
abgestatteten Relation. Zimmermann, Adam Heintz. Schwarz,  
Schievelbein.

### Summarische Relation

von der an Ihro Kayserl. Majt: unsern allergnädigsten Kayser und  
Herrn aus allen dreien Ständen dieser Stadt nach St. Petersburg  
verordneten Deputirten abgelegten Reise und dasieigen Verrichtung.

Nachdem E. WohlEdl. und Hochweiser Rath zu dieser Depu-  
tation Ihro Magnificence den Wortführenden Herrn Bürger-  
Meister Christian Zimmermann, den Herrn Cämmerherrn Adam  
Hinrich Schwarz, und meine wenige Person ernennet; wie auch die  
löbliche Bürgerschaft den Herren Altermann großer Gülte Johann  
Götsche, den Altermann kleiner Gülte Johann Oltmann, den Ältesten  
großer Gülte Samuel Fellmann, und den Ältesten kleiner Gülte  
Christian Kluge erkoren und E. WohlEdl. Rath selbige bestätigt;  
haben obbenannte respectiv Herren außer dem Herren Cämmer-  
herrn, welcher annoch zwey Tage seiner wichtigen Geschäfte halber  
zurückgeblieben, sich am 19ten Octobris von hier in Gottes Nahmen  
Nachmittags auf der Reise begeben, welche mit vieler Beschwerlichkeit  
wegen des bösen Weges über Wolmar, Dorpt, Narva mit Post-  
und Schießpferden fortgesetzt, und endlich am 2ten Novembris  
durch göttliche Gnade überstanden. Wie wir solchergestalt in Ihro  
Majt. Residence-Stadt angelanget, und mit dem Herrn Cämmerh.,  
so den vorigen Abend daselbst glücklich arriviret, wieder zusammen  
kommen, wurde Es. WohlEdl. und Hochweisen Rath's mitgegebener  
Instruction gemäß denselben Tag annoch Sr. Hochfürstl. Durch-  
lauchtigkeit Unsern Herrn General-Gouverneuren Fürsten Repnin von  
uns sämmtlich die ergebenste Auffwartung gemacht, und von dem  
Herrn Bürger-Meister für die der Stadt ertheilte gnädige Reso-  
lution, dadurch uns der Weg erwünscht eröffnet, Ihro Kayserl.  
Majt: beides für die allergnädigste notification des glorieusen  
mit der Cron Schweden getroffenen Friedens im Nahmen der Stadt

fußfälligst zu danken, als auch deswegen die allerunterthänigste gratulation an beede Maytt: abzustatten, unterdienst-gehorsamsten Dank gesagt; auch schuldigst ergebenst gebethen, daß Se. Hochfürstl. Durchl. als unser Herr General-Gouverneur Ihro Kayserl. Maytt. uns gnädigst präsentiren und zur allerunterthänigsten audience zu verhelffen geruhen möchte. Worauf Ihro Hochfürstl. Durchlaucht, welche uns einen gnädigen accueil gemacht, zu soderst bey den Herren Reichs Senatoren die schuldigst ergebenste reverence abzu-legen, und Deren hohe Vermittelung sich dieserhalben auszubitten besonders recommendirt; wann solches geschehen, wolten dieselbe nicht ermangeln, welchergestalt wir uns weiter zu verhalten hätten und zur allerunterthänigsten audience gelangen könnten, uns wissen zu lassen. Hiernächst nahmen Ihro Magnificence Gelegenheit von des Fiscal Harms unlängst auff dem Rathhauße verübten excess die böse Folge, wann solches nicht gehandelt würde, vorzustellen, da Ihro Hochfürstl. Durchlaucht sich gnädig erklärt, wie daß Sie bereits ordre gegeben, dem Harms seine habende Vollmacht abzunehmen und ihn in engern arrest, biß die Sache behörig inquiriret worden, zu halten.

Den 3ten lahm die betrübte Nachricht von dem bey der Rüter-Pforten gesprengten PulverThurm, welche einen jeden einige Bekümmerniß verursachte, und wie man noch nicht wuste, ob Se. Hochfürstl. Durchl. Unser Herr General-Gouverneur davon benachrichtiget, erkundigete ich mich deßen bey seinem Secetaire dem Herrn Klemke, welcher zur Antwort gab, daß diese traurige Zeitung schon des vorigen Tages durch einen Expressen von dem Herrn Vice-Gouverneur übersant worden.

D. 4ten waren Ihro Magnificence der Herr Bürger-Meister, der Herr Cämmerherr und die beyde respective Herrn Alterleüte bey dem Herrn ReichsCanzler Graff Goloffin, dem Herrn Vice-Canzler Baron Schaphiroff und dem Herrn geheimbten Rath Baron Ostermann umb schuldigst-ergebenst dero vielvermögende assistance zum allerunterthänigsten acces bey Ihro Maytt. dem Kayser zu ersuchen, dabey die von Em. WohlEdl. Rächte an selbige mitgegebene Briefe mit allem respect insinuiret worden.

Selbigen Abend ließen Se. Hochfürstl. Durchl. Unser Herr General-Gouverneur durch seinen Secetaire uns wissen daß Ihro Maytt: unser allergnädigster Kayser und Herr morgen ganz frühe im Senat gehen würde, als dann wir vielleicht zur allerunterthänigsten audience zu kommen Gelegenheit haben möchten. Des andern Morgens d. 5ten begaben wir uns sämbtlich umb 4 Uhr auf die andere Seite des Neva-Strohms, allwo die Collegia liegen, und wie wir daselbst vernahmen, daß Ihro Maytt. noch in einer Stunde nicht herrüber kommen würden, traten wir mit den Herren von der Ritterschaft Rigischen Creßses, welche sich auch da eingefunden hatten, zusammen in das nah angelegene CafféeHaus, die vier fregatten genant. Dahin hatten wohlgedachte Herren Deputirte den Herren Secetaire König bitten lassen umb des Hrn. Vice Canzlers Meinung, welchergestalt man zur audience gelangen würde, von Ihme

zu vernehmen. Dieser schlug vor in das Collegium der auswärtigen affaires sich zu begeben, weil alsdann, wenn Ihro Kayserl. Maytt. im hohen Senat oder Cabinet gehen wolten, Dieselbe uns gleich erblickten und alldorten die Anrede am süßlichsten würde geschehen können. Hiernächst wie die respective Hrn. Deputirte der Stadt Perna uumb 6 Uhr gleichfals bey uns eintraffen, verfügten wir uns insgesammt oben ins obberührte Collegium und erwarteten unsern allergnädigsten Kayser, LandesVater und Herrn. Ohngefehr um 7 Uhr erfreuten Ihro Maytt. in Begleitung des Herren Reichs Canklers Grafen Golosfsin, des Herren Vice-Canklers Baron Schaphiroff und des Herren Cabinets-Secretaire Masaroff uns mit Ihrer Hohen Gegenwart und wie Dieselbe unser anständig worden, auch die präsentation von dem Herrn Vice-Cankler geschehen, legten Ihro Kayserl. Maytt. Ihren anhabenden Pelz-Rock ab, entblößten Ihr gesalbtes Haupt und gaben uns allergnädigst audience. Da dann der Herr Landrath Patkul in einer kurzen Rede die gratulation zu diesen mit der Cron Schweden getroffenen glorieusen Frieden in Nahmen der ganzen Brüderschaft aus Viesland ablegte: Worauf der Herr Bürger-Meister Christian Zimmermann dieser unser geliebten Vater-Stadt wegen vor die allergnädigste notification dieses triumphirenden Nordischen Friedens in aller Unterthänigkeit dankete und Ihro Kayserl. Maytt. mit einer gleichfals kurzen wohl-gesetzten Rede zu diesem großen Werke in schuldigster devotion glückwünschte, welchen Ihro Maytt. mit dem Worte Dobbro allergnädigst beantwortet. Hiernächst ward auch von dem Hrn. Deputirten der Stadt Perna u mit ganz wenigen Worten die gratulation abgeleitet. Nach sothaner allerunterthänigsten Dankfagung und Beglückwünschung begaben Ihro Maytt. sich mit vorgemeldeten Herren in die nah angelegene Cankleley-Stube. Zwischen 8 und 9 Uhr fahmen Ihro Maytt. unser allergnädigster Kayser und Herr aus dem senat, und als Dieselbe wegen des hoch angeschwollenen Wassers den geraden Weg nach der h. Dreysaltigkeit Kirche nicht nehmen konten, sondern umb den 4 fregatten gehen musten, hatten wir die Gnade nach vorhergänglich bezeugter allerunterthänigsten submission, daß Ihro Maytt. einen jeden zu diesen drehen Deputationen Gehörigen zum Handkuß admittirten.

(Fortsetzung folgt.)

## Neue Brauershöffsche Chronik.

(Schluß.)

1757. Im August dieses Jahres wurde wegen der Gränze die Brauershof mit Morgenstern haben möchte, eine Untersuchung angestellt und dieses um so viel mehr, weil der Hr. Rathsherr Weder (Röthger v. B., gb. 1695, Rathsherr seit 1740, gft. 1764) einseitig durch einen Ingenieur-Officier seine Gränze ausgemachet und zwar nach der alten charte, nach welcher die linie, welche 1740 schwedische Ellen ausmachet; es waren dann zu dieser neuen Untersuchung die Revisores Buchholz und Bergmann bestellet, welchem der Stadt Altermann Kleeberg (Joh. Christoph K., geb. 1702, Alter-

mann der St. Johannis-Gilde von 1742—1758, gft. 16. Juli 1758) auch bewohnte; von Hrn. Rathsherrn Beckers Seite war sein Gefelle Schreiber und von meiner Seite mein Enkel Adam Hinrich Schwart (jun., gb. 1740, 1784 Rathsherr, 1797 Bürgermeister, gft. 20. Juli 1800). Beim genauen wiederholten Messen und Querrechnen nach der Scala wurde gefunden, daß die Linie wirklich 300 Fuß kürzer wäre als sie auf der charte gerechnet war, deswegen wurde an dem Wege zwischen Brauershoff und Morgenstern ein Pfal eingeschlagen, von welchem linker Hand, von Brauershoff kommend, die Linie über eine Höhe gerade auf einen alten Grängstein, der im Morast liegt, zu rechnen seh. An der Stelle dieses Pfals ließ ich einige Wochen nachdem durch gedachten meinen Enkel und Arbeit eines Bauern Martin in Gegenwart der Kinder Mickel, Martin und Carl eine Kreuzgrube graben, bey welcher gelegenheit man Kohlen daselbst gefunden.

1758. In diesem Jahre kam ich wegen meiner schwächlichen Gesundheit gleich nach Heil. 3 Könige aus der Stadt. November den 28. kam abends ein Pohle zu Daniel und sagte er wäre auf der Landstraße zwischen den Sandbergen von 3 Grenadiers ausgezogen worden biß aufs Hemd und ihm wären 5 Ducaten nebst seinem Paß, den er von seinen Herrn den Grafen Poniatofsky erhalten, genommen worden; es schien die Wahrheit zu seyn und ich fragte ihn, ob er wohl wollte helfen Holz aus dem Busch führen, so wollte ich ihn kleiden, welches er willig annahm, worauf ich ihm gleich ein Peltz kaufen lassen, kostet 1 Rubel 55 Cop., ein paar Strümpfe 21 Cop., ein Hemd 21 Cop., noch ein Hemd. Er sagte, er wäre ein Edelmann aus Lemberg, schrieb seinen Nahmen Levandofsky mit guten Buchstaben. Als ich meine Auslage meist wieder hatte beehrte er selbst einen schriftlichen Abschied, welchen ich ihm gab.

1759. Im September ist endlich die Gränge mit Morgenstern und Brauershof durch Graben und elf aufgeworfenen Hümpeln zum Stande gekommen. Es ist nur dahin zu sehen, daß die Hütterjungen beyder Höfe die Hümpeln nicht abtangen.

1761 den 4. April sandte (ich) meinen Tonnies reitend nach der Stadt um den Uhrmacher auf demselben Pferde herausreiten zu lassen und zu warten biß der Uhrmacher zurücke kommen würde. Er blieb aber die Nacht aus und als er den folgenden Morgen ankam, erzählte er, daß, weil die Rauenspforte schon fest gewesen wäre und man ihm vormals schon Schwierigkeit gemacht hätte sie zu öffnen, er durch die pallisaden große Desnung, durch welche jederman am Tage ritte, geritten wäre; man hatte ihn aber fest genommen und die Nacht da behalten, frühe aber ihn nach die Hauptwache geliefert, wo der Herr Plazmajor ihn gleich losgelassen. Er erzählte auch, daß ihn mein Junge Mickel, den ich nach der Stadt schickte mich des Aussenbleibens des Tonnies wegen zu erkundigen, erzählt hätte, es läge ein nasser todte in den Sandbergen nahe an dem Canonier Lager bey der Rauenspforte, er hätte ihn auch gesehen, hätte aber nicht nahe bey reiten wollen. Ich denuntiirte dieses gleich Hrn. Ober Landvogt Schievelbein (Peter v. Sch., gb. 1. Juni 1687, gft.

18. April 1771) schriftlich, durch gedachten Tönnies, der ihm einen Wachtmeister mitgegeben und man hätte bemerkt, daß er schon lange todt gewesen, weil ihn die Raben befallen und vielleicht von Wölfen oder Hunden aus einer Niedrigung herausgezogen worden; er hat grüne Weinkleider gehabt, sonst aber ganz naß gewesen.

1764. Den 1. October einem Husaren Feldscher Böttcher Sieben Rubel geliehen, wovor er mir ein Pferd zu Pflaude läßt, zu meinem Gebrauch, so lange als Graß ist, alsdann er mir die 7 Rubel wieder geben will. Es hat dieselbe Hütung mit meinen Pferden und gleiche Sicherheit und Unsicherheit. Ich bin nachher mit einer Flinte, die ich Martin Taisen schenkte, und 3 Pistolen bezahlt worden.

1767. Den 16. October.

Wann ich von allen Glocken in der Stadt vereinigt Geläute höre, So giebt es mir die Nachricht und dabey die gute Lehre, Es werde ein Verstorbener alsdann daselbst begraben: Drum seyd bereit, wer weiß wie lang wir noch zu leben haben.

Nachher hörte ich, es wäre eine mir bekante Frau, schier meines Alters, begraben worden.

Zu den verschiedenen Begebenheiten, die in vorigen Blättern aufgeschrieben sind, gehöret folgende vom 18. November 1767. Es kam ein in Baurkleidern gekleideter Russe und brachte einen mit Messing stark beschlagenen Pferde Zaum zu Kauf vor 2½ Rubel; weil ich aber bald urtheilte, daß er gestohlen war und mein Salvegarde nicht zu Hause war, so ließ ihn gehen, den Zaum behaltend, mit der Abrede, er sollte Nachmittag wieder kommen, wann mein Soldat, der mit ihm reden und handeln konnte zu Hause wäre. Ich dachte, er würde hierdurch argwohnen, daß ich seinen Diebstal entdecken würde und also nicht wiederkommen, als dann ich den Zaum in die Stadt ans Rathhaus auszuhängen, wie gewöhnlich, schiken wolte, er kam aber wieder und da sahe ich mich, wieder Willen und intention genötiget, ihn mit dem Soldaten und Martin nach der Hauptwache zu schiken mit dem Zaum. Er wurde da vor ein Deserteur von 4 Tagen erkannt, Ich zwar auch bedankt, daß ich ihn eingeschiket, werde mich aber bey den Dieb ein schlechtes Andenken gestiftet haben, weswegen ich öfters solche verdächtige Waaren lieber abweise, daß sie durch anderer Entdeckung kund werden.

Wohl reichen J. B. von Fischers Aufzeichnungen noch bis zum Jahre 1769, resp. 1770 fort, doch enthalten sie nur kurze, auf die Verwaltung seiner Besitzlichkeit, wie Heueinführen, Schweinschlachten u. dgl. m., bezügliche Eintragungen, die kein allgemeineres Interesse beanspruchen können. Etwa die letzten dreißig bis vierzig Seiten des kleinen Quartbandes weisen meist nur Annotationen über dem Schreiber leistende Schuldbzahlungen und deren erfolgte Begleichung auf, oder sie führen specificirte Verzeichnisse des Bestandes der Hausgeräthschaften an. Alles dieses aber hat keinen besondern kulturhistorischen oder auch allgemein historischen Werth, daher die Auszüge aus der „Neuen Brauereshoff'schen Chronik“ hiermit ihren Abschluß finden mögen.

## Notizen.

An unserem Silvestertage (den 12. Januar 1890 n. St.) ist zu Frankfurt a. M. im Alter von über 84 Jahren aus dem Leben geschieden: der Superintendent der altlutherischen Gemeinden im Königreich Preußen und ehemalige Prediger der Altlutheraner zu Elberfeld-Barmen Ludwig Feldner. Den Dahingegangenen verbanden, wie das „Rigasche Tageblatt“ meldet, „mit Livland vielfache persönliche Beziehungen. Bereits in den Fünfzigern stehend, vermählte er sich im Jahre 1858 mit Eleonore von Bergmann, einer der Töchter des Rujenschen Pastors Benjamin von Bergmann, des bekannten Gelehrten und Reisenden. Mit seiner Gattin ist er denn auch einmal, zu Anfang der sechziger Jahre, bei uns im Lande gewesen: in Riga, in Rujen, in Dorpat. Damals hat er viele schon bestandene Beziehungen erneuert, neue gewonnen — für die alten und jungen Freunde und Verwandten hat er bis an sein Lebensende das wärmste Interesse gehabt.“

Die Jahresversammlung der Lettischen litterarischen Gesellschaft ist am 12. December 1889 im Provinzialmuseum zu Mitau abgehalten worden. Pastor Döbner gab einen Ueberblick über die im Laufe des Jahres in lettischer Sprache erschienenen Bücher, Pastor Sakranowicz über die periodische lettische Presse in Kurland. Der Präses, Pastor Bielenstein, erklärte, wegen seines geschwächten Sehvermögens von dem 25 Jahre lang innegehabten Präsidium zurücktreten zu müssen und empfahl als seinen Nachfolger den Pastor Auning. Doch konnte die Wahl wegen der geringen Zahl der erschienenen Mitglieder nicht vollzogen werden.

Ebenfalls noch in das vorige Jahr hinein gehört nachstehendes Circular des livländischen Herrn Gouverneurs an sämtliche Steuerverwaltungen des Gouvernements Livland, welches die „Livl. Gov.-Ztg.“ veröffentlicht: In Grundlage des Gesetzes vom 14. September 1885 war in den Steuerverwaltungen des Livländischen Gouvernements, wie in denjenigen Institutionen, welche zur Kategorie des im Art. 9 des I. Bandes des Provinzialrechts namhaft gemachten gehören, für das Geschäftsverfahren und die innere Korrespondenz der Gebrauch der deutschen Sprache gestattet. Gegenwärtig nun kann mit der Umgestaltung dieser Institutionen durch das Gesetz vom 9. Juli c., welches den Bestand derselben abändert, offenbar auch das oben erwähnte Recht zum Gebrauch der deutschen Sprache nicht mehr auf die Steuerverwaltungen erstreckt werden, weshalb ich es für nothwendig erachte, klar zu stellen, daß vom 28. November a. v. ab das ganze Geschäftsverfahren und die ganze innere Korrespondenz der Steuerverwaltungen in allen Städten des Livländischen Gouvernements ausschließlich in russischer Sprache stattfinden hat.

Im Rigaer Hafen überwintern, dem „Rißki Westnik“ zufolge, gegenwärtig 95 Schiffe, welche liv- und kurländische Bauern zu Eigenthümern haben.

Die Rigasche Rhederei hatte nach dem „Rig. Tagebl.“ im Jahre 1888 aufzuweisen: 33 Segelschiffe mit 6156 $\frac{1}{2}$  Zolllasten und 44

Dampfer mit 2224 Zolllasten gegen 39 Segelschiffe mit 7276½ Zolllasten und 46 Dampfer mit 2617½ Zolllasten im Jahre 1887; sie hat mithin, wenn auch nicht bedeutend, so doch abgenommen, und zwar die Zahl der Segelschiffe um ca. 15 %, die der Dampfer um ca. 5 %.

Ueber Rigas Schifffahrt im Jahre 1889 entnehmen wir der „Rig. Börsen- und Handels-Ztg.“, daß im genannten Jahr vom Beginn der Schifffahrt bis zum 31. December 2345 Schiffe, darunter 1610 Dampfer und 735 Segelschiffe, in unseren Hafen eingelaufen und 2285 von dort ausgegangen sind. Zur Vergleichung mit den Vorjahren diene folgende Tabelle:

	1885:	1886:	1887:	1888:	1889:
Schiffe eingelaufen . .	2162	1920	2330	2545	2345
davon Segelschiffe . .	850	802	845	914	735
Dampfer . . . . .	1312	1118	1485	1631	1610

Bezüglich der baltischen Navigationschulen und des baltischen Schiffbaues gehen der „Deenas Lapa“ von dem Geschäftsführer der russischen „Gesellschaft zur Förderung der Schifffahrt“, Herrn E. Waldemar, die nachstehenden Mittheilungen zu: Allein in der Rigaschen Navigationschule haben in der Zeit von 1880 bis 1889 von 393 Zöglingen 75 das Examen als Kapitäne und 66 als Steuerleute für weite Fahrten bestanden, während in derselben Zeit in den Seeschulen des Weißen Meeres von 1257 Zöglingen nur 2 Kapitäne und 13 Steuerleute das Examen für weite Fahrten und 124 Steuerleute das Examen für die Küstenfahrten abgelegt haben. In der Winter-Lehrzeit von 1888 auf 1889 waren die baltischen Navigationschulen im Ganzen von 541 Zöglingen besucht, von denen im verfloffenen Frühling das Examen für weite Fahrten 41 Kapitäne und 70 Steuerleute und für die Küstenfahrt 40 Steuerleute abgelegt haben.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Margarethe Bertha Helga v. Klot.

**Dom-K.:** Johanna Friederike Elisabeth Slujs. Hugo Albert Schulmann. Elsa Ludmilla Baumann. Paul Gustav Lau. Marie Emma Irma Vorchert.

**Jakobi-K.:** Bertha Louise Pfäzner. Alphons Bruno Johannes Edel. Emil Wilhelm Richard Drostel. Wilhelmine Louise Katharina Krasing. Edgar August Friedrich Janfohn.

**Gertrud-K.:** Elfriede Mary Bertha Grünfeld. Jakob Wilhelm und Dorothea Anna Orlovsky, Zwillinge. Kurt Friedrich Magnus Fejnabahn. Bertha Emilie Musikant. Auguste Julianne Jeremgall. Minna Kirkum. Milda Marie Pauline Timmermann. Karl August Glabineek. Karl Hans Krems. Alphons Johann Georg Ohstling. Friedrich Eduard Bajahr. Wilhelmine Selma Treutlieb.

**Jesus-K.:** Austra Agnese Baumann. Katharine Johanna Puth. Johann Georg Wilhelm Auze. Gustav Martin Jürgen. Amalie Karoline Pennnohr. Andres Julius Kröger. Emilie Elsa Valentine Lewinsky. Peter Weichert.

**Johannis-K.:** Charlotte Theresie Fanny Pelletais. Marie Eschblis. Marie Hedwig Egli. Alexander Wilhelm Boittun. Edgar Friedrich Alexander Dantschauste. Karl August Girmbahrd. Marie Ohdin. Toni Louise Emilie Kergalin. Karline Katharine Patworjew. Otto David Freymann. Otto Wilhelm Bergkind.

**Martins-K.:** Jahn Friedrich Woldemar Saidt. Jahn Rosenfeld. Ernst Robert Grunt. Elise Marie Klugis. Pauline Laufmann. Andrit Adolf Petrov. Christian Johann Kobge. Charlotte und Mathilde Klingenberg, Zwillinge. Nikolai Wilhelm Herrmann. Gustav Adolf Karl Spielmann.

### Aufgeboten.

**Petri- u. Dom-K.:** Präsident des Friedrichstädtischen Obergerichts Jakob Klarain mit Alma Charlotte Napfakt. Handlungskommiss Alfred Woldemar Woltnier mit Luise Amalie Karoline Weder. Diener Kristop Alfsne mit Emilie Lisette König. Apotheker Eduard Julius Otto Könighütter mit Elisabeth Johannsohn.

**Jakobi-K.:** Kaufmann Nikolaus Joseph Treffelt mit Alexandra Elisabeth Baronesse Engelhardt. Sekretär des Mitauer Theaters Theophil Eduard Albert Kluge mit Nanny Flora Emilie Wagener.

**Gertrud-K.:** Maschinenschlosser Richard Friedrich Magnus Ewald mit Konstanze Adeline Elisabeth Grünberg. Klempnergefell Andreas Robert Siecke mit Anna Domlewitz in Libau. Kutscher Mikels Kapfinsk mit Madde Lanning. Getränkebändler Mathis Gobin mit Dobre Gunst.

**Jesus-K.:** Eisendreher Karl Heinrich Lucius Klenert mit Analie Ballob. Schneidergefell Jakob Kaluin mit Margarethe Gahrne. Lehrer Johann Karl Bartels mit Wilhelmine Anna Boerner. Schmiedegefell Johann Ferdinand Heinrich Hoffmann mit Karoline Upenecks. Beamter Wilhelm Alfred Johann Woldemar Jaskowsky mit Elisabeth Blumberg.

**Johannis-K.:** Schmiedegefell Kristoph Friedenberga mit Minna Egle. Bäcker Heinrich Martin Drehs mit Pauline Wilhelmine Gehrmann. Arbeiter Gits Prenz mit Ilse Eapin. Unteroffizier Karl Bruchbard mit Marie Silin. Expeditör Janis Gustav Erdmann mit Marie Susanne Jir. Getränkebändler Fritz Weirits mit Annaliese Wendin. Zimmermann Andrei Kage mit Lisette Müller. Zimmermann Janne Pilla mit Ilse Keenlas. Koch Karl Krastin mit Gerwe Glasmann. Fabrikarbeiter Martin Woldemar Eliz mit Sawishe Stuije, geb. Etahl.

**Martins-K.:** Bleilöther Heinrich Ebrohol mit Elise Charlotte Juble Kobl, gen. Kobge.

### Wochenbericht

über die in der Zeit vom 4. bis zum 10. Februar 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Vorläufige Mittheilung der statistischen Kommission.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Peterab. Gorb.	In der Mosk. Gorb.	In der Mit. Gorb.	Ohne Angabe d. St. u.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	mit.	totl.	zus.
Scarlatina . . . . .	2	2	—	—	—	4	—	4
Morbilli . . . . .	—	1	—	—	—	—	1	1
Diphtheritis vera . . . . .	1	1	1	—	—	—	3	3
Variolois mit Impfarben . . . . .	—	—	—	1	—	—	1	1
Tussis convulsiva . . . . .	—	1	—	—	—	1	—	1
Febris puerperalis . . . . .	—	1	—	—	—	—	1	1
Pneumonia crouposa . . . . .	2	2	—	—	—	2	2	4
Ohne Angabe der Krankheit . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	1
zusammen	5	8	2	1	—	8	8	16

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 15 Февраля 1890.

Druck von W. F. Häder in Riga.



# Rigaſche Stadtblätter.

Nr. 8.

Donnerſtag den 22. Februar.

1890.

(81. Jahrgang.)

---

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Poſt jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

---

## Literäriſch=praktiſche Bürgerverbindung.

Aus dem Protokoll der Allgemeinen Verſammlung vom 15. September 1889.

1. Der Direktor bringt zur Anzeige, daß an Stelle des Herrn Valentin Wittſchewſky, welcher ſeit dem 12. December 1881 mit dankenswerthem Eifer das Amt eines Sekretärs der Bürgerverbindung bekleidet hat, im März dieſes Jahres daſſelbe aber aufgegeben hat, auf Erſuchen des Direktoriums der Herr cand. oec. pol. Otto v. Irmer das Amt eines Sekretärs bis zu der am 12. December d. J. zu vollziehenden Wahl proviſoriſch übernommen hat.

2. Der Direktor machte folgende Mittheilung: Seit der letzten Allgemeinen Verſammlung ſind zwei Ehrenmitglieder und zwei in Wahlämtern ſtehende active Mitglieder durch den Tod abgerufen worden. Am 5. April d. J. ſtarb der Tiſchlermeiſter Aug. Steinhach, welchen die Bürgerverbindung am 29. November 1883 bei ſeinem 50jährigen Meiſterjubiläum in Anerkennung ſeiner Verdienſte um das gewerbliche Bildungs- und Genoffenſchaftswesen zu ihrem Ehrenmitgliede ernannt hatte. Am folgenden Tage ſchied aus dem Leben der Dr. phil. Carl Bornhaupt, welcher von der Bürgerverbindung bei der 50jährigen Jubelfeier ſeiner Lehranſtalt am 6. November 1878 in Anerkennung ſeiner Verdienſte um unſere Jugendbildung zum Ehrenmitgliede ernannt worden war. Am 2. Juni d. J. verſtarb der Schulrath F. Guleke, ſeit dem 24. April 1887 Delegirter der Bürgerverbindung in die Georg-Scheuber-Stiftung, und endlich am 17. Auguſt d. J. der Oberlehrer Moriz Gottfriedt, welcher ſeit dem 30. März 1862 Mitglied des Kuratoriums der Töchterſchule und Inſpektor dieſer Anſtalt geweſen, die er ſomit länger als 27 Jahre mit unermüdlicher Hingebung und Pflichttreue geleitet hat. Zum Zeichen des Dankes der Bürgerverbindung für ſolche langjährige treue Mitarbeit hat das Direktorium einen Lorbeerzweig auf ſeinem Sarge niedergelegt. — Die Verſammlung ehrte das Andenken der Verſtorbenen durch Erheben von den Sitzen.

3. Der Direktor trug vor den Bericht der Kaſſarevidenten, Älteſter A. Großke und Älteſter Alex. Frey, vom 14. September

über die Revision der Bücher der Bürgerverbindung und ihrer Anstalten, mit Ausnahme der Volksküche.

Beschlossen: den Verwaltungen der Hauptkasse und der einzelnen Anstalten, mit Ausnahme der Volksküche, Decharge zu erteilen und die Revidenten zu ersuchen, demnächst auch die Bücher der Volksküche zu revidiren.

4. Es war eingegangen ein Bericht der Kassarevidenten, Ältester A. Groschke und Ältester Alex. Frey, vom 14. September, daß sie die Bücher der Georg-Scheuber-Stiftung revidirt und in Ordnung befunden haben.

Beschlossen: der Verwaltung hierüber Mittheilung zu machen.

5. Der Direktor referirt, daß die beiden Bajenschen Freiplätze im Marienhospiz in Kemmern für die Badezeit dieses Jahres an Frau Anna Krühming und Frau Anna Abriegel, geb. Vernet, vergeben worden.

6. Vorgetragen:

- a. Schreiben des Vorstandes des Rtg. Gewerbevereins vom 3. März sub Nr. 28 mit einem Exemplar seines Jahresberichts pro 1888.
- b. Schreiben des I. Rtg. Kirchspielsgerichts vom 6. März d. J. sub Nr. 1776 bei Uebersendung von 5 Rbln. als Geschenk des J. Martin Rauping für die Volksküche.

Hierzu referirt der Direktor, daß dieses Geld der Verwaltung der Volksküche überhandt und über den Empfang desselben quittirt worden sei.

- c. Anzeige des Apothekers W. Erasmus vom 10. März d. J., in welchem derselbe die Wiederwahl zum Mitgliede der Verwaltung der Volksküche ablehnt.
- d. Schreiben des Vereins zur Ausbildung Blinder und Schwachsichtiger vom 16. März d. J. Nr. 29 mit dem Dank für die außerordentliche Beihilfe von 200 Rbln.
- e. Schreiben des Vorstandes des Vereins gegen den Bettel vom 2. Mai d. J. sub Nr. 140 mit dem Rechenschaftsbericht pro 1888.
- f. Desgleichen vom 16. Mai d. J. Nr. 48, betr. den Empfang von 25 Rbln. aus der Bajen-Stiftung.
- g. Schreiben der Direktion des Riga'schen Polytechnikums vom 17. Mai d. J. Nr. 1429 mit dem 27. Rechenschaftsbericht und dem Programm pro 1889/90, sowie mit der Bitte um Uebersendung der Jahresberichte pro 1878—85.

Der Direktor referirt, daß diese Bitte erfüllt worden sei.

- h. Schreiben des Vorsitzenden der Kommission für die Verwaltung des Badeortes Kemmern vom 26. Mai d. J. sub Nr. 23, betr. den Empfang von 250 Rbln. für das Marienhospiz und mit der Anzeige, daß für Frau Anna Krühming und Frau Anna Abriegel Plätze im besagten Hospiz reservirt sind.

i. Sitzungsberichte der Gesellschaft für Geschichte und Alterthums-  
kunde der Ostseeprovinzen pro 1888.

k. Sitzungsberichte der kurl. Gesellschaft für Literatur und Kunst  
pro 1888.

l. Beiträge zur Kunde Ests-, Liv- und Kurlands, herausg. von  
der Estl. liter. Gesellschaft. Bd. IV, S. 2.

7. Zu Mitgliedern werden aufgenommen: Apotheker Theodor  
Anspach; Ältester gr. G. Karl Beck; Direktor des Gas- und Wasser-  
werks Salm; Zollbeamter Joseph Lösevik; cand. jur. H. v. Mendel;  
Stadtauktionator E. J. Eysander.

8. An Stelle des Schulraths H. Guleke wird der Schulvor-  
steher Th. Meuschen zum Mitglied der Verwaltung der Georg-  
Scheuber-Stiftung gewählt.

9. An Stelle des Oberlehrers M. Gottfriedt wird der Ober-  
lehrer J. Girgensohn zum Mitglied des Kuratoriums der Töchter-  
schule erwählt.

10. Vorgetragen: Schreiben des Livl. Gouverneurs vom 4. Sep-  
tember 1889 Nr. 7206.

Beschlossen: die Waisenschule zu Eichenheim zu schließen und  
das bei derselben bestehende Pensionat aufzulösen.

### **Es. WohlEdln. Raths Instruction,**

wornach sich die nach St. Petersburg Ao. 1721 abgelassene Stadt-  
Deputirte zu richten haben, nebst derselben von dieser Deputation

abgestatteten Relation. Zimmermann, Adam Heinr. Schwarz,  
Schievelbein.

(Fortsetzung.)

Den 6. legten Jhro Magnificence der Herr BürgerMeister  
mit beiderseits respective Herren Alterleüte bey dem Herren ge-  
heimbten Rast Tolstich ihre Schuldigkeit ab, und übergaben Sr.  
Excellence Es. WohlEdl. Raths Schreiben, welches Sie sehr freünd-  
lich angenommen, und der Stadt bey vorfallender Gelegenheit so viel  
in seinen Kräfften stünde, behüßflich zu sehn, contestiret. Indessen  
stattete bey Jhro Hochfürstl. Durchl. unsern Herren General-Gou-  
verneur Fürsten Repnin der Herr Cammerherr endlich für Verhelf-  
fung der allernädigste audience bey Jhro Kayserl. Maytt. deß-  
mühtigen Dand ab, mit gehorsamster Bitte, ob Dieselbe bey Jhro  
Maytt. der Kayserin uns gleichfals zur audience in Gnaden zu  
verhelffen nicht geruhen wolten, worüber Dieselbe Sich nicht auß-  
gelassen und als man sich befraget, ob man solche durch den Herren  
Cammerherrn Mohnsohn und Herren Cammer-Junker Bald suchen  
dürffte, aggregirten Jhro Hochfürstl. Durchl. diesen gethanen Vor-  
schlag. Als nachdem des PulverThurms wegen Erwöhnung geschehen,  
sagten Jhro Hochfürstl. Durchl. auch von dem Herren Obersten  
Rober hievon einige Nachrichten bekommen zu haben, wiewohl die-

selbe, worinnen solche bestanden, sich nicht explicirten. Was sonst von denen der Stadt gegebenen Artillerie Bedienten anzubringen demandiret worden, wurde noch zur Zeit und bey diesen Umständen fürzutragen vor bedenklich gehalten.

Den 7. erhielten Ihro Magnificence der Herr Bürger-Meister von Ihro Kayserl. Mahtt. Cammer-Zunder den Herrn Bald, dem Sie etliche mahl die visite gegeben und umb einen allerunterthänigsten Zutritt bey Ihro Mahtt. der Kayserin dieser Deputation zu procuriren dienstlich ersuchet, die höchst erfreuliche Nachricht, daß Ihro Mahtt. die Kayserin Nachmittags zur audience uns zulassen, allergnädigst resolviret, die wir dann auch umb 3 Uhr in Ihro Mahtt. Winter Hauße sehr solenne empfangen, wie davon ausführlich in dem vom 10. Novembris abgelassenen Schreiben, Bericht abgestattet.

Nach solcher erlangten Höchsten Gnade schöpffte man Muht daß die eingzureichende humillima petita zum Nutzen und Frommen dieser wehrten Stadt wohl möchten auff- und angenommen werden, derschaltben dann dieselbe zu übersehen vor dießmahl angefangen wurden.

Weissen aber der Herr Secretaire Hartwich, welcher von dem Herren Cammerherr Schwarz zuvor war ersuchet worden einige ouverture zu geben, wann bey Sr. Hochfürstl. Durchl. dem Fürsten Mentischikow wir am gelegensten umb unsere schuldige submission zu machen, aufkommen köuten, noch denselben Abend einsprach und uns dazu Hoffnung machte, daß es den andern Tag, weilen Ihro Hochfürstl. Durchl. von Ihrer bißheriegen Unpäßlichkeit sich in etwas erhohlet, vielleicht geschehen dürfte, konten nicht mehr als einige wenige puncta überleset werden, und wurde mit deren Durchsehung zu anderer Zeit continuiret.

Den 8. verfügten sich die Herren von der Ritterschafft Rigischen Districts nebst uns und denen von der Stadt Bernau respective Herren Deputirten des morgens bey anbrechendem Tage übers Waßer nach Wasili Osterow, allwo wir zwar durch Vermittelung des Herren Secretaire Hartwich in Sr. Hochfürstl. Durchlauchtigkeit Fürsten Mentischikows Anti-chambre, der Hoffnung sehnde nunmehr zur audience gnädig gelassen zu werden, uns begaben; jedoch wegen Ihro Hochfürstl. Durchl. annoch anhaltenden Unpäßlichkeit, da wir eine Stunde bey nahe da verweilet, fruchtloß retourrniren mußten.

Den 9. machten Ihro Magnificence in Begleitung Altisten Fellmanns bey dem Herren General-Major und Cammer Herr Jagusinsky die Auffwartung und übergaben demselben Es. Wohl-Erlen Rahts Schreiben, der solches mit Bezeigung aller Gewogenheit empfangen.

Den 10. wurde mit revidirung der humillimorum petitorum zugebracht und zugleich, ob selbige nicht Ihro Hochfürstl. Durchl. Unserem Herrn General-Gouverneur zusehenderst communiciret werden solten, in Erwägung genommen, da dann nach dem, wie es die

Herren von Ritterschafft in diesem Stücke halten würden, sich zu richten beliebt worden.

Den 11. begaben sich Ihro Magnificence mit dem Herren Cämmerherrn und beyden respective Hrn. Alterleuten zu unsern Herrn General-Gouverneuren Fürsten Repnin und dankten in Namen der dreyen Stände, wegen Ertheilung der ordre, daß ein Regiment aus der Stadt genommen und die Hebung des Portorii nachgegeben worden, schuldigst ergebenst, erwehnten anheh, daß man nach sorgfältiger Bemäßung bey Ihro Hochfürstl. Durchl. dem Fürsten Mensikoff noch keine audience erhalten mögen, so Ihro Hochfürstl. Durchl. unser Herr General-Gouverneur mit Stillschweigen beantwortet.

Wie man am 13ten vernommen, daß die Herren Deputirte der Plesländischen Ritterschafft ihre Desideria Sr. Hochfürstl. Durchl. unserm Herrn General-Gouverneuren überreicht, hat man die unser Seits auch abgefaßte puncta gleichfalls

den 14. dessen Secretaire Herrn Klenke abgegeben und sie ins Rußische setzen zu lassen willig gemacht, damit selbige des andern Tages bey unterdienstlicher Auffwartung Sr. Hochfürstl. Durchl. zugestellt werden könnten;

Den 15. wurden Sr. Hochfürstl. Durchl. vorbesagte allerunterthänigste puncta, da wir unsere schuldige Ergebenheit bezeugten mit dem Translat von vorbenanntem Herrn Secretario eingebündigt und wie Ihro Hochfürstl. Durchlauchtigkeit solche durchgelesen, vermeinten Sie zwey petita darinnen unnöthigen zu sehn, erstlich, daß die Buden vor der Carls und Schaalsporten weggeschafft und der Eigener an die Grund Herren einen gewissen Canonem erlegen, und zweytens daß keine Monopolia verstattet werden möchten; allein maassen Sie die Buden, wenn darum wäre angehalten worden, schon längst wegzuräumen beordert hätten, und Ihres Wissens keine exempla von Einführung einiger Monopoliorum vorhanden. Uebrigens verwiesen Ihro Hochfürstl. Durchlauchtigkeiten uns mit diesen punctis an den Herrn Cabinets Secretaire Mataroff, welcher sie weiter zu befördern sich würde angelegen seyn lassen. Und weilten Ihro Hochfürstl. Durchl. dem Vernehmen nach ihre retour ehestens beschleunigen wolten, ward bey dieser Gelegenheit angebracht, wie daß in Riga einige excesses in wehrender Abwesenheit Sr. Hochfürstl. Durchl. verübet, und so wohl ein Bürger, als ein paar Jungs von einem andern Bürger, unverschuldeter weise heßlich geschlagen worden, welchen begangenen Frevel bey baldiger hinkunft geziemend zu ahnden gehorsamst gebethen wurde, und, da nachdem Sr. Hochfürstl. Durchl. umb eine recommendation zum Reise-Paß ersucht ward, versprachen Sie beydes gnädig. Worauf dann zur bevorstehende Reise in aller Ergebenheit Glück gewünschet und nach unterdienstlicher Empfehlung in Dero Gnade von uns Abschied genommen wurde.

Den 16. haben Ihre Magnificence der Herr BürgerMeister der Herr Cämmerherr und beyde respective Alterleüte Sr. Hochgräflichen Excellence dem Herrn GeneralfeldZeug-Meister Brusse Es. WohlEdlen Rahts Schreiben mit Erbittung dessen Gewogenheit schuldigster maaßen überreicht, welches gütigst acceptiret worden.

Defelben Nachmittags wurde dem Herrn Præsidenten Isajeff die reverence gemacht und gleichfals Es. WohlEdl. Rahts Schreiben eingeliefert, der sich für das gütige Andenden freündlich bedanket, und seine Freündschafft und Dienste in aller occasione zu bezeigen versicherte.

Den 17. erhielten von Em. WohlEdl. Rahte wir den appendicem des ertheilten supplementi Instructionum daher man die zu überreichende puncta, welche einen Translateur übergeben werden solten, biß diese annoch hinzugesetzt, zurück gehalten. Und obwohl eingegangenen Berichte nach die Herren Pohlen wieder ihre in Riga habende Creditores ein moratorium auszumürden bemühet sehn solten; so hat man dennoch, da man sich umb die eigentliche Gewisheit dieser wegen erkundiget, dieses spargement für unwahr besunden und dannhero in den übergebenden punctis hievon etwas zu gedenken für unnöhtig erachtet.

Den 18. wurde von dem Herrn Bürger-Meister und dem Herren Cämmerherrn bey dem Herrn Presidenten vom Justitz-Collegio Graff Matseof Es. WohlEdl. Rahts nachgeschicktes Schreiben dienst ergebenst überreicht, so wohl aufgenommen.

Eodem hat man zum ersten mahl den Herren Cabinets-Secretaire Makaroff, welche man zu unterschiedenen mahlen die reverence machen wollen, zu sprechen die Ehre gehabt und Es. WohlEdlen Rahts Schreiben übergeben, bey welcher Gelegenheit man bey künstlicher Uebergabung der Stadt humillimorum petitorum dero vielvermögende assistance und hochgeneigten Vorschpruch bey Ihrer Kaiserlichen Mahtt. selbiger genießen zu lassen dienstgehorsamst ersuchet, mit dem Befügen, daß man den Nachdruck dieser Bitte umb so viel mehr versichert wäre, als Ihre Hochfürstl. Durchl. Unser Herr General-Gouverneur bey dem Herrn Cabinets-Secretaire dieselbe bestens würde recommendiret haben.

Den 20. sind die allerunterthänigste puncta, so übergeben werden sollen, einen wegen seiner Geschicklichkeit gerühmten Translateur, Namens Hamilton, damit Er selbige ins Rußische übersetzen möchte, zugestellet, der am 28sten mit solcher version und Abschrift, nachdem sie etliche mahl von dem Herrn Cämmerherrn S. Schwarz corrigiret und übersehen, fertig geworden.

Den 23. ward bey Ihrer Hochfürstl. Durchlauchtigkeit dem Fürsten Menßikoff auf seinem Namenstage Alexandri die unterthänige gratulation abgelegt, welcher sich sehr gnädig bezeigt.

Den 24. da Ihre Mahtt. der Kaiserin Namenstag solenniter gefeyert und auff dem PostHause beyde Mahtten die Kaiserliche Princeßinnen, wie auch der Groß-Fürst tractiret wurden, versügten

wir uns kurz vorher, ehe Ihre Majest. sich daselbst hinbegeben hatten obungefähr um 5 Uhr oben im Borgemach und als Unsere allergnädigste Kaiserin nach dem SpeiseSaal gehen wollen, ward von dem Herrn Bürgermeister im Namen der Stadt zu diesem hohen Namensfest in tiefster Ergebenheit die gratulation abgestattet, so Ihre Majest. mit den Worten blagodariu allergnädigst beantwortet.

(Schluß folgt.)

## Notizen.

Am Sonnabend den 27. Januar fand im Lettischen Verein ein Concert statt zum Besten der Waisen des weil. Redacteurs des „Baltijas Semtopsis“, Mather, und der Mädchenschule des lettischen Wohltätigkeitsvereins.

Im kaufmännischen Verein hielt am Mittwoch den 31. Januar Herr Oberlehrer B. Hollander einen Vortrag über: „Die fortwauernde Umgestaltung der Erdoberfläche“.

Es feierten am 2. Februar d. J. das goldene Hochzeitsfest der Archivar der Livländischen Gouvernements-Regierung Iwan Iwanowitsch v. Dohnberg und seine Ehefrau Dorothea, geb. v. Surnowitsch.

Zum Besten des Rigaer römisch-katholischen Wohltätigkeitsvereins war am Sonntag den 4. Februar im Saale des „Ulei“ eine Liebhabertheater-Vorstellung, in welcher unter Mitwirkung des Herrn Arthur v. Jawadzki, Charakterdarstellers des Theaters zu Krakau und Lemberg, „Pan Zowjalski“, Lustspiel in 5 Acten von Alex. Graf Fredro, in polnischer Sprache aufgeführt ward.

Die Einweihung der Feuerwehr-Depots im Mitauer und Mosfauer Stadttheil, welche in diesen Tagen, gemäß dem Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 1. d. Mts., von dem Polizeibrandcommando bezogen worden sind, hat am Sonntag den 4. Februar stattgefunden.

Im Saale des Gewerbevereins war am 6. Februar ein Liebhabertheater zum Besten armer Krancker. Zur Aufführung kamen: „Les Brebis de Panurge (Leithammel),“ Comédie en 1 acte de Meilhac et Halévy. „Sie weint,“ Lustspiel in 1 Act von Silesius. „Les deux sourds,“ Comédie en 1 acte de Jules Moineau.

Dienstag den 6. Februar c. fand im Schwarzhäuptersaale ein Viederabend statt, gegeben von Eugen und Anna Hildbach, unter Mitwirkung des Hrn. Kapellmeister Otto Lohse.

In der Sitzung des Technischen Vereins hielt am Dienstag den 6. Februar a. c. Herr Professor Beck einen Vortrag „Ueber azonometrische Zeichnungen“.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Begraben.

**Gertrud-K.:** Alexander Eduard Kronberg, im 2. M. Beamtenwitwe Karoline Weikmann, geb. Wiese, im 97. J. Arrendator Johann Christian Ernst Biel, 51 J. Kürschner Gustav Adolph Nitsche, im 45. J. Minna Kirkum, 2 St.

**Jesus-K.:** Webermeister Heinrich Bollbach, 37 J. Restaurateur Gust Philipp, 53 J. Arbeiter Andrej Wiktol, 46 J. Friedrich Gottfried Reinbach, im 3. J. Emilie Sophie Kleemann, im 3. M. — **St. Matthäi-Freibe-**gräbnis: vom 4. bis zum 13. Februar 19 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Gärtner Fritz Behrtin, 65 J. Dorothea Aude, geb. Schlegel, 53 J. Marie Purin, geb. Dbsol, 42 J. Anna Baumann, geb. Stuhre, 64 J. Anna Feldmann, geb. Klingerit, 49 J. Arbeiterwitwe Sanne Jechger, 90 J. Arbeiter Nikolai Friedrich Plawneel, 49 J. Gärtner Michael Karl Breebe, 35 J. Fritz Juris Albert Mattau, 2 J. Erna Alice Karisch, 5 M. Krisch Insehn, 1 J.

**Martius-K.:** Mathilde Klingenberg, 1 M. Arbeiter Indrik Grundmann, 70 J. Zimmermann Peter Mednis, im 81. J. Marie Wally Ahpe, 1 M. Anna Dorothea Rohge, im 28. J. Helene Susanna Porga, 10 M.

**Martius-Armenkirchhof:** vom 5. bis zum 12. Februar 4 Verstorbene.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 11. bis zum 17. Februar 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Vorläufige Mitteilung der statistischen Kommission.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Vorst.	In der West.	In der Mitt.	Ohne Angabe d. Ort.	zusammen		
	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	maL	wbl.	zus.
Typhus abdominal . . . .	—	1	—	—	—	—	1	1
Scarlatina . . . . .	3	2	—	—	—	3	2	5
Diphtheritis vera . . . .	—	—	1	—	—	1	—	1
Pneumonia cronposa . . .	1	—	2	—	—	2	1	3
Scarlatina u. Diphtheritis vera	1	—	—	—	—	1	—	1
zusammen	5	3	3	—	—	7	4	11

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 22 Февраля 1890.

Druck von W. J. Häder in Riga.



# Riga'sche Stadtblätter.

Nr. 9.

Donnerstag den 1. März.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Literarisch=praktische Bürgerverbindung.

Aus dem Protokoll der Allgemeinen Versammlung vom 25. November 1889.

1. Es waren folgende Schreiben eingegangen:

- a. Schreiben des Riga'schen Stadtwaisengerichts d. d. 4. August 1889 sub Nr. 991, betr. die Uebersendung von zufolge Testaments des verstorbenen Ältesten gr. Wilde Georg Thalheim der Bürgerverbindung vermachten 500 Rbln. und
- b. Schreiben desselben Gerichts d. d. 8. November 1889 sub Nr. 1681, betr. die Uebersendung diverser Vermächtnisse von im Ganzen 260 Rbl. (J. Weissfert 10 Rbl., A. Wolff 10 Rbl., G. H. Jock 15 Rbl., J. E. Emme 75 Rbl., H. Gögginger 50 Rbl., G. D. Chr. Grünhoff 100 Rbl.).

Der Direktor berichtet, daß dem Waisengerichte bez. Empfangsbenachrichtigung zugesertigt und der Gesamtbetrag von 760 Rbln. zur Hauptkasse genommen worden ist.

- c. Schreiben des Vorstandes der ehemaligen Sterbekasse „Die erneuerte treue Hilfe“ bei Uebersendung von 153 Rbln. 84 Kop. als Saldo, welches sich bei Liquidation dieser Kasse, nach Befriedigung der derzeitigen Mitglieder derselben, ergeben habe.

Der Direktor zeigt an, daß den Darbringern bez. Empfangsbenachrichtigung übersandt, das Geld aber der Hauptkasse überwiesen worden ist.

- d. Schreiben der Gesellschaft zur Beförderung gemeinnütziger Thätigkeit in Lübeck vom 30. September 1889, betr. die Einladung der Bürgerverbindung zur Theilnahme an der am 4. und 5. November 1889 stattfindenden Feier des 100jährigen Jubiläums der Gesellschaft.

Der Direktor berichtet, daß seitens des Direktoriums der Lübecker Gesellschaft am 17. Oktober 1889 sub Nr. 144 ein Glückwunschschreiben übersandt worden ist, in welchem dem Bedauern Ausdruck gegeben wird, daß die Bürgerverbindung daran verhindert ist, persönlich an qu. Feier theilzunehmen.

- e. Schreiben des Rigaer Architektenvereins, in welchem derselbe seine Konstituierung anzeigt.

Der Direktor berichtet, daß dem Verein für die Anzeige schriftlich gedankt worden.

- f. Mittheilungen aus der livl. Geschichte Bd. XIV, S. 3.

Beschlossen: dem Archiv zu übergeben.

- g. Bericht der Kassarevidenten, Ältesten A. Groschke und Kaufmann Al. Frey vom 24. November 1889 darüber, daß sie die Bücher der Administration des W. Th. Sproßischen Bauunternehmens geprüft und in Ordnung befunden haben.

Beschlossen: der Verwaltung hierüber Mittheilung zu machen.

- h. Schreiben des seitherigen Redakteur der „Rig. Stadtbl.“, Herrn Arend Buchholz, in welchem derselbe anzeigt, daß er zu Ende dieses Jahres Riga auf längere Zeit zu verlassen gedenkt und in solchem Anlaß die Bürgerverbindung ersucht, ihn und die ihm von derselben übertragenen Postens zu entheben.

Der Direktor berichtet, daß der engere Kreis dieses Gesuch des Herrn Buchholz genehmigt, demselben bei Mittheilung dieses Beschlusses den Dank der Bürgerverbindung für seine langjährige Mithwaltung ausgedrückt und an seine Stelle den Herrn Oberlehrer Staatsrath Arthur Poelchau zum Redakteur der „Rig. Stadtbl.“ erwählt hat, welcher dieser Tage der Oberpreßverwaltung zur Bestätigung vorgestellt werden wird.

2. An Stelle des Herrn Apotheker W. Erasmus, welcher eine Wiederwahl zum Gliede des Verwaltungsraths der Volksküche abgelehnt hatte, wird Herr Advokat L. v. Czudnochowsky gewählt.

3. In die Administration des Zwangsarbeitshauses wird der Herr cand. jur. Ludwig Lange gewählt.

4. Zu Mitgliedern der Bürgerverbindung werden einstimmig aufgenommen: Generalsuperintendent Hollmann, Notär G. Werner, Bauingenieur Edm. v. Trompowsky, Kaufmann Jul. Vogel-sang, Kaufmann R. Eyra, cand. jur. S. v. Ulrichen, Advokat N. v. Seeler und Dr. med. Wold. Taube.

5. Die Budgets der Schulen und der Hauptkasse der Bürger-verbindung werden vorgelegt und bestätigt.

### Es. WohlEdln. Rath's Instruction,

wornach sich die nach St. Petersburg Ao. 1721 abgelassene Städte-Deputirte zu richten haben, nebst derselben von dieser Deputation abgestatteten Relation. Zimmermann, Adam Heinr. Schwarz, Schiebelbein.

(Schluß.)

Den 28. hat man so wohl als am 29. vielfach versucht bei dem Herren Cabinets Secrétaire Makaroff anzukommen um ihm

die humillima petita zu überreichen, allein solches ist vergebens gewesen und hat der Herr Cämmerh. v. 30. allererst das Glück gehabt beides in Rußisch- und deutlicher Sprache anbringen zu können, wie der Herr Cabinets Secretaire selbige durchgesehen, hat derselbe sich so viel aufgelassen, daß Ihro Majt. wegen Ihrer bevorstehenden Reise nach Moskau schwerlich darauf noch alhier resolviren und vielmehr die Resolutiones von daunen zu gewarten sehn würden. Wie man nachgehends erfahren, sind diese allerunterthänigste petita aus dem Cabinet an den hohen Senat remittiret.

D. 1. Decembris sind wir morgens um 4 Uhr, weilen am Freitage der Senat ordinair zu sitzen pfleget, herüber gegangen, daselbst gleichfalls die humillima petita einzugeben.

Den vorliegen Tag hatte der Herr geheimbte Raht Baron Oftermann den Herren BürgerMeister durch des H. Capitaine von Buchholz Bedienten zu sich beschieden, weilen aber durch Abwartung der Herrn Reichs Senatoren die Zeit dahin zu kommen verstrichen, als wurden Ihro Magnificence von des Herrn geheimbten Rahts Bedienten gegen den andern Morgen um 9 uhr bey demselben sich einzufinden angefragt.

D. 2. begaben Ihro Magnificence solchem nach sich mit beyden respective Herrn Altersluten zu dem Herrn Geheimbten Raht Baron Oftermann, der im Nahmen Ihro Kaiserl. Majt. sie in Beßsehn des Herrn Capitaine von Buchholz angekündigt mit demselben der Buchholzschen Erben Anfoberung wegen eine Richtigkeit zu treffen und weiter keine Auswege zu suchen und wie d. H. Capitaine darauf abgetreten, wurden Er. Excellence alle Vorstellungen, wie unmöglich es der Stadt wäre, gemacht, dadurch dieselbe sich doch nicht bewegen lassen, sondern bey dem, so Sie einmahl angekündigt, beständig verblieben, als, daß man versprechen müssen die Sache abzumachen. Denselben Abend sahm d. H. Capitaine von Buchholz mit Ihro Excellence des Herren Envoyée Warbelschs Secretaire Herr Boderodt zu den Herren Bürger-Meister und poussirte auf die Endschaft dieser Sache um so viel mehr, als Ihro Majt: in procincte stünden nach Moskau abzugehen, und befohlen noch vor dero Abreise sich mit Ihme zusehen. Nach vielen beweglichen discoursen so man mit ihm hielt, beqvemte Er sich in einen Vergleich sich einzulassen und ward seine Meinung schriftlich verfaßet, worüber man dießseits annoch eine kleine Frist sich darüber bereden und resolviren zu können ausbaht.

Eodem wurden dem Herren OberSecretaire des Senats Herren Iwan Davidoff Vosnikoff die allerunterthänigste Puncta mit dem Translat übergeben, mit dienstl. Bitte solche in dem hohen Senat bey erster Session mit einzunehmen, so Er auch zu thun promittiret.

Auch ward dem Herren Presidenten Graff Matseoff ein rußisches und deutsches Exemplar überreicht, wie solches bereits den 1. Decembris dem Herren Vice Cankler Baron Schaphiroff, dem Herrn Geheimbten Raht Tolstoy und dem Herrn General Feld-

Zeigmeister Graff Brusse mit behmühtigster Bitte insinuirt worden, daß Selbige bey Ihro Mahtt: zur Abheffung dieser Stadt noht drückendes Anliegen dero vielvermögende Vorsprach wolten genießen lassen.

D. 3. begab man sich morgens frühe abermahl umb 4 Uhr herüber in Meinung der Stadt humillimorum petitorum wegen bey den hohen Reichs Senatoren, wann Selbige im Senat gehen würden, in aller Dehmuht zu empfehlen, allein auch dieß mahl wurde keine Session gehalten.

D. 4. versamlete sich der hohe Reichs Senat und da hatte man Gelegenheit beym Eintritt eines jeden Senatoris die bereits übergebene allerunterthänigste puncta vorzunehmen unterthänig gehorsamst zu bitten welche auch dem Bericht nach vorgewesen und hat d. H. Cammerh. davon ein Extract in der Cankelley des hohen Senats, darin die Meinung recht gut verfaßet, gelesen. Eodem hatte Sr. Excellence der Königl. Preußische Envoyée Herr Baron Warbesel den Herren Bürger-Meister wegen der Buchholzischen affaire zu sich nöthigen lassen und deshalb einmahl mit dem Herren Capitaine v. Buchholz als derselben Erben Curatore sich in Richtigkeit zu setzen, wann darüber keine Klage weiter geführt werden sollte, bestens angerathen. Man hat darauf Sr. Excellence einige puncta wozu man sich bequehmen könnte, mit allem respect übergeben, nachdem Sr. Excellence solche durchgesehen, haben Sie d. Hrn. Capitaine von Buchholz der alhier mit zugegen, was ihm möglich wäre einzugehen persvadiret. Welche Zureden diesen effect gehabt, daß sich d. H. Capitaine auf vorgeschlagene conditiones eingelassen, und ordentlich ein Transact aufgericht, welche des andern Tages, da selbiger mündiret von Ihro Magnificence dem Herren Bürger-Meister, dem Herren Cammerh. und den respectivè Hrn. Alterleuten, wie auch von obgedachtem Capitaine unterschrieben worden.

D. 5. hat man bey vorgemeldten Hrn. Ober Secretaire des Senats sich wegen eingereichter puncten erkundiget: ob selbige vorgewesen und was darauf resolviret worden, der aber seiner vielen andern Geschäfte halber, womit Er bey Abreise der Reichs Senatoren nach Moscau überhäuffet, nicht mehr zur Antwort gegeben als daß selbige vorgetragen und auf einige bereits resolviret, aber auf welche, die resolutiones gefallen, hätte er nicht Zeit nachzusetzen.

Nachdem hat man vernommen, daß alle so wohl der Ritterschafft Rigischen und Dorpatschen Creyses, als auch dieser und der Stadt Pernau humillima petita zusammen gehesstet und von Ihro Mahtt. Unserm allergnädigsten Kayser und Herr, welcher dieser Stadt übergebene allerunterthänigste puncta selbst durchgesehen und auf etliche derselben resolviret haben sollen, nach Moscau mitzunehmen befohlen.

Wie nun die Herren Senatores, als der Herr Cammer-President, der Herr Cankler, der Herr Vice-Cankler bereits nach Moscau sich auff der Reyse begeben und die übrige Herrn auch in procinctu stunden dahin ab zu gehen; resolvirten Ihro Magnificence der Herr

Bürger-Meister ihre Rückreise, weilten weiter nichts ausgerichtet werden konnte, anzutreten und beorderten meine Wenigkeit demselben zu folgen, ließen auch bey Ihro Durchl. dem Fürsten Eherbatoff für Ihre und meine Person einen Paß auf Post Pferde besorgen, welcher in der Cancellie vom Magistrats und Policy Collegio unterschrieben wurde. Der Herr Cammerherr, der Herr Altermann und Altister großer Gülte waren auch der Meinung nicht länger zu bleiben, sondern gleich nach Ihro Magnificence Abreise aufzubrechen. Der Altermann und Altister kleiner Gülte aber wolten annoch von Em. WohlEdl. Rahte die Antwort daselbstens ob ihm, als Altermann kleiner Gülte, das prædicat von Herr zugeleget werden würde oder nicht, abwarten, welches Gesuch Ihro Magnificence an Em. WohlEdl. Raht zu nehmen promittiret, darnach er dann seine mesures weiter zu nehmen gedächte.

Den 7. Abends umb 9 Uhr gingen Ihro Magnificence der Hr. Bürger-Meister in Gefolg meiner wenigen Person auf der Reise, welche innerhalb 8 tagen mit Post- und Fuhrleute Pferden glücklich zurückgeleget wurde. Der Herr Cammerherr Schwarz war den 9ten und der Hr. Altermann und Altister großer Gülte den 10ten alba in St. Petersburg aufgebrochen, welche den 16 und 17ten gleichfals wohl und gesund alhie ankamen.

P. v. Schievelbein.

## Notizen.

Am Sonntag den 25. Februar c. fand im Lokale der Taubstummeneinrichtung der lit.-prakt. Bürgerverbindung die Feier des 50-jährigen Bestehens dieser Anstalt statt. Die ministerielle Bestätigung derselben datirt allerdings bereits vom 21. Februar 1840, jedoch war die Feier des Vokstages wegen auf den kommenden Sonntag verlegt worden.

Zu derselben waren, außer dem Direktor der lit.-prakt. Bürgerverbindung, mehreren Gliedern des engeren Kreises derselben, dem Kuratorium und dem Lehrpersonal der Schule, sowie einigen Freunden und Freundinnen der Anstalt, als Vertreter der Mitaufschancen und Wolmarschen Schwesteranstalten die Lehrer an denselben, Herren Krause, Wegen und Enkmann, erschienen.

Die Feier begann mit einem von Herrn Pastor Hilde geleiteten Gottesdienst, an welchen sich eine Ansprache des Leiters der Anstalt, Herrn Ed. Inselberg, an die Zöglinge der Anstalt schloß. In fließender Sprache drückte sodann eine der taubstummten Schülerinnen, Johanna Meyer, im Namen der Zöglinge der literarisch-praktischen Bürgerverbindung, insbesondere dem Kuratorium der Schule, für ihre Sorge um die Taubstummeneinrichtung ihren warmen Dank aus. Hierauf folgte ein längerer interessanter Vortrag des Präses des Kuratoriums, Hrn. Oberlehrer E. Mettig, über die Geschichte der Rigaer Taubstummeneinrichtung und deren Bedeutung für den Taubstummunterricht in den Ostseeprovinzen (der Vortrag soll in den „Rig. Stadtbl.“ zum Abdruck gelangen).

Nachdem noch die Herren Krause und Enkmann die Glückwünsche der von ihnen vertretenen Anstalten zu Witau, resp. Wolmar dargebracht hatten, wurde die hübsche Feier durch ein mit vielen Reden gewürztes anspruchloses Festmahl beschlossen, bei welchem auch die telegraphischen Glückwünsche der Feiernischen und des Leiters der Wolmarischen Taubstummenanstalt zur Verlesung gelangten.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Ernestine Adler. Anna Natalie Martha Kenglin. Juliane Elisabeth Brind. Reinhold Julius Ferdinand Grempler. Paul Eli Sander. Emilie Anna Marie Galvanowsky. Alexandrine Luise Melanie Stulte. Marie Elisabeth Schwarz.

**Dom-K.:** Elsa Elisabeth Ella Preid. Wilhelmine Erna Auguste Haake. Karl Wilhelm Kohl. Johann Friedrich Zeit. Ernst Karl Vogel. Reinhold Hermann Jöpbels. Anna Ellinor Fejerabend. Theophil Otto Dietrich Johannes Martinoff. Ingeborg Marie Pviid. Ellen Emmeline Dorothea Emilie Wührmann.

**Jakobi-K.:** Gustav Alexander Kraemer. Margarethe Elise Johanna Bräse. Franz Gustav Gröger. Johann Michel Scheibe. Elisabeth Gertrud v. Boyciehowsky. Lisette Marie Waldmann. Julius Alexander Ludwig Stelnwald. Frontine Anna Samuela Freyberg. Karoline Dorothea Fleischer. Herbert Gustav Alexander Volz.

**Gertrud-K.:** Johann Alexander Friedrichsohn. Anna Krasting. Hermann Arved Wendt. Harry Karl Gaston Weis. Pauline Juliane Ransse. Martha Natalie Eglit. Theodor Alexander Draubing. Elsa Leonore Charlott Kallsohn. Adam Mittelfsohn. Danida Karoline Emmy Kalzenau. Franz Johann Pone. Adolph Indrik Sahrbing. Ella Agnes Grünberg. Karl Christian Schiglis. Georg Adam Rasmann. Alexander Wisla. Olga Emma Marie Kraule. Anna Krause. Marie Obfoling. Emilie Krubming. Wilhelm Reinhold Andreas Doplewitsch. Johann Alexander Schweiz. Woldemar Karl Herzberg. Alexander Ostwald August Jakobsohn. Minna Karoline Legding. Heinrich Alexander Wilhelm Walter. Wilhelm Eduard Appelt. Minna Alde Schuchur. Peter Rauling.

**Jesus-K.:** Karl Woldemar Grifflit. Anna Wally Jürgensohn. Johann Karl und Louise Johanna Feldmann. Zwillinger. Wilhelm Johann Gutmann. Katharine Elisabeth Pauline Dombrowski. Kathrin Christian Meesli. Anna Hilda Dombrowski. Wilhelm Johann Arthur Eladdin. Alexander Heinrich Peter Matheus. Helene Wilhelmine Marie Kiewel. Woldemar Jakob Adamait. Karl Raufing. Elise Auguste Herrmann. Karl Gottfried Behrfin. Paul Edmund Neumann. Martha Marie Stobpin. Emma Anna Steinart. Selma Karoline Zibul. Anna Eugenie Melnis. Lucie Alexandra Katharine Eschänge. Oswald Johann Salpeter. Elfriede Emilie Selma Schluffe. Emma Willy Druppel. Emilie Blumberg. Wilhelm Gottfried und Eduard Alfred Obfol. Zwillinger. Andreas Julius Etmann. Wilhelmine Melanie Raslowfsky. Margarethe Albers. Hindling. Konstantin Robert Krause.

**Johannis-K.:** Reinhold August Freymann. Katharina Emilie Grundmann. Ottilie Julie Veronika Obfoling. Johann Woldemar Brachmann. Karl Ottomar Tomwölli. Antonie Karoline Wrenck. Anna Helene Eugeneel. Helene Erna Blau. Fritz Peen. Michael Robert Oskar Gutberg. Lucie Emma Babette Sutte. Anna Alexandra Ilken. Woldemar Arved Kalinin. Fritz Theodor Eyree. Emilie Jakobine Sarin. Emilie Anna Louise Freimann. Selma Karoline Teerwal. Alfred Jakob Hermann Seglin. Nikolai Bernhard Labischke. Johann Andreas Sillin. Gebert Robert Freilwald. Johann Karl Albert Stalte. Johann Theodor Terpowitz. Lucie Manzin. Alexander Konstantin Dimse. Arved Georg Laube. Anna Reitenberg. Alwine Karoline Grunberg. Fritz Gustaf Freede. Jannis Freymann. Eduard Heinrich Koppel. Lisette Pauline Jürgenson. Paul Robert Stulte. Karl Reinhold Krastin.

**Martius-K.:** Peter Paul Legding. Jahn Krischan Treuberg. Johann Fritz Karl Permann Stenzel. Arvid Ernst Ursynowitsch. Juriis Bertmann. Julianne Henriette Emilie Gale. Marie Zinnis. Paul Johann Freimann. Ottilie Elisabeth Schilling. Oskar Alexander Hartmann. Malwine Sinaida Sasse.

**Trinitatis-K.:** Ernst Christoph und Eugen Otto Niemann, Zwillinge. Emil Theodor Martin Legding. Milly Karola Schmidt. Hans Julius Kizis. Friedrich Eduard Leopold Spilwer. Johann Jakob Martin Nizmann. Karl Adolf Alfred Reekfing. August Eduard Stase. Eduard Alexander Affning.

**Pank-K.:** Jahnis Wilhelm Schumann. Selma Katharina Antonie Kreitshs. Bertha Alwine Nautin. Henriette Elsa Poble. Charlotte Elise Jaune. Minna Klavin. Anzis Dorbis. Alma Alice Viktoria Fule. Elly Dorothea Bechmann. Alwine Bertha Markeland. Anna Charlotte Klingenberg. Adolph Rube. Boldemar Karl Perzberg. Karl Brachvogel. René Georg Fank. Friedrich Wilhelm Grotin. Rudolph Martin Vogel. Alexander Johann Osolin. Johann Otto Permann.

## Aufgeboten.

**Petri- u. Dom-K.:** Sekretärsgehilfe Robert Johannsohn mit Marie Elisabeth Freyde, geb. Puh. Maschinenbauer Gottfried Friedrich Kühnert mit Anna Dorothea Kohnert. Dr. phil. Adalbert Ferdinand Emolian auf Angenbach in Kurland mit Charlotte Auguste Emma Schaak. Kaufmann Robert Reinhold Wenz mit Marie Helene Winkelmann. Buchhändler Johann Karl August Knodt mit Auguste Emilie Schmidt in Mitau. Maschineningenieur Ferdinand Sachs mit Ottilie Charlotte Olga Sandrowitsch.

**Jakobi-K.:** Kutscher Jahn Taurich mit Anna Maria Jannsenun. Beamter der Compagnie „Nadesbda“ Johann Heinrich Adolph Elevoigt mit Johanna Emilie Pomo. Beamter Theodor Wilhelm Alexander Stahl mit Helene Malwine Katharina Freudenberg.

**Gertrud-K.:** Töpfergefell Justus Alexander Nikiforow mit Karoline Henriette Baizichowitsch. Schriftseher Friedrich Otto Eduard Lange mit Katharina Majewsky. Tischlergefell Jakob Boit mit Anna Pappul. Schuhmacher Karls Krafting mit Minna Hirsch. Arbeiter Dahwe Krühming mit Eewa Pizjisi. Kutscher Karl Pshime mit Marie Elisabeth Sprohge. Feldscher Janis Ellmann mit Antonie Grosberg. Arbeiter David August Lagunowitsch mit Made Saufwerdis. Garbeartillerie-Unteroffizier Michael Dfelskalejs mit Amalie Busch.

**Jesus-K.:** Böttcher Peter Schmidt mit Marie Helene Bullen. Expeditor Janis Gustav Erdmann mit Marianna Sophie Jiz. Maurer Fritz Singenberg mit Katharine Zimmermann. Maurergefell Nikolai Jakubow Vertul mit Ida Barowski. Ratrofe Karl Hauptmann mit Marie Emilie Ahrmann. Getränkehändler Julius Schwan mit Emilie Adeline Otto. Kaufmann Ans Bruchwer mit Louise Mathilde Weide. Schriftseher Eugen Ramm mit Wilhelmine Alexandra Krüger. Fabrikarbeiter Boldemar Kabrklinisch mit Minna Anderjohn.

**Johannis-K.:** Birih Jakob Bligel mit Antonie Jaune. Schmiedemeister Heinrich Wilhelm Lebebaum mit Grete Awot. Fuhrmann Krisch Bunne mit Annette Bungsch. Hausverwalter Martin Razin mit Marie Behrfin. Verabsch. Soldat Jahn Kurka mit Lihse verw. Neese, geb. Vogel. Beurl. Soldat Tischler Jahn Vandeneel mit Katharine Karoline Verghard. Beurl. Soldat Jan Kunin mit Trihne Kabalaits. Birih Gustav Uhder mit Julie Mahsul. Arbeiter Martin Birkbahn mit Lawise Tschega. Schmied Alte Bihwonn mit Anne Behrfin. Komptoirbedienter Ans Williamson mit Jenny Lattewich. Händler Anzis Paegle mit Katharine Legdin. Töpfergefell Krisch Hartmann mit Anna Rosalie Seidenberg.

**Martius-K.:** Fabrikarbeiter Karl Blumberg mit Lihse Brachmann. Stallmeister Indrit Jind mit Zebrahte Semenobje. Gorbodowot Indrit Sommer mit Elsette Tripla. Tischlergefell Peter Schauberg mit Marie Schwebdrup, gen. Schwebder.

**Trinitatis-K.:** Schlosser Georg Seebode mit Annliße Wendin. Arbeiter Johann Eduard Jelsms mit Eveline Dorothea Behrfin.

**Pauls-K.:** Bäcker Heinrich Martin Drehs mit Pauline Wilhelmine Gehrmann. Müller Otto Paul Johann Ewald mit Emmeline Amalie Anna Elisabeth Goepfel. Zimmermann Jakob Kleider mit Lina Salmin. Hauswirth Nfel Sarin mit Anna Straus. Tischler Wilhelm Blum mit Olga Rubsit. Zimmermann Martin Grifis mit Kristine Dommer. Arbeiter Jorgi Bulisch mit Anna Spring.

### Begraben.

**Petri-K.:** Gertrud Strasding, 1 St. Adolf Alexander Liborius Bergmann, im 2. J. Schriftfeger Karl Oskar Fichte, im 32. J. Tapeziter Wilhelm Eichmann, 49 J. Johann Julius Deßberg, im 5. J. Frau Rathsherr Helene Juliane Westberg, geb. Brußer, im 57. J. Johann Friedrich Reßling, 6 M.

**Dom-K.:** Frau Emma Alexandra Ruskke, geb. Morgenstern, 53 J. Eva Renata Großwald, 9 M. Frau Olga Steinberg, verw. Ritscher, geb. Zbler, 40 J. Karl Friedrich Matthias Jürgensohn, 60 J. Fräulein Katharina Henriette Menßendorff, 83 J. Ferdinand Alexander Weinberg, 40 J. Friedrich Kunst, 63 J. Friederike Smugge, 70 J. Kollegienrath Georg Andruschow, 68 J. Karl Mengelsohn, 57 J.

**Jakobi-K.:** Fräulein Elisabeth Sophie von Hübner, 34 J. Anna Elfriede Alice Schüler, 1 J. Ritterschäftsbeamter, Kollegiensekretär und Ritter August von Strauch, 81 J.

**Gertrud-K.:** August Martiniß Meermalbis Lappa, im 3. J. Otto Alfred Laurin, im 2. J. Woldemar Paul Karl Danke, im 2. J. Paul Wilhelm Tald, 3 M. Frau Anna Margarethe Kroeger, geb. Freudenthal, 65 J. Frau Babbe Rosenfeld, geb. Kreißmann, im 73. J. Niffel Laurin, im 12. J. Wittve Eleonore Auguste Buchmann, geb. Deine, 52 J. Bernhard Walter Gotthard Rogal, im 3. J. Wittve Anna Ischaffar, 72 J. Maschinenmeister Niffel Stahlbau, im 26. J. Marri Emilie Stahlbau, im 17. J. Stellmacher-gesell Ludwig Friedrich Wilhelm Ahmus, 45 J.

### Wochenbericht

über die in der Zeit vom 18. bis zum 24. Februar 1890 registrirten Infektionskrankheiten in Riga.

Vorläufige Mittheilung der statistischen Kommission.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petersb. Vorst.	In der Mosk. Vorst.	In der Mitt. Vorst.	Ohne Angabe d. St.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	mtl.	wöchl.	zuf.
Typhus exanth. . . . .	1	—	2	—	—	1	2	3
Typhus abdominal. . . . .	—	—	2	1	—	1	2	3
Dysenterie . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	1
Scarlatina . . . . .	4	—	—	—	—	1	3	4
Morbilli . . . . .	1	2	3	1	—	4	3	7
Diphtheritis vera . . . . .	1	1	1	—	—	2	1	3
Febris puerperalis . . . . .	—	—	—	1	—	—	1	1
Ophthalmia blenorrhoica . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Pneumonia crouposa . . . . .	1	2	1	—	—	2	2	4
zusammen	8	5	11	3	—	12	15	27

Im Auftrage der literärisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 1 Марта 1890.

Druck von W. B. Häder in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)



# Rigische Stadtblätter.

Nr. 10.

Donnerstag den 8. März.

1890.

(81. Jahrgang.)

---

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 33 Kop.

---

## Das Blinden-Institut zu Riga.

Am 21. Februar 1872 wurde das Blinden-Institut, das erste in den Ostseeprovinzen und bis zur Gegenwart das einzige in Liv- und Kurland, auf Initiative des damaligen Direktors der Wittve Reimerschen Augenheilanstalt, Dr. med. C. Waldhauer, unter der Regide der lit.-prakt. Bürgerverbindung auf Hagensberg, Glockenstr. Nr. 17, gegründet, und am folgenden Tage der erste Zögling, ein blindes Mädchen aus Riga, aufgenommen. Mitgründer waren die Herren: Alfred Hillner, Advokat E. Bornhaupt, Staatsrath v. Doppelmaier, Dr. phil. Bruger, Redakteur G. Reuchel, Kaufmann A. Sellmer, Kunstgärtner H. Goegginger, Schlossermeister J. Gareise, Kollegiensekretär R. Dobbert, R. Baum, Staatsrath Th. v. Schilling, Apotheker A. Frederling, Sekretär Anton Buchholz, Rathsherr E. v. Böttcher, Generalsuperintendent Dr. Christiani, Pastor A. Iken, Advokat W. von Tunzelmann, Dr. med. v. Holst, Rathsherr E. Burchard, Staatsrath R. Walter.

Der Zweck der Anstalt ist, blinden und schwachsichtigen Kindern eine Erziehung und praktische Ausbildung zu Theil werden zu lassen, die sie befähigt, nach vollendetem Kursus möglichst selbständig ihren Unterhalt erwerben zu können. Die den Familien oder der Armenpflege zur Last liegenden, dumpf dahinbrütenden, lediglich konsumirenden Blinden unserer Heimath sollen als arbeitsfrohe, selbstthätige, produktive Glieder in die bürgerliche Gesellschaft einzutreten befähigt werden.

Der Anfang war ein bescheidener. Als erste und einzige Lehrerin am Institut fungirte, nachdem sie sich mit dem Blindenunterricht in der Königsberger Anstalt vertraut gemacht, Frä. Ida v. Valentinowicz. Die Zahl der Zöglinge stieg rasch, Ende 1872 auf 5, 1873 auf 6, 1874 auf 11, 1875 auf 12, 1878 auf 14. Zwei Jahre nach Beginn des Unterrichts konnten die Zöglinge in einem öffentlichen Examen von ihrem Fleiß und ihrer Bildungsfähigkeit Zeugniß ablegen, wenngleich das oben dargelegte hohe Ziel bei Weitem noch nicht erreicht werden konnte. Diese Prüfungen sind im Laufe der Jahre oft wiederholt worden unter steigender Theilnahme des Publikums und vermehrtem Interesse der sachverständigen Schulautori-

täten und Pädagogen unserer Stadt. Auf diesen Prüfungen wurde dem Publikum auch über die Verwendung der dargebrachten Mittel Rechenschaft abgelegt, während die lit.-prakt. Bürgerverbindung, welche die Schule noch zu den übrigen zählte, eine genauere Kontrolle durch jährliche Revision der Bücher und Rechnungen ausübte.

Die steigende Frequenz der Schule, die Abweisung zahlreicher Meldungen um Aufnahme wegen Raummangels, die lebhafteste Theilnahme des Publikums, die herzerfreuenden Fortschritte der Zöglinge drängten dem Schulvorstande die Pflicht auf, der Weiterentwicklung des Blindenbildungswesens die Wege zu ebnen und die Blindenschule, welche bis dahin ihren Inbassen nur Unterricht in den Elementarschulfächern und in der Anfertigung von weiblichen Handarbeiten angebeihen lassen konnte, einerseits dem steigenden Bedürfnis entgegenzuführen, andererseits aber sie den namentlich auf Einführung und rationellen Betrieb von Handwerken (Bürstenbinderei, Korbflechtereie, Seilerei) hinizielenden Forderungen der neueren Pädagogik gerecht werden zu lassen.

Nach eingehenden Erörterungen, ob die Blindenschule in provinziale oder kommunale Bahnen hinüberzuleiten oder ob sie auf dem einmal betretenen Wege der Privatwohlthätigkeit fernerhin zu unterhalten sei, entschied man sich für letzteren Modus, da nur auf einer solchen genügend breiten, ausdehnungsfähigen Basis mittelst regelmässiger Mitgliedsbeiträge eines wohlorganisirten, in Zweigvereine gegliederten Vereins den wachsenden Bedürfnissen der Anstalt am besten gebient zu sein schien. Die im Jahre 1875 nachgesuchte Bestätigung der Statuten dieses „Vereins zur Ausbildung Blinder und Schwachsichtiger im Blinden-Institut zu Riga“ wurde am 14. Mai 1877 von dem Herrn Minister des Innern erteilt. Die Blindenschule konnte nun in ein allen Anforderungen entsprechendes Blinden-Institut erweitert werden. § 1 und 2 der Statuten lauten:

„§ 1. Der Verein zur Ausbildung Blinder und Schwachsichtiger hat den Zweck, die in Riga bestehende provisorische Blindenschule zu einem dem Bedürfnis entsprechenden Blinden-Institute zu entwickeln, die zur Erhaltung des Instituts erforderlichen Mittel zu beschaffen und dasselbe zu verwalten.

§ 2. Das Blinden-Institut zu Riga hat den Zweck, blinde und schwachsichtige Kinder, welche durch die gewöhnliche Schule nicht gebildet werden können, nach den Grundsätzen des Blinden-Unterrichts geistig und sittlich zu erziehen und mit den Kenntnissen und Fertigkeiten auszurüsten, welche sie befähigen, im späteren Leben ihren Unterhalt selbst zu erwerben.

In das Blinden-Institut werden ohne Rücksicht auf Geschlecht, Stand, Confession und Nationalität bildungsfähige Blinde und schwachsichtige Kinder vom vollendeten 8. bis zum vollendeten 14. Lebensjahre aufgenommen. In besonders berücksichtigungswerthen Fällen ist es dem Direktorium des Vereins gestattet, auch jüngere und ältere Kinder, selbst erwachsene Blinde, zur Aufnahme in das

Institut zuzulassen; Letztere, um daselbst Gewerbe und Handarbeiten nach den Grundsätzen des Blindenunterrichts zu erlernen.“

Am 18. Mai 1878 fand unter Loslösung des bisherigen Verhältnisses der Blindenanstalt zur lit.-prakt. Bürgerverbindung die konstituierende Generalversammlung des Vereins statt und das auf dieser Versammlung gewählte Direktorium eröffnete die Vereinsthätigkeit mit der zum 31. Mai 1878 anberaumten ersten Sitzung. Der erste Präses dieses neuen Vereins war Herr Dr. med. C. Waldbauer. Ihm folgten im Laufe der Jahre als Präsidenten der um unser provinzielles Schulwesen so hochverdiente Schulrath Guleke, Dr. Gustav Poelschau, Oberpastor Gaetgens und seit 1887 bis zur Gegenwart der dim. Bürgermeister Herr Robert Bünzner. Dem Hauptverein haben sich im Laufe der Zeit 10 Zweigvereine angeschlossen, und zwar in Dorpat, Jellin, Geldingen, Vibau, Mitau, Pernau, Walf, Wendon, Wolmar und Zabeln. Aufgabe der Zweigvereine ist es, Gaben für das Institut zu sammeln und die in ihren Bezirken wohnhaften blinden Kinder zur Aufnahme ins Blindeninstitut dem Direktorium des Hauptvereins vorzustellen.

Das neugewählte Direktorium räumte sofort ein Haupthinderniß der Weiterentwicklung der Anstalt, die lokale, innerem wie äußerem Wachsthum feindliche Beschränkung aus dem Wege. Am 15. Sept. 1878 konnten die Blinden das enge Mietlokal auf Hagensberg verlassen und ein vom Verein käuflich erworbenes, zweckentsprechend umgebautes größeres Gebäude in der Friedensstr. 7, P. B., beziehen. Eine zweite Lehrerin wurde angestellt, und im Jahre 1881 kam das Institut zum ersten Mal unter unmittelbare männliche Leitung durch Anstellung des Herrn Frey als Hausvater. Nach mehrfachem, in kurzen Zwischenräumen erfolgten Wechsel im Lehrpersonal wurde 1882 Herr Oskar Nothnagel als Lehrer an das Institut berufen und ihm alsbald die Leitung zunächst der Schule, dann der ganzen Anstalt übertragen. In dem blinden Lehrer Herrn Nathan fand er einen namentlich im Musikunterricht sehr tüchtigen Hilfslehrer. Eine wesentliche Lücke im bisherigen Lehrplan konnte nun angefüllt werden: unter Leitung des Blindenvaters Nothnagel wurde der rationelle Betrieb zweier Handwerke, der Bürstenbinderei und der Korbmacherei, eingeführt, und für jedes Handwerk ein fachmännisch gebildeter Meister angestellt. Hierdurch erst wurde unser Institut den Forderungen der Neuzeit nach Begründung der Erwerbsfähigkeit der Blinden gerecht. Es folgten nun Jahre unge störtester innerer Entwicklung, die noch begünstigt wurden durch die hochherzige Schenkung der Frau Rathsherrn Karoline Pichlau, geb. Kröger, welche dem Verein ihr in Strassenhof am Zägelsee belegenes, aus mehreren Gebäuden bestehendes Höfchen zur ewigen Ruhnießung übergab. Laut notarieller Urkunde wird der Verein so lange im Besitz dieses umfangreichen Grundstücks bleiben, als letzteres unmittelbar den Zwecken des Blindeninstituts dienstbar sein wird. Am 28. Sept. 1884 konnte die Anstalt ihr neues geräumiges, durch Umbau zweckdienlich eingerichtetes Heim beziehen, das, still, friedsam, freundlich und gesund, allen Anforderungen an ein Blindeninstitut genügt. Seit der Ueber-

siebelung nach Strasdenhof ist unter den blinden Kindern kein Krankheitsfall zu verzeichnen.

Der Handwerksbetrieb, namentlich die Bürstenbinderei, machte so erfreuliche Fortschritte, daß am 11. Aug. 1886 zur Herbeiführung eines geregelten Abfasses ein eigener Laden in der Kauffstr. 6 eröffnet werden konnte, dessen jährlich steigende Einnahmen einerseits von dem Interesse des Publikums für unsere Anstalt, andererseits von der Güte der Blindenarbeiten Zeugniß ablegen. Dagegen mußte am Schluß des Jahres 1888 der Betrieb der Korbmacherei wegen zu geringer Anzahl von für dieses Handwerk geeigneten Schülern bis auf Weiteres aufgehoben werden.

Während der Jahre 1883—1888 ist producirt worden für:

	1883	1884	1885	1886	1887	1888
	Rbl. R.	Rbl. R.	Rbl. R.	Rbl. R.	Rbl. R.	Rbl. R.
Bürstenwaaren	132 34	553 13	2070 60	3923 80	4464 84	4135 40
Korbwaaren	99 56	158 40	242 50	610 40	617 20	672 25
Weibl. Handarbeit	50 03	96 45	81 15	45 15	16 10	— —
	281 93	807 98	2394 25	4579 35	5098 14	4807 65

Seit Gründung der Anstalt bis zur Gegenwart haben 63 Blinde Aufnahme gefunden, von denen sich zur Zeit noch 21 im Institut befinden. Ein dreifacher Unterricht wird ihnen erteilt: Schulunterricht (Religion, Lesen, Schreiben, Rechnen, Naturlehre, Geographie, Weltgeschichte), Musikunterricht (Gesang, Clavier, Zither, Clavierstimmen) und technischer Unterricht (Bürstenbinderei, Mattenflechterei, weibl. Handarbeiten). Die nach vollendetem Kursus Entlassenen rüstet die Anstalt aus mit Werkzeug und Material, verschafft ihnen Arbeit, versorgt sie mit Rohmaterial zum Einkaufspreise und ist ihnen ein treuer Freund in dem harten Kampf ums tägliche Brot. Zu diesem Kampfe aber hat die Anstalt in langer ernster, unermüdlicher Arbeit dem Blinden das moralische, intellektuelle und technische Rüstzeug gegeben. Und dieser Kampf ist sein Glück. „Und ist das Leben köstlich gewesen, so ist es Mühe und Arbeit gewesen,“ dies Wort findet hier in verstärktem Maße seine Geltung. Arbeiten will der Blinde, Arbeit zu haben ist sein sehnlichster Wunsch, arbeiten zu können seine Freude, sein Stolz, sein Glück.

Möge unser Blinden-Institut fernerrhin in stiller ernster Arbeit wachsen und gedeihen und den Blinden unserer Heimath zum Segen gereichen!

Dskar Rothnagel.

## Literärisches.

Der „Grundriß der Geschichte Liv-, Est- und Kurlands“ von L. Arbusow (mit einer Karte und 1 Lichtdrucktafel, Mitau, E. Behre's Verlag, 1890) liegt wenige Wochen seit seinem Erscheinen nun schon in zweiter Auflage vor. Daß eine baltische Geschichte in kaum einem Vierteljahre zum zweiten Male hat aufgelegt werden müssen, ist eine in unserer einheimischen Geschichtsliteratur bis jetzt noch nicht dagewesene erfreuliche Thatsache, und um so mehr erfreulich, als sie nicht nur für das Bedürfniß nach solch einem Buche, sondern auch für den Werth desselben Zeugniß ablegt. Und in der That

verdient der „Grundriß“ von E. Arbusow diese ihm zu Theil gewordene Anerkennung, was auch noch erhärtet wird durch die günstige Beurtheilung, die derselbe mehrfach von fachmännischer Seite gefunden. Der Verfasser will auf seinen 192 Seiten weiteren Kreisen eine Uebersicht des in der Heimath Geschehenen, „zugleich aber auch dem Kundigeren, nicht dem Fachmanne, ein Buch zu gelegentlichem Nachschlagen bieten“, da „es an einem gedrängten, übersichtlichen Grundrisse der Geschichte Liv-, Est- und Kurlands fehlt“. Denn die verschiedenen Bücher, die unsere baltische Geschichte behandeln, führen dieselbe meist nur bis auf den Untergang des livländischen Ordensstaates, und bringen Livlands Geschichte unter polnischer, schwedischer und russischer Herrschaft nicht zur Erörterung und sind überdies nicht so kurz gefaßt, um eine flüchtige übersichtliche Orientirung über die einheimischen Vorgänge leicht zu ermöglichen. Tugend auf tiefgehende eigene fachwissenschaftliche Studien, wie auf die maßgebenden Leistungen baltischer Geschichtsliteratur, hat Arbusow vorzüglich es verstanden, die Hauptmomente und auch manches von minderer Bedeutung zu übersichtlicher Anerkennung und leichtfaßlicher Darstellung zu bringen. Dabei hat das Büchlein auch noch den Vorzug aufzuweisen, daß es im Gegensatz zu den früheren livländischen Geschichtsbüchern in besonderen Abschnitten über die Geschichtsquellen, über die Baukunst, den Burgenbau, „Burchard Waldis“ und „Literatur und Kunst Livlands im XVII. und XVIII. Jahrhundert“ kundiger und bündiger Weise Aufschluß giebt. Angefügt sind dem Ganzen dann noch leicht zu überschauende synchronistische Tabellen, in denen für den Zeitraum von 1200—1800 die Regierungsjahre der Päpste und der Herrscher von Deutschland, Dänemark, Rußland, Polen und Schweden aufgeführt werden, ferner auch Tabellen, welche Namen und Regierungsjahre der livländischen Landesherren enthalten. So vereinigt denn E. Arbusows „Grundriß der Geschichte Liv-, Est- und Kurlands“ die meisten der Eigenschaften in sich, die ein solches Buch, um seinem Zwecke entsprechen zu können, besitzen muß, es ist bei aller Kürze und Knappheit übersichtlich, objektiv und zuverlässig gehalten, wodurch es sich hoffentlich fernerhin je länger um so mehr als ein nicht zu entbehrender Rathgeber und Freund einbürgern dürfte.

Wenn unsere baltische Geschichtsliteratur mit Recht sich rühmen kann, einen so reichen, der Forschung durch den Druck zugänglich gemachten Quellenchatz, wie kaum ein anderes provinzielles Gebiet in gleicher Weise, sein eigen zu nennen, so zeigt das Erscheinen jeder neuen Quellenpublikation jedesmal dieselbe Wirkung, sie reizt zur Erforschung und Ausnützung derselben an. Diese Wirkung hat auch eine der jüngsten baltischen Quelleneditionen, die 1888 von E. Napieršky herausgegebenen „Erbebücher der Stadt Riga“ ausgeübt. Zunächst sind es allerdings nur zwei Arbeiten, die das anscheinend so trockene Quellenmaterial ausgebeutet und verwerthet haben, Arbeiten, die indeß nicht verfehlen werden, zu neuen Forschungen den Grund abzugeben. Die eine der Arbeiten hat nicht ausschließlich die „Erbebücher“ zur Grundlage, sondern gründet sich zugleich auch auf das

„Rigische Schuldbuch“ und die „Libri redituum der Stadt Riga“, verdankt aber erstgenannten Büchern einen nicht unwesentlichen Theil ihres Beweismaterials. Oberlehrer Carl Walter beschränkt sich in seiner Untersuchung über „Alt-Rigas Vaternamen“ (Programm der Stadt-Realschule zu Riga, W. F. Häcker, 1889) auf ein einziges Gebiet der Zunamen, die Vaternamen, als dasjenige, welches die in den alten Einzelnamen schon vorhandenen Elemente für die neue Bezeichnungsweise verwandte und hofft auf diesem Gebiete, unterstützt durch die umfangreichen Namenreihen der alten rigaschen Stadtbücher, die Gesetze deutscher, speziell norddeutscher Namensgebung nachgewiesen zu haben. Es erweist der Verfasser ferner, wie „aus den Namensverzeichnissen hervorgeht, daß die Zahl der aus Vaternamen entstandenen Familiennamen eine sehr große ist: sie bilden den Kern der deutschen Namensgebung; ihre Elemente reichen weit zurück, über Herman, den Cherusker, hinaus; sie verknüpfen die Gegenwart mit uralten Tagen“.

In der anderen Arbeit, „Aus Alt-Rigas Bürgerthum, eine aus den Erbebüchern geschöpfte Studie“ von Ernst Seraphini (in der „Baltischen Monatschrift“, Band 36, pag. 257—276), will der Verfasser es versuchen, „an der Hand jener Edition die Freunde der Hansestadt an der Düna hineinzuführen in das Treiben und Leben derselben vom Ausgange des 14. Jahrhunderts bis zum Ende des 16. Eine reiche Fülle von Anregung bietet dem Kenner unserer Heimathsgeschichte die Menge der Namen, die in bunter Reihe an uns vorüberziehen. Eine Frage soll aus denselben der Lösung näher gebracht werden und zwar: aus welchen Elementen setzte sich eigentlich die Bevölkerung Rigas 1384 bis 1579 zusammen, welche Nationen haben ihre überschüssigen Kräfte unserem Boden zur culturellen Arbeit abgetreten und welche Geschicke haben ihrer hier gewartet?“ In einer fernerer Abhandlung: „Ueber die Heimath der Bürger Alt-Rigas“ (in dem Jahresbericht der Fellsiner litterarischen Gesellschaft für das Jahr 1888, pag. 104—138) giebt Ernst Seraphini in drei Tabellen die statistischen Belege für seine ersizgenannte Arbeit, indem er auf Grund der „Erbebücher“ sich bemüht, „die einzelnen Namen nach ihrem geographischen Klange zu untersuchen und darzulegen, aus welchen Städten ursprünglich die Familien herstammten“. Wenn der Verfasser glaubt, auch hierdurch „einen Beitrag zur heimathlichen Geschichte gegeben zu haben“, so kann ihm mit Genugthuung gesagt werden, daß dieses ihm in der That gelungen und dankbarlichst anzuerkennen ist.

A. P.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Karl Magnus Aschmann. Eduard und Alexander Schebel, Zwillinge. Boldemar Otto Alexander Pesse.

**Dom-K.:** Wilhelm Georg Boldemar Lorenz. Marie Ernestine Ludovike Barowski. Olga Auguste Ida Schmidt. Charlotte Juliane Nordmann. Adam Oskar Pyl. Olga Alexandra Elvire Hedmer.

**Jakobi-K.:** Heinrich Eugen Pumpurs. Vera Marie Albertine Beckmann. Josef Karl Baldau. Alma Wilhelmine Johanna Frey. Edmund Gustav Vincenzius Lay. Ludwig Otto Schabowski. Alfred Julius Stroemel.

**Gertrud-K.:** Julius Georg Konrad Jörn. Georg Emil Heinze. Oskar Theodor Walgis. Ella Auguste Kreews. Marie Permine Stulte. Alfred Jeannot Gottfried Grödmann. Melanie Juliane Kees. Elise Bertha Lihdum. Heinrich Woldemar Janewiß. Selma Charlotte Amöhtin. Martin Woldemar Holm.

**Jesus-K.:** Johann Theodor Grau. Friedrich Woldemar Gausin. Anna Beßhneel. Ailbe Pauline Lehwing. Theodor Wilhelm Valzer. Elsa Katharine Grund. Johann Robert Ahmerneel. Alexander Stradde. Peter Woldemar Johann Schlied. Johann Daniel Willmann. Lilly Julie Schauberg. Gustav Johann Ernst Klavin. Alwine Ernestine Friederike Kempe. Johann Peter Kalein. Auguste Dorothea Ottilie Hauptmann. Jahnis Frischenbruder.

**Johannis-K.:** Robert Michel Beite. Fritz Nikolai Schuster. Olga Karoline Leontine Elisabeth Beßum. Alfred Stadaf. Jakob Friedrich Kleinert. Katharine Anson. Katharina Olga Schißmann. Elsa Louise Vanga. Jan Theodor Beßum. Peter Robert Belewitsch. Wilhelm Woldemar August Klein. Adolf Johann Rohm. Alexander Richard Grenke. Marie Mathilde Wirsul. Peter Alfred Obfolin. Johann Otto Magobn. Wilhelm Arthur Desain.

**Martins-K.:** Heinrich Johann Kerster. Henriette Emma Marie Mathies. Emilie Anna Schellowsky. Eduard Janne Andreij Nasing. Amalie Ailbe Portense Dombrowsky. Erna Rosalie Dorothea Epolt.

**Trinitatis-K.:** Walter Karl Rudolf v. Schnakenburg. Emilie Martha Gregus. Anna Sophie Rosalie Selma Sparra. Michael Rudolf Stahl. Alma Elise Kaschobfs. Elisabeth Dorothea Kannev. Emilie Amalie Christine Arrais. Andreas Aunin. Adolf Friedrich Andreas Brasche. Alma Julie Krußmeter. Karl Balsmerowitsch.

**Pauls-K.:** Albinus Georg Plawin. Anna Pauline Fide. Marie Elisabeth Rosenthal. Selma Juliane Muhrnecks.

## Aufgeboten.

**Petri- u. Dom-K.:** Fabrikbesitzer und Kaufmann Franz Wilhelm Standen mit Helene Georgine Sproß. Badergehilfe Georg Alexander Gottschalk mit Margarethe Jakobsohn.

**Gertrud-K.:** Klemperergesell Franz Wilhelm Steding mit Albine Anna Kellist. Buchbinder Alexander Arthur Hochberg mit Anna Dorothea Ealming. Tischlergesell Isab Eglain mit Trihne Gomet. Telegraphbediener Karl Friedrich Krautle mit Olga Obfol. Wirth Mikels Seel mit Pihse Auning.

**Jesus-K.:** Dr. Rudolf Spliet mit Marie Greiner.

**Johannis-K.:** Schlosser Georg Michael Keppert mit Pawilse Leja. Fabrikarbeiter Martin Peimann mit Margarethe Sprukowsky. Fabrikarbeiter Hermann Vallohd mit Karoline Natalie Eiering. Verabsch. Gardehornist Indrik Berg mit Katharine Müller. Zimmermann Jahn Punka mit Annliße Tauble (Taube). Weinbaudbediener Jakob Vehrfin mit Auguste Kahrklin. Wirthsohn Ernst Daigow mit Mathilde Elisabeth Strasbin.

**Martins-K.:** Maschinenmeister Georg Ferdinand Rosewsky mit Katharina Friederike Luise Bloßding. Telegraphbediener Jahn Kasal mit Marie Galtwal. Maschinist Josef Jurewitsch mit Minna Marie Vaggat. Arbeiter Indrik Eglit mit Anna Katrin Berkis.

**Reform. K.:** Kaufmann Robert Reinhold Bienß mit Marie Helene Winkelmann.

## Begraben.

**Petri-K.:** Kaufmann Hugo Friedrich Wilhelm Seimert, 38 J.

**Dom-K.:** Alexander Jakob Eiche, 19 J. Friedrich Adolf Raempffe, 77 J. Cenfor Robert Johann Emil Donnerberg, 36 J.

**Jakobi-K.:** Alexander Friedrich Balsgalw, 6 M. Irma Elisabeth Göß, im 2. J.

**Gertrud-K.:** Jungfrau Katharina Elisabeth Blum, 72 J. Krügerswittwe Dabrite Sarrin, geb. Eglit, im 81. J. Wittwe Auguste Dittmann, geb. Derfling, 82 J. Kondukteur Friedrich Heinrich Graewe, 41 J. Dr. med. August Esche, 68 J.

**Jesus-K.:** Katharine Elisabeth Dombrowski, 75 J. Emanuel Heinrich Julius Blend, 72 J. Oskar Martin Deutschmann, 10 M. Karl Anton Deutschmann, im 4. J. Auguste Eva Elisabeth Kunst, 1 J. Gustav Adolf Wiedberg, 57 J. Böttchermeister Julius Meyer, 62 J. Wittve Maije Sarrin, 60 J. Emilie Johanna Eugenie Hoffmark, im 4. J. Dabw Bojat, 50 J. Elisabeth Schulz, 50 J. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 13. Februar bis zum 7. März 46 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Emma Katharine Daugul, 1 J. Johann Weidemann, 10 M. Arbeiter Johann Paal, 80 J. Anna Ohsolin, geb. Nize, 36 J. Dorothea Dragun, geb. Elfsne, 79 J. Peter Strautneef, 7 J. Johann Andreas Silin, 4 M. Wittve Lawise Petrowitsch, 86 J. Elise Klawin, geb. Elmsis, 72 J. Marie Kirsohn, geb. Michelson, 77 J. Lilly Alexandra Stuse, 7 M. Anna Marie Leß, 3 M. Jakob Diedrich Dambe, 1 J. Hausbesitzer Martin Kilp, 82 J. Wirth Jakob Paun, 65 J. Elisabeth Hermann, geb. Spilweneef, 22 J. Friedrich Robert Liebrecht, im 2. J. Triphne Rehwer, 75 J. Jakob Legdin, 11 M.

**Martius-K.:** Friedrich Sonde, 1 J. Frau Johanna Thielmann, 54 J. Jahn Krischan Treuberg, 9 L. Anna Elli Marie Adamsohn, im 7. J. Aurelie Malwine Emfing, im 2. J. Otto Vertmann, 1/2 St. Fräulein Anna Helene Korf, 71 J. Wittve Marie Jakobsohn, 72 J. Drohtzieher Hans Weber, 48 J. Wäscherin Ede Daugul, 43 J. Heinrich Hirschfeldt, 48 J. Marie Zinnis, 4 M. Zimmermann Christian August Santner, 54 J. Henriette Franziska Schreiber, geb. Langensfeldt, gen. Blankensfeldt, 26 J. Todtgeb. Tochter Jürgens. Otto Eward Rohge, im 4. J. Auguste Mathilde Dabholting, im 5. J. Todtgeb. Sohn Hartwig. Arnold Albrecht Lutz, 9 M. Mathilde Anna Rohge, im 2. J.

**Trinitatis-K.:** Gärtnermeister Friedrich Wilhelm Hüßf, 80 J. Martin Tieberg, 57 J. Anna Maria Griwanka, 6 M. Sybilla Veens, verm. Rosenberg, geb. Baumann, 76 J. Antonie Rosalie Friederike Kuffak, 4 J. Ernst Julius Petersohn, 1 J. Leonitine Elisabeth Jürgensohn, 8 M. Anna Marie Eis, 4 M. Lehne Elzid, 46 J. Andreas Lunin, 2 M. Iffe Bebre, 50 J. Alexander Krasfing, 15 J. Emilie Martha Gregus, 3 Et.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 12. Februar bis zum 5. März 18 Verstorbene.

**Reform. K.:** Wirkl. Staatsrath Dr. med. Robert Julius von Roland, 83 J.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 25. Februar bis zum 3. März 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Vorläufige Mittheilung der statistischen Kommission.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Peterb. Vorst.	In der Mosk. Vorst.	In der Wil. Vorst.	Ohne Angabe d. Ort.	zusammen		
	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	mitl.	wobl.	zus.
Typhus abdominal.	1	—	4	—	—	3	2	5
Scarlatina . . . . .	2	—	1	—	—	—	3	3
Morbilli . . . . .	1	—	—	—	—	1	—	1
Diphtheritis vera . . . . .	—	1	1	1	—	—	3	3
<b>zusammen</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>12</b>

Im Auftrage der literärisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 8 Марта 1890.

Druck von W. F. Häder in Riga.



# Rigische Stadtblätter.

Nr. 11.

Donnerstag den 15. März.

1890.

(51. Jahrgang.)

---

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

---

## Literarisch-praktische Bürgerverbindung.

Aus dem Protokoll der 87. Jahresversammlung vom 12. Dezember 1889.

1. Der Direktor verliest den Jahresbericht über das 87. Gesellschaftsjahr der Bürgerverbindung.

2. Der Kassaführer, sowie die Vorstände und Kassaführer der einzelnen Anstalten und Kuratorien erstatten die statutenmäßigen Jahresberichte.

3. Der Direktor spricht denjenigen, welche sich im verflossenen Jahre abermals und mit gewohnter Treue den Arbeiten der Bürgerverbindung gewidmet haben, den Dank derselben für ihre nutzbringende Thätigkeit aus.

4. Zum Direktor der Bürgerverbindung wird Herr Stadtrath Alfred Hillner für das nächste Jahr wiedergewählt.

5. An Stelle des vom Amte eines Sekretärs der Bürgerverbindung zurückgetretenen Herrn Redakteur Valentin Wittschewsky wird der bereits seit dem März dieses Jahres interimistisch mit der Schriftführung betraute Sekretär der Direktion der Riga-Dünaburger Eisenbahn-Gesellschaft, Herr cand. oec. pol. Otto v. Irmer, auf drei Jahre zum Sekretär der Bürgerverbindung erwählt.

6. Zu Kassarevidenten für das kommende Jahr werden die Herren Kaufmann Alex. Frey und Waisenbuchhalter H. Frobeen, letzterer an Stelle des eine Wiederwahl ablehnenden Herrn Ältesten Ad. Groschke, gewählt.

7. Zu Mitgliedern des engeren Kreises werden wiedergewählt die Herren: 1. dlm. Rathsherr Rob. Baum, 2. Advokat Conrad Bornhaupt, 3. Ältester Th. Busch, 4. Sekretär Fr. Fossard, 5. Schlossermeister J. A. Gareise, 6. Kunstgärtner H. Gögginger, 7. Dr. med. B. v. Holst, 8. Oberpastor Dr. theol. Joh. Lütken, 9. Oberlehrer Dr. Gustav Boelchau und an Stelle des nach Deutschland überseidelnden Herrn Sekretär Ed. Hollander neu gewählt Kanzleibirektor Oskar Mertens.

**Aus den St. Peters Kirchen-Gerichts-Protokollen Nr. 10  
(vom 22. Mai 1706 bis zum 10. Mai 1721).**

Den 10 Maji Anno 1721

Herr Johann von Schulzen, Inspector  
Eltisten { Matthias Marquart } Vorstehere  
              { Johann Elvers }

bey der S. Peters Kirchen.

Nobilis dominus Präses stellte beweglich vor, welchergestalt bey dem, in Verwichener Nacht gewesenem hartem Gewitter, heute d. 10 Maji dieses 1721sten Jahres, als am Mittwoch, nach dem Sonntage Cantate, der Donner ober Wetter-Strahl des Morgens frühe vor 5 Uhr, Pehder! in der Mitten ohngefähr dieser Kirchen, nach der Johannes-Straßen Seite hin, der maßen gewaltig eingeschlagen, daß das dadurch sich entzündete Feuer mit dem damaligem Westen-Winde, anfangs sambt dem Rauche, nach dem Altar hin, balde her nach aber wiederum mit dem Winde auß Osten, vom Altar nach dem Thurm, und der großen Thüre hin, sich gezogen, auch darauf so schnelle und grausam überhand genommen und umb sich gerissen, daß der Thurm, und die ganze Kirche in vollen Brand gerathen: und, obwohl vermittelst HochObrigkeitlicher sorgfältiger und ungesäumter Veranstaltung von Hochlöblicher Eröhne- und der Stadt-Seiten alle Menschmögliche Mühe und Bearbeitung durch Zuführung vielen Wassers, Abreißung des Kupfernen Daches, Niederwerfung des brennenden Holzes, und, durch den Gebrauch derer Sprizen, leedernen Eymern, Feuer-Haaden, und dergleichen zur Dämpf- und Löschung angewand worden: Ihro Groß: Czarr. Ryt Petrus Alexewitz Der Erste, aller Rußen Selbsthalter, unser allernüchdigster Kayser und Herr, auch in selbst eigner hohen Person indeme Sie Sich eben zu der Zeit allhie in Riga aufgehalten, Sich unterschiedene mahlen in der Kirchen beyhm Brande, aller großen Gefahr ohngeachtet, eingefunden, und auf Rath und That zur Hülfe bedacht gewesen, auch bald dieses, bald jenes desfalls angeordnet; so hätte dennoch solches alles wieder die Gewalt des verzehrenden grausamen Feuers, ober zur Rettung des Thurms, und der Kirchen, nichts verschlagen mögen; Gestalt dann nach einem anderthalbstündigen hefftigen Brennen, (inner welcher Zeit die Feuer-Funden, und Stücke von dem Zerschmolzenem Kupfer und Eysen, häufig hin und wieder auf die Straßen und Häuser, von der Lustt und dem Winde herum getrieben und außgestreuet wurden, auch der Hahn sambt dem Globo nachdem die Stange dabon durchgebrand, herabgefallen, und der Globus dadurch von einander gespalten) der Thurm sambt dem darinnen gewesenem herrlichem Glocken-Spiele, als die Zierde dieser Stadt, und Kirchen, durch sonderbare allmächtige Direktion des Höchsten, die die vier Hauptpfeiler, so den Thurm gehalten, verbrand waren, in den gemauerten Fuß, worauf Er gestanden, ohne in die Stadt auf eine oder andere Seite Über-Zuschlagen, im Zweymahligem Niederfall, wobey Er sich etwas gedrehet, hinein gesunken, sich also

in voller Gluth und Flamme, auf den Boden und Grund in die Kirche gesehet, und da selbstn gänglich zu nichte gangen. Da dann in wäbrender so kurzen Zeit, die große Sturm-Glocke (welche stracks im Anfange der Feuers-Noth, annoch gezogen wurde) von der mächtigen Hitze in viele Stücke zersprungen, der ganze Kopf von der Stunden Schlag-Glocke aufgebrand, die übrige Glocken, wie auch die Glocken des Glocken-Spiels, welche mit ihrem annoch gehabtem pondere den Thurm herunter gezogen, mehrentheils alle, zusambt dem ganzen künstlichen und kostbarem Werke, zerschmolzen, das ganze große mittelste hölzerne Gewölbe, das kupferne Dach, der Altar, die Kanzell, alle zierliche Choren, Bänke, Gestühlte, kostbare Wappen, Epitaphia, große Thüre, und was sonstn an Zierathen mehr, in der Kirchen vorhanden gewesen, jämmerlich verbrand und zu Grunde gerichtet worden, so, daß nur die vier Muren, einige Seiten-Gewölber, und die Sacristey-Kammer, am Ende der Kirchen, worinnen man die heutige Session hielte, (angesehen selbige noch in so weit, Gott sey Dank, unbeschädiget stünde) allein übrig blieben.

Bei diesem so kläglichem Zustande nun, werob wohl niemand sonder großen Schrecken, Angst und Seufzen seyn können, hätte Er, der Herr Inspector, mit denen Vorstehern die ickige betrübte Zusammentkunft zu halten, für hochnöthig erachtet, beklagte hier nebst mit wehmüthigem Herzen und Worthen, das übergroße Unglück, und den sehr importanten Schaden, so diese Kirche betroffen, und sagte, daß man nun nothwendige Sorge tragen müste, dasjenige, was an Kupfer, zer Schlagenen und zerschmolzenen Glockenstücken, Metall, Eisen-Werk, und dergleichen, auß dem Feuer annoch gerettet worden, an gute Öhrter in Sicherheit und Verwahrung zu bringen.

Ferner Referirende; wie daß der Herr Obrister Gloppeff, und der Herr Obrister Kaselloff, welche mit gewisser Manschaft Soldathen in der Feuers-Brunst allhie bei der Kirchen commandiret gewesen, nach verrichteter Löschung von E. E. den Kirchengerichte desideriret hätten, einige Stadt-Soldathen zu ordiniren, die bei der Visitation ihrer Leuthe zugegen wären, umb zu erfahren ob jemand etwas von dem zerschmolzenen Guthe zu sich gesteket.

Weiter referirte nobilis Dominus Präses; Was maßen Er den vom Thurm herabgefallenen Hahn, sambt dem darzu gehörigem gespaltenem Globo, welches beides auf dem Friedhofs unter anderen verbrannten Sachen gefunden worden, nachm Rathhause bringen laßen.

Weile man aber in demselben, die der Posterität zur Nachricht vormahlen hineingelegte, mit Schrifften angefüllte kleine halbrunde kupferne Bläße, in der Länge eines Vogens Papiers, nicht mehr gefunden, so würde nöthig sein, daß, falls solche nicht vom Feuer bereits verzehret, unter anderen, bei der Kirchen herumliegenden abgefallenen und niedergeworffenen Sachen, nach selbiger fleißig gesucht werde!

Diesem nach erwehnete auch der Herr Präses; wie daß vorgedachter Hr. Obrister Gloppeff sich erkläret hätte, noch diese künftige Nacht, und, so lange bis alles gerettete bei Seite und an Öhrt

und Stelle gebracht worden, 2 Capitaines, und 2 Lieutenanten, nebst etlichen 50 Mann Soldathen, bey der Kirchen die Wache halten, und durch solche Leuthe die Aufsicht haben zu lassen; worzu dann Herr Referent von Seiten Eines WohlEdlen Raths 30 Mann Brand-Meister, wie auch das Ambt der Zimmer-Leuthe und einen von denen Glocken-Läutern, gleichfalls, alldar zu bleiben und zur Hand zu seyn, beordert hätte. Welche sich bey dem an der Ecke dieses Friedhofes wohnenden Posament-macher Bernhard so lange aufhalten könnten.

## Notizen.

Es beabsichtigen mehrere hiesige Herren, während der nächsten Monate im Saale des Gewerbevereins öffentliche Vorträge über verschiedenartige Themata zu halten. Den ersten Vortrag hat Herr Oberlehrer Hugo von Elk am Montag den 29. Januar über den „Kilima-Ndjaru und sein Gebiet“ gehalten.

Das Liebhaber-Theater am 6. Februar a. c. im Gewerbeverein zum Besten armer Kranker hat eine Brutto-Einnahme von 877 Rbln. 5 Kop. ergeben, von welcher, die Ausgaben mit 170 Rbln. 84 Kop. in Abzug gebracht, ein Reinertrag von 706 Rbln. 21 Kop. erübrigt.

In der Fastnachtsversammlung der Bürgerschaft großer Gilde am 7. Februar sind die Herren Dockmann Robert Braun und Sekretär Anton Buchholz zu Gliedern des Theater-Verwaltungscomités wiedergewählt worden, während an demselben Tage in der Fastnachtsversammlung der Bürgerschaft der St. Johannisgilde Herr Schlossermeister Karl Schmidt zum Ältesten und Herr Zimmermeister Chr. Steinert zum Dockmann gewählt wurden.

Die Gesellschaft prakt. Aerzte hielt Mittwoch den 7. Februar eine Sitzung, in der Dr. Carlblom über: Dermatotherapeutisches sprach.

Zum Besten der örtlichen Institutionen der Gesellschaft des „Rothen Kreuzes“ fand am 7. Februar c. im Saale der Rigaer Börse ein Ball statt.

Der Rigaer Turnverein bezieht seine Fastnachtsfeier am Sonnabend den 10. Februar a. c.

Im Saale des Gewerbevereins wurde Sonntag den 11. Febr. von der Opernsängerin Frau Elsen Krug und der Pianistin Frau Marie Scherwinsky unter Mitwirkung bewährter hiesiger Künstler ein Konzert gegeben.

Am Montag den 12. Februar hielt der Direktor der Gewerbeschule, Herr Max Scherwinsky, einen öffentlichen Vortrag „über technische und professionelle Ausbildung in Rußland im Anschluß an den Kongreß und die Ausstellung von Schülerarbeiten in St. Petersburg.“

Im Wintergarten des Wöhrmannschen Parks fand am Montag den 12. Februar das Abschiedskonzert der Mannsfeldschen Kapelle statt, worauf am Dienstag Herr Musikdirektor Eduard Wilhelm Strauß aus Wien mit seiner Kapelle zu spielen begann.

# Beilage

Von

Zahl der

Namen

der

Städte

Innere S

I. Quartier .

II.

Ohne Angabe d.

Petersb. St.

I. Quartier .

II. " .

III. " .

Ohne Angabe d.

Mosk. Stat

I. Quartier .

St.

In

I. Qua

II.

Ohne An

Petersb

I. Qua

II.

III.

Ohne An

Moskai

I. Qua

II.

III.

IV.

Ohne An

Mitau

I. Qua

II.

Ohne An

Ohne Ang

Total der

Im Jan.

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

Zahl i

# Verhältniß der Geborenen zu den Gestorbenen im Januar 1890 in Wien

Ramen der Städte und Gemeinde.				Personen	
Typhus exanth.	erkrankt.	Personen	Personen		
	gesten.	Personen	Personen		
Typhus abdo- minal.	erkrankt.	Personen	Personen		
	gesten.	Personen	Personen		
Febr.	erkrankt.	Personen	Personen		
	gesten.	Personen	Personen		
Tyson-	erkrankt.	Personen	Personen		
	gesten.	Personen	Personen		
Inter- mittens.	erkrankt.	Personen	Personen		
	gesten.	Personen	Personen		

Von Sr. Excellenz dem Livländischen Gouverneur sind, der „Livl. Gouv.-Ztg.“ zufolge, am 12. Februar c. bestätigt worden: der Kommerzienrath Constantin Zander als Aeltermann der großen Gilde, der gewesene Doctmann Ernst Kerkovius als Aeltester und der Kaufmann Robert Braun als Doctmann derselben Gilde.

Auf der Sitzung des technischen Vereins am Dienstag den 13. referirte Prof. Glasenapp: Ueber ein 200 Jahre altes technologisches Werk.

Im Saale der löblichen Schwarzhäupter wurde Mittwoch den 14. Febr. ein Konzert unter gefälliger Mitwirkung der Fr. Hausmann-Scheluchin, des Fr. L. v. Syndram-Roscialowski und einer sehr beliebten künstlerischen Kraft gegeben.

Im kaufmännischen Verein fand am Mittwoch, den 14. Febr., ein Vortragsabend statt, auf welchem Herr Oberlehrer G. Büngner über das Thema: „Wie bestimmt man die Entfernungen im Weltenraum?“ sprach.

Am 15. Februar erlebte die neue, einheimischem Boden entsprossene Oper „Der Prinz wider Willen“, Dichtung von Rudolf Seuberlich, Musik von Otte Vohse, ihre erste Aufführung.

Der Diskutirabend im Gewerbeverein am Donnerstag den 15. Februar begann mit einem Referat des Herrn Aeltermann Brumsternmann über das Kunstwesen, in welchem derselbe die historische Entwicklung der Künste in Riga und die Entstehung der sog. Gildestuben darlegte.

Der Pferdemarkt, welcher unter dem Namen „Paulsmarkt“ alljährlich vom 15. bis zum 21. Januar in Riga auf dem Platze bei der ehem. Citabelle abgehalten wird, ist diesmal, wie der „Balt. Westn.“ schreibt, sehr stark besetzt gewesen, indem mehr als ca. 1000 Pferde zum Verkauf angeführt waren, darunter auch recht stattliche Exemplare.

Der vom Stadtmag. zusammengestellte Entwurf des Budgets der Stadt Riga pro 1890 ist im Druck erschienen.

Ueber denselben bringt die „Z. f. St. u. L.“ folgendes Referat: An Gesamtausgaben sind für 1890 vorgesehen 2446097 Rbl., die nur mit Hilfe einer Anleihe gedeckt werden können im Betrage von 165812 Rbl., da die ordentlichen Einnahmen betragen: 2158811 Rbl., die ordentlichen Ausgaben 2158043 Rbl., die außerordentlichen Einnahmen dagegen 121473 Rbl., die außerordentlichen Ausgaben 288053 Rbl. Auf die einzelnen Kapitel vertheilt, ergeben die Gesamteinnahmen in runden Summen ohne Kopfen: 1) aus Kapitalien 406810 Rbl., 2) aus städtischen Plätzen und Gebäuden 275292 Rbl., 3) aus Gütern und Forsten 247942 Rbl., 4) aus Steuern 882250 Rbl., 5) aus Gefällen und Gebühren 478024 Rbl., 6) aus Beisteuern verschiedener Institutionen und Personen 122603 Rbl., 7) aus verschiedenen Quellen 33175 Rbl. Hiernach können wir feststellen, daß fast 1 Million an Einkünften aus dem städtischen Vermögen fließt, jedenfalls aber mehr als durch Steuern von der städtischen Bevölkerung aufzubringen ist, da letztere, soweit sie direkte Steuern darstellen, nur etwas mehr als den dritten Theil der Ein-

nahmen ausmachen. — Die hauptsächlichsten Ausgabeposten sind: 1) Schuldentilgung und Kapitalvermehrung 178325 Rbl., 2) Stadtverwaltung, Justiz und Polizei 647801 Rbl., 3) Militärlast 97733 Rbl., 4) Lehranstalten 233262 Rbl., 5) Verpflegungswesen 429697 Rbl., 6) Plätze und Gebäude 140218 Rbl., 7) Gartenanlagen 24004 Rbl., 8) Güter und Forsten 106243 Rbl., 9) Wege, Brücken und öffentliche Arbeiten 362793 Rbl., 10) Vereinigung der Stadt 49043 Rbl., 11) Beleuchtung der Stadt 71000 Rbl., 12) Pensionen und Unterstützungen 52500 Rbl., 13) Besteuern zu verschiedenen Zwecken 22783 Rbl. und 14) verschiedene Ausgaben 30591 Rbl. Die Einführung der Justizreform und die durch dieselbe bedingte Uebernahme der Kosten für die Justiz durch den Staat hat für das Jahr 1890 noch keine wesentliche Entlastung des städtischen Budgets herbeigeführt, da den Beamten des Rathes und seiner Unterbehörden laut Gesetz noch eine Jahresgage auszusahlen ist und verschiedene Mietlokale, die für längere Fristen zu Behördenzwecken gemiethet waren, zu bezahlen sind. Der dem Budget zu Grunde gelegte Reingewinn der Sparkasse vom Jahre 1888 ist sehr erheblich gegen die Vorjahre zurückgeblieben. Aus den städtischen Kapitalien sind unter die Jahreseinnahme gestellt 39000 Rbl. als letzte Rate für das neue Polizeigebäude und rund 35000 Rbl. zu Meliorationszwecken in den Stadtgütern und Forsten. Der Reinertrag der städtischen Dampfer ist mit rund 27000 Rbln. angenommen. Die Immobiliensteuer ist nach dem früheren Satze von 8 % veranschlagt worden, da, wie erwähnt, die Zahlungen der Stadt für Justizzwecke in diesem Jahre noch sehr erheblich sind.

Die Schiffslastengelder und  $\frac{1}{8}$  % - Steuer vom Import und Export haben sich für 1890 günstiger gestaltet, und die Trakteursteuer hat eine wesentliche Erhöhung erfahren, weil laut Entscheidung des Departements für indirekte Steuern die mit einer Getränkeverkaufsstelle verbundenen Einfahrten gleich den Trakteuren zu besteuern sind. Die Literatensteuer mit 2000 Rbln. ist als Einnahme in Wegfall gekommen, dagegen im Hinblick auf die Justizreform die Dokumentensteuer mit ebenso viel höher angenommen worden.

Unter dem Einnahmekapitel „Besteuern“ bildet einen Hauptfactor die Vergütung der Rigaschen und fremden Steuergemeinden für Verpflegung ihrer Mitglieder in den städtischen Anstalten. Die Ausgaben für diese Zwecke übertreffen indessen bei Weitem die geleistete Vergütung, und zwar um rund 64000 Rbl. Namentlich hat die Rigasche Steuerverwaltung für diese Zwecke rund 37000 Rbl. weniger bewilligt, als erforderlich waren, und deshalb die Stadt die Hausarmenpflege nur für das erste Halbjahr 1890 übernehmen.

Die Militärquartierlast erfordert als Ausgabe 97733 Rbl., während für diesen Zweck der Stadt aus dem Staatsfische eine Vergütung von 65021 Rbln. gezahlt wird.

Für das neue Dünaollwerk sind 98000 Rbl. ausgeworfen und überhaupt der Posten für öffentliche Arbeiten bei Regulirung der Düna und Erhaltung der Bollwerke erheblich höher angesetzt, da die Stadt diese Arbeiten für eine Strecke von 16 Werst in eigene Regie genommen hat.



Die Einzelheiten der übrigen Budgetposten bieten keine wesentlichen Abweichungen von der Norm früherer Jahre und bedürfen daher hier keiner besonderen Erwähnung; es sei nur beiläufig zweier neuer Einrichtungen zum Besten des Publikums erwähnt: im Stadtfrankenhanse sollen behufs Ermöglichung einer steten ärztlichen Dejour drei neue Assistenzärzte angestellt werden und über den Stadtkanal soll die längst gewünschte Fußgängerbrücke vom Thronfolgerboulevard zum Vasteiberge gebaut werden.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Felicitas Juliane Pechholz. Elise Emilie Jenny Feldbach. Elise Melanie Paul. Johanna Olga Amalie Dorunske. Louise Ewelina Wally. August Eduard Graf.

**Dom-K.:** Erica Ernestine Frißche. Dorothea Auguste Charlotte Rosenberg. Alwine Gelbe. Juliane Pauline Regina Jankowsky. Elsa Marie Dorothea Stankowitz. Auguste Wilhelmine Natalie Preebe.

**Jakobi-K.:** Harry Robert Alphons Paase. Alexander Sturm. Mari-  
milion Karl Paul Moeller. Elisabeth Emilie Antonie Bittenbinder.

**Gertrud-K.:** Arnold Ernst Hugo Krontal. Nikolai Albert Klawing. Peter Eijhilt. Mathilde Kristine Marianne Dekur. Woldemar Karl Kirstein. Mathilde Charlotte Volksohn. Auguste Elvire Elsa Mikelson. Elisabeth Wilhelmine Bergmann. Alexander Ernst Sahlst. Hedwig Dorothea Wilhelmine Ischamper.

**Jesus-K.:** Selma Rosalie Victoria Groß. Alexander Peter Franzewitsch. Alma Elvire Stern. Jahn Robert Spring. Woldemar Wegner. Karl Konstantin Stradsbin.

**Johannis-K.:** Alexander Richard und Wilhelm Joseph Grenke, Zwill. Auguste Bertha Elisabeth Dombrowsky. Alide Anna Marie Willmann. Nilda Dorothea Brink. Jahnis Ballohb. Arthur Alfred Buhmann.

**Martins-K.:** Georg Alexander Freedaw. Nilda Charlotte Ottilie Abdeen. Amalie Marie Wilhelmine Kauling. Eduard Alexander Schmechmann. Ernestine Veronika Louise Bergmann. Karoline Alma Rosenblatt.

**Pauls-K.:** Ernst Gotthard Mahrschau. Johanna Emilie Elisabeth Straume. Wilhelm Alfred Pauge.

### Aufgeboten.

**Petri u. Dom-K.:** Sekretär des livil. ritterschaftl. statistischen Komitès Alexander Johannes Tobien mit Bertha v. Polst. Schiffer Karl Arnold Lindemann mit Karoline Eliza Ann Priebke in Leeth in Schottland. Wissenschaftlicher Lehrer in Witau Rasyar Dannus mit Alwine Elisabeth (Lilly) Ritschner. Buchdruckereibesitzer Alexander Emil Eberhard Maurach mit Emma Johanna Ernestine Kaesela. Maschinenbauer August Tiepel mit Auguste Anna Muscat. Schriftsetzer Gustav August Zimmermann mit Alwine Emilie Franziska Bagel. Bergolder Karl Preebe mit Minna Karoline Luß. Förster Wilhelm Rudolph Adolph Pernaur mit Gabriele Emma Louise Grosseit.

**Jakobi-K.:** Handlungscommis Georg Oskar Rudolph mit Alma Emilie Jischer. Maschinist Johann Klabwing mit Henriette Lindenberg.

**Gertrud-K.:** Kutscher Jannis Birsing mit Dorothea Mikutat. Reservist Indrik Walderat mit Emilie Waldrath. Schuhmacher Adolph Lichtenberger mit Katrine Lisette Jannsohn. Weber Otto Lasmann mit Lawibse Watsch.

**Jesus-K.:** Zimmermann Kristof Wilhelm Daniel Glück mit Marie Kalnpurs. Schuhmacher Jahnis Schohdsin mit Libbe Majeneek. Fabrikarbeiter Eduard Jakobsohn mit Libse Baunis. Schlosser Rahrl Lambach mit Anna Braßmann. Cartonnier Eduard Johann Berg mit Martha Krupmin. Wirthsohn Jakob Braßmann mit Anna Marie Awotneek. Arbeiter Andreis Wissa mit Anna Kaula. Eisenbahnbeamter Jakob Teesneffs mit Julie Stupre.

**Johannis-K.:** Klempnergefell Karl Johann Wilhelm Eglit mit Antonie Amalie Bruchfsche. Kutscher Kristijan Usmann mit Lisette Steinberg. Maler Jakob Kalnin mit Wilhelmine Behrsin. Fabrikarbeiter Ernst Janne Jägermann mit Sette Pawilsohn. Arbeiter August Baimann mit Libbe Jägermann. Arbeiter Karl Dohbel mit Karoline Seemel. Tischler Jndrik Kariš (Paris) mit Anna Purmal. Komptoirdiener Martin Witte mit Pawise Kaschof.

**Martins-K.:** Zimmermann Gerdert Gänther mit Anna Wilhelmine Dsol. Arbeiter Kristof Sibpolin mit Nible Karoline Zummil, gen. Zummil. Diener Jakob Rohrbach mit Lisette Swaine.

**Pauls-K.:** Arbeiter Friß Blihsne mit Katharine Linde. Buchmacher Friedrich Julius Rabe mit Anna Maltwine Josupait. Schneider Hans Leinberg mit Emma Strautmann. Tischler Wolbemar Andersohn mit Ilse Kupfsche. Arbeiter Friß Schildmann mit Ebe Dauguls.

### Begraben.

**Petri-K.:** Kaufmann Wilhelm August Depol, 68 J. Kellner Karl Robert Gnedde, im 35. J. Friedrich Robert Scheffel, 55 J.

**Dom-K.:** Hugo Albert Schumann, 1 M. Stud. polytechn. Nikolaus Ferdinand von Weymann, 25 J. Milba Pauline Wedne, 10 J.

**Jakobi-K.:** Dim. Landrath und Oberdirektor Heinrich von Hagemeister, 74 J. Fräulein Marie Henriette Auguste Grubert, 33 J. Kleinhändler Mat-thias Rand, 39 J.

**Jesus-K.:** Maler Simon Jibul, 36 J. — **St. Matthäi-Freibe-gräbnis:** vom 7. bis zum 13. März 18 Verstorbene.

**Pauls-K.:** Dahrte Adelsch, 69 J. Minna Kalnzeem, 69 J. Charlotte Natalie Kaulin, 2 M. Wille Stodmann, 39 J. Karl Augusts Eilfsne. Jahnis Dubnis, 30 J. Anne Rudsit, 73 J. Minna Klawin, 2 St. Karoline Keinos, 5 M. Karl Theodor Christoph Mednis, 21 J. Karl Brachvogel, 14 J. Elisa-beth Barbara Dombrosski, 15 J. Anna Emilie Keimann, im 2. J. Libbe Schabl, 38 J. Oskar Karl Viktor Dreiberg, 1 J. Elisabeth Katofski, 70 J. Marie Elisabeth Kaulin, 3 M. Eduard Bruno Goerz, 1 J. Albinus Georg Plawin, 5 J. Emilie Luise Pauke, 6 J.

### Wochenbericht

über die in der Zeit vom 4. bis zum 10. März 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Vorkläufige Mittheilung der statistischen Kommission.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petersb. Prov.	In der West. Prov.	In der Ost. Prov.	Ohne Angabe d. Städt.	zusammen		
	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	musl.	weibl.	zus.
Typhus abdominal. . . . .	—	—	1	1	—	2	—	2
Scarlatina . . . . .	—	2	—	—	—	—	2	2
Morbilli . . . . .	1	—	—	—	—	—	1	1
Diphtheritis vera . . . . .	1	—	1	—	1	1	2	3
Variolois mit Impfnarben . . . . .	—	1	—	—	—	—	1	1
Pneumonia cronposa . . . . .	1	—	1	—	1	3	—	3
Ohne Angabe der Krankheit . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
<b>zusammen</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>13</b>

Im Auftrage der literärisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelchau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 15 Марта 1890.

Druck von W. F. Häder in Riga.

(Hierzu zwei Beilagen.)

# Rigasche Stadtblätter.

Nr. 12.

Donnerstag den 22. März.

1890.

(21. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Arend Buchholz: Geschichte der Buchdruckerkunst in Riga 1588—1888.

Festschrift der Buchdrucker Rigas zur Erinnerung an die vor 300 Jahren erfolgte Einführung der Buchdruckerkunst in Riga. Riga, Müllersche Buchdruckerei, 1890.

Eine „Festschrift“ in doppeltem Sinne des Wortes ist vorliegendes Buch. Mit demselben hat der frühere Redakteur der „Stadtblätter“ nicht nur eine Erinnerungsgabe an die Begründung der Kunst Gutenbergs in Riga von bleibendem Werthe geschaffen, sondern auch eine Schrift, die äußerlich wie inhaltlich mit ihrem Erscheinen ein Fest, d. i. Vergnügen, bereitet. Es ist ein Vergnügen, den stattlichen Groß-Octav-Band von 377 Seiten mit seinen sechs wohlgelungenen Abdrücken Mollhnscher Titelblätter zur Hand zu nehmen, um in ihm zu blättern und sich an dem peinlich sorgfältigen, sauberen Druck, an der würdigen typographischen Ausstattung und dem vorzüglichen Papier zu erfreuen. Ein größeres Vergnügen indeß ist es, das Buch zu lesen und die Geschehnisse der Buchdruckerei hier in Riga in jener emsigen und geistvollen Darlegung zu verfolgen. Mit Benutzung der beiden einzigen Vorarbeiten auf diesem Gebiete, den 1795 erschienenen „kurzen Nachrichten von rigischen Buchdruckern“ von Liborius Bergmann und der mehr als achtzig Jahre später veröffentlichten Abhandlung: „Zur Geschichte des Buchhandels in Riga“ von Dr. Wilhelm Stieba, sowie einiger kleinerer, in den „Rigaschen Stadtblättern“ und anderweitig vorhandenen Aufsätzen, hat Arend Buchholz die Ausbeute eines reichen handschriftlichen Quellenmaterials zu einem Werke verbunden, das in der Verarbeitung des Materials, wie in gleicher Weise in der geschichtlichen Darlegung selbst, zu solchen Büchern zu zählen ist, die nicht selten auf dem Büchermarkte zu erscheinen pflegen. Es ist das Buch eine peinlich fleißige Sammelarbeit und eine vortreffliche historische Darstellung. Die Protokolle, die ausgehenden Schreiben, die Korrespondenz und die Supplikensammlung des Raths, die Protokolle des Rämmerergerichts, des Wettgerichts, des Amtsgerichts, die Protokolle und Inventarienbücher des Waisengerichts, die Sammlung der Bestallung im äußern Rathssarchiv, das Archiv der livländischen Ritterschaft, die Archive der Großen Gilde und der üblichen Compagnie

der Schwarzen Häupter, das alles ist für den vorliegenden Zweck durchsucht, durchforscht und ausgebeutet worden, um mit dem Gewinnste daraus das Fundament und den Grund zu legen, auf welchem die „Geschichte der Buchdruckerkunst in Riga“ entstanden ist.

Ueber den Inhalt des Buches und die Stoffvertheilung in demselben, mag der Verfasser selbst das Wort nehmen, der in dem Vorworte sagt: „Das Buch, das ich hiermit der Oeffentlichkeit übergebe, zerfällt in drei Hauptabschnitte. Der erste enthält die Geschichte der Buchdruckerkunst in Riga von 1588 bis 1888. Die ältere Zeit, das 16., 17. und 18. Jahrhundert, ist so ausführlich, als die Quellen das ermöglichten, behandelt worden, das 19. Jahrhundert habe ich absichtlich nur wenig berührt; hierüber mag lieber ein Geschichtschreiber späterer Zeit berichten. Im zweiten Abschnitte habe ich ein Verzeichniß aller Drucke Mollhns einschließlich der Kupferstiche gegeben, soweit sie mir selbst vorgelegen haben oder aus zuverlässigen Quellen als Mollhnsche Drucke nachgewiesen werden konnten. Der dritte Abschnitt giebt eine Reihe von Altensücken (Bestallungen, Privilegien, Dekreten des Raths in Prozeßsachen der Buchdrucker und Buchbinder, Taxen, Inventarien u. a.).“ Eine Inhaltsübersicht und die schon erwähnten Mollhnschen Titelblätter schließen das Ganze ab. Diese sechs Nachbildungen von Titelblättern weisen die Titel auf: zu dem „Carmen gratulatorium“ von Anselmus Vocius von 1588, zu einer „Oratio ad spectabilem senatum“ des Andreas Volanus von 1591, zu „Eines Erborn Raths der Königl. Stadt Riga Vermünder Ordnung“ von 1591, zu einer „Oratio des David Hilchen“ von 1596, zu „Evangelia und Episteln, aus dem Teutschen in die Pöfsländische Pawroßsprache gebracht“ von 1615 und zu Hermann Samsons „Himliche Schatzkammer“ von 1625. Das zweite, dritte und vierte der Titelblätter sind mit unter einander verschiedenen Wappen der Stadt Riga, das fünfte ist mit einer allegorischen Darstellung und das sechste Titelblatt mit einer Ansicht Rigas von der Dünaseite aus geschmückt.

Nach einer Einleitung, die namentlich den Bücherbedarf Rigas vor Erfindung der Buchdruckerkunst in Kürze behandelt, geht der Verfasser auf eine Schilderung von Nicolaus Mollhn und die Anfänge der Buchdruckerkunst in Riga über, wobei zugleich auch eine Uebersicht der Mollhnschen Drucke, geordnet nach dem Jahr ihres Erscheinens, der Zahl und Sprache derselben und nach ihrem Inhalt eingefügt ist. Dann werden die in der Mollhnschen Officin gedruckten theologischen Werke, die juristischen Bücher und Verordnungen des Raths, die historischen Schriften, die philosophischen Schriften und Schulbücher, die Dichtungen, wie Hochzeits- und Trauercarmina, die Kalender und Almanache und die lettischen Drucke einer mehr oder minder eingehenden Erörterung unterzogen. Nach einem kurzen Rückblick auf Mollhns Thätigkeit werden die Buchhändler Peter von Merens, Christian Rittau und Peter Duderstedt besprochen, woran sich ein Verzeichniß der Rittauschen Verlagsartikel, nebst Bemerkungen zu demselben, anschließt.

Den zweiten Abschnitt bildet eine Geschichte Gerhard Schröders, nämlich Biographisches über ihn, Historisches über seinen Buchdruck

und Buchhandel, Angaben über seine Bücher und Bücherpreise, über seine Prozesse mit den Buchbindern. Dann wird über Schröders Rivalen berichtet, über Jakob Becker, und sein erstes Projekt einer Rigaschen Zeitung, über die fremden, Schröder Concurrrenz machenden Buchhändler und die Seiden- und Eisenkrämer, „die dem Drucker namentlich durch fortgesetzten Kalenderverkauf unbequem wurden“. Mit Schröders Tod und Nachlaß schließt der Abschnitt, um im folgenden auf Albrecht Hafelmann und seine Erben überzugehen. Ein vierter Abschnitt handelt von Heinrich Bessmer, der fünfte vom Generalsuperintendenten Johann Fischer und Johann Georg Wilden und des letzteren Druckerei. Georg Matthias Möller, seine Anstellung als Stadtbuchdrucker und seine Thätigkeit, das Erscheinen der „Rigischen Novellen“, Möllers Tod und der Buchhandel in Riga zu Ende des 17. Jahrhunderts bilden die Behandlungsgegenstände des fünften Abschnitts. Der sechste Abschnitt erörtert Samuel Lorenz Frölich, die Schicksale seiner Buchdruckerei in den ersten Jahren ihres Bestehens, Frölichs Klagen, seine Konflikte mit dem Rath, seine Herausgabe des Rigaschen Gesangbuchs. Frölichs, Gottlob Christian, des Jüngeren Bestallung als Stadtbuchdrucker, die Thätigkeit von Johann Friedrich Hartknoch, die „für die Entwicklung des Buchhandels in den Ostseeprovinzen Rußlands und namentlich in Riga von größter Bedeutung geworden“, des Obristleutnants Johann von Fischer, der die Ausübung der Druckerei beehrte, Action gegen Frölich jun., das Erscheinen der „Rigischen Anzeigen“, die Begründung der „Rigischen politischen Zeitung“, Frölichs Gegner, der Buchdrucker Georg Friedrich Keil, und Frölichs Ende bilden den Inhalt des siebenten Abschnitts. Die beiden letzten Abschnitte beschäftigen sich mit den Buchdruckern Rigas im 19. Jahrhundert, mit Julius Conrad Daniel Müller, mit der „Rigischen Zeitung“, dem Bestande der Müllerschen Buchdruckerei, mit dem Stadtbuchdrucker Wilhelm Ferdinand Häcker und seinen Söhnen Ferdinand Eduard und Woldemar Magnus Häcker, wie mit des letzteren Söhnen, Julius und Wilhelm Häcker, den jetzigen Besitzern der Stadtbuchdruckerei. Den Beschluß bilden die Buchdruckereien der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts, von denen in Kürze Ernst Plates' Buchdruckerei, Lithographie und Schriftgießerei, die Buchdruckerei des „Rigaer Tageblattes“, die Stahlische Buchdruckerei (R. Rueß) und die Buchdruckerei der Firma B. Döhrst u. Co. besprochen werden, worauf ein Schlußwort das Ganze beschließt.

In bereicherter Weise illustriert die gebrängte Inhaltsangabe der „Geschichte der Buchdruckerkunst in Riga“ die reiche Vielseitigkeit und den vielseitigen Reichthum behandelte Materien. Dem Verfasser Arend Buchholz sei aber auch an dieser Stelle Dank gesagt für die Anregung, die sein Buch bietet, besonders aber für die so vortreffliche Bereicherung einheimischer, speciell Rigascher Geschichtsdarstellungen, denn ist es auch nur ein Bruchtheil des großen Ganzen einer noch immer nicht vorhandenen und dem Bedürfniß entsprechenden Geschichte Rigas, so ist es doch immer ein nicht unwesentlicher Theil

derselben, eine Art Rigascher Geistes- und Litterärsgeschichte, mit der Buchholz durch seine Arbeit der Rigaschen Buchdruckerkunst, der Stadt und sich selbst nicht zum wenigsten Ehre eingebracht hat.  
A. P.

### Drei Gedichte von Johann Gottfried Herder.

Vier ein halb Jahre hat Herder (von 1764—1769) hier in Riga als Collaborator an der Domschule und seit 1766 als Pastor-Adjunct an den beiden Vorstadtkirchen (Gertrud- und Jesus-Kirche) gewirkt. Manches bedeutsames Produkt seines Geistes ist hier entstanden, manch schönes Gedicht hier geschaffen. Es ist bekannt, in welchem Freundeskreise er hier den geistigen Mittelpunkt gebildet. Als aus diesem Berensschen Kreise, des Ältesten und Portorii-Notär Arend Berens und seiner Frau Eva Marianne, geb. Zuckerbecker, Tochter Johanna Sophia Berens am 11. November 1768 sich mit dem späteren vortührenden Bürgermeister Adam Heinrich Schwarz vermählte, hat Herder dem „Brautpaar zum freundschaftlichen Denkmahl“ „drey moralische Lieder“ dargebracht. Ein Exemplar jener einen halben Druckbogen füllenden Gedichte ist in hiesiger Stadtbibliothek vorhanden und dürfte wohl eins der wenigen noch existirenden Exemplare sein. Da von den drei Gedichten nur eins, das zweite, in Herders Werken (i. d. Hempel-Ausg.) Aufnahme gefunden, so dürfte bei dem Interesse, das Herders Dichtungen aus seiner Rigauer Periode gerade hier in Anspruch zu nehmen berechtigt sind, ein Wiederabdruck jener Blätter willkommen sein und hier folgen.

#### Drey moralische Lieder dem moralischen Schwarz- und Berensschen Brautpaar zum freundschaftlichen Denkmahl verehret.

Den 11ten November 1768. Riga, gedruckt mit Frölichschen Schriften.

#### Un das Brautpaar.

Ja, traurig sind der Welt Geschide;  
Mit Schweiß und Thränen oft gesalbt  
Stehn von Bescheiden unsre Blicke,  
Und von geheimem Gram gesalbt!

Doch um nicht trostlos hinzusterben,  
Berlich uns Gott ein zärtlich Herz,  
Durch das wir Freunde uns erwerben,  
Und schon ihr Kuß zerlöst den Schmerz.

Und Panaceen uns zubereiten,  
Wenn schnell sich Gall in Tränke mischt,  
Schlüßt eine Gattin unsre Seiten,  
Die eilend unsre Thränen wischt.

Dich, unbefingbar Band der Liebe!  
Kennt der verstrickte Parpar nicht;  
Nach Gütern spielen seine Triebe,  
Raum kennt er seiner Braut Gesicht. —

Der Fürst nicht, der zum Ruhm der Krone  
Den Reizungen entsagen muß,  
Und Meilen ferne Ebn vom Throne  
Vollzieht, wie einen Friedensschluß. —

Der Thor nicht, der ein Bündniß knüpft,  
Weil die Gewohnheit es gebührt;  
Laurt, blicket, kniet, gewinnt und hüpfet,  
Und schon im ersten Jahr bereut.

Nur weise, weichgeschaffne Seelen  
Genüßen Freuden ohne Zahl.  
Sie schmücken, wenn sie sich erwählen,  
Der Liebe volles Reikarmahl.

Laß sich an Euch mein Auge weiden,  
Verloble! Es besingts kein Lied.  
Drum überströmet Sie, ihr Freuden!  
Daß Sie die Freundschaft glücklich sieht.

## Wiegenlied.

Schlaf deines Lebens erste Zeit,  
O Kleiner! nur in Ruh!  
Noch nicht zu Trübsal eingeweicht,  
Ließ dir dein Gott sie zu.

Von Sorgen noch, von Furcht und Reu,  
Beht nicht dein kleines Herz,  
Doch wärst du auch so gänzlich frey  
Vom uns verborgnen Schmerz!

Vielleicht, wenn wir dich lächeln sehn,  
Da dich der Schlaf verhüllt,  
Beklemmen dich geheime Beihn,  
Des künft'gen Schicksals Bild.

Und ach! auch nicht frey von Gefahr,  
Die unsre Hoffnung stöhr.  
Vielleicht hängt über Dich am Paar  
Ein ungesehnes Schwerkrd.

Doch der, der dir den Schlaf befaß,  
Hält's von der Scheitel ab,  
Und seiner Diener starke Zahl  
Verschlüßet noch dein Grab.

Schlaf ruhig, ohne Wissenschaft.  
Bey uns mag Sorge seyn;  
Du sauge schlummernd frischen Saft  
In deine Nerven ein,

Und werde dadurch groß und blüh,  
Der Aeltern süße Lust —  
Und Gott und Tugend fühle früh  
Die Milchgenährte Brust.

Einst sey ein Mann, der seinem Stand  
Mit Treu ergeben war.  
Dich seufzte, und überwand  
Den Schmerz, die dich gebahr.

## Lied einer Tochter.

Jugend! wahrer Ehre Glanz!  
Wöchte meine Seele ganz  
Doch Dein Licht erfüllen!  
Sie ist noch vom Eiteln rein,  
Und, davon stets leer zu seyn,  
Leite meinen Willen.

Vor der Künste edlem Ruhm,  
Sey du als ein Eigenthum  
Meiner Brust geschenkt.  
Eh der Franzen Modeton  
Mich umklipst, sey du schon  
In mir eingesenket!

Du sey meiner Reize Lust!  
Aeußrer Schönheit unbewußt  
Such ich dein Entzücken.  
In dem Tanz, der Löne Klang,  
Beym verräthrischen Gesang  
Laß mich dich erblicken!

Sey die Quelle meiner Ruh!  
Sprich mir sanfte Eröhrung zu,  
Wenn mich was betrübet.  
So hab ich, was nimmer fliehet,  
Was der Thor nur seitwärts fliehet,  
Doch der Weise liebet.

## Notizen.

Am 17. Februar c. sind der „Rivol. Gouv.-Ztg.“ zufolge von Sr. Excellenz dem Herrn Livländischen Gouverneur bestätigt worden: der Schlossermeister Karl Schmidt als Aeltester und der Zimmermeister Christian Steinert als Doctmann der kleinen Gilde der Stadt Riga.

Das erste Preis- und Wett-Schlittschuhlaufen in Riga hat am Sonntag den 18. Februar auf der Schlittschuhbahn der Stadt-Real-schule stattgefunden. Die Anregung hierzu war von Herrn Turn-lehrer Engels ausgegangen. Die elliptische Bahn, die 510 Schritte betrug, war nicht so gut, als wünschenswerth gewesen wäre. Nichtsdestoweniger nahm um 3 Uhr Nachmittags der Schnelllauf seinen Anfang. Es wurde klassenweise, und zwar in Trupps von 6 Mann, gelaufen. Die Schüler der drei untersten Klassen hatten die Bahn

\* Es ist die wirkliche Meinung einiger Aerzte.

nur einmal zu durchlaufen, während die Schüler der vier oberen Klassen sie zweimal zu durchmessen hatten. Der Sieger der Klasse wurde in der Weise festgestellt, daß jedesmal der Sieger in der Gruppe von Sechß notirt wurde und endlich unter diesen allein ein Wettlauf stattfand, der den besten Läufer der Klasse ergab. Als Preise wurden Abzeichen mit einem silbernen Schlittschuh verliehen. Am Schnelllauf hatten sich im Ganzen 160 Schüler betheiligt und ergab sich als Durchschnittsleistung für das Durchmessen der Bahn ein Zeitraum von 50 Sekunden. Um 5 Uhr konnte mit dem Kunstlaufen begonnen werden, welches in zwei Kategorien stattfand und an dem sich 20 Schüler theilnahmen. Jeder Bewerber hatte die Aufgabe, zwei Uebungen eigener Komposition auszuführen und die Leistungen wurden von den Preisrichtern mit Punkten gewerthet. Auf die 1. Kategorie entfielen zwei, auf die 2. drei Preise. (Nach der „Ztg. f. St. u. L.“)

Die Verlosung für den Jungfrauen-Verein wurde am 18. Februar im Saale der großen Gilde veranstaltet und ergab einen Reinertrag von 3410 Rbln.

Zur Feier seines 25jährigen Bestehens brachte der Bachverein in seiner 71. und 72. Aufführung am Sonntag den 18. und am Mittwoch (Bußtag) den 21. Februar in der Domkirche unter Mitwirkung hiesiger Gesangsvereine, Künstler und Dilettanten die Missa solemnis von Ed. Grell, componirt für 4 Chöre und 4 Solo-Quartette, 16-stimmig, a capella zur Wiedergabe.

Der Rigaer Turnverein gab Sonntag den 18. Februar eine Wiederholung der Fastnachtsfeier.

Freiwillige Feuerwehr. Auf der am 19. Februar im oberen Saale der St. Johannisgilde abgehaltenen Generalversammlung wurden zu Gliedern des Verwaltungsraths wiedergewählt die Herren: Oberlehrer F. Germann, Coll.-Ass. E. Mundel, Kaufmann E. Meyenn und neugewählt die Herren: Kaufmann J. Dimitrijew, Kaufmann E. Hößlinger, Kaufmann R. D. Merkatsjew. Zum älteren Brandmeister ist wiedergewählt worden: Herr R. Marggraf.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Friedrich Wilhelm Beyde. Helene Emmely Christel Stieba. Elisabeth Antonie Hanswald. Niels Numann.

**Dom-K.:** Richard Herbert Bruno Fleißner. Lilly Amalie Susanne Steinfeld. Ida Cäcilie Weide.

**Jakobi-K.:** Edgar Karl Arthur Henning. Agnes Louise Katharina Franz. Martin Konstantin Jeschinsky. Gustav Johann Liebe. Emma Wally Rahn.

**Gertrud-K.:** Anna Louise Ahn. Gustav Edgar Reichmann. Oskar Adam Treuwald. Olga Elisabeth Bantau. Amalie Anna Behrting. Alwine Ohlsch. Karl Peter Richard Bullewitsch. Alfred August Breede. Marie Bistoria Bultwerth.



**Jesus-K.:** Eduard Jaansohn. Pauline Karoline Amalie Ganderer. Auguste Marie Selma Drechmann. Ans Friedrich Seglin. Emilie Karoline Salkbit. Krisk Jeshab Siggul. Heinrich Konstantin Hellmann. Julius Heinrich Gedrowitz. Julius Karl Andersohn. Emma Katharine Juliane Munkelsh. Mathilde Emilie Walter. Lixse Emilie Marie Kesser.

**Johannis-K.:** Anna Mathilde Rose. Karl Radfin. Adeline Pauline Rutte. Friedrich Woldemar Paser. Johann Sidow. Janne Eduard August Strautin. Wilhelm Christoph Adolf Jaanssem. Melanie Christine Schnitzle. Karl Woldemar Neuland. Pauline Leontine Johanna Seltin. Krisk Robert und Fris August Aland, Zwillinge.

**Martins-K.:** Jeshab Indrik Gail. Alexander Petersohn. Wilhelm Gottlieb Strauch. Emilie Agnes Schneider. Karoline Milda Sprohgis. Ottilie Annette Vogel.

**Trinitatis-K.:** Sophie Ferdinande Singelmann. Martin Woldemar Weide. Emilie Elsa Petersohn. Alma Marie Kluge. Reinhold Friedrich Yurgail. Johann Gustav Palatin.

**Pauls-K.:** Jahnis Eduard Kality. Marie Leontine Rose.

**Reform. K.:** Anna Elisabeth Baer. Lina Marie Plate.

### Aufgeboten.

**Petri- u. Dom.-K.:** Chemiker Alexander Karl Julius Berkan mit Katharine Marie Hammers.

**Jakobi-K.:** Schlosser Wilhelm Pesse mit Dorothea Luz. Schlossergefell Eduard Franz mit Amanda Emilie Horn.

**Gertrud-K.:** Seiler Friedrich Dskar Georg Maser mit Marri Radfing. Maurer Peter Jseil mit Kristine Welmer. Budentnecht Adam Ennerg mit Mibne Eister. Gärtner Johann Georg Kispurriht mit Marie Dudum. Rutscher Krisk Jaansohn mit Anne Gränberg.

**Jesus-K.:** Schneidergesell Friedrich Martin Popp mit Marie Mathilde Lappin. Kupferschmied Friedrich Rudolph Holm mit Elvire Kreußer. Rutscher Peter Spaltwin mit Grete Riften. Schlosser August Gronau mit Luise Karoline Johanna Sigat. Wittwer Jahn Aulin mit Marie Lohj.

**Johannis-K.:** Träger bei der Volterraaer Bahn Peter Ahre mit Lawise Steinberg. Julius Ernst Johann Kayrano mit Anna Katharine Ohsolin. Ans Krafzin mit Anna Graubin. Aufseher Fris Luntse mit Gewe Zihrul. Reservist Jannis Rosenthal mit Anna Dreimann. Arbeiter Juris Badjeet mit Minna Kalewiz. Fabrikarbeiter Johann Peter Straup mit Lixse Kungendorf. Schneider Jahn Pfsmann mit Anna Bedrsbit. Fuhrmann Otto Kreewait mit Zuble Jaanssem. Erpeditör Fris Ellienfeld (Pinnesfeld) mit Karlne Lawise Weidemann. Bädergesell Stanislaw Schimanis mit Alwine Jenny Paulschen. Riftenmacher Johann Adolf Mey mit Katharina Elisabeth Desjods. Fabrikarbeiter Indrik Zimmermann mit Emilie Louise Blumberg. Gasmeister Gustav Sehsa mit Lawise Lagsda.

**Martins-K.:** Posamentier Sahmel Briggs mit Luise Skling. Kristian Judin mit Greta Skuija. Fabrikarbeiter Alexander Georg Strastling mit Eva Annette Karoline Julianne Augustinack.

**Trinitatis-K.:** Schmiedegesell Julius Genuß mit Ottilie Knorr. Arbeiter Ludwig Grünfeld mit Anna Ohsoling.

**Pauls-K.:** Arbeiter Bilum Gritis mit Jule Ohsolin.

### Begraben.

**Petri-K.:** Erna Wilhelmine Elisabeth Zimm, im 2. J. Frau Anna Emilie Permine Guff, geb. Tpeyko, 32 J. Elisabeth von Mafing, geb. Jürgenfon, im 75. J. Ingenieur und wirkl. Staatsrath Christian Ludwig von Schnakenburg, im 81. J. Anna Karoline Marie Knieriem, 25 J.

**Dom.-K.:** Frau Louise Henriette Hausmann, geb. Beyeremann, 71 J. Johann Georg Wigandt, 1 J. Karl Johann Heinrich Sadensfeld, 6 J. Frau Doctor Bertha Horkacher, geb. Lindenborn, 50 J.

**Jakobi-K.:** Ulrich Wilhelm Alexander Irben, im 2. J.

**Bertrud-K.:** Wittve Charlotte Glaeser, geb. Ernst, 73 J. Eduard Kriechjahn Jeklawitz, im 3. J. Otto Karl Eugen Gischel, 5 M. Hausbesitzer Hans Mautwurf, 45 J. Chem. Lokomotivführer Karl Jakob Schulz, im 52. J. Antonie Eveline Marie Kasal, im 6. M. Irmgard Ida Bauer, 6 M. Jungfrau Trihne Buchmann, im 66. J. Gust Taurin, im 12. J. Alexander Oswald August Jakobsohn, im 2. M. Wittve Anna Andersohn, geb. Dambit, 80 J. Elsa Permine Lina Keppe, im 3. J.

**Jesuo-K.:** Hauswirth David Jürgensohn, 86 J. Fräulein Marie Mathilde Greim, 61 J. Johann Gottthard Theodor Anger, 40 J. Alexander Franzewitsch, 3 B. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 13. bis zum 20. März 18 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Ede Medne, geb. Jannsohn, 70 J. Wittve Trihne Lihmann, 94 J. Berabich. Soldat Peter Saral, 47 J. Todtgeb. Tochter Lihl. Lastfuhrmann Johann Hermann, 58 J. Todtgeb. Tochter Jägermann. Hausbesitzer Frau Elisabeth Sawelsow, geb. Eilin, 52 J. Todtgeb. Tochter Peka. Helene Peka, geb. Kamneels, 36 J. Mathilde Wilhelmine Charlotte Dholin, im 8. J. Arbeiter David Gustav Grünhagen, 61 J. Anna Permine Masul, im 5. M.

**Martius-K.:** Arbeiter Jahn Dhol, 80 J. Jahn Friedrich Ansohn, im 3. J. Jahn Eduard Keelpohl, 10 M. Buschwächter Friedrich Breit, 59 J. Fr. Anna Seils, 63 J. Olga Amalie Schloden, im 21. J. Schanno Theodor Grassmann, im 2. J. Emilie Anna Schallowitz, 1 M. Wilhelmine Katharine Eister, im 2. J.

**Trinitatis-K.:** Jurris Schirandt, 53 J. Reinhold Friedrich Purgail, 2 B. Wilhelm Karl Lorenz Jeklabsohn, 1 J.

**Pauls-K.:** Johann Gottfried Doepner, 4 M. Johann Karl Eduard Grünfeld, 2 J.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 5. bis zum 19. März 10 Verstorbene.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 11. bis zum 17. März 1890 registrierten  
Infektionskrankheiten in Riga.

Vorläufige Mittheilung der statistischen Kommission.

Es erkrankten an:	In der Stabl.	In der Keterab.	In der Moet.	In der Mitt.	Obne Angabe b. Eth.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	mañ.	wbl.	zul.
Typhus exanth. . . . .	—	—	2	—	—	2	—	2
Typhus abdominal. . . . .	1	—	—	—	—	—	1	1
Intermittens . . . . .	1	—	—	—	—	—	1	1
Scarlatina . . . . .	—	1	4	—	—	2	3	5
Morbilli . . . . .	4	—	3	—	—	4	3	7
Diphtheritis vera . . . . .	1	—	—	—	—	—	1	1
Febris puerperalis . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Pneumonia crouposa . . . . .	1	1	—	—	—	2	—	2
<b>zusammen</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>20</b>

Im Auftrage der literärisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben  
von Arthur Poelchau für den Redakteur.

Доволено цензурою. — Рига, 22 Марта 1890.

Druck von W. F. Häder in Riga.

# Rigische Stadtblätter.

Nr. 13.

Donnerstag den 29. März.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Ueber das St. Jürgen-(Georgen-)Hospital in Riga.

Ueber das St. Jürgen-(Georgen-)Hospital in Riga und dessen Geschichte haben außer Dr. W. v. Gutzeit in den „Mittheilungen der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde“ auch die „Rigischen Stadtblätter“ mehrfach (so 1841, Nr. 24 u. 25; 1845, Nr. 6, 25 u. 26; 1871, Nr. 18 u. 19) historische Notizen und Bemerkungen gebracht. Letzteren zu weiterer Ergänzung möge nach einem Manuscriptenbande der Rigischen Stadtbibliothek, enthaltend Matthias Gößlers Collectaneenbuch, sich anschließen:

St. Jürgen Hospital Ordinance von 1657.

In Rahmen Gottes.

E. E. Rahts nach geschעהner Communication mit Ältereute und  
Eltesten Revidirte und verbesserte Ordnungen des Hospitals zu

St. Jürgen.

Von Bestellung der Herren Inspectoren, Administratoren  
und deren Ampte.

1. Soll der Ober-Inspector dieses Hospitals inskünftige und alle wege auß den Mitteln derer Herrn Burgermeister und dessen Compan auß den Rahts gewehlet werden, ohne welcher Raht und Consens in wichtigen daß Hospital concernirenden Sachen die administratores und vorstehere, nichts zu thun noch zu verhängen bemächtigt sein sollen.

2. Nach dem die Tagliche Erfahrung es gegeben, daß durch den geschwinde Abgang der ordinarien 6 Vorsteher und Jährlichen Erwehlung anderer neuen, die des Hofes nicht kundig sind, daß Hospitals bestes, bißhero mehr verhindert, als verbessert worden, als sollen über die 6 ordinarie vorsteher 4 extra ordinarie Administratores nemlich 2 auß der Eltesten bände, und 2 auß der Bürgerschaft auß Ältereute und Eltesten Vorschlage von E. E. Raht gewehlet werden.

3. Von diesen Vieren soll ein Eltester und ein Bürger zwey Jahre die Administration gänglich und mit gleicher Macht führen, jedoch daß alle vier administratores und ein jeglicher einen abgesonderlichen Schlüssel zu dem ehernen Kasten, in welcher die Cassa und Bährschafft allewege bewahret werden, soll haben.

4. Wen die zwey Jahre der ersten zwey administratores verlauffen sollen die andere zwey zu treten und in der abgehenden Stelle zwo andere, damit also die gewertete Zahl allewege ganz sey, und die Aufzählung, bey denen so wirklich der administration führen, unterrichtet werden können, wiederumb gemehlet werden.

5. Damit aber keine Confusion unter den 6 ordinarien Berstehern und diesen 4 Administratoren entstehen möge, als werden dero Ambter folgender gestalt separiret,

6. Den ersten 6 Berfohnen wird die Aufwartung in den Kirchen, Einsamlung auf Palm-Sontage, wochentliche Bedienung, so woll in Aufgebung der Speisen, als auch in Erhaltung, der zum abspessen gemachten gewissen Anstalten, und der gebührliche Verschoss an Roggen, Malz, Hering und andern geringen perselen, item auch die Justificirung und außzahlung der Wochen Betteln, jedoch daß dieses alles mit communication und Vorbewußt der 4 administratoren geschehe, wer vor, also auch nachgelassen.

7. Hingegen werden diese 4 administratores von allem Einnahm und Ausgabe die Bücher führen, und all daselbige, was zu Erhaltung des Gebäues, Deconomie und verbesserung des Hoffes und dessen Intraden erfordert wird, fleißig beobachten, die Renten, paffen und nachlaß der in Hospital verstorbenen und ande Einkünften zeitig, sorgfältig einnehmen, die Speise und was hieran herget zeitig einkauffen, die Deconomie mit Tüchtigen Dienst kohten bestellen, nach Nothdurfft verbessern, die gebührende Disciplin erhalten, die 6 vorstehere ihren Verschoss auß der Hospitals guth thun, und in Summa, all dasjenige, was den Vorstehern alle 6 in vorgehenden articulo nicht expresse committiret, getreulichst verrichten.

8. Die Geldere und Einkünfte des Hospitals und in specie was auf Palmaria bey dem Umgang und in der Kirchen gesamlet wird, sollen unter keinerley Protexst irgend anders wo, als in der Eysernen Kasten gelegt, ohne ihren allen 4 administratoren Vorwissen, auß selbigen, daß geringste nicht gehoben werden.

9. Es sollen die obbenandte zwey administratores in beheim ihrer Collegen der Hrn. Inspectoren und folgendes E. E. Mahte, alle Jahr zwischen Weypnachten und Licht Meßen, richtige Rechnung von ihrer administration Thun und daneben eine richtige designation so woll aller Armen, als auch des Hoffes bedienten, übergeben.

10. Es sollen auch diese administratores ein richtiges Inventarium von allen zu der Deconomie des Hoffes gehörenden Sachen klein und groß, von Hauß, Küchen und Keller Geräthe an, dem Viehe klein und groß mit fleiß aufrichten, besonders aber, von denen noch übrigen Lehnen, Häusern, Jahrzinsen, Rentgelber, paffen, Umhängen, Kirchen Geldern, der gemeinen, auch der Rauff und See fahrenden Leute Milder Gaben, auch dero brauchen und andern zu laggen und Gefällen ein richtiges verzeichniß machen, und alle Jahre bey der Rechnung übergeben, damit dieses alles von Jahr zu Jahr revidiret und was der Abgang und Vortheil sein wird in fleißige Obacht genommen, gehalten, und so viel möglich in allem besserung geschaffet werde.

11. Wenn die betagte Renten in Jahren nicht einkommen und die Auszahlere in mora und säumig sein, sollen sie zum Capital geschlagen und zur Hoffes bestem, auf des Debitoris liegenden Gründen, officiose verwahrt werden, worinnen E. E. Raht Ihnen die Hand zu bieten erbittig, so soll auch fleißige Registratur und Nachrichtung, was auff den Hoffes Knechte oder Schaffere, Balbire, Dienst bohten, Knechte, Mägde und anders Gesindes gehen mag gehalten und die Untüchtige Versohnen der Hrn. Inspectoren vertrauter beschreibendheit nach abgeschaffet oder erheißender Nohtdurfft nach anstatt der untauglichen mit tüchtigen hin wieder und der Hoffes Knecht oder Schaffer dem Alten nach in Eydt genommen werden.

#### Andern.

Von Aufnehmung der Armen und dero Conditionen.

1. Es sollen die Teutsche Armen von den Hrn. Inspectoren, die Undeutschen aber von den administratoren und den Vorstehern; jedoch auf Ratification der Hrn. Inspectoren aufnehmen.

2. Werden die Hrn. Inspectores des Hospitals mit den administratoren und Vorstehern dahin sehen, daß nicht wie hiebedor geschehen, die Armen ohne besondere discretion und unterscheid auf den Hoff genommen oder zugelassen werden.

3. Und soll demnach kein Armer, Er habe den bey dieser Stadt etliche Jahren gewerbet, oder hieselbsten geblenet, und davon Schein und beweiß aufzeigen kan, und als seine würdigkeit und Condition hiemit deduciret ins künfftig aufgenommen werden.

4. Die Teutschen Armen, sollen ein silbern Köffel und zinneren kann, item Bettgewandt mit aufbringen, und alle dieselbe nebenst ihren Andern Nachlaß bey dero absterben dem Hoffe heim fallen.

5. Wan auch ihrer Einer oder mehr der Armen des Hospitals, wiederum genesen, also daß Sie hin und wieder stehen, gehen, und nach erlangter vollkommenen Gesundheit sich selbst ihre Nahrung schaffen und Werben können, insonderheit aber Frembde und die so ihre Jugend nicht bey dieser Stadt zugebracht haben, sollen dieselbe als dan hlawieber mit gutem bescheide abgeschaffet werden.

#### Drittens.

Von der Gottes Furcht.

1. Weil dieß Hospital principaliter zur Ehre Gottes gereicht, so muß auch die Gottes Furcht als ein fundament des Hospitals wellstanden und Aufnehmen, sonderlich wohl beobachtet und besordert werden und soll dem nach der Pastor dieses Hospitals von nun an und zu allen künfftigen zeiten bloß auf dieß Hospital damit Er demselben desto besser vorstehen möge und ein theil der Vorstadt fundiret und ganz von dem ministerio in der Stadt abgesondert sein, dessen aber wird daß Hospital dem Pastori ein Pastorat verschaffen und Ihm Jährlich besolden.

2. Soll derselbe die Fröh Vesper und andere zu Predigten und Gottes dienste geordinirte Zeiten, so wohl selbst als auch auf Ehehafte verhinderung durch den bestaltten Küster und Sängern fleißig bestellen und verrichten lassen, wie die absonderliche Kirchen und Visitation Ordnung dieses weiltäuffig außweisen wird.

3. Dessen werden alle Armen, die nur nach der Kirche zu gehen vermögen oder dahin geleitet werden können, den Gottes dienst fleißig abwarten und bey aufstretung auß der Kirchen, von dem SpeiseMeister ein Gewiß Zeichen bekommen, zu dem Ende, daß bey aufstretung der Speise die Gottesfürchtige und fleißige zu dem Taffel gelassen und die unfleißigen und versäumere ungeessen abgewiesen werden können.

4. So sollen instünfftige so woll vor als auch nach der Mahlzeit, wen die Armen beksammen, von den Teutschen Deutsch und von den Undeutschen in ihrer Sprachen die ordinarie Seegen und Danc Gebeth und Gesenge in lauter Stimme gebethen und gesungen, auch wehrender Mahlzeit ihnen auß der Viebel vorgelesen werden.

5. Diejenigen Armen sie seint Deutsch oder undeutsche, die nicht behten können, noch die Gebethe zu lernen sich bemühen wollen, auch sonst kein verlangen und begierde zum Nachtmahl des Herrn Tragen, sollen entweder ganz nicht aufgenommen werden, oder da Sie aufgenommen sein und Sie keine Hoffnung ihrer Besserung von sich geben, wiederum Abgewiesen werden.

#### Vierdtens.

##### Von Abspeisung an sich selbst.

1. Sollen keine Armen, die nicht würcklich im Hospital beherberget werden instünfftige von denselben gespeiset, noch durch Wochen Gelder unterhalten werden.

2. So müssen auch die sämtliche vermögende Armen, die Teutschen an einen und Undeutschen an den andern Töffeln sich ordentlich hinsetzen und ein gewisses Maasß bey Reichung der Speisen gehalten werden, damit den Jungen und Kindern nicht mehr Speise, den ihnen zu Nothdurfft dienete und gebühret, gereicht werden.

3. Dem Schwachen und Kranken sollen nach ihrer Gelegenheit, weichliche Speise und Suppen gereicht werden.

4. Soll fleißige Vorsehung geschehen, daß die Armen Leute, so auf dem Hofe ihr unterhalt haben, sich aller Umgänge und Forderung der Almosen oder Bettelung in der Stadt auf den Gassen und durch wunschen Biede briesen, so neulicher zeit eingerissen, gänglich enthalten bey verliering des Beneficii.

#### Fünfftens.

##### Von der Decnomie.

1. Werden die administratores mit fleiß dahin sehen, daß daß Schlachsvieh, so Jährlich zum Vorrath des Hoffes eingekauft wird in der Nachbarschaft, wo es der zeit und Gelegenheit am fürglichsten und wollfeilesten geben will, zu rechter zeit und so genau es immer geschehen kan, einkauffen lassen.

2. Soll der Hoffsknecht der Garten Gewächs woll warten, zeitig einnehmen und sorgfältig vor frost und andern zufällen bewahren.

3. In zeit des Stintfangens muß dem alten nach der Zehenbe von den Fischern, den Armen zum besten eingesamlet werden, und die Tonn Salges, von jeglicher Schiffs Ladung, muß richtig eingefordert werden.

W e z e n	Oktober.		November.		December.		Durchschnittlich jährlich.	
	R.		R.		R.		R.	
	R.	R.	R.	R.	R.	R.	R.	R.
Rindfleisch,	—	15	—	15	—	15	—	15 $\frac{1}{2}$
do.	—	11	—	11	—	11	—	10 $\frac{1}{4}$
do.	—	7 $\frac{1}{2}$	—	7 $\frac{1}{2}$	—	7 $\frac{1}{2}$	—	8
do. ohne	—	20	—	20	—	20	—	20 $\frac{1}{2}$
Kalbsteisch	—	16	—	16	—	16	—	13 $\frac{1}{2}$
do.	—	20	—	20	—	20	—	19 $\frac{1}{2}$
Schweinefle	—	13	—	13	—	13	—	13
do.	—	10—11	—	8—10	—	8—9	—	8 $\frac{1}{2}$ —10 $\frac{1}{4}$
Lammfleisch	—	12	—	12	—	12	—	14 $\frac{1}{2}$
Lammfleisch	—	9	—	9	—	9	—	12 $\frac{1}{2}$
Schinken, g	—	20	—	20	—	20	—	20
Schweinef	—	18	—	18	—	18	—	18
Roggen .	—	80	—	80	—	80	—	73 $\frac{1}{2}$
Gerste .	—	75	—	75	—	75	—	75
Hafer .	—	80	—	80	—	80	—	73 $\frac{1}{2}$
Weizen .	1	—	1	—	1	—	1	3 $\frac{1}{2}$
Buchweizen	1	—	1	—	1	—	1	—
Kartoffelme	—	7	—	7	—	7	—	7
Roggenmehl	1	30	1	30	1	30	1	20
do.	—	90	—	90	—	90	—	87 $\frac{1}{2}$
Weizenmehl	1	65	1	65	1	65	1	67 $\frac{1}{2}$
do.	1	40	1	40	1	40	1	42 $\frac{1}{2}$
Gerstenmehl	—	80	—	80	—	80	—	80
Buchweizen	2	40	2	40	2	40	2	40
Gerstengrüt	—	5	—	5	—	5	—	5
Hafergrütze	—	6	—	6	—	6	—	6
Buchweizen	1	80	1	80	1	80	1	75
"	1	80	1	80	1	80	1	75
Mannagrüt	—	8	—	8	—	8	—	8
Reis .	—	8—11	—	8—11	—	8—11	—	8—11
Erbfen, gro	—	8—12	—	8—12	—	8—12	—	8 $\frac{1}{2}$ —12 $\frac{1}{2}$
Perlgraupe	—	7	—	7	—	7	—	7
Gerstengrüt	1	80	1	80	1	80	1	80
Macaroni	—	12	—	12	—	12	—	12
Kartoffeln	—	65—84	—	65—83	—	66—88	81 $\frac{1}{2}$ R.	—1 R. 10
Weißkohl	—	1—5	—	4—6	—	6—12	—	4 $\frac{1}{2}$ —8
Sauerkohl	—	9—10	—	7—9	—	7—8	—	6 $\frac{1}{2}$ —10 $\frac{1}{2}$

\*) An

preis in den Jahren

N.	1886.		1887.		1888.		1889.	
	Mbl.	Rep.	Mbl.	Rep.	Mbl.	Rep.	Mbl.	Rep.
Per	18	83	18	50	18	17	14 R. 47 $\frac{1}{2}$ R.	19 R. 93 $\frac{1}{2}$ R.
b	?	?	?	?	?	?	?	?
Hüh	2	18	1	96	2	—	1 R. 77 R.	1 R. 97 R.
But	—	29 $\frac{1}{2}$	—	30 $\frac{1}{2}$	—	31	—	26 $\frac{1}{2}$ —33
Zuck	—	14	—	13 $\frac{1}{2}$	—	15 $\frac{5}{8}$	—	15 $\frac{1}{2}$
do	—	11 $\frac{1}{2}$	—	11 $\frac{1}{2}$	—	13	—	13
Raff	—	50	—	60	—	61 $\frac{1}{2}$	—	60
do	—	38	—	44	—	59	—	50
Mol	—	60	—	67 $\frac{1}{2}$	—	70	—	70
feinster.	—	8	—	8	—	8	—	8
Eich	1	80	2	—	2	—	1 Mbl. 80 Rep.	2 Mbl.
do.	1	40	1	60	1	60	1	40
Bau	—	28 $\frac{1}{2}$	—	30	—	28	—	30
Prot	—	50	—	50	—	50	—	50
Milch	—	12	—	11 $\frac{1}{2}$	—	10	—	8—10 $\frac{1}{2}$
do	—	5 $\frac{3}{4}$	—	5	—	4 $\frac{1}{2}$	—	3 $\frac{1}{2}$ —4 $\frac{1}{2}$
Sch	—	30	—	30	—	29 $\frac{1}{2}$	—	22 $\frac{1}{2}$ —25 $\frac{1}{2}$
do.	—	58 $\frac{1}{2}$	—	66	—	61 $\frac{1}{2}$	—	43 $\frac{1}{2}$ —70 $\frac{1}{2}$
Bier	—	60	—	60	—	60	—	60
do.	—	85	—	85	—	85	—	85
Bra	—	60	—	60	—	58	—	58
Spil	1	6	1	6	1	6	1	6
Neu	—	2 $\frac{1}{2}$	—	2 $\frac{1}{2}$	—	2 $\frac{1}{2}$	—	2 $\frac{1}{2}$
Süß	—	3 $\frac{1}{2}$	—	3 $\frac{1}{2}$	—	3 $\frac{1}{2}$	—	3 $\frac{1}{2}$
m	—	5	—	5	—	5	—	5
Weiß	—	18 $\frac{1}{2}$	—	17	—	17 $\frac{1}{2}$	—	17
Falg	—	26 $\frac{1}{2}$	—	21 $\frac{1}{2}$	—	23 $\frac{1}{2}$	—	22 $\frac{1}{2}$
Stec	?	?	?	?	?	?	?	?
Petr	—	10	—	10	—	10	—	10
Seif	—	9	—	9	—	10 $\frac{1}{2}$	—	10
do.	—	10 $\frac{1}{2}$	—	10	—	10 $\frac{1}{2}$	—	10 $\frac{1}{2}$
Seif	—	9	—	9	—	9 $\frac{1}{2}$	—	9
Birk	6	50	6	75	6	50	6 R. 4 $\frac{1}{2}$ R.	6 R. 21 $\frac{1}{2}$ R.
Eller	5	40	5	95	5	40	5 R. 22 $\frac{1}{2}$ R.	5 R. 38 $\frac{1}{2}$ R.
Nicht	5	30	5	65	5	30	5 R. 56 $\frac{1}{2}$ R.	5 R. 81 $\frac{1}{2}$ R.
Gräl	4	30	4	90	4	30	4 R. 70 R.	4 R. 88 $\frac{1}{2}$ R.
Scha	2	63	3	—	3	—	?	?
Stein	5	50	5	87	6	13	6	75
Coak	4	50	4	87	6	17	6	75
Heu	—	62 $\frac{1}{2}$	—	52 $\frac{1}{2}$	—	51 $\frac{1}{2}$	—	39 $\frac{1}{2}$ —58 $\frac{1}{2}$
Stro	—	31	—	29 $\frac{1}{2}$	—	30	—	23 $\frac{1}{2}$ —26 $\frac{1}{2}$



4. Sollen die bestellten Doctores und Phisici ordinari zu gewissen zeiten und auf erfodern der Hrn. Inspectoren die Armen des Hospitahls visitiren, auch auf die Eane des Hoffes Balbieren gute Aufsicht haben.

Publicatum den 17 April Anno 1657.

Axel Johann von Güldenfeldt, secret.

## Notizen.

Eine einheimische Dichtung ging am Montag den 19. Februar zum ersten Mal über die Bühne des Stadttheaters: „Marie Volker“, Schauspiel in 4 Akten von Friedrich Pilzer, dem langjährigen Theaterrecensenten der früheren „Rigaschen Zeitung“.

In der Sitzung des Technischen Vereins am Dienstag den 20. Februar hat D. Mertens über den gesammten Getreide- und Mehlverkehr Rußlands in den Jahren 1879—1887 gesprochen.

Auf der Generalversammlung der Rigaschen Börsenkaufmannschaft am 22. Februar wurden zu Gliedern des Börsencomités wiedergewählt die Herren Woldemar Sperling und C. Hartmann und neu gewählt die Herren Generalkonsul C. A. Helmsing und A. Wircan. Zu Suppleanten wurden wieder, resp. neu gewählt die Herren Vicekonsul A. Larsson, Alex. Mengendorff, W. Stender, M. G. Pannewitz und C. E. W. Langer.

Auf der Sitzung der gemeinnützigen und landwirthschaftlichen Gesellschaft für Süd-Livland am Freitag den 23. Februar sprach Prof. W. von Kuieriem über Kleebau.

Im Stadttheater wurden am 26. Februar, Montag, zur Feier des Allerhöchsten Geburtstages zwei Festvorstellungen gegeben. Mittags um 1 Uhr ward, ausschließlich für die Schüler der hiesigen Lehranstalten, „Das Leben für den Jar!“ aufgeführt, und Abends: zum ersten Mal „Itona“, Schauspiel in 3 Akten von Alexander Freytag v. Poringhoven, einem einheimischen Dichter.

Das erste Musikinstitut in Riga, gegründet von Emil Siegert im Jahre 1864, gab Montag den 26. Februar im Gewerbevereinssaale zu seiner 25 jährigen Stiftungsfeier ein Concert zum Besten unbemittelter Musikschüler, ausgeführt von Schülern und Mitgliedern des Instituts unter Mitwirkung eines Damenchores.

Im Naturforscher-Verein hat Montag den 26. Februar Herr Oberlehrer Westberg über die „Entwicklung des Wirbelthierkörpers“ gesprochen.

Im Saale des Gewerbevereins wurde Dienstag den 27. Februar eine dramatisch-musikalische Soirée unter Mitwirkung künstlerischer Kräfte und Dilettanten zum Besten des Vereins gegen den Bettel gegeben. Das Programm wies auf einen Prolog, gesprochen von Baronin Anna v. Freytag-Poringhoven, das Lustspiel „Wenn Frauen weinen“, in 1 Act von Siraudin und Thiboust, das Lied des Pierrotto aus „Linda di Chamounix“ von Donizetti und „Die Quelle“ von Goldmark, gesungen von Frau Ruck, „Tasso“, symphonische

Dichtung von Riegt, auf zwei Clavieren ausgeführt von einer Dilettantin und Herrn Hans Schmidt, Arie aus „Traviata“ von Verdi, gesungen von Frau E. G., und den Schwan „Der Rittmeister“, in 1 Act von Alexander Freytag-Loringhoven.

Der Rigaer Radfahrer-Verein veranstaltete am 27. Februar in der Turnhalle einen geselligen Klubabend mit einer Reihe von Leistungen.

Die Generalversammlung des Vereins der Marien Diakonissen-Anstalt fand am Mittwoch den 28. Februar im Saale des Stadtgymnasiums statt.

Das „Rig. Tagebl.“ veröffentlicht folgenden, über die Hanna-Anstalt in Algeem erstatteten Rechenschaftsbericht für 1889:

#### A. Einnahmen.

Darbringungen von den Herren Direktoren, resp. Besitzern der auf Algeem, Sassen- hof und Umgegend belegenen Fabriken	350 Rbl.	— Kop.
Kollektenertrag	474	81
Restgeld der Kinder	307	—
Handarbeit der Kinder	10	15
Zur Weihnachtsbescherung	57	55
Renten	50	50
Von der kirchlichen Central-Armenpflege	50	—
Gelegentliche Gaben	10	44
	1310 Rbl.	45 Kop.
Behalt von 1888	285	74
Summa	1596 Rbl.	19 Kop.

#### B. Ausgaben.

Für Lokalmiethe	200 Rbl.	— Kop.
„ Beföstigung der Kinder und Haus- haltung	790	—
„ Gagenzahlung	200	—
„ Teute-Löhnung	78	—
„ Beheizung	43	90
„ die Weihnachtsbescherung	92	44
„ Anderweitiges	4	5
	1408 Rbl.	89 Kop.
Behalt für 1890	187	80
Summa	1596 Rbl.	19 Kop.

Den geehrten Herren Fabrikdirektoren und -Besitzern, sowie allen Wohlthätern und Gönnern unserer Hanna-Anstalt sei aber auch an diesem Orte innigst gedankt für ihre reichlichen Spenden, durch welche allein es möglich gewesen ist, unserer Anstalt Bestand und Wirksamkeit zu erhalten. Und nicht bloß ist es ein Dank des Anstaltsvorstandes, sondern ein warmer Dank auch vieler Eltern der Anstaltskinder, die es wissen und erfahren und empfinden, ein wie großer Segen ihren Kindern aus dem Besuch der Anstalt erwächst, denen es aber fehlt an sonstiger Gelegenheit, ihrer Dankbarkeit mit eigenem Munde Ausdruck zu geben.

Der Besuch der Anstalt bezifferte sich im ersten Halbjahr 1889 durchschnittlich pr. Woche auf 37 Kinder, im zweiten auf 42 Kinder, welche Anzahl zu Zeiten auf 52, resp. 46 Kinder stieg. — Geöffnet war die Anstalt das ganze Jahr hindurch mit Ausschluß der üblichen 8 Ferien-Weeken im Sommer und im Winter, die der Hausmutter und Lehrerin zur Erholung dienten.

Riga, den 13. Februar 1890. Der Anstalts-Vorstand.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Johanna Maria Alexandra Subbert, Eduard Karl Schwarz, Helene Polmeyer, Karoline Charlotte Emilia Spelten, Anna Emilie Ida Werthmann, Elisabeth Bertha Reimer.

**Dom-K.:** Johann Gottfried, Eduard Hedmer, Elsa Marie Bertha Dapke.

**Jakobi-K.:** Nadesbda Katharina Stern.

**Gertrud-K.:** Katharina Alexandra Enbl, John Babula, Arvine Karoline Kalkin, Anna Marie Schenaitis, Wilhelm Adler, Anna Karoline Rint, Karl Grams, Marie Emma Kurzing, Peter Wolbemar Wilhelm Andreas Robert Tidrik, Jannis Zehber, Viktoria Swannitajs.

**Jesus-K.:** Julius Karl Andersohn, Karl Nikolai Wellin, Emilie Louise Swaiginsicht, Sophie Natalis Klavin, John Egls, Wilhe, Emma Valentine Dhsoln, Anna Christine Linde, Fredi Wilhelm Reinhold Graef.

**Johannis-K.:** Anna Selma Karoline Nennemann, Ernst Wilhelm Freede, Gustav Otto Aukia, Bertha Elisabeth Antonischks, Anna Elvia Seerberg, Robert Eugen Karl Freymann, Albert Wilhelm Alfin, Eduard Johann Skibe, Dorothea Marie Fibrag, Pauline Auguste Klara Wischter, Melitta Christine Kreutzberg, Albert Johann Komanderer, Anna Pauline Kulam, Karl Heinrich Eiliv, Wilhelmine Rosalie Kerpia.

**Martins-K.:** Katharina Kusnezow, Lyde Lucie Pakul, Katharina Olga Puhring.

**Pauls-K.:** Anna Marie Kuplin, Marie Olga Kuplin, Minna Alma Reuland, Lilly Adele Alexandra Taube.

### Aufgebeten.

**Petri- u. Dom-K.:** Eisenbahnbeamter Pleslaw v. Jablonowski mit Emmeline Emilie Auguste Kaempfert, Handlungscommis Johann Alexander Rudolf Albrecht mit Betty Krönberg, Schuhmacher Albert Ludwig Seidt mit Augustine Emilie Kempf, Schuhmacher Alexander Dubat mit Antonie Lechowicz, Sekretär beim Rigaschen Bezirksgericht Johann Söderström mit Barwara Nikolai in Kasan.

**Jakobi-K.:** Mechaniker Johann Franz Joachim Heinrich Adlers mit Elise Auguste Alexandra Sevede, Gutsbesitzer Joseph Mott mit Marie Karoline Alexandrine Jonsenn.

**Gertrud-K.:** Schmiedearbeiter Alexander Weinberg mit Anna Christine Riemand, Krüger Alexei Kalning mit Pette Krasting, Schneider Karl August Jounsemm (Neuland) mit Nafreete Rudst.

**Johannis-K.:** Arbeiter Juris Kalnin mit Marie Freymann, Zimmermann Martin Abrgal mit Friederike Dorothea (Dunsk) Plawneel, geb. Stein, Fabrikarbeiter Kristis Grifis mit Elise Dhsol, Maler Dahm Wihstol mit Pette Putnin, Paussmecht John Busarow mit Katharine Weidert, Fabrikarbeiter Jakob Dhsol mit Elise Bramberg, Kutscher Baltbasar Stauwer mit Trihne Wihstol.

**Pauls-K.:** Eiselenr Paul Emil Hermann Krulick mit Susanne Matsch, Müller Karl Paul Pomarada mit Elsa Dhsoln.

## Begraben.

**Petri-K.:** Kaufmann Karl Gustav Rosenberg, 54 J. Theodor Eduard Häder, im 18. J. Felicitas Juliane Peggel, im 3. M. Wittwe Henriette Juliane Bohl, geb. Schilling, im 64. J. Boldemar Andreas Lübeck, 11 M.

**Dom-K.:** Ernst Friedrich Johannsohn, 3 W. Sebalbus Christian Pegolt, 49 J. Julie Wittje, 74 J. Kadesbda Bromke, geb. Bohl, 54 J. Frau Ida Wilhelmine Kirkeim, geb. Wircan, 54 J. Johann Theodor Julius Baumgart, 40 J. Kreischelgehilfe Franz Ludwig Baron Brunnow, 26 J.

**Jakobi-K.:** Ehem. Eisenbahnbeamter Nikolai Posewerk, 57 J. Ehem. Kaufmann Karl Johann Kaul, 66 J. Dim. Beamter Arved von Zachrisson, 48 J. Schuhmachermeister Peter Paul Dubinsky, 75 J.

**Gertrud-K.:** Schmieder Peter Elias, im 52. J. Uhrmachergehilfe Jakob Franz, 24 J. Klempner August Hartwig Schend, 39 J.

**Jesus-K.:** Erpess Jahn Eibbeel, 51 J. Fuhrmann Kristh Gräbwiht, 44 J. Arbeiter Jahn Usar, im 55. J. Alfred Jahnkeel, 8 M. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 20. bis zum 27. März 16 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Anna Rings, geb. Nigle, 64 J. Johann Georg Sahlit, im 46. J. Ise Ewert (Ewers), geb. Preede, 92 J. Boldemar Karl Peepa, im 6. J. Eise Plawneek, geb. Krupmin, 51 J. Marie Strauß, geb. Waldmann, 69 J. Dwornit Peter Wihol, 59 J. Ruffser Jannis Galbis, 57 J.

**Martins-K.:** Alexandra Petersohn, 4 M. Zimmermann Wilhelm Lorenz, 70 J. Kaufmann Theodor Heinrich Eufler, 65 J. Schuhmacher Johann Glaumann, 45 J. Anna Elisabeth Zargenowsky, 5 J.

**Pauls-K.:** Theodor Krüger, 60 J. Eise Papsche, 65 J. Johanna Emilie Elisabeth Straume, 6 W.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 19. bis zum 26. März 7 Verstorbene.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 18. bis zum 24. März 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Vorläufige Mittheilung der statistischen Kommission.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Gegend.	In der Mos.	In der Mit.	Ohne Angabe d. Ort.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	musl.	wobl.	zus.
Typhus exanth. . . . .	—	—	3	—	—	2	1	3
Typhus abdominal. . . . .	1	—	—	—	—	—	1	1
Intermittens . . . . .	—	—	—	2	—	1	1	2
Scarlatina . . . . .	1	1	—	—	—	—	2	2
Morbilli . . . . .	1	—	—	—	—	—	1	1
Diphtheritis vera . . . . .	1	1	1	—	—	2	1	3
Variolois mit Impfnarben . . . . .	—	—	2	—	—	2	—	2
Variolois ohne Impfnarben . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Pneumonia crouposa . . . . .	—	1	—	—	—	1	—	1
zusammen	4	3	7	2	—	8	8	16

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschay für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 29 Марта 1890.

Druck von W. J. Häder in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)

# Rigische Stadtblätter.

Nr. 14.

Donnerstag den 5. April.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 33 Kop.

## Zur Geschichte der Taubstummenanstalt der literarisch- praktischen Bürgerverbindung zu Riga.

(Vortrag, gehalten zur Feier des 50jährigen Bestehens der Taubstummenanstalt,  
von E. Mettig.)

Wir feiern heute das fünfzigjährige Bestehen der Taubstummenanstalt der literarisch-praktischen Bürgerverbindung, der einzigen Taubstummenanstalt in den Ostseeprovinzen; ein halbes Jahrhundert hat die literarisch-praktische Bürgerverbindung wie an vielen anderen von ihr gegründeten und unterhaltenen Wohlthätigkeitsanstalten, so auch an diesem Werke mildthätiger Liebe mit Sorgfalt zur Vinderung der Noth der armen, ihres Gehörs und ihrer Sprache beraubten Kinder gearbeitet, an einem Werk, welches sich zum Ziele setzt, diesen unglücklichen Kindern das Sprechen zu lehren und dieselben im christlichen Glauben zu erziehen, auf daß sie, befreit aus der Finsterniß des Geistes und ihrer Seele, brauchbare Glieder der menschlichen Gesellschaft würden.

Taubstumme Kinder hat es, seitdem Menschen existiren, gegeben. Für die Erziehung dieser Unglücklichen jedoch geschah viele Jahrhunderte nichts; sie blieben, hinlebend ohne Gott, ohne Sitte, ohne Gesetz, dem Laster und dem Unglück preisgegeben. Erst seit dem 15. Jahrhundert lassen sich Nachrichten über vereinzelte Versuche, taubstummen Kindern eine geregelte, systematische Erziehung angedeihen zu lassen, nachweisen, und jemeher wir uns unserem Jahrhundert nähern, desto häufiger begegnen wir derartigen humanitären Bestrebungen. Im Zeitalter der Aufklärung, wo man für Gleichheit und Freiheit eintrat, für Menschenrechte und Menschenglück sich begeisterte und für das Wohl seiner Nebenmenschen durch Gründung von sogenannten philanthropischen Instituten Sorge trug, wurden auch die ersten Anstalten zur Erziehung und Bildung Taubstummer in's Leben gerufen.

Abbé Charles de l'Epée legte 1760 den Grund zu einer Erziehungsanstalt für Taubstumme zu Paris, welche daselbst noch heute existirt, und im Jahre 1778 wurde in Leipzig von Samuel Heinicke eine Taubstummenanstalt gegründet. Diese beiden Männer sind auch zugleich die Begründer der beiden Hauptrichtungen in der Taub-

stummenbildung, der französischen und der deutschen Methode; erstere strebt nur die intellectuelle Ausbildung an und bedient sich ausschließlich als Bildungsmittel der Gebärden, Zeichen- und Schriftsprache. Die Lautsprache findet fast gar keine Berücksichtigung. Die deutsche Methode dagegen sieht ihre Aufgabe in der Ausbildung der Lautsprache und wendet die stummen Zeichen nur als Hilfsmittel an. In unseren Provinzen sind beide Methoden in Anwendung gekommen, behauptet hat sich jedoch nur die deutsche. Die Bestrebungen, taubstummen Kindern hier zu Lande das Sprechen zu lehren und vermöge dieses Mittels sie intellectuell und sittlich zu bilden, reichen bis in den Anfang unseres Jahrhunderts hinauf. Im Jahre 1809 (Rig. Stadtbl. 1810, S. 150 u. 205) hatte ein Herr Jakobi in Riga eine kleine Privatschule für Taubstumme errichtet; dieselbe besuchten im folgenden Jahre 6 Knaben, welche im Sprechen, Lesen, Rechnen, Schreiben und in der Religion unterrichtet und in den Nebenstunden im Schnitzen unterwiesen wurden; von einigen Knaben wird hervorgehoben, daß sie niedliche Vernisfearbeiten anzufertigen im Stande waren. Der Berichterstatter über die Thätigkeit dieser ersten Taubstummenschule in Riga bringt den Wunsch zum Ausdruck, der in Riga herrschende Wohlthätigkeits Sinn möchte Jakobi so weit unterstützen, daß er sich ausschließlich der Erziehung und dem Unterricht der taubstummen Kinder widmen könnte; dieser Wunsch dürfte um so berechtigter erscheinen, als in Livland zur Zeit gegen 400 taubstumme Kinder, jeglichen Unterrichts entbehrend, dem geistigen und leiblichen Elend anheimzufallen drohten. Wie lange diese mit kärglichen Mitteln ausgestattete Schule bestanden, wissen wir nicht. Ihr Leben scheint wohl nur von kurzer Dauer gewesen zu sein.

Mehr als zwei Jahrzehnte verläutet nichts über den Unterricht taubstummer Kinder (weder auf dem flachen Lande, noch in den Städten der Ostseeprovinzen). Erst aus den dreißiger Jahren haben wir Nachrichten über eine Taubstummenschule in Riga.

Am 24. Januar 1832 eröffnet der taubstumme Daniel Heinr. Senß, gebürtig aus Grendsee bei Potsdam, unter Leitung des bekannten Pädagogen Hr. phil. G. Vornhaupt eine Privatschule für Taubstumme. Dieselbe war verbunden mit einer Pension für auswärtige taubstumme Kinder und stand unter der Aufsicht der verwitweten Majorin Gerdruta Elisabeth von Ehler, geb. Verlefß. An dieser Schule wirkten neben Senß noch zwei andere Lehrkräfte, der Pastor Taube und der Zeichenlehrer Schnizer; ersterer besaß, wie sein Schüler, der spätere Taubstummenlehrer Ehler, ihm nachrühmt, die Geschicklichkeit, ihm, Ehler, in 14 Tagen das Aussprechen der Buchstaben und Sylben zu lehren. Senß Schule ging nach einem Jahre schon ein. Den Gedanken der Gründung einer Taubstummenschule von Seiten der literarisch-praktischen Bürgerverbindung regte Pastor Bergmann im Jahre 1828 an, indeß erst nach 10 Jahren konnte man an die Realisirung dieses Vorschlages gehen. Am 25. April 1839 wurde vom engern Kreise der literarisch-prakt. Bürgerverbindung die Errichtung einer Taubstummenschule beschlessen;

da zwei Kapitalien, das eine vom schwedischen Adel, das andere von einer Privatperson, zur Begründung einer Taubstummenanstalt gestiftet waren und der Lehrer der Waisenschule Arnold in dem Fache des Taubstummenunterrichts nicht unbewandert sei. Einige Wochen später (am 5. Mai 1839) bestätigte die allgemeine Versammlung der lit.-prakt. Bürgerverbindung diesen Beschluß des engern Kreises und bildete ein Comité, aus folgenden Mitgliedern bestehend: dem Steuerbeamten Merkel, Oberpastor Treh, dem Herrn Kleeberg, Dr. med. Merkel und Pastor Taube, dem die Ordnung dieser Angelegenheit übertragen wurde. Am 27. September 1839 beschloß die lit.-prakt. Bürgerverbindung, die sich meldenden taubstummen Kinder nur zwei Stunden täglich unterrichten zu lassen und für die Zwecke dieses Unterrichts vom Rath zunächst das Lokal der Lutherschule zu erbitten. Zugleich constituirte sich das Kuratorium der Taubstummenschule, zu dem Pastor Taube, Dr. Merkel, Pastor Wendt, Pastor Thiel gehörten. Am 21. Februar 1840 ertheilte der Herr Minister der Volksaufklärung zur Eröffnung einer Privat-Elementarschule für Taubstumme beiderlei Geschlechts seine Genehmigung. Da sich der Tag der Eröffnung der Schule nicht feststellen läßt, so ist als Stiftungstag unserer Anstalt der Tag der ministeriellen Bestätigung bestimmt worden. Die Feier des 50jährigen Bestehens mußte wegen des auf den 21. Februar d. J. fallenden Bußtags auf den nächsten Sonntag verlegt werden. Bald nach dem 21. Februar, vielleicht aber schon früher, wird die Thätigkeit der Schule ihren Anfang genommen haben, legte sie doch schon am 22. Oktober desselben Jahres durch ein öffentliches Examen die Resultate ihrer Arbeit dem Publikum vor. Der Direktor der Bürgerverbindung wies bei dieser Gelegenheit darauf hin, daß der Steuerbeamte Merkel in seinem patriotischen Sinne zuerst die Idee zur Errichtung der Taubstummenschule angeregt habe. Als erster Lehrer an der Taubstummenschule der lit.-prakt. Bürgerverbindung wirkte der Lehrer der Rigaschen Waisenschule Friedr. August Arnold. Derselbe war nach dem Zeugniß des Weissenfeldschen Elementarlehrerseminars vom 19. Juni 1836 auch für den Taubstummenunterricht ausgebildet worden.

Bei zweistündigem Unterricht wollte man die taubstummen Kinder, deren Zahl zunächst nicht über 15 steigen sollte, im Sprechen, im Anschauungsunterricht, Lesen, Rechnen und in der Religion unterrichten lassen. Als Lokal hatte man jetzt die Waisenschule in Aussicht genommen. Die äußeren Verhältnisse, unter denen die Schule in's Leben trat, sind ungemein bescheidene und beschränkte gewesen. Die zur Verfügung stehenden Mittel reichten zur Bestreitung der nothwendigsten Bedürfnisse nur knapp aus.

Herr Arnold erhielt 50 Rbl. jährlich für je eine Stunde in der Woche. Ein Jahr nach seiner Anstellung als Taubstummenlehrer erhielt Arnold eine Zulage im Betrage von 50 Rbln. unter der Bedingung, daß er vom 1. März bis zum 1. Oktober am Nachmittage noch eine dritte Stunde den taubstummen Kindern ertheile. Sollten in Zukunft weitere Stunden erforderlich sein, so wird er von der fünften Stunde an je 60 Rbl. jährlich erhalten.

Zu dieser Kontraktveränderung sah sich das Kuratorium durch Arnolds Mittheilung veranlaßt, daß er als preussischer Unterthan von seiner Regierung aufgefordert sei, entweder seiner Militärpflicht nachzukommen oder seinen Austritt aus dem preussischen Unterthanenverbande anzuzeigen. Für den letzteren Schritt würde Arnold sich erklären, wenn er durch eine Gehaltserhöhung hier zu Lande seine Existenz gesichert sähe. Um die erfolgreiche Wirksamkeit Arnolds der Waisen- und Taubstummenschule zu erhalten, wurde die oben erwähnte Zulage bewilligt. Damit hatte man Arnold doch nicht für die Dauer gewonnen. Im Februar 1841 bittet er, auf seinen leidenden Gesundheitszustand hinweisend, um Dispensation von der Nachmittagsstunde. Das Kuratorium bewilligt in der Hoffnung, daß bei seiner Jugend und Rüstigkeit die Wiederherstellung seiner Gesundheit in Bälde einträte; die Verkürzung der Unterrichtszeit um die Nachmittagsstunde auf einen Monat, eröffnet aber zugleich dem Bittsteller, daß es die Erwartung hege, er werde nach Ablauf des Monat März seinen Verpflichtungen nachkommen oder anderenfalls sich auf einen Abzug von 50 Rbln. gefaßt machen müssen.

Im Januar 1844 kündigt Arnold dem Kuratorium, da er einen andern Wirkungskreis gefunden. Aus der Zeit seiner kurzen Thätigkeit an der Taubstummenanstalt ist noch der Beschluß des Kuratoriums betreffs der Theilnahme der taubstummen Kinder an der von Kaufmann Daudert gegründeten Arbeitsschule zu erwähnen, an der sie dem Plane gemäß von 8 Uhr Morgens bis 2 Uhr Nachmittags Beschäftigung finden sollten. Ob dieser Plan realisiert worden ist und wie lange die Betheiligung der taubstummen Kinder an diesen Arbeitsstunden gewährt, vermögen wir nicht anzugeben.

Bald nach seiner Kündigung wird Arnold die Anstalt verlassen haben, denn auf der Sitzung der Kuratoren vom 26. Sept. 1844 wird hervorgehoben, daß in Ermangelung eines Taubstummenlehrers der Unterricht eine empfindliche Unterbrechung erfahren habe. Erst am 12. März 1845 wird ein neuer Lehrer berufen und zwar der an der Berliner Taubstummenanstalt wirkende Lehrer Berg, wofür er eine Gage im Betrage von 200 Rthlrn. bezog. Somit war eine Erhöhung des Gehalts erforderlich. Der Rath trat hilfsbereit mit einer Zahlung von 200 Rbln. jährlich dem Kuratorium zur Seite. Der Taubstummenlehrer Berg erhielt 400 Rbl. jährlich; dafür war er verpflichtet, 4 Stunden in der Woche an der Taubstummenschule am Vormittag von 9—1 Uhr und 2 Stunden in den Wintermonaten in der Lutherschule zu erteilen. Privatunterricht durfte er nur mit besonderer Bewilligung des Kuratoriums übernehmen. Die Länge der Ferien wird bei dieser Gelegenheit auch fixirt. Zu Weihnachten dauerten dieselben 14 Tage, zu Ostern 10 Tage, im Sommer den ganzen Julimonat. Bergs Wirksamkeit war auch nicht von langer Dauer. Die Arbeit an der Schule und die Art und Weise der Inspektion entsprachen nicht seinen Erwartungen, so daß er sich enttäuscht sah und schon am 25. März 1846 um seine Entlassung nachsuchte, die ihm auch gegeben wird mit dem Bedenken, daß er bis zum 1. Oktober den Unterricht weiter zu führen habe. Von der



3a

St

Inn  
I. Distr  
II. "  
ohne An

Petersb  
I. Distr  
II. "  
III. "  
ohne Ang

Mosk.  
I. Distr  
II. "  
III. "  
IV. "  
ohne Ang

I.  
II.  
DI

P  
J  
II  
III  
DI

M  
J  
II  
IV  
DI

M  
J  
II  
DI

DI  
Tr  
In  
"  
"  
"  
"  
"  
"

3

### Verhältniß der Geborenen zu den Gestorbenen im Februar 1890 in Riga.

Namen der Stadttheile.	Gesamtsomme der Geborenen.		Gesamtsomme der Gestorbenen.		Verhältnis der Ge- borenen zu den Gestorbenen.		Von den Geborenen waren		Von den Ge- storbenen waren		Verhältnis der Geborenen zu den Gestorbenen.	
	mnL.	weibl.	mnL.	weibl.	männl.	weibl.	mnL.	weibl.	männl.	weibl.	männl.	weibl.
Innere Stadt:												
I. Distrikt . . . . .	13	18	—	5	11	2	11	7	0	—	5	2
II. Distrikt . . . . .	16	14	+	2	8	8	8	6	—	0	—	2
III. Distrikt . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	29	32	—	3	19	10	19	13	0	—	3	2
Äußere Stadttheile:												
I. Distrikt . . . . .	33	19	+	14	16	17	9	10	+	7	+	7
II. Distrikt . . . . .	43	25	+	18	26	17	15	10	+	11	+	7
III. Distrikt . . . . .	32	25	+	7	19	13	13	12	+	6	+	1
Summa	109	69	+	40	61	48	37	32	+	24	+	16
Posener Stadttheile:												
I. Distrikt . . . . .	52	41	+	11	27	25	25	16	+	2	+	9
II. Distrikt . . . . .	46	39	+	7	16	30	18	21	+	2	+	9
III. Distrikt . . . . .	58	32	+	26	36	22	21	11	+	15	+	11
Summa	156	112	+	44	79	77	64	48	+	19	+	29
Preussische Stadttheile:												
I. Distrikt . . . . .	31	27	+	4	20	11	17	10	+	3	+	1
II. Distrikt . . . . .	39	44	+	15	26	33	23	21	+	3	+	12
Summa	70	71	+	19	46	44	40	31	+	6	+	13
Summa der registriren Fälle:	4	40	—	36	1	3	22	18	—	21	—	15
Febr. 1890 . . . . .	446	345	+	101	236	210	196	149	+	40	+	61
„ 1889 . . . . .	457	407	+	50	267	190	219	188	+	48	+	2
„ 1888 . . . . .	470	346	+	124	235	235	171	175	+	64	+	60
„ 1887 . . . . .	456	393	+	63	228	228	207	186	+	21	+	42
„ 1886 . . . . .	467	315	+	152	255	212	169	146	+	56	+	66
„ 1885 . . . . .	426	418	+	8	216	210	213	205	+	3	+	5
„ 1884 . . . . .	441	262	+	179	237	204	130	132	+	107	+	72
„ 1883 . . . . .	501	304	+	197	241	260	160	144	+	81	+	116
„ 1882 . . . . .	403	366	+	37	200	203	197	169	+	3	+	34

**ahl der in Riga in Summa registrirten Geschließungen.**

Getraut im Febr. 1890: 140 Paare.

"	"	"	1889: 156	"
"	"	"	1888: 158	"
"	"	"	1887: 138	"
"	"	"	1886: 141	"
"	"	"	1885: 81	"
"	"	"	1884: 154	"
"	"	"	1883: 139	"

Abhaltung des im Herbst stattfindenden Examens wird „wegen des ungünstigen Verhältnisses mit dem Taubstummenlehrer Berg“ Abstand genommen.

(Fortsetzung folgt.)

## Notizen.

Die XXIV. ordentliche Generalversammlung des Kreditvereins der Hausbesitzer in Riga fand am Sonnabend den 4. März statt. Zur Leitung derselben war, wie die „Rig. f. St. u. L.“ berichtet, auf Grundlage der Statuten Herr Stadtrath Erhardt vom Stadtamt delegirt worden. Anwesend waren ca. 100 Kreditverbundene, resp. Bevollmächtigte von solchen. Zunächst wurde der Rechenschaftsbericht der Direktion für 1889, dem Gutachten der Kontrollkommission gemäß, genehmigt. Aus dem Rechenschaftsbericht ergibt sich Folgendes: Am 31. December 1888 courfirten 12609 Pfandbriefe für den Betrag von zusammen 9055700 Rbln. Im Jahre 1889 wurden emittirt 456 Pfandbriefe über zusammen 432300 Rbl., dagegen wurden durch Auslösung außer Cours gesetzt 349 Pfandbriefe über 246500 Rbl. Das Pfandbriefkapital wurde mithin vermehrt um 185800 Rbl., so daß am 31. December 1889 Pfandbriefe über 9241500 Rbl. in Cours waren.

Der Tilgungsfonds des Vereins betrug am 31. December 1888 1342432 Rbl. 44 Kop. und hat sich zum 31. December 1889 auf 1548589 Rbl. 27 Kop. vergrößert.

Der Ueberschuß auf dem Konto der Verwaltungskosten betrug 18655 Rbl. 43 Kop., was mit den Zinsen im Betrage von 33673 Rbln. 61 Kop., den durch Realisirung von Werthpapieren erzielten 1511 Rbln. und nach Abschreibung vom Buchwerthe eines dem Verein gehörigen Immobilien (3183 Rbl. 37 Kop.) einen Reingewinn von 50656 Rbln. 67 Kop. ergibt gegen 49265 Rbl. 61 Kop. im Vorjahre. Der Gewinn des Jahres 1889 zusammen mit den Eintrittsgeldern im Betrage von 12969 Rbln. und 20 Rbl. an Pönen hat den Sicherheitsfonds um 63645 Rbl. 67 Kop. vergrößert. Dagegen wurden aus diesem Fonds ausgezahlt an Dividende für 1888 53697 Rbl. 86 Kop., so daß derselbe ultimo December 1889 mit 519945 Rbln. 86 Kop. zu Buch stand. Der am 1. Mai dieses Jahres den Kreditverbundenen nach Maßgabe ihrer Special-Tilgungsfondsguthaben als Dividende gutzuschreibende Ueberschuß des Sicherheitsfonds beträgt 46457 Rbl. 68 Kop.

Die Dividende vertheilt sich nach der von der Direktion angestellten Berechnung in der Weise, daß auf die unkündbaren Pfandbriefe die von 1867 bis zum 1. Mai 1874 bewilligten, mit  $\frac{1}{2}\%$  jährlich zu tilgenden und noch nicht nach Jahresgruppen gesonderten Pfandbriefdarlehen 0,55 % der Pfandbriefschuld als Dividende entfallen, während nach einzelnen Jahresgruppen oder Serien gesondert, die gutzuschreibende Dividende in Procenten der resp. Pfandbriefschulden beträgt:

1874 (vom 1. Mai ab)	0,96
1875 " " " "	0,75
1876 " " " "	0,67
1877 " " " "	0,61
1878 " " " "	0,55
1879 " " " "	0,49
1880 " " " "	0,43
1881 " " " "	0,37
1882 " " " "	0,31
1883 " " " "	0,26
1884 " " " "	0,20
1885 " " " "	0,16
1886 " " " "	0,12
1887 " " " "	0,09
1888 " " " "	0,05
1889 (bis 1. November 1889)	0,03

Der Antrag der Direktion, den Eintrittsbeitrag zum Sicherheitsfonds auch für 1888 auf 3% des Pfandbriefdarlehens festzusetzen, wurde angenommen, desgleichen das Verwaltungsbudget. Zu Direktoren wurden die statutenmäßig ausscheidenden Herren J. G. Jahrbach und D. Jalsch, zu Stellvertretern der Direktoren die Herren G. Kungendorff und Wm. Bajan, sämmtlich durch Acclamation, wiedergewählt. Auch in die Kontrollkommission wählte die Versammlung die ausscheidenden Herren wieder.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Erik Johann Adam Birgensohn. Elsa Emilie Ottilie Rosenthal. Ewald Peter Kipel. Karl Johann Richard Jakobsohn. Friedrich Palthasar Hermann Zimmermann. Dorothea Charlotte Becker. Lucie Elfriede Sieffle. Ida Mary Elisabeth Zimmermann. Mary Johanna Louise Donner. Wilhelmine Alexandra Bland. Hugo Julius Schaß. Julius Bernhard Eugen Poffel. Marie Elfriede Sternberg.

**Dom-K.:** Wilhelm Albert Drews. Ernst Adam Ed. Edgar Richard Wilhelm Köhler. Otto Karl Richard Ebert. Friedrich Henry Ignatius Hoppe. Konstantia Anna Louise Klawe. Margarethe Juliaße Behr, Hindling. Wilhelm Stefanowitsch. Katharine Helene Wilhelmine Janke. Eduard Emanuel Alpbons Juditsky. Erich Gustav Konstantin Wiedemann. Ferdinand August Engel. Bernhard Maximilian Otto Bergengrün. Louise Anna und Hugo Gottfried Kraetz, Zwillinge. Ida Ottilie Diamant.

**Jakobi-K.:** Woldeemar Wilhelm Benedikt Laschinsky. Kurt Alexander Adalbert Baron Tiefenhausen. Elsa Wilma Ida Rogall. Anna Pauline Marie Glaubitz. Hertha Beronika Marie Condrus. Friedrich Christian Wählmann. Emma Elfriede Elsa Schönberg. Olga Alexandra Kreuzberg. Auguste Martha Hildebrandt. Georg Arwed Anton Bäckmann. Karl Robert Peter Sahlit. Hildegard Louise Edda Unger. Ida Erna Johanna Müller. Wilhelm Konrad Pasenfus. Adele Marie Rawall. Anna Dorothea Permine Ida Schmidt. Helene Prine. Theodor Eduard Johann Rabba.

**Gertrud-K.:** Edith Margarethe Bebrsing. Karoline Alide Amalie Bassilewsky. Peter Martin Konstantin Rowaso. Ellinor Olga Irmgard Pibrag. Elise Nanime. Arthur Gabriel Friedrich Franz. Emmy Wilhelmine Eugenie Waldmann. Martha Julie Marie Damsche. Helene Emilie Vogel. Jahnis Krasling. Peter Johann Krisk Rasing. Alide Permine Anna Strusche. Wally Marie Karoline Sauske. Oskar Krasling. Katharine Kauling. Richard

**Robert Radfing.** Minna Pauline Brühnwald. Jeannot Wilhelm Theodor Radmann. Auguste Ella Jurjan. Peter Alfred Meißbahrde. August Julius Dierdatajs. Amalie Lisa Katharine Sprogis. Adolph Jakob Etergall. Ottilie Wilhelmine Pander. Friedrich Rudolph Julius Klaving. Jahn Dahm Ballob. Hans Reinhold Wolf. Marie Alexandra Wally Ansohn. Arvid Wilhelm Johann Baldmann. Christian Konstantin Plauzing. Alma Leontine Leiten.

**Jesus-K.:** Aribar Andreas Straupe. Rosalie Marie Wilhelmine Spengel. Oskar Boldemar Straßlin. Anna Elise Raddik. Bernhard Dahm Bafschewiß. Eduard Reinhold Kröger. Marie Olga Wuchirogga. Ernst Adolph Kugis. Georg August Walter. Jeslab Wilhelm Eduard Vange. Alfred Mittel Kuhl. Johann Otto Alfred Zidowiß. Ella Wilhelmine Seemin. Adolph Christian Leijeneek. Katharine Elmire Behwer. Eugen Alexander Freymann. Emil Friedrich Nikolai Biblöl. Bertha Professor. Emilie Christine Ewaldsne. Katharine Obfoling. Emil Janatius Legant. Wilhelm Adolph Jeschke. Gustav Rudolf Zellin. Otto Johann Kutschewiß. Friedrich Wilhelm Sahlbi. Heinrich Wilhelm Legant. Karl Ernst Behrkin. Eugen Georg Johann Pfeiffer. Ottilie Olga Klara Albin. Johanna Alexandra Freyse. Emma Friederike Both.

**Johannis-K.:** Reinhold Karl Kugel. Jeanne Boldemar Muzin. Mathilde Marie Poret. Ans Rosenbergl. Elisabeth Johanna Margarethe Baumann. Johann Robert Kuschke. Amalie Elsa Balzer. Ella Emilie Tihl. Anna Alma Purretta Meißbahrde. Elise Mathilde Grunau. Johann Boldemar Kauger. Jahn Wassermann. Anna Elsa Dombrowsky. Louise Karoline Johanna Ulström. Wilhelmine Auguste Pelt. Heinrich Konstantin Pankol. Jndrik Arthur Radfin. Grete Pauline Kleinmann. Johann Julius Kristoph Erdmann. Alexander Christian Boldemar Jndriksem. Johann Karl Wertens. Robert Freymann. Marie Elisabeth Kuschke. Luise Emilie Schnadre. Marie Diefelstain. Johann Heinrich Karabanow. Kristof Johann Guthof. Janne Robert Pauts. Alwine Gottliebe Brauerl. Karl Pawul. Andrej Gebert Edward. Anna Dorothea Irbe. Anna Elisette Jakobsohn. Martin Eduard Rosenfeld. Anna Emilie Esöla. Marie Katharine Kunderat. Heinrich Max Klesap. Ottilie Charlotte Kristine Anderson. Jakob Wilhelm Straßlin.

**Martins-K.:** Alexander Wilhelm Gaston Braunsberg. Andrejs Alfred Legsdia. Marie Dorothea Alice Rammimg. Karl Jndrik Behrkin. Julianne Rosalie Agathe Willer. Jette Erna Theophile Weymann. Marie Elisabeth Alwine Kasse. Amalie Friederike Rönzdiz. Gottliebe Lina Katning. Johanna Elisabeth Karoline Dalling. Alma Wilhelmine Amalie Kusching. Anna Alexandra Keuland. Ottilie Emilie Marie Jannsohn. Auguste Anna Elisabeth Behring. Willy Aufrast Freymann. Auguste Katharine Selma Pabwül. Alexander Bluhm. Elisette Kristine Obfol. Peter Alfred Bagogh. Adolf Gustav Sutte. Alma Eopbie Winter. Marie Emilie Grube. Johanna Bertha Betticher. Albert Theodor Grosch. Martha Elisabeth Katharine Grundmann. Malwine Leontine Briska.

**Trinitatis-K.:** Rolf Heinrich Kiekerl. Erna Elisabeth Auguste Eumenie Engeldrech. Ferdinand Theodor Kiekerl. Ludwig Ernst Gasner. Paul Bruno Alexander Baldulat. Gustav Friedrich Adermann. Johann Karl Emanuel Borchert. August Cornelius Jürgensohn. Johanna Emilie Freymann. Eva Malwine Birgel. Anna Marie Gilling. Alfred Karl Ottomar Inze. Elsa Marie Reckfing. Peter Richard Tennissohn. Jurris Julius Smudse. Anna Amalie Maß. Johann Karl Ernst Purring.

**Pauls-K.:** Georg Oskar Schieffar. Hilba Ottilie Bluhm. Hermann Alexander Zabinckel. Alida Alwine Kalns. Johann Ludwig. Eufanne Karoline Dumbrowski. Karl Valentin Butka. Emma Pauline Amalie Willer. Karl Georg Vasaust. Jakob Johann Richard Straus. Annette Juliane Zurkoffli. Adelaide Christine Amalie Epivia Rahn.

### Aufgeboten.

**Petri- u. Dom-K.:** Schmiedegesell Karl Philipp Boldemar Sluhm mit Amalie Lenkeit. Fabrikobermeister Heinrich Wilhelm Borweg mit Auguste Juliane Ruhmann. Techniker Julius Johann Pechholdt in Berlin mit Helene Amalie Klara Roser.

**Bertrud-K.:** Schiffskapitän Peter Geberl Steen mit Karoline Katharine Jakobsohn.

**Jesus-K.:** Schuhmacher Philipp Heinrich Löffler mit Wilhelmine Dorothea Fischer.

**Johannis-K.:** Arbeiter Jahnis Binzig mit Elise Strasse. Expeditor Johann Reimann mit Emilie Seem.

**Martins-K.:** Martin Bistol mit Anna Schagat.

**Trinitatis-K.:** Mechaniker Johann Grün mit Anna Charlotte Elisabeth Obföling. Fabrikarbeiter Jahn Silling mit Anna Emilie Uppit.

**Pauls-K.:** Reservist Jahnis Putain mit Made Sahlit.

### Begraben.

**Jakobi-K.:** Frau Pastor Sonny Punschel, geb. Baronesse Brangell, 68 J. Chem. Fuhrmannswirth Alexander Wilhelm Rohjing, 32 J. Emilie Parey, 1 J. Alfred Julius Ströbel, 7 W.

**Bertrud-K.:** Christoph Reinhold Kammer, 3 M. Karl Pusk, im 3. M. Wittwe Babbe Landur, geb. Almin, im 66. J. Arbeiter Krstin Behrfsch, im 59. J. Eugen Karl Adalbert Frommhold, 5 M. Zugführer Martin Heinrich Wilhelm Johann Rirre, im 42. J.

**Jesus-K.:** Johann Georg Sillin, 7 M. — **St. Matthäi-Freibe-gräbnis:** vom 27. März bis zum 3. April 11 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Schmied Fritz Entis, 39 J. Ernst Hugo Kulpke, 5 M. Arbeiter Mikel Balobb, im 42. J. Marie Stuje, geb. Lufse, 82 J. Alide Juliane Weelohn, 4 M.

**Martins-K.:** Arbeiter Jahn Graubing, 33 J. Martin Friedrich Jakobsohn, im 6. M. Luise Bergmann, im 62. J. Tischler Michael Gottfried Bork. Konstantin Kahl Labanowsky. Alwine Barhaus, im 18. J.

**Trinitatis-K.:** Heizer Wilhelm Knorr, 35 J. Mathilde Vertha Auguste Schablowky, 8 M. Arbeiter Zanne Strusse, 21 J. Wilhelm Karl Lorenz Jakobsohn, 1 J.

**Pauls-K.:** Jahnis Osolin, 54 J. Reinhold Eduard Spring, 5 M. Sophie Leontine Amalie Grotin, 1 J. Isakwaldis Steinits, 11 M.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 26. März bis zum 2. April 6 Verstorbene.

### Wochenbericht

über die in der Zeit vom 25. bis zum 31. März 1890 registrirten  
Infektionskrankheiten in Riga.

Vorläufige Mittheilung der statistischen Kommission.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Festung.	In der Mest.	In der Mit.	Ohne Angabe d. Ort.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	mtl.	wöcl.	zus.
Typhus exanth. . . . .	—	—	2	—	—	—	2	2
Scarlatina . . . . .	—	3	—	—	—	1	2	3
Morbilli . . . . .	—	2	—	—	1	2	1	3
Diphtheritis vera . . . .	—	1	5	—	—	3	3	6
zusammen	—	6	7	—	1	6	8	14

Zu Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben  
von Arthur Poelchau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 5 Апрѣля 1890.

Druck von W. J. Häcker in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)

# Rigische Stadtblätter.

Nr. 15.

Donnerstag den 12. April.

1890.

(21. Jahrgang.)

---

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

---

## Zur Geschichte der Taubstummenanstalt der literarisch- praktischen Bürgerverbindung zu Riga\*.

(Vortrag, gehalten zur Feier des 50jährigen Bestehens der Taubstummenanstalt,  
von E. Mettig.)

(Fortsetzung.)

Am 1. November 1846 übernahm der Lehrer Linke den Unterricht in der Taubstummenschule, und zwar unter den mit seinem Vorgänger abgeschlossenen Bedingungen. Velder war seine Thätigkeit ebenfalls eine ganz kurze. Schon nach einigen Monaten (im April 1847) sah sich Linke wegen merklichen Hinschwindens seiner Kräfte und dadurch herbeigeführten kränklichen Zustandes genöthigt, um seine Entlassung zu bitten; seinem Gesuche fügte er die Versicherung hinzu, er habe sich in seiner Stellung vollkommen zufrieden gefühlt. Bis zum Schluß des Semesters blieb Linke auf seinem Posten.

Es liegt in der Natur der Sache, daß bei beständigem Wechsel der Lehrenden keine Schule prosperiren kann, am allerwenigsten eine Taubstummenschule, die in erster Linie einen lückenlosen Fortgang beansprucht, wenn etwas Ersprießliches geleistet werden soll. Dank dem Eifer des Kuratoriums gelang es im 2. Semester 1847, eine geeignete Lehrkraft zu gewinnen. Am 20. Oktober 1847 kam der Elementarlehrer Friedr. Plaz (geboren 1823 zu Wolsdorf im Kreise Rastenburg in Ostpreußen, gebildet im Seminar zu Annenberg und in der Königsberger Taubstummenanstalt) aus Königsberg nach Riga und erhielt in der Taubstummenschule eine Probelektion. Dieselbe fiel zur Zufriedenheit des anwesenden Kuratoriums aus, und Plaz wurde unter den in der Votation des Lehrers Berg angeführten Bedingungen angestellt. Der Zustand der Schule war in Folge des beständigen Lehrerwechsels und des unterbrochenen Unterrichts kein erfreulicher. Plaz hatte eine Reihe von Schwierigkeiten zu über-

---

Berichtigung. In der vorigen Nummer der „Stadtblätter“ (Nr. 14) ist in dem Aufsatze von E. Mettig: „Zur Geschichte der Taubstummenanstalt“ durch ein Versehen auf der zweiten resp. dritten Zeile des Anfangs gedruckt worden: „der einzigen Taubstummenanstalt in den Ostseeprovinzen“, wofür in-  
des „der ältesten Taubstummenanstalt in den Ostseeprovinzen“ zu lesen ist.

Die Redaction.

winden, ehe die Leistungen einigermaßen befriedigten. Zu kämpfen gab es mit Unzuträglichkeiten verschiedener Art, so z. B. mit der Unvernunft und Unbildung der Eltern, die bisweilen schon nach zwei Jahren, ja sogar nach einem Jahre, die Ausbildung ihrer Kinder erwarteten und verlangten, während zur vollständigen wissenschaftlichen und geistigen Erziehung mindestens 7 Jahre erforderlich sind. Ferner griff störend in den Lehrgang der unregelmäßige Schulbesuch ein; derselbe wurde hervorgerufen durch große Armuth, durch Mangel an Kleidungsstücken und Schuhwerk. Als weitere ungünstige Umstände, welche die Wirksamkeit des Lehrers Plag erschwerten, sind die unzureichenden Geldmittel, die nicht die Miete eines eigenen Lokals gestatteten, zu erwähnen. Die Schule war nämlich in dem Lokal der lit.-prakt. Bürgerverbindung untergebracht. Die Trennung der Lehrerwohnung (Plag besaß in der Vorstadt ein eigenes Haus) von dem Schulhause wurde auch als ein Uebelstand empfunden, und die im Jahre 1856 erfolgte Verlegung der Taubstummenschule in das Haus des Lehrers Plag, der daselbst zugleich eine Anstalt für schwachstimmige Kinder und Idioten leitete, wurde auch gar bald vom Kuratorium als ein für die Dauer nicht zu wünschender Nothbehelf angesehen.

In Hinsicht auf das Angeführte wird man die im Schooße des Kuratoriums besonders in den ersten Jahren der Wirksamkeit des Herrn Plag laut werdenden Klagen über die der Taubstummenschule und ihrer Leitung anhaftenden Mängel erklärlich finden, indeß gab sich wohl Plag redlich Mühe, die Unzufriedenheit des Kuratoriums zu beseitigen: so erbat er sich im Juni 1852 einen Urlaub, um in Berlin in dem Taubstummeninstitut zum Behuf der Erweiterung seiner Kenntnisse auf dem Gebiete des Taubstummenunterrichts zu hospitiren. Das Kuratorium war damit vollständig einverstanden, verpflichtete ihn jedoch, vom Direktor der Berliner Taubstummenanstalt ein Attest über die Erfolge seines Berliner Aufenthalts und seiner Theilnahme an dem Unterricht mitzubringen. Nach seiner Rückkehr lauteten die Urtheile der Inspektion über die Leistungen der Taubstummenanstalt günstiger, und dem Lehrer Plag gelang es auch, die bleibende Zufriedenheit des Kuratoriums zu erlangen.

Mit Anerkennung sprach sich der Inspektor der Schule in den letzten Jahren der Wirksamkeit des Lehrers Plag über die Leitung der Taubstummenschule unter Hervorhebung der ungemeinen Schwierigkeit, die Plag zu überwinden gehabt hatte, aus. Für die schon erwähnte Aufnahme der taubstummen Schüler in die Schulräume seiner Idiotenanstalt erhielt Plag zuerst (1856) 25 Rbl., später (1860) 50 Rbl. zur Beheizung und Vereinigung. Bei der Ueberführung der Taubstummenschule in die Plag'sche Idiotenanstalt leitete das Kuratorium zunächst der Mangel eines Lokals für die Taubstummenschule, dann die Rücksicht auf eine bessere Beaufsichtigung der Schule durch die von Plag zugesagte Theilnahme eines Hilfslehrers seiner Idiotenanstalt und auch schließlich das Versprechen der Inspektoren, die Taubstummenschule nicht aus den Augen zu lassen.

Zum Unterricht in der Handarbeit für Mädchen wurde im Beginn des Jahres 1851 Frä. Nährung angestellt; dieselbe erhielt



für 4 Stunden wöchentlich 20 Rbl. jährlich. Mit 1862 ließ man diesen Unterricht eingehen.

Bis zum Schluß des 1. Sem. 1864 verblieben die taubstummen Kinder in dem Platzschen Hause. Am 27. April 1864 starb Platz, und seine Wittwe führte den Unterricht einige Monate weiter. Da sich die Geldmittel zur Anstellung eines eigenen Lehrers als unzureichend erwiesen und die Zahl der Schüler bis auf 5 zusammengeschmolzen war, so beschloß man, dieselben dem taubstummen Kontrolleur des lirländischen Kameralhofs, Kollegienassessor v. Ehler, der eine Privattaubstummenanstalt errichtet hatte, vorläufig zur weiteren Ausbildung zu übergeben. Für jeden der 5 Zöglinge zahlte das Kuratorium 36 Rbl. jährlich, für jedes weitere Kind sollte Ehler nur 24 Rbl. erhalten, und zugleich behielt sich das Kuratorium die Kontrolle über die Anstalt vor. 4 Stunden täglich sollten die Kinder im Lesen, Schreiben, Rechnen, in der deutschen Sprache und in der Religion unterrichtet werden. Der Unterricht im Sprechen mußte fortfallen, da Ehler selbst taubstumm war und die Lautsprache nicht bei dem obengenannten Taubstummenlehrer Senz erlernt hatte. Ehler war auch ein energischer Gegner der Lautsprache und äußerte wohl auch deshalb in einem an das Kuratorium gerichteten umfangreichen Gutachten seine vollkommene Unzufriedenheit über die von Platz unterrichteten, ihm jetzt überwiesenen Schüler, wobei er hauptsächlich gegen die von Platz vertretene deutsche Methode zu Felde zog. Das neue Arrangement behagte bald keinem. Ehler trat beständig mit neuen Forderungen und Wünschen hervor, die das Kuratorium zu erfüllen nicht geneigt war, und ihm endlich kündigte. Vom 30. November 1864 bis zum 5. November 1865 waren die taubstummen Schüler nach der französischen Methode unterrichtet worden; jetzt entbehrten sie wieder jeglichen Unterrichts. Seit ihrer Gründung hatte die Taubstummenchule sich in schwierige Verhältnisse zu fügen gehabt und sich mühselig am Leben erhalten; ein fröhliches, freudiges Wachsthum schien ihr nicht beschieden zu sein. In diesem Moment, wo der Muth zur Weiterarbeit zu sinken drohte und man den Beschluß faßte, die Schule zunächst aufzulösen, trat ein Umschwung ein, der die Anstalt zu einer erfreulichen Entfaltung führte. Die Verbesserung der Geldverhältnisse des Kuratoriums machte die Berufung einer bewährten Lehrkraft aus dem Auslande möglich und gab wieder der Hoffnung auf erspriessliche Resultate in der Taubstummenbildung hier zu Lande Raum.

In der That, die Erwartungen, die man hegte, wurden nicht getäuscht. Am Ende des Jahres 1865 ernannte das Kuratorium den Taubstummenlehrer Stünzi aus Nießen bei Basel zum Lehrer an unserer Taubstummenchule. Am 18. März 1866 traf Stünzi in Riga ein. Mit dieser Acquisition hatte das Kuratorium eine glückliche Wahl getroffen; in der Person Stünzis erwarb die Anstalt einen Lehrer und Leiter, der ausgerüstet war mit schönen Kenntnissen und reichen Erfahrungen auf dem Gebiete des Taubstummenlehrfaches, der ferner, getragen von der Liebe für seinen Beruf, in den Dienst desselben seine ganze Lebenskraft mit seltener Energie stellte. Als

ein glücklicher, seine Wirksamkeit fördernder Umstand ist die weitere Verbesserung der finanziellen Verhältnisse des Kuratoriums zu erwähnen. Stünzi erhielt nebst freier Wohnung und Beheizung 500 Rbl., dafür verpflichtete er sich, 5 Stunden täglich zu erteilen; auch gewann die Schule eine größere Selbstständigkeit dadurch, daß sie ihr eigenes Lokal besaß, wofür 160 Rbl. Miete gezahlt wurden. Vom Juni bis zum Dezember 1864 und vom Mai 1865 bis zum April 1866 hatten die 4 zuletzt von Plag und Ehler unterrichteten Kinder einen Unterricht nicht genossen. Die Lücken in ihren Kenntnissen waren zu groß, um auf das Erlernte weiter zu bauen; sie wurden deshalb als neue Schüler aufgenommen und der Unterricht begann von Anfang an.

Um die Verbesserung der Geldverhältnisse unserer Taubstummenschule, wie überhaupt um die Förderung des Taubstummen Schulwesens in den baltischen Provinzen, hat sich ein außerordentliches Verdienst der Pastor in Jennern, Ernst Sokolowski, erworben. Mit Freuden begrüßte Sokolowski (5. November 1865) den Beschluß der literarisch-praktischen Bürgerverbindung, die geschlossene Taubstummenschule unter Leitung eines aus dem Auslande zu berufenden erfahrenen Taubstummenlehrers wieder zu eröffnen. Sokolowski, der im nächsten Herbst selbst eine Schule für taubstumme Esten Kinder zu eröffnen beabsichtigte, spricht die Hoffnung aus, daß der erneute Eifer der literarisch-praktischen Bürgerverbindung auch der Sache der taubstummen estnischen und lettischen Kinder, deren Zahl sich auf 800 beläuft, zu gut kommen werde, indem die literarisch-praktische Bürgerverbindung eine Lehrkraft berufe, die im Stande wäre, auch die Lehrer für die auf dem Lande zu gründenden Schulen heranzubilden und den gesamten Unterricht auf diesem Gebiete bei uns zu Lande in Schwung zu bringen. „Gelingt das, so haben wir,“ schreibt Sokolowski, „in kurzer Zeit ein vollkommen organisiertes Taubstummenwesen“. Sokolowski richtet nun an die literarisch-praktische Bürgerverbindung die Anforderung, sich an die Ritterschaften mit dem Gesuch um Geldmittel zur Errichtung von Taubstummenschulen auf dem flachen Lande zu wenden, die unter Kontrolle der Rigaschen Taubstummenanstalt zu stehen hätten. Die literarisch-prakt. Bürgerverbindung erklärt sich mit dem Vorschlage Sokolowskis vollständig einverstanden, wünscht jedoch in dieser Angelegenheit die Initiative von Sokolowski ergriffen zu wissen. Seinem unermüdblichen Eifer gelang es nun auch, von Seiten der livländischen Ritterschaft eine Geldunterstützung zu Gunsten des Taubstummenwesens in unserer Provinz zu erwirken.

(Fortsetzung folgt.)

### Nachtschl für Obdachlose.

Anschließend an den in Nr. 2 vom 11. Januar 1890 veröffentlichten, die Monate October, November und December 1889 umfassenden Frequenzbericht, geben wir nunmehr nachstehende, die Monate Januar, Februar und März 1890 betreffenden Zahlen. Zu Klammern fügen wir die entsprechenden Zahlen des Jahres 1889 bei.

Das Asyl (Mosk. Vorst., Marienstraße 49) benutzten:

	Männer	Frauen	zusammen	
im Januar . . .	1656(1640)	121(130)	1777(1770)	Personen,
im Februar . . .	1481(1358)	84(111)	1565(1469)	"
im März . . .	1520(1551)	85(119)	1605(1670)	"
zusammen	4657(4549)	290(360)	4947(4909)	Personen.

Davon waren unter 18 Jahren 158 Männer, 7 Frauen und über 60 Jahre 132 Männer, 28 Frauen. Dazu sind noch 15 Kinder zu rechnen, welche nichts zu zahlen hatten, da sie mit der Mutter oder dem Vater eine Bettstelle theilten. Der nächtliche Durchschnitt betrug im Januar 57,32; im Februar 55,89; im März 51,77 Personen; oder im Durchschnitt dieser drei Monate 54,96 Personen für die Nacht, d. h. 0,42 Personen täglich mehr als in demselben Zeitraum des Vorjahrs (54,54). Die Maximalzahl für Männer, 56 resp. 55, wurde erreicht an 23 Tagen im Januar, 20 Tagen im Februar und 17 Tagen im März. Die Maximalzahl der Frauen betrug im Januar 7, im Februar 8 und im März 6 Personen. Die geringste Zahl der Besucher betrug im Januar 42, im Februar 43 und im März 30 Personen. Ganz neue, bisher im Asyl überhaupt noch nicht gesehene Gäste erschienen im Januar 72, im Februar 50 und im März 52, also täglich ungefähr 2. Nur einmal im Monat wurde das Asyl benutzt von 425, volle fünfmal dagegen von 632 Personen. Da, jeden Monat besonders gerechnet, 1541 verschiedene Personen das Asyl in dieser Zeit benutzten, so erschien im Durchschnitt jeder Asylant drei Mal im Monat. In derselben Zeit wurden zurückgewiesen 1529 Männer und 7 Frauen, oder im Durchschnitt 17 Personen täglich, und zwar wegen Raum-mangels 1244, Trunkenheit 216, zu häufigen Erscheins 71, Geld-mangels 2, anderer Gründe 3 Personen. Im Vergleich zum vorigen Vierteljahr (2317) hat die Zahl der Zurückgewiesenen um 781 abgenommen.

Die zu 5 Kop. einfließenden Eintrittsgelder beliefen sich in diesem Vierteljahr auf 247 Rbl. 35 Kop.

Die öffentlichen Blätter werden im Interesse der Anstalt und des Publikums ersucht, diesem Bericht durch Abdruck eine möglichst weite Verbreitung zu verschaffen.

Riga, den 5. April 1890.

Das Kuratorium.

### Ein Festdiner

zur Feier des 500 jährigen Bestehens ihres Gesellschaftshauses ist in den Räumen des Schwarzhäuptergebäudes von der löblichen Compagnie der Schwarzen Häupter am vorigen Sonnabend, den 7. April, in solenner Weise gegeben worden. Die „Stadtblätter“, welche mit in erster Reihe sich die Aufgabe stellen, die Stadt betreffende historische Vorgänge zu registriren, nehmen von genannter Festfeier mit dem ausdrücklichen Vermerk Notiz, daß dieselbe sich historisch durchaus nicht begründen und rechtfertigen läßt. Ohne auf eine er-

schöpfende Motivirung eben genannter Behauptung zur Zeit einzugehen, sei hier jetzt nur daran erinnert, wie von sachmännisch-wissenschaftlicher Seite schon vor 6 Jahren der Beweis erbracht wurde, daß das Schwarzhäupterhaus zu Riga nicht 1390 erbaut worden ist. Die Urkunde vom 18. December 1390, der viel und verschiedenartig beurtheilte sog. Krehgesche Schragen wurde als die Fundations-Urkunde des Schwarzhäupterhauses in Riga angesehen. Indes ist, worauf hier nur hingewiesen sein mag, die Unhaltbarkeit dieser Ansicht von dem bewährten Forscher L. v. Napierstky in seiner Abhandlung: „Zur Geschichte des Schwarzhäupterhauses in Riga“ (in den „Mittheilungen aus der livländischen Geschichte“, Band XIII, Heft 3, pag. 253—286, 1884) evident und durchschlagend dargelegt. Das Ergebnis der von Napierstky angestellten Untersuchung läßt sich dahin in Kürze zusammenfassen, daß die Urkunde von 1390 nichts Anderes als der älteste Schragen des Maureramts ist, daß sie in gar keiner Beziehung zum Neuen Hause — dem gegenwärtigen Schwarzhäupterhause — steht, und daß wir die Schwarzhäupter erst 1477 im Neuen Hause finden, in welchem die Gesellschaft eine bleibende Stätte erlangte.

A. P.

## Notizen.

Der „85. Rechenschaftsbericht der ersten 1805 begründeten Jungfrauen-Stiftung“ weist mit dem 31. December 1889 einen Kapital-Bestand auf von 129487 Rbln. 5 Kop. Das Kapital ist im Laufe des Geschäftsjahres um 3366 Rbl. 85 Kop. gewachsen. Jeder der 78 pensionsberechtigten Jungfrauen sind 50 Rbl. ausgezahlt worden, auch erhielt die älteste der Damen gemäß den statutarischen Bestimmungen eine Extrazulage im Betrage von 25 Rbln., so daß im Ganzen 3925 Rbl. für Pensionzahlungen verausgabt sind. Gestorben sind 3 Mitglieder und 2 Pension beziehende Jungfrauen, als verheirathet ausgeschrieben 4 Jungfrauen, und es zählt gegenwärtig die Jungfrauen-Stiftung 170 Stämme, 96 active Mitglieder, 295 eingeschriebene Jungfrauen, 78 Pension beziehende Jungfrauen und 50 Beiträge zahlende Mitglieder.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Bruno Georg Gustav Oläfer. Paul Wilhelm Hummel. Julie Alexandra Salming. Arist Theodor Martin Pander. Jakob Eduard Pofert. Emil Wilhelm Delau. Kurt Gottfried Herdman v. Sicard.

**Dom-K.:** Molly Afmogenia Martha Pernip.

**Jakobi-K.:** Auguste Johanna Elise Montiner. Johann Friedrich Karl Ehwing. Karl Eduard Satow. Marie Emma Nafsaln. Ludwig Friedrich Richard Kalikowsky.

**Gertrud-K.:** Gregor Friedrich Jürgen Efflein. Alma Leontine Leiten. Emilie Marianna Bellmer. Elfriede Antonie Weggellin. Arvid Oskar Schräg. Julius Strassding. Peter Ernst Jespersohn. Peter Friedrich Wilhelm Wieders. Mathilde Freudenberg. Anna Louise Martha Dreifeld.

**Jesús.-K.:** Heinrich Karl Ewald Duschert. Karl Wilhelm Bostdemar Bluhm. Theresinda Marie Louise Ottilie Mednis. Barbara Emilie Canning. Livia Louise Willy Erbe. Anna Auguste Adamsohn.

**Johannis.-K.:** Emilie Elisabeth Laß. Emma Ottilie Ohrmann. Karl Oskar Fiehrer. Anna Emilie Pilschwa. Ida Marie Eschulte. Karl August Pösm. Johann Eduard Bruttan. Wilhelm Johann Martinsohn. Mathilde Gert. Rudolf Karl Behrfin.

**Martius.-K.:** Anna Amalie Schwanfeld. Karl Martin Ferdinand Galibt. Marie Elisabeth Stelmacher. Theodor Johann Heinrich Uppeneel. Ernst Emil Julius Voormann.

**Trinitatis.-K.:** Marie Louise Marie. Mathilde Marie Elise Kalning. Alfred Reuschel. Elisabeth Antonie Kuhma. Anna Emilie Wiggandt. Georg Ludwig Uppli.

**Pauls.-K.:** Nissel Keenlas. Alexander Eduard Baumann.

## Aufgeböten.

**Petri. u. Dom.-K.:** Turnlehrer Karl Alexander Wagner mit Anna Karoline Marie Ottilie Einführer. Prakt. Arzt in Salisburg Dr. Hugo Julius Johannes Meyer mit Helene Alwine Michalowsky in Kerst. Theatermeister Martin Niemann mit Darja Stepanowa Seyesfanow. Buchhalter Heinrich Karl Klein mit Leonie Bostdemara Porcar. Handlungscommis Heinrich Alexander Petersohn mit Eleonore Ernestine Auterhof, geb. Roerich. Vereid. Rechtsanwalt Andreas Wilhelm v. Odel mit Marie v. Giers in St. Petersburg. Drechsler Christian Karl Martini mit Natalie Kaulwel. Kaufmann Johann Arthur Schmidt mit Willy Julie Franziska Puls. Kaufmann Hermann Oskar Rückward mit Mathilde Bohnstedt in St. Petersburg.

**Jakobi.-K.:** Gensdarmerei-Stabsrittmeister Eugen v. Berg mit Hermine Helene Sophie v. Belino-Bielinowitsch.

**Gertrud.-K.:** Arbeiter Jurris Sibrup mit Ester Johanson. Grundbesitzer Kristijahn Purring mit Mari Paskawneel.

**Jesús.-K.:** Gartenarbeiter Peter Kahrlin mit Marie Nisan. Stellmachergesell Fritz Obfols mit Annette Eufinis. Böttchergesell Jahn Wikkelsohn mit Minna Marie Legdin. Unteroffizier Fritz Wills mit Anna Bumber. Fabrikarbeiter Jahn Berg mit Grete Rusilant. Fuhrmannswirth Mathrin Breglin mit Emilie Draufsin. Pelzer Friedrich Eduard Zimmermann mit Annette Buszis. Wittwer Peter Martinson mit Anne Behrfin.

**Johannis.-K.:** Former Ernst Ludwig Färber mit Florentine Emilie Lenz. Kleinhändler Jahn Eschults mit Marie Grentschewitsch. Tischlergesell Andrei Elgut mit Anna Dombrowska.

**Martius.-K.:** Restaurateur Jahnis Alwit, gen. Helwig, mit Marie Klingberg. Kaufmann Max Dietrich Karl Müller mit Bertha Amalie Pfahle. Weber David Neuland mit Trihne Krubming. Steller Karl Heinrich Jelsch mit Emilie Heidemann. Arbeiter Ans Baldowsky mit Anna Maria Wiggandt. Arbeiter Johann Peija mit Elisabeth Auguste Schilinsky.

**Trinitatis.-K.:** Former Ernst Theodor Böller mit Wilhelmine Henriette Preuß.

**Pauls.-K.:** Wirth Nikolas Behrfin mit Elise Schlaufst. Jahnis Dreimann mit Marianne Gasperas.

**Reform. K.:** Kaufmann Rudolf August Eidert mit Lydia Maria Otto in Barmen. Apotheker Otto Gottlieb Müller mit Thyra Hedwig Mathilde Wallem.

## Begraben.

**Petri.-K.:** Fräulein Marie Leontine Wendtsfeldt, 71 J. Wittwe Eulalie Henriette Lange, geb. von Nadeck, 79 J. Alfred Lukas Wilhelm Schwabe, 6 M. Alexander Bertold Konstantin Schwarz, 6 J. Kellermeister Hermann Adolf Philipp, 32 J. Marie Kröger, 14 J. Frau Amalie Stodtsch, 75 J.

**Dom.-K.:** Erbl. Ehrenbürger Aelterer Gottfried Karl Schiemann, 80 J. Gustav Strauch, 55 J. Friedrich Johann Ernst Dischler, 4 M. Philipp Gustav Rimmann, 2 L. Löpfermeister Gustav Adam Hoffmann, 66 J. Julie Sophie Berg, 77 J. Frau Käthin Marie Franziska Pries, geb. Schmidt, 73 J. Inbril Robert Jebr, 8 M.

**Jakobi.-K.:** Berw. Frau Pastor Eina von Klot, geb. von Polst, 70 J. Dr von Dicht, 9 J.

**Gertrud.-K.:** Reservist Jahn Wolbin, im 31. J. Sophie von Kriemier, 3 M. Arbeiterfrau Katrin Namis, 30 J. Brauernecht Martin Huggai, im 36. J. Mathrin Wehstneef, 37 J.

**Johannis.-K.:** Wilhelm Theodor Rudolf Brümmer, im 2. J. Diener Krisk Naifit, 74 J. August Wilhelm Sausin, im 2. J. Otto Rudolf Schwember, 4 M. Anna Karoline Elfriede Liltin, im 4. M. Arbeiter Jannis Döfot, 45 J. Todgeb. Sohn Grün. Grete Känin, geb. Egli, 60 J.

**Martins.-K.:** Wittve Marie Brindmann, im 81. J. Nikolai Wilhelm Wili, im 11. M. Frau Lihbe Haak, 52 J. Schlossergesell Eduard Pennig, im 26. J. Eina Eifette Grunte, im 7. M. Frau Katharine Blankensfeld, im 70. J. Anna Karoline Elfriede Liltin, im 4. M.

**Trinitatis.-K.:** Elfa Katharina Samuel, 9 M. Emma Szalkalowsky, 9 M. Katharina Angowa, 80 J. Karl Adolf Alfred Reckling, 4 M. Grete Affning, 61 J.

**Pauls.-K.:** Heinrich Elfsne, 1 J.

**St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 3. bis zum 10. April 16 Verstorbene.

**Markus.-Armenkirchhof:** vom 2. bis zum 9. April 7 Verstorbene.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 1. bis zum 7. April 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Vorläufige Mittheilung der statistischen Kommission.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Peterb. Vorst.	In der West. Vorst.	In der Mit. Vorst.	Ohne Angabe d. Ort.	Zusammen		
	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	unt.	tot.	ges.
Typhus exanth. . . . .	—	1	—	—	—	—	1	1
Typhus abdominal. . . .	1	—	1	—	—	2	—	2
Intermittens . . . . .	—	2	—	—	—	1	1	2
Scarlatina . . . . .	1	—	—	—	—	—	1	1
Morbilli . . . . .	2	—	—	—	—	1	1	2
Diphtheritis vera . . . .	1	—	3	—	—	1	3	4
Tussis convulsiva . . . .	2	—	1	—	—	1	2	3
Pneumonia crouposa . . .	1	4	2	1	—	4	4	8
Ohne Angabe der Krankheit .	—	—	1	—	—	1	—	1
<b>zusammen</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>11</b>	<b>13</b>	<b>24</b>

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Доволено цензурою. — Рига, 12 Апрель 1890.

Druck von W. B. Häder in Riga.

# Rigaſche Stadtblätter.

Nr. 16.

Donnerstag den 19. April.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Poſt jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Zur Geſchichte der Taubſtummenanſtalt der literäriſch- praktiſchen Bürgerverbindung zu Riga.

(Vortrag, gehalten zur Feier des 50jährigen Beſtehens der Taubſtummenanſtalt,  
von E. Mettig.)

(Fortſetzung.)

Auf Sokolowſkis Vorſchlag beſchloß am 12. März 1866 die livländiſche Ritterschaft, 600 Rbl. aus der Ritterlaſſe „behuſs Ermöglichung einer Organiſation des Unterrichts taubſtummer Provinzialen herzugeben, ſobald von Seiten der Interessenten ein tüchtiger Direktor gefunden ſein wird, der die Einrichtung der Taubſtummenſchulen, die Ausbildung qualiſicirter Lehrer für den Unterricht der taubſtummen Provinzialen, ſowie die Ueberwachung und Viſitation der gegründeten Schulen dieſer Art in die Hand zu nehmen ſich bereit erklärt hat“. Da ſich dazu eine geeignete Perſönlichkeit in dem neu angeſtellten Vorſteher der Taubſtummenſchule der lit.-prakt. Bürgerverbindung, Stänzi, fand, ſo beſchloß letztere Geſellſchaft nach Vereinbarung mit der livländiſchen Ritterschaft, ihre Taubſtummenſchule dadurch in eine Centralanſtalt des livländiſchen Taubſtummenſchulweſens umzuwandeln, daß ſie gegen oben genannte 600 Rbl. die Heranbildung der Lehrer für die auf dem Lande zu gründenden Schulen und die Reviſionen derſelben dem Vorſteher ihrer Taubſtummenanſtalt, Stänzi, übertrug. In Folge dieſer außerordentlichen Zulage konnte für Stänzi eine Gehaltserhöhung eintreten; er erhielt jetzt 1000 Rbl. Gehalt und für die zu vergrößerte Wohnung konnten 300—350 Rbl. bewilligt werden.

Stänzi erwies ſich auch in der That als der Mann, der in allen Stücken den an ihn geſtellten Erwartungen entſprach. Die Schule wurde durch ihn zu einer wirklichen Centralanſtalt. Die Zahl der Schüler ſtieg von Jahr zu Jahr, und behuſs einer gründlichen Ausbildung der für die landiſchen Schulen vorzubereitenden Lehrer wurde mit der Anſtalt eine Penſion verbunden. Mit großer Gewiſſenhaftigkeit und Pünktlichkeit führte Stänzi die Inſpektionen aus, wobei er ſich durch Rath und That als eine vortreffliche Stütze der im Laufe der Zeit ſich ausbildenden landiſchen Taubſtummenſchulen in Fennern, Karolinenhof (ſpäter nach Mitau übergeführt) und

Weidenhöhe bei Wolmar erwies. Sämmtliche Lehrer dieser Schulen sind von Stünzi herangebildet oder haben von ihm Anleitung, Förderung in ihrer pädagogischen Thätigkeit erfahren. Die Theilnehmung der Präparanden an dem Unterricht, von denen neun von Stünzi herangebildet sind, ermöglichte eben den Unterricht in vier Abtheilungen und brachte somit die Anstellung neuer Lehrkräfte für unsere Anstalt in Wegfall.

Der erste Präparand war der Hauslehrer Aboling, der vom Pastor Reiken aus Ubbenorm zur Ausbildung für eine lettische Taubstummenganstalt nach Riga geschickt war. Aboling verblieb 2½ Jahr in der Anstalt, vom 9. November 1867 bis zum 23. April 1870; in diesem Jahre wurde er als Lehrer an der neu gegründeten lettischen Taubstummenganstalt in Kirchholm angestellt. Im August 1871 trat der Zögling des Walkschen Lehrerseminars E. Vinde aus Stockmannshof als Präparand in die neu gegründete Taubstummenganstalt ein und verblieb daselbst bis zum December 1871. Im August 1872 begann Vinde seine Thätigkeit in der Taubstummenschule in Kirchholm, von wo 1873 die Anstalt nach Karolinenhof bei Mitau übergeführt wurde. Im October 1872 trat Martin Randing ein, der seinen Kursus nicht absolviren konnte.

Im März 1873 wurden der frühere Schüler des Rigaschen Gouvernementsgymnasiums Hugo Knorr aus Uexküll und im August desselben Jahres der Seminarist Georg Wehlin aus Marienburg als Präparanden aufgenommen; beide fanden 1874 in Karolinenhof Anstellung. Im August 1874 trat als Präparand der Lehrer Ph. Schwede aus Salis für die in Wolmar zu errichtende Anstalt ein; dieselbe wurde am 30. Juli 1875 eröffnet. Im Jahre 1875 wurden als Präparanden Wilhelm Rosenbrück (in Pottsaifen geboren) nach Absolvirung der Mitauschen Realschule und David Büchmann aus Unter-Pfalzgrafen, ausgetreten aus der Mitauschen Realschule, aufgenommen. Beide verließen nach einem Jahre die Anstalt, um sich in der lettischen Sprache auszubilden. 1877 legten sie das Examen ab. Von 1876—1877 bereitete sich in unserer Taubstummenganstalt der Zögling des Walkschen Parochiallehrerseminars Jakob Fedder für die Wolmarsche Taubstummenganstalt vor und legte am 7. Juni 1877 das Examen ab. Im August 1878 wurden die letzten Präparanden, die Zöglinge des Walkschen Parochiallehrerseminars, Eduard Zinselberg aus Trikatien und Johann Ensmann aus Smiltien, aufgenommen. Beide absolvirten kurz vor dem Hinscheiden Stünzis ihren Kursus und konnten noch vor ihrem verstorbenen Lehrer ihre Befähigung durch ein Examen beweisen. Ferner sind im Fache des Taubstummunterrichts von Stünzi die Hauslehrerin Kath. Joh. Kautensfeld und die concessionirte Lehrerin Marie Hahn ausgebildet worden: erstere war ein Jahr an unserer Anstalt, von 1874—1875, thätig, letztere hat von 1875 bis 1881 Dec. an derselben als Hilfslehrerin gewirkt. Stünzis Leistungen im Unterricht, in der Heranbildung der Präparanden und in der Ausföhrung der Revisionen fanden überall die verdiente Anerkennung. Ihm war es hauptsächlich zu danken, daß die Schule nicht mehr den kümmerlichen, für die Zukunft wenig versprechenden Eindruck



machte, sondern es traten deutliche Zeichen eines erfreulichen Aufschwunges hervor. Der Unterricht in der Handarbeit für Mädchen, der schon vor einigen Jahren ganz aufgehört hatte, wurde wieder aufgenommen und von Frau Stünzi in vier Stunden in der Woche ertheilt.

Bis hlerzu hatte die Taubstummenschule noch keinen Zögling mit dem Zeugniß der Reife nach dem absolvirten Kursus entlassen; die meisten Ausgetretenen waren, genöthigt durch ihre ärmlichen Verhältnisse, sich selbst weiter zu helfen oder ihren Eltern und Angehörigen im Erwerb zur Hand zu sein, vor Abschluß ihrer Schulbildung ins praktische Leben getreten. Erst nach 35 Jahren konnte eine Schülerin nach vollendetem Kursus entlassen werden; das war die Pensionärin der Anstalt Elise Aufnacker, die auch die Konfirmationsaussteuer von der Anstalt erhielt (1875). Im Jahre 1875 unternahm Stünzi mit dem Taubstummenlehrer Gyllon aus Jenuern, der auch einige Zeit an unserer Anstalt hospitierte, und dem für die Wolmarische Anstalt bestimmten Lehrer Schwede eine Reise ins Ausland, um sich und seine Zöglinge über die etwaigen neuen Methoden und Lehrmittel im Taubstummenunterricht in den namhaftesten Anstalten Deutschlands und der Schweiz zu orientiren.

Das Kuratorium steuerte zu dieser Reise im Hinblick auf die Bedeutung derselben für das gesamte Taubstummenfach 280 Rbl. bei. Es wurden die Externate in Halle, Weissenfels und Rölln und die Internate in Frankfurt am Main und Niehen bei Basel besocht, und über die pädagogischen Resultate dieser Reise stattete Stünzi auf der vom Pastor Sokolowski angeregten Konferenz sämtlicher Taubstummenlehrer, die am 7. und 8. Oct. 1876 stattfand, einen ausführlichen Bericht ab. Die Ueberzeugung, daß eine rationelle und eine möglichst gleiche Behandlung des Taubstummenunterrichts nur durchführbar sein werde, wenn sich gelegentlich die Kuratoren und Lehrer der baltischen Taubstummenschulen zur Besprechung aller in das Fach des Taubstummenunterrichts einschlagender Fragen versammeln, führte zur Ausführung des von Herrn Pastor Sokolowski gemachten Vorschlags. Unter lebhafter Theilnahme fanden am 7. und 8. Oct. im Saale des Museums in Riga die Konferenzen statt, auf denen über 22 Berathungsgegenstände zur Sprache kamen. Als wichtigster Vortrag wird der von Stünzi gehaltene über das Minimum des Unterrichtsumfanges in unsern Taubstummenschulen bezeichnet. Leider wiederholte sich eine derartige Versammlung nicht mehr.

Auf den Schultern Stünzis ruhte eine große Last von Arbeit und Sorge, die sich besonders fühlbar machte, wenn keine Präparanden in der Anstalt weilten, die ihm manche Arbeit abnehmen konnten, oder wenn nur ein Präparand daselbst sich befand und Stünzi, mit demselben beschäftigt, sich in dem Unterricht der in verschiedenen Abtheilungen befindlichen Schüler behindert sah. Die Zahl der Schüler war im Steigen begriffen. Dem Bedürfniß nach einer fest angestellten Hilfskraft, die voll und ganz in die durch Zerspaltung der Arbeit hervorgerufene Lücke eintreten sollte, kam man 1874 entgegen durch Anstellung einer Hilfslehrerin, die jedoch für den Taubstummenunterricht auch erst herangebildet werden mußte,

Das zunächst Unentbehrlichste war beschafft, jedoch der Verwirklichung immer nachstrebend, wies Stünzi wiederholt auf die Ummwandlung der Taubstummenanstalt in ein Internat hin. Am 10. Mai 1877 legte Stünzi dem Kuratorium, gemäß dem auf der Konferenz vom Oct. 1876 geäußerten Wunsch, daß auf der nächsten Taubstummenlehrerversammlung die literarisch-praktische Bürgerverbindung einen Plan und einen Kostenanschlag für ein Internat, das zugleich als Centralanstalt für die Ostseeprovinzen in Aussicht genommen wird, ausarbeiten sollte, eine detaillierte Berechnung der Ausgaben zum Unterhalt eines Internats von 40 Zöglingen vor. Das Kuratorium sah sich indeß außer Stande, in dieser Frage irgend welche Schritte zu thun und stellte die Erfüllung dieses Wunsches der Zukunft anheim, zumal es nicht einmal in der Lage war, zur Unterstützung des Anstaltslehrers, der mit einer Hilfslehrerin 23 Zöglinge in mehreren Abtheilungen zu unterrichten und seit August 1878 zwei Präparanden anzuleiten hatte, eine ständige männliche Hilfskraft anzustellen. Stünzi war aber sehr der Hilfe bedürftig, da eine schwere Krankheit, ein schleichendes Herzübel, seine Kräfte verzehrte. Das Examen der beiden Präparanden Inselberg und Entmann am 30. Mai 1879, welche schon im letzten Semester durch ihre Theilnahme am Unterricht ihm manche Erleichterung zu schaffen suchten, war das uns bekannte letzte Werk im Dienst der Sache, die er zu seiner Lebensaufgabe erwählt. Am 12. Juni 1879 machte ein rascher Tod seinem Leben ein Ende. Sein Streben und seine Leistungen sind segensreich gewesen und haben allseits Anerkennung gefunden. Unsere Schule erhielt durch Stünzi den festen Grund zu weiterem Ausbau und die Lehrenden in den drei landischen Schulen zu Jemneru, Karolinenhof bei Mitau und Weidenhöhe bei Wolmar sind von Stünzi ausgebildet oder angeleitet worden. Mit vollem Rechte konnte der Inspektor der Taubstummenanstalt Hr. Berg in seinem Jahresbericht an die literarisch-praktische Bürgerverbindung sagen: „Der Name Stünzi wird in der Entwicklungsgeschichte der Taubstummenschulen unserer Stadt und unserer Provinz eine bleibende Stätte einnehmen und die Nachwelt wird gewiß dem Entschlafenen ein ehrendes und dankbares Andenken bewahren“. Am 1. November 1879 übernahm der Taubstummenlehrer Theophil Etter, der von 1861—1869 an der Taubstummenanstalt in Riehen in der Schweiz und darauf 10 Jahre als Lehrer an der Taubstummenanstalt in St. Gallen mit Erfolg gewirkt hatte, die Leitung unserer Schule.

Einige Monate früher traf auch der schon zu Lebzeiten Stünzis berufene Hilfslehrer Jakob Frei ein, der mit gutem Erfolg das Lehrerseminar zu Schlern in Graubünden absolviert hatte. Frei gab aber schon am Schluß des Jahres 1880 seine Lehrthätigkeit auf. Seit 1881 trat an dessen Stelle der Zögling der evangelischen Missionsanstalt in Basel Joseph Sperling und an Frä. Marie Hahns Stelle 1880 Frä. Rosina Buser aus Basel.

Im Jahre 1879 sind noch von Stünzi alle drei landischen Anstalten revidiert worden. Nach Etters Eintreffen hörten die Revisionen in Karolinenhof gänzlich auf. Manche Konflikte mit dem dortigen

April 1890.

Mar 1890.

Nach den Berichten der Aerzte.

Von den Lebenden standen im Alter von						Von den Verstorbenen standen im Alter von					
6-15 Jahren.	16-30 Jahren.	31-60 Jahren.	über 60 Jahren.	Durchgabe des Alters.		0-1 Jahr.	2-5 Jahren.	6-15 Jahren.	16-30 Jahren.	31-60 Jahren.	über 60 Jahren.
4	4	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—
6	10	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	4	1	—	—	—	1	4	1	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	7	7	3	—	—	—	—	1	2	1	1
43	27	12	4	—	1	7	3	3	2	1	—
104	38	18	2	8	1	9	2	—	6	2	—
101	52	34	2	3	1	12	2	2	1	4	—
84	41	13	2	1	3	13	8	6	2	—	—
29	22	16	—	1	3	4	1	2	—	1	2
115	33	15	3	1	3	10	5	—	—	—	—
76	67	43	3	9	—	5	—	2	4	1	—
60	19	17	—	4	2	7	1	1	2	—	—

Namen der Städte und Districte.			
Typus	exanth.	erkrankt.	Personen
		genesen.	
		verstorben.	
Typus	abdo-	erkrankt.	Personen
	min.	genesen.	
		verstorben.	
Rebr.	recur.	erkrankt.	Personen
		genesen.	
		verstorben.	
Dysen-	terte.	erkrankt.	Personen
		genesen.	
		verstorben.	
Inter-	mitiens.	erkrankt.	Personen
		genesen.	
		verstorben.	
		verstorben.	

Anstaltslehrer hatte schon Stünzi zu bestehen gehabt, die sich so weit steigerten, daß Stünzi sich von den Revisionen in Karolinenhof dispensiren ließ. Nachher, als es gelungen war, die Differenzen auszugleichen, übernahm wieder Stünzi die Revision daselbst.

Etter führte die vorschriftsmäßigen Revisionen in Jennern und Weidenhöhe bei Wolmar aus und reichte gehörigen Orts regelmäßig seine Berichte ein. Nach Etters Uebersiedelung nach Bern löste sich das Verhältniß der Taubstummenanstalt der literarisch-praktischen Bürgerverbindung in Riga zu den beiden landischen Taubstummenanstalten. Im Jahre 1888 verzichtete die lit.-prakt. Bürgerverbindung in Folge eines Vorschlags des Pastors Sokolowski auf die Subvention von 600 Rbln. seitens der Ritterschaft, welche den landischen Taubstummenanstalten zugewandt wurden, die auf gefestetem Boden sich fühlend, der Leitung entwachsen waren. Die Autorität, die Stünzi als geistiger Mitbegründer jener Anstalten genoß, war den Nachkommen zu erwerben der Sachlage gemäß nicht möglich.

(Schluß folgt.)

## Notizen.

Züngst sind die „Ergebnisse der Rigaer Gewerbebezahlung“, veranstaltet im April 1884, aus dem Nachlasse Fr. v. Jung-Stillings herausgegeben von der statistischen Kommission der Stadt Riga, textlich erläutert von N. Carlberg, Direktor der Kommission, erschienen.

Der Rigaer Männergesangsverein hat der St. Petersburger Liedertafel zu ihrem 50jährigen Jubiläum eine Adresse gewidmet, welche in sehr geschmackvoller und kunstfertiger Ausführung aus dem photo-lithographischen Atelier des Herrn E. Schulz hervorgegangen ist. Das zum 50jährigen Jubiläum der St. Petersburger Liedertafel bestimmte Ehrengeschenk des Rigaer Liederkranzes, ein kunstvoll gearbeiteter silberner Tafelaufsatz, dessen Entwurf von Herrn Architect Bernhard Gadilke herrührt, ist in dem Atelier des Silberarbeiters Herrn E. Bakstad ausgeführt worden.

Das Rigaer Damen-Gesängniß-Comité bringt zur allgemeinen Kenntniß, daß die am 23. Januar stattgehabte Liebhabertheater-Vorstellung eine Einnahme von 1232 Rbln. 40 Kop., nach Abzug der Kosten im Betrage von 137 Rbln. 40 Kop. aber einen Reingewinn von 1095 Rbln. erzielt hat.

Zum artistischen Direktor des Stadttheaters ist Herr Max Martersteig, bisher Oberregisseur des Hof- und Nationaltheaters zu Mannheim, engagirt worden. Herr Martersteig ist hieselbst eingetroffen, um sich mit den Verhältnissen des von ihm zu leitenden Kunstinstituts näher bekannt zu machen.

Die Kommission für den Bau eines Silospeichers in Riga giebt bekannt, daß von den zur Preisbewerbung eingegangenen Projekten die folgenden zwei prämiirt worden sind, und zwar mit dem ersten Preis: das Bauprojekt der Maschinenbauanstalt G. Luther in Braun-

schweig (Motto: „Vielen Vieles“). Mit dem zweiten Preis: das Bauprojekt der Maschinenbauanstalt Unruh & Liebig in Leipzig (Motto: „Central“).

Der Rechenschafts-Bericht des Rigaer Frauenvereins für 1889 giebt erfreuliche Auskunft über seine Bestrebungen und Errungenschaften während des verflossenen Zeitabschnitts. In den von dem Verein gegründeten und unterhaltenen 6 Anstalten haben 154 arme Kinder die Wohlthat des Schulbesuchs genossen, 120 Personen sind mit Jahresunterstützungen von zusammen fast 4000 Rbl. und 18 Personen mit einmaligen Gaben von zusammen 245 Rbl. versehen worden. Die Jahreseinnahmen haben 13,911 Rbl. 94 Kop. betragen, die, abgesehen von den Vereinsunternehmungen, zu großem Theil aus den Zinsen des 61,172 Rbl. 7 Kop. betragenden Vereinsvermögens fließen. Trotzdem sieht sich der Verein einem Deficit von fast 800 Rbl. gegenüber, zu dessen Deckung eine Soirée stattfinden soll. Aus dem Bestande des Vereins ist Frau A. Samarin, geb. Ossipow, die älteste Mitarbeiterin desselben, ausgetreten und in Anerkennung ihres treuen und liebevollen Waltens zum Ehrenmitgliede ernannt worden. Ferner sind Frau A. von Sengbusch, geb. Psychlau, eine zweite langjährige Kraft, und Frau H. Baronin Uexküll, geb. von Dettingen, aus dem Verein geschieden. An ihrer Statt sind demselben folgende Damen beigetreten: Frau M. Grimm, geb. von Bergk, Frau E. Kaulk, geb. Deubner, Frau A. Baronin Freitag-Loringhoven, geb. von Seebottendorf, und Frau Trachenhauer, geb. von Boettlicher. (Bzg. f. St. u. L.)

Das Programm der Stadt-Töchter Schule für 1889 bringt von Oberlehrer E. Fr. Glasenapp eine Abhandlung: „Die Hauptepochen der bildenden Kunst bei den Griechen.“ Dem Jahresbericht ist zu entnehmen, daß die Schule im Laufe des J. 1889 von 586 Schülerinnen besucht wurde, von denen vor beendetem Cursus 52 austraten und nach dem Examen 48 entlassen wurden. Von 12 Damen, die die Hauslehrerinnen-Prüfung bestanden, hatten 6 die Mathematik, 5 Französisch und nur eine Deutsch zum Hauptsach gewählt. Was den Bestand der Lehrkräfte anlangt, so verstarb am 2. Juni der Schulrath Joh. Heur. Guleke, an dessen Stelle die Herren Oberlehrer Th. Hoffmann und Gymnasiallehrer Th. Kottlowitz traten. Mit dem Beginn des Schuljahres wurde der Lehrer der französischen Sprache am Gymnasium zu Goldingen, Jules Prabervand, in gleicher Eigenschaft an die Stadt-Töchter Schule übergeführt, und nachdem der Oberlehrer H. v. Ely auschilfsweise sich im ersten Semester an dem Unterricht in der russischen Sprache theilgenommen hatte, wurde mit dem zweiten Semester der bisherige Lehrer der russischen Sprache am Kolmannschen Privatgymnasium zu Dorpat, Nikolai Troitzky, an der Stadt-Töchter Schule angestellt. Gleichzeitig schieden aus die bisherigen Stundenlehrer für russische Sprache: H. v. Ely, W. Reimers und Fr. Sorgewitz. An die Stelle von Fr. A. Langschier, die mit dem Schluß des Jahres 1888 ihre Stellung aufgab, trat Fr. E. Taube.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Emil Alfons Hippolyt Kühnemann. Friedrich Wilhelm Kalning-Kulifowsky. Pauline Gertrud Adelheid Kleinberg.

**Dom-K.:** Josef Nikolai Bogdanowitsch. Anna Margarethe Louise Meßlin. Rudolph Karl Alexander Reisch. Signe Larsson. Johann Ferdinand Dremwing.

**Jakobi-K.:** Bally Emma Blod. Alexander Johann Pihler. Bertha Emilie Lydia Ahrens. Auguste Emma Dieke.

**Gertrud-K.:** Johann Julius Bertelsohn. Alma Lilly Helene Grünberg. Alfred Boldemar Ahrens. Malwine Elsa Papping. Karl Johann Reinhold Kristian. Jahn Eduard Strasding. Johann David Schedemann. Elisabeth Emilie Stumbis. Marie Pauline Guffar.

**Jesus-K.:** Paul Pantowitsch. Karl Wilhelm Muischneel. Andrei Mednis. Friedrich Wilhelm Adolph Stern. Erna Lisette Aulin. Matilde Laurit. Bruno Robert Bränkel. Ida Alice Selgaw. Emilie Katharina Adelphi. August Willibi. Matilde Lawische Strasdin. Ernst Emil Schaak. Anna Louise Petersohn. Karl Ernst Gustav Keeping.

**Johannis-K.:** Ottilie Bruhnin. Alexandra Elvire Blum. Katharine Kels. Julius Georg Alexander Jansohn. Karoline Elisabeth Aufferlade. Kristof Robert Julius Dafsche. Marie Ella Jansohn.

**Martins-K.:** Maria Rosalie Burrmann. Dorothea Elise Jakobsohn. Bertha Florentine Nadfin.

### Aufgeboren.

**Petri- u. Dom-K.:** Gütler Valentin Bernhard Kohnert mit Anna Auguste Petersohn. Zimmermann Johann Friedrich Penning mit Eva Celine Hermann, geb. Andersohn. Kupferschmied Leonid Solosow mit Alexandra Marie Rierberling. Schuhmachermesker Andreas Johann Plath mit Eugenie Luise Wolmann. Buchdruckereibesiger Dr. phil. Ernst Arnold Plates mit Maria Elisabetha Augusta Kedsle Scheluchin. Zimmergesell Jakob Emanuel Fuß mit Adelheid Sophie Karoline Dremwing. Ingenieur Heinrich Maß in Berlin mit Anna Elisabeth Kumpendorff. Kaufmann Lebrecht Oswald Alexander v. Berens mit Olga Malwine Fögel, geb. Hoffmann. Zimmermann Alexander Sturm mit Emilie Auguste Kugelan. Handwerksgefell Nikolai Schepelow mit Marie Olga Helene Sandrowsky.

**Jakobi-K.:** Schmied Hans Christian Jannsohn mit Auguste Karoline Hill, geb. Kopp.

**Gertrud-K.:** Fabrikarbeiter Peter Krauklis mit Karline Gloht. Fabrikarbeiter Jahnis Purring mit Kristhine Butis. Korlenscheider Peter Karp mit Elise Baldohn.

**Jesus-K.:** Hauswirth Jurris Ewaigane mit Christine Stakalder. Wittwer Ans Mednis mit Lawische Bumeister. Zimmermann Nistel Paas mit Klara Leontine Beschabrd.

**Johannis-K.:** Arbeiter Jahn Witt mit Lisette Jelleit. Fabrikarbeiter Fritz Hoffmann mit Annalisse Pulewiz. Restaurateur Leonhard Sahger mit Charlotte Karoline Salmann. Handlungscommis Johann Rosensfeld mit Natalie Emma Petersohn. Fuhrmann Georg Petersohn mit Lisette Jägermann. Wirth Fritz Sprohgis mit Lisette Strasds. Bahnarbeiter Feder Majkowitzsch mit Anna Purin. Baumeister David Nadfin mit Anna Strunk. Arbeiter Jannis Kungis mit Elise Emilie Purin. Arbeiter Ans Großwald mit Mihne Zukum. Kutscher Peter Klawe mit Johanna Pauline Behrsin.

**Martins-K.:** Apotheker Heinrich August Wiedner mit Marie Louise Daumas. Ergei Jonisow mit Klara Emma Anna Koppiz. Brenner Friedrich Otto Philipp mit Luise Bertha Adermann.

**Pauls-K.:** Schlossergefell Alexander Karl Wfsche mit Marie Freimann. Erilergefell Adam Urbanowitsch mit Malwine Jürgens, geb. Freiberg. Schneider Bernhard Richard Gulbe mit Franziska Wendi. Kutscher Jahnis Wela mit Lawise Baumann.

## Begraben.

**Petri-K.:** Frau Marie Sophie Ulbrecht, geb. Schmalteps, 51 J. Eva Petronella Krummen, 83 J. Eugen Gottfried Emil Kastena, im 29. J. Johann David Eugen Helmking, 37 J. Controleur der Milauer Eisenbahn Ernst Ludwig Graf, 52 J.

**Dom-K.:** Ludwig Arthur Johannsean, 30 J. Elisabeth Wilhelmine Schlichterleisch, geb. Meyer, 24 J. Dagmar Agnes Mathilde Stankiewicz, 8 M. Johann Bernhard Muischel, 78 J.

**Jakobi-K.:** Advokat August Wilhelm Ferdinand von Kenschler, 48 J. Jungfrau Emilie Elisabeth Bloch, 26 J. Wittwe Sophie Behring, geb. Salming, 86 J.

**Gertrud-K.:** Eugen Johann Martin Buttler, im 4. M. Herbert Emil Robert Hugo Scheffler, 5 M. Boldemar Karl Kirstein, 2 M. Johanna Katharina Petersohn, im 2. J.

**Jesuo-K.:** Anna Carrin, geb. Klee, 74 J. Ein todgeb. Knabe. John Julius Reinhold Karlow, 6 M. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 10. bis zum 17. April 15 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Arbeiter Jakob Grunde, 58 J. Karl Rudolf Behring, 8 L. Katharina Relis, 12 St. Mädchen Elise Lichtmann, 66 J. Todgeb. Sohn Krasin. Todgeb. Sohn Domarewsky. Larwisse Burisch, im 12. J.

**Martins-K.:** Reinhold Peter Petersohn, im 3. J. Dorothea Pauline Nitlinger, im 7. J. Christoph Friedrich Jakobsohn, 31 J. Karoline Edstein, 6 M.

**Pauls-K.:** Selma Katharine Antonie Kreitubs, 3 M. Julie Knepe, 46 J. August Ludwig Osolin, 4 M. Anna Maria Marie Puszwadzeck, 7 M.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 9. bis zum 16. April 5 Verstorbene.

**Reform. K.:** Tischlermeister Julius David Benjamin Pöbbe, 61 J.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 8. bis zum 14. April 1890 registrierten  
Infektionskrankheiten in Riga.

Vorläufige Mitteilung der statistischen Kommission.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petersb.-Vorst.	In der West.-Vorst.	In der Mitt.-Vorst.	Ohne Angabe d. St.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	mał.	weł.	zuł.
Typhus exanth. . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Typhus abdominal. . . . .	1	—	—	—	1	1	1	2
Intermittens . . . . .	—	1	—	—	—	—	1	1
Morbilli . . . . .	1	—	—	—	—	—	1	1
Diphtheritis vera . . . . .	1	1	—	1	—	3	—	3
Pneumonia crouposa . . . . .	—	3	—	—	—	1	2	3
Ohne Angabe der Krankheit . . . . .	—	1	—	—	—	1	—	1
<b>zusammen</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>12</b>

Zu Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben  
von Arthur Voelchau für den Redakteur.

Дозволено цензурой. — Рига, 19 Априля 1890.

Druck von W. J. Häcker in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)



# Rigaſche Stadtblätter.

Nr. 17.

Donnerstag den 26. April.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Poſt jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Literariſch=praktiſche Bürgerverbindung.

Aus dem Protokoll der allgemeinen Verſammlung vom 23. März 1890.

1. Der Direktor bringt zur Anzeige, daß vom engeren Kreiſe Herr Advokat Conrad Bornhaupt für das laufende Jahr zum Stellvertreter des Direktors wiedergewählt worden iſt.

2. Der Direktor berichtet über das Ergebniß der Ablöſung der Neujahrsviſiten 1890.

Es haben betragen:

die Einnahmen . . . . . 1907 R. 45 R.

die Unkoſten . . . . . 383 „ 90 „

die Nettoeinnahme beträgt alſo . . . . . 1523 R. 55 R.

— gegen 1850 R. 35 R. im Vorjahre.

Dieſes ungünſtige Reſultat ſei wohl zumeiſt darauf zurückzuführen, daß die Sammlungen nicht mit der gehörigen Sorgfalt und Planmäßigkeit ausgeführt worden. Im engeren Kreiſe ſei daher die Frage angeregt, ob es ſich nicht empfehlen würde, den mit den Sammlungen betrauten Dienſtleuten nicht, wie bisher, die Zahlung nach der Stundentage und zudem 2 % Tantième, ſondern nur eine höhere Tantième zu bewilligen und jedem Sammler einen Situationsplan des Stadtbezirks, in welchem er die Sammlung bewerkſtelligen ſoll, einzuhandigen. Zunächſt ſeien die Herren Sekretär Fr. Foſſard und Stadtreviſor R. Stegman erſucht worden, über die Eintheilung der Stadt in Sammelbezirke eine Vorlage zu machen.

3. Der Direktor theilt mit, daß der mit dem Beſitzer des Hauſes Nr. 49 in der Marienſtraße, in welchem ſich das Nachtaſyl befindet, ſ. B. abgeſchloſſene Miethkontrakt bis zum 1. Mai 1893 prolongirt worden ſei. Der jährliche Miethpreis betrage 800 Rbl.

4. Der Direktor macht die Mittheilung, daß dem vom engeren Kreiſe an Stelle des Herrn Arend Buchholz zum Redacteur der „Rig. Stadtbl.“ erwählten Herrn Oberlehrer Staatsrath Arthur Poelchau von der Oberpreſsverwaltung geſtattet worden, bis auf Weiteres ſtellvertretend die Redaktion der „Stadtbl.“ zu übernehmen. In Folge deſſen zeichne Herr Poelchau in den „Stadtbl.“ bereits ſeit Ende December v. J. für den Redacteur.

5. Der Direktor berichtet über die am 25. Februar c. im Lokale der Taubstummenanstalt stattgehabte Feier des 50 jährigen Bestehens dieser Anstalt (vgl. „Rig. Stadtbl.“ Nr. 9). Der bei dieser Gelegenheit von dem Präses des Kuratoriums der Anstalt Herrn Oberlehrer E. Mettig gehaltene Vortrag über die Geschichte der Taubstummenanstalt werde demnächst in den „Stadtbl.“ zum Abdruck gelangen.

6. In Folge eines Gesuchs des II. Rigaer Konsum-Vereins wird

beschlossen: diesem Verein das bei der Bürgerverbindung asservirte Kapital des ehemaligen I. Rigaer Konsum-Vereins, welches mit den angewachsenen Zinsen z. B. 897 R. 23 R. beträgt, zu überweisen.

7. Der Direktor referirt: der Nachbar der Bürgerverbindung in Eichenheim, der Verein gegen den Bettel, besitze daselbst keine eigene Wassergrenze, die für ihn für die Ausfuhr von Materialien, als Zugang zur Badestelle u. von Wichtigkeit sei. Wenngleich nun die Bürgerverbindung besagtem Verein den Zugang zur rothen Düna bisher stets anstandslos gestattet habe, so sei es dem Verein dennoch besonders daran gelegen, eine eigene Wassergrenze zu besitzen. Er habe dabei ein der Bürgerverbindung gehöriges, etwa 200 □-Faden großes Landstück im Auge, von denen ca. 100 □-Faden sterilen, die andern ca. 100 □-Faden dagegen allerdings kultivirten Boden repräsentirten. Nach Vortrag dieses Gesuchs hätte der engere Kreis beschlossen, dem Verein durch den Direktor eröffnen zu lassen, daß, falls derselbe einen formellen Antrag wegen des Ankaufs bezeichneten Grundstücks stellen sollte, der engere Kreis bei der allgemeinen Versammlung den Verkauf desselben für den Preis von 50 Kop. pro □-Faden unter folgenden Bedingungen bekräftigen werde:

1. der Verein hat den Gartenzaun und eine neue Pforte zum Grundstücke herzustellen;
2. er ist nicht berechtigt, Gebäude auf dem neu erworbenen Grundstück zu errichten, und
3. er ist verpflichtet, falls er das Grundstück zu einer Zeit, wo die Bürgerverbindung noch den obern oder untern Theil ihres jetzigen Grundstücks besitzt, sollte verkaufen wollen, dasselbe nur an die Bürgerverbindung für den Preis von 50 Kop. für den □-Faden zu verkaufen.

In seinem gegenwärtig vorliegenden formellen Gesuch erkläre sich der Verein mit den ihm gestellten Bedingungen einverstanden.

Beschlossen: den Verkauf einer Landparcelle von ungefähr 200 □-Faden für den Preis von 50 Kop. für den □-Faden zu genehmigen, sowie den Direktor und den Sekretär zu ermächtigen, unter Beobachtung der erwähnten Bedingungen mit dem Verein den formellen Kaufkontrakt abzuschließen.

8. Zu Mitgliedern der Bürgerverbindung werden aufgenommen: Kaufmann Wm. Mertens, Direktor Ingenieur B. v. Schubert, Dr. med. Arthur Zander, Dr. med. R. Wolferz, Dr. Worms, Dr. med. Fr. Schulz, Dr. med. Paul Bergengrün, Pastor E.

Krüger, Dozent J. Spöhr, Direktor Th. Burmeister, Ingenieur E. Savary, Direktor S. Muschat, Direktor A. Tiling in Riga und Ingenieur Eugen v. Irmer in Riga.

9. Zum Gliede des Kuratoriums des Nachschußs — an Stelle des verstorbenen Herrn Dr. med. Th. Meher — wird Dr. med. A. Zander gewählt.

10. Zum Gliede der Verwaltung der Joh. Wilh. Grimm-Schenkung — an Stelle des Herrn Arend Buchholz — wird der dim. Stadtschreiber Herr Eugen Alt gewählt.

11. Die statutenmäßig aus der Administration der W. Th. Sproßschen Dienstbotenstiftung ausscheidenden Herren: Advokat H. Ruchczynski, Kaufmann Herm. Förster und dim. Rathsherr R. Baum, werden wiedergewählt.

12. Der Direktor berichtet: der dim. wirtf. Bürgermeister, Herr Eduard Hollander, ist mit der Aufhebung des Rathes aus der Zahl der statutenmäßigen Ehrenmitglieder der Bürgerverbindung geschieden. Mit Rücksicht auf die vielfachen Verdienste, die sich der Herr Bürgermeister Hollander während der langen Zeit seiner Mitgliedschaft um die Bürgerverbindung erworben, beantragt der engere Kreis, denselben zu ersuchen, sich auch noch fernerhin als Ehrenmitglied der Bürgerverbindung zu betrachten.

Beschlossen: den Antrag des engeren Kreises zu genehmigen.

13. Der Direktor macht die Mittheilung, daß der Bau des Dommuseums fertig gestellt sei und der Umzug der Bürgerverbindung in das neue Lokal demnächst werde vor sich gehen können, zumal da die für das Zimmer der Bürgerverbindung bestellten Möbel (2 Dgb. Stühle, 1 Tisch und 2 Aktenschränke) längst angefertigt seien. Die Heizungs- und Verwaltungskosten des Gebäudes würden von den theilnehmenden vier Gesellschaften (Gesellschaft prakt. Aerzte, Naturforscherverein, Alterthumsforschende Gesellschaft und der Bürgerverbindung), sowie der Stadt, welche daselbst ihr Münzkabinett und das Stadtabthier unterzubringen gedente, gemeinsam zu tragen sein.

## **Zur Geschichte der Taubstummenanstalt der literarisch-praktischen Bürgerverbindung zu Riga.**

(Vortrag, gehalten zur Feier des 50jährigen Bestehens der Taubstummenanstalt, von E. Mettig.)

(Schluß.)

Mit Eifer und Treue wirkte fast 8 Jahre Etter in seinem Amte. Die Pension ging ein, da keine Präparanden mehr zugesandt wurden. Die Pensionäre fast nur auf Kosten der Anstalt unterhalten wurden. Die Zahl der Zöglinge war jedoch in beständigem Wachsen begriffen. Am Schluß des Jahres 1882 verließ der Lehrer Joseph Sperling die Anstalt. Die erledigte Stelle konnte im Januar 1883 durch den Lehrer Paul Beglingen, der seine Bildung in Schiers in der Schweiz erhalten hatte, besetzt werden. Fr. Buser, die mit Erfolg an unserer Anstalt gearbeitet hatte, kehrte aus der Schweiz,

wohin sie sich in den Sommerferien 1884 begab, nicht zurück. Zeitweilig leistete Aushilfe bis zum März 1885 Frl. Martha Jessentewitsch. Als erste Hilfslehrerin wurde gleich darauf die Gouvernante Frl. Wilh. von Rascha angestellt. Der Hilfslehrer Paul Beglingen gab Ende Juni 1885 seinen Dienst in Riga auf, um seinen kranken Vater in der Schweiz zu vertreten. Im August 1885 stellte das Kuratorium als zweite Hilfslehrerin Frl. Anna Grause an; dieselbe mußte wegen Krankheit im Januar 1886 ihre Lehrthätigkeit aufgeben und an ihre Stelle kam Frl. Pfeffermann, die dieselbe bis zum Sept. 1889 bekleidete. Auch die im August 1886 angestellte dritte Hilfslehrerin, Frau Marie Lepsoe, legte nach einem Jahre (August 1887) ihre Stelle wegen Krankheit nieder.

Die häufigen Versäumnisse der Schüler und der beständige Wechsel im Lehrpersonal wirkten nicht günstig auf die Entwicklung der Schule, indeß konnten die Resultate immerhin, Dank dem ernstesten und eifrigsten Streben des Vorstehers Etter, der auch zugleich die neu angestellten Lehrkräfte für den Unterricht taubstummer Kinder speciell ausbilden mußte, unter solchen Umständen als genügend bezeichnet werden. Vollkommen befriedigende Leistungen würden nur zu erzielen sein, wenn man, wie Etter wiederholt zu äußern Gelegenheit nahm, die Schule in ein Internat umwandelte. Dank der Opferfreudigkeit unserer Mitbürger verbesserten sich wesentlich unsere Geldverhältnisse. Im Mai 1884 faßte das Rigasche Stadtkonsistorium den Beschluß, einmal im Jahr in allen Stadtkirchen für die Taubstummenanstalt der literarisch-praktischen Bürgerverbundung Kollektoren zu lassen. Diese Kollekten bildeten von nun ab einen wichtigen Posten im Budget des Kuratoriums. Das aus den Ersparnissen des frühern Inspektors der Schule, N. Dobbert, gebildete Baupital hatte sich um ein Bedeutendes vermehrt, jedoch war noch immer die Einrichtung eines Internats unmöglich. Die Vergrößerung der Schule und die gesteigerten Preisverhältnisse erforderten auch größere Geldmittel. Die Thätigkeit der Schule blieb fast innerhalb des alten Rahmens. Die Handarbeiten der Mädchen leitete Frau Etter und zur Beschäftigung der Knaben wurde das Korbflechten eingeführt. Den Unterricht, der drei Stunden in der Woche in Anspruch nahm, erteilte der Korbmacher Wischart. Um den Connex mit den früheren Zöglingen aufrecht zu erhalten und in ihnen das Erlernte zu befestigen, traf Etter die dankenswerthe Einrichtung sonntäglicher Zusammentünfte zur gemeinsamen Andacht und Weiterbildung der ausgetretenen Schüler und Schülerinnen. Dieser rege Eifer und pflichttreue Arbeit an unserer Schule fanden nach achtfähriger Dauer ihren Abschluß. Günstigere Verhältnisse und Aussichten in der Heimath vermochten Etter, dem aus Bern an ihn ergangenen Ruf am Schluß des Jahres 1887 zu folgen. Kurz vor seiner Abreise veröffentlichte Etter eine Schrift über die Taubstummen und ihre Wohltäter, deren Ertrag er für die taubstummen Kinder in den Ostseeprovinzen bestimmte; auch übersandte er dieselbe unentgeltlich zur Förderung des Taubstummenunterrichts allen Pastoren der Ostseeprovinzen.

Am 7. November 1887 wurde vom Kuratorium der an der Mitauschen Alexanderschule angestellt gewesene Kreislehrer J. M. Blunk aus Mecklenburg, welcher zeitweilig an der Mitauschen Taubstummenganstalt thätig gewesen war, zum Vorsteher unserer Taubstummenganstalt erwählt. Im Januar 1888 übernahm Blunk die Leitung der Schule; die ihm zur Seite stehenden Zeugnisse und auch die Anfänge seiner Wirksamkeit versprachen die günstigsten Resultate; leider aber war es ihm nicht vergönnt, die auf ihn gesetzten Hoffnungen in Erfüllung gehen zu lassen. Ende April erkrankte Blunk gefährlich am Typhus, der am 14. Mai seinem Leben durch einen Herzschlag ein Ende machte. Während der kurzen Zeit seiner Thätigkeit wurde Frä. v. Renner als dritte Hilfslehrerin angestellt und Dr. E. Blumenbach erbeten, die Funktionen eines Schularztes zu übernehmen, welcher Bitte derselbe bereitwilligst entgegenkam. Seit 1868 hatte während mehrerer Jahre Dr. Kröger die Freundlichkeit gehabt, in Angelegenheiten der Taubstummenganstalt und ihrer Angehörigen seinen ärztlichen Rath und Beistand zu gewähren. Nach dem Tode Blunks übernahm bis zur Anstellung eines neuen Anstaltsvorstehers mit freundlicher Bewilligung des Kuratoriums der Mitauschen Taubstummenschule der Hilfslehrer derselben, Wehlin, die Leitung unserer Schule. Da aber derselbe, eine Hilfslehrerin und einige Schüler plötzlich erkrankten, so ließ das Kuratorium schon Ende Mai die Ferien eintreten und beschloß, in Hinsicht auf die ungünstigen sanitären Verhältnisse der Schulräume das Anstaltslokal in eine gesündere Gegend zu verlegen. Am 6. Juni 1888 erwählte das Kuratorium zum Vorsteher und Hauptlehrer der Taubstummenganstalt der literarisch-praktischen Bürgerverbindung den Lehrer der Taubstummenganstalt zu Weidenhöhe bei Wolmar Eduard Inselberg, der, wie oben bemerkt, seine Ausbildung unter Stünzi an unserer Anstalt erhalten hatte und vollkommen befriedigende Zeugnisse über seine Fähigkeiten und späteren Leistungen auf dem Gebiete der Pädagogik und des Taubstummunterrichts besaß.

Am 30. September 1888 siedelte die Schule in das in der Marienstraße Nr. 14 gelegene Haus über. Weil Inselberg das Kernflechten für einseitig und zu wenig bildend hielt, führte er mit Genehmigung des Kuratoriums den Knabenhandfertigkeitsunterricht ein, den zweimal in der Woche zu einer Stunde der Elementarlehrer Meyer erteilt.

Nach dem letzten Bericht pro 1889 besuchten in dem genannten Jahre 32 Zöglinge die Schule, die in 4 Abtheilungen von dem Vorsteher der Anstalt und 3 Hilfslehrerinnen unterrichtet werden. Die Mädchenhandarbeiten leitet Frau Inselberg, also 6 Lehrkräfte arbeiten im Augenblick an unserer Schule. Äußere und innere Verhältnisse unserer Schule haben in den verflossenen 51 Jahren große Veränderungen erfahren. Mit der Vergrößerung der Schülerzahl ist im gleichen Verhältniß das Lehrpersonal gewachsen, und ebenso sind zur Deckung der vermehrten Ausgaben doch immer neue Einnahmequellen erstanden. Während das Kuratorium in den ersten Jahren nur über einige Hundert Rbl. und weniger verfügte, sind im letzten Jahre für die Taubstummenganstalt 3869 Rbl. 74 Kop.

verausgabte werden\*. Dem Ziele, das Stünzi und Etter als ein zu erstrebendes hinstellten und auch vom Kuratorium als ein zu erhoffendes nicht aus den Augen gelassen wurde, nämlich der Umwandlung der Schule in ein Internat, sind wir näher gerückt. Die Bürgerverbindung geht jetzt mit der Absicht um, die Taubstummenanstalt nach Eichheim zu verlegen und ihr den Charakter eines Internats zu verleihen. In der Geschichte der Taubstummenanstalt der literarisch-praktischen Bürgerverbindung ist die Umwandlung in ein Internat eine hervorragende Thatfache. Eine Taubstummenschule ist erst im Stande, ihre Aufgaben vollkommen zu erfüllen, wenn die Zöglinge unter beständiger Leitung ihrer Lehrer stehen und somit allen schädlichen Einflüssen ferngehalten werden, denen nicht vollsinnige Kinder in besonderem Maße ausgesetzt sind.

Mögen der Bürgerverbindung humane Bestrebungen, die mit den Schäden der Taubheit und Stummheit befaßten Kinder aus der Dunkelheit der Seele und des Geistes zu befreien und dieselben zu christlich-geistlichen und brauchbaren Menschen heranzubilden, nimmer erlahmen, sondern möge der Eifer, der fünf Jahrzehnte unablässig thätig gewesen, unbehindert an diesem Liebeswerk weiterarbeiten. Dazu gebe Gott der Herr seinen Segen!

## Notizen.

In der am 4. d. Mts. im Saale der Mineralwasser-Anstalt stattgehabten Jahres-Generalversammlung der Mitglieder des Römisch-katholischen Wohlthätigkeits-Vereins wurden, nach erfolgter Bestätigung des Rechenschaftsberichts für das Jahr 1889 und des Budgets pro 1890, in das Komitee zur Leitung der Vereinsgeschäfte die bisherigen Direktoren, und zwar die Herren: L. v. Radecki-Wilulicz, Propst Kanonikus Affanasowicz, L. v. Konstantynowicz, F. Piekarski, W. Graf Tyszkiewicz, A. v. Siemaszko und W. Graf Soltan wiedergewählt, und an Stelle des ausgeschiedenen Herrn v. Adamowitsch Herr B. v. Korsak neugewählt. Als Kandidaten resp. Stellvertreter sind in das Komitee getreten die Herren: A. Szymolunas, W. v. Bitorowicz und J. v. Siemaszko. Bei Vertheilung der Ämter unter die Glieder des Komitee's wurden wiedergewählt resp. neugewählt: zum Präses Herr S. v. Radecki-Wilulicz, zum Vice-Präses Kanonikus v. Affanasowicz, zum Kassaführer Herr A. v. Siemaszko und zum Buchhalter Herr Piekarski, wobei das Amt des Sekretärs Herrn v. Korsak übertragen wurde. Dem Rechenschaftsbericht für das Jahr 1889 ist zu entnehmen, daß dem Verein von weiland Dr. med. Józef Jalewieski eine Gabe von 20,450 Rbln. dargebracht worden ist, wodurch das Grundkapital desselben sich gegenwärtig auf 24,168 Rbl. 95 Kop. beläuft. Von der Gesamteinnahme des Vereins im Betrage von 8597 Rbln. 86 Kop. sind beinahe drei Viertel

\* Aus dem Budget heben wir folgende Posten hervor: Gage des Vorstehers der Anstalt 1100 Rbl., 1. Hilfslehrerin 360 Rbl., 2. Hilfslehrerin 360 Rbl., 3. Hilfslehrerin 300 Rbl., Miete für's Schulkloster und die Wohnung des Vorstehers 740 Rbl., Pandarbeitsstunden 160 Rbl.

auf die Verpflegung und Erziehung der Kinder mittelloser Eltern verwandt worden, während der Rest zu regelmäßigen oder einmaligen Unterstüzungen von hilfsbedürftigen Familien verbrant wurde.

(Ztg. f. St. u. L.)

Im Saale des Gewerbevereins gab Sonntag, den 4. März c., der Violinvirtuose Prof. Eugène Ysaë unter Mitwirkung des Pianisten Viktor Kühn aus Brüssel ein Konzert.

Die Stadtweide als Viehtrift hat durch einen am 5. März c. an kompetenter Stelle gefaßten Beschluß aufgehört zu existiren.

Im Technischen Verein wurde auf der Sitzung am Dienstag den 6. März von Prof. Mohrmann über die gothische Kirche und ihr Strebestreben gesprochen.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Emilie Anna Elisa Käther. James Christof Leischke. Helene Etsriede Brachvogel.

**Dom-K.:** Wilhelmine Charlotte Dorothea Kunst. Herbert Julius Perz. Emilie Martinelli. Arved Rudolph Gebhardt. Ina Henriette Florentine Korth. Viktoria Susanna Antonie Both.

**Jakobi-K.:** Peter v. Ragosky. Eugen Gustav Otto Euppmann. Wilhelm Ottomar Edmund Irtschid.

**Gertrud-K.:** Heinrich Enob. Arved Alfred Johann Linde. Alexander Bruno Schölgur. Pauline Marie Purring. Johann Bernhard August Feld. Charlotte Selma Bember. Alexander Wilhelm Schurring. Theodor Kobbung. Emma Alwine Spurriss. Marie Hedwig Riermand. Hermann Ferdinand Tenis Abbotling.

**Jesus-K.:** Marie Dorothea und Karoline Emilie Leyer, Zwillinge. Otto Wilhelm Ferdinand Medlich. Heinrich Johann Behting. Wilhelm Adolph Düts. Katharine Ottilie Erna Assil. Maximilian Ernst Bauber. Karl Rudolf Preede. Friedrich Rudolf Aetis.

**Johannis-K.:** Jahn Robert Burck. Elsa Johanna Wilhelmine Milda Pehda. Samuel Alfred Weedrin. Elsa Ester Johanna Esau. Johann Eduard Jurgenson. Marie Wilhelmine Jurrek. Johann Manfred Nadsin. Frieda Hermine Kralke. Robert Johann Friedrich Laine. Ottilie Johanna Maggun. Oskar Alexander Eltsne. Friedrich Wilhelm Elzer. Katharine Marie und Adolf Heinrich Nikolai Großmann, Zwillinge. Janne Peter Birkbahn. Jakob Boldemar Rom. Karoline Anna Pauline Rastum. Jahnis Miltson. Johann Emil Upbit.

**Martin-K.:** Karl Johann Boldemar Kristin. Pauline Etsriede Behring. Louise Amalie Paul. Emilie Hulda Emilia. Lawishe Ella Kemmes.

**Reform. K.:** Friedrich Rudolph Seuberlich.

### Aufgeboten.

**Petri u. Dom-K.:** Handlungs-kommis Oskar Friedrich Linde mit Friederike Eleonore Mey. Dr. med. Karl Leonhard Helmking mit Fanny Hollander.

**Jakobi-K.:** Müller Johann Friedrich Schirmer mit Auguste Lange, geb. Will. Goldschmiedegeselle Ferdinand Wilhelm Sieck mit Marie Elisabeth Effert.

**Gertrud-K.:** Schuhmachergesell Franz Luz mit Elise Döfeling. Fabrik-aufseher Anton Gotschewsky mit Anna Marie Margarethe Klawing. Bahn-arbeiter Edward August Miltelsohn mit Trihne Rirre. Zimmergesell Mittel Wähler mit Emilie Alwine Petersohn. Arbeiter Kristiahn Aetki mit Julia Treimann. Goldschmiedegesell Wilms August Lambert mit Luise Charlotte Sternberg. Gorbowski Kristi Schölgur mit Elise Krubse. Maschinist Mittel Sauer (gen. Saul) mit Lina Lisette Bastil. Zimmermann Peter Schmidt mit Anna Pauline Luffing. Arbeiter Jahnis Kuptsche mit Trihne Leetmann.

**Jesús-K.:** Klempnergeſell Heinrich Reinhold Hoſowſki mit Liſbe Wiſtolin. Kutſcher Dabw Karaus mit Anna Jaktis. Techniker Joachim Richard Julius Duſkeit mit Helene Karoline Marie Ella Kelius. Kaufmanns Friedrich Wilhelm Krauſe mit Ottilie Bertha Aleis, geb. Pänel. Kanzliſt in der Polizei Miſſel Jantowſky mit Wilhelmine Anna Charlotte Stirp.

**Johannis-K.:** Tiſchler Kriſtop Stepermann mit Lina Munter. Kleiſcher Emil Karl Julius Gauzenmüller mit Gertrud Wittkoſſky, geb. Mond. Bureau-diener Janne Bredis mit Erneſtine Krubſe. Kutſcher Ewald Janne mit Liſbe Moſus. Kutſcher Anton Raſowſky mit Karoline Eilin.

**Martins-K.:** Holzrader Johann Kühn mit Marianne Pumpſhof. Drechſler Wilhelm Rudolf Hugo Kurth mit Karoline Wilhelmine Sabatus. Beamter Albert Eduard Moriz Müller mit Sophie Amalie Silbert. Kupferſchmied Michael Georg Hoſowſky mit Auguſte Thereſe Adolpheine v. Nordhauſen. Hausbeſitzer Jahnis Eilin mit Karlina Wiſmann. Kutſcher Wille Knope mit Grete Draweneck.

**Reform. K.:** Bahnmeiſter in Rigen Theodor Robert Adolph Froberg mit Anna Friederike Buttler.

## Begraben.

**Petri-K.:** Buchhändler Hermann Riſtenberg, 51 J. Buchbindermeiſter Johann David Schröder, 86 J. Poſrath Ludwig Friedrich Röder, 67 J.

**Dom-K.:** Heinrich Alexander Jenſen, 39 J. Baſiſka Wilhelmine Dagmar Ditzmann, im 3. J. Agronom Johannes Karl Luger, 25 J. Eliſabeth Margarethe Burmeiſter, 73 J. Ludwig Eduard Bächner, 80 J.

**Gertrud-K.:** Alfons Friedrich Wilhelm Lehmann, im 2. J. Georg Ludwig Uppit, 2 M. Fabrikarbeiter Miſſel Stalbau, im 40. J. Arbeiter Miſſel Sibbert, im 49. J. Grete Lappin, 80 J. Heinrich Snot, 7 L. Maurer Martin Dſſol, 37 J.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 16. bis zum 23. April 8 Verſtorbene.

**Reform. K.:** Fräulein Wilhelmine von Poppen, 87 J. Wittne Anna Magdalena Schlittler, geb. Wöhrmann, 58 J.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 15. bis zum 21. April 1890 regiſtrirten Inſektionskrankheiten in Riga.

Vorläufige Mittheilung der ſtatistiſchen Kommiſſion.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petereb. Vorſt.	In der Meist. Vorſt.	In der Mit. Vorſt.	Ohne Angabe d. Stt.	zusammen		
	Perſ.	Perſ.	Perſ.	Perſ.	Perſ.	untl.	wobl.	zuf.
Typhus abdominal. . . . .	—	—	—	1	—	1	—	1
Intermittens . . . . .	—	1	—	4	—	2	3	5
Scarlatina . . . . .	—	2	—	—	—	2	—	2
Morbilli . . . . .	2	1	1	—	—	2	2	4
Diphtheritis vera . . . . .	—	—	2	1	—	2	1	3
Variolois mit Impfnarben . . . . .	—	—	—	—	1	1	—	1
Tassis convulsiva . . . . .	—	1	2	—	—	1	2	3
Pneumonia crouposa . . . . .	—	2	—	—	—	1	1	2
<b>zusammen</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>12</b>	<b>9</b>	<b>21</b>

Im Auftrage der literariſch-praktiſchen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelchau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 26 Апрель 1890.

Druck von W. F. Häder in Riga.



# Rigasche Stadtblätter.

Nr. 18.

Donnerstag den 3. Mai.

1890.

(81. Jahrgang.)

---

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

---

## Das baltische Urkundenbuch

oder wie der Titel eigentlich lautet: Liv-, Est- und Kurländisches Urkundenbuch, begründet von F. G. v. Bunge, im Auftrage der baltischen Ritterschaften und Städte fortgesetzt von Hermann Hildebrand, ist vor wenig Tagen um einen neuen, den neunten Band vermehrt worden. Diese allseitig in ihrer Bedeutung und ihrer ausgezeichneten Redaktion bekannte, auch besonders für die Geschichte Rigas grundlegende Quellenpublikation bringt in dem vorliegenden, 722 Quartseiten umfassenden Bande die letzte Arbeit des leider zu früh jüngsthin verstorbenen Dr. Hermann Hildebrand. Ueber den Inhalt dieses Urkundenbandes und dessen Wichtigkeit für die baltische Geschichte orientiren am besten die im Vorwort und der Einleitung vom Herausgeber gebotenen Bemerkungen, daher aus ihnen in möglichster Kürze Hildebrand selbst das Wort führen mag, um durch dasselbe auch nach seinem Abscheiden noch zu uns zu reden als der, der er im Leben gewesen, der unermüdliche, gewissenhafte Erhellere baltischer Vergangenheit, der erste unter den jüngeren sachmännisch tüchtig geschulten Historikern unserer Provinzen.

Der neunte Band des Urkundenbuchs umfaßt die Jahre 1436 bis 1443 und beginnt mit dem ersten Januar erstgenannten und schließt mit dem Ausgange letztgenannten Jahres. Zwischen dem Erscheinen des achten und neunten Bandes liegt ein Zeitraum von mehr als 5 Jahren, eine Spanne Zeit, welche im Vergleich mit der fast zehnjährigen Dauer bis zum Erscheinen des ersten, von Hildebrand herausgegebenen Theiles eine kurze genannt werden darf.

Verschiedene Umstände, günstige wie ungünstige, haben das Erscheinen dieses Bandes einigermaßen verzögert. Zunächst mußten, um wenigstens einen äußeren Abschluß, das Ende des Jahres 1443 zu erreichen, seinem normalen Umfange 15 Bogen hinzugefügt werden. Sodann erschien eine Vervollständigung des früher gesammelten Materials aus dem inzwischen eröffneten Vaticanischen Archiv in hohem Grade wünschenswerth, endlich hat körperliches Leiden, das den Herausgeber heimsuchte, den rascheren Fortgang der Arbeit noch während des letzten Jahres behindert.

Acht Jahre livländischer Geschichte werden im vorliegenden Bande des Urkundenbuchs durch 1028 Stücke, die 41 verschiedenen Sammlungen angehören, erläutert. Als eigentliche Nährmutter des Urkundenbuchs erscheint wiederum das Revalsche Rathssarchiv, welchem 598 Nummern entnommen wurden. Die zweitnächste Stelle behauptet das Staatsarchiv zu Königsberg mit 194 Nummern. Wenn der Herausgeber sich früher darüber zu beschweren hatte, daß dort manches längst bekannte Stück nicht mehr auffindbar, Anderes ihm mit wenig triftigen Gründen verweigert sei, Gewißheit über den Umfang der Königsberger Livonica überhaupt nicht zu erlangen wäre, so haben sich die dortigen Verhältnisse inzwischen in so erfreulicher Weise umgestaltet, daß alle Klagen verstummen müssen. So ist es möglich geworden, diesen Band um 33 Nummern zu bereichern, die früher nicht zu ermitteln gewesen oder der Kenntnißnahme überhaupt entzogen worden waren. Die Rigaschen und Rurländischen Archive, wie die außerbaltischen Sammlungen lieferten die übrigen Nummern zu diesem Bande. Entsprechend den für das Urkundenbuch aufgestellten Grundsätzen, hat die Zahl der in verkürzter Form gebrachten Stücke gegenüber dem vorigen Bande wiederum stark zugenommen. blieb sie dort hinter der der vollständigen Abdrücke noch erheblich zurück, so ist sie hier derselben schon gleichgekommen.

Die Nachwehen des für Livland zu unglücklichem Ausgang gelangten Kampfes gegen Polen und Litauen, ein innerer Zwist, wie er sich während des mehr als zweihundertjährigen Bestehens des Ordens noch nie erheben, und die Vorbereitungen auf einen mit Nowgorod drohenden Waffengang charakterisiren die in diesem Bande zusammengefaßte Periode in den Hauptzügen.

Der Vorabend des Jahres 1436 hatte den Abschluß des Friedens mit Polen, Litauern und Masovien zu Brzesc gebracht, den dann der Ordensmeister vor den im Januar 1437 zum zweiten mal bei ihm erschienenen litauischen Boten beschworen hat. Dennoch aber blieb die Behandlung, welche die livländischen Gefangenen inzwischen erduldeten, eine überaus harte. Nachdem ein zwischen dem Hochmeister und den Livländern ausgebrochener Zwist die Frage wegen Befreiung der Gefangenen zeitweilig ganz in den Hintergrund gedrängt hatte, vollzog sich zu Anfang 1439 eine höchst merkwürdige Annäherung zwischen Livland und Litauen. Zu praktischer Ausföhrung aber eines Bundes, bei der Ordensbrüder an der Seite von Litauern gegen Ordensbrüder gekämpft hätten, ist es glücklicher Weise nicht gekommen, doch gereichte den in Litauen noch immer zurückgehaltenen Livländern die unnatürliche Einigung zum Heile. Die Gefangenen wurden geschätzt und nachdem jeder Gebietiger eine seinen Einkünften entsprechende Summe beizusteuern hatte, werden sie in die Heimath zurückgeführt sein. Völlig zum Abschluß gebracht war jene Frage aber auch jetzt nicht. Es stellte sich nämlich heraus, daß viele Gefangene, deren Aufenthaltsort unbekannt geblieben war, in Litauen zurückgehalten und andererseits auch einzelne Litauer noch nicht befreit worden. Mit der Nachricht, daß der Ordensmeister eine neue Grenzfestе, Bauske, gegen den südlichen Nachbar aufriete, schließen diesmal die Beziehungen zu Litauen ab.

Hatte die Durchführung des Friedens nach außen somit unerwartete Schwierigkeiten bereitet, so vollzog sich dafür der ebenfalls im December 1435 getroffene Ausgleich zwischen dem Orden und dem Rigischen Erzstift ohne jedes Hinderniß. Der gelegentlich jener Landeseinigung zu Wall gegen die Prälaten eingegangenen Verpflichtung, die freien Capitelswahlen nicht zu breinträchtigen, ist, so weit zu sehen, der livländische Orden in nächster Zeit gerecht geworden.

An Stelle des am 12. September 1438 verstorbenen Bischofs Johann Schutte von Desel trat zu Ende des Jahres durch Wahl des Capitels der Tressler der Kirche Ludolph Grove. Im Stifte Dorpat folgte auf den im März 1441 hochbetagt verstorbenen Bischof Dietrich noch im selben Monat der Propst Bartholomäus Savijerwe, wiederum durch Ernennung von Seiten des Capitels. Waren die beiden neuen Herren ohne Mitwirkung des Ordens erhoben worden, so doch keineswegs in feindlichem Gegensatz zu demselben. Wenn die frühere Periode des Kampfes nur blind ergebene Anhänger oder Widersacher auf den Bischofsstühlen geduldet hatte, so schuf der getroffene Ausgleich Raum für unabhängige und jenem doch nicht abgeneigte Prälaten. Der Papst war nicht mehr oberster Richter über die Angelegenheiten Livlands. An seiner Gerechtigkeit verzweifelnd, hatte sich die Rigische Kirche bereits im Jahre 1434 von ihm abgewandt und bei der in Basel tagenden Kirchenversammlung den Schutz gegen die Verdrückung durch den Orden gefunden, welcher ihr in Rom versagt war. Seitdem ist der Erzbischof Henning ein treuer Anhänger des Concils und ein gewissenhafter Vollstrecker der Befehle desselben geblieben. Um zu den in Basel wegen Anschlusses der griechischen Kirche zu führenden Verhandlungen Delegirte zu entsenden, hielt er im Februar 1437 zu Riga ein zweites Provinzialconcil. Als dann ein vollständiger Bruch zwischen Papst und Concil erfolgte, haben sich der Erzbischof und seine Suffragane völlig von Rom losgesagt. Auch für den livländischen Orden trat die Bedeutung Roms zurück, seitdem derselbe auf Beeinflussung der Bischofswahlen verzichtet und, mit den Prälaten in Frieden lebend, keine Proceffe vor den höchsten geistlichen Gerichten zu führen hatte. Während zweier schwerer Jahre hatte der Meister Bolendorpe an der Spitze des livländischen Ordens gestanden; ihm ist es noch gelungen, ein erträgliches Verhältniß zum Hochmeister aufrecht zu erhalten und ihm war es namentlich zu danken, wenn der vor längerer Zeit zwischen dem Deutschmeister Eberhard von Saunheim und dem Hochmeister ausgebrochene Zwist nicht schon damals Livland ergriff.

Bei der neuen Meisterwahl, die im März 1438 stattfand, trat wiederum, wie schon wiederholt, der landsmannschaftliche Gegensatz von Westphalen und Rheinländern hervor, indem die ersteren ihre Stimmen dem Voigte von Wenden, Heidenreich Wink von Overberg, gaben, die Rheinländer dagegen Heinrich von Rotleben, Voigt von Zerwen, als Candidaten aufstellten. Als die Bevollmächtigten des Hochmeisters vor den im Mai zum Capitel in Wenden versammelten Gebietigern den Heinrich von Rotleben zum Meister proklamirten, trat die Opposition von Neuem hervor. Sämmtliche anwesende

Gebietiger erklärten, daß sie jede Bestätigung von Seiten des Hochmeisters zurückwiesen und die Entscheidung einem großen Capitel vorbehielten. Als Herren und Stände am 20. Juli zum Tage von Bernau zusammentraten, fand die zu Wenden abgegebene Erklärung die Billigung der Versammlung: die Bestätigung eines Ordensmeisters sollte bis zum großen Capitel ausstehen. Nur die litauischen Gebietiger rheinländischer Zunge hatten sich nach den ergangenen Befehlen des Hochmeisters, Notleben als Meister aufzunehmen, nicht weiter an das zu Wenden beliebte Abkommen gebunden erachtet und waren der Bernauer Versammlung fern geblieben. Durch sie und seine noch in Livland anwesenden Abgesandten war der Hochmeister über den Gang der Ereignisse fortlaufend unterrichtet worden, und aus dem drohenden Ton der Briefe, die der Hochmeister zu Ende Juli an Herren und Stände in Livland erließ, klangen seine feindseligen Absichten heraus. Da die Verbindung, welche die litauischen Gebietiger mit dem Hochmeister unterhielten, offen zu Tage lag und das Gerücht von einem aus Preußen kommenden „Heerschilde“ bereits nach Livland gedrungen war, ist der Statthalter der sich hier vorbereitenden Gefahr rasch entschlossen begegnet. Nachdem sowohl der Comtur von Goldingen wie der Voigt von Canbau seine Aufforderung, sich bei ihm einzustellen, unbeachtet gelassen, rückte er Mitte August über Tuckum in Curland ein. Der Voigt von Canbau ward von seinem Schlosse flüchtend ergriffen, worauf sein Cumpen dasselbe ohne Widerstand aufgab; auch Zabelu fiel ohne Gegenwehr. Blnke durfte sich rühmen, ohne Schwertschlag das Land besetzt und die Pläne des Hochmeisters hier vereitelt zu haben.

Einer Vorversammlung zu Fellin und dem auf den 29. Sept. 1438 zusammenberufenen Landtage zu Wall fiel die Aufgabe zu, eine Ausöhnung im Innern herbeizuführen und die von auswärts drohende Gefahr abzuwenden. Nachdem ein vorläufiges Einverständnis zwischen Blnke und Notleben erzielt war, kam durch Vermittelung der Herren und Stände ein Ausgleich zu Stande. Die Rheinländer abermals Gehorsam zusagten und sich verpflichteten, demselben wider jeden Angriff beizustehen und gegen Niemand in Livland Feindseliges zu betreiben. In zahlreichen Schreiben, welche von Blnke und den Notleben, von den Bischöfen und Mannschaften erlassen sind, ward sodann der Hochmeister gemahnt, von seinen kriegerischen Plänen gegen das Land abzustehen und den Streit mit seinen Ordensbrüdern an das große Capitel zu bringen. In seiner Antwort an Notleben versicherte der Hochmeister, daß ein feindlicher Angriff auf Livland weder jemals in seiner Absicht gelegen habe noch jetzt liege, er nur dem Comtur von Goldingen einige Mannschaft gegen einen befürchteten Einfall der Samaiten zu Hilfe habe senden wollen. Den Vorschlag, auf ein großes Capitel einzugehen, wies er stillschweigend ab. Die von den Livländischen an die preussischen Stände gerichteten Zuschriften hatten dagegen ihr Ziel nicht erreicht; der sie überbringende Bote war vom Comtur von Memel ins Gefängniß geworfen und die Brieffschaften ihm abgenommen worden. Zwar wurden dieselben

ärz  
 daß  
 A. ch  
 en,  
 zu  
 Stadtkai  
 ch  
 ohne

Inne  
 den

I. Distrikt  
 II.  
 Ohne Angum  
 zeit

Petersb.  
 I. Distrikt

II. „ ten

III. „ ro

Ohne Angeit

dar

Moskau  
 I. Distrikt

II. „ de

III. „ en,

IV. „ nd

Ohne Ang  
 de

Mitauer

I. Distrikt

II.  
 Ohne Ang

Ohne Ang.  
 en

Total der

Im März

„ „ ch

„ „ en

„ „ ct

„ „ 0

„ „ 2

„ „ er

„ „ ch

h,  
 Zahl

in

in

1.

# Verhältniß der Geborenen zu den Gestorbenen im März 1890 in Riga.

namen der Städte.	Gesamtsomme der Geborenen.	Gesamtsomme der Gestorbenen.	Verhältniß der Ge- borenen zu den Gestorbenen.	Von den Geborenen waren		Von den Ge- storbenen waren		Verhältniß der Geborenen zu den Gestorbenen.	
				männl.	weibl.	männl.	weibl.	männl.	weibl.
re Stadt:									
. . . . .	23	21	+ 2	11	12	11	10	0	2
. . . . .	26	12	+ 14	14	12	10	2	+ 4	10
abe d. Distrikts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	49	33	+ 16	25	24	21	12	+ 4	12
Stadttheil:									
t . . . . .	45	20	+ 25	27	18	11	9	+ 16	9
. . . . .	51	36	+ 15	26	25	23	13	+ 3	12
. . . . .	42	23	+ 19	20	22	14	9	+ 6	13
abe d. Distrikts	1	—	+ 1	1	—	—	—	+ 1	—
Summa	139	79	+ 60	74	65	48	31	+ 26	34
r Stadttheil:									
t . . . . .	74	37	+ 37	46	28	19	18	+ 27	10
. . . . .	45	34	+ 11	26	19	21	13	+ 5	6
. . . . .	59	44	+ 15	20	39	31	13	+ 11	26
. . . . .	61	48	+ 13	32	29	22	26	+ 10	3
abe d. Distrikts	5	4	+ 1	3	2	1	3	+ 2	1
Summa	244	167	+ 77	127	117	94	73	+ 33	44
Stadttheil:									
t . . . . .	36	39	— 3	21	15	21	18	0	3
. . . . .	70	37	+ 33	38	32	22	15	+ 16	17
abe d. Distrikts	1	1	0	—	1	—	1	—	0
Summa	107	77	+ 30	59	48	43	34	+ 16	14
abe d. Stadttheils	13	28	— 15	4	9	19	9	— 15	0
registrierten Fälle:									
1890 . . . . .	552	384	+ 168	289	263	225	159	+ 64	104
1889 . . . . .	460	410	+ 50	237	223	220	190	+ 17	33
1888 . . . . .	459	407	+ 52	237	222	225	182	+ 12	40
1887 . . . . .	474	450	+ 24	262	212	237	213	+ 25	1
1886 . . . . .	440	351	+ 89	225	215	190	161	+ 35	54
1885 . . . . .	580	399	+ 181	301	279	219	180	+ 82	99
1884 . . . . .	571	364	+ 207	304	267	180	184	+ 124	83
1883 . . . . .	482	337	+ 145	247	235	201	136	+ 46	99
1882 . . . . .	570	411	+ 159	297	273	235	176	+ 62	97

## Ver in Riga in Summa registrierten Eheschließungen.

Getraut im März 1890: 66 Paare.

"	"	"	1889:	89	"
"	"	"	1888:	103	"
"	"	"	1887:	79	"
"	"	"	1886:	80	"
"	"	"	1885:	93	"
"	"	"	1884:	98	"
"	"	"	1883:	64	"

vom Erzbischof Henning und dem Bischof von Dorpat im März 1439 wiederholt; ehe aber die Antwort aus Preußen eintraf, daß der Hochmeister einwillige, ein großes Capitel, welches jedoch nach Marienburg zu berufen sei, über seine Sache erkennen zu lassen, war bereits ein von anderer Seite angeregter Verhandlungstag zu Stralsund von allen Betheiligten angenommen und auf den 31. Mai 1439 anberaumt worden, auf dem sowohl der Streit des Deutschmeisters wie der der Violänder mit dem Hochmeister, und keiner ohne den andern, durch die von jeder der drei Parteien zu stellenden Gebietiger und Gelehrten entschieden werden sollte.

Bis hierher war Dr. Hildebrand in seiner Einleitung zum neunten Urkundenbände gelangt, als der Tod ihn von seiner Arbeit abrief. Der Schluß der Einleitung soll im nächsten Bande nachgeliefert werden. „Die Fürsorge aber für die fernere Herausgabe des Urkundenbuchs ist von den betheiligten Ritterschaften und Städten der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde der Ostseeprovinzen übertragen worden,“ welche ihrerseits jüngst mit der Arbeit der Weiterführung des Urkundenbuchs den Rigaschen Stadtarchivar Dr. Philipp Schwarz betraut hat. Möge auch unter der neuen Leitung das große Werk der Herausgabe des Liv-, Est- und Kurländischen Urkundenbuchs die grundlegenden Materialien zur Geschichte baltischer Vergangenheit in gleicher Art zusammenbringen, wie sie durch Hildebrand in so mustergültiger Weise ihm selbst und historischer Wissenschaft zur Ehre auch in dem vorliegenden Bande wieder veröffentlicht worden sind.

## Notizen.

Bei der am 7. März auf dem Dünamarke vorgenommenen Besichtigung der eingebrachten Molkereiprodukte wurden, der „Pol.-Ztg.“ zufolge, als untauglich zur Speise konstacirt und vernichtet: 1) auf dem Dünamarke 245 Pfund Butter, 25 Pfund Käsemilch und 16 Pfund Käse von 15 Händlern und 10 Fäßchen Milch von 4 Händlern; 2) bei der Auffahrt zur Eisenbahnbrücke, im 1. District des Mitauer Stadttheils, 15 Fäßchen Milch von 8 Händlern, 100 Stof Schmand von 12 Händlern und 20 Pfund Butter von 2 Händlern. Außerdem wurden bei dieser Besichtigung dem Fleischer Ranter 17 Stück geschlachtete Kälber abgenommen, da dieselben sich als aufgeblasen erwiesen, sowie als ungenießbar 40 Pfund Rindfleisch, 3 Pfund Schweinefleisch und drei Händlern 2 Pud Pilze. Die besagte Produkte auf den Markt gebracht habenden Händler sind zur Verantwortung gezogen worden.

Eine Ausstellung von Lehrlingsarbeiten hat auch in diesem Jahr in den Räumen der St. Johannis-Gilde und zwar in den Tagen vom 7. — 18. April stattgefunden.

In der Gesellschaft prakt. Aerzte sprach Mittwoch, den 7. März, auf der Sitzung Dr. Neuenkirchen über einen Fall von Chylösen.

Im Rigaer Kaufmännischen Verein hielt Mittwoch, den 7. März c., Herr Oberlehrer Werner einen Vortrag über: „Genossenschaft im Thierleben“.

Im Saale des Gewerbevereins fand Donnerstag, den 8. März, ein zweites und letztes Konzert des Violinvirtuosen Prof. Eugène Njabe unter Mitwirkung von Frau Mathilde Lohse, sowie des Pianisten Viktor Kühn statt.

Die Stadtdampfer haben seit Freitag den 9. März um 9 Uhr Morgens die Communication mit dem jenseitigen Ufer aufgenommen.

Der ordentliche Landtag der Fioländischen Ritter- und Landschaft ist am Donnerstag den 8. März in Riga feierlich eröffnet worden. Um 12 Uhr begaben sich die Landtags-Mitglieder unter Vortritt Sr. Excellenz des Landmarschalls in die Jakobi-Kirche zur Feier des Eröffnungs-Gottesdienstes, welchem auch der stellv. Gouverneur, Vice-Gouverneur v. Tobiesen, bewohnte.

Auf der Sitzung des ordentlichen Fiolländischen Landtags vom 9. März ist der seitherige Landmarschall Dr. Friedrich Baron Meyendorff für das folgende Triennium wiedergewählt worden.

Der Bach-Verein gab eine Wiederholung seines Jubiläums-Konzerts am Sonntag, den 11. März c., in der Dom-Kirche.

Zum Gewerbeverein wurde Sonntag, den 11. März c., eine Wiederholung des großen humoristischen Abends mit Damen veranstaltet.

Zum Besten des Vereins gegen den Bettel wurde Montag, den 12. März c., im Saale des Wintergartens ein letztes Konzert des Herrn Musikdirektors Eduard Wilhelm Strauß gegeben.

Die Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde der Ostsee-provinzen hielt am Mittwoch, den 14. März c., zum ersten Mal ihre Sitzung im neuerbauten Dommuseum.

In der Dom-Kirche fand Mittwoch, den 14. März c., ein Konzert von Gabriela Dal Broga statt unter Mitwirkung des Herrn Alexander v. Hirschheydt.

Am Donnerstag, den 15. März c., veranstaltete im Schwarzhäupter-Saale Fräul. Monica Hunnius einen Piederabend unter Mitwirkung des Herrn Hans Schmidt.

Der Herr Fiolländische Gouverneur hat dem Rigaschen Bürger und Klempnermeister Anton Marschütz gestattet, Maße für flüssige und Schüttwaaren herzustellen. (Pol.-Ztg.)

Am 15 d. Mts. ist hieselbst, wie im „Balt. Westn.“ zu lesen ist, der ehemalige Hausbesitzer Gawril Petrowitsch Agosonow im Alter von 108½ Jahren gestorben; derselbe erfreute sich bis eine Woche vor seinem Tode einer bewunderungswürdigen Rüstigkeit, indem er kleinere häusliche Arbeiten verrichtete, Holz und Wasser trug, u. s. w.



## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Ernst Valduin Strauß, Leonore Therese Marie Remin.

**Dom-K.:** Eugen Edmund Groot, Harald Minthani Petersohn, Villy Schend, Louise Ottilie Eveline Kubl, Elsa Louise Jansohn.

**Jakobi-K.:** Johann Heinrich Karl Renland, Madessbda Elfriede Andruschewiß, Dorothea Emilie Lauenstein, Anna Agnes Jannow, Arved Gottlob Julius Harffer.

**Gertrud-K.:** Wilhelm Johann Freite, Hermann Ferdinand Tenis Abolting, Martin Rudolph Prinz, Marie Irma Jansohn, Mathilde Katharine Objol, Anna Elfriede Labzis, Amalie Olga Marie Busch, Adolph Friedrich Krähse, Ella Marie Sommer, Elise Dorothea Kungain, Ottilie Lina Kopfe, Peter Tistefeds, gen. Tiller, Wilda Karoline Kanning.

**Jesus-K.:** Emilie Alide Gutberg, Lucie Eva Leepa, Anna Marie Jenevra Drube, Irma Antonie Jakobsohn, Elisabeth Dorothea Anna Schulz, Reinhold Georg Weinberg, Brunilde Anna Alep, Pauline Kaupmann, Anna Marie Pohrmann, Kristine Bebris, Johanna Ottilie Will, Oskar Johann Edgar Ursunowitsch.

**Johannis-K.:** Pauline Johanna Alide Belsmann, Heinrich Alfred Gewin, August Eduard Sebie, Anna Blumberg, Johann Alexander Nikolai Groß (Grubß), Alexander Pallas, Karl August Kristjahn Bilzin, Marie Alexandra Felsmann, Wilhelm Julius Pohlst, Irma Eveline Urst.

**Martius-K.:** Mary Elisabeth Leontine Ludwig.

**Pauls-K.:** Theodora Elisabeth Stankus, Klara Wilhelmine Osolin, Wanda Karoline Pfeiffer, Leonhard Peter Waleik, Anna Minna Mathilde Kraßin, Woldegar Linde, Oskar Christian Bakau, Gottfried Paul Vertis, Olga Marie Mast.

**Reform. K.:** Leon Julius Müller, Lydia Sara Goldbel.

### Aufgeboten.

**Petri u. Dom-K.:** Apotheker in Danaburg Oskar Friedrich v. Bogdziewicz mit Marie Julie Schumann, Glodenziehermeister Hans Brenz Schulte mit Anna Meißel, Buchhändler Hugo Karl Gustav Pödder mit Franziska Emilie Christine Möller, Kaufmann Karl August Schoenhoff mit Marie Therese Heidingen, Kaufmann Konstantin Kalesnikow mit Therese Marie Elise Red, Badergehilfe Karl Friedrich Springowsky mit Anna Adelheid Burewig, Kaufmann Theodor Friedrich Max Schröder mit Martha Cécilie Agnes Ehrbed, Kirchendiener Jakob Strim mit Henriette Justine Witt, geb. Szalies, Revierförster Gottlieb Heinrich Nikolai Schuee mit Elise Marie Natalie Wiegand, Gutsbesitzer in Witebsk Karl Wilhelm Adolf Rath mit Mathilde Johannsen-Hödding, geb. Wollmer.

**Jakobi-K.:** Malermeister Georg Ludwig August Krause mit Marie Dorothea Lucian Ahrend, Sattler Theodor Johanna Karl Renneberg mit Elise Katharina Gertrud Kadrilling.

**Gertrud-K.:** Maurergesell Gustav Sasse mit Anna Friederike Döring, Zimmergesell Jakob Ludwig Friedrich Möller mit Sophie Wilhelmine Eiche, Gerbergesell Johann Konrad Theodor Deusel mit Anna Wisljerwa Sigowa, Arbeiter Jahnis Kupische mit Triphne Keilmann, Arbeiter Karl Abholing mit Annaliese Ahluppis, Bergvoltergehilfe Alexander Orogorius mit Anna Elisabeth Schmidt, Beamter Anzias Rittenberg mit Lise Schull.

**Jesus-K.:** Fabrikarbeiter Karl Andrit mit Anna Lawische Trekler, Arbeiter Karl Bartowsky mit Elisabeth Louise Anhold, Johann Ballob mit Marie Kasal, Zimmermann Fritz Behrfin mit Juble Reschal.

**Johannis-K.:** Verabsch. Unteroffizier Otto Zwanow Blumenfeld mit Dorothea Schris, Weinschänter Karl Lante mit Marie Runge, Zimmermann Karl Swirgshin mit Elisabeth Laßmann.

**Martius-K.:** Etelmachergesell Peter Simon Jahnis mit Marie Gogotin, Arbeiter And Straulmann mit Triphne Schwarzberg.

**Pauls-K.:** Komptoirdiener Janis Bitte mit Luise Gurks. Fleischer Ludwig Alexander Benzen mit Elsette Schulz. Arbeiter Otto Fuß mit Amalie Westmann, geb. Busch.

### Begraben.

**Jakobi-K.:** Schuhmachergesell Rudolph Sommerfeldt, 58 J. Baarenbändler Jakob Zisewsky, 65 J. Beamter des Rigaschen Komptoirs der Reichsbank Eduard Blum, 51 J. Hugo Friedrich Karl Kreuzberg, im 4. J. Ein todtgeb. Knabe.

**Gertrud-K.:** Malergesell Jakob Ludwig Niederlau, 79 J. Fräulein Anna Marie Adelsheid von Polst, 86 J. Fräulein Karoline Franziska Pfod, im 77. J. Fräulein Anna Dorothea Wesel, im 89. J. Frau Dorothea Sophie Bergmann, geb. Rosenthal, 69 J.

**Jesus-K.:** Grete Seibertin, geb. Pawassar, 74 J. Karoline Abatut, 53 J. Jakob Bainowsky, im 44. J. Christoph Kerpelaja, im 30. J. Peter Theodor Eduard Strazje, 7 M. Marie Louise Polst, geb. Kaufmann, 77 J.

— **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 17. April bis zum 1. Mai 33 Verstorbene.

**Pauls-K.:** Adolph Spring, 1 J. Alexander Eduard Baumann, 2 M.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 23. bis zum 30. April 4 Verstorbene.

**Reform. K.:** Fräulein Eugenie Thelja von Postland, 65 J. Tischler Martin Legding, 68 J.

### Wochenbericht

über die in der Zeit vom 22. bis zum 28. April 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Vorläufige Mittheilung der statistischen Kommission.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petersb. Vorst.	In der Mosk. Vorst.	In der Mitt. Vorst.	Ohne Angabe d. St. b.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	mal.	wbl.	zus.
Typhus exanth. . . . .	—	—	5	—	—	4	1	5
Typhus abdominal. . . . .	—	—	—	1	1	1	1	2
Dysenterie . . . . .	1	—	—	1	—	2	—	2
Intermittens . . . . .	—	—	—	1	—	1	—	1
Scarlatina . . . . .	3	—	—	1	1	1	4	5
Morbilli . . . . .	3	2	2	—	—	6	1	7
Diphtheritis vera . . . . .	1	2	1	2	2	3	5	8
Tussis convulsiva . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Ophthalmia bleutorrhoica . . . . .	—	1	—	—	—	1	—	1
Pneumonia crouposa . . . . .	—	2	—	—	—	2	—	2
Ohne Angabe der Krankheit . . . . .	1	—	—	—	—	—	1	1
<b>zusammen</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>21</b>	<b>14</b>	<b>35</b>

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 3 Мая 1890.

Und von W. F. Väder in Riga.

Die nächste Nummer der **Rigaschen Stadtblätter** erscheint **Freitag den 11. Mai 1890.**

(Hierzu eine Beilage.)

# Rigische Stadtblätter.

Nr. 19.

Freitag den 11. Mai.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Kurze Relation

derer von der Kaiserln. Stadt Riga zur Behwohnung Ihro Hochseeligsten Kaiserln. Majesté, Petri des Großen, Vater des Vaterlandes und Souverainen von ganze Rußlande ic. ic. auff den 10. Martii Anno 1725 angefügten Hohen Reichbegängnißes nach St. Petersburg abgeordneten resp: Herrn Deputirten.

Nachdem d. 22. Febr. 1725 auff Ihro Kaiserln. Majesté ungerer Allergnädigsten Kaiserin und Souverainin von ganzen Rußlande Catharina Alexewna expressen Hohen Befehl und Einer Hochpreißl. Kaiserln. Regierung eingegangenes Rescriptum vom 21. ejusdem zu Deputirte nach St. Petersburg umb denen Ceremonien bey dem bevorstehenden Reichbegängniß Sr. Höchstseeligsten Kaiserlich Majesté, gloriwürdigsten Andenkens in pflichtschuldigster unterthänigkeit bezuwohnen aus dem Mittel Es. WohlEdln. Rahts der Herr Burgermeister Christian Zimmermann, der Herr Munsterherr Adam Hinrich Schwarz, der Herr GerichtsVogt Melchior Caspari, und Secret: Hermann von Brevern; von Seiten der großen Gülte Eltister Wilhelm von Oshoff und Johann Königfels, und von der kleinen Gülte, Johann Cordt Meyer, Eltister, und Friedr. Beck denominiret worden.

Legten sie alle d. 27. Febr. den vorhero schon demandirten Hulbigungs-Ghd in der Thums Kirche, in præsence des Herrn Brigadiers und Vice-Gouverneurh Wahlenhoff, und d. Herr Regierung-Raht von Richter ab: und reiseten darauff, unter Gottes Geleith d. 1. Martii von Riga.

D. 3. ejusd: gegen morgen umb 3 uhr kamen Sie auff der Teligschen postirung an; allwo Sie wegen Mangel der Schieß-pferde biß an den Mittag umb 12 Uhr sich aufhalten mußten: Außer d. Herr Burgermeister Zimmermann und der Herr Munsterherr Schwarz welche Verbe von der Teligschen, wie auch von der Uberschen Postirung, woselbsten wenig pferde zu bekommen waren, nachdem die sämtliche resp: Herrn Deputirte deßen eins geworden, voraus reiseten.

D. 3ten des abends umb 10 Uhr kamen der Herr Gerichts-  
Vogt Caspari, Secretair Brevern, Elst: Osthoff und Johann König-  
fels auf der Ubernischen postirung, und konten von dannen aus  
Mangel der benöthigten Schießpferde nicht eher, als d. 4. ejusdem  
Mensis Martii umb 10 Uhr des morgens aufbrechen; angefehn  
Sie auff vielseitiges bitten von dem dasigen postierungs-Commissario  
Nahmens Alermann endlich postierung-pferde bekam, vor deren  
jegliches von der igtgedachten postirung ab, biß nach Dorpat,  
1 Rubel gezahlet werden muste:

D. 4. ejusdem NachMittag umb 3 Uhr arrivirten der Herr  
BürgerMeister Zimmermann und d. Herr MunsterHerr Schwarz  
und umb 4 Uhr der Herr Gerichtsvogt Caspari, Secretair Brevern,  
Elst. Osthoff, und Johann Königfels zu Dorpat, an welchem Orthe  
gar keine Schießpferde zu erhalten waren.

eodem des Abends umb 6 Uhr reißeten der Herr BürgerMeister  
Zimmermann und der Herr MunsterHerr Schwarz mit Nicht-pferden  
daselbstn weg: und haben von Dorpat biß nach Narva vor 10 pferde  
52 rubeln zahlen müssen.

D. 5. Martii Nachmittags umb 4 nhr reißeten der Herr  
Gerichtsvogt Caspari, Secretair Brevern, Elst. Osthoff und Johann  
Königfels gleichfals mit Nichtpferden von Dorpat, weils Sie, aller  
Bemühung ohngeachtet, selbige nicht eher bekommen konten; und  
waren gezwungen vor 20 pferde 84 Rubeln zu zahlen.

D. 8. Martii NachMittag umb 4 Uhr erreichten der Herr  
Gerichtsvogt Caspari, Secretair Brevern, Elst: Osthoff und Johann  
Königfels die Stadt Narva, (der Herr BürgerMeister Zimmermann  
und der Herr MunsterHerr Schwarz waren schon d. 7. daselbstn an-  
gekommen, auch deselben Tages gegen abend von dannen aufgebrochen)  
— und erhielten Erstere durch gute vorsorge des Herrn Rastherr  
Erbsen, an welchem Sie durch dem Herrn MunsterHerrn Schwarz  
recommendiret waren, die benöthigte pferde, so daß sie noch deselben  
Tages ihre Reise proseguirten.

D. 9. Martii arrivirten der Herr BürgerMeister Zimmermann  
und d. Herr MunsterHerr Schwarz in St. Petersburg, und machten  
sogleich Ihro Hochfürstl. Durchl. dem Herrn General Feld-Marschall  
und Generall Gouverneurn über Rießland Fürsten Repnin ihre  
schuldigste Auffwartung.

D. 10. Martii morgens umb 8 Uhr trafen der Herr Gerichts-  
Vogt Caspari, Secretair Brevern, Elst: Osthoff und Johann  
Königfels in St. Petersburg ein, denen die von der kleinen Gölbe  
des morgens umb 10 Uhr folgten.

Nachdem, wie schon erwehnet, der Herr BürgerMeister Zimmer-  
mann und der Herr Munster Schwarz d. 9. Martii in St. Peters-  
burg angekommen, und ihre Schuldigkeit bey unsern Herrn General  
Gouverneurn temoigniret hatten, erwehnten Sie gegen Deroselben,  
wasmaßen Sie, daß die Deputirte von Kewal, als der Herr  
BürgerMeister Huib und die übrige denen Rigischen Deputirten  
den Rang disputiren wolten, vernommen, und bahnten gehorsamst  
umb die Verfügung, daß Sie, Scil: die Rigische Deputirte, die

Oberhand behalten möchten; Worauff Ihro Hochfürstl. Durchl. Sie an Ihro Excellencen d. Herrn General-Feld-ZeugMeistern Bruß, und d. Herr General-Lieutenant Bohn, welchen Beyden die Ceremonien bey der Beerdigung Sr. Hochstseeln. Kayserln. Majesté zu reguliren, committiret worden, verwieß: Da diese aber auff gescheener Vorstellung der ih. genannten Herrn Deputirten den rang-Streit unter denen Deputirten zu debatairen, nicht in commissio zu haben, antworteten; recommendirten Sie denen Herren Deputirten, sich des Rangs wegen, zumahlen da es keinen zum præjudice es möchte unter ihnen abgemachet werden, wie es wolte, gereichen solte, unter sich zu vergleichen.

(Fortsetzung folgt.)

## Memorial

welches im Neuhausischen Knopffe anno 1622 verwahrlich eingelegt worden und dem Memorial von 1690 als eine Beilage sub Lit. F ist begehgefüget worden.

Im Jahr nach der Gnadenreichen Gebuhrt unsers Herren und Heilandes Jesu Christi ao. 1619 ist von den Elterleuten und Eltesten der großen Gülde Stuben und Schwarzen Häupter, deren Nahmen unter specificiret, bewilliget und geschlossen worden, daß der Giebel des Neuen Hauses solte mit einem neuen Werck des Compass-Sterns und Calendarii perpetui gezieret, und angefertigt werden. Darauff auch dem Aeltermann gedachten Schwarzen Häupter, Martin von der Beyden auf sein selbst Angeben und Fürschlag auf beyderseits Kosten zu verfertigen anbefohlen worden. Dem zu folge ist Ao. 1621 der Anfang gemacht im jebigen Sommer, da die Stadt von dem Könige in Schweden Gustavo Adolpho ist mit Heeres Krafft stark belagert. Eben zur selbigen Zeit ist der letzte Stern am Giebel, so viel das fundament anbelanget fertig geleyet geworden, darnach hat man nicht weiter fortkommen können, sondern stille halten müssen, biß auf folgendes 1622 Jahr, da diß Werck, so im letzten Jahre der polnischen Regierung angefangen, und im ersten Jahre der schwedischen Regierung geendiget, dem allmächtigen Gott zu Ehren, zur Zierde dieser Königl. Stadt Riga und zur Nutz der christ- und redlich handthierenden Gewercks-Leuthe öffentlich vor Augen gestellt worden. Der allmächtige Gott verleyhe seine Gnade, daß diese lang geplagte Stadt über 22/23 Jahr mit dem schweren Kriege beladen und angefochten, einmah wiederumb zu Friede und Ruhe kommen, die Commercia und Handlung zu Erhaltung Göttlichen Wort und seiner Kirchen zu Nutze des Nächsten, und dieser guten Stadt Aufnehmen im vorigen Schwange gebracht werden, und dieses herrlichen Gebäudes viele fromme Christen wohl gebrauchen mögen.

Deß ist hiebey zu gedenken, daß im vergangenen 1621 Jahre den 16. September diese Stadt, nachdem sie 40 Jahre unter der Ehrone Pohlen gewesen, von dem Großmächtigsten, Durchlauchtigsten Fürsten und Herren, Herrn Gustavo Adolpho, der Schweden, Gothen und Wenden König, Großfürsten in Finland, Herzogen zu Esten

und Carelen, Herrn in Ingermannland ic., mit einem mächtigen Kriegeß-Heere über 20000 Mann und Armada von 160 Schiffen, nach harter Belagerung, wie alle Hoffnung des Pohnischen Entsatzes der Stadt benommen, die Untergrabung des Sand-Rondels und Anordnung des General-Sturmes den äußersten Untergang angedröhnet, auf Ihro Majtt. zum 3 mahl gethane Aufforderung und Confirmirung der Stadt-Privilegien, Rechte und Freheiten durch Ergebung eingenommen, und daß Ihro Königl. Majtt. am selben Tage ihren Königl. Einrit mit 10000 Mann gehalten, alsbald in St. Peters-Kirchen sich versüget und Gott gedanket, alles still und friedlich zugegangen.

Um diese Zeit sind folgende Herren des Raths im Leben gewesen:

Herr Hinrich von Ulenbrock Königl. Burggraff und Ober-Land-Vogdt.  
Herr Nicolaus Ede Ober-Münz-Herr, Inspector der Stipendiaten und Patronus des Wapen-Convents.

Herr Frank Neustadt Ober-Wapen-Herr.

Herr Thomas Ramm präsidentender Burger-Meister. — Herr Röttgert zur Horst Gerichts-Vogdt.

Herr Johann Ulrich Syndicus. — Herr Ludovicus Hintelmann J. U. D. Unter-Land-Vogdt.

Herr Frank Grave Inspector zu St. George. — Herr Johann Böttcher Ober-Amts-Herr.

Herr Joachim Rigemann Geseß-Herr. — Herr Conrad Wegesack. — Herr Berend Dollmann Wapen- und Munster-Herr.

Herr Paul v. Helmers Cämmer und Stall-Herr. — Herr Gotthard Welling Unter-Vogdt.

Herr Järgen Heß Praefectus Portorii Wettherr und Unter-Cämmerer.

Herr Nicolaus Barneken Unter-Amts-Herr und Wett-Herr. — Herr Johann Schroeder, Herr Mathias Kofe, Herr Laurentius Zimmermann, Herr Jacob Karstens, Quartier-Herren. — Herr Johann Meyer Ober-Secretarius. — Herr Johann von Ulenbrock Gerichts-Secretarius. — Herr Andreas Kesen Hoff-Secretarius.

Herr Hermann Meiners Wapen- und Munster- auch Land-Secretarius.

Herr Johann Flint Protonotarius. — Herr Peter Jäger Proto-Notarius. — Herr Johann Happach Proto-Notarius. — David Eiserhoff Cankellch-Notarius. — Hinrich Rabemacher Cankellch-Notarius. —

Emmanuel Hünefeld Cankellch-Notarius. —

In Einem Ehrwürdigem Ministerio haben gelebet:

Herr M. Hermann Samson Pastor zu St. Peter und der Schulen Inspector.

Herr Johann Pistorius Pastor am Duhm. — Herr Caspar Rigemmann Pastor zu St. Johannis.

Herr Detlov Wittenberg. — Herr Röttgert Niener. — Herr Henricus Biermann. — Herr Gregorius Bauer. — Herr Simon zum Dahlen. — Herr M. Wernerus von Diepenbrock. — Herr M. Johannes von Graffen. —

Herr Johann Neuhoff Pastor auf Babit.

In der Schule sind im Jahre anwesend:

Mai 1890.

1890.

nach den Berichten der Aerzte.

Von den Lebenden standen im Alter von						Von den Verstorbenen standen im Alter von						
Jahren. 16-30	Jahren. 31-40	Jahren. 41-50	Jahren. 51-60	Jahren. über 60	Ohne Angabe des Alters.	0-1 Jahr.	2-5 Jahren.	6-15 Jahren.	16-30 Jahren.	31-40 Jahren.	über 40 Jahren.	Ohne Angabe des Alters.
—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	6	7	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
12	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—
2	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
3	1	1	—	—	—	4	2	1	—	1	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
23	17	15	1	—	—	4	6	3	2	2	1	—
113	55	42	3	1	—	—	4	—	3	8	3	—
139	62	34	3	5	2	4	4	5	4	7	1	3
138	44	18	2	5	7	19	9	2	3	1	3	—
38	31	15	1	3	4	7	1	1	—	—	—	—
85	44	14	—	—	—	7	2	1	—	—	—	1
71	65	41	2	7	2	6	3	2	7	—	—	—
55	42	35	1	4	2	2	—	—	1	1	—	—

**Namen  
der  
Stadttheile  
und  
Dörfer.**

erkrankt.	Typhus
geistes.	exanth.
erstorben.	
erkrankt.	
geistes.	Typhus
erstorben.	abdo-
	min.
erkrankt.	
geistes.	reduz.
erstorben.	Febr.
erkrankt.	
geistes.	Dysen-
erstorben.	terio.
erkrankt.	
geistes.	Inter-
erstorben.	mitien.

**Namen der S.**

Johannes von Gassen. —  
Herr Johann Neuhoff Pastor auf Babit.



An der Schule sind im Leben gewesen:

M. Aggaeus Friderici Rector. — Arnoldus Cuperus Con-Rector.  
Martinus Hesperus Sub-Con-Rector. — Jacob Lotichius Cantor.

— David Reinecke. —

Johann Gamper. — Friedrich Isermann.

Älterleute und Ältesten der großen Gilde:

Johann Witte Ältermann beym wort. — Hans Hinke Ältermann. — David Wied. — Dirich Friedrichs. — Claus Pindhusen. — Hans Lange. — Gerd Friederichs. — Andres Darsel. — Röttgert Osterhoff. — Berend Elsing. — Claus Barneden. — Gerd Rigmann. — Reinhold Veier. — Frank Hubbe. — Gisbrecht Otterstebe. — Jacob Staben. — Hermann Hodder. — Michael Schulz. — Hans Otte. — Reinhold Schroeder. — Hermann Witte. — Jochim Welling. — Caspar Holles. — Hans Dreling. — Claus Hornes. — Peter Janefeld. — Frank Steffens. — Anton Christians. — Marcus Wibers. — Dirich Zimmermann. — Gerd Beermann. — Carsten Meller. — Frank Grasse. —

Hierauf folgen der Schwarzen-Häupter Älterleute und Ältesten:

Peter Otten. — Frank Werner. — Augustin Meller. — Röttgert von Depenbrock. — David Schreiter. — Martin von der Heyde Inventor hujus Operis. — Wilhelm König. — Wilhelm Bodentreich. — Hans Schlütter. — Balthasar Wendendorff. — Hans Bölpape Cämmerer. — Hinrich Schulte. — Michael von Depenbrock. — Hans Preuß. —

Deß haben die am Ende sämtliche Meistere des löbl. Werdes der Goldschmiede, aus gutem Gemüthe, und frehen Willen zum Ehren-Gedächtniß hierzu verehret den kupffernen verguldeten Fahnen mit St. Jürgens Pferde, wie vor Augen und sind damahls im gemeldeten löbl. Amte gewesen folgende:

Meister Eberhard Meier Ältermann, der auch die Fahne verfertigt. — Meister Martin Wulff. — David Zimmermann. — Jürgen Slüter. — Christian Holste. — Conrad Meier. — Hermann Winkelmann. — Caspar Dreling. — Jacob Schulz. — Otto Rahnden.

Weil nun diß Werk durch Gottes gnädigen Seegen und Bestand glücklich verrichtet und Er das menschliche Geschlecht mit solcher Weißheit und Verstand begabet, sey ihm dafür demüthig Lob und Dank gesagt. Der wolle ferner verleyhen, was zur Ausbreitung seines allerheiligsten Namens Ehre und unser Hehl und Seeligkeit gereichet. Amen.

J. Meier. Secretarius.

## Notizen.

Der Rigaer Velocipedisten-Club hielt nach der „Ztg. f. St. u. L.“ am Donnerstag, den 1. März, seine diesjährige General-Versammlung ab. Nach dem verlesenen Jahresbericht hat der Club an neu hinzutretenden Mitgliedern einen ziemlich bedeutenden Zuwachs erhalten, unter diesen auch mehrere ältere Herren; letztere haben in

richtiger Würdigung der ausgezeichneten Uebung sich verhältnißmäßig sehr fleißig an dem Fahren im Freien, sowie im Saale theilte. Was das Kunstfahren betrifft, so haben es einige Mitglieder zu einer Fertigkeit und Sicherheit gebracht, daß dieselben getrost die Concurrenz mit Mitgliedern der ausländischen Vereine aufnehmen können, wodon sich zu überzeugen der kürzlich stattgehabte Herrenabend Gelegenheit bot. Die Neuwahl des Vorstandes ergab folgende Herren: Präses: Herr Christian Seelig. Vicepräses: Herr V. Johansson. Cassirer: Herr D. v. Sengbusch. Schriftführer: Herr E. Haueßler. Fahrwart: Herr R. Johansen. Verwalter: Herr James Kroß. Klubarzt: Herr Dr. H. Johansson.

Der neue Markt in der Moskauer Vorstadt, welcher von der Krassnaja Gorka auf einen Platz zwischen der großen Moskauer und der Witebsker Straße verlegt und zweckentsprechend eingerichtet ist, wurde am 1. März eröffnet.

Im Saale des Gewerbevereins wurde Donnerstag, den 1. März, ein einmaliges Konzert des Fräulein Louise Nikita unter Mitwirkung der Pianistin Frä. Marie Wansowsky veranstaltet.

Im Gewerbeverein war Sonnabend, den 3. März, ein großer humoristischer Abend.

Zum Besten der Wohlthätigkeitszwecke des Rigaschen Frauenvereins wurde am Sonnabend, den 3. März, eine musikalisch-dellamatorische Soirée mit nachfolgendem Tanz im Schwarzhäuptersaale gegeben.

Am Sonnabend, den 3. März, hielt Herr Oberlehrer E. Fr. Glasenapp im Wagner-Verein über das Thema „Richard Wagner als Mensch“ einen Vortrag, zu welchem in der üblichen Weise die Vereins-Mitglieder mit ihren nächsten Angehörigen Zutritt hatten.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Edgar Friedrich Herbert Stanislawsky. Julius Gottlieb Eduard Mallau.

**Dom-K.:** Ida Luise Ella Bärenfeldt. Bruno Karl David Berg. Wilhelm Gustav Heinz. Hanna Edith Inselberg. Otto Gottfried Runo Erich Bankwip. Anna Luberger.

**Jakobi-K.:** Hermann Georg Stender. Alfred Waldemar Sigismund v. Bitterling. Heinrich Karl Lape.

**Gertrud-K.:** Adolph Konstantin Gursky. Permine Karoline Mathilde Braun. Reinhold Ernst Birn. Milda Karoline Kauling. Ella Alexandra Bannags. Johann Oskar Sallis. Alexandrine Emilie Wibtol. Katharine Elisabeth Antliffse Eberhard. Julie Emilie Sarkans. Gottfried Waldemar Landsmann. Emilie Wilhelmine Ella Alexandra Krumming. Elisabeth Juliane Lagunowitsch. August Waldemar Brausle.

**Jesús-K.:** Anna Rosalie Rosette Wibtol. Kasimir Jesum Georg Berg. Lucie Marie Schmittmann. Emilie Eleonore Janson. Wilhelm Gutmann. Mathilde Hedwig Rosenbergs. Theodor Wilhelm Luffkin. Oskar Rudolph Nord. Wilhelmine Amalie Förder. Johann Waldemar Labanowsky.

**Johannis-K.:** Charlotte Marie Benita Engelhardt, Eduard Jakob Lange, Wilhelm Emilie Grandowsky, Katharine Emilie Neumann, Alfred Wilhelm Strupe, Jenny Marie Ufel (Obolin), Johann Georg Wilsen. Wilhelm Karl Peter Reipal, Emilie Auguste Gottliche Sallum, Luise Mathilde Markewitz, Oskar Kriech Eduard Grant.

**Martins-K.:** Karl Kalnin, Georg Alexander Busch, Marie Mathilde Ziller, Otto Alfred Kriech Mause, Pauline Hertha Seege, Irma Henriette Livia Gerodorf, Lilly Adele Bierhoff.

## Aufgeboten.

**Petri u. Thom-K.:** Buchhändler Hugo Karl Gustav Pödder mit Franziska Emilie Christine Mesmer, Dr. med. Karl Julius Arthur Schabert mit Anna Pauline Sophie v. Haken, Accisebeamter Franz Friedrich Kunst mit Henriette Elisabeth Wittenbinder, Fabrikbeamter August Heinrich Grebe mit Johanna Wilhelmine Koser, Kommiss Arthur Hedor Boldemar Dader mit Marie Wilhelmine Antonie Glahser, Fabrikbeiger David Subat mit Karoline Stübner.

**Jakobi-K.:** Putmacher Karl Gustav Adolph Wesner mit Elvire Bertha Labowsky, Former Jurris Rohite mit Lina Simoufon, Schuhmachergesell Joachim Peter Heinrich Meyer mit Amalie Steinbrenner, Eisenbahnbeamter Georg Ludwig Kellus mit Olga Negotin.

**Gertrud-K.:** Mechaniker Reinhold Baitin mit Julie Annette Sewede, Beamter Andreas Kline in St. Petersburg mit Henriette Marie Lederbogen, Glasmacher Alexander Heinrich Schiff mit Anna Kaspar, Arbeiter Martin Erichsohn mit Leene Zibru, Enil. Soldat Martin Kaller mit Marri Freimann, Fabrikarbeiter Elias Wilhelm Karl Kröhl mit Elisabeth Annsohn.

**Jesus-K.:** Kaufher Karl Klein mit Anna Behrfin, Holzexpeditor Eduard William Szabries mit Edde Pahmann, Kriech Johann Grandberg mit Anna Krees, Hauswirth Hans Treumann mit Anna Schubbi.

**Johannis-K.:** Schlosser Eduard Schmidt mit Anna Stankewisch, Maler Otto Rudfit mit Emma Wilumsohn, Fabrikarbeiter Eduard Strobje mit Lydia Derfawitz, Gorodowoi Peter Ewiggul mit Pauline Pels, Tischler Georg Eduard Konstantin Germain mit Selma Charlotte Alexandra Stadmann, Holzwrader Andreas Oredatais mit Kristine Kause, Wirth Labw Anfin mit Karoline Punniht, Schmiedegesell Stefan Papinsky mit Emilie Pagen.

**Martins-K.:** Pumpenmacher Eduard Jakob Reedre mit Anna Ewigsdin, Michpächter Niklas Bergbau mit Lehne Swardre, Zimmermann Kristis Wendrup mit Julie Reimann.

## Begraben.

**Petri-K.:** Kassirer Johann Ernst Blind, im 98. J. Frau Ida Karoline Nisch, 53 J. Frau Melanie Amalie Belsch, im 31. J. Wilhelm Amandus August Borowsky, im 2. J.

**Jakobi-K.:** Frau Maria Magdalena Pfeiffer, geb. Kunz, 70 J. Tischlergesell Theodor Renneberg, 52 J. Eisendrecker August Bielefeld, 45 J. Agnes Melanie Marie Leschke, im 5. J. Ella Regina Kreuzberg, 5 M. Heinrich Karl Paß, 7 T. Ein todtgeb. Mädchen.

**Gertrud-K.:** Müllermeister Karl Bloß, 60 J. Fleischer Paul Wilhelm Berglund, im 33. J.

**Jesus-K.:** Anna Pauline Beck, 53 J. Anna Rosalie Wibtolin, 6 T. Schuhmacher Alexander Feuerstein, im 50. J. Ans Carrin, 58 J. Martin Eduard Krause, im 9. J. — St. Matthäi-Freibegräbnis: vom 1. bis zum 8. Mai 22 Verordene.

**Johannis-K.:** Marie Ella Janson, 3 M. Katharine Bergmann, 4 M. Bille Feldmann, im 17. J. Arbeiter Kriech Sirne, im 40. J. Karl Jakob

Elzer, im 4. J. Reinhold Lasdin, im 2. J. Loosfaltenmann Karl Heinrich Legsdin, 50 J. Johann Alexander Ruge, im 2. J. Anna Grün (gen. Salum), geb. Hoff, im 19. J. Zeite Kungis, 90 J. Anna Wibneds, 69 J. Arbeiter Janne Kabrlin, im 73. J. Adolf Heinrich Nikolai Großmann, 3 B. Johann Otto Magohn, 10 B. Musiker Karl Stulte, im 32. J. Arbeiter Maiths Jürgensohn, 60 J. Janne Peter Birkhahn, 2 B. Arbeiter Peter Birkhahn, 51 J. Musiker Janne Huben, 55 J. Mifel Martin Klaphwe, 7 M. Bernhard Nikolai Klein. Rosenberg, 3 J. Todtgeb. Tochter Preede. Anna Dorothea Elzer, im 11. J. Martha Rant, im 2. J. Dorothea Friederike Jakobsohn, im 4. M. Soldatenwitwe Sophie Laffigal, geb. Basold, 65 J.

**Martins-K.:** Arrestant August Breedis, 27 J. Todtgeb. Sohn Jaunsem. Greete Kasak, im 3. J. Frau Etde Stubre, verw. Buschke, 80 J. Karl Eduard Woldegar Richter, im 7. J. Marie Erna Rosenfeldt, 3 M. Wiffel Eduard Koch, 9 M. Anna Emilie Wannag, im 4. M. Emilie Metilde Freiberg, 11 M. Jeshab Wafse, im 7. M. Wilhelm Gottfried Christian Danischewsky, 6 J. Jeshab Giggul, 51 J. Frau Eva Kruse, 71 J. Georg Alexander Preedam, im 3. M. Hugo Ferdinand Wilhelm Müller, 11 J. Frau Anna Legsding, 67 J. Frau Ilse Plessen, 58 J. Etde Berg, 14 J. Ostar Berg, im 15. J.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 30. April bis zum 7. Mai 4 Verftorbene.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 29. April bis zum 5. Mai 1890 registrierten  
Infektionskrankheiten in Riga.

Vorläufige Mittheilung der statistischen Kommission.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Vorst.	In der West. Vorst.	In der Mit. Vorst.	Obne Angabe d. St.	zusammen		
	Verf.	Verf.	Verf.	Verf.	Verf.	mit.	totl.	zuf.
Typhus exanth. . . . .	—	—	3	—	—	1	2	3
Typhus abdominal. . . . .	1	—	—	1	—	1	1	2
Dysenterie . . . . .	—	1	—	—	—	—	1	1
Scarlatina . . . . .	1	—	—	—	1	2	2	2
Morbilli . . . . .	1	—	5	—	—	3	3	6
Diphtheritis vera . . . . .	—	1	3	—	—	1	3	4
Tussis convulsiva . . . . .	1	1	—	—	—	—	2	2
Febris puerperalis . . . . .	1	—	—	—	—	—	1	1
Parotitis epidemica . . . . .	2	—	—	—	—	1	1	2
Pneumonia crouposa . . . . .	1	1	5	1	—	5	3	8
zusammen	8	4	16	2	1	12	19	31

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben  
von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 11 Мая 1890.

Druck von W. B. Häder in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)

# Rigische Stadtblätter.

Nr. 20.

Donnerstag den 17. Mai.

1890.

(81. Jahrgang.)

---

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 33 Kop.

---

## Extractum Memorialis

Welches in dem Neuhaußischen Knopffe ao. 1699 verwahrlich eingelegt worden, und eine kurze Historie desjenigen in sich hält, was seit ao. 1622 alhier merkwürdiges passiret ist.

Nachdem die löbl. Compagnie der Schwarzen Häupter das neue Haus am Markte belegen zu repariren in diesem 1699 Jahre vorgenommen, und den auf den Gipfel des Hauses stehenden St. Jürgen, nachdem er aufs neue verguldet wieder aufsetzen lassen wollen, haben sie uns als den Magistrat gebührend ersucht, dasjenige was seit Ao. 1622, da das Werk damals aufgerichtet worden, seit der Zeit dieser guten Stadt an Glück und Unglück bemerkwürdiges wiederfahren und zugestoßen, kürlich der Posteritæt zur Nachricht verfassen und mit in den Knopff belegen zu lassen.

Hierauf folget die Danksagung gegen Gott, daß man von Anfang Schwedischer Regierung biß anhero sub Carolo XII. bey Verthehaltung göttl. Wortes und der Augsburgischen Confession erhalten worden und die Commerciën in guten Flor geblieben biß Ao. 1655.

Ao. 1656 hat der Muscowiter die Stadt stark belagert, 6 Wochen lang.

Ao. 1657 folgte darauf die Pest, welche im Augusto aufgehört. Den Winter darauff von den Pohlen blocquirt, welche aber durch den Königl. Gouverneur Helmsfeld vertrieben worden.

Ao. 1660 ist Friede mit den Pohlen und Muscowitern erfolgt.

Ao. 1666 ist der St. Peters Thurm in den Grund abgefallen, und wie derselbe durch der ganzen Gemeine freiwilligen Zuschub ohne auswärtige Mittel biß zur Aufsehung des Thurms wieder aufgeführt, wie auch der Kirchen Dach mit neuen Sparwerk und einen kupfernen Dach anstat des vorigen bleiern Ao. 1671 versehen, ist abermahl Ao. 1677 d. 21 und 22 May durch einen in der St. Johannis-Straße angelegten Nordbrand, nicht nur diese in so weit aufgebaute St. Peters-Kirche, sondern auch die St. Johannis-Kirche, über 250 Wohn- und Pacht Häuser an den besten Theil der Stadt in die Asche und Schaden wieder gesetzt.

Ao. 1680 sind die Gottes-Häuser in so weit repariret worden, daß man in beyden Kirchen den Gottesdienst wieder halten können,

und den übrigen Bau wieder fortzusetzen keine Mühe gespart, so sich bis Ao. 1689 verzogen, da man den Thurm aufzurichten willens war, da abermahl's Ao. 1689 d. 23 Juli ein Feuer binnen Wall'es in eines Tischlers Haus um 2 Uhr Nachmittags bei starken Winde angegangen, welches nicht nur den ganzen binnen Wall'schen Strich, so mehrentheils in hölzernen Häusern bestanden, bis an die alte Sand-Pforte nebst dem schönen Wapfen-Haus, Neustädt-Wittwen-Haus, und der Stadt Gieß-Haus, nebst 235 hölzernen und 93 gemauerten Häusern und Speichern in die Asche gelegt, sondern auch über die Stadt-Mauern gefahren und viele Häuser in der Johannis- und Weber-Straße verzehret. Und wie durch den ersten Brand mehrentheils die große Gölde, also ist durch diesen andern Brand mehrentheils die kleine Gölde in Kummer und Noth gesetzt worden.

Ao. 1690 ist der Thurm zu St. Peter, wie er jetzt bestehet, aufgerichtet und folgend's das Dach und der Thurm mit Kupffer belegt, der Altar von des Seel. Herren Bürger-Meister Georg von Duntzen Erben und die Cangel von dem Seel. Herrn Bürgermeister Hermanno Samson, wie auch von dem Herrn Bürger-Meister Hans Dreiling ein schönes kostbares Glockenspiehl, und von dem seel. Glas Wissetheter die steinern Portalen gemeldter Kirchen geschenkt, sondern auch der binnewall'sche außer den Stadt-Mauern belegene Strich mit steinern Häusern mehrentheils wieder bebauet worden.

Ao. 1697 im Frühling reisete der Czarr von Moscau incognito hier durch.

Geschrieben 1699 d. 20 Aprill.

Im Stadt-Regiment und Kirchen-Wesen sind jetzt folgende im Leben:

Herr Johan von Ottingen Königl. Burg-Graff und Burger-Meister.

Herr Paul Brodhausen ältester Bürger-Meister und Ober-Land Vogdt.

Herr Hans Dreiling Burger-Meister und Ober-Rasten-Herr.

Herr Johann Dreiling vorführender Burger-Meister.

Herr Röttgert Ehdens Ober Vogt. — Herr Hermann Witte von Nordeck Ober-Cämmerer.

Herr Thomas Begeßack Ober-Wetherr. — Herr Dettmar Zimmermann Stall-Herr und Land-Vogdt.

Herr Hinrich Kahle Ober-Bau-Herr. — Herr Johann von Bendorff Münster-Herr und Assessor des Burggräffl. Gerichts.

Herr Brand Marquardt Inspector der Patrimonial Güter und Assessor im Burggräffl. Gerichte.

Herr Caspar Meier Rasten-Herr. — Herr George Kennelampff Cämmer-Herr. — Herr Hans Hinrich Berens Weth-Herr.

Herr Palm Riegemann Gerichts-Vogdt. — Herr Herbertus Ulrich Amts-Herr und Præfectus Portorii.

Herr Paul Brodhausen Ober-Secretarius. — Herr Bruno Hanefeldt Vogdtley-Gerichts Secretarius.

Herr George von Ottingen Wapfen-Gerichts-Secretair. — Herr Heinrich Dreiling Land-Gerichts Secretair.

Herr Andreas von Tiefenbrock Hoff-Secretair. — Herr Röttger Feldmann Archivarius.

Herr Burchardus Vincellus Ober-Notair. — Herr Elias Krieg Welt-Gerichts-Notair.

Herr George Knauert Wapfen- und Land-Gerichts-Notair. — Herr David Gottfried Heppen Bogtey-Gerichts-Notair.

Herr Christoph Voogdt Amts-Gerichts Notair.

Im Ministerio der Stadt sind: Herr Superintendent Dr. Johann Breverus, Herr David Caspari Pastor zum Thum, Professor Theologiae, Herr Hermann Zimmermann Ober-Wochenprediger, Herr Pastor Liborius Deplin bey S. Johann, Herr Mag. Arnold Fuhrmann Wochenprediger und Diaconus zu S. Peter, Herr Eberhard Schnee Wochenprediger, Herr Andreas Baumann Diaconus bey S. Johann, Herr Mag. Jo. Brockhausen Diaconus beyhm Thum.

Bey der großen Gilde sind iezo: Herr Claus Wiedau, Aeltermann und die Eltesten: David Ganschau, Hinrich Fridrichs, Gerhard Bojert, David Hilleboldt, Hinrich Hilling, Jacob von Staben, Hermann Schreiber, Hans Kleise, Reinhold Kahl, Marten Viehl, Wilhelm Mindenberg, Hans Schwarz, Daniel Behrens, Hans Thoravest, Hinrich Hinge, Frank Dreiling, Rötger Sehdens, Georg Meiners, Alb. Eysing, Reinhold Weher, Jochim Stodfisch, Eberhard von Schulken, Benedict Dreiling, Peter Haacks, Jacob Brand, Hinrich Ihnen, Hermann Hartmann, Peter Holler, Gotthard Begeßack, Peter Weher, Joachim Kordes, Jacob Gronau, Johann Rönig, Johann Boninghausen, Gabriel Henneke, Caspar Dreiling, Matthias Marquard, Johann Harmes, Johann Groth, alle Eltesten und Andreas Weher Doctmann.

Folgen die Schwarzen Häupter, so iezo sind: Peter Deffen worthabender Aeltermann, Jochim Bahr und Antoni Christiani Aeltermänner. Eltesten Hermann Strauch, Marcus Luchs, Hermann Böthorff, Hinrich Bahr, Hermann Becker, Johann Pleskau, Adolph Lüders, Andreas Rohde, Johann Warnecke, Clas Krumhausen, Hermann Witte, Johann von Dettingen, Johann Amundson, Georg von Tiefenbrock, Antoni Stein, Melchior von Dunte, Eduard Dott, Antoni Maisters, Johann Bojert, Magnus Krüger, Arend Thoravest, Bernd von der Horst, Gisbert Metsue, Palm Rigemann, Joachim Poort, Franz Giese.

Und ist dieser Windzeiger und Ritter S. Jürgen, welchen 1622 das Amt der Goldschmiede an die Compagnie zur Zierde des neuen Hauses verehrt, und der damalige Aeltermann Eberhard Weher versfertigt, in des jetz gedachten seel. Wehers Hause bey der Aeltermannschaft Johann Grünenberg ao. 1699 renovirt worden.

Die iezo lebende Goldschmiede sind alhie: Johann Grünenberg, Michael Kreckner, Hinrich Friedrichs, Israel Caroli, Nicolaus Heinrich Borrenhold, Hinrich Leise, Jacob Weher, Johann Berend, Georg Dechant.

## Kurze Relation

derer von der Kayserln. Stadt Riga zur Behwohnung Ihro Hochseeligsten Kayserln. Majesté, Petri des Großen, Vater des Vaterlandes und Souverainen von ganze Rußlande 2c. 2c. auff den 10. Martii Anno 1725 angefetzten Hohen Reichbegängnißes nach St. Petersburg abgeordneten resp: Herrn Deputirten.

(Fortsetzung.)

Als nun der Herr Raths Herr Caspari und Secretair Brevern, wie auch Eltester Dithoff, und Johann Königfels d. 10. Martii in St. Petersburg arrivirten, begaben Selbige sich sogleich in Ihro Kayserl. Majesté Winter-Hauß, allwo Ihro Hochstseeligsten Kayserl. Majesté und die Höchstseel. Kayserl. Princesse Nathalia auff den Castris doloris lagen, und küßten der leytern die Hand: Ihro Höchstseeligste Kayserl. Majesté war das Angesicht schon mit einem weißen Flor bedekt: daher Sie dann auch nicht mehr zum Hand-Ruß kommen konten: und von dannen in der von Hoff denen resp. Herrn Deputirten derer Städte als Riga, Rewal, Narva, Dorpat, Pernau und Wiburg angewiesene, nemlich in des Herrn Admiralen Creutzen Hauß (allwohin sich der Herr Bürgermeister Zimmermann und der Herr Munster-Herr Schwarz des morgens glock 7 bereits hinvorsüßet hatten) und fanden daselbst vor sich die sämtliche resp. Herrn Deputirte der itzbenanten Städte. Da dann nach einer kleinen Weile der rangirung wegen geredet wurde, und wolten die Rewalsche denen Rigische Herrn Deputirten, noch konten diese, welche Imo daß der Rast zu Riga Nobilitiret wären, 2do, daß Riga alle Zeit zu Schwedischen Zeiten immediate nach der Stadt Stockholm, vermöge der königlichen Schwedischen Ordonnance den Rang gehabt, und 3tio daß bey der Eröhung Ihro jetzregierenden kayserl. Majesté unserer Allergnädigsten Kayserin, in Moscau die Rigische vor denen Rewalschen Deputirten die præcedence gehabt, vor sich hatten, jenen, obgleich, daß der Rast zu Rewal gleichfalls geadelt wäre, daß in dem Titul das Est- vor Ließland, und daß das Estnische wapen Ihro Höchstseel. Kayserl. Majesté, so lange Selbige auff dem Castro doloris gelegen, zur rechten, das Ließländische aber zur Linken gestanden, und dann, daß es unter der Est- und Ließländischen Ritterschafft nach 3tägigen disputen, daß die Estnische die Oberhand haben solten, abgemacht wäre, einwandten, cediren; — Endlich und nach vielen Wortwechsell wurde, damit alle Mißhelligkeit und inconvenientien vermieden werden möchten; beliebt und für gut gehalten, daß dieser Rangstreit durchs Voß, jedoch Sans präjudice eines oder des andern Theiles aus- und abgemacht werden solte: Bey welcher Gelegenheit das unpartheische Voß auff die Rigische Herrn Deputirte zum Vorzug fiel:

Mittags umb 12 uhr. Worauff, sogleich nach gegebenem Signal mit Canonen Schüsse, die Cérémonien des Reichbegängniß Sr. Höchstseeligsten Kayserl. Majesté und der Höchstseeligsten Kayserl. Princesse Nathalia den Anfang nahmen wie folget.



1 Sergeant, 24 Soldaten und 1 Hoff-Fourier marschirten voran; denen 4 paucker und 48 Trompeter, welche dergestalt getheilet, daß 1 paucker vor 12 Trompeter, 3 und 3 im Gliede hergingen, so alle von einem Marschall, dem General-Auditeur Lieutenant Centrovius angeführet wurden, folgten.

Nach denen pauckern und Trompetern waren 36 Pagen, deren Hoffmeister hinter ihnen herginge, und 24 Hoffbediente gestellt; und dieser Gang oder Abtheilung wurde von einem Courier geschlossen;

Die Englische, Hollandische und Hamburgische Kauffleute, an der Zahl 36 von einem Marschall, Rahmens Mariotte, geführt, waren die Nächsten hinter den Hoffbedienten.

Nächst diesen kamen die Deputirten der conquetirten Städte, als Riga, Rewal, Narva, Pernau, Dorpat und Wiburg, 21 an der Zahl, deroelben Marschall der Herr Rahtsverwandte Carl Georg Schwarz aus Narva war.

Hinter denen Deputirten der igtbenannten Städte folgten die Deputirten der Lieff-*Estländischen* und Dorptschen Ritterschafft, die der Land-Marschall Herr Baron von Ungern anführte. Hinter diesen schloß wieder ein Hoff-Fourier.

Dem Marschall vor der Kriegsfahne und der Kriegsfahne selbst, welche von dem Herrn Obristen Wapetoff getragen wurde, folgte das Bataillenspferd, so von 2 Obristl., als den Herrn Obristl. König, und den Herrn Obristl. Kwasstow geführt wurde.

32 Provincial Fahnen, welche theils von Lieutenants, theils von Capit.-Lieut. und Majors getragen, und 32 pferde, so die Provinzen vorstellten, und das wapen jeder Province an der Stirne und auff beiden Seiten führten und von Fähndrichen und Capitains geleitet wurden, folgten dem Bataillenspferde.

Die admiralitäts Estandarte, die Reichs-Fahne (welche von 2 Obristen getragen wurden), das pferd, welches das Reichs Wapen an der Stirn hatte, von 2 Obristl. geführt, die Freuden Fahne, von dem Admiralitäts Capitain Graffen Solowin getragen, und das Freudenpferd, von 2 Obrist-Lieutenants geleitet, wurden vor dem Cürassier zu pferde geführt. Der Cürassier, dessen pferd 2 Trabanten leiteten, war mit einem ganz verguldeten Cürasse angethan; dem der Trauer-Cürassier, die Trauer-Fahne, so von einem Obersten getragen, und das Trauer-pferd, welches von 2 Oberst-Lieutenants geführt wurden, folgten.

Ferner wurden die Sieben Reichswapen, als das Siberische, Casan-, Astrachan-, Novogrod-, Wlodimir-, Kiow-, Moscowische, jedes von 2 Oberstlieut., zu sambt dem Groß-Kahserln. wapen, von 4 General-Majors getragen. Der Marschall vor denen 7 Reichswapen war der Ober-Bau-Meister Herr Iljan Sznawin: und — folgten hierauff 70 Säger, 50 Mönche, 20 Priester, 80 Igmunen, und Archimandriten, 8 Bischöffe, und Erzbischöffe . . .

Ein General-Major, der Graff Solowin welcher von 2 Brigadiers, wie Marschallen angeführt wurde, trug die Kahserl. Eröhne vor dem Sarge der Hochseel. Kahserl. Princesse Nathalia. Die Leiche der igtgedachten Hochseel. Kahserl. Princesse wurde von

10 Majors, der Baldachin, von 6 Oberstlieutenants, die Strüße von 6 Obersten, und die Zippeln von 4 Brigadiers getragen.

Vor der Leichen Ihro Höchstseeligsten Kaiserln. Majesté unsers allergnädigsten Kaisers und Monarchen glorwürdigsten andenkens, giengen 2 Herold-Meisters, ihre Herolds-Stäbe, so Sie gegen der Erden gedehret hatten, in den Händen haltend.

Die 4 Reichs Schwerdter, als das Siberische, Astracansche, Casan- und Moscowitische Schwerdt, so von 4 Obristen, die 3 Ritterorden, als der weiße adlers, von Fürsten Trobeksky; der Elephanten, von Fürsten Dolgoruky, und der St. Andreas orden, von den jüngsten Ritter dem Herrn General-Lieutenant und General Procureurn Jagoschinsky, deren jeder 2 Majors zu adsisenten hatten, die Siberische Krone, von dem Herrn General Lieutenant Münich, die Astracansche, von d. Herr Vice-Admiral Wilster, die Casansche Krone, von d. Herr Vice-Admiral Ismailwig, der Reichs apfel, von dem Herrn Vice-Admiral Gordon, der Zeyter, von d. Herr Vice-Admiraln Sibers, und die Moscowitische Kaiserl. Krone, von d. Herrn General-Lieutenant und Obersten der Garde Zwan Zwanowig Butterlin (welche 2 Obristen, da die erstere ein jeder 2 Oberst Lieutnants zu adsisenten hatten,) wurden vor dem Sarge, getragen: 3 Marshalls, als d. Herr General-Lieutenant Bohn, d. Herr General-Major Schernischow und d. Herr General-Major Le Fort, welche 2 Officiers von den Drabanten hinter sich hatten, giengen noch vor der Leichen.

Die Leiche des Monarchen wurde von 8 in Schwarzen Sammet worauff das russische wapen brodiret war, adjustirten pferden, welche von 8 Oberstlieutenants geführt wurde, gezogen: rundumbher gingen 150 Hellebardiere alle in langen Schwarzen Mänteln mit vergüldeten Hellebarden mit Schwarzen Crepinen in denen Hellebarden: die Maschine, worauff die Kaiserl. Leiche geführt wurde, war mit schwarzen Sammet, und drap d'or überzogen; der auff gleiche arth gemachte Baldaquim ruhete auff 8 Silbernen Stangen, den Baldaquim trugen 8 General Majors, als der Herr General Major Coulong, Sch: by Nacht Zander, Sch: by Nacht Synamin, General-Major Soltikoff, Otton, Henning, Urbanowig, und Grassen Sawa Rogusinsky, 8 Brigadiers hielten die Strüße, und 4 geheimbte Rähte, als der Herr Baron von Ostermann, der Fürst Demetri Solizin, Fürst Romadanoffsky, und Peter Math. Aprazin, Präsident des Justice-Collegii, trugen die 4 Zippeln von der Decken: 12 Obristen, die den Sarg in der Kirche trugen, gingen hinter dem Sarge.

(Schluß folgt.)

## Notizen.

Freitag den 16. März wurde im Schwarzbäuptersaale ein Viederabend von Fräulein Phbia Müller gegeben.

Der Rigaer Evangelische Jünglings-Verein feierte am Sonntag den 18. März im Lokale der Gesellschaft „Euphonie“ seinen Stiftungstag, zu welchem auch eine Anzahl geladener Gäste, insbesondere Pastoren und Lehrer erschienen waren. Die Versammlung wurde

nach gemeinsamem Gesang eines Kirchenliedes von dem Vereinspräsidenten, Herrn Pastor Eisenschmidt, mit einer der Bedeutung des Tages gerecht werdenden Ansprache eröffnet, an die sich der Bericht des kassaführenden Vorstehers schloß, dem die tröstliche Mittheilung zu entnehmen war, daß der junge Verein während des verfloffenen Geschäftsjahres allen seinen Verpflichtungen habe nachkommen können und noch ein Kassenbestand von 57 Rbln. in das neue Jahr hinübergenommen werde. Der übrige Theil des Abends wurde durch Quartettgesänge unter Leitung des Vereins-Gesangslehrers, Herrn Schönborg, Solo-Gesangsvorträge und Deklamationen, darunter die Ballade „Varus“ von B. Nölting, in ansprechender Weise ausgefüllt.

Im Gewerbeverein fand Montag den 19. März ein Discutirabend mit Damen statt, auf welchem Herr Dr. F. Schulz die Frage beantwortete: „Welche Beleuchtung ist dem Auge weniger schädlich? Warum ist Kerzenlicht dem Lampenlicht vorzuziehen?“

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Friedrich Joseph Moritz v. Bradel. Elfriede Mühlenberg. Alexandra Bertha Blumenthal. August Nikolai Emil Adler. Willibald Max Peterson. Alexander Robert Adolf Poles.

**Dom-K.:** Johanna Marie Strupp. Bally Auguste Kunst. Maria Theresia Schlödt. Karl August Adam Frey. Anna Angelica Charlotte Böncke.

**Jakobi-K.:** Heinrich Johann Andreas Univer. Olga Josepbine Krause. Eduard Arved Mägdessell. Bernhard Emil Reppert. Bertha Olga Emilie v. Seemund. Alexander Alfred Tiefel.

**Gertrud-K.:** Ernst Louis Ruhtenberg. Elvire Elisabeth Zelme. Karl August Paul Radolsky. Oskar Heinrich Tschuer. Peter Leonhard Thomson. Jahnis Ifeik.

**Jesus-K.:** Arthur Albert Egle. Alexander Karl Georg Behrfin. Martha Auguste Widdin. Ernst Rudolph Jürgensohn. Senta Emilie Alexandra Berg. Olga Friederike Brüser. Konstantin Albert Polkow. Anna Kubfuß. Florentine Annette Pauline Freimann. Bernhard Eugen Robert Reinson. Arvide Marie Burdakow. Marie Klawe, Findling. Emilie Louise Sahlstädt. Ans Garbel. Karl Woldegar Alexander Rubbul.

**Johannis-K.:** Peter Eduard Damberg. Ilma Dorothea Bertha Sehl. Auguste Widuskasn. Johana Robert Steinberg. Ans Gustav Brinkmann. Jahn Albert Kublin. Alara Emilie Arno. Georg Woldegar Weinberg. Johann Thernnewest. Anna Emilie Bittencel. Eugen Woldegar Ullmann. Charlotte Natalie Baifum. Emilie Gottliebe Marie Reinseld.

**Martins-K.:** Wilhelmine Lucas. Elisabeth Matilde Rosinsky. Jahn Reimann. Lydia Elisabeth Pilly Künse. Jannis Eduard Siegfried. Emilie Dorothea Subban. Marie Hildegard Lohsberg.

**Pauls-K.:** Anna Marie Jette Dombrowsky. Emma Wilhelmine Alwine Puehl. Anna Ottilie Rudfit. Alexander Johann Seltin. Peter Ramann.

### Aufgeboten.

**Petri u. Dom-K.:** Leon Michael Julian v. Parnowsky mit Olga Angelika Luise v. Kaczinski. Cand. oecon. Arrendator Leo v. Wilden mit Anna Agnes Auguste Moritz. Schlossermeister Robert Hermann Zimmermann mit Christiane Marie Red. Seefahrer Wilhelm Rudolf Lange mit Anna Elisabeth Dorothea Meyer. Gutbesitzer Gustav Edgar Johannes v. Samson-Pimmelstern mit Marianne (Mary) Amalie Luitgarde Liedemann.

**Gertrud-K.:** Arbeiter Andreas Pawassar mit Anne Treker. Arbeiter Semen Däh mit Pauline Sarring.

**Jesus-K.:** Schlosser Friedrich Krause mit Olga Theophile Hef. Kutscher Andres Janson mit Karoline Juliane Janscheffki. Weinschenkommis Heinrich Friedrich Obfsolin mit Karoline Eschischeffki.

**Johannis-K.:** Silberarbeiter August Miller mit Olga Alexandra Wiesendorff. Beurl. Unteroffizier Andrei Martinson mit Wittwe Anna Pikel, geb. Jantowsky. Arbeiter Karl Alne mit Dabrie Eglibt.

**Martins-K.:** Zimmermann Jahnis Melalkine mit Lina Lisette Weinberg.

**Pauls-K.:** Fleischer Jakob Kerpın mit Marie Weyer. Kutscher Jahnis Plaud mit Anna Wpit. Diener Jahnis Sture mit Mibue Romann. Arbeiter Mittel Zibruts mit Julie Pahjis. Zimmermann Kerst Bendrup mit Julie Neumann. Arbeiter Peter Muhrnecks mit Triphne Paegle. Arbeiter Jahnis Syrogis mit Made Menz. Tischlergesell Peter Birsnecks mit Anne Grankalns. Junflokkladist Heinrich Robert Urban mit Kristine Angul. Schneider Jahnis Wpit mit Mathilde Frei. Stellmachergesell August Rosit mit Toni Preednecks.

## Begraben.

**Dom-K.:** Gottlieb Rudolf Jochumsen, 56 J. Antonie Sophie Friederike von Gutzeit, 72 J. Dim. Stabskapitän Peter von Salzmann, 31 J.

**Jakobi-K.:** Dim. Accisebeamter Kollegienregistrator Georg Freitag von Loringhoven, 47 J.

**Gertrud-K.:** Wittve Katharina Schweichler, geb. Brechert, im 70. J. Eduard Georg Jansohn, 5 M.

**Jesus-K.:** Amalie Louise Stuffer, im 60. J. Anna Kuhfuß, 27 J. Karoline Juliane Wächter, 58 J. Martin Vogel, 65 J. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 8. bis zum 15. Mai 23 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Friedrich Reinb. Alexander Stinfat, im 3. J. Babette Wulf, 38 J. Rudolf Wilhelm Annin, 6 M. Karl Ottomar Toomwälli, 3 M. Martin Adolf Elzer, 7 M. Fuhrmann Fris Hestrecht, 75 J. Wilhelmine Karoline Eschenwold, im 5. J. Todtgeb. Sohn Brechmann. Robert Karl Lemke, im 2. J. Arbeiter Georg Dambe, 24 J. Anna Janson, 65 J. Anna Gustine Korpe, 16 J.

**Martins-K.:** Frau Julie Legsbıng, 39 J. Johann Friedrich Birsneek, im 4. J. Wittve Karoline Laschkow, 70 J. Georg Alexander Busch, 17 J.

**Pauls-K.:** Ludwig Jelsen, 37 J. Fris Alexander Eleische, 1 J. Adolph Ruhs, 5 M. Ludwig Friedrich Anies, im 3. J. Ernst Krautke, 11 M. Peter Ramann, 9 J. Eduard Georg Jansche, 5 M.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 7. bis zum 14. Mai 7 Verstorbene.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 6. bis zum 12. Mai 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Vorläufige Mittheilung der statistischen Kommission.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Gemark. Vorh.	In der Moor. Vorh.	In der Mitt. Vorh.	Obne Angabe d. St.	zusammen		
	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	mał.	wöl.	zus.
Typhus exanth. . . . .	—	—	4	1	—	3	2	5
Morbili . . . . .	—	1	—	—	—	1	—	1
Tussis convulsiva . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Pneumonia crouposa . . .	—	—	3	—	—	2	1	3
<b>zusammen</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>10</b>

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben  
von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 17 Мая 1890.

Druck von W. F. Häder in Riga.

# Rigaſche Stadtblätter.

Nr. 21.

Donnerstag den 24. Mai.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Poſt jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 33 Kop.

## Civiloquium de anno 1857.

(Bursprate, wie ſie ſeit 1857 bis zur Aufhebung des Rigaſchen Rathes in dieſem  
Jahre alljährlich am Sonntage vor Michaelis, dem Tage der Verkündigung  
der Rathswahlen, öffentlich verlesen worden.)

Der allhergebrachten Ordnung und löblichen Gewohnheit dieſer  
Stadt gemäß iſt ihre Bürgerschaft und Einwohnerschaft zu dieſer  
Stunde hier verſammelt, um von ihrer Obrigkeit das Wort ernſter  
Wahnung und Hinweisung auf die Geſetze, ſo wie auf ihre Pflicht,  
dem Geſetze nachzuleben, zu vernehmen.

Es wird von der Weiſheit und Fürſorge der Regierung in jedem  
wohlgeordneten Staate der Gegenwart die Veröffentlichung beſtehender  
und neu ergehender Geſetze angeordnet und überwacht. Der Rath  
mag daher bei dieſer, verfaſſungsmäßig ihm obliegenden öffentlichen  
Anſprache an die Bürger und Einwohner unſerer Stadt wohl davon  
ausgehen, daß Keinem fremd und unbekannt gelassen werde, was das  
Geſetz von ihm fordert, was es namentlich in Beziehung auf per-  
ſönliche Geſchäftsſtellung und Gewerbe von ihm verlangt.

So wie nun jedem Staatsbürger die Kenntniß der Geſetze zu-  
gänglich gemacht iſt, ſo gehört es auch zur Ordnung des Staats, daß  
die Verpflichtung, dieſen Geſetzen nachzuleben, von jedem Einzelnen  
ſörmlich und feierlich übernommen und angelobet werde: dies geſchieht  
durch den dem Staate geleisteten Unterthänigkeits-Eid: durch  
den, dem Regenten dargebrachten Huldigungs-Eid: oder endlich  
durch den, bei Aufnahme in unſere Bürgerschaft geſetzlich vorge-  
ſchriebenen Bürger-Eid.

Der Obrigkeit aber liegt es ob, über die genaue Erfüllung der  
geſetzlichen Vorſchriften durch den Unterthan aufmerkſam und unaus-  
geſetzt zu wachen und jede Geſetzes-Übertretung zu rügen. So iſt  
es denn auch dem Rathe, als der hieſigen Stadt-Obrigkeit, durch die  
weiſe Anordnung unſerer altehrwürdigen Stadtverfaſſung aufgegeben,  
zur Vorbeugung von Übertretung und Verletzung der Geſetze durch  
die jährlich wiederkehrende Anſprache an die Bürger und Einwohner  
dieſe an ihre Verpflichtung, dem Geſetze gegenüber, ernſtlich zu er-  
innern.

Es mahnet daher der Rath hiemit auch heute einen Jeglichen, immerdar dessen eingedenk zu sein, was er durch seinen Hulbigungs-Eid dem Herrn und Kaiser angelobet: Einen treuen Dienst und Gehorsam bis zur Hingabe des eigenen Lebens: Aufrechterhaltung und Vertheidigung aller zu des Monarchen Selbstherrschafft, Macht und Gewalt gehörigen Rechte und Vorzüge: Förderung jeden treuen Dienstes Sr. Majestät, sowie des Nutzens des Reiches und Abwendung jeder, dem Interesse Sr. Kaiserlichen Majestät Schaden und Nachtheil bringenden Beeinträchtigung.

Es mahnet und erinnert ferner aber auch der Rath einen jeglichen Bürger, jederzeit dessen eingedenk zu sein, wie er bei seiner Aufnahme in die Bürgerschaft sich verpflichtet: der Stadt-Obrigkeit in allen gesetzlichen Angelegenheiten zu gehoramen: sich allen Gesetzen und Einrichtungen ohne Widerspruch zu unterwerfen: seine Abgaben überall richtig zu erlegen: auf das Beste des Staates und der Stadt und die Beförderung deren Interesse stets bedacht zu sein: seine Mitbürger und Untergebenen zu einem gleichen treuen Gehorsam und rechtschaffenen Wandel zu ermahnen, auch mit Gut und Blut zur Erhaltung der Stadt bei unserm allergnädigsten Monarchen und Seinem erblichen Reiche gegen feindlichen Angriff und Ueberfall beizutragen und zu helfen.

Es ermahnet endlich der Rath alle und einen jeden, in Handel und Wandel, im Kaufe und Verkaufe und in jeglichem Geschäfte und Verkehr wie den allgemeinen Verordnungen, so den besondern Einrichtungen dieser Stadt stets nachzuleben, und Redlichkeit und Treue zu üben gegen Jedermann, sich selbst zum Frommen und zum Wohle und Gedeihen der Stadt und des Gemeinwesens.

Wäge denn die Bürgerschaft und Einwohnerschaft diese Mahnung an ihre Pflicht gegen den Herrn und Kaiser, gegen Staat und Stadt beherzigen und dessen zugleich gewärtig sein, daß nicht minder auch ihre Obrigkeit immerdar pflichtmäßig bereit sein werde, nach bester Kraft und Einsicht des Interesses des Allgemeinen, sowie jedes Einzelnen zu wahren und zu fördern, überall aber aufrecht zu halten was Recht ist.

### **Kurze Relation**

derer von der Kaiserln. Stadt Riga zur Behohnung Ihro Hochseeligsten Kaiserln. Majestät, Petri des Großen, Vater des Vaterlandes und Souverainen von ganze Rußlande ic. ic. auff den 10. Martii Anno 1725 angesetzten Hohen Reichbegängnißes nach St. Petersburg abgeordneten resp: Herrn Deputirten.

(Schluß.)

Hinter diesem Sarge folgten, 3 Marschalle als b. Herr General Lieutenant Lechsi, d. Herr General Major Gonsopoff, d. Herr General Major Uschakoff, und dann Imo Ihro Kaiserl. Majestät unsere allergnädigste Kaiserin zu Fuß, welche von Ihro Hochfürstl. Durchl. Fürsten Menschikow, zur rechten, und den General Admiralen Grafen Aprazin zur Linken geführt wurden; hinter Ihro

Kaiserl. Majesté gingen 6 Cavaliers, 2 und 2 im Giebe, und wurde die Schleppe von 3 Cammerherrn getragen.

2ten. Ihre Kaiserl. Hoheit, die Kaiserl. Princesse Anna Peterowna, von Ihre Hochfürstl. Durchl. Fürsten Repnin zur Rechten, und dem Groß Cangler Grafen Golowin zur Linken geführt, von 4 Cavaliers gefolget, deren Schleppe der erster Hoffjunfer Goldstein trug.

3ten. Ihre Kaiserl. Hoheit, die Kaiserl. Princesse Elisabeth Peterowna von dem General Hallort zur rechten, und Grafen Tollstoh zur linken geführt, von 4 Cavaliers gefolget, deren Schleppe der zweyte Hoffjunfer trug.

4ten. Die Mecklenburgische Princesse Catharina Iwanowna von dem Ober-Schend Alprazin und Obristen Josenius geführt, von 2 Cavaliers gefolget, deren Schleppe ein Cammer-Junker trug.

5ten. Die Czarische Princesse Proscowia Iwanowna von den Ober-Schend Grafen Sellitoff, und den Obristen Chawansky geführt, von 2 Cavaliers gefolget, deren Schleppe ein Hoff-Junker trug.

6ten. Die Princesse Maria Iwanowna Narriekin von 2 Capitains geführt, und einer deren Vente trug die Schleppe.

7den. Ihre Königliche Hoheit der Herzog von Holstein, von d. Herr Conference Rast und Ober-Jäger-Meister Ahlsfeldt zur Rechten, und d. Herrn OberCammerHerrn Grafen Nils Bonde zur linken geführt; von dem Herrn Ober-Marschall und Brigadier Platen, von d. Herrn Cammerherr und Obristen Brumer, d. Herr Cammerher Bergholtz, und den CammerHerrn Grafen Wachtmeister gefolget, deren Schleppe der Cammer-Junker Fink trug.

8ten. Der Groß-Fürst Peter Alexiewich von 2 Brigadiers geführt, 4 Cavalieren gefolget, dessen Schleppe ein Page trug.

9ten. Die Beyde Prinzen Narriekin in einer Reihe.

Nach diesen kam der Marschall, welcher die Hoff Dames von Ihre Kaiserl. Majesté, und die von den Kaiserln. Princessen führte:

Hinter den Hoff Dames folgten die übrige Dames.

Die Collegianten und Cancellisten welche alle in langen schwarzen Mänteln, weiße angebrante wachskerzen in denen Händen haltend, waren, und von einem Marschall angeführt wurden, wie auch die Petersburgische Bürger, 3 und 3 in einem Glibe, folgten die Dames. Die ganze Procession wurde von einem Fourier und etln. Soldaten geschlossen:

Von dem Winter-Hause Ihre Kaiserln. Majtn. biß an die Peters Kirchen in der Bestung war über das Revier eine schöne Brücke mit grünen Bäumen besetzt gemacht, auch 1000 Mann Soldaten weiße wachsfackeln in den Händen haltend auff beyden Seiten rangiret; auff dem Revier waren auff beeden Seiten der Brücke außerhalb der grünen Bäume 7000 Mann aufgestellt, welche nachdem die Leiche unsers Höchstseeln. Monarchen in der Kirche niedergesetzt worden, zu drehen-Mahlen Salve gaben, desgleichen auch aus 150 Canonen zugleich zu drehen-mahlen von allen Batterien von der Bestung und admiralité gefeuert wurde. Während der Procession wurden alle Glocken geläutet, alle Glocken Spiele

sangen todten Lieder und geschähe von der Bestung und Admiralität ein Schuß aus Canouen. Diese Procession nahm Mittags umb 12 Uhr ihren anfang, und wehrete bis abends umb 7 Uhr.

D. 11. Martii wolten die resp: Herrn Deputirte Ihro Hochfürstl. Durchl. dem Herrn General Feld Marschall und General Gouverneuren Fürsten Repnin die schulbige Reverence machen; Es hatten aber obgedachte Ihro Hochfürstl. Durchl. desselben ganzen logis die Wache bey der Leiche Sr. Hochsiseelu. Majtt. (welches wachhalten ganze 6 wochen von den Großen des Reichs in der Kirche continuiert zu werden) gesagt worden.

eodem nachmittags wurden einige Früchte als Citronen und Paumes de China, an dem Hollsteinschen Hesse, dem Fürsten Menschikoff, Fürsten Repnin und denen andern großen Herrn von denen H. Deputirten präsentirt, welche kleine Präsenten gar gnädig aufgenommen wurden.

D. 12. Martii morgens umb 7 Uhr hatten die sämtliche resp. Herrn Deputirte bey Ihro Hochfürstl. Durchl. Fürsten Menschikoff gar gnädige audience, welche Selbigen in Gegenwart derer Herrn Deputirten der Ritterschafft vor das gestrige präsent dandte und wie Selbte Ihro Hochfürstl. Durchl., daß die resp. Herrn Deputirte noch bis dato bey Ihro Kayserin Majtt. unßerer allergnädigsten Kayserin keine audience gehabt, vernahmen, versprochen Sie gnädigst, Sie dazu zu verhelffen. Hiernächst erwehnten Ihro Hochfürstl. Durchl. wie daß Ihro Kayserl. Majesté unsere allergnädigste Kayserin einen jeden sowohl Stadt- als Land-Deputirten wieder nach Hauße zu reissen allergnädigst erlaubet hätten.

eodem Nachmittags machten Ihro Hochfürstl. Durchl., dem Herrn General-Feld-Marschallen, und Generall Gouverneuren über Plessland, Fürsten Repnin die sämtl. resp. Herrn Deputirte ihre auffwartung, welche, auff dehmüthiges ansuchen derselben bey unßerer allergnädigsten Kayserin Ihnen audience zu verschaffen, gnädigst promittirten.

D. 13. ejusdem statteten die Herrn Deputirte bey Ihro Fürstl. Durchl. Fürsten Dohlouruck, bey Ihro Excellencen dem Groß-Canzler Grafen Solloffkin und dem Groß-admiralen, Grafen Apraxin ihre compliments schuldigster Maaken ab; denen Sie der lieben Vater-Stadt anlegenheiten aufs beste recommendirten. Selbigen Tages wolten die Herrn Deputirten bey Ihro Excellencen dem Herrn General Procureuren Jagosinski und dem Herrn geheimbten Rakte, Baron von Ostermann ihre auffwartung gleichfalls machen, traffen aber keinen von ihnen beeden zu Hauß. eodem notificirten die Herrn Deputirte ihre ankunft in St. Petersburg Einem WehlEdln. Rakt durch ablaßung eines Berichtes.

Selbigen Tages gegen abend sandten Ihro Hochfürstl. Durchl. Fürst Repnin den Translateur Eichler zu dem Herrn BurgerMeister Zimmermann, mit der Ordre, daß die resp. Herrn Deputirte folgenden Tages Nachmittag umb 3 Uhr sich bey Hoffe einfunden solten; weils Ihro Kayserl. Majesté, unsere allergnädigste Kayserin an dem Tage audience zu geben, allergnädigst verheißen hatte.



D. 14. Martii Nachmittags um 4 Uhr wurden bey Ihro Kayserln. Majesté unserer allergnädigsten Kayserin die resp. Herrn Deputirte zur audience gelassen, dabey Ihro Kayserl. Majesté nachdem der Herr Burgermeister Zimmermann in einer sehr Zierln. Rede die unterthänigste condolence über das Absterben Sr. Höchstseelstn. Kayserln. Majt. im Rahmen der Stadt ablegte, mithin Selbige zur angetretenen Regierung felicitirt, und die unterthänigste Stadt Riga Ihro Kayserln. Majesté unserer allergnädigsten Kayserin fernerer Gnaden- und Schutz-pflege empfohlen, durch Ihro Excellencc dem Herrn Geheimbten Raht Baron von Ostermann, welcher im Rahmen unserer allergnädigsten Kayserin das Wort machte, der getreuen Stadt Ihro Kayserln. Gnade versicherten, auch einen jeden derer Herren Deputirte zum Handfuß allergnädigst admittirte. Die resp. Herrn Deputirte waren alle in langen Schwarzen Mänteln auff expressen Befehl Sr. Hochfürstl. Durchl. des Herrn General-Feld-Marschals und General-Gouverneuren Fürst Repnin.

D. 15. Martii wurden bey Ihro Königl. Hoheit dem Herzoge von Holsstein von denen Herrn Deputirten im Rahmen der Stadt die Trauer- und Gratulations-Compliments abgelegt; da dann Ihro Königl. Hoheit, dasjenige, was Sie zum auffnehmen der Stadt Riga befragen könnte, gerne zu thun, gnädigst versprochen.

D. 16. ejusdem legten die Herrn Deputirte die Visiten ab bey Sr. Excellencc dem Herrn geheimbten Raht Baron von Ostermann, bey Sr. Excellencc dem Herrn Generall-Procureurn Jagosinski, und deren übrige Herrn Senateurs, wie auch bey dem Herrn Präsidenten Sjajeff; welche letztere auff gethane Vorstellung derer Herrn Deputirten es dahin im Erl. Reichs Ober-Magistrat-Collegio, daß die in Reval sehnde Rigiße Herrn Commissarii, nach geendigter Inquisition in Reval, abgelassen werden solten, zu begeben, gütigst versprach.

eodem des Nachmittags hatten die resp. Herrn Deputirte bey Sr. Hochfürstl. Durchl. dem Herrn Generall Feld-Marschall und Generall Gouverneur Fürsten Repnin, welcher d. 14. vorhero von Ihro Kayserl. Majesté unserer allergnädigsten Kayserin die Ordres, sich nach dem Gouvernement hieher zu begeben, besommen hatten, die abschieds Audience, wobey Ihro Hochfürstl. Durchl. noch vor dero Abreise nach Riga denen resp. Herrn Deputirten die benöthigte paßporte zu geben, gnädigst versprochen.

eodem wurde an Einem WohlEdln. Raht geschrieben, daß da in abwesenheit S. Hochfürstl. Durchl. Fürsten Repnin, unser Herr Generall Gouverneur, und der einfallenden fasten Zeit wegen in denen Stadt angelegenheiten nichts fruchtbares betrieben werden konte, die resp. Herrn Deputirte die folgende woche ihre Rückreise nach Riga antreten wolten.

D. 19 Mart: erhielten die Herrn Deputirte Es. WohlEdln. Rahts Schreiben vom 13. ejusdem, laut welches bey Sr. Hochfürstl. Durchl. dem Herrn Generall Feld-Marschall, und Generall Gouverneur Fürsten Repnin auff die ad instantionem des Bauer Handels wegen der inländischen BaurNahrung und derer dabey eingeschliffenen

vorlaßffereyen im Lande eingegebene Beschwerden, wie enbl. Resolution zu verschaffen, 2do die verpflegung derer 2en neilangekommenen russische Schreibern zu decliniren; 3tio den in Stockholm subsistirenden Rigaschen Herr Bevollmächtigten Herrn Gottthard Begesack die vorgeschlagene Promotoriales Ihro Kayserln. Majesté zu procreiren, 4to Ihro Hochfürstl. Durchl. Fürsten Repuin, zu welcher Zeit und aus welcher ursache die in dem Zeughaus befindln., und dem seel. Herrn AlterMann Kordes gehörige 178 flinten, daselbst deponiret wären, zu hinterbringen, 2c: ihnen committiret worden: weiln aber Ihro Hochfürstl. Durchl. seit dem 18. ejusdem sich von Keinem mehr sprechen laßen, noch affaires angenommen, alß haben die Herrn Deputirte in sothaner commissii nichts verrichten können, welches alles auch Einem WohlEdl. Raht d. 26. ejusdem schrifttl. hinterbracht worden.

D. 23. machten die resp. Herr Deputirte, das abschieds Compliment Sr. Excellence d. Herrn GeneralPræcureurn Jagosinskij und überreichten derselben im Nahmen der Stadt vermittelst einer Supplique einige Petita; welche Er zwar annahm, doch sogl. wieder zurückgab, u. mit der sage, daß, bey ihm möchte die Schrift verworffen werden, die Herrn Deputirte in der Erl. hohen Senats Cangelley abgeben möchten, auriebt; so auch eodem die dem Senats Secretair Schulz, von dem Herrn Gerichts Vogt Caspari eingehandigt worden. Die Petita wären lmo die General Confirmation aller Privilegien 2c: 2do die Confirmation des Gutthes Ärtul und Kirchholm; 3tio daß die Stadt von verpflegung der Civilbedienten befrehet, 4to von Erbauung der Schiffe dispensiret, oder mit der gesuchten halben freyheyt begnadiget, 5to daß die Stadt auff ihre an die Cron Schweden habende liquida credita die Schwertsche Vasallen und Creditores wegen ihrer an die Stadt habende prætensiones zu assigniren befugt sehn, und daß auff die den 30. Novembd. 1721 angegebene 28 puncta allergnädigst resolviret werden möchte.

eodem Nachmittags hatten bey Sr. Königl. Hoheit dem Herzoge von Holstein die resp. Herrn Deputirte die aller gracienste abschieds audience.

Selbigen Tages wurde an Einem WohlEdln. Raht geschrieben, daß die Herrn Deputirte obige petita in der Erl. hohen Senats Cangelley dem Herrn Secretair Schulz insinuiret hätten, und daß Sie die resp. Herrn Deputirte in Gottes nahmen ihre Rückreise antreten würden, und zum nöthigen behuff ihrer reise auff 1000 rubl. bey dem Rauffmann Meyern credit gemacht hätten.

Hierauff traten die resp. Herrn Deputirte d. 25. Martii ihre Rückreise an, und nachdem Sie d. 27. ejusdem Narva, alß woselbst Sie Eines wohlEdl. Rahts Schreiben vom 21. ejusdem erhielten, und den 1sten april Dorpat passiret, arrivirten Selbige, neml. der Herr BürgerMeister Zimmermann, der Herr Munster Schwarz, und der Herr Gerichtsvogt Caspari d. 6. und d. 8ten april Secretaire Brevern, Elst: Osthoff und Johann Königfels wieder in Riga.

H. v. Brevern.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri.-K.:** Mathilde Selma Frid. David Martin Wilhelm Kemniz.

**Dom.-K.:** Alma Amalie Westphal. Louise Alide Beronika Perzberg. Olga Margarethe Gode. Charlotte Elsa Fuhrmann. Karl Julius Rehwald. Agnes Emilie Hamann. Friedrich Maximilian Zelm. August Joseph Alfred Schütz. Senta Alice Vallis.

**Jakobi.-K.:** Helene Marie Margot Komaschewski. Ferdinand Eduard Kobloff. Bertha Elisabeth Jenny Kaulbaum. Amalie Irma Rappkiewitsch. Eduard Franz. Johann Reinhold Rist. Ella Dorothea Kretz. Ida, Emil und Katharina Bumann.

**Gertrud.-K.:** Hugo Wilhelm Christian Großbart. Anna Dagmar Margot v. Pager. Julie Bertha Rahmny. Karl Albert Jendrißsohn. David Boldemar Eirsnig. Eduard Arnold Zetter. Karoline Bertha Wilibt. Alwine Johanna Saphit. Alfred Johann Abbotting. Marie Juliane Döschneel. Otto Kasimir Sarring. Milda Trefing. Katharina Emilie Grabinsky. Eduard Gustav Uppicht. Friedrich Theodor Wissa.

**Jesus.-K.:** Sanne Jakobsohn. Jeshab Georg Robert Adamssohn. Friedrich Ernst Stumberg. Julie Bertha Zerdai. Eduard Uppicht. Nikolai Andreas Skulte. Richard Ernst Alfred Berg. Theodor Alexander Arlowski. Pauline Charlotte Pafis. Antonie Karoline Wilhelmine Krüger. Elsa Irene Hedwig Sigrid Neuf. Olga Emilie Margarethe Kempeter. Doris Auguste Langfang. Johann Alexander Wilhelm Kempeter. Klara Emilie Melanie Kutschewitz. Anne Marie Simson. Emilie Preekul. Johann August Zimmermann. Robert Kaprkin. Pilly Katharina Emilie Krasin. Ida Marie Kochsohn. Hermine Ottilie Wille. Heinrich Boldemar Bajorat. Jakob Paul Swirbul. Karl Heinrich Bihring.

**Johannis.-K.:** Louise Sophie Jannsohn. Andreas August Kanfel. Albert Christian Graf. Julie Pauline Dorothea Permann. Wile Karl Alexander Draudsin. Selma Emilie Needra. Auguste Stahrts. Katharine Emilie Wasdöl. Anna Lyda Elisabeth Pingberg. Emilie Dorothea Pauline Sihwert. Olga Johanna Palanin. Selma Leontine Zibrul. Anna Margarethe Ehrenfeld. Peter Paul Markowsky. Karl Boldemar Putnin. Louise Marie Juliane Legedin. Alwine Selma Pauline Straut. Emma Louise Knostenberg. Bertha Juliane Jerzon. Otto Schmidt. Jannis Salewitz. Emma Stefanie Jakobson. Eduard Ewert. Hermine Karoline Wolter. Johann Andreas Zahn. Katharine Behrfin. Aurora Elisabeth Koshit. Fritz Rudmann. Julius David Kugin. Olga Christine Rosalie Treulohn. Anna Buchroth. Hermann Karl Petis. Johanna Aurora Margarethe Kretschin.

**Martins.-K.:** Fritz Jägermann. Friedrich Albert Tresepe. Jndrik Aufug. Jannis Ansohn. Erna Olga Friederike Grantomsky. Eduard Ulrich Ernst Koblisch. Johann Buske. Julianne Marie Laschinsky. Emilie Lawise Olga Birgel. Erna Bararow. Johann Albert Stehrts. Marie Cäcilie Dreibogel. Karl Albert Kurde. Lawise Nelli Strubberg. Jeshab Wilhelm Albert Mainek. Helene Marie Daugull. Jannis Wilhelm Ruhlmann. Lina Anna Breedis. Ottilie Marie Katharina Reich. Friedrich Wilhelm Dräger. Jannis Wille Koblisch. Grete Marie Katharine Dmanbreede. Johann Alexander und August Nikolai Birgel, Zwillinge.

**Pauls.-K.:** Anna Alwine Jakobsohn. Emalia Charlotte Elisabeth Kistewitz. Jannis Arubnin. Anna Mathilde Amalie Baumgarten. Marie Aline Rosalie Lisette Ennebs. Austra Wilhelmine Elisabeth Walods. Boldemar Karl Jakob Kalnin. Annette Magdalene Engel. Ella Salin. Jannis Ernests Elis. Alide Katharine Zuch. Anna Legsein. Andreas Rudolph Behrmann. August Alfred Ansohn.

### Aufgeboten.

**Petri. u. Dom.-K.:** Eisenbahnbeamter Eugen Daniel Komaschewsky mit Dorothea Aurora Schütz (beide in St. Petersburg). Kaufmanns Rudolf August Eduard Strauß mit Marie Zupajew in St. Petersburg. Dr. med. August Albert Schwarz mit Marie Theliebidsky in Odessa.

**Jakobi-K.:** Apotheker in Kolpino Karl Arthur Luppe mit Gertrud Nancy Wilhelmine Karoline Heerwagen.

**Gertrud-K.:** Fabrikarbeiter Anton Mednis mit Katharine Klawiit.

**Jesús-K.:** Heitor Sabloski mit Elisabeth Frei. Hausbesitzer Andrei Zihrl mit Anna Lampe. Feurl. Soldat Konstantin Swerew mit Katalie Wiljin.

**Johannis-K.:** Schlosser Joseph Papet mit Ludovika Marie Juliane Bultsohn. Beamter der Riga-Pleskauer Bahn Didsche Mute mit Marie Elisabeth Ottilie Witte. Janne Bussenberg mit Anna Smelte. Kollekteur Christian Lepert mit Lotte Dambjatsin. Tischlergesell Otto Meier mit Anna Schwarzbach. Kommiss Adam Arajum mit Helene Kalnin. Arbeiter Jakob Franzmann mit Julie Abbele.

**Martius-K.:** Arbeiter Jahnis Rein mit Libbe Pidsche.

**Pauls-K.:** Schuhmacher Peter Straute mit Anna Krehsolin. Arbeiter Anton Gowido mit Leene Andersohn. Kutscher Juris Sahle mit Anna Carlson.

**Reform-K.:** Kaufmann Hans Friedrich Pollatz mit Rosalie Kesser. Photograph Karl Julius Schulz mit Julie Emilie v. Twardowsky-Partmann.

### Begraben.

**Jakobi-K.:** Frau Emilie Elisabeth Levebohm, geb. Elelemann, 47 J. Alphons von Rosenberg, 2 J. Arbeiter Andris Augutant, 42 J.

**Gertrud-K.:** Musiker Friedrich Wilhelm Seyffert, 50 J. Gustav Edgar Reichmann, 4 M. Arbeiter Peter Pluhm-Bluhm, 56 J. Johann David Schelmann, 3 M. Arbeiter Jahn Pluhme, im 74. J.

**Jesús-K.:** Bleibhändler Eihmann Wahrte, 71 J. Karl Friedrich Richter, 66 J. Johanna Aurora Willens, 41 J. Kristine Pohne, im 2. J. — Et. **Matthäi-Freibegräbnis:** vom 15. bis zum 22. Mai 23 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Todtgeb. Sohn Lups. Otto Schmidt, 8 L. Arbeiter Karl Kamin, 48 J. Anne Dds, 6 J.

**Martius-K.:** Wittwe Wilhelmine Eleonore Wid, 63 J. Oskar Dsfolin, im 3. J. Edmund Johann Heinrich Behrfin, im 1. J. Jakob Paul, im 26. J.

**Pauls-K.:** Martha Klide Luise Mueblner, 1 J. Karl Wishtin, 4 M. Otto Krasin, 9 J. Rudolph Martin Vogel, 3 M.

**Martius-Armtenkirchhof:** vom 14. bis zum 21. Mai 7 Verstorbene.

### Wochenbericht

über die in der Zeit vom 13. bis zum 19. Mai 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Vorläufige Mittheilung der statistischen Kommission.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petersb. Gers.	In der Mosk. Gers.	In der Wilt. Gers.	Ohne Angabe d. Ort.	zusammen		
	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	unf.	wbl.	zus.
Typhus abdominal. . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Intermittens . . . . .	—	1	—	—	—	1	—	1
Morbilli . . . . .	3	2	2	—	—	2	5	7
Diphtheritis vera . . . . .	2	2	1	—	1	2	4	6
Febris puerperalis . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Pneumonia crouposa . . . . .	—	—	1	1	—	1	1	2
Ohne Angabe der Krankheit . . . . .	—	1	—	—	—	1	—	1
<b>zusammen</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>12</b>	<b>19</b>

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурой. — Рига, 24 Мая 1890.

Druck von W. G. Häder in Riga.

# Rigische Stadtblätter.

Nr. 22.

Donnerstag den 31. Mai.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Vergleiche zwischen der Immobiliensteuer in Riga und der Gebäudesteuer in Oesterreich,

von Gustav Soboffsky, cand. rer. merc.

Bevor wir zu Vergleichen zwischen einzelnen Bestimmungen schreiten können, ist es durchaus erforderlich, die in Rede stehenden Steuern einer Betrachtung zu unterziehen.

Zu den Vergleichen werden hauptsächlich benutzt werden: Die „Instruktionen für die Einschätzung der Immobilien“, 1879; die „Zusammenstellung der Gebäudesteuer-Vorschriften“, Wien 1881, und v. Myrbach's „Besteuerung der Gebäude und Wohnungen in Oesterreich und deren Reform“.

Bei der österreichischen Gebäudesteuer lassen sich zwei Kategorien unterscheiden, nämlich eine Hauszins- oder Quotitätssteuer und eine Hausklassensteuer.

Die Hauszinssteuer trifft alle Gebäude, die in Ortschaften belegen sind, in welchen mindestens von der Hälfte sämmtlicher Gebäude und ferner von der Hälfte der Wohnbestandtheile ein Zinsertrag durch Vermietung bezogen wird.

Ferner trifft die Hauszinssteuer auch die Gebäude, welche, außerhalb jener Ortschaften belegen, vollständig oder nur theilweise zur Vermietung benutzt werden. „Das Objekt der Hauszinssteuer ist der Zinsertrag des Hauses. Als Zinsertrag definiert die österreichische Gebäudesteuergesetzgebung aber nicht nur den de facto erhobenen, sondern auch den vereinbarten Miethzins. Hierbei aber gilt die Klausel, daß die Steuer nur für die thatsächlich vermieteten Bestandtheile nach dem Zinsertrage, für die übrigen Bestandtheile aber nur nach dem Maße angeordnet wird, das nach dem Klassentarife auf dieselben fallen würde“\*.

In Bezug auf die zweite Kategorie der österreichischen Gebäudesteuer, nämlich der Hausklassensteuer, gilt dann allgemein der Satz, „daß alle Wohngebäude, welche den oben erwähnten Bestimmungen nach nicht nach dem Zinsertrage besteuert werden können, der Hausklassensteuer unterliegen sollen“.

\* v. Myrbach, ibidem.

Es sind der Besteuerung nach dem Zinsertrage alle Gebäude und Gebäudebestandtheile eines Ortes unterworfen, ohne Rücksicht auf ihre Bestimmung, der Klassensteuer dagegen nur Wohngebäude.

„Die Klassifikation richtet sich nach der Zahl der in jedem Hause enthaltenen Wohnräume, und zwar unterscheidet man dabei sechszehn Klassen. Die erste Klasse umfaßt Häuser mit 36—40 Wohnbestandtheilen und muß diese Klasse eine Steuer von 220 Rbln. tragen. Enthalten Gebäude mehr als vierzig Bestandtheile, so müssen für jeden mehr vorhandenen Bestandtheil der Steuer der ersten Klasse noch fünf Gulden hinzugefügt werden.

Die sechszehnte Klasse bilden diejenigen Häuser, die nur einen Wohnungsbestandtheil enthalten und beträgt die Steuer für diese einen Gulden und fünfzig Kreuzer“ \*.

Es muß hier auch die Frage ventilirt werden, was man unter einem Wohnungsbestandtheil zu verstehen habe.

Zum Behuf der Klassifikation werden als Wohnungsbestandtheile nach österreichischem Gesetz blos Zimmer und Kammern angesehen, die wirklich bewohnt werden oder zur Bewohnung bestimmt sind, ohne Rücksicht auf Zeit und Art der Benutzung.

Auf Anlaß eines speciellen Falles wurde dann später die Bestimmung getroffen, daß das Charakteristikum eines Wohnungsbestandtheiles die Bewohnbarkeit sein sollte.

Als Wohnbestandtheile wurden dann ausdrücklich angeführt: Vorzimmer, Kabinete, Gesellschaftszimmer, Schreibstuben, Säle 2c.

Dagegen sollten als Wohnungsbestandtheile unter Anderem nicht angesehen werden: Küchen, Böden und Scheunen.

Die Hausklassensteuer bleibt dieselbe, so lange keine Vergrößerung oder Verkleinerung des Umfangs des Hauses und zugleich eine Vermehrung oder Verminderung der Wohnräume stattfindet.

Änderungen im Innern eines Gebäudes an der Zahl der Wohnräume durch Vereinigung oder Abtheilung von solchen bewirken keine Änderung der Hausklassensteuer und bilden keinen Gegenstand der Evidenzerhaltung.

Bemerkt muß hier noch werden, daß nach österreichischem Gesetz die vorübergehende Benutzung eines Gebäudes als Schlafstelle dasselbe nicht zu einem Wohngebäude, noch die Theile desselben zu Wohnlokalitäten im Sinne der Instruktion zur Klassifikation der Wohngebäude qualificire.

Man hat in der Praxis nach den verschiedensten Merkmalen Klassificirungen aufgestellt, ohne daß eine dieser Besteuerungsarten als tabellos und unangreifbar zu betrachten gewesen wäre.

Man hat nach Fenstern und Thüren, nach Thoren, Herden und Raminen — schon seit 1596 in Böhmen — nach dem Kubikinhalte der Räume, dem Baumaterial, nach Lage und Bestimmung der Gebäude klassificirt.

„Die österreichische Klassifikation nach der Zahl der Wohnbestandtheile hat nun anerkanntermaßen den großen Vorzug, daß Willkür

\* Cf. ibidem.

bei der Umlegung möglichst vermieden ist, da die Einreihung in die einzelnen Klassen nach festen, überall gleichen und leicht erkennbaren Merkmalen stattfindet. Zwei nationalökonomische Autoritäten, Scheffe und Wagner, haben sich denn auch für diese österreichische Steuerform ausgesprochen.“ Wagner sagt Folgendes: „Prinzipiell am richtigsten möchte die österreichische Hausklassensteuer sein, nur müßte sie noch etwas mehr Merkmale der Klassifikation anwenden, Ortsklassen einfügen und im Verhältniß zur Hauszinssteuer dort höher sein“\*. Auch L. v. Stein\*\* äußert sich günstig über das österreichische Gebäudesteuersystem und bezeichnet dasselbe als „die rationellste Form der Gebäudebesteuerung“.

„Die Hauszinssteuer ist besonders für Städte und stadthartige Wohnorte geeignet, wo fast alle oder doch die Mehrzahl der Gebäude, namentlich der Wohngebäude vermietet werden, und wo eine direkte Ertragsvermittlung, besonders der vermieteten Wohngebäude, nicht schwierig ist.

Dagegen ist die Hausklassensteuer die relativ passendste Form der Gebäudesteuer für Wohngebäude des platten Landes und der kleinen Städte, wo das Eigenbewohnen der Häuser die Hauptrolle spielt und ein Vermieten von Haustheilen — Stockwerken und Zimmern — nur selten stattfindet. Hier können zu Anhaltspunkten der Ertragsermittlung nicht die Miethpreise dienen, ebensowenig der Kaufpreis. Die Merkmale, aus denen man einigermaßen auf den Ertrag schließen kann, sind hier die Größe der Grundfläche, die Zahl und Größe der Stuben etc.

Den Grundsätzen nach, nach welchen in Oesterreich der steuerpflichtige Ertrag des Hauses ermittelt wird, nimmt die österreichische Hauszinssteuer unter anderen Ertragssteuern ähnlicher Art eine geradezu hervorragende Stellung ein.“

„Gewiß giebt es in der ganzen civilisirten Welt,“ sagt v. Myrbach weiter, „kein zweites Steuergesetz, das eine so minutiöse Verfolgung des wirklichen Ertrages vorschreiben oder ermöglichen würde.

Die Hauszinssteuer Oesterreichs basirt nicht auf den Durchschnittspreisen früherer Perioden, nicht auf dem schwankenden Grunde früherer Kaufwerthe, sie erfaßt den jeweiligen, wirklichen Ertrag so gewissenhaft und genau, daß auch der geringste Anfall, die geringste Veränderung, jede vorübergehende Vermehrung oder Verminderung in der Einnahme theils im betreffenden Zinsjahr, theils im folgenden Steuerjahr eine conforme Aenderung im Steueraußmaß nach sich zieht“\*\*\*.

So hoch nun auch die österreichische Gebäudesteuer allgemein geschätzt wird und auch v. Myrbach dieselbe stellt, so muß doch erwähnt werden, daß letzterer eine Reform beider Kategorien der Gebäudesteuern erstrebt.

Bei der Hauszinssteuer will v. Myrbach die Herabsetzung des Steuersatzes durch eine „Zweiteilung der gegenwärtigen Hauszins-

\* Schönberg, „Handbuch der politischen Oekonomie.“ 1882, cf. auch Dr. A. Wagner: „Finanzwissenschaft.“

\*\* L. v. Stein: „Lehrbuch der Finanzwissenschaft.“

\*\*\* v. Myrbach, ibidem.

steuer in eine eigentliche Hausrentensteuer und eine allgemeine Wohn- resp. Miethsteuer" erreichen.

Für die Hausklassensteuer, die den wirklichen Reinertrag der Gebäude weniger vollkommen als die Hauszinssteuer zu treffen scheint\*, will von Myrbach, der von seiner Proposition selbst sagt, daß sie „mehr oder weniger auf Willkür beruhe“, einen Tarif aufgestellt wissen, welcher in „ziemlich weiten Zwischenräumen die Wohnungsbedürfnisse aller Klassen der Bevölkerung, welche auf dem flachen Lande in eigenen Häusern zu wohnen pflegen, nach Beruf, socialer Stellung und Vermögens- resp. Einkommensverhältnissen zum beiläufigen Ausdruck brächte.“ Dabei sollte dieser Tarif „sowohl die Beschaffenheit, Größe und Lage — näher oder entfernter den Wegen und Centren des Verkehrs — der für jede einzelne dieser Klassen üblichen und erwünschten Wohnhäuser resp. Wohnungen darstellen und auch die Steuerfüge für die einzelnen Wohnungsklassen in stark wachsender Progression enthalten“.

„Für die gegenwärtig bestehenden Häuser in ihrer jetzigen Benutzung sollte die bisherige Klassensteuer beibehalten werden.“

Bemerkt sei dazu, daß diese eventuellen Reformen bis jetzt nicht zur Durchführung gekommen sind und für uns, die wir uns hauptsächlich zum Ziel gesetzt haben, die correcten und entwickelten Einzelbestimmungen der österreichischen Gebäudesteuer zur Geltung zu bringen, wenigstens gegenwärtig nur wenig in Betracht kommen.

Bei dieser Gelegenheit möchte ich noch die Thür- und Fenstersteuer mit einigen Worten besprechen.

Die Besteuerung nach der Zahl, Art und Größe der Thüren und Fenster, wie sie in Frankreich und früher in England im Gebrauch war, ist durchaus nicht zu empfehlen, da durch diese Methode der Besteuerung leicht, um an der Steuer zu ersparen, ein „unzweckmäßiges, vom hygieinischen Standpunkt nicht zu billigen des Bauen“\*\* veranlaßt wird.

Die Thür- und Fenstersteuer nähert sich einer Besteuerung der sogenannten „freien Güter“, wie Licht und Luft.

So viel steht fest, daß die Erbauer von Gebäuden durch dieselbe oft gezwungen werden, weniger Licht und Luft in die Wohnungen gelangen zu lassen.

In Frankreich soll man häufig die Bemerkung machen können, daß die Wohnungen nach einem auffallend kleinen Maßstabe erbaut sind, was z. T. als eine Consequenz jener Besteuerung zu betrachten ist.

In England, wo die Fenstersteuer seit 1691 existirte, wurde gegen sie während des ganzen 18. Jahrhunderts und darüber hinaus polemisirt, bis im Jahre 1851 ihre Aufhebung stattfand.

„Die Bestimmungen über die Befreiungen von der Steuer gelten für beide der erwähnten Arten der österreichischen Gebäudesteuer.

\* Statistische Monatschrift, Wien 1888, von Inama Sternegg: Die Realitätenverthe in Oesterreich im Jahre 1886 in Vergleichung mit dem Jahre 1866.

\*\* v. Myrbach, ibidem.



1890.

10.

	Von den Verstorbenen standen im Alter von				Von den Verstorbenen standen im Alter von			
	31-60 Jahren.	über 60 Jahren.	Oben- Angabe des Alters.	0-1 Jahr.	2-5 Jahren.	6-15 Jahren.	16-30 Jahren.	31-60 Jahren.
Typh	2	—	—	—	—	—	—	—
Typh	—	—	—	—	—	—	1	1
Febr	—	—	—	—	—	—	—	—
Dyse	—	—	—	1	—	—	—	—
Inter	6	1	—	—	—	—	—	—
Scar	—	—	—	—	—	2	—	—
Mort	1	—	—	—	—	—	—	—
Diph	2	—	2	1	2	1	—	1
Vari	—	—	—	—	—	—	—	—
Vari	—	—	—	—	—	—	—	—
Vari	—	—	—	—	—	—	—	—
Vari	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuse	—	—	—	2	—	—	—	—
Febr	—	—	—	—	—	—	—	—
Paro	—	—	—	—	—	—	—	—
Opht	1	—	—	—	—	—	—	—
Pne	8	1	1	—	—	—	—	—
Im G	20	2	3	4	2	3	1	1
"	30	2	1	2	2	5	—	4
"	37	5	7	2	12	2	1	3
"	16	2	10	8	15	5	2	—
"	28	3	3	2	3	3	2	1
"	32	2	1	1	8	2	2	1
"	45	4	6	3	5	1	1	4
"	52	3	6	—	7	2	4	8

~~Steuer in eine eigentliche Hausrentensteuer und die allgemeine m. l. m.~~

Namen der Kran		Namen der Stadttheile und Districte.	
Soci	erkrankt.	Personen	erkrankt. genesen. verstorben.
	Intermittens.	Personen	erkrankt. genesen. verstorben.
th	erkrankt.	Personen	erkrankt. genesen. verstorben.
	Intermittens.	Personen	erkrankt. genesen. verstorben.
Soci	erkrankt.	Personen	erkrankt. genesen. verstorben.
	Intermittens.	Personen	erkrankt. genesen. verstorben.
th	erkrankt.	Personen	erkrankt. genesen. verstorben.
	Intermittens.	Personen	erkrankt. genesen. verstorben.
Soci	erkrankt.	Personen	erkrankt. genesen. verstorben.
	Intermittens.	Personen	erkrankt. genesen. verstorben.
th	erkrankt.	Personen	erkrankt. genesen. verstorben.
	Intermittens.	Personen	erkrankt. genesen. verstorben.

Bei den Gebäudesteuern war früher — bis zum Gesetz vom 9. Februar 1882 — eine ursprüngliche, schon 1820 und 1821 eingeführte, und eine ausgedehnte zu unterscheiden. Am 10. Oktober 1849 wurde nämlich vermitteltst kaiserlichen Patents der Befehl erteilt, die Besteuerung der Wohngebäude nach dem Zinsertrage auch auf alle Gebäude auszudehnen, welche außerhalb der bisher der Hauszinssteuer unterworfenen Orte gelegen seien.

Gemeinschaftlich war diesen beiden Gebäudezinssteuern, daß bei ihnen das Objekt der Besteuerung die durch die faktische Vermietung erhobenen oder durch die Selbstbenutzung ersparten Zinsen waren und der Betrag derselben durch Zinsertragsbekenntnisse — Fassionen — festgestellt wurde.

Dagegen lag der Unterschied der beiden erwähnten Arten der Gebäudezinssteuern zunächst in ihrer Größe, welche in zweifacher Weise bei der ausgedehnten Gebäudezinssteuer geringer war als bei der ursprünglichen.

Erstens waren nämlich bei der ersteren die Abzugsprozente in Betreff der Erhaltung der Gebäude mit 30 %, bei der letzteren nur mit 18 % des Bruttoertrages fixirt; ferner wurde bei der ausgedehnten Gebäudezinssteuer das Ordinarium auf 12 %, bei der ursprünglichen auf 16 % des Reinertrags festgesetzt, woraus resultirt, daß die ausgedehnte Gebäudezinssteuer zusammen mit den betreffenden Staatszuschlägen nur 20 %, die ursprüngliche dagegen 26 2/3 % des Zinsreinertrages ausmachte.

Ein weiterer Unterschied zwischen den erwähnten Arten der Gebäudezinssteuern lag darin, daß zur Bemessung der ursprünglichen Gebäudezinssteuer jeder der Steuer Unterworfen eine schriftliche Fassion einreichen mußte, für die ausgedehnte aber die Fassion auch mündlich bei dem betreffenden Bürgermeister oder Ortsvorstande vorgebracht werden konnte, welche dann in ein für jede Steuergemeinde abgesondertes, nach einem besondern Muster vorbereitetes, tabellarisches Protokoll eingetragen wurde.

Es sollen aber die schriftlichen Fassionen für die ausgedehnte Hauszinssteuer einfacher gewesen sein, da die Hausbeschreibung und das Zinsbekenntniß auf einem Blatt vereinigt waren.

Ferner ist noch als Unterschied anzuführen, daß bei der ursprünglichen Gebäudezinssteuer dem Steuerpflichtigen Steueranlagsscheine zugestellt wurden, bei der ausgedehnten dagegen die Verständigung über die zu zahlende Steuer durch den zur Einhebung verpflichteten Gemeindevorstand und durch die Eintragung in die Steuerhandbücher geschah.

Schließlich wurde die bemessene, ursprüngliche Gebäudezinssteuer komplett entrichtet, die ausgedehnte dagegen nur mit dem Betrage, um welchen sie die von dem Gebäude ausfallende Gebäudelassen- und beziehungsweise Arealsteuer überstieg\*.

Seit dem Gesetz vom 9. Februar 1882 ist der Unterschied zwischen der „ursprünglichen“ und „ausgedehnten“ Hauszinssteuer

\* v. Nyrbach, ibidem.

aufgehoben, dagegen der Unterschied in den Steuersätzen für die größeren und kleineren Orte bestehen geblieben.

Es sei mir jetzt gestattet, auf das Gesetz vom 9. Februar 1882 näher einzugehen, welches einen sehr beachtungswürdigen Fortschritt in der österreichischen Gebäudesteuergesetzgebung kennzeichnet, da es einige ausgesprochene Uebelstände der alten Gesetzgebung beseitigt. So wurde unter Anderen z. B. die Bestimmung von 1849 modificirt, nach welcher auf dem platten Lande auch Häuser, die nur partiell vermietet wurden, der Hauszinssteuer unterliegen sollten. Dann wurde jetzt auch die Klassificirung der Wohngebäude, je nachdem, ob sie Stockwerke enthielten oder nicht, aufgehoben. Früher wurden nämlich die Wohngebäude bloß nach den Wohnungsbestandtheilen, die sie enthielten, und mit Berücksichtigung dessen, ob sie bloß aus einem Erdgeschoß bestanden oder Stockwerke enthielten, einer besonderen Klasse eingereiht. Eine Berücksichtigung der Stockwerke trat nur bei jenen Gebäuden ein, welche mehr als fünf Wohnungsbestandtheile enthielten. Die Anzahl der Stockwerke fand keine Berücksichtigung. Als Stockwerke wurden nur jene Erhöhungen angesehen, die selbst Wohnbestandtheile enthielten und über dem Erdgeschoß errichtet waren, in welchem sich ebenfalls Wohnbestandtheile befanden. Das Dach eines Gebäudes wurde in keinem Fall für ein Stockwerk gezählt. Bauernhäuser, die zwar mit einem Stockwerk erbaut wurden, im Erdgeschoß aber keine Wohnungsbestandtheile enthielten, wurden bei der Klassifikation als Gebäude ohne Stockwerke angesehen.

Schließlich wurde seit dem Gesetz vom 9. Februar die bisherige ordentliche Steuer mit den bisherigen Zuschlägen zu einer einheitlichen Steuer vereinigt. Zu andern Steuern, z. B. der Erwerbssteuer, werden übrigens nach wie vor noch Zuschläge gemacht, wie überhaupt Zuschlagssteuern in Oesterreich eine so große Rolle spielen, daß man Oesterreich sogar als „Land der Zuschläge“ bezeichnete. Land, Bezirk, Gemeinde und Handelskammern decken dort zum größten Theil ihren Bedarf durch Zuschläge zu den direkten Steuern, und zwar sind diese Zuschläge in den einzelnen Gemeinden von sehr verschiedener Höhe, wodurch Erträge aus Unternehmungen, die ihrer Natur nach ähnlich sind, vielfach durch die Besteuerung verhältnißmäßig überwältigt oder verfürzt werden können.

Zuschläge von 20–50 % der Staatssteuer dürfen die Gemeinden von sich aus beschließen, höhere Zuschläge dürfen nur auf ein Landesgesetz hin erhoben werden\*. Die Gemeindezuschläge, gegen welche schon von mancher Seite polemisiert worden, sollen in der That vielerlei Nachtheile haben und nach Bilinski\*\* ist unter Anderem gegen dieselben einzuwenden, daß durch sie, weil sie sehr leicht aufzulegen seien, die Gemeindeverwaltung leicht zur Verschwendung getrieben werden könne.“

(Fortsetzung folgt.)

\* v. Myrbach, ibidem.

\*\* Bilinski, „Die Gemeindebesteuerung und deren Reform“ 1879.

## Notizen.

Für die Stadtverordneten-Wahlen war in der Sitzung der Stadtverordneten am 19. März folgendes Programm bestätigt worden:

Vom 23. bis zum 28. April täglich von 10 bis 3 Uhr die Ausreichung der Eintrittskarten und Wahlblankets an die Wähler statt. Ohne Eintrittskarte wurde Niemand zur Wahlversammlung zugelassen.

Die Wahlen III. Klasse fanden am 3., 4., 5., 7. und 8. Mai statt, wobei die Stimmen unabhängig von den Nummern der Wählerliste abgegeben wurden. Die etwaigen Ergänzungswahlen wurden auf den 14., 16., 17. und 18. Mai anberaumt.

Die Wahlen II. Klasse wurden auf den 23. Mai und die etwaigen Ergänzungswahlen auf den 24. Mai anberaumt.

Die Wahlen I. Klasse sind auf den 28. Mai und die etwaigen Ergänzungswahlen auf den 29. Mai festgesetzt.

Am Mittwoch-Abend, den 19. März, wurde im laufenden Semester der letzte Vortrag im hiesigen kaufmännischen Verein gehalten. Vortragender war Herr Oberlehrer Wettig. Das gewählte Thema lautete: „Zwei Kaufleute als Historiker“.

Im Schwarzhäupter-Saale wurde Dienstag, den 20. März, ein Konzert von Frä. Ella Johansson unter Mitwirkung der Herren A. von Hirschbeht und Max von Haken gegeben.

Mit dem Legen der Dünasloßbrücke ist am 20. März begonnen worden.

Der Börsen-Verein hat auf seiner Generalversammlung am 20. März die Wahl der Direktoren, Substituten und Revidenten der Börsenbank vollzogen, und zwar wurden gewählt zu Direktoren: die Herren Alex. Jansen, Paul Schwarz und Eugen Höflinger; zu Substituten: die Herren E. Pohnдорff, H. Höpfer, N. Fenger, E. G. Westberg, B. E. Schnakenburg, E. Hartmann und H. Rehrhahn; zu Revidenten: die Herren J. E. Jessen, F. Wircbau und G. Romani.

---

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Robert Harry Eugen Langbein. Konstantin Andreas Seeborg. Heinrich August Friedrich Starck. Olga Alexandra Bennson.

**Dom-K.:** Rudolph Klein. Heinrich Alfred Dehrich.

**Jakobi-K.:** Wilhelmine Ida Meyer.

**Gertrud-K.:** Anna Adelheid Dannenberg. Annette Bertha Ewittis. Anna Schmidke. Minna Wegwai. Harald Jakob Alphonse Silling. Johann Friedrich Leopold Kettelsohn. Julie Karoline Kronberg. Alfred Peter Woldegar Lasding. Marie Rosalie Kalleij.

**Jesús-K.:** Selma Ranny Witte. Emilie Helene Herzberg. Robert Pehterson. Heinrich Rudolph Martinson. Katharine Elsa Sehnberg. Elsa Minna Margarethe Pflügge. Nikolai Stedehoff. Karl Voßmann. Rudolf Osling.

**Johannis-K.:** Gertrud Martha Pazewitsch. Anna Alwine Almen. Eduard Oskar Meitin. Alma Julie Lisette Feldberg. Jakob Gottfried Bittenbinder. Mary Ränge. Janne Vihmani. Jannis Didschus. Jurgis Andreas und Katharine Marie Ratuschan, Zwillinge.

**Martins-K.:** Martin Gotthard und Johann Alfred Estradbing, Zwill. Bertha Marie Paul. August Rihmann.

**Reform. K.:** Klara Johanna Schaefer. Elisabeth Marie Schaefer.

## Aufgeboten.

**Petri- u. Dom.-K.:** Direktor der Gewerbeschule Gustav Richard Mar Scherwinsh mit Olga v. Simonson in Tiflis. Tischlergesell Rudolph Johannson mit Olga Marie Sophie Grän. Sattlergesell Julius Johann Belziger mit Doris Ahnen, geb. Zeisch. Mechaniker Eugen Ottomar Franz mit Elisabeth Marie Schneider in Riem. Kaufmann Melchior Seelig mit Ellen Katharine Hermann. Kaufmann William Jössel in Mostau mit Adele Julie Droschmann in Talsen. Kaufmann Johann Friedrich Robloff mit Louise Helene Auguste Bergfeldt, geb. Kaul.

**Gertrud.-K.:** Diener Johann Perping mit Christine Kubrneel. Badendiech Clemens Januljanis mit Anna Bibbitt. Maler Eduard Passer mit Lawihsse Veschlusky.

**Jesus.-K.:** Jannis Brenzsohn mit Elise Kulis. Schuhmachergesell Ludwig Johann Joachim Glawe mit Cäcilie Marie Sarkangalw. Maurer Ernst Friedenbergr mit Lina Weinberg. Arbeiter Pawel Dreimann mit Elisabeth Irbe.

**Johannis.-K.:** Beurl. Soldat Jakob Reke mit Lawihsse Fuge. Böttchergesell Alexander Silz mit Trihne Rosack, geb. Pink. Maler Rudolf Schier mit Anna Wehlit. Arbeiter Martin Eggdin mit Julie Andreisohn. Komptoirdiener Rein Lohjls mit Anna Koepe.

**Martins.-K.:** Fabrikarbeiter Jeannot Wollemberg mit Julie Eggda. Hausbesitzer Eduard Jakob Berg mit Lina Gräse.

**Pauls.-K.:** Buchhalter Karl Robert Hase mit Katharina Rosenthal, geb. Jansohn. Maler Alexander Odin mit Minna Palatin.

## Begraben.

**Petri.-K.:** Handlungscommis Almanor Johann Jürgensohn, 25 J. Schneidermeisterwitwe Helene Sophie Schwiesow, geb. Lens, im 94. J. Notär des Handelsamts, cand. jur. Wilhelm Schwarz, im 41. J. Stud. med. Platon Johannes Wilde, im 26. J.

**Dom.-K.:** Henriette Elisabeth Kunst, 8 M. Anna Pauline Steinfeld, 1 J. Wittve Charlotte Elisabeth Peggold, geb. Weiss, 84 J. Nicholas Pill, 45 J. Schiffer Matthew Evans, 46 J.

**Reform.-K.:** Schneider Karl Friedrich Schmidt, 63 J.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 20. bis zum 26. Mai 1890 registrierten  
Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petesch. Woch.	In der Mösch. Woch.	In der Mit. Woch.	Ohne Angabe d. Stth.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	mal.	wbt.	zus.
Typhus exanth. . . . .	—	1	—	—	—	1	—	1
Intermittens . . . . .	1	—	—	—	—	1	—	1
Scarlatina . . . . .	—	—	—	1	—	—	1	1
Morbilli . . . . .	3	—	—	—	—	3	—	3
Diphtheritis vera . . . . .	—	2	1	—	—	1	2	3
Febris puerperalis . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Pneumonia crouposa . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
zusammen	4	3	3	1	—	6	5	11

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben  
von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 31 Маѣ 1890.

Druck von W. J. Häder in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)

# Rigische Stadtblätter.

Nr. 23.

Donnerstag den 7. Juni.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Das Wachsthum der Bevölkerung Rigas in den Jahren 1882—1888.

Von Alex. Tobien.

Als durch die erste allgemeine Volkszählung Livlands am 29. December 1881 festgestellt worden war, daß die Einwohnerzahl Rigas 169329 betrug, erregte dieses Resultat mit Recht allseitiges Erstaunen. Eine so hohe Bevölkerungsziffer hatte man nicht vorausgesetzt.

Die am 3. März 1867 in den Städten Livlands ausgeführte Zählung hatte die faktische Bevölkerung Rigas auf 102590 Personen angegeben; in kaum weniger als 15 Jahren war somit die Menge der Einwohner um 66739 Köpfe oder jährlich um  $4449 = 4,32\%$  gewachsen. Diese sehr bedeutende Vermehrung unserer städtischen Bevölkerung — um 65,08 % des Standes vom Jahre 1867 — war in erster Linie der Mehreinwanderung zuzuschreiben. Es betrug nämlich die Anzahl der in den Jahren 1867 bis Ende 1881 registrirten

Geburten .	die Todtgeburten	73215
Sterbefälle	eingeschlossen	63092

der Geburtenüberschuß demnach 10123 oder 675 jährlich.

Da nun aber, wie erwähnt, die thatsächliche Bevölkerungszunahme 66739 Köpfe betragen hatte, so ergibt sich für die genannte Periode ein Zuwachs durch Mehreinwanderung von 56616 Personen oder 3774 jährlich. Wie sich diese erhebliche Mehreinwanderung auf die einzelnen Jahre thatsächlich vertheilt, kann nicht festgestellt werden, da eine ausreichende Registrirung der zu- und abfließenden Bevölkerung fehlt. Es läßt sich jedoch aus wirtschaftlichen Gründen annehmen, daß die Mehreinwanderung namentlich in der 2. Hälfte der 70er Jahre am stärksten gewesen ist. Rigas commercielle Blüthe fiel in diese Zeit und lockte damals viele Erwerbsuchende, besonders aus den benachbarten Gouvernements, an das Ufer der Düna. Wie sehr die Jahre 1877—80 einen relativ hohen Stand der Handelsbeziehungen Rigas aufweisen, geht aus den den Gesamtumsatz charakterisirenden Ziffern hervor; Rigas Import und Export repräsentirten einen Werth:

in den Jahren	1861—65	von	32,422,000	Rbln.
.. " "	1866—70	"	45,343,000	"
" " "	1871—75	"	60,076,000	"
" " "	1876—80	"	88,242,000	"
" " "	1881—85	"	84,135,000	"
" " "	1886—88	"	73,814,000	"

Der Umfang des Außenhandels Rigas zu Ende der 70er Jahre tritt in seiner ungewöhnlichen Bedeutung noch klarer hervor, wenn wir nach Weglassung des Jahres 1876 aus der entsprechenden fünfjährigen Beobachtungsperiode den Gesamtumsatz der Jahre 1877 bis 1880 gesondert betrachten; der Werth des Imports und Exports betrug:

1877	. . . . .	100,729	Rbl.
1878	. . . . .	87,417	"
1879	. . . . .	98,679	"
1880	. . . . .	93,460	"
1877—80	durchschnittlich	95,071	Rbl.

Der außerordentlich hohe Umsatz des Jahres 1877 war durch den Schluß der Häfen des schwarzen Meeres, eine Wirkung des russisch-türkischen Krieges, hervorgerufen worden. In jenem Jahre wurden Riga Waaren in solchen Mengen zugeführt, daß die vorhandenen Verkehrsmittel nicht dazu ausreichten, allen Anforderungen zu genügen. Während das Exportgeschäft durch das rapide Sinken des Courses sich außergewöhnlich gewinnbringend gestaltete, brachte auch das Importgeschäft jenes Jahres namhafte Vortheile, da das Konsumtionsgebiet Rigascher Importwaaren durch die Sperrung der Südhäfen bis tief in den Süden Rußlands hinein erweitert werden konnte. Die damals gewonnenen Handelsbeziehungen übten ihre fruchtende Wirkung noch eine zeitlang aus, so daß der Ausspruch wohl berechtigt erscheint: in den Jahren 1877—80 culminirte das wirtschaftliche Wohlgeheiß Rigas. In der neuesten Wirtschaftsgeschichte Rigas ist das siebente Jahrzehnt unseres Jahrhunderts unzweifelhaft das glücklichste gewesen.

Nachdem Riga durch die Niederlegung der alten Festungswälle und durch die Eröffnung der ersten hier mündenden Eisenbahn (Dünaburg-Riga im Herbst 1861) die primären Bedingungen einer freieren Entwicklung geboten worden waren, folgten auf dem Gebiet der Verkehrserleichterungen weitere fruchtbringende Maßnahmen. Durch die im Jahre 1865 erbaute Eisenbahn Dünaburg-Witebsk, welche in der Folgezeit über Smolensk nach Orel (1867) und alsdann bis Zarizyn an der Wolga weiter fortgeführt wurde, gelang es, eine Reihe für den inneren Handelsverkehr wichtiger Punkte in das Handelsgebiet des Rigaschen Hafens hineinanzuziehen. Um den hierdurch namhaft gesteigerten Verkehr bewältigen zu können, erwies es sich als unumgänglich, die Hafenanlagen zu erweitern; diesem Bedürfnis zu genügen, wurde der Vorhafen in Mühlgraben mit einer auf den Rigaer Bahnhof auslaufenden Schienen-Verbindung angelegt (1873). Gleichzeitig wurde ein zweites, noch umfassenderes Projekt



zur Erweiterung der dem Handel dienenden Anlagen in Angriff genommen und durchgeführt: die Bahn Riga-Volderaa mit einer stehenden Eisenbahnbrücke über die Düna konnte im Winter 1872/73 dem Verkehr übergeben werden. Wenige Jahre vorher war Riga durch einen Schienenweg mit Mitau verbunden worden (November 1868), welcher alsbald eine weitere Fortsetzung durch den Anschluß an die Libau-Kownoer Bahn bei der Station Moscheiki gewann (1873). Riga mit seinem nächstgelegenen Handelsgebiet in zweckmäßige Verbindung zu setzen, war nach wie vor das Streben unternehmender Männer; es folgte nunmehr die Bahn Riga-Tudum (1877), welche einen fruchtbaren und bevölkerten Theil Kurlands Riga nahebrachte. Eine natürliche Folge dieser Verkehrsanlagen war ein reger Zuzug neuer Bewohner, welche Riga, der einporstrebenden Handelsstadt, zuströmten. Die zahlreichen privaten Neubauten, welche sich auf dem alten Wallterrain erhoben, die in Angriff genommenen Hafenerweiterungen, der Bau der stehenden Eisenbahnbrücke über die Düna, der lebhaft sich an der Düna entwickelnde Handelsaustausch lockten viele Erwerbsuchende aus den durch die neuen Schienenwege Riga nahe gerückten russischen Gouvernements an. Diese Thatfache erklärt in erster Linie das rasche Anwachsen der Einwohnerschaft Rigas in den Jahren 1867—1881, während dem natürlichen Zuwachs (Ueberschuß der Geburten über die Sterbefälle) hierbei nur eine Rolle zweiten Grades zugefallen ist.

(Fortsetzung folgt.)

## Vergleiche zwischen der Immobiliensteuer in Riga und der Gebäudesteuer in Oesterreich,

von Gustav Sodosky, cand. rer. merc.

(Fortsetzung.)

Damit haben wir das Hauptsächlichste aus der österreichischen Gebäudesteuer kennen gelernt und wenden uns in Nachfolgendem der Immobiliensteuer in Riga, und zwar den Einschätzungsorganen, deren Kompetenzen, Geschäftsordnung etc. zu.

Durch die sogenannte „Einschätzung“ der rigaschen Immobilien soll der jährliche Reinertrag derselben constatirt werden, um so eine gleichmäßigere Besteuerung der steuerpflichtigen Gebäude und Grundstücke zu bewerkstelligen.

Die Immobiliensteuer in Riga erstreckt sich auf die in der Stadt, den Vorstädten und im Patrimonialgebiet belegenen Immobilien. Von dem Patrimonialgebiet sind ausgenommen diejenigen Theile, die zu selbstständigen Landgemeindegbezirken gehören.

Die Einschätzung wird durch Lokalkommissionen, die für jedes Quartale des Stadtpolizeibezirks und für jeden der beiden Landpolizeibezirke diesseits und jenseits der Düna ernannt werden, ausgeführt, und zwar ist den Lokalkommissionen noch eine Delegirtenkommission übergeordnet. Die Sache der Lokalkommission sind hauptsächlich die eigentlichen Einschätzungsarbeiten. Sie haben, wie es in § 15b der Einschätzungsinstruktionen von 1879 heißt: „die Schätzung bzw. Er-

mittelung des Ertragswerthes nach bestem Wissen und Gewissen und unter genauer Einhaltung dieser Instruktion vorzunehmen“. Die Lokalkommissionen müssen unter Anderem auch die Einwände der Immobilienbesitzer gegen die Einschätzung prüfen, denselben die Grundsätze der Einschätzung, wenn erforderlich, mittheilen, sie über die Beschwerdefrist in Kenntniß setzen 2c. 2c.

Die Delegirtenkommission besteht unter dem Präsidium eines Stadtraths aus sechs Delegirten der Lokalkommissionen. Sie ist eine Instanz für die Beaufsichtigung der Schätzungen, für die Beschwerdeführung, für die Anordnung von Um- und Neuschätzungen, für die Entscheidung von Zweifeln, welche bei der Einschätzung entstehen könnten 2c. 2c.

Höhere Instanzen, an welche von Seiten der Immobilienbesitzer noch appellirt werden kann, sind das Stadtamt und die Stadtverordnetenversammlung.

Der Vorsitzer der Lokalkommission bestimmt Tag und Stunde der Einschätzung. Wenigstens achtundvierzig Stunden vor dem angeordneten Schätzungstermin muß den Immobilienbesitzern oder deren Vertretern die Einschätzung schriftlich angezeigt werden. Handelt es sich um die Einschätzung von Gebäuden unter Ausschluß der Fabriken und gewerblichen Anstalten, so ist der Anzeige über die Schätzung ein Formular zu einem Schätzungsprotokoll beizuschließen. Das Schätzungsprotokoll enthält zwei Rubriken. In der ersten verzeichnet der Eigenthümer seine Angaben über den Mietzwertb der einzelnen Räumlichkeiten, in der zweiten die Kommission ihre Einschätzung. Dabei ist jedoch die Ausfüllung der ersten Rubrik kein wesentliches Erforderniß, sondern hat bloß den Zweck, der Kommission die Schätzung zu erleichtern. Zum Schätzungstermin haben die Lokalkommissionen die Immobilien persönlich in Augenschein zu nehmen, den Ertragswerth im Schätzungsprotokoll spezifizirt zu vermerken, eventuell die Abzüge für Erhaltungskosten zu machen und den Reinertrag der Immobilien zu berechnen. Das Schätzungsprotokoll wird darauf dem Besitzer oder seinem Vertreter zur Prüfung und Anerkennung resp. zur Unterzeichnung übergeben. Dann wird dasselbe der Delegirtenkommission zur Prüfung und Bestätigung vorgelegt und von dem Vorsitzenden nach Ablauf der Beschwerdefrist zum Zeichen der Bestätigung unterschrieben.

In Oesterreich\* wird, „um für die Bemessung der Zinssteuer eine Grundlage zu erhalten, der Zinsertrag der der Hauszinssteuer unterworfenen Gebäude erhoben, und zwar geschieht diese Erhebung durch die Abforderung jährlicher Zinsertragsbekenntnisse — Fassionen —, welche die Eigenthümer — permanente Nuknießer, ihre Bevollmächtigten, Vormünder oder Kuratoren bei der Steuerbezirksbehörde einreichen müssen. Im Allgemeinen müssen die gesammten Einnahmen des Hausbesizers, die ihm aus Anlaß von Vermietungen zufließen, nach den einzelnen Wohnparteien gesondert, ersichtlich gemacht werden. Das Zinsertragsbekenntniß enthält zunächst eine be-

\* v. Myrbach, ibidem.

taillierte Beschreibung aller einzelnen Bestandtheile des Hauses, und zwar werden in diesen Hausbeschreibungen in sieben Rubriken angeführt: die fortlaufende Nummer für jeden in dem Hause befindlichen, abgesonderten Bestandtheil; die Nummer des Hofes, in dem jeder Hausbestandtheil sich befindet; wenn das Haus mehrere Höfe hat, die Nummer der Stiege, von welcher der Zugang ist; wenn in dem Hause mehrere Stiegen vorkommen, die Angabe der Lage der einzelnen Bestandtheile; die Angabe über die Bestimmung der Hausbestandtheile und die Nummer der Wohnung, als zu welcher gehörig der Hausbestandtheil vermietet ist.

Schließlich enthält das Zinsertragsbekenntniß das Zinsbekenntniß selbst, d. h. die Angabe des jährlichen Mietzinses, welcher für jede Wohnung oder für einzelne Hausbestandtheile entweder direkt durch faktische Vermietung oder indirekt durch eigene Benutzung bezogen resp. erspart wird.

Alljährlich erläßt die Steuerbezirksbehörde oder Steueradministration eine Bekanntmachung, in welcher nebst anderen Instruktionen auch noch die Frist bestimmt wird, in welcher die Zinsertragsfassungen eingereicht werden müssen. Diese Frist muß so festgesetzt werden, daß die Vorschreibung der Steuer noch vor dem Eintritt des Steuerjahres stattfinden kann. Die Zinsertragsbekenntnisse unterliegen einer mehrfachen Kontrolle durch die Bestätigung der Mietparteien, die Beisetzung ihrer Unterschriften, ferner durch die jedem zustehende Befugniß, in die Zinsfassungen bei der Steuerbezirksbehörde Einsicht zu nehmen und die Unrichtigkeiten anzuzeigen, schließlich durch die Revisionen oder Lokaluntersuchungen, die von der Steuerbehörde nöthigenfalls angeordnet werden.

Für absichtliche Verheimlichungen des Zinsertrages sind Geldstrafen eingeführt. Dieselben bestehen einmal in dem Betrage des verheimlichten, steuerpflichtigen Zinses — Zinsstrafe, ferner in dem einfachen Betrage der verkürzten Hauszinssteuer — Steuerstrafe, und schließlich ist die verkürzte Steuer selbst nachträglich vorzuschreiben — Nachtragsteuer. Auch diejenigen Wohnparteien, welche falsche Zinsfaktirungen durch ihre Unterschrift bestätigten, unterliegen „verhältnismäßigen“ Geldstrafen. Der Steuerbezirksbehörde steht die Prüfung und Richtigstellung der Bekenntnisse zu. Die Prüfung der Fassungen besteht in der Würdigung, ob dieselben in gehöriger Form angefertigt, die Berechnung der Beträge richtig und der Zinsertrag selbst wahrscheinlich sei. Die Steuerbezirksbehörde resp. die Steueradministration kann den unbekannten Mietzins richtig stellen, d. h. erhöhen für den Fall, daß sie aus eigener Ueberzeugung oder in Folge einer Lokaluntersuchung ihn für zu niedrig angegeben hält. Ist der Zinsertrag richtig gestellt, so bemißt die Steuerbezirksbehörde die Zinssteuer dem Gesetz gemäß.

(Fortsetzung folgt.)

## Notizen.

Im Gewerbevereinsaal gab Freitag den 23. März Herr J. Kellner unter Mitwirkung des Herrn Kapellmeister Otto Lohse ein Abschiedskonzert.

In der am 24. März stattgehabten Generalversammlung der Actionäre der Baltischen Feuerversicherungs-Gesellschaft wurde der Rechenschaftsbericht für das Jahr 1889 vorgetragen. Aus demselben ergiebt sich, daß in dem verfloßenen Geschäftsjahre die Versicherungssumme um 9689802 Rbl. sich vergrößert und den Betrag von 133956955 Rbln. erreicht hat. Die Prämien-Einnahme ist auf 684142 Rbl. 82 Kop. gestiegen und wurden davon an die Rückversicherer 348812 Rbl. 43 Kop. abgegeben, so daß an Prämien für eigene Rechnung 335330 Rbl. 39 Kop. verblieben. Für die im Jahre 1889 vorgekommenen Brandschäden wurden 483146 Rbl. 82 Kop. gezahlt resp. reservirt und wurden hierauf von den Rückversicherern 248707 Rbl. 80 Kop. vergütet, so daß sich die Brandschäden für eigene Rechnung auf 234439 Rbl. 2 Kop. belaufen. Die Gesamteinnahmen für eigene Rechnung ergaben 559869 Rbl. 40 Kop. und die Ausgaben für eigene Rechnung 355175 Rbl. 27 Kop. und beträgt sonach der Ueberschuß 204694 Rbl. 13 Kop. Von diesem wurden an Prämien- und Schadenreserve 167694 Rbl. 13 Kop. abgesetzt und auf das Jahr 1890 übertragen und verbleibt danach ein Reingewinn von 37000 Rbln. Die Generalversammlung beschloß, von diesem Reingewinn 12000 Rbl. auf das Kapital-Konto und 25000 Rbl. auf das Dividenden-Konto behufs Vertheilung einer Dividende von 25 Rbln. für die Actie zu übertragen.

Bei den stattgehabten Wahlen wurde Herr Kommerzienrath E. Zander als Direktor wiedergewählt. Zu Direktoren-Stellvertretern wurden die Herren Alfred Armitstead und Th. Pöchlou und zu Revidenten die Herren stellv. Stadthaupt L. W. Perkovius, Wirkl. Staatsrath v. Stein, Ed. Raull, Gustav v. Sengbusch und R. Hernemann gewählt.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Oskar Ernst Erich Vidert.

**Dom-K.:** Julianne Elisabeth Meyer. Eduard Herbert Albinus Hock. Charlotte Elisabeth und Reinhold Nikolaus Lukin, Zwillinge. Georg Adalbert Grünberg.

**Jakobi-K.:** Walp. Elisabeth Zahn. Wilma Emilie Mathilde Penning. Anna Karoline Weinberg. Wanda Alma Karoline Kulikowsky. Karl Hermann Alphonse Lesche. Olga Sophie Kumm. Betty Gertrud Sattler.

**Gertrud-K.:** Alexander Martens. Nikolai Sanuschkewitz. Alara Therese Weidemüller. Nikolai Paul Lutzing. Auguste Elvire Ella Siede. Ella Louise Antonie Reusch. Meta Emilie Karoline Suppras. Marie Rosalie Kalleij. Otto Alexander Wibgine. Peter Paäglit. Marie Lina Bertha Mamme. Alexander Konstantin Sappal. Friedrich Gustav Panschkewitz, gen. Janson. Alexander Freimann. Irma Dorothea Döfke. Alexander Bruno Mattihs. Alexander Nikolai Witischnikow. Alice Theophile Behring. Anna Zimsche. Alwine Sniker. Anna Elisabeth Timm. Wolbemar Alexander Kaul. Friedrich Wilhelm Reppin.

**Jesus-K.:** Adeline Ernestine Rubben. Hugo Alexander Grauberg. Jakob Eugen Aptartig. Karl Johann Martin Kehwal. Gustav Michael Petersohn.

Selma Marie Mouseler. Eduard Rudolf Kuffeld. Wilhelm Daniel Max Grinewitz.

**Johannis-K.:** Otto Theodor Paul Weprich. Lilly Florentine Emilie Sakalauskij. Olga Austra Elise Legodin. Dorothea Amalie Sehl. Juble Selma Birkenel. Amalie Luise Aushin. Martha Emilie Sepe. Jakob Woldemar Kosbach. Lisa Katharine Rubben. Johann Friedrich Freimann. Luise Annette Katharine Sahle. Wilba Julianne Emma Legodin. Anna Charlotte Mührneel. Lisa Ertmann. Ernst Behrfin. Luise Marie Anderson.

**Martius-K.:** Emma Märmann. Paul Sigmund Rutke. Antonie Emilie Härder. Emilie Auguste Ansohn. Kristof Theodor Gustin. Janne Robert Kerpa. Olga Hermine Mathilde Jürgens. Karl Edgar Robert Penning. Alfred Hans Gaston Bisthol. Eugen Wilhelm Gutmann. Pauline Pahl.

**Pauls-K.:** Jahnis Aestkin. Olga Emilie Lepse. Elsa Alwine Wehwer. Willi Eduard Kristhjan Bosche. Anna Karoline Silin. Eduard Jurkoffski. Eduard Felician Baroffski. Olga Dorothea Abbel. Olga Heister. Kristine Natalie Kolberg. Oskar Johann Emilgin. Marie Alide Lamberg.

**Reform. K.:** Erwin Wilhelm Karl Lehmann.

## Aufgeboten.

**Petri- u. Dom-K.:** Schneidergesell Friedrich Strupp mit Elise Konstanze Mascat. Konditor Albert Ludwig Zeiler mit Bertha Regina Masolibafer.

**Jakobi-K.:** Theodor Wilhelm Emil Baron Schult-Pulpowski mit Wilhelmine Louise Stroyzewski. Seemann und erbl. Ehrenbürger Rudolph Hermann Wilhelm Pernitz mit Jenny Bertha Julie Pahn.

**Gertrud-K.:** Steuermann Wilhelm Andreas Jürgensohn mit Emilie Louise Reinbach. Diener beim Kameralhof Jahn Pohl mit Marie Johanna Wehnes. Arbeiter Karl Baldmann mit Kristine Glaweesch. Fuhrmannswirthssohn Jahn Woldemar Demut, gen. Demant, mit Sophie Lawibse Lewisohn. Maurergesell Mathis Auser mit Lise Seftis. Arbeiter Joseph Kaminsky mit Friederike Lisette Freiberg, geb. Döfeling.

**Johannis-K.:** Tischler Peter Upmal mit Gewa Swaigsne. Arbeiter Karl Wende mit Karoline Eva Duhmin. Maschinist Martin Platon mit Sofie Rutschin. Kondukteur bei der Baltischen Molkerei Jahn Adam mit Martha Ebristine Petersohn. Former Gustav Heinrich Leksneel mit Anna Ebristine Ballmann. Fabrikarbeiter Karl Leitis mit Marie Jechger. Fabrikarbeiter Jahnis Wemper mit Marie Birkenberg. Kutscher Jannis Upajir mit Grete Jankewitz.

**Martius-K.:** Fabrikarbeiter Karlis Kristhjan Schwarz mit Gottliebe Karps. Arbeiter Kristhjan Tobian mit Anna Grünberg. Schuhmacher Karl Diefstallejia mit Karlina Lattisch.

**Pauls-K.:** Putmacher Georg Heinrich Emil Kalnin mit Katharina Aunin. Tischler Ludwig Sadral mit Gewa Lihsmann. Arbeiter Jahnis Andersohn mit Anna Grisch.

**Reform. K.:** Kaufmann Melchior Seelig mit Ellen Katharine Hermann.

## Begraben.

**Petri-K.:** Wilhelmine Alice Petersohn, 14 J. Marie Luise Pöbel, im 4. J. Kerpflägergesell August Ferdinand Marthen, im 65. J. Tischler Karl Heinrich Heydenreich, 76 J.

**Jakobi-K.:** Wittwe Dorothea Schröder, geb. Schiemann, 77 J. Beamter Gottlieb Lindemann, 23 J. Anstaltsa Permine Arnowitz, 10 M. Fräulein Karoline Meyer, 72 J.

**Gertrud-K.:** Anna Pauline Jankau, im 7. M. Wittwe Anna Kraftin, gen. Strassin, geb. Ischaffar, 61 J. Alexandra Bertha Blumenthal, im 2. M. Dienstmansfrau Ebbe Einars, geb. Ischänge-Ischal, im 56. J. Frau Koll.-Assessor Marie Friederike von Amenda, geb. Sartori, im 86. J. Amalie Erna

Kraplat, im 3. J. Peter Paßglibt, 2 St. Frau Anne Kronberg, geb. Pawassar, im 41. J. Frau Ida Wilhelmine Elisabeth Puhzing, geb. Schanze, 28 J. Wilhelmine Alwine Ottilie Bode, im 7. M. Jungfrau Ida Margaretha Köpflin, im 19. J.

Jesús-K.: Alexander Leopold Nirr, 6 M. Herbert August Thalberg, 6 M. August Longinus Pagen, 47 J. Ernst Rehl, 38 J. Frau Dr. Malwine Rosalie Rader, geb. Bagen, 45 J. — Et. Matthäi-Freibegräbnis: vom 23. Mai bis zum 5. Juni 29 Bestorbene.

Johannis-K.: Lehne Dösel, verw. Entwittsch, geb. Ermit, im 74. J. Pauline Julie Lembit, im 1. J. Eva Sprohge, im 5. M. Ledigeb. Tochter Wasklewsky. Verabsch. Soldat Friß Gulbe, 75 J. Reinhold Kugel, im 3. M. Ludwig Alexander Nikolai Baikowsky, 2 J. Bädergefell Johann Aukerlade, 20 J. Karl Ludwig Puhje, 6 M. Katharine Anna Ehrmann, 10 M. Gertrud Martha Pazewitsch, 3 W. Alfred Wilhelm Strupe, 10 W. Mathilde Marie Margarethe Ehrmann, im 6. M. Wittwe Katharine Weinberg, geb. Bulit, 70 J.

Martins-K.: Hermann Jakob Friedrich Andreas Eschl, im 38. J. Marie Katharine Mathilde Rosenthal, 5 W. Richard Friedrich Alfons Eiling, im 5. J. Weber Kaspar Sperling, 67 J. Anna Elisabeth Jankewitsch, im 7. M. Friedne Mathilde Ullmann, 9 M. Elise Gottliebe Kronberg, im 2. J. Emilie Schreiber, im 8. M. Christian Johann Rohge, im 4. M.

Pauls-K.: Jahnis Krupmin, in der 2. St. Kristine Kranich, 23 J. Kristis Mittenberg, 41 J. Bruno Christoph Adam Enbn, 8 M. Jahnis Reckstin, 2 M. Dahrte Apfan, 39 J. Heinrich Jahnis Jurewitsch, 10 M. Eduard Felician Baroffti, 2 M. Alexandra Katharina Klottide Osolin, 5 M. Klara Wilhelmine Osolin, 2 M. Alma Alice Viktoria Eule, 4 M.

Markus-Armenkirchhof: vom 21. Mai bis zum 4. Juni 7 Bestorbene.

Reform. K.: Frau Melanie Lucie Ellermann, geb. Moloth, 35 J.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 27. Mai bis zum 2. Juni 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der betrüb. Versch.	In der Meest. Versch.	In der Mil. Versch.	Obne Angabe d. Versch.	zusammen		
	Verf.	Verf.	Verf.	Verf.	Verf.	mal.	wbl.	zus.
Typhus exanth. . . . .	—	—	2	—	—	2	—	2
Typhus abdominal. . . . .	—	—	1	—	—	1	—	1
Dysenterie . . . . .	—	1	—	—	—	—	1	1
Morbilli . . . . .	2	1	—	—	—	1	2	3
Diphtheritis vera . . . . .	1	3	—	—	—	2	2	4
Pneumonia crouposa . . . . .	—	1	1	—	—	1	1	2
zusammen	3	6	4	—	—	7	6	13

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 7 Юня 1890.

Druck von W. J. Häder in Riga.

# Rigasche Stadtblätter.

Nr. 24.

Donnerstag den 14. Juni.

1890.

(81. Jahrgang.)

---

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

---

## Das Wachsthum der Bevölkerung Rigas in den Jahren 1882—1888.

Von Alex. Tobien.

(Fortsetzung.)

Es ist nun gewiß von Interesse in Erfahrung zu bringen, wie sich die Bevölkerungsbewegung Rigas in neuester Zeit entwickelt hat. Eine Zählung der faktischen Bevölkerung, wie wir sie in detaillirtester Weise auf zuverlässigstem Wege 1881 gewonnen haben, liegt nun freilich nicht vor und ist zunächst nicht zu erwarten. Wir müssen daher, wollen wir Rigas Einwohnerzahl, wie sie sich in den letzten Jahren gestaltet hat, kennen lernen, uns mit einer Ziffer begnügen, welche der Wirklichkeit möglichst nahe kommt, ohne sie aller Wahrscheinlichkeit nach zu erreichen. Einen Anhaltspunkt zur Feststellung der Einwohnerzahl zu Beginn des Jahres 1889 haben wir in dem Ergebniß einer Zählung, welche von der Rigaschen Polizeiverwaltung am 1. Februar 1889 bewerkstelligt worden ist. Zene Zählung ist auf Grund der Quartierbücher in Ausführung gebracht und kann als relativ zuverlässig angesehen werden, da die Quartierbücher in Folge strenger Handhabung des Pafßzwanges die Bewohner eines jeden Hauses genau registriren. Zene Zählung constatirte nun das Vorhandensein von 199,472 Personen. Diese Ziffer bedarf nach zwei Seiten hin jedoch der Korrektur. Einmal hat die Polizei nur die Civilbevölkerung am 1. Februar 1889 der Zählung unterzogen, es sind mithin die Militärpersonen, deren Anzahl laut Mittheilung des Herrn Rigaschen Kreismilitär-Chefs am 1. Februar 1889 6196 betrug, zu der obigen Zahl hinzuzurechnen, andererseits ist jedoch, um den Vergleich der Bevölkerungszahl vom 29. December 1881 mit der vom 1. Februar 1889 zu ermöglichen, eine Reduction der von der Polizei gefundenen Ziffer vorzunehmen. Das Kompetenzgebiet der Rigaschen Stadtpolizei ist nämlich durch Versägen des Herrn livländischen Gouverneurs vom 15. September 1888 auch auf einen Theil des Rigaschen Patrimonialgebiets erstreckt worden. Hierdurch ist das städtische Territorium in administrativer Beziehung gegen früher wesentlich erweitert worden. Diese Thatsache erschwert erheblich die Lösung der uns beschäftigenden Frage. Einerseits ist

das heutige Stadtgebiet nicht fest umgrenzt, es fehlt eine genaue, jeden Zweifel ausschließende, Trennung des Stadtgebiets vom Patrimonium; aus diesem Grunde läßt sich das städtische Besiedelungsgebiet, auf welches im Jahre 1881 die Zählung erstreckt wurde, nicht in genauen Vergleich mit dem Gebiet setzen, auf welches die uns vorliegende Zählung vom 1. Februar 1889 Bezug hat. Ferner konnte nicht ermittelt werden, wie viele Personen am 1. Februar 1889 die Theile der Stadt bewohnten, welche durch die Verordnung vom 15. September 1888 dem Stadtgebiet in allgemein gehaltenen Grenzen einverleibt worden sind. Endlich ist noch eines Momentes zu gedenken. Die Zählung vom 29. December 1881 registrierte die ortsanwesenden Personen, die vom 1. Februar 1889, welche die Quartierbücher zur Grundlage wählte, dagegen die ansässige Bevölkerung, während die vorübergehend anwesenden Personen, die nicht in die Quartierbücher eingetragen zu werden pflegen, fortgefallen sind. Diese Differenz mag jedoch in gewissem Grade dadurch ausgeglichen worden sein, daß andererseits wiederum zeitweilig abwesende, aber in die Quartierbücher eingetragene, Personen mitgezählt worden sind.

Läßt sich somit nicht leugnen, daß die von der Polizei eruierte Einwohnerzahl für unseren Zweck aus all den angeführten Gründen an Verwerthbarkeit eingebüßt hat, so darf doch der Versuch nicht von der Hand gewiesen werden, dieselbe dennoch nutzbar zu machen, da in nächster Zeit eine, alle Zweifel ausschließende, Volkszählung nicht zu erwarten steht.

Um die Einwohnerzahl vom Jahre 1881 mit der vom Jahre 1888 vergleichen zu können, haben wir, wie gesagt, zwei Operationen voranzugehen zu lassen. Zu der Personenanzahl, welche die Quartierbücher ergaben, nämlich 199,472, sind zunächst die Militärpersonen mit 6196 hinzuzuzählen, alsdann sind die Personen, welche auf den, dem Stadtgebiet neu einverleibten Theilen des Patrimoniums wohnhaft sind, in Abzug zu bringen. Die Anzahl dieser letztgenannten Personen schätzen wir, an der Hand gewisser, hier nicht näher zu erörternder, Merkmale auf 10,000. Somit erhalten wir als Zahl der Bewohner Rigas im territorialen Umfange des Jahres 1881 pro 1. Februar 1889: 195,668 Personen.

Nehmen wir die also gewonnene Einwohnerziffer unter den aufgeführten Einschränkungen als annähernd richtig an, so können wir die Bewegung der Bevölkerung Rigas in den Jahren 1882 bis Ende 1888 mit der zwischen den beiden Volkszählungen 1867 und 1881 liegenden Zeit einem Vergleich unterziehen. Hierbei sei hervorgehoben, daß die der Geburts- und Sterblichkeitsziffer zu Grunde gelegten Bevölkerungszahlen für diejenigen Jahre, in denen keine Volkszählung stattgefunden hat, auf dem Wege der Interpolation hergestellt worden sind. Das Verfahren, die Bevölkerungszahl für die zwischen zwei Volkszählungen liegenden Jahre zu berechnen, wird verschieden gehandhabt. Vielsach begnügt man sich damit, diejenige Zahl, welche den von Zählung zu Zählung erfolgten Bevölkerungszuwachs angeht, zu gleichen Quoten auf die dazwischen liegenden



Jahre zu vertheilen und danach den Bevölkerungsstand für jedes einzelne dieser Jahre zu berechnen. Hierbei wird jedoch die Volkszahl der ersten Jahre der betreffenden Periode zu hoch und die der folgenden zu niedrig angenommen. Um diesen Fehler zu corrigiren, wird von Einzelnen nach Analogie der Zinseszinsrechnung eine Berechnung angestellt, welche jedoch auch nicht zureichend ist. Eine dritte Methode geht auf den Ueberschuß der Anzahl der Geborenen über die Anzahl der Gestorbenen eines jeden Jahres zurück und fügt einfach diesen Ueberschuß für die betreffenden Jahre dem Ergebniß der letzten Bevölkerungszählung hinzu. Diese Berechnungsart leidet jedoch an dem Mangel, daß bei ihrer Anwendung der Einfluß von Aus- und Einwanderungen auf die Bevölkerungsvermehrung außer Acht gelassen wird. Wir schließen uns dem neuerdings in Deutschland vielfach beobachteten Verfahren an\*, welches von der in einem Jahr durch Zählung festgestellten Bevölkerungszahl ausgeht und für ein jedes einzelne der folgenden Jahre den Ueberschuß der Anzahl der Geborenen über die Anzahl der Gestorbenen berechnet, diesen Ueberschuß als Zuwachs eines jeden Jahres in Rechnung zieht und also dann den sich überdies noch von Zählung zu Zählung ergebenden Bevölkerungszuwachs als durch Einwanderung gewonnen, auf die zwischen den Zählungen liegenden Jahre zu gleichen Quoten vertheilt. Diese Methode birgt freilich das Mißliche in sich, daß der Factor „Zuwanderung“ für alle Jahre als ein gleichbleibender in Anrechnung gebracht wird, was den thatsächlichen Verhältnissen nicht entspricht; dieser Mißstand ist jedoch so lange unvermeidlich, als man auf eine Registrierung der Zu- und Abzüge verzichten muß. Eine jede Methode der Bevölkerungsberechnung wird ihre schwachen Seiten haben, immerhin ist es aber geboten, den Versuch zu wagen, auf dem Wege der Berechnung der Wirklichkeit möglichst nahe zu kommen.

(Fortsetzung folgt.)

## Vergleiche zwischen der Immobiliensteuer in Riga und der Gebäudesteuer in Oesterreich,

von Gustav Sobossky, cand. rer. merc.

(Fortsetzung.)

Wenn die Bemessung der Steuer stattgefunden hat, werden die individuellen Zahlungsanträge den Steuerpflichtigen durch die Steuerämter übermittelt. Den Steuerpflichtigen steht innerhalb 30 Tagen das Rekursrecht an die Finanz-Landesbehörde zu. Die Termine für die Einzahlung sind in den einzelnen Kronländern nicht dieselben; gewöhnlich erfolgt die Zahlung vierteljährlich, in einigen Ländern monatlich.

\* Vergl. Hr. J. Neumann: Beiträge zur Geschichte der Bevölkerung in Deutschland, Theil I. Eugen von Bergmann: Zur Geschichte der Ent-wicklung Deutscher, Polnischer und Jüdischer Bevölkerung in der Provinz Posen. Tübingen 1883, pag. 2 ff. N. Carlberg: „Die Bewegung der Bevölkerung Livlands in den Jahren 1873—1882.“ Baltische Monatschrift XXXIII. Band, S. 1.

Zum Zweck der sogenannten Evidenzerhaltung, welche noch einer Kontrolle von Seiten des Kreisamts unterliegt, trifft die österreichische Gebäudesteuergesetzgebung die Anordnung, daß Änderungen in der Person der Hauseigentümer oder im Objekte, so z. B. durch Neubauten, Feuerschäden etc., der Steuerbezirksobrigkeit unverzüglich angezeigt werden müssen, worauf diese Veränderungen in ein besonderes Evidenzhaltungsjournal eingetragen werden\*\*.

Das österreichische Einschätzungsverfahren auf der Basis der obligatorischen Zinsertragsbekenntnisse erscheint sehr empfehlenswerth. Zunächst werden die Einschätzungsarbeiten der Beamten sehr erleichtert, indem die genauen, schematisch geordneten Angaben eine schnelle und sichere Uebersicht über jedes einzelne zu besteuende Gebäude ermöglichen und ferner erscheint in Bezug auf die Räumlichkeiten der einzelnen Gebäude bei einer so genauen Beschreibung und nach Verantwortung von so speciellen und subtilen Fragen die Verheimlichung von Hausbestandtheilen fast als eine Unmöglichkeit.

Ein frappanter Unterschied zwischen der Immobiliensteuer in Riga und der Gebäudesteuer in Oesterreich besteht, wie schon z. B. aus der Benennung ersichtlich ist, im Gegenstande der Besteuerung.

Während nämlich für die Immobiliensteuer in Riga die steuerpflichtigen Objekte nicht allein Gebäude, sondern auch Stapelplätze, Gärten, Heuschläge und Aecker sind, beschränkt sich die Gebäudesteuer in Oesterreich bloß auf Gebäude im Allgemeinen und speciell auf Wohngebäude.

Von der Immobiliensteuer in Riga sind befreit zunächst die Gebäude der Krone, so weit sie nämlich von Institutionen der Staatsregierung in Anspruch genommen werden, ferner diejenigen Gebäude, welche Wohlthätigkeits- und Lehranstalten, sowie auch gelehrten Gesellschaften und gelehrten Institutionen gehören, sofern in denselben die Anstalten, Gesellschaften oder Institutionen selbst placirt sind. Dagegen sollen von der Steuer die erwähnten Gebäude nicht befreit sein, sofern sie thatsächlich Revenüen tragen oder zu Beamtenwohnungen angewandt werden. Es werden daher in Riga von den Wohnungen der Direktoren und Schullehrer, die in dem Schulgebäude selbst, wie z. B. in den Gymnasien wohnen, ebenfalls Immobiliensteuern erhoben. Dagegen bestimmt die österreichische Gebäudesteuergesetzgebung, „daß eine permanente Befreiung unter anderen Gebäuden auch alle zur Unterbringung von öffentlichen Lehr- und Erziehungsanstalten dienenden, nebst den Naturalwohnungen der dabei selbst effektiv angestellten Lehrer genießen sollen“\*\*.

Von der Rigaschen Immobiliensteuer sollen unter Anderem noch ausgenommen sein die den sogenannten „geistlichen Ressorts“ — sowohl christlicher als nichtchristlicher Konfession gehörigen Immobilien, soweit durch dieselben keine Revenüen erzielt werden.

Dagegen sollen diejenigen Immobilien der geistlichen Ressorts, die eine Revenüe tragen, der Steuer nach allgemeinen Grundsätzen unterworfen sein.

\* v. Myrbach, ibidem.

\*\* v. Myrbach, ibidem.



# Verhältniß der Geborenen zu den Gestorbenen im April 1890 in Riga.

Namen der Stadttheile.	Gesamtsomme der Geborenen.	Gesamtsomme der Gestorbenen.	Verhältniß der Ge- borenen zu den Gestorbenen.	Von den Geborenen waren		Von den Ge- storbenen waren		Verhältniß der Geborenen zu den Gestorbenen.	
				mnl.	weibl.	mnl.	weibl.	männl.	weibl.
<b>Innere Stadt:</b>									
I. Distrikt . . . . .	38	19	+	19	19	8	11	+	8
II. " . . . . .	25	11	+	14	12	6	5	+	8
ohne Angabe d. Distrikts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Summa</b>	<b>63</b>	<b>30</b>	<b>+</b>	<b>33</b>	<b>31</b>	<b>32</b>	<b>14</b>	<b>16</b>	<b>16</b>
<b>Peteröb. Stadttheil:</b>									
I. Distrikt . . . . .	43	24	+	19	18	25	12	+	13
II. " . . . . .	46	31	+	15	27	19	18	+	6
III. " . . . . .	30	26	+	4	15	15	9	+	2
ohne Angabe d. Distrikts	1	—	+	1	—	1	—	—	1
<b>Summa</b>	<b>120</b>	<b>81</b>	<b>+</b>	<b>39</b>	<b>60</b>	<b>60</b>	<b>39</b>	<b>42</b>	<b>18</b>
<b>Postauer Stadttheil:</b>									
I. Distrikt . . . . .	75	46	+	29	45	30	29	+	13
II. " . . . . .	41	30	+	11	23	18	16	+	4
III. " . . . . .	57	34	+	23	29	28	19	+	13
V. " . . . . .	32	24	+	8	17	15	13	+	4
ohne Angabe d. Distrikts	2	1	+	1	—	2	—	—	1
<b>Summa</b>	<b>207</b>	<b>135</b>	<b>+</b>	<b>72</b>	<b>114</b>	<b>93</b>	<b>77</b>	<b>58</b>	<b>35</b>
<b>Ristauer Stadttheil:</b>									
I. Distrikt . . . . .	46	34	+	12	18	28	18	+	12
II. " . . . . .	67	44	+	23	32	35	24	+	15
ohne Angabe d. Distrikts	3	1	+	2	3	—	1	—	—
<b>Summa</b>	<b>116</b>	<b>79</b>	<b>+</b>	<b>37</b>	<b>53</b>	<b>63</b>	<b>43</b>	<b>36</b>	<b>27</b>
<b>ohne Angabe d. Stadttheils</b>	<b>41</b>	<b>58</b>	<b>—</b>	<b>17</b>	<b>19</b>	<b>22</b>	<b>33</b>	<b>25</b>	<b>3</b>
<b>Gesamt der registrirten Fälle:</b>									
im April 1890 . . . . .	547	383	+	164	277	270	206	+	93
" 1889 . . . . .	555	321	+	234	274	281	171	+	131
" 1888 . . . . .	517	424	+	93	256	261	231	+	68
" 1887 . . . . .	418	349	+	69	226	192	183	+	26
" 1886 . . . . .	511	348	+	163	268	243	182	+	77
" 1885 . . . . .	440	382	+	58	222	218	207	+	43
" 1884 . . . . .	493	344	+	149	264	229	181	+	66
" 1883 . . . . .	499	376	+	123	261	238	199	+	61
" 1882 . . . . .	452	421	+	31	234	218	226	+	23

**Zahl der in Riga in Summa registrirten Eheschließungen.**

Getraut im April 1890:	150 Paare.
" " " 1889:	125 "
" " " 1888:	78 "
" " " 1887:	111 "
" " " 1886:	109 "
" " " 1885:	111 "
" " " 1884:	111 "
" " " 1883:	102 "
" " " 1882:	100 "

Nach der österreichischen Gebäudesteuergesetzgebung „genießen die Kirchen, öffentlichen Kapellen und Bethäuser aller anerkannten Religionsgesellschaften, Pfarrhöfe und Priesterwohnungen, die damit verbundenen Wohnungen der Messner, Kirchendiener, Glöckner etc., bischöfliche Residenzen, Klostergebäude der Mendikantenorden — die einzige noch bestehende Befreiung aus persönlichem Titel, eine mehr auf historischer Grundlage beruhende Exemption — etc. eine permanente Befreiung, vorausgesetzt, daß sie ihrer Bestimmung gemäß verwandt werden“\*.

Die beiden in Rede stehenden Bestimmungen, die Rigasche und österreichische, decken sich beinahe vollständig, nur ist die letztere insofern schärfer, wenn auch vielleicht härter, weil sie z. B. die Möglichkeit ersichert, daß mit Priesterwohnungen verbundene Wohnungen Jemandem etwa aus persönlicher Gunst oder Wohlthätigkeit überlassen werden.

Aus dem Titel der Bauführung kann eine Befreiung von der Immobiliensteuer stattfinden, und zwar sind von der Immobiliensteuer in Riga ausgenommen Gebäude oder deren Theile, so lange sie einem Umbau unterworfen sind, welcher die zeitweilige Nutzung unmöglich macht. Für Umbauten, welche nicht mehr als ein halbes Jahr in Anspruch nehmen, ist die Bestimmung getroffen, daß für dieselben ebensowenig eine Steuerbefreiung eintreten soll, als für bloße Reparaturen. Für Neubauten gilt das Gesetz, daß sie von dem Zeitpunkte an besteuert werden sollen, in welchem sie vollständig oder z. T. in einen bewohnbaren resp. benutzbaren Zustand gebracht und eingeschätzt worden sind. Die Einschätzung der Neu- und Umbauten tritt also ein, sobald dieselben ganz oder auch nur theilweise in einen benutzbaren Zustand versetzt sind.

Die österreichische Gebäudesteuergesetzgebung schließt sich hierbei den Anforderungen und Bedürfnissen des Publikums mehr an und enthält außer den Bestimmungen über die zeitliche Befreiung von der Gebäudesteuer in Bezug auf die Neu- und Umbauten auch noch speciell Verordnungen, die Steuerbefreiung eines „Zu-“ oder „Aufbaues“, ferner noch eines „theilweisen Umbaues“ betreffend.

Von der österreichischen Gebäudesteuer aus dem Titel der Bauführung zeitweilig ausgenommen soll nach dem Gesetz vom 25. März 1880 sein: ein Gebäude, das auf früher unverbautem Grunde neu hergestellt wird — Neubau; dann ein bestehendes Gebäude, welches bis zur Erdoberfläche niedergerissen und von da an neu aufgebaut wird — Umbau; ferner ein bestehendes Gebäude, das durch einen Bau auf einer früher unbebauten Fläche, oder durch Aufbau eines früher nicht bestandenen Stockwerks derart vergrößert wird, daß dadurch ein neues, steuerbares Objekt entsteht — Zu- oder Aufbau.

Schließlich genießen eine zeitweilige Steuerbefreiung auch noch ganze, zur selbstständigen Benutzung geeignete Theile eines Gebäudes, welche bis zur Erdoberfläche niedergerissen, oder einzelne Stockwerke, die in ihrem ganzen Umfang abgetragen und neu erbaut wurden — theilweiser Umbau.

\* Cf. ibidem.

Ich kann es mir nicht versagen, an dieser Stelle auf die so äußerst präcisen und subtilen, einen Irrthum ausschließenden Definitionen aufmerksam zu machen, durch welche sich die österreichischen Vorschriften besonders auszeichnen.

Umgestaltungen im Innern der Gebäude und Erweiterungen von Gebäudebestandtheilen bewirken keine Steuerbefreiung.

Die Steuerbefreiung findet natürlich in Bezug auf den erwähnten „Zu- und Aufbau“ und den „theilweisen Umbau“ nur bei den neu hergestellten Gebäudetheilen statt.

Im Gegensatz zu Riga, wo es gar keine Baufreijahre giebt, ist in Oesterreich eine ganz fest limitirte Dauer der temporären Steuerbefreiung angeordnet worden, und zwar beträgt dieselbe zwölf Jahre, vom Zeitpunkt der von Seiten der Behörden bewilligten oder früher de facto eingetretenen Benutzung angefangen.

Die „Institution der langen Baufreijahre ist eine Specialität der österreichischen Gesetzgebung und stammt aus den Zeiten Herzog Rudolfs VI. Eingeführt wurde dieselbe zur Förderung der in jener Zeit darniederliegenden Städte, und zwar wurde die Zahl der Baufreijahre auch noch in den letzten Decennien in einzelnen Fällen bedeutend erweitert“.

Man ist gelegentlich der Erweiterungsbauten in Wien in Bezug auf die Steuerfreiheit bis auf zwanzig — nach Pock's\* Angaben sogar bis auf fünfundzwanzig und dreißig Jahre gegangen, bis das Gesetz vom 25. März 1880 die Zahl der Baufreijahre auf zwölf reducirte.

(Fortsetzung folgt.)

## Notizen.

Der II. Rigaer lettische Konsumverein hat am 25. März seine Generalversammlung gehabt, auf welcher — wie der „Balt. Wchstsnešs“ berichtet — u. A. mitgetheilt worden ist, daß der Verein im zweiten Halbjahr 1889 Waaren für 11000 Rbl. verkauft hat und daß er nach Abzug aller Ausgaben im Stande ist, den Mitgliedern auf ihre Einkaufssummen im letzten Halbjahr eine Dividende von 15 % auszuzahlen. (In der ersten Hälfte des vorigen Jahres wurde eine Dividende von 14 % ausgekehrt.) Ferner wurde auf derselben Versammlung berichtet, daß bezüglich der Höhe der Kronabgaben von den Geschäften der Konsumvereine zuständigerseits nunmehr dahin entschieden worden ist, daß diese Vereine auf Grund allgemeiner Handelsbestimmungen handeln dürfen, d. h. sie haben jetzt ihre Handelsabgaben im Verhältniß zu dem Umfange ihres Geschäfts zu entrichten und nicht mehr zu der in ihren Statuten sonst vorgeschriebenen I. Gilde zu steuern.

In der Aula des Stadt-Gymnasiums wurde am Montag den 26. März ein Vortrag von Direktor Schwyder über „die Planeten und ihre Bewohnbarkeit“ gehalten.

Im Saale des Gewerbevereins fand Dienstag den 27. März ein Konzert der Chormitglieder des Stadttheaters unter Mitwirkung

\* Pock, „Die öffentlichen Abgaben und Schulden“, 1863.

der Damen Müller-Richtenegg, Carlotta Grossi, Ida Müller, Corinzer, Lange, Himnighofen, Melar; sowie der Herren Kapellmeister Koble und Knöfeler, Grupp, Adolfs, Kiehlhoff, Regisseur Fiedler statt.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Andreas Nikolai Adolf Bergmann. Elsa Karoline Elisabeth Nitschen.

**Dom-K.:** Ernst Edgar Paul v. Berg. Adeline Dorothea Emma Pfeiffer. Herbert Arthur Groot. Anna Fichte. Alexandra Emma Sophie Jansohn. Anna Karoline Erna Glühmann. Friedrich Konstantin Walter. Nora Leontine und Gustav Maximilian Abholing, Zwillinge.

**Jakobi-K.:** Gustav Christoph Breckenheim. Wilhelm Johann Drey. Adolph Georg Erich Friedberg. Alexander Grosse. Hermann Theodor Gerwald. Alera David Ferdinand Wagner. August Arthur Wilhelm Stoll. Wilhelm Friedrich Karl Dettmann. Julie Karoline Krause.

**Gertrud-K.:** Dagmar Hedwig Friedrich. Adam Julius Methusala. Bertha Benita Irma Nelson. Karl Boleslaw Wlode. Ella Erna Katalie Prästert. Marie Karoline Klinte. Olga Dumberg. Malwine Dorothea Martha Orlovski. Minna Auguste Weinberg. Alwine Helene Leyping. Elsa Alwine Andersohn.

**Jesus-K.:** Reinhold Alfred Batnowski. Olga Helene Alwine Brzuzilowski. Johanna Marie Kempe. Anna Marie Kahrllin. Pawlisse Katharine Stwaigine. Heinrich Martin Arend Weiland. Gebbert Dobnin. Marie Emilie Vany Obfols. Eduard Reinhold Behrfin. Robert Alexander Grobmann. Alide Emilie und Alexander Johann Bogel, Zwillinge. Elsa Emilie Mathilde Streder. Johann Karl Paul Mehger.

**Johannis-K.:** Ida Emilie Kathinsky. Olga Emilie Johanna Kaslowksi. Emilie Luise Koch. Ernst Eduard Rudolf Schneider. Lucie Jdschun. Nikolai Kalnin. Antonie Barbara Obfolsin. Olga Emilie Anna Jaunobfolsin. Edgar Hermann Rudolf Schulz. Martin Gustav Eilsne. Marie Pauline Wilhelmine Gangis. Katalie Dorothea Anna Bergmann. Jakob Berg.

**Trinitatis-K.:** Wilhelm August Leonhard Pülf. Helene Alwine Koblmann. Jakob Ferdinand Krause. Julius Johann Eduard Ausing. Jahn Karl Wilhelm.

**Pauls-K.:** Sally Eugenie Pulpe. Jule Milba Spur. Alide Marie Kuful. Heinrich Lange. Eduard Nikolai Impois. Emma Annalie Korn. Franz Max Betcher.

### Aufgeboten.

**Petri u. Dom-K.:** Schmiedegesell Karl Josef Polst mit Auguste Lampe. Fleischer Christian Friedrich Hegel mit Elisabeth Katharina Erdmann.

**Jakobi-K.:** Handlungs-kommis Paul Joseph Vertiaur mit Henriette Antonie Anna Lumschewitz. Tapezirer Eduard Albert Pändel mit Charlotte Juliane Voh. Buchhändler Jahn Kasimir mit Marie Emma Auguste Andersohn. Arbeiter Wilhelm Martin Adamsohn mit Anna Friederike Emilie Markwart.

**Gertrud-K.:** Maurermeister Julius Johann Alexander Sprink mit Konstanze Annette Elisabeth Kruhming, geb. Berklau. Schmiedegesell Daniel Obfols mit Karoline Lining. Arbeiter Nikelios Wille mit Anna Obfols.

**Johannis-K.:** Verabsch. Soldat Andrei Ratneef mit Tribue Andersohn. Ketten-schmied Wilhelm Nikolai Witte mit Lisette Grüneisen. Getränkehändler Jahn Leopoldia mit Luise Marie Mathilde Martens. Zollarbeiter Karl Landsmann mit Henriette Helene Janson.

**Martins-K.:** Drabzgieher Jektabs Callums, gen. Pauts, mit Elisabeth Johanna Jibul. Zimmermann Jannis Kalning mit Pawlisse Sarring.

**Trinitatis-K.:** Kutscher Friß Paegle mit Lotte Liebreich. Arbeiter Martin Andersohn mit Wifke Tomern.

## Begraben.

**Petri-K.:** Frau Willy Thiele, geb. Gerhardt, 24 J. Seemann Johann Heinrich Barckhaus, 61 J. Emma Friederike Schramm, 40 J.

**Dom-K.:** Wilhelmine Helene Rimmann, geb. Barbo, 27 J. Georg Johann Richter, 43 J. Ein todtgeb. Knabe. Joseph Nikolai Treffell, 27 J. Luise Raehring, geb. Bulberg, 69 J. Arved Rudolph Gebhardt, 7 W. Theodor Paul Laas, 27 J. Dietrich Willmann, 54 J. Charlotte Elisabeth Lutin, 4 W. Reinhold Nikolaus Lutin, 4 W.

**Jakobi-K.:** Wilhelm Johann Brey, 6 L. Tischlergesell Ernst Leopold Gernsdorff, 76 J. Georg Schnabowiß, 5 W.

**Sertrud-K.:** Alexander Wilhelm Blau, im 7. W. Jungfrau Nibke Prubs, 34 J. Emmy Wilhelmine Eugenie Waldmann, 8 W. Wittwe Dabrie Koehe, geb. Grubbe, im 77. J.

**Jesus-K.:** Schneider Jakob Stuje, 34 J. Otto Johann Alexander Stuje, 6 W. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 5. bis zum 12. Juni 17 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Verabsch. Soldat Ans Frey, 45 J. Auguste Strauß, 16 J. Marie Anne Lisette Turks, im 2. J. Margarethe Dehlin, geb. Knudse, 78 J. Arbeiter Kristjahn Schwember, 72 J.

**Martins-K.:** Ernst Robert Grunt, im 6. W. Hedwig Elisabeth Friederike Berg, 6 W. Burkhard Heinrich Johann Kronberg, im 3. J. Alma Sophie Winter, im 3. W.

**Trinitatis-K.:** Christian Smudse, 45 J. Karl Frey, 41 J. Amalie Kahrfin, 1 J. Ans Frey, 45 J. Johann Gidow, 5 W. Eduard Stujin, 4 W. Dim. Zollbeamter Kollegiensekretär Alexander Frank, 39 J.

**Pauls-K.:** Nibke Prubs, 34 J. Lina Kalmn, 1 J. Martin Mikel Kalmn, 1 J. Jakob Eduard Samuel, 2 J. Ida Natalie Korn, 5 J.

**Marlus-Armenkirchhof:** vom 4. bis zum 11. Juni 6 Verstorbene.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 3. bis zum 9. Juni 1890 registrierten  
Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petersb. Bern.	In der Meist. West.	In der Mit. West.	Ohne Angabe d. St.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	unl.	wobl.	zuf.
Typhus exanth. . . . .	—	—	—	—	1	1	—	1
Typhus abdominal. . . . .	—	—	1	—	—	1	—	1
Dysenterie . . . . .	—	2	5	—	—	4	3	7
Intermittens . . . . .	—	—	2	—	—	—	2	2
Searlatina . . . . .	1	—	1	—	—	1	1	2
Morbilli . . . . .	4	5	5	—	—	7	7	14
Diphtheritis vera . . . . .	—	—	2	1	—	—	3	3
Ohne Angabe der Krankheit . . . . .	1	1	—	—	—	—	2	2
zusammen	6	8	16	1	1	14	18	32

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben  
von Arthur Porckau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 14 Июня 1890.

Druck von W. F. Häder in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)



# Rigische Stadtblätter.

Nr. 25.

Donnerstag den 21. Juni.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Das Wachsthum der Bevölkerung Rigas in den Jahren 1882—1888.

Von Alex. Tobien.

(Fortsetzung.)

Sehen wir von der zu Anfang des Jahres 1889 eruirten Bevölkerungszahl aus und nehmen wir dabei an, daß diese auch für den Schluß des Jahres 1888 Geltung finden dürfte, so gelangen wir zu folgendem Bilde der Bevölkerungszunahme Rigas in den Jahren 1882—1888.

Die Einwohnerzahl ist in jenem Zeitraum von 169,329 Köpfen auf 195,668 gewachsen, mithin im Ganzen um 26,339 Seelen oder um 15,56 % gestiegen. Der jährliche Zuwachs beträgt demnach 3762 oder 2,22 %. Auch in den letzten sieben Jahren ist die Zunahme der Bevölkerung Rigas in erster Linie auf die Mehreinwanderung zurückzuführen. Es betrug nämlich die Anzahl der in den Jahren 1882—1888

Geborenen . 40,511

Gestorbenen . 32,099

mithin die natürliche Zunahme 8,412 oder 1202 jährlich. Der natürliche Zuwachs vom Gesamtzuwachs in Abzug gebracht, ergibt eine Mehreinwanderung von 17,927 Personen oder 2561 jährlich.

Vergleichen wir das Wachsthum der Einwohnerzahl Rigas in den Jahren 1867—1881 mit dem der siebenjährigen Periode 1882—1888, so erkennen wir, daß die Bevölkerung seit 1882 nicht mehr in jener überaus starken Progression zugenommen hat, wie in den Jahren 1867—1881.

Die exorbitante Zunahme von 4,39 % der mittleren Bevölkerung jährlich, welche die Berlins (3,2 %) und Hamburgs (2,7 %)\* überstieg, ist auf 2,22 % gesunken und damit dem Wachsthum deutscher Städte, welche nicht unter einem abnormen Zuzug Auswärtiger

\* Bllb. Stieda: „Aus den Ergebnissen der letzten Volkszählung“, Schmollers Jahrbücher 1890, Heft 1 pag. 271.

leiden, nahe gekommen. So wuchs z. B. in den Jahren 1880—1885 die Einwohnerzahl\* von Leipzig um 2,85 % jährlich  
 „ Dresden „ 2,29 % „  
 „ Breslau „ 1,88 % „

Das verminderte Wachstum der Einwohnerzahl Riga's in der Periode 1882—1888 ist auf die Abnahme der Zuwanderungen zurückzuführen. Die Mehrreinwanderung betrug in Procenten der Gesamtzunahme:  
 1867—1881 . . . . . 84,82  
 1882—1888 . . . . . 68,08

Die Thatsache, daß Riga's Einwohnerzahl in den letzten sieben Jahren nicht mehr in dem Umfange durch den Zuzug Auswärtiger vermehrt worden ist, wie in den Jahren 1867—1881, kann nur mit Befriedigung constatirt werden. Die große Masse einer städtischen Bevölkerung begrüßt freilich in der Regel die Resultate einer Volkszählung mit Freuden, wenn dieselben ein abermaliges exorbitantes Wachstum der heimatlichen Stadt nachweisen. So war es auch bei uns am 29. December 1881. Die gewaltige Zunahme der Handels- oder Industriestädte ist aber längst von Kennern des socialen und wirtschaftlichen Lebens als ein krankhaftes Symptom der Bevölkerungsbewegung bezeichnet worden. In dem schnellen Wachstum großer Städte ist an sich keineswegs das Zeichen eines Emporblühens von Handel und Industrie zu erblicken. Wenn zwar der starke Zuzug Auswärtiger zu einer centralen Stadt zusammenfällt mit einem gleichzeitigen und entsprechenden Gedeihen von Handel und Industrie jener Centralen, so wäre ja gegen eine verstärkte Zuwanderung auswärtiger Arbeitskräfte nicht viel zu erinnern, wenn aber die kommerzielle und industrielle Entwicklung einer Stadt in's Stocken geräth, so kann eine trotzdem zu Tage tretende Mehrung der Einwohnerzahl durch Einwanderung fremder, Nahrung suchender, Elemente nur schwere Bedenken erregen. Es ist eine bekannte Thatsache, daß Riga's Handel seit etwa Anfang der 80er Jahre sich nicht mehr auf derselben Höhe des Gedeihens erhalten hat, wie in den Jahren 1877—1880. Es wäre höchst bedenklich, wenn ungeachtet der erschwerten Erwerbsverhältnisse die Bevölkerung Riga's im selben Maße in den letzten Jahren gewachsen wäre, wie in den Jahren 1867—1881.

Die seit 1882 beobachtete Bevölkerungsbewegung erscheint um so normaler, als die natürliche Vermehrung, hervorgerufen durch den Ueberschuß der Geburtenzahl über die Anzahl der Todesfälle, in der Periode 1882—1888 eine stärkere gewesen ist, als im Zeitraum 1867—1881.

Es kamen nämlich auf 1000 der mittleren Bevölkerung durchschnittlich jährlich:

	Geburten:	Sterbefälle:	Ueberschuß:
1867—1881 . . .	36,21	31,21	5,01
1882—1888 . . .	31,69	25,11	6,58

\* „Statistisches Jahrbuch für das Königreich Sachsen“ 1888 pag. 10.  
 „Verwaltungsbericht der Stadt Breslau“ 1888 pag. 5.

Hiernach zeigen die Jahre 1882—1888 freilich eine wesentlich niedrigere Geburtenziffer, als die vorangegangenen Jahre. Wie aus der nachfolgenden Tabelle ersichtlich, ist die Geburtenziffer in den Jahren 1874—1881, also in der Zeit wirthschaftlicher Prosperität, am höchsten gewesen (1880: 39,51), um mit dem Jahre 1881 stetig zu fallen. Im Vergleich mit den in Deutschland beobachteten Thatsachen erscheint die relative Geburtszahl Rigas in den Jahren 1882—1888 als eine sehr geringe. Auf 1000 der mittleren Bevölkerung entfielen in dem Zeitraum von 1876/1885\*:

im gesammten deutschen Reich . .	39,7	Geborene
in Hamburg (Stadt und Land) . .	38,8	"
in Bremen " " " . .	37,5	"
in Lübeck " " " . .	34,3	"

Am niedrigsten war die Geburtenziffer in Mecklenburg-Schwerin: 32,6.

Untersuchen wir, ob der verminderten Geburtenhäufigkeit ein Sinken der Heirathsfrequenz vorangegangen ist, so erkennen wir aus der nachstehend mitgetheilten Tabelle, daß auf 1000 der mittleren Bevölkerung Eheschließungen kamen:

1867—1881 . . . . .	8,64,
1882—1888 . . . . .	7,65.

Am meisten wurden in den Jahren 1871—1879 Ehen geschlossen (1875 und 1879: 9,47), mit dem Jahre 1882 nimmt die Zahl der Eheschließungen stetig ab, ohne jedoch einen außergewöhnlich niedrigen Stand zu erreichen. Während im deutschen Reich 1876—1885 auf 1000 der mittleren Bevölkerung 7,8 Ehen kamen, sind die bezüglichen Ziffern z. B. für Baden 6,8, Württemberg 6,7, Elsaß-Lothringen gar 6,6; dagegen freilich für Lübeck 7,9, Bremen 8,1, Hamburg 9,4.  
(Schluß folgt.)

## Bergleiche zwischen der Immobiliensteuer in Riga und der Gebädesteuer in Oesterreich,

von Gustav Soboffsky, cand. rer. merc.

(Fortsetzung.)

„Die längere Steuerfreiheit hat in Oesterreich zu verschiedenen Zeiten verschiedene Gründe gehabt.

Bis zum Jahre 1873 war die Wohnungsnoth der zwingende Grund für die Steuerfreiheit. Seit dem großen Umschwung, welchen dieses Jahr in den wirthschaftlichen Verhältnissen hervorbrachte, waren die stoßende Bauthätigkeit und die Nothwendigkeit, Arbeit zu schaffen, die Veranlassung dazu, daß man eine längere Steuerfreiheit erstrebte.

Eine ganz eigenthümliche Bestimmung besteht in Oesterreich in Bezug auf die temporär „steuerfreien“ Gebäude.

\* „Monatshefte zur Statistik des deutschen Reichs“ December 1886. „Zeitschrift des k. Sächsischen statistischen Bureaus“ Jahrgang 1887, Heft I u. II, pag. 11.

Nach § 7 des Gesetzes vom 9. Februar 1882 sind von den ganz oder z. T. befreiten Gebäuden 5 % des aus diesen Gebäuden erzielten Reinertrages zu entrichten, wobei als „Reinertrag“ derjenige Betrag anzusehen ist, welcher sich ergibt, wenn man von dem ganzjährigen Bruttozinsertrage die auf die Erhaltung des Gebäudes gesetzlich zugestandenen Procente und bei ganz hauszinssteuerfreien Gebäuden überdies noch die erweislich im Steuerjahre fällig werdenden Zinsen von den auf dem steuerpflichtigen Objecte versicherten Kapitalien in Abzug bringt.

Dadurch wird die sogenannte Steuerfreiheit auf eine Steuerermäßigung für Neu-, Um- und Zubauten reducirt, welche ein Theil der Hausbesitzer in der That nicht einmal in dem vom Gesetz geplanten Umfang genießt.

Die temporäre Steuerbefreiung in Oesterreich giebt keinen Anspruch auf die Befreiung von etwaigen andern Lasten, welche den Hausbesitzern in Betreff ihrer Häuser zufallen. Nur ist der Hausbesitzer berechtigt, dem Gläubiger bei der Zinsenzahlung von Passivkapitalien oder Renten 5 % abzugiehen\*\*.

Für die Immobiliensteuer in Riga ist unter Anderem die Bestimmung getroffen worden, daß der Steuer nicht unterliegen sollen die der Stadt Riga gehörigen Immobilien, gleichviel, ob sie Revenüen tragen oder nicht. Nach der österreichischen Gebäudesteuergesetzgebung sind nun die den Städten gehörigen Rathhäuser und die sogenannten magistratischen Häuser — vollständig gerechter Weise — nur bedingt steuerfrei. Sie sollen nämlich von der Hauszinssteuer befreit sein, insofern sie lediglich amtlichen Ubicationen öffentlicher Behörden gewidmet sind. Den amtlichen Ubicationen sollen auch gleich zu halten sein, jene Wohnbestandtheile, welche städtische Beamte oder Aufsichtsindividuen im Magistratsgebäude inne haben, wenn sie nämlich von diesen zur Sicherheit der Aemter und Rassen, also des Dienstes wegen, und zwar unentgeltlich bewohnt werden, oder wenn sie an erstere in partem salarii zur Benutzung überlassen sind. Für den Fall jedoch, daß Theile eines solchen magistratischen Hauses gegen Zins an Privatpersonen vermiethet wären oder in Zukunft vermiethet würden, oder im Falle, daß von einer in einem solchen Gebäude placirten Behörde ein Miethzins für das innehabende Lokal bezahlt wird — wie dies auch rücksichtlich der ständischen Häuser durch die bezogene kaiserliche Entschließung anbefohlen ist — muß das entfallende Zinserträgniß instruktionsmäßig einbekannt und auch versteuert werden.

Bei der Einschätzung sollen nach den Rigaschen Immobiliensteuerinstruktionen unter Anderem nicht besonders in Anschlag gebracht werden: Bodenträume, Scheunen und dergleichen, die mit den Wohnungen zugleich für einen Gesamtpreis vermiethet sind, bzw. als zu den letzteren gehörig betrachtet werden müssen.

Für Scheunen, Stallungen zc. wird in Oesterreich die Bestimmung getroffen, daß dieselben behufs einer Besteuerung nicht klassi-

\* v. Myrbach, ibidem.

fiziert werden sollen, jedoch nur unter der Voraussetzung, daß diese Gebäude bloß zu ihrem eigentlichen Zweck errichtet und zur Wohnung weder benutzt werden, noch benutzbar sind.

In Bezug auf „Böden“ macht das österreichische Gesetz darauf aufmerksam, daß man nicht als solche Wohnzimmer, die sich unterm Dache befinden, definiren dürfe, und daß letztere einer Besteuerung wol unterliegen.

Diese österreichische Bestimmung, welche für die Nichtbesteuerung von Böden, Scheunen, Stallungen u. dgl. die Bedingung des Nichtbewohntwerdens resp. der Nichtbewohnbarkeit stellt, scheint mir vor der entsprechenden Rigaschen Bestimmung wegen der in ihrer Art entworfenen größeren Präcision den Vorzug zu verdienen.

Bei der Einschätzung sollen nach den Rigaschen Instruktionen nicht besonders berücksichtigt werden Gärten, die zu einem Wohngebäude gehören und den Miethtwerth mit bestimmen. Im Falle aber, daß dieselben regelmäßig einen Bodenertrag abwerfen, sollen sie besonders in Aufschlag gebracht werden. Es muß hierbei erwähnt werden, daß in Riga im Allgemeinen die Grundsätze für die Einschätzung verschieden sind, je nachdem die betreffenden Immobilien im engern oder im weiteren Stadtgebiet belegen sind. Das engere Stadtgebiet bildet die Stadt und deren Vorstädte — der sogenannte Stadtpolizeibezirk, das weitere das Patrimonialgebiet unter Ausschluß der Landgemeinbezirke — der sogenannte Nummerbezirk. Die im engern Stadtgebiet situirten Gärten — Frucht- und Gemüsegärten, sowie Baumschulen — werden nach den für das weitere Stadtgebiet fixirten Schätzungsprincipien in vier Bodenklassen getheilt und auf Grund dieser Klassifikation nach ihrem Reinertrage abgeschätzt.

Die Mitvermietung eines Gartens betreffend, wird von dem österreichischen Gesetz bestimmt, daß für den Garten, wenn deshalb nicht schon eine Absonderung in dem Kontrakte selbst gemacht ist, von dem stipulirten Zins der Abzug gemacht werden könne, das betreffende Verhältniß müsse aber aus der Anmerkung in der Fassion selbst ersichtlich sein.

Es wird nämlich in derselben beispielsweise bemerkt, die Wohnung Nr. . . . sei zwar für 1000 fl. vermietet, da aber die Benutzung des dazu gehörigen Gartens der Mietthpartei überlassen sei, so würden dafür 100 fl. in Abzug gebracht, und der Zins werde daher nur mit 900 fl. angesetzt. Es handelt sich nun um die Frage, wie der oben erwähnte Abzug vom Miethtzins normirt werden soll, denn es leuchtet von selbst ein, daß, wenn es hiersür keine normativen Bestimmungen gäbe für viele Hausbesitzer, die Möglichkeit entstehen würde, sich zum Theil der Besteuerung zu entziehen.

Es bestimmt nun das österreichische Gesetz, daß, wenn der Miethtzins nicht allein für die Benutzung der Hausbestandtheile, sondern auch für den Genuß eines Gartens bedungen worden sei, für einen solchen Nebengenuß ein dem Werthe desselben angemessener Betrag, welcher jedoch in der Regel ein Dritteltheil des Miethtpreises nicht überschreiten dürfe, in Abzug zu bringen wäre. Würde ein größerer Abzug in Anspruch genommen werden, so müsse derselbe durch

Sachverständige geprüft und richtig gestellt werden. Die Wohnung kommt hiernach also so in Anschlag, als wäre sie ohne Garten vermietet. Im Fall, daß ein Abzug gemacht wird, muß derselbe sowohl aus den schriftlichen als auch mündlichen Zinsertragsbekenntnissen ersichtlich gemacht werden, wozu in den schriftlichen Bekenntnissen entsprechende Rubriken eröffnet sind.

Der Unterschied zwischen der Rigaschen und der österreichischen Bestimmung liegt also darin, daß die erstere Gärten, die keinen regelmäßigen Bodenertrag abwerfen, die aber den Miethwerth einer Wohnung mitbestimmen, nicht noch besonders bei der Einschätzung in Berücksichtigung zieht, andererseits aber auch für dieselben keinen Abzug vom betreffenden Miethpreise gestattet, während dieser Abzug nach österreichischer Bestimmung gestattet und normirt ist.

Ganz richtig erscheint es mir auch, daß dieser Abzug nicht gering normirt ist, da es entschieden geboten erscheint, die Anlage resp. Erhaltung von Gärten nicht zu erschweren, denn abgesehen von den unstreitig nicht geringen sanitären Vortheilen derselben, sind sie doch auch von socialer Bedeutung, indem sie dem Aufrechterhalten eines gesunden Familienlebens — an dessen Mangel das Ausland schon mannigfach laborirt — als Gegengewicht gegen die sich immer mehr bahnbrechende, an öffentlichen Orten sich concentrirende Geselligkeit entschieden günstig sind.

Auszuweisen ist an der österreichischen Bestimmung nur, daß der betreffende Abzug, der „in der Regel ein Drittel des Miethwerthes nicht übersteigen darf“, doch nicht genau genug bestimmt ist. Mit v. Myrbach\*, welcher in den Hausgärten resp. dem Gartenzins gerade ein neues Object für die Hauszinssteuer erblickt, kann ich in diesem Punkte nicht übereinstimmen.

(Fortsetzung folgt.)

## Notizen.

Der hiesige Wagner-Verein veranstaltete in der Passionswoche, am Mittwoch den 28. März, in der St. Petrikirche eine öffentliche Konzertaufführung des Cherubinischen C-moll-Requiems unter der Direktion des Herrn Kapellmeisters M. v. Halen.

Am Donnerstag den 29. März beging Herr Hofrath C. J. Fossard (gebürtig aus Montbéliard im französischen Departement Doubs) im engsten Verwandten- und Freundeskreise den Tag, an welchem er vor fünfzig Jahren in Riga eingetroffen ist, wo er seitdem ununterbrochen als beliebter Lehrer der französischen Sprache eine fruchtbringende Thätigkeit entfaltet hat.

Am Charfreitag den 30. März wurde in der Domkirche ein geistliches Konzert gegeben und zwar wie alljährlich an diesem Tage zum Besten der Unterstützungskasse für Musiker, Sänger und deren Wittwen und Waisen. Unterstützt wurde das Konzert durch Theiligung von Frau Bodrobt-Kretsch, des Fräulein Andrea Bosji, des Bachvereins, der durch Fachmusiker verstärkten Theaterkapelle und vieler Dilettanten.

\* v. Myrbach, ibidem.

Von Sonnabend den 7. April bis Mittwoch den 18. April wurde von der St. Johannisgilde in ihrem Lokale, wie auch schon im vorigen Jahre geschehen, eine Ausstellung von Lehrlingsarbeiten veranstaltet.

Am 8. April hat der im Jahre 1818 gegründete Frauenverein zum Besten seiner Schulen und seiner Unterstützungskasse die jährlich üblichen Verloosungen abgehalten.

In der Sitzung des Naturforschervereins am Montag den 9. April hat Herr v. Kautensfeld-Vindenruh Mittheilungen „Aus der Pariser Weltausstellung“ gemacht und Herr Lehrer Spunde einen Vortrag über den „Wandertrieb der Vögel“ gehalten.

Im technischen Verein hat auf der Dienstag-Sitzung, am 10. April, Herr Weir „über die Forthbrücke“ gesprochen.

Aus der hiesigen Seemannsschule haben folgende Personen am 11. und 12. April das Examen bestanden: als Schiffer für die weite Fahrt: A. Groth, G. Groth aus Riga, F. Skujin aus Hapnask, W. Meschad aus Schloß-Konneburg, Frigberg, Walter aus Ilgejeem, Reelftin aus Schloß — mit sehr gut — und Strautneek aus Riga; als Steuerleute für die weite Fahrt: W. Ruffow aus Dorpat, Berg aus Bolderaa — mit sehr gut —, Rilomsky aus Bolderaa, v. Pubkewicz aus Perna, Silin, Scharlow, Winke, Friedmann aus Riga, Reelftin aus Schloß und Braak aus Mitau.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Wilhelm Christof Niklas. Karl Gustav Wenschau. Gordian Karl Bloßfeldt.

**Dom-K.:** Herbert Hugo Pede. Marie Pauline Bertha Pawid.

**Jakobi-K.:** Heinrich August Gerhard Karlsberg.

**Gertrud-K.:** Nikolai August Friedrich Elefio. Emilie Minna Lehmann. Hugo Sigismund Alexander Grauberg. Anna Wilhelmine Pede. Nikolai Friedrich Wilhelm Pönnisch. Georg Theodor Jahn Swanne.

**Jesns-K.:** Katharine Emilie Strauß. Paul Wilhelm Trappan. Hedwig Elfriede Ullmann. Lawiße Pauline Rehl. Marie Mathilde Dombrowski. Alide Mathilde Wettscher. Mathilde Appin. Arthur Albrecht Ludwig Goebel. Willy Elfriede Karoline Schleier. Alexander Romanow. Albert Jakob Rutowsky. Anna Emilie Glasneek.

**Johannis-K.:** Hans Schanno Kreßler. Emilie Margarethe Germann. Olga Amalie Schilke. Reinhold Pasgale. Adele Wilhelmine Dagmar Lufin. Auguste Mathilde Stalle. Anna Elsa Bucholt. Arthur Jakob Michael Jibrul. Eduard Dürkul. Anna Marie Pedebeck. Johann Dietrich Kalkert. Marie Selma Bergmann. Grete Poplinsky. Louise Anna Karoline Alexel. Johann Rudolf Fritz Blighsne. Alexander Karl Abbolin. Jahnis Birs. Elisabeth Louise Libat.

**Martins-K.:** August Schäß. Marie Friederike Auting. Marie Magdalene Auguste Oßföling. Anna Auguste Empel.

**Pauls-K.:** Lily Lange. Alice Dorothea Delinden. Juris Billis Grefio. Auguste Elisabeth und Anna Emilie Putne, Zwillinge. Amanda Elise Grünwald. Oskar Ludwig Vernef.

### Aufgeboten.

**Petri- u. Dom-K.:** Bereidigter Rechtsanwalt Karl Georg Neller mit Alice Anna Lubovise Bartisch.

**Jakobi-K.:** Schmiedegesell Heinrich Alexander Lange mit Wilhelmine Olga Irbin. Eisenbahnbeamter Jakob Libbert mit Emma Julianne Charlotte

**Wittling.** Kaufmann Johann Ernst Alexander Horst mit Marie Karoline Melanie Stahl-Schröder. Maurergefell Wafily Loginow mit Helene Antonowig.

**Gertrud-K.:** Beamter der kisl. Gouvernementsregierung Boris Feodorowitsch Gutzeit mit Emilie Mathilde Ida Wigand. Schneider Mathz Sutta mit Marie Emilie Vorkahn. Grundbesitzer Dahw Reke mit Julie Wuhnecks. Maurer Michel Kerpig mit Trihne Feldmann, geb. Bumbek.

**Jesús-K.:** Franz Dfemeschewicz mit Molly Hedwig Schmidt. Fabrikarbeiter Zahn Seeds mit Dobre Witohl, geb. Hübschmann. Diener Fritz Grünthal mit Trihne Galtier. Schneider Martin Davidsohn mit Anna Birgensohn.

**Johannis-K.:** Fabrikarbeiter Martin Upt mit Anna Kurfinsky. Arbeiter Krisk Trellin mit Eise Dsilne. Reservist Janne Wistfne mit Lawise Sarin, geb. Straßin.

**Pauls-K.:** Typograph Nikolai Voitmman mit Marie Reekß.

### Begraben.

**Dom-K.:** Adolf Emil Johannsohn, 14 J. Karl Gustav Deglau, 66 J. Olga Steinfeldt, 1 J.

**Jakobi-K.:** Verw. Frau Emilie Baronin Tiefenhausen, geb. von Rantenuffel, 73 J. Primaner des Stadtgymnasiums Hans Baron Tiefenhausen, im 17. J. Willbald Alfred Richard Osberg, 7 M. Fräulein Louise Kadeise, 57 J.

**Gertrud-K.:** Julius Eduard Barauke, im 2. J. Rutscherfrau Eva Katharina Kalnin, geb. Witzin, 74 J.

**Jesús-K.:** Eise Weinberg, im 82. J. Paul Wilhelm Trappan, 1 M. Anna Wilhelmine Kuntz, 6 W. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 12. bis zum 19. Juni 9 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Mathilde Pahl, 5 M. Grete Poplinsky, 11 J. Pauline Malwine Strautmman, im 2. J. Auguste Wilhelmine Zansohn, im 2. J. Karl Ludwig Puhze, 6 M.

**Martins-K.:** Johann Alfred Straßing, 15 J. Pauline Wilhelmine Marie Swarreneck, im 10. J. August Schäß, in der 4. W. Charlotte Amalie Linde, 3 J. Tischler Jakob Straube, 54 J. Marie Magdalene Auguste Ohlsoing, 3 W.

**Pauls-K.:** Lily Lange, 6 W. Henriette Elsa Polis, 5 M.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 11. bis zum 18. Juni 9 Verstorbene.

### Wochenbericht

über die in der Zeit vom 10. bis zum 16. Juni 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Gegend. d. Stadt.	In der Mosk. Prov.	In der Lit. Prov.	Ohne Angabe d. Ort.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	mal.	totl.	ins.
Typhus abdominal. . . . .	3	—	—	1	—	1	3	4
Dysenterie . . . . .	—	1	1	—	—	2	—	2
Scarlatina . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Morbilli . . . . .	—	1	4	—	—	1	4	5
Diphtheritis vera . . . . .	1	—	1	1	—	1	2	3
Pneumonia eruposa . . . . .	—	1	—	—	—	1	—	1
Ohne Angabe der Krankheit . . . . .	—	—	—	—	1	1	—	1
zusammen	4	3	7	2	1	7	10	17

Im Auftrage der literärisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Porschau für den Redakteur.

Дозволено цензурой. — Рига, 21 Июня 1890.

Druck von W. B. Häder in Riga.



# Rigische Stadtblätter.

Nr. 26.

Donnerstag den 28. Juni.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Das Wachsthum der Bevölkerung Rigas in den Jahren 1882—1888.

Von Alex. Tobien.

(Schluß.)

Die wirtschaftlich nicht günstigen Conjecturen haben unverkennbar die Zahl der Ehen in Riga seit 1882 herabgemindert. — Die in der Geburtenziffer zum Ausdruck gelangende eine Seite der Bevölkerungsbewegung würde uns nach dem Mitgetheilten nicht berechtigen, von einer günstigeren Gestaltung dieser Bewegung im Zeitraum von 1882—1888 zu reden, wenn nicht andererseits die Sterblichkeitsziffer gleichzeitig eine Wandlung erfahren hätte, welche die natürliche Volksvermehrung dennoch als in der Progression begriffen erscheinen ließe. Wie oben bereits angegeben, kamen auf 1000 der mittleren Bevölkerung Sterbefälle:

1867—1881 . . . . . 31,21,

1882—1888 . . . . . 25,11.

Auch die Zahl der Sterbefälle hat sich somit im zweiten Abschnitt unserer Beobachtungsperiode gegen die allerdings sehr hohe Mortalität der Jahre 1867—1881 erheblich vermindert, noch erheblicher als die Anzahl der Geburten, wodurch denn die Steigerung der Prosperitätsziffer von 5,01 (1867—1881) auf 6,58 (1882—1888) erklärt wird.

Die in den letzten sieben Jahren bei uns beobachtete Mortalitätsproportion ist um ein wenig geringer, als die für das deutsche Reich 1876/85 constatirte, nämlich 26,0, während einzelne deutsche Staaten eine bedeutend niedrigere Sterblichkeitsziffer aufweisen, so z. B. Bremen 21,7, Lübeck 21,5, Schaumburg-Lippe gar 19,7; andere eine wesentlich höhere, so Sachsen-Altenburg 29,4, Bayern 29,2. Die 1867—1881 in Riga beobachtete hohe Sterblichkeit wird im genannten Zeitraum von keinem deutschen Staat erreicht.

Der sich für Riga herausstellende natürliche Zuwachs, welcher in den Prosperitätsziffern 5,01 (1867—1881) und 6,5 (1882 bis 1888) seinen Ausdruck findet, bleibt nun freilich stark hinter dem zurück, dessen sich das deutsche Reich erfreut; dort kamen auf 1000 der mittleren Bevölkerung 1876—1885 mehr Geborene als Gestorbene:

12.<sup>a</sup> Die niedrigste Prosperitätsziffer eines deutschen Landestheiles ist die Elsaß-Lothringens, nämlich 7,6; sie übersteigt immer noch erheblich die für Riga beobachtete. — Blicken wir zurück auf die Ziffern, welche die Bevölkerungsbewegung Rigas in den beiden, der Beobachtung unterzogenen Zeitperioden, zum Ausdruck bringen, so gelangen wir zu folgendem Schluß.

In der ersten Periode (1867—1881) wuchs die Einwohnerzahl Rigas durch einen starken, ja überstarken Zuzug von Außen überraschend schnell, gleichzeitig war die Anzahl der Geburten eine hohe, wenn auch mit deutschen Erfahrungen verglichen, keine außergewöhnlich hohe, dagegen trat auch eine vermehrte Sterblichkeit zu Tage, welche im Hinblick auf die Deutschlands als bedenklich erscheinen muß. Der natürliche Zuwachs konnte unter diesen Umständen ein nur geringer sein, fast verschwindend gering im Verhältniß zu der durch Zugang von Außen bewirkten Zunahme.

In der zweiten Periode (1882—1888) sahen wir das Zufließen fremder Elemente an das Ufer der Düna merklich verringert, auch die Geburtenzahl war erheblich gefallen, stärker aber noch die Anzahl der Sterbefälle, so daß der Ueberschuß der ersteren über die letztere der Einwohnermenge auf natürlichem Wege mehr wachsen ließ, als in der vorangegangenen Periode. Die Gestaltung der Bevölkerungszunahme, wie wir sie in der zweiten Periode beobachten konnten, ist somit eine normalere gewesen, als im ersten Zeitabschnitt.

Ein hervorragender Kenner des socialen Lebens Prof. Platterer charakterisirt in seinem lehrreichen Aufsatz: „Das Lebensdeficit unserer Städte“\* das Werden und Wachsen der Bevölkerung in neuester Zeit mit folgenden treffenden Worten: „Eine Bevölkerung kann in guten Verhältnissen leben und doch nicht wachsen, weil sie nicht wachsen will, weil sie es vorzieht, ihren standard of life beständig zu erhöhen, daher in Eingehung von Ehen oder in der Vermehrung der Familien sehr vorsichtig ist. Es wird dann wenig Ehen, aber auch nur wenig Geburten und Todesfälle geben. Das ist nun freilich ein gefährlicher Weg zum Stillestehen, die Moral wird meist darunter leiden und auch mit einer starken Vermehrung des Volkereichtums wird eine derartige Bevölkerungsbewegung kaum verbunden auftreten. Oder aber: die Menschen sind, bloß um ihre Lebensstellung zu erhalten, schon gezwungen, auf die Ehe oder auf größere Kinderzahl zu verzichten. Das Resultat für die Bevölkerungsbewegung wird ungefähr dasselbe sein, wie oben, nur die zu Grunde liegenden Motoren sind von traurigerer Art. Oder endlich die Lebensverhältnisse sind von der Art, daß trotz einer erheblichen Geburtenzahl die Bevölkerung nicht, oder nur sehr wenig wachsen kann, weil die Sterblichkeit zu groß ist. Das ist der schlimmste Fall.“

Die Resultate der Bevölkerungsbewegung Rigas in den Jahren 1882—1885 sind unserer Ansicht nach das Ergebnis von Momenten, wie sie Prof. Platterer an zweiter Stelle charakterisirt. Der Wille: in einer Zeit wirthschaftlicher Depression die Lebensstellung zu er-

\* Oesterreichische statistische Monatschrift, VII. Jahrgang 1881, pag. 341.

halten und deswegen auf Ehe und Kindersegen zu verzichten, hat Rigas Volksseele beeinflusst. Die geringe Geburtenhäufigkeit und die niedrige Sterblichkeitsziffer, welche in einem gewissen Zusammenhange stehen, da die Höhe der allgemeinen Sterblichkeitsziffer in der Regel von der Kindersterblichkeit beeinflusst wird, also dort, wo relativ wenig Kinder geboren werden, auch die allgemeine Sterblichkeit keinen hohen Grad erreicht, sprechen hierfür.

Prüfen wir nun aber, ob nicht das Einschränken des ehelichen Zusammenlebens zu Gunsten auskömmlicherer Existenzbedingungen auf Kosten sittlicher Lebensbethätigung erkaufte worden sei. Einen Gradmesser hierfür gewährt das häufige oder seltene Vorkommen unehelicher Geburten. Da sehen wir denn, daß in der That leider die illegitime Progenitur Rigas in den letzten sieben Jahren erheblich zugenommen hat.

Von 100 Geborenen waren unehelich Geborene:

1871—1880 . . . . . 6,67,

1881—1888 . . . . . 8,88.

Die Curve der unehelichen Gebürtigkeit steigt seit 1882 bis zum Jahre 1885, um von da ab sich in Etwas zu senken.

Es wurden nämlich in Riga geboren:

	überhaupt Kinder	davon uneheliche	auf 100 Geb. überhaupt kamen uneheliche
1871—80 . . .	4938	353	6,67
1881 . . .	5450	373	6,84
1882 . . .	5872	584	9,94
1883 . . .	5895	597	10,12
1884 . . .	5670	577	10,17
1885 . . .	5831	612	10,49
1886 . . .	5780	599	10,36
1887 . . .	5596	556	9,93
1888 . . .	5867	579	9,86.

Vergleichen wir die für Riga gewonnenen Ziffern mit den im Westen Europas gefundenen, so erhalten wir folgendes Resultat:

Auf 100 Geborene kamen uneheliche

im ganzen deutschen Reich\* (1876—1885) . . . 9,03

in Bremen (Stadt und Land) . . . . . 5,81

in Lübeck " " " . . . . . 8,04

in Hamburg " " " . . . . . 9,63

in Berlin (1876—1885)\*\* . . . . . 13,49

in Wien (1882—1886)\*\*\* . . . . . 42,8

Erreicht die Höhe der unehelichen Geburten Rigas auch nicht die von Berlin oder Wien, so übersteigt sie doch die Bremens und Lübeds und steht in dieser Beziehung mit Hamburg auf gleicher Stufe. Es ist demnach kein Zweifel, die Bevölkerungsbewegung Rigas in den Jahren 1882—1888, welche wir als eine in gewisser Beziehung günstige bezeichnen konnten, sie hat auch ihre Rehrseite.

\* Monatsbesti zur Statistik des deutschen Reichs December 1886.

\*\* Statistisches Jahrbuch der Stadt Berlin pro 1886.

\*\*\* Statistisches Jahrbuch der Stadt Wien pro 1886.

Die Steigerung der Anzahl unehelicher Geburten weist mit Ernst auf ein krankhaftes Symptom hin, welches der Bevölkerungsbewegung Rigas neuester Zeit anhaftet. Waisenhaus, Spital und Kerker werden hiervon zu erzählen wissen. Allein wie sehr anders würde die öffentliche Armenpflege in Anspruch genommen, die Strafrechtspflege angegangen werden müssen, wenn trotz der wirtschaftlichen Depression unserer Tage der Zuzug Erwerbsuchender sich in demselben Umfange in den letzten Jahren vollzogen hätte, wie im Zeitraum 1867—1881!

Die Bevölkerungsbewegung Rigas in den Jahren 1867—1888.

Jahr	Berechnete Geburten auf 1000 Ein- wohner	Zahl der Geburten eigentlich: (incl. Zöglinge)	Zahl der Sterbefälle (incl. Zöglinge)	Saldo: Geburten minus Sterbefälle	Wohnbev. am 1. Jan.	Wohnbev. am 1. Jan.	Wohnbev. am 1. Jan.	Wohnbev. am 1. Jan.
1867	104811	869	3757	3088	669	8,29	35,86	29,46
1868	108553	693	3645	4379	734	6,28	33,28	40,34
1869	111873	849	3515	3688	173	7,69	31,42	32,97
1870	116159	927	3932	2736	1196	7,98	33,85	23,55
1871	120675	1132	4091	3803	288	9,28	33,90	31,51
1872	125146	1194	4406	3300	1106	9,54	35,21	26,87
1873	129457	1288	4598	4630	32	9,66	35,22	35,76
1874	134268	1333	5135	3028	2107	9,23	38,24	22,55
1875	139323	1320	5369	4915	454	9,47	38,54	35,98
1876	143699	1248	5584	4834	750	8,68	38,56	33,64
1877	148338	1117	5779	4798	981	7,53	38,96	32,85
1878	152824	1216	5653	5210	443	7,96	36,99	34,09
1879	157497	1492	5889	4535	1354	9,47	37,39	28,79
1880	162284	1423	6412	5740	672	8,77	39,51	35,87
1881	166918	1373	5450	4408	1042	8,23	32,65	26,41
1882	171088	1443	5872	4915	957	8,43	34,82	28,73
1883	175013	1371	5895	4124	1771	7,83	33,68	23,66
1884	179095	1404	5670	4398	1272	7,84	31,66	24,66
1885	182903	1334	5831	4609	1222	7,29	31,88	25,30
1886	186635	1349	5780	4660	1120	7,23	30,97	24,97
1887	190086	1397	5596	4937	659	7,55	29,44	25,97
1888	193682	1484	5867	4456	1411	7,66	30,29	23,01
1867—81	17474	73215	63092	10123	8,64	36,21	31,51	7,29
1882—88	—	40511	32099	8412	7,65	31,69	25,11	5,01
								6,58

## Vergleiche zwischen der Immobiliensteuer in Riga und der Gebäudesteuer in Oesterreich,

von Gustav Soboffsky, cand. rer. merc.

(Fortsetzung.)

Nach der Rigaschen Einschätzungsinstruction sind von der Steuer ausgenommen Gebäude oder Gebäudetheile, die durch Feuer, Wasser oder ähnliche Ursachen zerstört wurden, soweit eben die Zerstörung reicht, und bis zu dem Zeitpunkt, in welchem die zerstörten Theile wieder in den Zustand der Benutzbarkeit gelangten. Für den Fall, daß die Steuer aber bereits gezahlt sei — dies gilt auch für Umbauten — kann sie nicht mehr zurückgefordert werden.

In Bezug auf die Steuernachlässe wegen Elementarbeschädigungen geht nach österreichischem Gesetz nun zunächst hervor, daß Steuernachlässe aus dieser Veranlassung bei der Gebäudezinssteuer von selbst eintreten, weil bei dieser Steuer das Steuerobjekt nur der wirkliche Zinsertrag sei, und in dem Maße, als dieser sich vermindere oder versiege, auch die Steuer vermindert oder abgeschrieben werden müsse.

Wenn aber die Zinssteuer von einem Gebäude bereits vorgeschrieben und darin alle oder einige Wohnungen wegen eines Elementarunfalls leer bleiben, dann solle ein Anspruch auf die verhältnismäßige Steuerbefreiung für dieses Jahr oder diese Jahresperiode eintreten oder, wenn die Steuer bereits eingezahlt wurde, sei sogar die entsprechende Rückvergütung zu veranlassen.

Anders verhält es sich in Bezug auf die Gebäudeklassensteuer, welche für viele Jahre im Kataster vorgeschrieben ist. Wenn ein dieser Steuer unterworfenen Gebäude durch einen Elementarunfall ganz oder zum großen Theil unbewohnbar gemacht worden ist, so wird nach Aufsuchen der Partei von der Landessteuerbehörde die Abschreibung der Gebäudeklassensteuer bewilligt und das Gebäude, erst nachdem es wieder neu erbaut und hergestellt wurde, nach Maßgabe seiner neuen Beschaffenheit nur mit Berücksichtigung der etwa eintretenden steuerfreien Jahre in das Kataster wieder recipirt und der Gebäudeklassensteuer unterworfen.

Dieser Punkt der österreichischen Gesetzgebung verdient ganz besonders hervorgehoben zu werden.

In Berücksichtigung dessen, daß viele Leute hauptsächlich auf die Einkünfte ihrer Häuser angewiesen sind, bei vielen Personen Häuser ihre gesammte Kapitalanlage repräsentiren, auf welchen noch genau zum Termin zu verzinsende Verpflichtungen, wie Hypothekenbarlehen, Obligationen *cc.*, ruhen, ist die vorhin erwähnte „verhältnismäßige Steuerbefreiung“ oder die „entsprechende Rückvergütung“ oder „Abschreibung der Gebäudeklassensteuer“ *cc.* wegen Elementarunfällen, wie sie das österreichische Gesetz bestimmt, vom caritativen und humanen Standpunkte aus nicht hoch genug anzuerkennen.

Zu bewundern ist dabei eine Behörde, die es möglich machen kann, jeden einzelnen Fall von Elementarunfällen — die doch wohl

verhältnißmäßig nicht selten vorkommen — in dieser Weise zu berücksichtigen.

Vor weiteren Vergleichen müssen wir jetzt die Grundsätze für die Einschätzung der Rigaschen Immobilien mehr kennen lernen.

Je nachdem, ob man es mit dem engeren Rigaschen Stadtgebiet oder aber mit dem weitem Stadtgebiet zu thun hat, variiren, wie bereits bemerkt, auch die Grundsätze der Einschätzung.

Es werden mit wenigen Ausnahmen die Immobilien des engeren Stadtgebiets nach dem faktischen oder möglichen, die des weitem nach ihrem mutmaßlichen Reinertrag geschätzt.

Wir betrachten nun das engere Stadtgebiet und zwar zunächst in Bezug auf die Gebäude unter Ausschluß der Fabriken, darauf das engere und weitere in Bezug auf die Fabrik- und gewerblichen Gebäude.

Um eine richtige Besteuerung eines Gebäudes zu ermöglichen, muß man zuerst den Bruttoertrag, welcher durch Vermietung oder eigene Benutzung des Gebäudes in allen seinen Theilen regelmäßig erzielt wird oder erzielt werden kann, möglichst genau ermitteln.

Der Reinertrag des Gebäudes wird berechnet, indem man von dem jährlichen Bruttoertrage die regelmäßigen Erhaltungskosten, die in Procenten des Bruttoertrages berechnet werden, abzieht.

Bei der Berechnung des Bruttoertrages kommt nur der faktische, reine Miethzins in Betracht.

Sind in einem Miethzins aber Zahlungen für Nebenleistungen, wie Beheizung, Möblirung, Gasbeleuchtung, Wasserversorgung, Beleuchtung zc., enthalten, so muß für dieselben, soweit dies möglich ist, ein Abzug in Geld gemacht werden — denn eben nur der reine Miethzins soll constatirt werden.

Bei der Schätzung werden sowohl die Angaben der Vermiether wie der Miether in Berücksichtigung gezogen.

Beim Abzug für die Beheizung handelt es sich darum, den durchschnittlichen Holzverbrauch für Wohnungen von verschiedener Zimmerzahl zu constatiren.

Der Holzkonsum für eine Wohnung setzt sich zusammen aus dem Holzbedarf für die einzelnen Zimmeröfen und aus dem für die Küche.

Ersterer wird sich vielleicht noch durch Angaben von Miethern oder Vermiethern einzelner Zimmer bestimmen lassen, bei letzteren wir es sehr schwer fallen, weil hierbei mit zu vielen Factoren zu rechnen ist. Denn dabei wird doch entschieden die Dauer der Benutzung, die Konstruktion der Öfen, die Art des Brennmaterials zc. zu berücksichtigen sein und werden sich in der Praxis wohl noch mancherlei Hindernisse der Berechnung in den Weg stellen.

Verhältnißmäßig schwierig ist es, auch den Abzug für die Möblirung zu fixiren.

Derselbe wird sich hauptsächlich nach der mehr oder weniger vollständigen Möblirung und nach der Art und Beschaffenheit der Möbel richten. Die Vollständigkeit der Möblirung und der gute Zustand der Möbel ist aber nicht allein maßgebend, und besonders in großen Städten kann man die Bemerkung machen, daß speciell

elegante und moderne Möbel den Miethwerth einer Wohnung sehr stark mitbestimmen.

Abzüge für Gasbeleuchtung werden wohl hauptsächlich in Bezug auf Magazine, Billreans, Restaurants etc., selten in Bezug auf Privatwohnungen — abgesehen von der Beleuchtung der Treppen und Vorhäuser — in einem Miethzins enthalten sein und sich aus den Angaben der Gaswerke wohl für einzelne Zimmer oder Wohnungen berechnen lassen.

Bedienung ist gewöhnlich nur bei der Vermiethung einzelner Zimmer oder sehr kleiner Wohnungen im Miethzins enthalten. Bekannt ist, daß der Lohn der Diensthboten mit der Anzahl der Glieder einer Familie in Relation gesetzt, nur sehr geringe Schwankungen zeigt und im Allgemeinen recht constant ist.

Da es nun doch vorkommt, daß in einem Miethzins Zahlungen für Nebenleistungen, wie Heizung, Möblirung etc., enthalten sind, so würde es sich wohl empfehlen, diese Fälle mehr ins Auge zu fassen und womöglich ganz präcise Bestimmungen darüber zu treffen, wie ein Abzug für solche Dienstleistungen normirt werden und wie hoch er sich belaufen dürfte.

Nach dieser Richtung hin läßt uns die österreichische Gebäudesteuer im Stich, obgleich sie allerdings der Regulirung eines dieser Fälle bereits näher kommt.

(Fortsetzung folgt.)

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Robert Theodor Ernst v. Strube. Ellinor Leontine Gisela Epra. Erna Poffert. Eduard Johann Alfons Berg. Karoline Friederike Auguste Zinde. Nikolai Heinrich Peters. Alfred Wildau. Auguste Christine Biebermann.

**Dom-K.:** Alexander August Schulz. Balther Konrad Mohrmann. Eugen Konstantin Eduard Peggding. Otto Nikolai Christian Matwei. Leonid Konstantin Wilhelm Kudeberg. Richard Georg Puhling.

**Jakobi-K.:** Alexander Erasmus Berg. Villy Amilde Wilhelmine Peter-  
sohn. Karl Matthias Kraul, gen. Wulff. Ottilie Emilie Katharina Adamson.  
Parald Karl Joseph Nacht.

**Gertrud-K.:** Johannes Wilhelm Schwarzenberg. Christian Friedrich Karl Lustring. Alexander Peter Salhof. Jahn Eduard Birkbahr. Nikolai Jakob Bülle. Alide Amalie Austra Abboling. Pauline Marie Lisette Kuchst.

**Jesús-K.:** Julius Bernhard Rubben. Marie Henriette Holz. Elfriede Wilhelmine Hedwig Bilowski. Robert Plahms. Martha Eleonore Elisabeth Schilling. Elise Dorothea Lande. Sibse Elma Karoline Walzer. Martha Louise Lisette Salkis. Friedrich Siegmund Sibbol. Eduard Ernst Bostmann. Marie Grebde. Anna Gallin. Jahn Juris Kligit. Marie Auguste Krause. Irma Amalie Carrin. Ans Adolf Feelsult.

**Johannis-K.:** Johann Robert Zietemann. Mikel Erich Oribwin. Martin Adolf Reinhold Ledus. Anne Emilie Grünberg. Anna Auguste Henriette Kraffin. Karl Jahn Ernesohn. Hermann Gustav Mitulin.

**Martins-K.:** Emil Johann Leopold Brammann. Milda Kristine Karoline Sprohge. Karl Friedrich August Jahnke. Johann Alexander Plattneef. Emilie Alide Gauring. Jahn Theodor Sidder. Emma Antonie Jenny Laumann. Johann Robert Reepneef. Martin August Zilinski. Karl Alfred Brackse.

**Pauls.-K.:** Ernests Aufsklis. Lyda Emilie Binzin. Herbert Keger. Jānis Paul Rosenthal. Martin Julius Dbin. Eduard August Nikolai Krause. Alfred Jakob Alexander Laurit. Martha Wilhelmine Swinel. Karl Nischkin. Johanna Marie Avenš. Thomas Boldemar Keepin.

### Aufgeboren.

**Jakobi.-K.:** Buchbindergehilfe Johann Heinrich Kadail mit Karoline Johanna Amalie Grimm. Handlungscommis Rudolph Wilhelm Christian Wiberg mit Ernestine Emma Emilie Halb.

**Gertrud.-K.:** Buschwächter Jurris Salsstrom mit Maria Behr.

**Johannis.-K.:** Berabsch. Soldat Andrei Swichtis mit Dorothea Stahrts. Maschinenbauer Friedrich Karl Bangē mit Natalie Emma Emilie Hind.

**Pauls.-K.:** Polytechniker Johann Heinrich Keil mit Katharina Pfaffenroth. Wirthsohn Karl Strautnecks mit Emilie Lufschewig.

### Begraben.

**Gertrud.-K.:** Wittwe Sophie Pauline Leischte, geb. Rogage, 75 J. Peter Alfred Kruhlis, im 14. J.

**Jesus.-K.:** Wilhelm Lahjis, im 3. J. Charlotte Elisabeth Schaß, 67 J. Adolf Julius Unger, 58 J. — **St. Matthäi:-Freibegräbnis:** vom 19. bis zum 26. Juni 12 Verstorbene.

**Johannis.-K.:** Toni Louise Emilie Kergalm, 6 M. Dekar Pohl, im 2. J. Arbeiter Jakob Wahjeet, 40 J. Arbeiter Karl Ewald Berg, 38 J. Leontine Marie Hermanowis, im 2. J. Marie Sophie Blum, im 3. J. Anton Heinrich Kabin, im 14. J.

**Martins.-K.:** Arbeiter Dahm Günther, 68 J. Todtgeb. Sohn Gelsmann. Frau Anna Grundmann, im 85. J. Selma Annette Ernestine Kadis, 7 M. Doris Malwine Anna Kronberg, im 4. J. Kaufmann Friedrich Nikolai Schmidt, 57 J. Louise Emilie Dimse, im 17. J.

**Martus.-Armenkirchhof:** vom 18. bis zum 25. Juni 2 Verstorbene.

### Wochenbericht

über die in der Zeit vom 17. bis zum 23. Juni 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petersb.-Vorst.	In der Mosk.-Vorst.	In der Mitt.-Vorst.	Ohne Angabe d. St.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	mm.	weib.	ges.
Typhus exanth. . . . .	—	1	—	—	—	1	—	1
Typhus abdominal. . . . .	—	1	1	1	—	2	1	3
Dysenterie . . . . .	—	3	—	1	—	4	—	4
Scarlatina . . . . .	—	1	1	—	—	1	1	2
Morbilli . . . . .	1	6	13	—	—	11	9	20
Diphtheritis vera . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Febris puerperalis . . . . .	—	—	1	1	—	—	2	2
Pneumonia crouposa . . . . .	—	1	—	—	—	—	1	1
zusammen	1	13	17	3	—	19	15	34

Im Auftrage der literärisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурой. — Рига, 28 Июня 1890.

Druck von W. F. Häder in Riga.



# Rigasche Stadtblätter.

Nr. 27.

Donnerstag den 5. Juli.

1890.

(81. Jahrgang.)

---

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

---

## Vergleiche zwischen der Immobiliensteuer in Riga und der Gebäudesteuer in Oesterreich,

von Gustav Soboffsky, cand. rer. merc.

(Fortsetzung.)

Die Nutzung aus Möbeln, Gewerbsbefugnissen, persönlichen Dienstleistungen u. dgl. ist von der österreichischen Gesetzgebung im Allgemeinen „von dem zinssteuerpflichtigen Ertrage ausgeschieden worden und bildet keinen Theil der Hausrente“\*.

Speciell über Gebäude, die mit der Einrichtung, also mit Möbeln vermietet werden, bestimmt die österreichische Gesetzgebung, „daß sie derart in Anschlag gebracht werden sollten, als wären sie ohne Einrichtung vermietet, und daß der höhere Zins, welcher wegen der Einrichtungsstücke stipulirt sei, in Abzug gebracht werden solle. In Betreff der Höhe des Betrages dieses Abzuges gilt die Bestimmung, daß in der Regel ein Dritteltheil des Miethzinses nicht überschritten werden dürfe.

Im Falle des Anspruches auf einen größeren Abzug müsse derselbe durch Sachverständige geprüft und richtig gestellt werden.“

Diese Bestimmung, sowie überhaupt die Bestimmungen für im Miethzins enthaltene Nebenleistungen haben sich übrigens in der Praxis als lückenhaft erwiesen, so daß z. B. v. Myrbach die österreichischen Gebäudesteueranordnungen für die oben erwähnten Fälle als „unzureichend und zu wenig casuistisch“ bezeichnet.

Wenn ein Gebäude ganz oder zum Theil vom Hauseigentümer selbst oder anderen Personen ohne Entgelt benutzt wird, heißt es in den Rigaschen Instruktionen, so muß durch Schätzung der Miethwerth bestimmt werden.

Für die Richtigkeit der Einschätzung dienen als Maß die Miethpreise, welche ceteris paribus für ähnliche Localitäten der Nachbarschaft entrichtet werden.

Auch in Oesterreich, wo, wie früher erwähnt, gewöhnlich eine Besteuerung nach dem thatsächlich erhobenen oder vereinbarten Miethzins eintritt, muß in diesem Fall die Besteuerung nach dem möglichen

---

\* v. Myrbach, ibidem.

Miethzins bewerkstelligt werden. Auch der Fall ist in der österreichischen Steuergesetzgebung vorgesehen worden, daß Hausbesitzer für einen weniger als normalen Zins Jemandem eine Wohnung aus persönlicher Gunst überlassen.

Es müssen die betreffenden Wohnungen für diesen Fall und selbst, wenn es sich dabei um die Wohnungen der Angehörigen des Hauseigenthümers handelt, dem vollen Miethwerth nach veranschlagt werden. Es ist dies nach v. Myrbach\* ganz richtig, weil oben-erwähnte Nutzungen „doch wohl stets von Seiten des Eigenthümers in ein wahres Einkommen verwandelt werden könnten.“

Andererseits erscheint es aber doch sehr fraglich, ob der Steuereinnahme ein großer Ausfall bereitet wird, wenn in den oben-erwähnten Fällen eine Besteuerung nach dem tatsächlich eingehobenen oder vereinbarten Miethzins bewerkstelligt wird. Es wird sich in jenen Fällen wohl gewöhnlich um eine billigere Ueberlassung der Wohnungen wegen ungünstiger pekuniärer Verhältnisse der Miether handeln. Dann wäre aber die Anordnung, nach dem „möglichen“ Miethzins die Steuer zu bemessen, der Humanität und Milbthätigkeit entschieden ungünstig, denn sie erschwert doch wohl mehr oder weniger den Hauseigenthümern, ärmeren Personen oder Familien Wohnungen zu einem geringeren als dem normalen Preis zu vermietthen.

(Fortsetzung, folgt.)

### Literärisches.

Die aus dem Nachlaß von Fr. v. Jung-Stilling von der statistischen Kommission der Stadt Riga herausgegebenen und von N. Carlberg textlich erläuterten „Ergebnisse der Rigaer Gewerbezählung“, veranstaltet im April 1884 (Riga 1889), sind durch den Druck veröffentlicht worden. Da nur Wenige die zahlen- und tabellenreiche Arbeit durchsehen werden, die „Ergebnisse“ aber auch in weiteren Kreisen Beachtung verdienen, so mögen hier die wesentlichsten derselben auf Grund der textlichen Erläuterungen N. Carlbergs mit dessen eigenen Worten Wiedergabe finden.

Ist der erste Versuch der städtisch-statistischen Kommission auf dem Gebiete der lokalen Gewerbestatistik in Beziehung auf manche Einzelfragen auch nicht ganz lückenfrei ausgefallen, so sind dennoch in den Ausweisen wesentliche Handhaben zur Beurtheilung der Lage unseres Gewerbes gegeben. Schon lange vor der geplanten und endlich am 29. December 1881 ausgeführten allgemeinen baltischen Volkszählung hatte die statistische Kommission der Stadt Riga die Veranstaltung einer gewerbestatistischen Enquête ins Auge gefaßt. Die anfängliche Absicht jedoch, eine solche Erhebung mit der Volkszählung zu verbinden, wurde aus Gründen mannigfacher Art bald aufgegeben und man entschloß sich, die Gewerbe-Enquête nicht eher ins Werk zu setzen, als bis durch die Volkszählung der Boden dazu vorbereitet worden. Erst in der zweiten Hälfte des Jahres 1882 trat man an die Frage näher heran und am 13. October desselben

\* v. Myrbach, ibidem.

Jahres konstituierte sich auf Anstiften der städtischen statistischen Kommission eine gewerbstatistische Central-Kommission, welche zunächst den vom Direktor Fr. v. Jung-Stilling inzwischen entworfenen Organisationsplan der zu bewerkstelligenden Erhebung in Berathung zog. Die Vorarbeiten dieser Central-Kommission verzögerten indessen die Inangriffnahme der Erhebung so beträchtlich, daß diese schließlich erst auf die Tage vom 11.—18. April des Jahres 1884 festgesetzt werden konnte.

Die Rigaer gewerbstatistische Enquête unterscheidet sich von ähnlichen Erhebungen wesentlich dadurch, daß sie nicht alle unter den Begriff „Gewerbe“ im weitesten Sinne des Wortes ressortirenden Geschäfte umfaßte. Es wurde beschlossen, die Erhebung nur auf die stoffverarbeitenden, stoffumformenden Gewerbe auszudehnen. Doch ist später beschlossen worden, ins Bereich der Erhebung auch einige solche Gewerbe zu ziehen, die sich unter den Begriff „Umformung von Stoffen“ nicht gut subsumiren lassen. Es sind dieses die Gewerbe der Schornsteinfeger, Friseure und Barbiers.

Im Ganzen sollten auf Grund der vorbereitenden Arbeiten 2478 Betriebe der Zählung unterworfen werden; davon sind überhaupt 282 Betriebe unermittelt geblieben, so daß 2196 ermittelt worden sind, gezählt aber konnten nur 2158 Betriebe werden. Schätzt man die mittlere Bevölkerung Rigas und des Patrimonialgebiets für das Jahr 1884 auf 203000 Einwohner, so kommt durchschnittlich ein gewerblicher Betrieb auf ca. 947 Individuen. Der Zahl der Produktionsstätten nach nimmt die Bekleidungsindustrie in Riga die erste und zwar sehr hervorragende Stelle ein; mehr als ein Drittel aller Betriebe gehört der Bekleidungsindustrie. Danach konkurriren mit 10—13 % die Gruppen der Nahrungs- und Genußmittelproduktion, des Baugewerbes, der Metallverarbeitung, der Holz-, Rohr- und Borstenindustrie um die zweite Stelle in der Reihe; alle übrigen industriellen Gruppen (Maschinenindustrie, Feinmechanik, Verkehrsmittelproduktion, Textilindustrie, Leder- und Gummiindustrie, Papier- und Pappenindustrie, Industrie der Steine und Erden, chemische Industrie und Verwandtes, polygraphische Gewerbe) bilden zusammen relativ kaum mehr als eine der letztgenannten.

Der Fall, daß Produktionsstätten zum Vertriebe ihrer Erzeugnisse ein oder mehrere Verkaufsstellen besaßen, ließ sich relativ selten beobachten, d. h. bei nur 652 Betrieben. Von diesen 652 Verkaufsstellen standen allein 425 in räumlicher Verbindung mit der Produktionsstätte, während eine solche unmittelbare räumliche Verbindung bei 223 nicht statt hatte. Kein eigenes Verkaufsstell besaßen überhaupt 1487, d. i. 68,9 % aller 2158 gezählten Betriebe.

Bei dem auch in Riga zu beobachtenden numerischen Prävaliren des Handwerks (der Zahl der Betriebe nach) kann die Thatsache nicht überraschen, daß die Mehrzahl der gewerblichen Produktionsstätten nicht nur direkt für den Konsumenten, sondern auch vorzugsweise auf Bestellung arbeitet.

Von den 2088 Produktionsstätten, für welche die Frage, ob sie ihr Arbeitsmaterial en gros oder en détail beziehen, beantwortet

worden, schaffen das Material an: en gros 395, en détail 1513, während 180 Betriebe dasselbe sowohl theils en gros, theils en détail anzukaufen pflegen. Dieses Ergebniss ist in der That überraschend. Es liefert einen Beleg dafür, wie viele unserer Produktionsstätten gezwungen sind, einem Zwischenhändler, der ihnen das Arbeitsmaterial en détail verkauft, einen durch Ersparniss beim Einkauf erzielbaren Gewinn abzutreten, einen Gewinn, welchen der mit Kapital und Kredit ausgestattete Großindustrielle beim Engroseinkauf einzustreichen vermag. Es dürften, im Großen und Ganzen genommen, eben nur die sogen. Großbetriebe, die Fabriken, wenn auch nicht alle Betriebe dieser Art, sein, welche sich in der glücklichen Lage befinden, ihr Arbeitsmaterial nur en gros einkaufen zu können. Selbst die meisten sogen. Großbetriebe scheinen sich der Detaileinkäufe nicht ganz enthalten zu können. Verschwindend gering ist wenigstens die Zahl derjenigen Produktionsstätten, welche sich ihren Bedarf an Material ausschließlich auf dem Wege des Engroseinkaufs beschaffen. Industriezweige dieser Art sind: Anfertigung von Papier und Pappe, von Schiefertafeln und Bleisibern, Waggonfabrikation, Korlenfabriken, Molkereien; innerhalb aller übrigen Industriezweige kommen, und zwar zuweilen in großer Zahl, solche Betriebe vor, welche nicht nur en gros, sondern auch en détail ihr Arbeitsmaterial einzukaufen pflegen. Auf ausschließlichen Detaileinkauf dürfte dagegen der überwiegende Theil unseres Kleingewerbes angewiesen sein.

Von den sämtlichen 2080 Produktionsstätten, die ihr Absatzgebiet angegeben haben, setzten allein 1679 ihre Erzeugnisse in Riga selbst ab und nur 352 in Riga und an anderen Orten des Inlandes. Einigermassen überraschend muß das Ergebniss erscheinen, daß von jenen 2080 Produktionsstätten nur 4 ihre Produkte ausschließlich im Auslande und ebenso viele ausschließlich im Inlande (außerhalb Rigas) absetzten. Es sind hauptsächlich unsere Sägemühlen, die ihre Erzeugnisse im Auslande absetzten.

Unter den 2013 Betrieben, welche die Frage, woher sie ihr Arbeitsmaterial beziehen, in genügender Weise beantwortet haben, sind nur 59 Produktionsstätten, die sich in dieser Beziehung in Abhängigkeit vom Auslande zu befinden scheinen. Selbst wenn man diejenigen Produktionsstätten, welche ihr Material nur zum Theil aus dem Auslande zu beziehen pflegen, hinzurechnet, so steht doch die Summe dieser Firmen vollständig zurück gegenüber denjenigen Betrieben, welche sich ausschließlich am Platz selbst mit ihrem Material versorgen.

Der Umsatz ist einer der wundten, vielleicht der wundeste Punkt in dem ganzen Erhebungsergebnisse. Man darf aber nicht vergessen, welche Schwierigkeiten und Verlegenheiten die Beantwortung dieser Frage namentlich dem Kleingewerker bereitet hat, selbst wenn er den guten Willen hatte, wahrheitsgemäß zu antworten. Innerhalb der Gruppen „Chemische Industrie“ und „Nahrungs- und Genussmittel“ begegnen wir den größten Summen bei Angabe der höchsten Jahresumsätze. Die „Vereitigung vegetabilischer Oele, von Pack und

Firniß“ hat als höchsten Umsatz 1533333 Rbl. jährlich zu verzeichnen; ferner haben die „Branntweinbrennereien, Destillaturen, Gese- und Essigfabriken“ einen höchsten Jahresumsatz von 1411975 Rbln. aufzuweisen. Die Korkenfabriken haben einen höchsten Umsatz von 950000 Rbln.; die „Spinnerei, Weberei, Tuchfabrikation etc.“ haben neben der „Waggonsfabrikation“ einen solchen von über 800000 Rbln. jährlich. Dieses sind also, ihrem Umfange nach, die größten Industrien Rigas. Für die Gesamtzahl der 1741 Produktionsstätten, welche die Frage nach dem Umsatze beantwortet haben, ergibt sich ein mittlerer Jahresumsatz von 32925042 Rbln.

Die gezählten 2158 Produktionsstätten werden im Ganzen von 3099 Personen geleitet und verwaltet. Diesem Personal steht eine durchschnittliche jährliche Arbeiterzahl von 24128 Personen (darunter 5650 Individuen weiblichen Geschlechts) gegenüber, diejenigen mitgerechnet, welche außerhalb der Produktionsstätte zu arbeiten pflegen. Das gesamte Arbeiterpersonal beträgt demnach im Jahresdurchschnitt 27227 Personen, d. s. 13,41 % der mittleren Bevölkerung des Jahres 1884. Die Gruppe der Holz-, Rohr- und Vorstenindustrie ist diejenige, welche unter allen Industriegruppen die meisten Hände beschäftigt; darauf folgt das Baugewerbe; die Industrie der Nahrungs- und Genußmittel an dritter, die Bekleidungsindustrie an vierter Stelle. Das numerische Verhältniß von Arbeitgebern und Arbeitnehmern ist, der Aktiengesellschaften und korporativen Betriebe wegen, schwer ganz korrekt zu konstruieren. Rechnen wir die technischen und kaufmännischen Direktoren zu den Geschäftsinhabern, so stehen 2274 Prinzipale und Direktoren, die wir Arbeitgeber nennen wollen, 24953 arbeitnehmenden Individuen gegenüber oder es kommen nahezu 11 Arbeitnehmer auf 1 Arbeitgeber. Dieses Ergebnis ist ein überraschend ungünstiges im Vergleich zu westeuropäischen Verhältnissen. Selbst wenn man die Aktiengesellschaften und die von ihnen besoldeten Personen außer Rechnung setzt, bleiben immer noch 17784 Individuen nach, welche von 1953 Arbeitgebern abhängig sind. Der Großbetrieb prävalirt so sehr, daß der Kleinbetrieb, das Handwerk, durch denselben fast erdrückt wird, und auch das Handwerk zeichnet sich dadurch aus, daß relativ wenig Alleinbetriebe vorhanden sind, dagegen der einzelne unternehmende Handwerker über ein zahlreiches, von ihm abhängiges Hilfspersonal verfügt.

Anlaugend die Rigaer „Ämter“ mögen folgende Notizen zur Orientirung dienen. Die Entwicklung des Rigaer wie des baltischen Zunftwesens bis Anfang des 19. Jahrhunderts ist derjenigen in Deutschland durchaus analog. Bei Blüthe wie beim Verfall des Zunftwesens waren hier wie dort im Ganzen genommen dieselben Ursachen wirksam. Die Verkümmernng des Handwerks machte das Einschreiten der Obrigkeit auch bei uns nothwendig. Durch die Handwerkerordnungen der Livländischen Gouvernementsregierung aus den Jahren 1817 und 1818 wird unter Zugrundelegung der von Kaiserin Katharina II. im Jahre 1785 erlassenen Zunftordnung das Arbeitsrecht der Ungünstigen anerkannt, jedoch bei Verbot des Haltens von: Gehülfen. Hieraus entstanden allmählig sogenannte

„kleine Aemter“. Während im Westen Europas die Großindustrie rapid aufblüht, entwickelt sich diese bei uns sehr langsam; eine gewisse Abhängigkeit vom Auslande greift Platz, die auch das Kleingewerbe nachtheilig beeinflusst. 1856 erläßt der Rigaer Rath Bestimmungen mit dem Zwecke, das Zunftwesen gewisser allzu beschränkender Regeln zu entkleiden. Wesentlich heilsame Reformen wurden unserem Zunftwesen erst durch die Schragen für Gewermeister vom 7. März 1860, für Lehrlinge vom 11. Mai 1860 und für Gesellen vom Juni 1861 zu Theil. Eine gänzliche Umformung der rechtlichen Grundlage unserer Zünfte ward endlich im Jahre 1866 von der Regierung vorgenommen, welche die absolute Gewerbefreiheit für die Ostseeprovinzen proklamirte. In dem der völlig freie Betrieb eines beliebigen Handwerks Jedermann freigegeben wurde, blieben jedoch die Zünfte bestehen, nur daß das Verbleiben in der Zunft dem Einzelnen anheimgegeben ward. Ebenso verblieb den Zünften das Recht (bis zur Einführung der neuen Städteordnung), zu der St. Johannisgilbe vereinigt, als ein politischer Stand im Verein mit der großen Gilde der Kaufleute, thätigen Antheil an der Verwaltung der Stadt zu nehmen; dagegen haben sie in Bezug auf ihre frühere, eigentliche Aufgabe, die Pflege des Handwerks, viel an Stellung eingebüßt. Thatsächlich bestehen also bei uns auch heute noch Zünfte bei völliger Gewerbefreiheit. Der ungünstige Meister, der sog. „Patentmeister“ (weil er ein Patent, den Gewerbeschein gelöst hat), ist nur so weit beschränkt, als er seine Arbeitsgehülfsen nicht Gesellen und Lehrlinge, sondern Gehülfsen und minderjährige Arbeiter zu nennen hat. Eine erfolgreiche Wirksamkeit der heutigen Zünfte ist übrigens nicht zu verkennen. Befanden sich auch die Zünfte, weil sie als politische Standschaft mannigfache kommunale Lasten zu tragen hatten, in einer wirtschaftlich ungünstigeren Lage als die freien Gewerker, gestaltete sich ihre Lage mit der Zeit auch vielfach noch ungünstiger im Vergleich zu der begünstigten, aufblühenden Großindustrie, so haben sie trotz Allem den Muth zur Erfüllung ihrer Aufgaben nicht verloren. Rüstig schreiten sie auf der vorgezeichneten Bahn vorwärts, namentlich seitdem in letzter Zeit das Gewerbe vielfach Aufmunterung erfahren hat. Unter solchen Momenten der Anregung sind hauptsächlich zu erwähnen: die Gewerbausstellung zu Riga im Jahre 1883, die kulturhistorische Ausstellung, veranstaltet von der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde der Ostseeprovinzen, die sich an jene schloß; die erfolgreiche Thätigkeit des Rigaer Gewerbevereins, die sich besonders in der Wirksamkeit der Gewerbeschule, in der Veranstaltung von alljährlich wiederkehrenden Ausstellungen kunstgewerblicher Erzeugnisse und in der Veranstaltung von Diskutirabenden äußert; ferner sind zu erwähnen die Mädchen-Gewerbeschule und endlich die Ausstellungen von Lehrlingsarbeiten, welche von den Gewerkeern selbst alljährlich in den Räumen der St. Johannisgilbe veranstaltet werden. Noch heute herrscht das segensreiche patriarchalische Verhältniß zwischen Meister, Gesell und Lehrling, noch heute werden schlechte Arbeit, schlechtes Gebahren durch Bezahlungen zur Gewerbeafasse gesühnt; freilich hatte

dabei das nunmehr aufgehobene Gewerbe- oder Amtsgericht (beim Rath) sowohl über Streitfachen der zünftigen, als der unzüftigen Gewerbetreibenden zu entscheiden. (Schluß folgt.)

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Johannes Josef Martin Garten. Friedrich Karl Kluije. Friedrich Robert Pelwig.

**Dom-K.:** Olga Valide Melanie Kloppeburg. Eduard Leopold Bieleborn. Harald Andreas Diamant. Alexandra Margarethe Wegner. Alma Adele Christine Emilie Freudenfeldt.

**Jakobi-K.:** Berndt Ottomar Alexander v. Hirschheydt. Marie Elise Auguste v. Grothuß. Nikolai Johann und Sophie Johanna Radmann, Jwilt. Gertrud-K.: Oskar Karl Nikolai Garbe. Karl Seemel. Marie Hermine Wichtol. Martin Baumann. Wikkil Arnold Jaunais. Alexander Zschabs Rining. Jahn Dufwing. Johann Gustav Friedrich Zschabsohn.

**Jesús-K.:** August Woldemar Leepin. Anna Ottilie Rosalie Sillin. Gustav Peter Leepin. Elise Mathilde Raibals. Marie Johanna Imhof. Pauline Martha Spehlmann. Alma Ottilie Charlotte Rudst. Anna Elisabeth Müller. Baltasar Alexander Robert Ohlolin. Jahn Eduard Pohl. Ernestine Helene Seltin. Eduard Ernst Volkmann. Elsa Johanna Stryke. Ans Adolf Leeljuks. Anna Theresie Kipke. Sophie Ella Alice Witzing. Hans Ferdinand Philipp Leije. Anna Karoline Natalie Janson. Adolf Friedrich Leiland. Hugo Stodrose. Jahnis Uggal. Helene Specht.

**Johannis-K.:** Johanna Alide Jints. Auguste Elisabeth Ruskke. Helene Karoline Strabin. Karl Brithwul. Johann Woldemar Petersohn. Johann Friedrich Drumneß. Antonie Henriette Wastelshw. Mathilde Wilhelmine Emilie Purmal. Willy Katharina Emilie Raburg. Heinrich Bernhard Stumpf. Wilhelm Adolf Grobhin. Alma Lisette Stenke. Alfred Friedrich Kempe. Karl Rudolf Danze. Selma Lucie Marie Artis. Martha Emilie Bauer. Wilhelm Heinrich Pinnis. Marie Louise Katharina Waldmann. August Schubur. Johann Ludwig Bergmann. Emma Andersohn. Eduard Heinrich Arthur Hüttner. Anne Lisette Weiß. Emma Antonie Jenny Laumann. Katharine Julianne Gintaw. Jannis Otto Theodor Ohfols. Andrej Christof Brigmann.

**Martins-K.:** Arved Johann Mordach. Erna Karoline Rattneel. Anna Natalie Emilie Möller. Mathilde Bertha Biskaps. Eduard Arnold Buchreuter. Hedwig Emilie Klara Lim. Louise Wilhelmine Mause. Marie Leon-tine Martha Andersohn.

**Trinitatis-K.:** Hermann Alfred Grundstein. Friedrich Grombold. Amalie Wilhelmine Böden. Woldemar Richard Julius Breedis. Friedrich Richard Kristjansson. Eduard Alexander Samuel Blau. Karl Georg Andrejs. Anna Pauline Katharina Ammeling. Ottilie Karoline Ernestine Wittelsberg. Karl Eduard Grünberg.

**Pauls-K.:** Anna Elaport. Jakob Purwit. Adolph Heinrich Rimehn. Max Woldemar Wilhelm Kalnin. Elfriede Elisabeth Mathilde Walter.

### Aufgeboten.

**Jakobi-K.:** Peter Eduard Spohr mit Pauline Borspewicz.

**Gertrud-K.:** Eisenbahnbeamter Peter Sokolowsky mit Katharina Helene Goedeke. Schreiber Nikolai Alexandrow Markus mit Marie Juliane Weller.

**Jesús-K.:** Fabrikarbeiter Andrejs Sibbers mit Trihne Pobreet.

**Johannis-K.:** Wirth Johann Gottfried Kruse mit Elise Neefstin. Sattler Jahn Stankiewitz mit Marie Kahrllin. Schuhmacher Janne Schmore mit Annette Kleinberg. Reservist Varion Pamfilot mit Anna Wenner (Berner).

**Trinitatis-K.:** Kutscher Fritz Paegle mit Lotte Liebreich. Preuß. Unterthan Heinrich Rümeling mit Mathilde Thomson.

**Pauls-K.:** Kutscher Andriy Mattisson mit Dore Linde.

## Begraben.

**Petri-K.:** Luise Adolphine Hoffert, im 3. J. Schriftführer Karl Gustav Müller, 57 J.

**Dom-K.:** Frau Aeltester Sophie Mathilde Schwenn, geb. Scherl, 66 J. Fräulein Dorothea Elisabeth Hermann, 72 J. Mary Alexandra Christine von Renner, 8 J.

**Gertrud-K.:** Arbeiter Peter Niggla, eigentlich Meschjuffan, im 78. J. Helene Marie Legsdin, im 7. M.

**Jesus-K.:** Ede Rehl, 38 J. Eisenbahnbeamter Ernst Linde, 55 J. Marie Kuhfuß, 6 W. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 26. Juni bis zum 3. Juli 20 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Unverehel. Karoline Basemann, 73 J. Emma Antonie Jenny Laumann, 4 W. Wilhelm Krihof Birt, 10 M. Karoline Rabe, geb. Wilsert, 29 J. Wirth Ans Kaulin, 56 J.

**Martins-K.:** Arbeiter Fritz Neitola, 60 J. Arrestant Hermann Lerchenbaum, 24 J. Arrestant Zahn Schwarzbach, 37 J. Arbeiter Zahn Bankewitz, 73 J. Arved Johann Nobrach, im 2. M. Anna Mant, geb. Inka, im 27. J. Karl Belinsky, im 6. M. Arbeiter Karl Walter, 18 J. Anna Henriette Fritsch, im 27. J. Amalie Venus, im 76. J. Tischler Ernst Christian Matthes, 74 J. Alexander Wilhelm Gaston Braunsberg, im 5. M. Edgar Grünthal, im 10. J. Todtgeb. Tochter Korsch.

**Trinitatis-K.:** Julius Smudse, 4 M. Leiermann Luigi Casarelli, 58 J. Anton Dauschen, 21 J. Heinrich Krause, 2 J. Karl August Daus, 11 M. Mittel Mittelfohn, 56 J. Mittel Urme, 56 J. Harry Jakob Spriede, 5 M. Mittel Swaigne, 62 J.

**Pauls-K.:** Marie Leontine Rose, 4 M. Elise Rabrtlin, 15 J.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 25. Juni bis zum 2. Juli 14 Verstorbene.

**Reform. K.:** Handlungskommiss Eugen Gustav Bernhard Hansen, 26 J. Marie Karoline Eidam, gen. Werner, 7 M.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 24. bis zum 30. Juni 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petersb. Vorst.	In der Mosk. Vorst.	In der Wit. Vorst.	Ohne Angabe d. St.	zusammen		
	Verf.	Verf.	Verf.	Verf.	Verf.	mit.	mit.	zus.
Typhus abdominal.	—	—	3	—	1	2	2	4
Dysenterie . . . . .	3	—	—	1	—	1	3	4
Intermittens . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Scarlatina . . . . .	1	—	4	1	—	1	5	6
Morbilli . . . . .	—	1	11	1	1	8	6	14
Diphtheritis vera . . . .	—	—	1	—	—	1	—	1
Febris puerperalis . . . .	1	—	—	—	—	—	1	1
Pneumonia crouposa . . .	2	—	1	—	—	1	2	3
<b>zusammen</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>21</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>14</b>	<b>20</b>	<b>34</b>

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Доволено цензурой. — Рига, 5 Июля 1890.

Druck von W. F. Häder in Riga.



# Rigasche Stadtblätter.

Nr. 28.

Donnerstag den 12. Juli.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Vergleiche zwischen der Immobiliensteuer in Riga und der Gebäudesteuer in Oesterreich,

von Gustav Soboffsky, cand. rer. merc.

(Fortsetzung.)

In Bezug auf die von Hauseigenthümern selbst bewohnten Häuser oder Wohnungen gilt in Oesterreich die Regel, daß der Zinsertrag derselben durch Vergleich mit anderen ihnen ähnlichen bestimmt werden soll und sie der Besteuerung unterzogen werden sollen, als wären sie wirklich vermietet.

Zur Fixirung des Reinertrages werden in Riga für Erhaltungskosten, wie für Reinigung der Schornsteine, Senkgruben, Straßen, Trottoirs und für die Reparaturkosten der Gebäude, Zäune und Trottoirs feste, procentuale Sätze der Bruttoerevenüe von letzterer abgezogen.

Dazu werden dann die Holz- und Steingebäude in je zwölf Klassen eingetheilt. Für die erste Klasse der Holzgebäude und Steingebäude, bei welcher die Bruttoeinnahmen unter 150 Rbl. sind, werden für erstere 35 %, für letztere 25 % der Bruttoeinnahme in Abzug gebracht, ebenso für die zwölfte Klasse der Holz- und Steingebäude, bei welcher die Bruttoeinnahme 12000 und mehr beträgt, werden für Holzgebäude 18 %, für Steingebäude 11 % abgezogen. Bei Gebäuden, die nicht zu Wohnungen dienen, und bei Speichern sind die procentualen Abzüge nach Rigaschen Anordnungen geringer, weil die Erhaltungskosten zum Theil fortfallen.

Die Reinigungskosten bei Holz- und Steinhäusern werden dieselben sein, dagegen aber nicht die Reparaturkosten. Es ist evident, daß sich hierbei die Abzüge nach dem Material richten müssen, und zwar werden dieselben für hölzerne Gebäude höher, für steinerne niedriger sein.

In Oesterreich sind „zur Ermittlung des steuerbaren Miethzinses, zur Bedeckung der Erhaltungskosten und der Amortisation — Reäbifikation — in den Landeshauptstädten, ihren Vorstädten, einigen besonders angeführten Städten und Badeorten 15 %, in den übrigen Ortschaften 30 % abzuziehen“\*.

\* v. Myrbach, ibidem.

In Bezug auf diese Abzüge ist die österreichische Gebäudesteuer nicht so eingehend, wie sonst in ihren Anordnungen.

Sehr günstig aber ist die Eintheilung in Ortsklassen, denn z. B. in einer Stadt wie Wien, oder in Städten und Bädern, die von Touristen resp. Badereisenden sehr gesucht sind, wo durch den großen Fremdenverkehr beständig Nachfrage nach Wohnungen ist — es kommt eben die Gunst der Lage in Betracht — läßt sich mit einiger Sicherheit annehmen, daß die Einkünfte der Häuser ungleich höher sind, als in vom Verkehr weniger berührten Ortschaften, und demgemäß kann man auch die Abzüge in der ersten Klasse der Ortschaften niedriger, vielleicht halb so hoch, wie in der zweiten normiren. Uebrigens scheinen mir die Bestimmungen über die Erhaltungs- resp. Reparaturkosten ohne Berücksichtigung etwa des Alters, der Bauart und des Zustandes der Häuser im Allgemeinen einerseits nicht genügend und zu einfach geregelt, andererseits auch nicht gerecht getroffen zu sein und eine individuellere Berücksichtigung der einzelnen Gebäude durchaus erforderlich. Nach Schöffle\*, welcher die Reorganisation der Erhaltungskostenabzugsfrage schon vor Jahren eingehender Betrachtungen unterzogen hat, können die Unterhaltungskostenabzüge vom Bruttomiethwerthe, bei bloßer Berücksichtigung durch Ortschaftsklassen allein, nie richtig bemessen werden.

Schöffle erachtet den Prozentsatz des Bruttomiethwerthes, welcher durch die Unterhaltungskosten absorbiert wird, hauptsächlich von vier Umständen bedingt, und zwar vom Stande der Löhne und vom Preise der Materialien, von der Bauart, vom Klima und von der Lage (bzw. Grundrente).

In Bezug auf die Lohnsätze und Materialpreise sei eine periodische Klassifikation nach Ortschaftsklassen durchzuführen und die Gleichheit aller Gebäude innerhalb jeder Ortschaft anzunehmen. In klimatisch besonders ungünstigen Lagen, Gegenden, Bezirken oder Provinzen könnte bei den Zinssteuergebäuden für jede Ortschaftsklasse ein mäßiger Mehrabzug gestattet werden.

Von großem Belang sei der Einfluß der Bauart. Je vergänglicher gebaut werde, desto mehr sei in jedem Jahr für die Reparatur aufzuwenden. Es müßten von Seiten der Bautechniker Klassifikationswerthe für jede Hauptbauart des Landes festgestellt werden und danach wären dann die Reparaturkostenprozente in verschiedenem Betrage in Abzug zu bringen. Bei der Katastrirung der Neu- und Veränderungsbauten wäre jede Bauartsveränderung ein für alle Mal im Kataster ersichtlich zu machen.

Von der günstigen Lage innerhalb jeder Ortschaft hänge der Bruttomiethwerth in hohem Grade ab. Die günstige Lage verursache eine hohe Grundrente, deren Erhaltung keine Kosten mache. Im Bruttomiethwerth der bestgelegenen Gebäude stecke also ein viel höherer Antheil freier Grundrente, für sie dürfe daher auch nur ein wesentlich geringerer Unterhaltskostenprozentsatz gegeben werden.

---

\* Dr. Albert Schöffle: „Die Grundsätze der Steuerpolitik und die schwelenden Finanzfragen Deutschlands und Oesterreichs.“ Tübingen 1880.

Wesentlich darauf beruhe es, daß in Oesterreich einige große Städte nur 15 % (statt 30 %) vom Bruttomiethwerth bei Berechnung des Hauszinssteuerkapitals in Abzug bringen dürften. Diese Art der Berücksichtigung sei jedoch unvollkommen, denn nicht jedes Gebäude der ganzen Ortschaft habe gleiche Gunst der Lage. Die Vorstadtgebäude der Großstädte trügen vielfach weniger Grundrente als die Gebäude inmitten kleiner Nebenorte. Die Gebäude in Nebenslagen und Nebenstraßen hätten viel geringere Grundrente wie die bevorzugten Lagen. Die Grundrente stiege und fiel also sehr ungleich und zwar von Jahr zu Jahr, von Ort zu Ort, von Straße zu Straße, von Haus zu Haus. Jedes Hauszinssteuergebäude müsse vielmehr, wie nach der Bauart, so nach dem Einfluß der Grundrente auf die Abzugsprozente für Unterhaltungskosten als veränderliche Individualität behandelt werden. Dies ließe sich bei der Hauszinssteuer auch sehr leicht durchführen. Aus der Gebäudebeschreibung des Katasters lenne man nicht bloß die Bauart, sondern auch die Grundfläche; der Bruttomiethwerth pro Quadratmeter Grundfläche ließe sich daher jährlich oder doch alle drei Jahre neu berechnen.

Nach einer bestimmten, auf Grund konkreter Erhebungen konstruirten Skala ließe sich daher im Maße des Steigens und Fallens der Einheitsrente pro Quadratmeter Grundfläche eine Erniedrigung oder Steigerung der Abzugsprozente für die Unterhaltungskosten berechnen. Damit würde in jedem Orte jedes Gebäude für jede Revisionsepoche ziemlich genau nach dem wirklichen Stande der Unterhaltungskosten zur Reinertragseinschätzung gebracht werden.

(Fortsetzung folgt.)

## Literärisches.

(Schluß.)

Im Allgemeinen wird das weibliche Geschlecht viel früher zur Arbeit herangezogen, als das männliche. Was die Kinderarbeit betrifft, so ergibt unsere Gewerbezahlung kein gerade ungünstiges Resultat. Ueberhaupt sind nur 70 an der Produktion materieller Güter beschäftigte Knaben und 80 Mädchen im Alter von unter 12 Jahren gezählt worden. Allein auch die im Alter von 12—15 Jahren stehenden Individuen sind, vom biologischen Gesichtspunkte aus, eigentlich als Kinder anzusehen, und da ist es nicht gerade sehr tröstlich zu erfahren, daß unsere Stadt noch im Jahre 1884 713 Knaben und 401 Mädchen im bezeichneten Alter gewerblich beschäftigte, was für's männliche Geschlecht 4,73 %, für's weibliche sogar 8,67 % aller Arbeitenden ausmacht. Freilich sind unter den 784 Knaben im Alter von unter 15 Jahren viele Lehrlinge. Daß sich, hinsichtlich der Kinderarbeit, bei Gelegenheit der Gewerbezahlung vom Jahre 1884 ein relativ so günstiges Resultat ergab, ist unzweifelhaft dem wohlthätigen Einfluß der neueren Fabrikgesetzgebung zu danken. Das Gesetz vom 1. Juni 1882 schuf die Aemter der Fabrikinspektoren, deren hauptsächliche Aufgabe in der Beaufsichtigung der Fabrikarbeit von Kindern und Minderjährigen besteht.

Das Gesetz schließt ferner Kinder unter 12 Jahren bekanntlich von der Fabrikarbeit gänzlich aus, während Minderjährige im Alter von 12—15 Jahren nicht länger als 8, innerhalb 24 Stunden, beschäftigt werden dürfen; endlich ward Minderjährigen unter 15 Jahren die Nachtarbeit untersagt. Diese Regeln traten mit dem ersten Mai des Jahres 1883 in Kraft. Gegenwärtig, wo jenes heilsame Gesetz endgültig zur Durchführung gelangt ist, werden wir auch in Riga Kinder unter 12 Jahren innerhalb der Großindustrie nicht mehr antreffen.

Ueber die Arbeitsdauer finden wir als Maximum für erwachsene Arbeiter eine Arbeitsdauer von 16 Stunden und für erwachsene Arbeiterinnen eine solche von 15 Stunden des Tags angegeben. Die längste Nachtarbeit dauert für erwachsene Arbeiter 15 und für erwachsene Arbeiterinnen 12 Stunden. Im Ganzen trifft man Nachtarbeit nur selten, beim weiblichen Geschlecht nur ganz vereinzelt. Auch ist erfreulicher Weise eine fünfzehnstündige Nachtarbeit eine Ausnahme, die Regel bildet eine solche von 10—12 Stunden. Ebenfalls erfreulicher Weise ist eine längste Arbeitsdauer von 15 Stunden für Arbeitende unter 15 Jahren nur in Ausnahmefällen zu finden, und zwar für solche männlichen Geschlechts; für minderjährige Arbeiterinnen ist als längste Arbeitsdauer des Tages 14 Stunden (wenn auch nur in einem Falle) verzeichnet worden; 10—12 Stunden bilden auch hier die Regel. Die Dauer der Nachtarbeit beläuft sich für minderjährige Arbeiter im Maximum auf 12, für minderjährige Arbeiterinnen auf 11 Stunden. Im Ganzen genommen erscheint in Riga die Arbeitszeit eine relativ große.

Neben der Frage nach der Höhe des Umsatzes gehörte diejenige nach der Höhe des Lohnes zu denjenigen, welche die Gewerbetreibenden am wenigsten gern beantwortet haben. Im Allgemeinen werden daher die Daten über die Lohnhöhe keinen Anspruch auf große Genauigkeit erheben können. In Riga ist die Stücklohnzahlung viel verbreiteter, als Viele geneigt gewesen sein mögen anzunehmen. Speciell beim weiblichen Geschlecht ist die Stücklohnzahlung die bei weitem üblichere Form. Es herrscht der Tagelohn nur beim männlichen Geschlecht vor; beim weiblichen Geschlecht ist der Wochenlohn die üblichste Form des Lohnes.

Die Lage der jugendlichen, im Handwerk beschäftigten Arbeiter erscheint auf Grund unserer Ziffern in einem durchaus günstigen Lichte. Es ist genugsam bekannt, welchen hohen moralisch-erzieherischen Werth das Wohnen des Lehrlings beim Meister besitzt. Weit über die Hälfte aller Arbeitenden unter 18 Jahren erhält vom Arbeitgeber Wohnung und Kost; die Zahl derjenigen, welche nur Kost erhalten, ist relativ gering; weit zahlreicher sind diejenigen, welche vom Prinzipal Wohnung erhalten. Dieses Moment ist entschieden viel bedeutsamer, als die Gewährung von Kost. Der nach dieser Seite hin so wohlthätige Einfluß der Zünfte hat sich erfreulicher Weise nicht verloren. Nicht so günstig liegen scheinbar die Verhältnisse für die im Handwerk beschäftigten Arbeiter über 18 Jahre; kaum 25 % derselben erhalten in irgend einer Form

I. Dif  
II. Obne

Peter  
I. D  
II.  
III.  
Dhne

I. D  
 II.  
 III.  
 IV.  
 Dyne

I. 3  
II.  
Dhne

Pet  
I.  
II.  
III.  
Obne

I.  
 II.  
 III.  
 IV.  
 Obno

Mit  
 I.  
 II.  
 Ohne

[illegible]

3a'

# Verhältniß der Geborenen zu den Gestorbenen im Mai 1890 in Riga.

Namen der Stadttheile.	Gesamtsumme der Geborenen.	Gesamtsumme der Gestorbenen.	Verhältniß der Ge- borenen zu den Gestorbenen.	Von den Geborenen waren		Von den Ge- storbenen waren		Verhältniß der Geborenen zu den Gestorbenen.	
				mnl.	weibl.	mnl.	weibl.	männl.	weibl.
<b>Innere Stadt:</b>									
Distrikt . . . . .	25	13	+ 12	17	8	6	7	+ 11	+ 1
" " " " " " " "	20	8	+ 12	7	13	3	5	+ 4	+ 8
Angabe d. Distrikts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	45	21	+ 24	24	21	9	12	+ 15	+ 9
<b>eröb. Stadttheil:</b>									
Distrikt . . . . .	34	22	+ 12	15	19	10	12	+ 5	+ 7
" " " " " " " "	47	35	+ 12	27	20	19	16	+ 8	+ 4
" " " " " " " "	47	18	+ 29	20	27	13	5	+ 7	+ 22
Angabe d. Distrikts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	128	75	+ 53	62	66	42	33	+ 20	+ 33
<b>lauer Stadttheil:</b>									
Distrikt . . . . .	78	63	+ 15	45	33	37	26	+ 8	+ 7
" " " " " " " "	55	34	+ 21	30	25	14	20	+ 16	+ 5
" " " " " " " "	57	36	+ 21	28	29	16	20	+ 12	+ 9
" " " " " " " "	78	47	+ 31	29	49	22	25	+ 7	+ 24
Angabe d. Distrikts	1	2	— 1	—	1	1	1	— 1	0
Summa	269	182	+ 87	132	137	90	92	+ 42	+ 45
<b>auer Stadttheil:</b>									
Distrikt . . . . .	37	31	+ 6	22	15	16	15	+ 6	0
" " " " " " " "	76	54	+ 22	36	40	30	24	+ 6	+ 16
Angabe d. Distrikts	2	2	0	2	—	1	1	+ 1	— 1
Summa	115	87	+ 28	60	55	47	40	+ 13	+ 15
<b>Angabe d. Stadttheils</b>	11	29	— 18	6	5	22	7	— 16	— 2
<b>11 der registrierten Fälle:</b>									
Mai 1890 . . . . .	568	394	+ 174	284	284	210	184	+ 74	+ 100
" 1889 . . . . .	565	418	+ 147	305	260	229	189	+ 76	+ 71
" 1888 . . . . .	423	333	+ 90	220	203	174	159	+ 46	+ 44
" 1887 . . . . .	463	333	+ 130	226	237	177	156	+ 49	+ 81
" 1886 . . . . .	502	307	+ 195	254	248	171	136	+ 83	+ 112
" 1885 . . . . .	536	317	+ 219	274	262	164	153	+ 110	+ 109
" 1884 . . . . .	453	337	+ 116	240	213	182	155	+ 58	+ 58
" 1883 . . . . .	464	353	+ 111	240	224	193	160	+ 47	+ 64
" 1882 . . . . .	499	379	+ 120	277	222	194	185	+ 83	+ 37

**hl der in Riga in Summa registrirten Eheschließungen.**

Getraut im Mai 1890: 157 Paare.

"	"	"	1889: 185	"
"	"	"	1888: 127	"
"	"	"	1887: 170	"
"	"	"	1886: 114	"
"	"	"	1885: 126	"
"	"	"	1884: 120	"
"	"	"	1883: 104	"

Naturalabk<sup>u</sup>ng. Man muß jedoch berücksichtigen, daß unter den Gesellen und Gehülfe<sup>n</sup> viele verheirathete sein können und so dürften es schließlich nur relativ wenige unter den 3981 Gesellen und Gehülfe<sup>n</sup> sein, die den sittigen Einfluß eines Lebens in eigener oder fremder Familie ganz entbehren müssen. Von sämmtlichen im Rigaer Handwerk beschäftigten Gesellen, Gehülfe<sup>n</sup>, Lehrlingen erhielten in irgend einer Form Naturallohn 33,6 %. Wie oft Lehrlinge oder minderjährige Arbeiter neben dem Naturallohn auch Geldlohn erhalten, wie oft dieselben Lehrgeld zahlen — diese speciellen Verhältnisse sind bei uns leider unerforscht geblieben. Ebenso wenig vermag gesagt zu werden, wie auch im Großbetriebe Naturallohn vorkommt. Zwar wissen wir, daß mindestens 15,27 % der männlichen und 7,08 % der weiblichen Arbeiter in Wohnungen leben, die zum betreffenden Betriebe gehören; wie oft aber dieses Wohnen einen Naturallohn darstellt, wie oft ein einfacher Miethvertrag vorliegt, ließ sich nicht entscheiden. Mögen die vorzüglichen Erfahrungen, welche an anderen Orten mit der Gründung eigener Arbeiterwohnungen seitens der Fabrikanten gemacht worden sind, auch bei uns zur Gründung solcher in größerem Maßstabe anregen.

Ein gewiß recht erfreuliches Zeichen ist, daß unter den 1537 Gehülfe<sup>n</sup>betrieben (d. h. solchen Betrieben, in denen dem Prinzipal Gehülfe<sup>n</sup>, Arbeiter oder Lehrlinge zur Seite stehen) 374 solcher Betriebe existiren, in denen dem Arbeiter im Krankheitsfalle eine Unterstützung zu Theil wird. Ist ein Verhältniß von 24,33 % solcher Betriebe der Gesamtzahl nach an sich kein sehr günstiges zu nennen, so sieht man doch wenigstens, daß ein Anfang auf dem Wege der Fürsorge für die Arbeiter gemacht ist und man darf hoffen, daß Rigas Gewerbe auf diesem Wege rüstig vorwärts schreiten. Die Unterstützung, welche dem Arbeiter im Falle der Erkrankung zu Theil wird, scheint er freilich in den meisten Fällen sich selbst, seiner Sparsamkeit zu verdanken. Nicht etwa, daß in vielen Betrieben Vohnabzüge zwecks jener Unterstützung gemacht werden (angeblich sind es nur 15 Betriebe, in denen solches geschieht); auch nicht, daß häufig die Betriebsverwaltung Beiträge zur Unterstützung erkrankter Arbeiter zahlt (dieses findet überhaupt nur in 80 Betrieben statt), sondern die Arbeiter suchen sich vornehmlich selber zu helfen, indem sie Mitglieder, sei es öffentlicher, sei es speziell für den Betrieb errichteter Unterstützungskassen, resp. Vereine werden. Spezielle Fabriksparkassen sind in Riga so gut wie völlig unbekannt; nur eine Fabrik besitzt eine solche. Dagegen begegnen wir im Ganzen 14 Sterbekassen und 18 Krankenkassen, die für Fabriketablissem<sup>en</sup>t<sup>s</sup> errichtet worden. Die Zahl der Mitglieder dieser Kassen ist leider nicht ermittelt worden, wohl aber wissen wir, daß sich allein 1449 Arbeiter (6,01 % der Arbeiter beiderlei Geschlechts) zu Mitgliedern verschiedener öffentlicher Unterstützungskassen und Unterstützungsver<sup>e</sup>ine bekannt haben. Einen Vergleich mit westeuropäischen Verhältnissen halten die für Riga gewonnenen Ziffern freilich nicht aus. Immerhin aber sprechen unsere Zahlen dafür, daß auch unserer Arbeiter- und Gesellenwelt ein gewisser Sinn für ein planmäßiges

Wirthschaften, für Sparsamkeit, für ein Bedenken der Zukunft nicht ganz fremd ist. Nach speziellen Fabriksparkassen scheint bei den zahlreich bestehenden öffentlichen Sparkassen unserer Stadt kein Bedürfnis vorhanden zu sein. Bei dem Allen muß jedoch wohl berücksichtigt werden, daß wie das Vereinswesen überhaupt, so namentlich die zu gegenseitiger Unterstützung dienenden Einrichtungen in Riga vornehmlich durch den günstigen Handwerkerstand eine sehr weitgehende Ausbildung erfahren haben. Die verschiedenen Formen der bei Fabriketablissements errichteten Unterstützungskassen treten numerisch völlig in den Hintergrund gegenüber denjenigen, welche das „Amt“ oder die wenigleich verschiedenen Produktionsstätten angehörenden Genossen gleichen Berufs umfassen.

Arbeits- oder Fabrikordnungen bestehen in nur 42 Etablissements. Fachzeitschriften werden in 282 Betrieben, d. s. 18,88 % aller Gehilfenbetriebe, gehalten. Absolut am zahlreichsten sind Fachzeitschriften in der Gruppe „Bekleidung“ anzutreffen, wohl deshalb, weil die hierher gehörenden Gewerbe mit dem Faktor „Mode“ zu rechnen haben.

## Notizen.

Auf der Monats-Versammlung vom 13. April des Gartenbau-Vereins hat Herr Dr. Buhse „Ueber genossenschaftliche Verhältnisse unter den Pflanzen“ gesprochen.

Die Sommer-Saison im Kaiserlichen Garten wurde Sonntag den 15. April mit einem Doppelkonzert eröffnet.

Oberlehrer Bernhard Hollander hielt am Montag den 16. April im Saale des Gewerbevereins einen Vortrag über die Frage: „Wo ist die Urheimath des Menschengeschlechts zu suchen?“

In der Sitzung des technischen Vereins vom Dienstag den 17. April setzte Herr Weir seinen Vortrag „Ueber die Konstruktion und Aufstellung der Forthbrücke“ fort.

Dienstag den 17. April gab Fräulein Andréa Vossi von der Pariser Oper unter Mitwirkung des Herrn Alex. v. Hirschfeldt ein Konzert im Schwarzhäupter-Saal.

Das seltene Fest der goldenen Hochzeit feierten am Sonnabend den 21. April Herr Orgelbauer August Martin und seine Gattin Eva, geb. Schmajahn. Herr Martin, 1838 aus dem Auslande zur Reparatur der Petri-Orgel nach Riga berufen, hat bis zum Jahre 1885, in welchem er sein Geschäft seinem Sohne übergab, 67 Kirchen- und 19 Schulorgeln gebaut, unter ihnen die der Johannis-, Martins- und Gertrudkirche in Riga.

Der Wöhrmannsche Park eröffnete am Sonntag den 22. April um 1 Uhr Nachmittags seine Sommer-Saison mit Abspielung eines Chorals und unter einem mit Musikbegleitung vollführten Umzuge durch die Gänge des Gartens, woran sich dann ein Militärkonzert schloß.



„**Rönig Sundara**“, das Drama unseres einheimischen Dichters, Professor Dr. Leopold von Schröder, zu dem die Musik Herr Stard, Lehrer am Landesgymnasium zu Wenden, komponirt hat, ging am Montag den 23. April zum Benefiz des Regisseurs Herrn Adler im Stadttheater zum ersten Mal über die Bühne.

Im Naturforscher-Verein sprach auf der Sitzung am Montag den 30. April Herr Professor Grönberg über „Das Horizontalpendel“ und Herr Magister Johanson gab „Chemische Mittheilungen“.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Bertha Ella Ranny Ophaber. Wilhelm Georg Alexander Buchroth. Ida Eßer Betté.

**Dom-K.:** Klara Wilhelmine Spirant. Emil Kasimir Herbert Gebrowitz. Emil Gottfried Eduard Pyra. Eleonore Herrmann.

**Jakobi-K.:** Elisabeth Anna Alderwald, gen. Lange. Mathilde Esfriebe Baleska Strauß. Friedrich Engelbert Alphonse Gersner. Karl Erich Johann Perbß. Irmgard Ella Emma Hallert.

**Gertrud-K.:** Alide Christine Levison. Andreas Eugen Bruno Wihart. Emilie Ribrel. Johann Heinrich Eduard Pehholz. Theodor Alexander Karlsson. Karl Alexander Ankring. Emil Ernst Goding. Paimons Landau. Boldemar August Kergaltw. Eduard Wilhelm Ewerß. Karl Otto Robert Schönsahn.

**Jesus-K.:** Fritz Alfred Lahma. August Alfred Feldmann. Amalie Anna Tröster. Anna Mathilde Bultalder. Anna Margarethe Reich. Emilie Leon-tine Jürgens. Adolph Ernst Friedrich Hint. Rudolf Wilhelm Weide. Karl Arthur Berg. Adolf Alexander Döbbel.

**Johannis-K.:** Katharine Alide Grünupe. Anne Dorothea Jurwitz. Kristof August Friedrich Abbel. Ans Rudolf Kalkwin. Ella Mathilde Emma Beder. Emilie Rosalie Ruchmann. Gustav Simon Paul. Lisette Erna Waller. August Heinrich Buntsch. Peter Reinhold Kalkin. Otto Boldemar Birnbaum. Johann Wilhelm Abbol. Bertha Johanna Bahrtin.

**Martius-K.:** Anna Emilie Behrkin. Wera Charlotte Kainling. Anna Elisabeth Sillin. Wilhelmine Marie Tröster. Karl Wilhelm Burkewitz. Robert Eduard Werner.

**Pauls-K.:** Emilie Kristine Freiberg. Rudolph Richard Menzel. Anna Elisabeth Luise Jansohn. Anna Amalie Korwalas. Ernst Friedrich Walter. Hugo Alexander Kripul.

### Aufgeboten.

**Petri- u. Dom-K.:** Eisenbahnbeamter Wilhelm Meyer mit Juliane Anna Hansen. Opernsänger Josef Ferdinand Kellerer mit Milly Ernestine Bartisch. Kaufmann Ernst Karl Gustav Bauder mit Amalie Vogel. Kaufmann Martin Martinsohn mit Anna Titow. Kaufmann Ernst Guido Postrom mit Emma Pauline Amalie Petersen in Hella.

**Jakobi-K.:** Pfannenschmied Julius Kreinberg mit Maria Alexandrowa Koljom.

**Gertrud-K.:** Arbeiter Jeslab Krehßling mit Minna Schweiz. Kommiss Georg Alphonse César Lucas mit Lise Kretz. Arbeiter Fritz Blaumann mit Marri Esargail. Gorodowoi Pawel Schaldolas, gen. Scholffas, mit Emilie Feldmann. Tischlergesell Johann Michael Weinberg mit Marie Melkis.

**Jesus-K.:** Fabrikarbeiter Jahn Kullmann mit Anna Gertrud Samberg. Former Fritz Wendrupp mit Lisette Waldowits. Maurer Martin Basmann mit Karoline Sarrin.

**Johannis-K.:** Stellmachergesell Jeslab Clausup mit Charlotte Beeglais. Maurergesell Ludwig Adolf Dumpe mit Anna Marie Elisabeth Andersohn. Arbeiter Julius Sillin mit Karoline Elisabeth Schwarz. Beurl. Militärmuster Jan Freimann mit Lisette Freiberg.

**Martins-K.:** Schuhmacher Janne Schnöbe mit Annette Kleinberg. Lehrer Peter Rohde mit Marie Kugel. Schiffer Martin Wihlul mit Marie Abolstin. Quartiermeister Georg Ermolajew mit Margarethe Louise Wihgant. Schlosser Ernst Heinrich Zabel mit Pauline Bernstein. Schuhmacher Johann Heinrich Theodor Baumann mit Dorothea Behrfin. Pappeder Israel Jakob Schwarz mit Amalie Schlischewitz.

**Pauls-K.:** Löffler Peter Elje mit Josephine Regus. Bäckergefell Jahnis Elmantrunne mit Lisette Preede.

### Begraben.

**Dom-K.:** Buchhalter Georg Fahr, 20 J. Georg August Heinrich Bremer, 40 J. Frau Tatjana Wackerfeldt, 71 J.

**Jakobi-K.:** Oberlehrer Wilhelm Schlaw, 41 J. Jungfrau Marie Barbel, 17 J. Wilhelm Hugo Alexander Udam, im 7. J.

**Gertrud-K.:** Johann Arvid Pluhm, im 7. M. Fina Emilie Marie Dubwin, im 8. J. Schmiedegefell Ernst Julius Lindgreen, 28 J. Eduard Woldeemar Dambis, im 3. J.

**Jesus-K.:** Elsa Irena Hedwig Siegfried Reuß, 5 M. Wilma Eugenie Senta Petersohn, 6 M. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 3. bis zum 10. Juli 26 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Marie Hedwig Eglit, 6 M. Johann Klein, 1 J. Anna Wischhart, im 2. J. Alexander Rudolph Schukowsky, 7 M. Mädchen Bertha Sigul, 22 J. Johann August Banag, 7 J. Verabsch. Soldat Gustav Kauplis, 68 J. Wilhelm Alexander Zweigel, 7 M. Wittwe Anna Kahrklin, 76 J. Wittwe Hedwig Larfa, geb. Ohlolin, 71 J. Zinsner Janis Krubmin, im 53. J. Beurl. Soldat Gustav Pantof, 31 J.

**Martins-K.:** vom 26. Juni 3 Verstorbene. — **Auf dem Lämmerberge:** vom 30. Juni bis zum 8. Juli 7 Verstorbene.

**Pauls-K.:** Helene Emma Auguste Steinert, 8 M. Annelise Jurjahn, 80 J. Karline Lucie Meier, 1 J. Rudolph Richard Menzel, 8 J.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 2. bis zum 9. Juli 5 Verstorbene.

### Wochenbericht

über die in der Zeit vom 1. bis zum 7. Juli 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt	In der Petersb. Vorst.	In der Meist. Vorst.	In der Mit. Vorst.	Obne Angabe d. St.	Zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	mmL	wbl.	zus.
Dysenterie . . . . .	—	—	2	—	—	1	1	2
Scarlatina . . . . .	—	—	1	1	—	—	2	2
Morbilli . . . . .	—	6	4	—	—	6	4	10
Diphtheritis vera . . . .	1	—	2	—	—	1	2	3
Tussis convulsiva . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Parotitis epidemica . . .	—	1	—	—	—	1	—	1
Pneumonia crouposa . . .	1	—	—	—	—	1	—	1
<b>zusammen</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>20</b>

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Voelchau für den Redakteur.

Дозволено цензурой. — Рига, 12 Июля 1890.

Druck von W. F. Häder in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)

# Rigasche Stadtblätter.

Nr. 29.

Donnerstag den 19. Juli.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Diarium

wah von des Königes von Pohlen Augustus Völkern feindlicher Einfall in Lieffland, da sie Neuen-Münde-Schanze angriffen, Täglich vorgefallen. Bis die Uebergabe geschehen  
d. 14. März Anno 1700.

(Aus einem alten Manuscript.)

Den 11. Febr. auf den Abend sind die Sachsen trouppen, unter commando Gen. Leutnant Hinrich von Fleming, der Sanct Johanner Orden Rittre, Unserer Reuter Wacht auf den Schwedischen Grängen, bey Olaim, unter commando Rittmeister Diedrichsen überfallen, vor Riga gerückt, Bey Thoren über der Dühna, Posto gesetzt, etliche Reutere bleibet, und den oben gedachten Rittmeister gefangen genommen.

D. 14. in der Nacht ist Cobron Schanze, von dem Feinde plötzlich eingenommen und den Commandanten Major Biltstein, mit der Besatzung gefangen genommen, hat der Hr. Oberster und Commandant in der Neuen-Münde-Festung, Baron Gotthard Wilhelm von Buddberg gegen Abend, auf der Vicent 2 Häuser laßen abbrennen.

D. 20. hat man vor Riga, auß Canonen stard schießen hören.

D. 24. gleich mit den anbrechenden Tag, hat sich der Feind, in einen troupe zu Pferde, hinter die Vicent Häuser, sehen laßen, wurde aber von unsern Canonen, auß der Neuen-Münde-Festung, strack zurück getrieben, und im weg flüchten, ein Kullit mit 2 1/2 Commisbrodt und ein 6 groschen fein Becker brodt, mit wenig Salt gefunden, welches nach der Festung gebracht worden, darauf wurden die Vicent Häuser, mit allen Stadts Materialien, bey dem Damm, in den Brand gesetzt, des Nachts haben unser Reuter Patroul ein feindliche Musquetier eingebracht. Ist abermahl der Vicent 3 Baur Häuser und Werner Wittens Krug, in Brandt gesetzt, und haben unsere Reuter Wacht auf den Sand Bergen hin und wieder kleine feindliche trouppen zu Pferde gesehen.

D. 26. ist von Riga stard geschossen, gehört worden.

D. 29. gegen Sonnen Untergang ist Oberster Gersdorff mit ein Battailion von 300 Man Dragounern vor den Vicent Bergen

über die Düna nach Magnus Holm marschirt, und hinter die Häuser im freyen Felde sich gesezt, es wurde aus der Bestung mit etlichen halben Carthauen auf Sie geschossen, aber der weiten distance halben, konnte keine effect erfolgen, nur ein Pferd erschossen.

von d. 12. bis 29. Febr. immer Süd Ost Süden Wind, Continuirlich stark gefrohren, in wehrender Zeit, ließ der Hr. Obrist und Commandant aller Menschmügligsten Anstalt machen, den Feind zu begegnen, von denen eingeflüchteten Bauren wurden täglich die Graben, und ein ziemlich Stück von der Bestung, der Bulderaa hinter den Morgenstern Bastion geschet, und von Soldaten vor die Öffnung und denen Bastionen, Facen mit Stadeten und Spanischen Reutere machen, und besetzen, damit man auß drehen Bastionen und ein Ravelin den Feind beschießen könnte, Unsere Stücke zu verdecken mit Erd Mist und Erd Säcke zu verhöhen, Schieß Angra machen, auch die Steine und Sturm Ballken auf dem Walle bringen, auch ließ der Hr. Commandant die Guarriison mit den eingeflüchteten Teutschen auf etliche noch mit allen Bauren den Eyd ihrer Treue schweren.

Martii d. 1. hat sich der Feind auf den Vicent Bergen und Magnus Holm sehen lassen, viel ab und zu ein ander gefahren, gegen Abend ein Reutender ohne weit Magnus Holm mit dem Pferd eingefallen, doch nach langer Weil und mit großer Mühe außgekommen.

D. 2. der Feind mit Reiten und Fahren ab und zu beschaffigt gewesen, nach Mittag 7 à 8 Persohnen zu Pferde, um zu recognosciren die Hügel und Sand Berge Bergen Vicent und wo sie die Batterien an besten anlegen könnte, gekommen, es wurde ziemlich nach ihnen geschossen, weilien sie aber meist hinter die Hügel verdeckt Ritten geschah kein effect.

D. 3. in der Nacht etwas geschneyet und sich zu den wetter angelassen, den Tag über wurde aber mahl vom Feinde viel Reitens und Fahrens von Sandbergen und Magnus Holm und den Ansehen nach, als wen der Feind Materialien und stücke, Munition und Kugel Wagen nach Magnus Holm bringen und alda Battereyen bauen wolte, sind von uns 7 halbe Carthauen schüße dahin gethan.

D. 4. selbige Nacht hat der Feind von Magnusholm sich nach des Dorff Renuß gezogen und alda die hehe Sand Berge mit doppelte Wacht zu Pferde besetzt und dieses Volk, so dorten Posto gesezet, ist umb den Secours der seiten der Duna an die Bestung kommen zu lassen, gestellet, dieselbe Nacht hat es stark gedauet, Ost wind gewehet.

D. 5. hat der Feind in der Nacht, weilien es sehr finster und in lezten Quart des Mondes auf der Vicent, hinter die abgebrandten Häuser Posto gesezet und sich zu verschanzen angefangen, von 1 Uhr, da unsrigen von ihrer Arbeit vernahmen, bis an den abbrechenden Tage 22 halbe Carthauen Schüße gethan, bey Tage aber wurde stark auf ihrer Arbeiters continuirlich geschossen, allein Sie hielten in wehrenden Schießen starke Wacht, daß sie die Arbeiter zu ruffen mußten, wan unsere Canonen abbrandten, daß sie sich hinter ihre

Verdeckung verstecken könnte, es wurden auch von unsern 100  $\mathcal{N}$  Bomben zum ersten mahl geworfen, welcher etwas weit über ihren Werck viel; dieselbe Nacht hat es sehr stark gefrohren und des Tages warm Sonnenschein.

Den 6. Weil es des Nachts finster war, haben wir wenig schießen können, bey den anbrechenden Tage aber wurden von Bastion Morgenstern, Siebensternen, Sonnenpoll, mit Revalin Desphin, mit halbe Carthauen 18. 12. 8. 6  $\mathcal{N}$ dige den ganzen Tag über geschossen, der Feind mit sein Werck doch so weit avanciret, daß er in der Morgenstunde und vor Mittag 4 Stücke 20 Pfündige Granaten eingeworfen, aber keinen Schaden gethan; gegen Abend wurde abermahl von Uns 100  $\mathcal{N}$  Bomben geworfen, welche recht auf des Feindes Werck viel und selbiges muß ruiniert haben, weil der Feind des Nachts nichts geworfen, und so weit man vernehmen konnte, ganz stille gewesen. Dieselbe Nacht war stark gefrohren und des Tages warm Sonnenschein.

Den 7. in der Nacht ist der Feind beschäfftiget gewesen seine Battereyen auf zuführen; umb 10 Uhr abends ist wieder abermahl eine 100 $\mathcal{N}$ dige Bombe geworfen, den Ansehen nach auf der Feinde werck gekommen, sonst, weil es sehr finster gewesen, ist nicht viel von uns geschossen; bey anbrechende Tage aber ist lustig biß auf den späten Abend mit Canonen auf den Feind geseuert, und zwey Bomben geworfen, der eine sehr wohlgefallen und der ander gleich der Mörser knall geschlagen, aber keinen beschädiget, ungeacht aller unser schießen der Feind stark auf seiner Batterien gearbeitet, Mit Mist, Dannen, posten und sand aufgeführt, und ob der Feind anfangs sein Geschütz mit Schanz Körbe habe verdecken wollen und viel machen lassen, hat derselbe doch mit Schießangeln sein Werck belegt. Zur der Zeit konnte man weiter nicht sehen, noch vermercken, daß einige Canonen aufgeführt weren; desselben Tages zwar zweymahl ein Fahn ausgerichtet, mußte aber wegen unser schießen, wieder unternehmen; die Nacht stark gefrohren, des Tages Sonnenschein.

Den 8. in der Nacht so weit man vernehmen konnte ist der feind ganz stille gewesen, von den Unsrigen dan und wan einige Canonen gelöst und Bomben geworfen, wie selbige auß den Mörsern etwan gegangen, geschlagen, aber keinen beschädiget; bey anbrechenden Morgen wurde zwar Continuirlich auf den Feind geseuert; gegen Abend hat der Feind Bomben geworfen.

Den 9. hat der Feind die Nacht über nichts gethan, daß man von seiner Arbeit nichts vernehmen konnte; die unsrigen wenig geschossen; die Nacht über sehr stark gefrohren, gegen Tag ein dicker Nebel aufgestiegen und dunkel Wetter geworden, daß keiner des andern seine Werke hat sehen können; wie selbiges gegen 9 Uhr etwas verzogen und der Feind die Bestung sehen könnte, offnete er seine Batterien und mit 15 Canonen von 12. 8. 6. und 3 $\mathcal{N}$ dige, wie auch mit 4 Mörsern, als mau Anfangs zehlen könnte, einen Anfang zu Bombardiren und ohn unterlaß biß 5 Uhr Abends auf Uns geseuert.

Den 10. könnte man von 18 Canonen und 5 Mörfern verspühren mit solchen Schiessen. 2 Bastionen beschädiget und 3 Paveten durchgeschossen, aber doch gebrauchen. Dagegen haben die Unsrigen von gedachten Bastions auch Tapfre continuirlich biß 5 Uhr Abends beantwortet und 5 Bomben mit ein Stein Wurff gethan, davon zwey zu kurz gefallen, viele von des Feindes Bomben seind in der Luft und theils bey den Mörfern zersprungen, theils auch zu kurz gefallen; gegen 9 biß 12 Uhr des Abends hat der Feind 16 Bomben und Carcassen eingeworfen, selbiges aber weder Menschen noch Vieh, noch die Fenster beschädiget; mit Canonen ist der Feind stille gewesen; die Unsrigen dagegen, ohngeachtet sehr finster war ziemlich wieder geschossen und 1 Bombe geworfen, welches sehr wohl auf des Feindes Werke gefallen; gegen 2 Uhr Morgens hat der Feind abermahl biß 3 uhr nach mittag heftig zu schießen und Bomben zu werfen angefangen, aber dieselbiege weder Menschen noch Viehe beschädieget, als nur 2 stück Paveten und 1 blat beschädieget, man hat aber doch dieselbiege gebrauchen können, die Unsrigen Tapfer geantwortet und 3 Bomben wohl geworfen; in wehrender Zeit daß Schießen auf Sonnen-pohl Bastion ein halbe Carthaune gesprungen, den Constabel Jonas ein Bein beschädieget, welches hernachmahls Ihm ist abgenommen worden, einen Paveten nebenstehende 8 Adige Geschütz die Mündung und Delphinen abgeschlagen; nach Mittag ließ der Feind daß Spiel zum Stillstand rühren. Die unsrigen auf Sieben-Sternen Bastion, Antwortete ein Tambour ausgesandt den Feind einzuhohlen, umb dessen Anbringen zu vernehmen; derselbige brachte einen brief an den Hrn. Obristen, welcher anfangs mit vielen Complimenten und zum Letzten mit starken Bedrohungen, angefüllt gewesen, auch die Bestung aufgefordert; solches wieder schriftlich beantwortet und Bedenk-Zeit begehret; wie dieses der Feind geworden, wurde also bald von Feind ein ander Tambour mit ein ander Brief gesant und dilation biß an den andern Morgen umb 8 Uhr nachgegeben.

(Schluß folgt.)

## **Vergleiche zwischen der Immobiliensteuer in Aiga und der Gebäudesteuer in Oesterreich,**

von Gustav Sodoßky, cand. rer. merc.

(Fortsetzung.)

v. Myrbach\* bezeichnet „das Prinzip, die Erhaltungskosten durch einen Prozentsatz vom Gesamtertrage zu berechnen, für verfehlt, da der Ertrag mitunter außer allem Verhältniß zu dem Werthe jener Theile, die der Ergänzungen bedürfen und der Zerstörung unterliegen, stehe, und dort, wo für die Lage des benutzbaren Raumes eine höhere Rente gezahlt werde, in dieser Hinsicht ein Mißverhältniß entstehen müsse“ und bezeichnet „die ganze Methode, die Erhaltungskosten vom Rohertrage in Abzug zu bringen, für verwerflich“, macht darauf aufmerksam, daß die preußische und bairische Gesetzgebung diese Abzüge

\* v. Myrbach, ibidem.

**Gertrud-K.:** Ferdinand Karl Ludwig Alexandrow. Konstantin Alexander Saufing. Martha Auguste Marie Treulohn. Friedrich Wilhelm Strassburg. Alexander Adalbert Raving. Marri Katharine Rohst. Nikolai Johann Dischler. Anna Marie Wenz. Arthur Paul Sewel. Paul Katja. Jahn Alfred Bannag. Anna Lilly Miller. Emilie Katalie Katharine Jakobohn.

**Jesus-K.:** Adolph Johann Zahn. Friedrich Arthur Krichahn. Franz Westemar Lasdin. Marie Ludmilla Grishaul. Milda Juliana Thomson. Karl Ludwig Paul Breedis. Ebriskof Paul Herrmann. Jakob Rohed. August Wilinsky. Johann August Eilenfeld.

**Johannis-K.:** Elisabeth Malwine Roggenbaum. Frits Janne Ishegus. Helene Adele Sandiersti. Johann Eduard Heinrich Zihul. Agnes Eina Siert. Louise Julianne Dunschewitz. Milda Dorothea Elfriede Sillin. Jakob August Erentsche. Nikkel Eduard Erast. Johann Woldeemar Grubbin (gen. Grubdmann). Johanna Theodor Bija. Emma Luise Malwine Kablovski. Martin Eduard Wejwehrobin. Heinrich Rosenthal. Adam Eduard Sieln. Anna Martha Gottliebe Kubant. Adolfine Julianne Neumann. Wilhelmine Anna Margarethe. Daniel Oskar Eduard Walensischul. Anna Marie Pulpe. Olga Adele Gränberg.

**Martins-K.:** Irma Meta Anna Treumann. Anna Elisabeth Wiesler. Andriks Jekabs Ans Orndul. Pauline Linderohn. Julianne Pettha Sidonia und Karoline Baleska Jrmgard Schulz. Zwillinge. Johann Adolf Zeipe.

**Trinitatis-K.:** Emil Richard Kruse. Arved Eugen Johann Otholing. Georg Kestra. Rosalie Hedwig Krastling. Karl Rudolf Dyks. Wilhelm Heinrich Kizis. Katharina Emilie Jannohn.

**Pauls-K.:** Jahnus Robert Damme. Anna Selma Julie Rudmann. Eleonore Frontine Willy Breedis. Paul Rudolph Weinberg. Elsa Rosalie Ottilie Seglin. Max Gustav Wilhelm Schult.

### Aufgeboten.

**Petri- u. Dom-K.:** Kaufmann Jakob Albert Bräutigam mit Johanna Wilhelmine Kungendorff, geb. Leubner.

**Jakobi-K.:** Kellner Michel Lörts mit Emilie Friederike Louise Landau.

**Gertrud-K.:** Schlossergefell Michael Kalning mit Julie Salla. Kutscher Peter Konrat mit Anne Marie Sarriug. Arbeiter Jekabs Lambert mit Libbe Emfing. Schneider Peter Blutis mit Dabrite Kabrllin.

**Jesus-K.:** Diener Martin Gesalneck mit Katharine Gesalneck. Photograph Richard Ferdinand Alexander Jarmer mit Olga Thella Pauline Krause.

**Johannis-K.:** Berabsch. Unteroffizier Jahn Dikner mit Anna Swoja, geb. Grifis. Gärtner Martin Katin mit Juble Laßmann. Diener Peter Bauer mit Ede Apin. Arbeiter Karl Ferdinand Neumann mit Marie Semist. Kommiss Andrei Tonue mit Alide Magdalena Pennig.

**Martins-K.:** Drahtzieher Johann Heinrich Emsige mit Ernestine Juhanne Jähner.

**Trinitatis-K.:** Malermeister Alfred Woldeemar August Aldeben mit Emilie Charlotte Kern. Portier Heinrich Treuland mit Anna Freier. Kutscher Willis Sehnner mit Anna Silling.

**Pauls-K.:** Kutscher Eduard Ullmann mit Trihne Rein.

**Heforn. K.:** Gensdarmereileutnant Nikolai v. Krüger mit Nadesbda v. Weibrecht.

### Begraben.

**Petri-K.:** Kaufmann Julius Heinrich Adolf Seibel, 61 J. Alexander Andreas Johann Kirstein, im 31. J. Theodor Karl Paul Brugmann, 2 M. Juliane Dorothea Luise Haupt, im 16. J. Wally Katharina Amalie Kolbe, im 2. J. Steindruckr Gustav Pehboldt, im 18. J.

**Dom-K.:** Anna Amalie Arabie, 82 J. Anna Erna Martin, 8 M.

**Jakobi-K.:** Kupferschmiedemeister Friedrich Wilhelm Albert Minuth, 59 J. Frau Amalie Priestborn, geb. Schrednick. Fräulein Dorothea Auguste Elisabeth Schwiesow, 65 J. Alfred Mehger, im 2. J.

**Gertrud-K.:** Frau Emma Gertrud Euphrosyne Gränberg, geb. Stechmesser, im 52. J. Frau Marri Rohst, geb. Rohrit, im 35. J. Elementar-

Z a m m e n					Z a m m e n d e r A r t				
Typbus	abdo-	Febr.	Dysen.	Inter-	e				

...um, daß es sich um eine solche Verleugung dieser Abzüge

\* v. Myrbach, ibidem.



ganz aufgegeben haben, proponirt für Oesterreich Abzüge, die in Relation zum Bestande, nicht zum Ertrage des Hauses stehen sollen, und bringt speziell eine Katastrirung der Erhaltungskosten nebst der Reäbifikationsquote, basirend auf einer Klassenkala, mit Berücksichtigung der muthmaßlichen Dauer der Häuser, der normalen laufenden Reparatur- und Erhaltungskosten und deren Zunahme in den Stadien des rascheren Verfalls, der reicheren oder einfacheren Ausstattung, klimatischer Verhältnisse zc., wobei sämtliche Abzugskosten in Form von Zeitrenten zu umfassen seien\* — durch eine Enquête von Sachverständigen des Bau- und Versicherungsfaches bewerkstelligt, in Vorschlag. Auch die Einreihung der einzelnen Gebäude in die Tarifklassen in Bezug auf ihren Bauzustand, ihre Größe und sonstige Verhältnisse dürfte nur durch Sachverständige vorgenommen werden, wozu bei neuerbauten Häusern die Gelegenheit immer vorhanden sei, ohne daß besondere Kosten erwüchsen.

Ueber das oben angeführte, von Schöffle projectirte Verfahren ist v. Myrbach der Meinung, daß es „zu complicirt und, da der Abzug nach diesem Vorschlage sich nach dem Steigen und Fallen des Zinsertrages richten würde, auch theoretisch nicht ganz entsprechend sei, denn die Erhaltungskosten blieben die gleichen, ob das Haus wenig oder viel trüge.“

Den Stand der Löhne und den Preis der Baumaterialien\*\* bei den Erhaltungskostenabzügen zu berücksichtigen, ebenso die günstigere oder ungünstigere Lage der einzelnen Gebäude an und für sich in Berücksichtigung zu ziehen, erscheint mir zweifellos sehr erwünscht zu sein. Nun handelt es sich aber darum, ob oder inwieweit eben eine Berücksichtigung jener Momente praktisch wirklich durchführbar und speziell auch in Bezug auf die Schöffleschen Propositionen möglich wäre.

Unbedingt aber muß doch vor Allem bei den Erhaltung- resp. Reparaturkostenabzügen, außer dem Stande der Löhne und Materialpreise, der Bestand und Bauzustand der Gebäude in Betracht gezogen werden, damit eine möglichst approximative Deckung der tatsächlichen Erhaltung- resp. Reparaturkosten ermöglicht würde, und insofern scheint mir denn der von v. Myrbach gemachte Vorschlag, der dies Moment gerade sehr betont und den Bestand des Hauses zum Centrum der Erhaltungskostenabzugsfrage machen will, sehr beachtungs- und empfehlenswerth zu sein.

In Bezug auf die Fabrikbesteuerung in Riga und Oesterreich, die wir in Nachfolgendem betrachten wollen, muß vorausgeschickt werden, daß die bezüglichlichen Bestimmungen stark bivergiren und erstere bedeutend complicirter ist.

Zunächst sind, wie erwähnt, bei den Rigaschen Bestimmungen zu unterscheiden solche für das engere und solche für das weitere Stadtgebiet.

\* Rau, Finanzwissenschaft § 344.

\*\* Cf. die Rigauer Bestimmungen vom 18. November 1885.

Wir wollen nun zunächst die Bestimmungen für das engere Stadtgebiet kennen lernen und darauf auf diejenigen für das weitere eingehen.

Bei der Einschätzung von Fabrik- und gewerblichen Gebäuden ist in Riga nur der faktische oder mögliche Ertragswerth des betreffenden Gebäudes zu konstatiren, dagegen aber nicht der Kapital- oder Baukostenwerth. Triebwerke und Maschinen, die mit den Gebäuden verbunden sind, werden nicht berücksichtigt. Temporäre Betriebseinstellung in Fabrik- oder gewerblichen Gebäuden ist auf Besteuerung nicht von Einfluß.

Diese letztere Bestimmung läßt sich vom praktischen Standpunkt der Verwaltung begreifen, jedoch werden Industrielle wohl leicht geneigt sein, gegen dieselbe zu opponiren.

Fabrik- und gewerbliche Gebäude, welche ohne Maschinen, Triebwerke etc. für einen festen Preis vermietet sind, werden nach den Grundsätzen, die für die Gebäude überhaupt Geltung haben, eingeschätzt.

Ferner sind nach diesen Bestimmungen einzuschätzen diejenigen Fabrik- und gewerblichen Gebäude, die in Bauart, Einrichtung und Beschaffenheit Wohngebäuden ähnlich sind, so daß der feststehende Miethtwerth letzterer als sicherer Anhaltspunkt für die Einschätzung gegeben ist.

Hierher sind zu rechnen Eigarren-, Rorken-, Handschuhfabriken und Buchdruckereien.

Bei Fabrik- und gewerblichen Gebäuden, die durch Bauart, Einrichtung oder Beschaffenheit eine unmittelbare Vergleichung mit Wohngebäuden nicht zulassen, muß der Ertragswerth auf dem Wege einer mittelbaren Vergleichung mit Wohngebäuden determinirt werden. Dazu wird für jeden Einschätzungsbezirk ein sogen. „Normalgebäude“ erwählt. Bei der Auswahl dieses Normalgebäudes muß nun die Kommission darauf achten, daß das betreffende Wohnhaus nach Lage und Beschaffenheit sich dem durchschnittlichen Mittel der Wohngebäude des Bezirks möglichst nähere und daß keine Besonderheiten auf den Ertragswerth desselben von Einfluß seien. Es wird sodann der durchschnittliche Reinertrag pro Quadratfuß berechnet, und dieser Ertragswerth bildet den Maßstab für die Fabrik- und gewerblichen Gebäude des ganzen Einschätzungsbezirks. Boden- und Treppenräume werden dabei nicht in Einschätzung gebracht. Die Quadratfußanzahl des abzuschätzenden Gebäudes wird dann mit der konstatirten Reinertragsquote für einen Quadratfuß des Normalgebäudes multiplicirt.

(Fortsetzung folgt.)

## Notizen.

Aus dem Jahresbericht des Gewerbevereins für 1889. Der Gewerbeverein zählte am Schluß des Jahres 1889 2522 Mitglieder, gegen 2656 am Schluß des Vorjahres. Die Gewerbeschule besuchten im Schuljahr 1888/89, 2. Semester: 283 Schüler und 36 Hospitanten, zusammen 319 Lernende, während für das erste Semester

1889/90 der Besuch auf 376 Lernende anwuchs, was die Errichtung einer Parallellklasse notwendig machte. Der Zuschuß des Vereins zum Unterhalt der Schule betrug 2423 Rbl. 74 Kop. Die Bibliothek des Gewerbevereins zählte am Schluß des Jahres 7411 Bände, von denen im Laufe des Jahres 161 Bände hinzugekommen sind. Von den 205 Jahres- und 388 Halbjahrsabonnenten sind 7411 Bände gewechselt worden. Der Lesetisch umfaßte 16 inländische und 21 ausländische Zeitungen und Journale. Das Budget für 1890 balancirt an Einnahmen und Ausgaben mit 23797 Rbln. 75 Kop. und enthält an Einnahmen einen Zukurszuschuß von 2500 Rbln. gegenüber dem ordentlichen Ausgaben. Der Vorstand des Gewerbevereins besteht für das Jahr 1890 aus folgenden Herren: Oberlehrer Dr. A. Bergengrün, Tischlermeister G. F. Bernhardt, Stadtschreiber N. v. Carlberg, Malermeister W. Harmsen, Buchbindermeister Aeltester M. B. Heede, Oberlehrer B. Hollander, Mag. E. Johansen, Zinkgießer A. Runge, Kaufmann W. Lange, Mechaniker P. Raasche, Stadtarzt Dr. T. Schulz, Buchhalter L. Taube, Gymnasiallehrer J. Eckardt, Kaufmann P. Roehne.

## Aus den Kirchengemeinden. Getauft.

**Petri-K.:** Elisabeth Ida Emma Blumenbach. August Arthur Konstantin Redlein. Wanda Anna Wilhelmine Freiberg. Margarethe Charlotte Johanna Busch. Adele Marie Snopka.

**Dom-K.:** Auguste Elise Johanna Hollander. Wilhelm Karl Puchert. Emilie Mathilde Hedwig Walter. Helene Anna Bertha Rothnagel. Emmy Henriette Ellen Bach. Joseph Jantowsky.

**Jakobi-K.:** Egon Friedrich Armin Puhn. Jenny Alide Irma Kasperreit. Julius Valerian Hjort. Bruno Johann Reinhold Beyer.

**Gertrud-K.:** Karoline Henriette Bratting. Elise Emilie Dagmar Spitzeneck. Eduard Martin Theodor Studrit. Jahnis Alexander Wismann. Julius Hermann Hudfit. Liza Böhm. Alexander Ludwig Sapolsky. Karoline Auguste George. Anna Wilhelmine Bertha Behring.

**Jesus-K.:** Marie Adelheid Krasin. Fritz Sorgenfried. Eduard Wilhelm Ansborg. Lucie Ottilie Anna Gailis. Peter Robert Pilschneek. Theodor Ernst Goh. Eduard Jakob Berglund. Alexander Karl Knos. Karl Gail. Jahn Alfred Grünblat. Rudolf Georg Alfred Treu. August Dumann.

**Martins-K.:** Karoline Weinberg. Johann Schröder. Amalie Karoline Lerpe. Peter Eduard Muisemneek. Karl Woldemar Döfel. Wilhelmine Martha Epas.

**Trinitatis-K.:** Friedrich Karl Gloger. Adolf von Nalpszidi. Rosalie Marie Bally Bollmann. Richard Donat Adolf Peter Kollau. Emilie Selma Jers. Johann Valthasar Kudsk. Karl Steinberg. Minna Pauline Jansohn. Charlotte Elsa Alide Straßing.

**Pauls-K.:** Emma Ottilie Sterring. Emilie Antonie Milba Saulit. Hugo Albert Reimann. Julie Busch. Jahnis Andse Karl Luchs.

**Reform. K.:** Egon Julius Reimann.

## Aufgeboten.

**Petri- u. Dom-K.:** Konstantin Wilhelm Andreas v. Panensfeldt mit Anna Marie Eichenberg. Kaufmann Friedrich Valentin Beder mit Josefine Pahn in München.

**Jakobi-K.:** Erbl. Ehrenbürger Eduard Joseph Wilhelm Franzius mit Nadeschda Jagowski.

**Bertrud.-K.:** Ziegler Franz Friedrich Karl Podrandt mit Kathrine Bertmann. Fabrikarbeiter Zahn Erschinsky mit Karlne Baumgarten.

**Jesus.-K.:** Hans Vogel mit Amalie Reuland.

**Martins.-K.:** Kutscher Zehlab Rigast mit Lina Schwarzbach.

**Pauls.-K.:** Arbeiter Boris Leepin mit Anna Zipšin. Bierlieferant Moriz Anton Bihstolin mit Julie Salogki.

**Reform.-K.:** Eisenbahnbeamter Alexander Nikolai Freiberg mit Penriette Martha Reureuter.

## Begraben.

**Petri.-K.:** Arwed August Friedebert Schmidt, 9 M. Bruno Georg Gustav Gläser, im 5. M. Schaffner Ludwig Grunau, 42 J.

**Jakobi.-K.:** Irma Elisabeth Livia Krohn, 4 M.

**Bertrud.-K.:** Reinhold Georg Regainicht, im 8. J. Jullane Mathreete Regainicht, im 11. J. Laimons Landau, 1 M.

**Jesus.-K.:** Aurora Sophie Reß, 80 J. Rein Grahwis, 65 J. Johann Kier, 41 J. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 10. bis zum 17. Juli 13 Verstorbene.

**Martins.-K.:** Anna Sophie Jutilain, 38 J. Zehlab Schnoring, im 2. J. Marie Magdalcene Sperling, im 11. J. Louise Karoline Strasding, 28 J. Lamthe Karoline Annette Leepa, 2 J. Elisabeth Wilhelmine Dorothea Mittelshein, 11 M. Indrit Jansohn, im 7. M. Ripse Freymann, 87 J. Janne Robert Leepa, im 2. M. Jannis Gribul, 25 J. Karlne Weinberg, 1 M. Jannis Jakobsohn, 45 J. Todgeb. Tochter Laßmann, Alexandra Anna Zwarnowsky, 5 W. Mathilde Margarethe Polst, im 19. J.

**Erntekatts.-K.:** Charlotte Louise Dehn, geb. Segner, 58 J. Martin Alexander Otto Kizis, 7 M. Karl Steinberg, 6 L. Greete Dbsoling, geb. Zelming, 52 J. Adolf von Malspyidi, 28 St. Polzwraler Janne Gustav Silling, 26 J.

**Pauls.-K.:** Jahnis Weiß, 45 J.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 9. bis zum 17. Juli 7 Verstorbene.

**Reform.-K.:** Frau Rathsherr Penriette Grimm, geb. Klapo, 90 J.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 8. bis zum 15. Juli 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Peterb. Gorb.	In der West. Gorb.	In der Mit. Gorb.	Obne Angabe d. Stth.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	mit.	obl.	zus.
Typhus abdominal. . . . .	—	2	1	1	—	3	1	4
Dysenterie . . . . .	—	—	2	—	—	1	1	2
Scarlatina . . . . .	—	—	1	2	—	2	1	3
Morbilli . . . . .	—	12	4	—	—	9	7	16
Diphtheritis vera . . . . .	—	—	4	—	—	3	1	4
Ohne Angabe der Krankheit . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	1
zusammen	—	14	13	3	—	19	11	30

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben  
von Arthur Poelchau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 19 Июля 1890.

Druck von W. F. Böcker in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)

# Rigaſche Stadtblätter.

Nr. 30.

Donnerſtag den 26. Juli.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Poſt jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Diarium

waß von des Königes von Pohlen Augustus Völdern feind-  
licher Einfall in Lieffland, da ſie Neuen-Münde-Schanke  
angriffen, Täglich vorgefallen. Biß die Uebergabe geſchehen  
d. 14. März Anno 1700.

(Aus einem alten Manuscript.)

(Schluß.)

Iſt alſo auf beeden Seiten den 11. die ganze Nacht ſtille  
geweſen; den Abend über wurde von die Herren Officierers der  
Uebergabe wegen deliberiret und die meiſten vota ad interim zur  
Uebergabe reſolviret, weiſen aber die unſrigen noch zur Zeit von dem  
Feinde keinen Menſchen verlohren, haben ſie ſich hernachher ein  
anderes und beſeres bedacht, daß ſie ſechten und ſich defendiren  
woltten. Wie nun des Morgens die Unſrigen ſolche Reſolution  
gefaſſet und ein Houbouist von Tambour aufmondiret, den Feind  
umb 8 Uhr zugeſant worden. Bald darauf hat man mit Schießen,  
Bomben werfen angefangen, welches biß

den 12 wehrete, Abends Uhr 10; in allem ſolchen Schießen,  
Bomben einwerfen, ein Soldat, welcher ohngefehr ein Schaden be-  
kommen, nachdehm derſelbe von einer Stück Kugel, welche durch ein  
Hauß ſchlug, weiſchen wolte, ein Wein zerbrochen, item ein Baur  
Dirne von einer Granat erſchlagen und ein Soldaten Weib ein  
wenig bleſſiret, imgleichen fünff Reuterperſe beſchädieget, des Com-  
mendanten Hauß wurde auch durch eine Bombe total ruiniret, es  
fielen auch 2 Bomben in eine Baraqven, wo viele Menſchen inne  
waren, es ſahmen aber keine Menſchen darinnen zu Schaden. Des  
folgende Nachtes neue Ballſaden geſetzt, weiſen die andere zer-  
ſchoßen und ruiniret waren; an den Wind Mühle und an ein  
Thor geſchah auch etwas ſchaden. Stracks nach 12 Uhr des Nachts  
hat der Feind, den gebraueten Sturm mit 2000 Mann, die beſten  
Leuten von allen ſeinen Regimenten mit 3 Compagnie Granadiers  
den Sturm angetreten, vor der Öffnung bei Baſtion 7 Sternen,  
ein nach künstlicher Arth gemachten Brücken über die geſeſete  
Graben geworfen etwa 5 Fuß breit, 10 Zoll hoch und 12 Fuß in

der schicht lang und 4 schichten jeder Brücke mit Eyserne Nagel zusammen gethan, woll zusammen gesüget, mit vielen Theilungen in der mitte, alle woll verpicht gewesen, daß man einige Raumen durchschossen wurden, die andere noch ganz und oben schwimmen kunte; die Bretter dicke war nur ein Zoll und also nicht schwer zu Tragen; des Feindes fünffte Brücke war bey Nord Stern Bastion mit 500 Man Dragonern; allein die von auf der Duna mit meisten Marschafften und officiers eingesunden, und vergäblich die übrigen auf den Lande und an die Vestung wolten, wurde ehe jemand auf die Graben kam, auf der Duna strand contra gardie Revalins Brücke und den Graben von unsere Canonen alle niedergeschossen; die andere Bastion mit Kälwager Bastion Süde face wurde stark mit Manschafft angegriffen, so bald aber der Sturm angetreten wurde ließ der Commandirer Jendrich Wellerling auf ordre die Chamade schlagen und nachmahls ließ der Herr Major auf der Post jederman gleiches thun und mit schießen inne halten, ernstlich anbefehlen, die Streckende aber solches nicht pariren konten noch wolten, sondern Tapffer auf dem Feinde Feuer gaben, der Major absentirte sich wieder, lahm aber über eine weile wieder auf, ließ wie vorhin Chamade schlagen, aber solches im gleichen nicht geachtet wurde, sondern Tapffer gesochten, ging wieder ab und ging ganz weg; es wurde dennoch durch Gottes Gnade unser gerechten Sachen und der Gemeinen Couragie der Sturm besochten und der Feind der gestalt begegnet, daß nach 3 1/2 Stündigen und blutigen Gefechte die Stürmenden mit ihrer 600 Man gezwungen zu weichen, und der Feind ihrer Eigene Aufzage nach, zwar den Kern von aller ihrer Manschafft mit allen ihren Grenadirs, über 1100 Man und über 50 Ober Officiers mit General Carlowitz der nur zur plaisir mit gegangen, Verlohren; Unser seits wehrender Gefechte sind mit denen, welche vorhero bleffirt, sind in allen mit 2 Corporalls und ein Unter Officier 38 Man (hiervon wird disputirt, so viel verlohren zu haben) Constable welche von unsern eigene Stücke beschädieget, außern den Sturm geschehen, 2 Man Todt. Davon einer von 15 Ringe stück so zersprungen auf Bastion Kälwain zerschlagen. Bei anbrechende Tage wurden die Brücken von einander genommen. Die Lusttern, welche nicht sonderlich viel waren, schlecht und kurz, unten über mit Eysern bändern, spitziigen Zapffen von zwey oder drey Knopf, die längsten vier faden, gehohret mit 2 Petarden, mit welchen der Feind die Pforten aufsprengen wolten, die Officier, die da bleffirt, waren sehr viel, wie auch eine ziemliche mengde von Gemeinen, die wurden von die Bauren und Soldaten in die Vestung eingebracht, und da die Bleffirten nach möglichkeit verbunden laßen, wie sich dies etwan auf den Tag verzogen, wurde abermahl daß Spiel zum Stillstand gerühret und ein Tambour mit ein Brief nach den Commandanten gesant, und wie vorhin mit starken Bedrauhungen, daß sie noch einen Sturm und kein kind im Mutterleib verschonen wolten und ihrer Todten begehrten, so stracks von Soldaten und Bauren von den Graben=Duna aufgenommen und mit Bauer Pferden und Schlitten an der Bulderaa strand zusammen geführt; aber den Tag nicht alle konten weg gebracht werden; auf des Feindes begehren

den 13. abermahl umb 8 Uhr Abendt zeit begehret; ob nun woll alle Gemeine, Unter Officier, Corporal, Constabel und Handlanger mit ihren Unter-Officieren, mit ein theils der eingeflüchteten Teutschen und Bauren, mit ihrer Priester Herr Michael Behrens, einbellig und Standthafftig auf den letzten Man zu sechten sich verbunden und fest darauf stunden und von ihren Posten nicht weichen wolten und keiner von ihrer Ober-Officierer, wie hoch sie sich auch bemüheten, zu Übergabe Sie zu bereben, biß letztlich etlicher maßen durch ihren Priester Herr Christian Über redet hat. Der Herr Oberster mit seinen Officieren meistens sich bedacht und resolvirt zu accordiren. Wir haben selben Tag zu Geisel aufgesandt einen Fehndrich Thilen, hingegen wurde ein Capitain von der Guardie in die Bestung zu Geisel geschickt und den accord vor den Hand genommen, und soll waß der Herr Commendant den Feind vorgeschrieben, meist alles eingewilliget, ist also die Übergabe

den 14. März umb 10 uhr erfolgt. Da dan der feind commandirte Manschaft unter den Herrn Obersten Heiblers, von der Rgl. Guardie mit 500 à 600 Man mit ein Obrist Leutnant, Major, Capitain, Leutnant und Fehndrich, Einmarschiret und die Posten gleich besetzt.

Den 15. lahm noch mehr Boldt Ein und wurden die übrigen von den Graben und an die Bolder Na gebrachten Todten von den Feind weg gebracht und auf die Vicent begraben.

Den 26. März ist die Schwedische Guarnison mit 4 Metallen Stücken, fließenden Fähulein, geladene Gewehr, brennende Lunten auß der Bestung nach Magnusholm mit Bähnen über die Düna marschiret.

Den 28. von dorten aufgebrochen und nach Zarnikau marchirt; die Guarnison bestunde in nach folgende Manschaft in aufmarschiren ohne die Kranken und welche bey der Bagagie geblieben

An gemeinen mit Corporals 69½ rott ihut . . .	Man 417
an granadiers 4 rott . . . . .	24
Reuter mit ihren Officiers und 1 Diener . . .	25
Attollereß Capitain, Stück Junders, Feuerwercker,	
Sergeant . . . . .	4
Constabels, Handlangers . . . . .	15
Unter Officiers von 4 Compagnie . . . . .	24
der Herr Oberster, Ein Major, 1 Capitain 1 Regiments Quartier Meister . . . . .	4
ihre Knechte mit des Hrn. Oberster sein Koch . .	4
Leutnants und Fehndrich . . . . .	8
Obrist Wrangel, 1 Leutn.: Rehbinder . . . . .	2
Proviant Meister, Diener und Küchen Meister .	3
Hobopisten und Tambour . . . . .	15
2 Priester, 1 Schmidt, sein Gesell und 1 Felscher	5
Provosten . . . . .	2
Abgedandte Soldaten und welche bey der Compagnie noch dienste gethan . . . . .	3

Man 555.

An Teutschen so eingeflüchtet:

Der Licent verwalter Berner Witte mit zweene	
Sohne und zweene Knechte . . . . .	Man 5
Leutn. Wesman, Pastor Mich. Behrens . . . . .	" 2
Zarek nebst Sohn . . . . .	" 2
sel. Donners Amtman von Magnus holm . . . . .	" 1
3 Besuchere mit 1 Bedienten . . . . .	" 4
der Waßer Capitain, 1 Schulmeister Happach,	
1 Diener . . . . .	" 4
1 Loots, 1 rigisch Soldat . . . . .	" 2
Eingeflüchtete Bauren von Magnus holm, Bullen,	
Mühlgraben zc. . . . .	" 217
2 Schlachter mit 1 Sohn, 1 Schuster . . . . .	" 4
	Man 241
	neben stehen 555
	Suma Man 796.

Der Herr Obrister und Commendant in der Neuen Mündischen Schanze ist ein Verräther und ein Schelm gewesen.

## Vergleiche zwischen der Immobiliensteuer in Riga und der Gebäudesteuer in Oesterreich,

von Gustav Sodoffsky, cand. rer. merc.

(Fortsetzung.)

Es dürfen sowohl hölzerne als steinerne Normalgebäude gewählt werden — beim Abzug der Erhaltungskosten kommt aber das Material des Fabrikgebäudes, nicht des Normalgebäudes, in Anschlag. Da die innere Einrichtung eines Fabrikgebäudes mit weniger Sorgfalt ausgeführt wird, ist die Bestimmung getroffen, daß von der durch Multiplication der Quadratsfußanzahl mit der Ertragsquote ermittelten Summe bei hölzernen Fabrikgebäuden 15 %, bei steinernen 10 % abzuziehen seien. Hierbei aber ist zu bemerken, daß für diejenigen Gebäude, die nach den Vorschriften für Gebäude überhaupt, oder diejenigen Gebäude, die in jedem ihrer Stockwerke oder in ihrem einzigen Stockwerke eine Höhe von über 20 Fuß haben, kein Abzug obiger Art stattfindet.

Die im weiteren Rigaschen Stadtgebiet belegenen Fabrik- und gewerblichen Gebäude, wie z. B. auch Brauereien, Brennereien, Mühlen u. dergl., ohne Berücksichtigung dessen, ob sie mit einem landwirthschaftlichen Betriebe in Verbindung stehen oder nicht, werden derart einer Einschätzung unterzogen, daß der Flächeninhalt der betreffenden Räumlichkeiten ausgemessen und der Ertragswerth eines Quadratsfußes gleich 10 Kop. gesetzt wird.

Man würde also beispielsweise für einen Raum von 30 Fuß Länge und 20 Fuß Breite 60 Rbl. zahlen müssen. Für Keller, Scheunen, Ställe u. dergl., die zum gewerblichen Betriebe gehören, sind 5 Kop. pro Quadratsfuß zu entrichten. Die Wohnungen der Besitzer der gewerblichen Anstalten, der Betriebsdirektion zc. werden



nach den bereits erwähnten allgemeinen Bestimmungen für die Wohngebäude eingeschätzt.

Außer den Erhaltungskosten, die bei Holzgebäuden 18—35 %, bei Steingebäuden 11—25 % ausmachen — an dieser Stelle muß ich übrigens auf die neuesten Bestimmungen verweisen — werden dann also noch die bereits vorhin erwähnten, für Fabriken und gewerbliche Gebäude eintretenden Abzüge von 15 resp. 10 % in Anschlag gebracht.

Wir wollen nun in Folgendem untersuchen, wie es mit der Fabrikbesteuerung in Oesterreich gehalten wird. Zunächst muß erwähnt werden, daß eine Klassifikation der Fabrikgebäude in der Weise stattfindet, daß die Fabrikwerkstätten frei gelassen, die übrigen Wohnubitationen aber zur Besteuerung herangezogen werden. In die Kategorie der Werkstätten gehören nach den österreichischen Vorschriften die Lokalitäten größerer technischer Unternehmungen, welche zum unmittelbaren Betriebe derselben Verwendung finden, wie beispielsweise die Säle, in welchen die Maschinen aufgestellt und in Thätigkeit gesetzt sind. Es findet keine Klassifikation dieser Lokalitäten statt, sobald sie bloß für ihre eigentliche Bestimmung benutzt werden.

Im Anlaß der Frage, ob als Werkstätten auch alle bewohnten und bewohnbaren Gewerbebetriebslokalitäten anzusehen seien, wurde den 2. Dezember 1836 das Regierungsdecret erlassen, daß in Betreff der Klassifikation lediglich die Einrichtung der Gewerbebetriebslokalitäten entscheidend sein solle. Lokalitäten, welche absolut unbewohnbar erscheinen, oder wenn sie bewohnt werden sollen, eine eigene Baumgestaltung nothwendig machen, wie bei Schlossereien, Schmieden und Hammerwerken, bei Roth- und Weißgerbereien, bei Mühlen, Färbereien, Brauereien, Fabriksälen, wo die Maschinen aufgestellt sind, bei Seifensiederelen, Badelammern, öffentlichen Bädern — sind nicht in Anschlag zu bringen. Dagegen aber sollen Werkstätten aller kleineren Gewerbe, wie die der Schneider, Schuster, Tischler zc., die Verkaufsgewölbe der Kaufleute, die Offizinen der Apotheker, Chirurgen zc. allerdings für die Klassifikation in Anschlag zu bringen sein, da ihre Benutzung zum Gewerbebetriebe nur eine zufällige und vorübergehende ist und weil sie, um zu Wohnungen benutzt werden zu können, nur geringer Umgestaltungen bedürfen.

Für Brennhäuser, Mühlen zc. wird in den österreichischen Gebäudesteuervorschriften keine weitere Bestimmung getroffen, als daß dieselben je nach den Ortschaften, in welchen sie belegen sind, der Hauszinssteuer oder der Hausklassensteuer unterliegen sollen.

Beiläufig erwähnt, soll nach preussischen Bestimmungen\*), die mir ebenfalls vorliegen, in Bezug auf Windmühlen, je nachdem, ob man es mit gewöhnlichen Bodwindmühlen oder mit hölzernen Windmühlen zu thun hat, eine geringere oder größere Besteuerung eintreten.

\* „Die Verwaltungsgrundsätze für die Gebäudesteuer,“ Berlin 1878.

Wenn man in Erwägung zieht, daß gerade die Einschätzung der Rigaschen Fabriken nach dem Flächeninhalt der betreffenden Räumlichkeiten schon manchmal zu Beschwerden von Seiten des Publikums Veranlassung gegeben hat, so will es fast scheinen, als stände diese Besteuerung mit den Prinzipien der Gerechtigkeit oder speziell mit der Gleichmäßigkeit der Besteuerung nicht recht in Einklang.

Andererseits darf übrigens auch nicht verkannt werden, daß gerade die Fabriken in Bezug auf eine entsprechende Besteuerung und eine richtige Steueranlage durch die Verschiedenheit ihrer Anlage sehr große Schwierigkeiten bieten. Es ist hier nicht der Platz, eine Begutachtung über die einzelnen Beschwerden des Publikums abzugeben, soweit solche es überhaupt verdienen, resp. auf die Widerlegung oder Rechtfertigung derselben einzugehen.

Als nicht richtig motivirt muß aber entschieden z. B. der Einwand zurückgewiesen werden, daß deshalb, weil der Raum einer Fabrik vielfach im umgekehrten Verhältniß stehe mit den Revenüen derselben, z. B. Handschuhfabrik und Seilerei, eine andere Besteuerung der Fabriken vorzunehmen sei; denn es muß hier doch die Thatsache nicht außer Acht gelassen werden, daß die Immobiliensteuer nicht das Einkommen einer Person treffen — denn sie ist nichts weniger als eine Personal- resp. Einkommensteuer — sondern sich lediglich auf das Immobilien selbst beziehen soll. Dies läßt sich schon blos aus den rechtlichen Folgen ersehen. Wenn nämlich ein Immobilien, auf welchem Steuer Schulden ruhen, auf einen neuen Besitzer übergeht, so muß derselbe, obgleich er an der Anhäufung dieser Schulden keinerlei Schuld trägt, dieselben doch mit übernehmen.

Auch in Oesterreich wird es in diesem Punkte in gleicher Weise gehalten. Auch hier „entsteht die Haftung des Gebäudes selbst für die von seinem Ertrag erwachsenen Steuern und die Uebertragung der Zahlungspflicht von einem Besitzer auf den nachfolgenden\*“). „Die Gesetzgebung,“ heißt es, „abstrahirt vollkommen von der objektiven Steuerpflicht des Besitzers, sie greift zu einer juristischen Fiktion, indem sie eine Steuerpflicht des Objekts selbst konstruirt und den jeweiligen Besitzer desselben blos als vorübergehenden Repräsentanten des Objekts behandelt.“ Aus den Beschwerden gegen die Rigasche Fabrikbesteuerung sei nur noch erwähnt, daß von Seiten des Publikums unter Anderem das Ansuchen gestellt wurde, für die Besteuerung der Fabriken eine besondere Schätzungskommission, aus Fabrikanten bestehend, zu ernennen.

(Fortsetzung folgt.)

## Notizen.

Der 24ste Jahresbericht der Gouvernanten-Stiftung in Riga über das Verwaltungsjahr vom 1. April 1889 bis zum 1. April 1890 giebt an, daß im abgelaufenen Verwaltungsjahr der Stiftung nur 4 neue Mitglieder beigetreten sind. Die Einnahmen betrugen 11293 Rbl. 78 Kop., die Ausgaben 6681 Rbl. 77 Kop., unter denen Pensionen im Betrage von 5856 Rbln. und Unterstützungen mit 650 Rbln. figuriren. Für das Jahr 1890 besteht die Admini-

\* v. Myrbach, ibidem.

stration aus den Damen: Frä. M. v. Robiani, Frä. P. v. Stahl, Frä. J. Grave, und den Herren: Schulvorsteher Th. Meuschen, Oberlehrer A. Werner und Th. Kottkowitz. Ferner fungiren als Vertreter der Administration: in St. Petersburg Pastor C. Freisfeldt, in Dorpat Pastor Th. Pfeil, in Fellin Propst V. Krüger, in Dütau Oberlehrer K. Stavenhagen und in Goldingen Inspektor Pastor C. Moltrecht.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Theodor Karl Paul Brugmann. Karl Arvid Pils.

**Dom-K.:** Erna Karoline Josefine Gahner. Irma Theophile Behring. Florentine Elsa Grube. Wally Antonie Louise Nebeler. Richard Edmund Peter Stabusch. Olga Johanna Larsen.

**Jakobi-K.:** Maria Magdalena Ullmann. Ida Johanna Daumann.

**Gertrud-K.:** Marie Pauline Kalning. Jakob Boldemar Ohlöl. Boldemar Friedrich Krallisch.

**Jesus-K.:** Jahn Boldemar Bagatz. Elsa Marie Pawlow. Marie Magdalena Kalmaral. Katharine Emilie Malwine Grund. Johann Christian Bardowick. Elsa Wilhelmine Marie Ohlöl. Eduard Ernst Schöndberg. Emma Ballesta Blau. Leontine Emilie Konfchewski. Ans Jahn Ohlöl. Johann Friedrich Siewart. Lilly Helene Julie Zirzehl. Johann Peter Engelbrecht. Elsa Klara Gambalat. Natalie Auguste Swatigine.

**Johannis-K.:** Agnes Justine Brede. Jahn Robert Uhre. Karoline Ottilie Weinopki. Kristine Emilie Dehrup. Wilhelmine Alma Meier. Louise Olga Mardefaj. Eduard Jahn Urkaufki. Doris Kamilla Meier. David Erwald Behring. Kristine Skapau. Elise Karoline Marie Bumbehr. Marie Selma Freymann. Boldemar Behwel. Jahn August Nubneel. Angelika Aurora Thella Ewin. Gustav Albert Ernst Maurup. Karl Kristoph Subne. Dorothea Minna Kerra. Anna Marie Permine Pufmann. David Zalle. Emma Alexandra Bergfeld. Anna Pauline Ohlöl. Boldemar Amatneel. Anna Elise Grauds. Jahnis Boldemar Elfkne. Andrei Martin Ohlölalm. Johann Boldemar Strautlin. Amalie Charlotte Kulicht. Jahn Eduard Neefkin.

**Martins-K.:** Edgar Alfred Strautmann. Grete Zeelan. Jannis Rabbil. Pauline Johanna Marie Dreika.

**Trinitatis-K.:** Johann Arthur Arnold Plutz. Jahn Julius Kasting. Lilly Marie Rosalie Willumsjohn. Minna Karoline Grifkis. Selma Marie Markowig.

**Pauls-K.:** Arthur Viktor Drill. Marie Anna Zerschewiz. Nikolai Robert Rathfelder. Jahnis Alfred Puhvold. Jahnis Boldemar Puhvul. Otto Johann Heinrich Sprubde. Elisette Lilly Rosalie Kefser. Jahnis Kristoph Drauneeel. Karoline Ohlöl.

### Aufgeboten.

**Petri- u. Dom-K.:** Schuhmachergesell Ferdinand Aug mit Anna Elisabeth Krohn. Handlungscommis Theodor Heinrich Goldmann mit Theophile Pauline Polenz. Landwirth Senon Konstantin Ruffn Wolfram mit Marie Karpuchenko. Maschineningenieur Friedrich Wilhelm Pentschell mit Ottilie Alice Karoline Bönke. Buchhalter Johann Heinrich Kralau mit Adele Kamiens. Telephondirektor Karl Dauge mit Katharina Amalie Kalning, gen. Berg.

**Jakobi-K.:** Joseph Karl Rudolph v. Transehe mit Alexandrine v. Transehe.

**Gertrud-K.:** Beurl. Soldat Otto Feymann mit Anne Katharine Fokter. Polizeibeamter Leonti Tarassow mit Emilie Brede.

**Jesus-K.:** Schlossergesell Friedrich Alexander Jedut mit Johanna Mathilde Paegle. Schuhmacher Krisch Kehlert mit Zuhle Karoline Schulz.

**Johannis-K.:** Gärtner Jahnis Straupneel mit Lawise Buschmann. Handlungscommis Kahrliis Kuyzis mit Kristine Dreiblatt. Beurl. Soldat Ernst Gunt mit Natalie Goldmann. Kutscher Jurre Saulicht mit Marie Carrin.

Arbeiter Ans Lewiſ mit Anna Arrais. Arbeiter Daſw Aißer mit Grete Rubliß. Zimmermann Wille Laßziß mit Anna Dorothea Neumann. Schuhmacher Janne Kalwiß mit Anna Freede.

**Martins-K.:** Eiſchler Jurre Dſelſkaſſei mit Kriſtine Garais.

**Trinitatis-K.:** Oberlehrer Dr. phil. Nikolai Paul Eugen Krimberg mit Auguſte Martha Haſenjäger. Wegerevident in Mühlgraben Johann Freiberg mit Emilie Spring. Schmied Leonhard Alfred Kolberg mit Emilie Peters.

**Pauls-K.:** Telephonbeamter Rudolſch Urban mit Katharina Waldmann. Bäcker Peter Linke mit Anna Rudſit.

### Begraben.

**Petri-K.:** Frau Mathilde Helene Auguſte von Bradel; geb. Hartmann, 59 J. Franziska Eliſabeth Inn, 4 J.

**Dom-K.:** Rudolf Wilhelm Haupt, 76 J. Ebiß Bergmann, 2 M. Eugen Karl Diamant, im 2. J.

**Jakobi-K.:** Melanie Emilie Wilhelmine Sternberg, im 3. J. Handlungslehrling Julius Ferdinand Buße, 18 J. Adeſſda Stern, 4 M. Ein todtgeb. Mädchen.

**Gertrud-K.:** Beurl. Soldat Peter Plattneel, im 35. J. Liza Böhm, im 3. M. Jungfrau Anna Kronberg, im 18. J.

**Jeſus-K.:** Eduard Erſt Schönberg, 1 J. Wilhelm Steinberg, im 2. J.

— **St. Matthäi-Freibegräbniß:** vom 17. bis zum 24. Juli 19 Verſtorbene.

**Johannis-K.:** Eliſe Mathilde Grünau, 6 M. Friedrich Theodor Rohm, im 3. J. Anna Gulaufſti, 89 J. Wittwe Triſne Steinmann, 70 J. Todtgeb. Sohn Kriſchjohnſon. Arbeiter Ans Apar, 36 J. Karl Raſſin, 4 M. Marie Dorothea Banag, im 10. J. Zahn Auguſt Mubrneel, 3 M.

**Martins-K.:** Karline Alma Roſenblatt, 6 M. Anna Dorothea Dſſol, im 4. J. Wittwe Gertrud Sprobie, im 87. J. Eliſabeth Grünthal, im 14. J. Hans Chriſtoph Leßberg, im 13. J. Irma Henriette Livia Gerödorf, 4 M. Johann Heinrich Schlagowſky, im 5. J.

**Trinitatis-K.:** Juble Grünberg, 60 J. Eliſabeth Dorothea Kannep, 6 M. Karl Boldemar Weiſner, 6 M.

**Pauls-K.:** Alexander Engen Bernhardt, 2 M. Emilie Blumann, 21 J. Jakob Laßziß, 72 J. Anna Ditiſſe Rudſit, 3 M.

**Markus-Armenſtkirchhof:** vom 17. bis zum 24. Juli 5 Verſtorbene.

### Wochenbericht

über die in der Zeit vom 15. bis zum 21. Juli 1890 regiſtrirten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petersb. Vorſt.	In der Mosk. Vorſt.	In der Mit. Vorſt.	Obne Angabe d. St.	zusammen		
	Perſ.	Perſ.	Perſ.	Perſ.	Perſ.	mit.	wobl.	zuſ.
Dysenterie . . . . .	3	1	4	—	—	3	5	8
Scarlatina . . . . .	—	—	7	—	—	2	5	7
Morbilli . . . . .	—	5	10	—	1	8	8	16
Diphtheritis vera . . . .	—	2	—	—	—	—	2	2
Pneumonia crouposa . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
zusammen	3	8	22	—	1	13	21	34

Im Auftrage der literäriſch-praktiſchen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelchau für den Redakteur.

Дозволено цензурой. — Рига, 26 Июля 1890.

Druck von W. J. Pädler in Riga.

# Rigasche Stadtblätter.

Nr. 31.

Donnerstag den 2. August.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Hermann Samson\*,

der um die evang.-lutherische Kirche hochverdiente livländische Superintendent und Rigasche Oberpastor, war zu Riga am 4. März 1579 geboren. Sein Vater, Naeman S., der aus Geldern stammte, hatte als tapferer Kriegermann im Heere des Königs von Frankreich in den inneren Kämpfen dieses Landes mitgefochten, war dann nach Riga gekommen und hier 1568 Bürgerhauptmann und Befehlshaber der städtischen Miliz geworden. Seiner Ehe mit Anna Böker entstammte als dritter Sohn unser Hermann. Kaum vier Jahre alt, verlor er seinen Vater und wurde von der Mutter für den Kaufmannstand bestimmt. Doch seine früh schon hervortretende glänzende Begabung ließ bald über seinen Beruf zum Studium keinen Zweifel und in kurzer Zeit machte er die Domschule seiner Vaterstadt durch. Die Jesuiten, welche auf begabte Jünglinge stets ihr Augenmerk richteten, suchten ihn in ihr Kollegium in Riga zu ziehen, aber vergeblich. Sie haben ihn dann, heißt es, mit Gewalt nach ihrem Alumnat in Braunsberg bringen wollen, er entfloß ihnen aber unterwegs, lehrte nach Riga zurück und begab sich bald darauf, 1599, nach Rostock, um Theologie zu studiren. Unter Lubinus trieb er hier besonders eifrig das Griechische und Lateinische. Schon 1600 begab er sich nach Wittenberg, wo fast gleichzeitig mit ihm der später so berühmte Axel Orenstierna immatriculirt wurde; die Bekanntschaft mit ihm ist später von Bedeutung für Samsons Leben geworden. Mit dem größten Eifer hörte S. Hunnius, Gefner und Leonhard Pütter und in der Philosophie Martini und erwarb sich eine gründliche theologische Bildung und dialektische Schlagfertigkeit, auch die klassischen Studien vernachlässigte er nicht. Die heil. Schrift, die Kirchenväter und Luthers Schriften waren vorzugsweise Gegenstand seines Studiums, daneben beschäftigte er sich viel mit der Logik und nahm häufig an den Disputationen theil. Im Hinblick auf seinen späteren Beruf in der Heimat arbeitete er Ehemnitz' Examen Concilii Tridentini so sorgfältig durch, daß er nachmals dieses gewaltige Werk fast auswendig kannte, auch Bellarmins großem

\* Von H. Diederichs aus der „Allgemeinen deutschen Biographie“.

polemischem Buche gegen die Protestanten widmete er ein gründliches Studium. Bei seinen Lehrern erfreute er sich lebhafter Anerkennung; es zeugt von der Beachtung, welche man ihm in Wittenberg schenkte, daß er an dem 66. Todestage Luthers die Feierrede im Namen der Universität hielt und daß er nach dem Tode Gefners an dessen Stelle eine Zeit lang die Predigten in der Schloßkirche zu halten aufgefordert wurde. Kein Zweifel, daß es ihm in Wittenberg, wo er auch schon einige Schriften hatte drucken lassen, wenn er gewollt, bald gelungen wäre, eine angesehene Stellung zu erlangen. Aber die Heimath rief ihn zurück und er folgte sofort diesem Rufe. Livland durchlebte damals die schwere Zeit der katholischen Gegenreformation (s. den Art. Schenking). Zeitweilig durch den Einfall Karls IX. von Schweden zurückgedrängt, erneuerten sich die Katholisirungsbestrebungen nach dem für Schweden unglücklichen Ausgang des Unternehmens in verstärktem Maße. An Riga, damals wie später die Metropole des baltischen Landes, hing der Fortbestand der evangelischen Kirche in Livland. Die sogenannten Kalenderunruhen von 1584—89, eine demokratische Bewegung der Gemeinde gegen die ausschließliche Herrschaft des Rathes und zugleich eine eifrig protestantische Opposition wider dessen Nachgiebigkeit gegen die Forderungen des polnischen Königs und der Jesuiten, hatten durch das Eingreifen der polnischen Regierung mit einem völligen Siege des Rathes geendet. Die herrschende Partei, mit der Bürgerschaft tief verfeindet und auf die polnischen Machthaber sich stützend, an ihrer Spitze der zweideutige, habgüchtige Bürgermeister N. Ede, brachte es nur zu einer matten und schwächlichen Defensiv gegen das immer rücksichtslosere Vordringen der Jesuiten, die sehr wohl erkannten, daß mit der Unterwerfung Rigas der Sieg der katholischen Kirche in Livland entschieden sei. In diese Verhältnisse nun trat S. ein, als er im Anfange des Sommers 1608 nach Riga zurückkehrte. Er war entschlossen, den Kampf mit den Todfeinden seines Glaubens und der alten Rechte seiner Vaterstadt rücksichtslos aufzunehmen. Die erste Predigt, welche er nach seiner Heimkehr am Tage Johannes des Täufers (24. Juni) in der Petrikirche vor dichtgedrängter Zuhörerschaft hielt, war wie ein Signalruf zum Kampfe; ihr Thema, „daß der Glaube, welchen die Lutheraner haben, der uralte katholische Glaub sey, hinwieder der Jesuiten und Babilonischen Glaub ein Spannwebder Glaub sey,“ war ein offener Angriff auf die gefürchteten Väter und daß S. sie nachher ohne Scheu drucken ließ, konnte den Unwillen der Feinde nur vermehren. Die Jesuiten erstaunten über die Kühnheit des jugendlichen Gegners um so mehr, je stärker sie gegen die bisher in Riga ihnen gegenüber herrschende Schwäche und Halbheit abstach. In der Bürgerschaft und auch im Rathe erhob sich durch Samsons Auftreten das protestantische Bewußtsein in alter Kraft, man fühlte es, Riga hatte wieder einen berufenen Vorkämpfer und Vertheidiger des evangelischen Glaubens. S. wurde sogleich in das geistliche Ministerium der Stadt aufgenommen und zum Inspektor der städtischen Schulen ernannt. 1611 wurde er Oberpastor am Dom und 1616 Ober-

pastor zu St. Peter und damit das Haupt der Rigaschen Geistlichkeit. Nichts in Kirche, Schule und öffentlichen Angelegenheiten geschah fortan ohne seinen Rath und sein Mitwissen. Die Bürger drängten sich zu seinen Predigten. Durch seine große Gelehrsamkeit und seine energische Persönlichkeit erwarb er sich in kurzer Zeit eine solche Autorität, daß sich ihm Alles fügte. Als Inspektor der Schulen arbeitete er vor Allem dem Bestreben der Jesuiten, Kinder der Bürger und des Adels in ihre Schulen zu ziehen, erfolgreich entgegen, stellte die zum Theil verfallene Schulzucht wieder her und sorgte durch Beispiel und Mahnung für eine gute klassisch-evangelische Bildung der Jugend. Da er ein ausgezeichnete Kenner des Griechischen und Lateinischen war, ertheilte er auch selbst Unterricht und die gesammte jüngere Generation Rigas verehrte ihn als ihren Lehrer und Bildner. Jedoch seine eigentliche Pflicht sah er darin, überall dem Eindringen und den Angriffen der Jesuiten entgegen zu treten. Und er war ganz der Mann, dessen die schwere Zeit bedurfte. Die Jesuiten wendeten alle Mittel an, ihn gefügig zu machen, sie erwiesen ihm mannigfache Freundlichkeit, sie suchten ihn durch große Versprechungen und Anerbietungen zu gewinnen und versuchten zuletzt, ihn durch heftige Drohungen einzuschüchtern. Es war Alles vergeblich. Sie forderten ihn mehrmals zu öffentlichen Disputationen heraus, um ihn da in die Enge zu treiben. Er aber war mit ihrer Art der Polemik und ihren gewöhnlichen Argumenten völlig vertraut und durch seine Schlagfertigkeit, seine Gewandtheit im Disputiren und seine scharfe Logik ihnen vollkommen gewachsen. So ging er denn auch aus allen diesen Wortgefechten siegreich hervor; selbst als einmal der Rektor des Collegiums und der geübteste Dialektiker aus ihrer Mitte mit ihm fünf Stunden lang disputirten, behielt er zuletzt den Sieg. Auch in umfassenden Streitschriften von rücksichtsloser Derbheit zog er gegen sie zu Felde und wies ihre dreisten Angriffe auf die Person Luthers und die lutherische Lehre mit Nachdruck und Schärfe zurück. Durch sein kraftvolles Dazwischentreten wurde auch die schon eingeleitete Konversion manches adeligen Jünglings vereitelt, kurz überall trat er den Jesuiten hindernd in den Weg. Kein Wunder, daß in demselben Maße, wie sein Ansehen in der Stadt und im Lande fortwährend wuchs, sich auch der Haß und Grimm seiner Gegner von Jahr zu Jahr steigerte; mit Recht sahen sie in ihm ihren und der Katholisirung des Landes gefährlichsten Feind. Die Jesuiten erhoben daher heftige Anklagen gegen ihn bei dem ihnen ganz ergebenen Könige Sigismund III. und setzten einen königlichen Befehl durch, der S. nach Warschau citirte; ging er dorthin, so war es sicher vorauszusehen, daß er nicht wieder nach Riga zurückkehren würde. Da erklärte die Stadt durch ihren Syndikus Johann Ulrich in Warschau, Riga werde eher sein Blut in Strömen vergießen, ehe es seinen Oberhirten verlasse. So wurde denn durchgesetzt, daß eine königliche Kommission nach Riga kam, vor der die erhobenen Anklagen leicht widerlegt werden konnten. Durch seine Kämpfe mit den Jesuiten, durch seine Schriften und Predigten war S. nicht bloß in Livland, sondern auch in ganz

Norddeutschland bekannt geworden. Er erhielt Berufungen nach Rostock als Professor und Pastor, nach Hamburg und nach Danzig. Doch er lehnte alle ab und blieb standhaft in Riga, weil er es für seine Pflicht hielt, im schweren Kampfe auszuharren. Die Jesuiten ruhten nicht, sie erhoben immer neue Anklagen gegen ihn, hegten die polnischen Magnaten gegen ihn auf und begannen gegen die Stadt immer neue Prozesse, deren Zahl zuletzt sich auf 400 belief. S. wurde trotzdem nicht muthlos und verzagt, er war bereit, Alles über sich ergehen zu lassen, nur nicht zu weichen. Ohne Rücksicht auf die eigene schwierige Lage ermahnte er an der Spitze der Rigaschen Geistlichkeit 1620 die Stadt Dorpat zum standhaften Eintreten für ihren von den Jesuiten und den polnischen Machthabern bedrängten Pastor. Als die Stadt und er kaum noch auf die Dauer sich gegen die überlegene Macht der Gegner halten zu können schienen, da kam die Rettung von außen. Gustav Adolf begann seinen Siegeszug gegen Polen, im August 1621 rückte er vor Riga und nach einem Monat tapferer Vertheidigung mußte die Stadt sich ihm ergeben; sie huldigte ihrem Befreier am 25. September. Die Huldigungspredigt hielt S. am selben Tage vor dem Könige in der Petrilirche; er war diesem nicht unbekannt, sein ehemaliger Studiengenosse Axel Oxenstierna hatte die Aufmerksamkeit des Herrschers auf S. gelenkt. So wurde er denn von Gustav Adolf im Jahre 1622 zum Superintendenten von ganz Livland ernannt, und wenn einer, war er der rechte Mann dazu, die ganz zerstörte Kirche wieder herzustellen. Ueber 20 Jahre hat er an diesem Werk gearbeitet. In dieser Zeit hat er 70 Prediger berufen und ordinirt, feste kirchliche Ordnungen im Lande geschaffen, Synoden abgehalten und für die Besserung der Einkünfte seiner Pastoren kräftig gesorgt. Als Anerkennung seiner großen Verdienste wurde ihm 1638 von der schwedischen Regierung das Gut Festen in Livland geschenkt und 1640 wurde ihm der erbliche schwedische Adel mit dem Zusatz: von Himmelfjärna verliehen; er ist der Stammvater des noch heute in Livland blühenden Adelsgeschlechts dieses Namens geworden. Die unermüdlche Thätigkeit des kraftvollen Mannes war durch seine kirchlichen Aemter nicht erschöpft. 1631 gründete der Rath in Riga unter dem Namen eines Gymnasiums eine Akademie zur höheren Ausbildung der Jugend. S. wurde die Professur der Theologie übertragen und er hat auch dieses Amt bis zu seinem Tode mit großem Eifer verwaltet. Seine gründliche Gelehrsamkeit und seine reiche Bibliothek kamen seinen Schülern sehr zu gute und eine namhafte Schaar von Geistlichen verdankt ihm ihre Ausbildung. Er hat, worauf man damals viel Gewicht legte, eine große Anzahl theologischer und philosophischer Disputationen verfaßt und unter seinem Vorstehe vertheidigen lassen. Dazu war er eifriger Prediger und auch als Schriftsteller thätig. Die Zeitgenossen bewunderten an seinen Predigten große Beredsamkeit; doch ist er mehr ein Prediger des Verstandes, als des Herzens. Seinen streng lutherischen Standpunkt machte er auch auf der Kanzel rückhaltlos geltend; er hielt ebenso scharfe und bittere Controverspredigten gegen die Calvinisten, wie er die Jesuiten bekämpfte. Gegen die Letzteren



setzte er auch unter schwedischer Herrschaft seine Polemik unermüdet fort und wie groß der Haß und die Erbitterung, die er dadurch bei ihnen hervorrief, gewesen, beweist die 1641 gegen ihn veröffentlichte Schmähschrift des Wilnaschen Jesuiten Hermes Chrenius: „Antichristus Rigensis sive H. Samsonius“. Auch durch die Redaktion des Rigaschen Gesangbuchs von 1631 erwarb er sich ein nicht geringes Verdienst; durch seinen Amtsnachfolger in Riga, Johannes Breverus, erweitert, ist es in Livland bis 1782 im Gebrauch gewesen und hat wegen seiner Trefflichkeit auch über die Grenzen des Landes hinaus Verbreitung gefunden. S. war ein thatkräftiger, eisenfester Charakter, eine scharf ausgeprägte Natur, der jedes vermittelnde Element abging. Daher wurde ihm vielfach Stolz, Herrschsucht und Starrsinn vorgeworfen, es waren das eben die Schattenseiten jener heroischen Eigenschaften, die allein ihn befähigten, in den schweren Kämpfen jener Tage aufrecht zu stehen. Er war ganz ein Kind seiner harten, glaubensfesten Zeit, deren geistiger Beschränktheit auch er in Kometen- und besonders Hexenpredigten seinen Tribut abtrug. Sein noch erhaltenes Bildniß zeigt scharfe, kräftige Gesichtszüge; er sieht mehr wie ein Kriegermann als wie ein Geistlicher aus. In seiner äußeren Erscheinung war S. würdevoll und ehrfurchtgebietend. Sein Familienleben war ein sehr glückliches; aus der mit Helene Hartmann 1609 geschlossenen Ehe erwuchsen ihm acht Kinder, darunter drei Söhne. An der Schwelle des Greisenalters rief ihn der Tod ab. Er starb nach kurzem, schwerem Leiden mit derselben Festigkeit und Klarheit, wie er gelebt. „Gott wird für seine Kirche sorgen“, antwortete er den seinen Heimgang beklagenden Freunden. Am 16. December 1643 beschloß er sein Leben und wurde zehn Tage nachher aufs feierlichste neben dem Altare der Petrikirche bestattet. Sein Tod versetzte Riga und das ganze Land in tiefe Trauer; man klagte um ihn, als um den Lehrer und Vater des Glaubens und pries ihn als den Elias Livlands. S., dem Vorkämpfer des Protestantismus, dem Reorganisator der Kirche, ist ein unvergängliches Gedächtniß in der Geschichte Livlands gesichert.

Joh. Breverus, *Memoria Samsoniana* im Anhang von *Orationum in Rigensi Athenaeo habitarum Pars I*, Francofurti 1655. — Chr. A. Bertholz, Hermann Samson, eine kirchenhistorische Skizze, Riga 1856. — Ein vollständiges Verzeichniß der Schriften Samsons giebt das Schriftstellerlexikon von Recke und Napiersky IV, 22—31.

## Notizen.

Aus dem Jahresbericht des Vereins gegen den Bettel für 1889. Der im Vorjahr beschlossene Neubau der Kleinkinderbewahranstalt ist im Laufe des Jahres 1889 vollendet worden und die Uebersiedelung der Anstalt aus dem Meyerschen Miethlokal an der Wolmarschen Straße in das eigene Heim bereits am 29. October 1889 erfolgt. Auch für die Eichenheimer Anstalten ist das verflossene Jahr ein Baujahr gewesen, da mit der Anlage eines neuen massiven

Treibhauses an Stelle des alten haufälligen begonnen und zunächst ein Treibhaus in der halben Größe der geplanten Anlage fertig gestellt wurde. Im Kinderasyl zu Eichenheim fand im Laufe des Jahres unter den Zöglingen folgender Wechsel statt:

Aufgenommen wurden 14 Knaben, 5 Mädchen, 3 Manneskinder.

Entlassen . . . . . 9 " 3 " — "

Den Eltern zurückge-

geben . . . . . 4 " — " — "

Bestand am Jahres-

schluß . . . . . 84 " 49 " 6 "

Zusammen 139 Kinder.

Die Rassenabrechnung schließt mit einem Baarbehalt von 2770 Rbln. 57 Kop.; diesem Saldo steht aber die Anleihe beim Arbeitsbureau mit 1800 Rbln. gegenüber. Im Jahre 1889 erforderte der Unterhalt der Vereinsanstalten 19663 Rbl. 25 Kop. Zuschuß aus der Hauptkasse. An den Sammlungen theilnahmen sich 96 Sammler und brachten 11404 Rbl. 91 Kop. zusammen. An einmaligen Gaben gingen ein 3222 Rbl. 26 Kop., darunter ein Vermächtniß des Aeltesten G. A. Hollander von 1000 Rbln. Die einzelnen Anstalten weisen für das Jahr 1889 folgende Bewegung auf: das Asyl für erwachsene Bettler gewährte Aufnahme: 29 Männern, 42 Frauen und 42 Kindern. Zum 1. Januar 1890 verblieben 60 Insassen. In der offenen Armenpflege wurden zusammen ca. 2500 Particeen (jeden Monat für sich gerechnet) unterstützt, und zwar mit 32216 Pfd. Brod, 20899 Stof Suppe, 317 Particeen mit Holz, und endlich mit 5590 Rbln. 49 Kop. in baarem Gelde. 160 Personen erhielten 207 Speiseportionen in der Volkstüche und 157 Personen wurden wegen gänzlicher Erwerbslosigkeit mit Freikarten von den Eisenbahn- und Dampfschiffsverwaltungen in ihre Heimath befördert. Die Kleinkinderbewahranstalt war bis zum 29. October 1889 noch miethweise untergebracht. An diesem Tage aber hat der schon längst projectirte und endlich fertig gestellte massive Neubau an der Wolmarschen Straße bezogen werden können. Hier wurden im Jahre 1889 44 Kinder armer Eltern, welche gezwungen sind, ihr tägliches Brod außer dem Hause zu verdienen, aufgenommen, verpflegt und unterrichtet. Sie kommen um 8 Uhr Morgens in die Anstalt und bleiben darin bis 6 Uhr Abends. In dieser Zeit werden sie angenehm beschäftigt, theilweise auch schon zum Lernen angehalten. Das Rannh-Asyl bildet eine Abtheilung des Asyls in Eichenheim und hier wurden 9 Kinder im Alter von 2 bis 6 Jahren verpflegt, um mit dem 6ten Lebensjahre in das Asyl übergeführt zu werden. Im Arbeitsbureau, das armen arbeitslosen Frauen und Mädchen lohnende Beschäftigung vermittelt, wurden während des Jahres 1889 für 14321 Rbl. 78 Kop. fertige Sachen verkauft und 6705 Rbl. 31 Kop. an 138 Arbeiterinnen als Lohn und 351 Rbl. 41 Kop. an 20 Familien als Unterstützung ausgezahlt. Der Vorrath fertiger Waare zum Ende des Jahres 1886 hatte einen Werth von 4731 Rbln. 74 Kop. Das Asyl für arme Ebräer verpflegte im Laufe des Jahres 1889 44 Männer, 35 Frauen und 42 Kinder, zusammen 121 Personen. Zum

Jahresschluß verblieb ein Personalbestand von 25. Mit Brod, Suppe und Brennholz wurden 98, mit ganz oder theilweise freier Reise 274 und mit Geld 12 Parteen unterstützt. An 110 auswärtige Familien wurden vom Asyl aus 15613 Pfd. Brod und 6527 Stof Suppe vertheilt. Die jüdische Armenpflege erforderte im Ganzen 4984 Rbl. 83 Kop. In dem auf demselben Grundstücke des Asyls für arme Ebräer befindlichen Waisenhause haben im Laufe des Jahres 13 Kinder Pflege und Erziehung genossen. Das Vereinsbudget für 1890 veranschlagt die Ausgaben auf 21836 Rbl., welchen gegenüber die Einnahmen einen voraussichtlichen Zukurzschuß von 5316 Rbln. aufweisen. Der Vorstand des Vereins gegen den Bettel für 1890 ward gebildet aus den Herren: Schulvorsteher A. Pöffter, Sekretär Fr. Fossard, Konsul E. Schwarz, Apotheker Th. Buchardt, Lehrer H. Fromm, dim. Sekretär G. Hackel, Ältesten W. Bajen und Herrn Dimitrijew.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri.-K.:** Egon Georg Gagnus. Irmgard Margarethe Helene Bretsch.

**Dom.-K.:** Marie Mathilde Papé.

**Jakobi.-K.:** Eva Wilhelmine Sabowski. Wera Marie Rudolf. Louise Marie Henriette Weingärtner. Anna Elsa Theophile Bistrichy.

**Gertrud.-K.:** Nikel Julius Bihtol. Johann Gottlieb Emurge. Olga Buschmann. Elvire Natalie Belsohn. Olga Johanna Pihz. Ella Pauline Barul. Theophile Meta Grassmann. Dorothea Pauline Kachel. Alma Elvire Kasting. Alexander Adalbert Laping.

**Jesus.-K.:** Anna Therese Kundert. Anna Elisabeth Rosenfeld. Hermann Christoph Theobald Reichenbach. Alexander Engen. Nikolai Grünupp. Marie Bertha Kahrstin. Johann August Petermann. Wilhelm Heinrich Bankowitsch. Anna Klara Wilhelmine Auns. Selma Johanna Mathilde Grifflis. Margarethe Marie Rohst. Johann Karl Reinhold Lewitsch. Minna Dorothea Amalie Boisk.

**Johannis.-K.:** Elisabeth Malwine Roggenbaum. Fritz Janne Eschegus. Helene Adele Vandierski. Johann Eduard Zibru. Agnes Lina Sterk. Louise Julianne Dunschewitz. Jahn Andrei Pagsde. Anna Antonie Louise Behrfin. Kristjahn Pajis. Karoline Alma Ermannsohn. Hermine Charlotte Felicitas Bergmann. Arnhold Georg Gustav Leetsof. Anna Melitta Julie Wild. Johann Woldegar Schulinski.

**Martins.-K.:** Gustav Robert Pippke. Elisabeth Charlotte Pajis. Hans Friedrich Eduard Melalkine. Elsa Barbara Kohnis. Emma Ottilie Julianne Affenberg. Wilhelm Adolf Pawabrs. Fritz Arthur Lashmann. Milba Marie Muhrneef. Karoline Wilhelmine Niddendorf.

**Pauls.-K.:** Anna Margarethe Kaulin. Karl Richard Jansohn. Algers Geberts Abbelit. Ella Alide Lohps.

### Aufgebeten.

**Petri. u. Dom.-K.:** Handlungskommiss Heinrich Christian Weber mit Ella Charlotte Herrmann. Erbl. Ehrenbürger Karl Heinrich Böttiger mit Anna Ottilie Anieriem. Kaufmann Boris Woldegar Oldekop mit Jenny Louise Euphrosyne Schulz. Accisefontroleur Ernst Johann Wilhelm Kymmel mit Rosalie Alexandra Siebert. Stationschef in Drissa Theodor Michael Besigt mit Ida Katharina Kröger, geb. Tobien. Schmiedegesell Johann Karl Rathfelder mit Emma Pujze.

**Jakobi.-K.:** Handlungskommiss August Heinrichsen mit Helene Laura Wilhelmine Marie Örte.

**Gertrud-K.:** Schlossergefell David Bidding mit Elise Mehwe.  
**Jesus-K.:** Accisebeamter Wilhelm Andreas Derling mit Amalie Caroline Seelenberg. Erpreß Jndrik Studre mit Lisette Lumschais.  
**Johannis-K.:** Händler Janne Kröger mit Emma Weiß.  
**Martius-K.:** Adolf Karl Johann Tiling mit Emilie Doreyflo. Zimmermann Jahn Mattius mit Dore Kuntmann. Maurergefell Julius Ernst Kaufmann mit Sidhne Klemberg. Kandidat der Philologie Johannes Toff mit Jenny Elisabeth Alice Pochwallo.

### Begraben.

**Petri-K.:** Schuhmachergefell Heinrich Albert Dohmann, 22 J. Billibad Mar Peterson, 5 M. Karl Wilhelm Bette, 16 St.  
**Jakobi-K.:** Zollbeamter William Jvensenn, 23 J. Fräulein Marie Wolfchewig, 62 J. Otto Edmund Jakobsohn, 9 M.  
**Gertrud-K.:** Oskar Wilhelm Braunstein, 8 J. Handelskommiss Louis Theodor Diederichsen, 39 J. Peter Friedrich Wilhelm Wides, im 5. J. Wittve Ottillie Amalie Krasling, geb. Schulz, 58 J. Louise Charlotte Baumann, geb. Pauschinskaia, 58 J. Louis Eduard Bunge, 9 M. Rudolph Wilhelm Treimann, im 2. J. August Nettelmann, 2 J. Alexander Lasdin, im 2. J.  
**Jesus-K.:** Johanna Elisabeth Justiane Eillin, im 10. J. Reinhold Freidberg, 3 J. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 24. bis zum 31. Juli 19 Verstorbene.  
**Johannis-K.:** Emil Georg Jihrus, 9 M. Eduard Lomann, im 3. J. Karl Raggis, 56 J. Jahn Kruhmin, 46 J.  
**Martius-K.:** Frau Grete Behrkin, geb. Treimann, 44 J. Arbeiter Jahnis Salakala, 60 J. Ida Elisabeth Stemmer, im 2. J. Todtgeb. Sohn Kurth. Wittve Elise Rudsit, im 61. J. Landwirth Alexander Otto Bäckmann, 83 J. Arbeiter Kahlis Jakob Tennisohn, 23 J. Ehemaliger Kirchhofsaufseher Peter Schliß, 74 J.  
**Markus-Armenkirchhof:** vom 24. bis 31. Juli 11 Verstorbene.

### Wochenbericht

über die in der Zeit vom 23. bis zum 28. Juli 1890 registrirten  
 Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petersb. Gert.	In der Most. Gert.	In der Mit. Gert.	Obne Angabe d. Gert.	zusammen		
	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	mal.	wbl.	zus.
Typhus abdominal. . . . .	—	1	1	—	—	1	1	2
Dysenterie . . . . .	1	—	4	—	1	3	3	6
Intermittens . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Scarlatina . . . . .	—	—	—	2	—	—	2	2
Morbilli . . . . .	—	—	8	1	—	5	4	9
Diphtheritis vera . . . . .	—	—	1	1	—	2	—	2
Parotitis epidemica . . . . .	—	1	—	—	—	—	1	1
Scarlatina u. Diphtheritis vera	—	—	—	1	—	1	—	1
Obne Angabe der Krankheit .	—	1	—	—	—	1	—	1
zusammen	1	3	15	5	1	13	12	25

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben  
 von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 2 Августа 1890.

Druck von W. G. Häder in Riga.

# Riga'sche Stadtblätter.

Nr. 32.

Donnerstag den 9. August.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Nachzahl für Obdachlose.

Anschließend an den in Nr. 15 vom 12. April 1890 veröffentlichten, die Monate Januar, Februar und März 1890 umfassenden Frequenzbericht, geben wir nunmehr nachstehende, die Monate April, Mai und Juni 1890 betreffenden Zahlen. In Klammern fügen wir die entsprechenden Zahlen des Jahres 1889 bei.

Das Asyl (Mosk. Vorst., Marienstraße 49) benutzten:

	Männer	Frauen	zusammen	
im April . . .	1413(1446)	90(113)	1503(1559)	Personen,
im Mai . . .	1334(1197)	71(129)	1405(1326)	"
im Juni . . .	1150(1248)	70(103)	1220(1351)	"
zusammen	3897(3891)	231(345)	4128(4236)	Personen.

Davon waren unter 18 Jahren 126 Männer, 5 Frauen und über 60 Jahre 101 Männer, 30 Frauen. Dazu sind noch 8 Kinder zu rechnen, welche nichts zu zahlen hatten, da sie mit der Mutter oder dem Vater eine Bettstelle theilten. Der nächtliche Durchschnitt betrug im April 50,1; im Mai 45,3; im Juni 40,7 Personen; oder für die drei Monate 45,4; d. h. ungefähr eine Person täglich weniger als in demselben Zeitraum des Vorjahres (46,5). Die Maximalzahl für Männer, 56, wurde erreicht an 13 Tagen im April, 7 Tagen im Mai und 9 Tagen im Juni. Die Maximalzahl der Frauen betrug im April 6, im Mai 4 und im Juni 6. Die geringste Zahl der Besucher betrug im April 27, im Mai 22 und im Juni 16. Neue, bisher im Asyl überhaupt noch nicht gesehene Gäste erschienen im April 49, im Mai 49 und im Juni 47, also täglich ungefähr 2. Nur einmal im Monat wurde das Asyl benutzt von 331, volle fünfmal von 514 Personen. Da, jeden Monat besonders gerechnet, 1282 verschiedene Personen das Asyl in dieser Zeit benutzten, so erschien im Durchschnitt jeder Asylanter drei Mal im Monat. In derselben Zeit wurden zurückgewiesen 781 Männer und 2 Frauen, oder im Durchschnitt 8—9 Personen täglich, und zwar wegen Raummangels 498, Trunkenheit 186, zu häufigen Erscheinens 79, Geldmangels 5, anderer Gründe 15 Personen. Im Vergleich zum vorigen Vierteljahr (1536) hat die Zahl der Zurückgewiesenen um 753 abgenommen.

Die zu 5 Kop. einfließenden Eintrittsgelder beliefen sich in diesem Vierteljahre auf 206 Rbl. 40 Kop.

Die öffentlichen Blätter werden im Interesse der Anstalt und des Publikums ersucht, diesem Bericht durch Abdruck eine möglichst weite Verbreitung zu verschaffen.

Riga, den 4. August 1890.

Das Kuratorium.

## **Vergleiche zwischen der Immobiliensteuer in Riga und der Gebäudesteuer in Oesterreich,**

von Gustav Soboffsky, cand. rer. merc.

(Fortsetzung.)

Gehen wir nun jetzt zu einem neuen Vergleichspunkt über. Wirthschaftsgebäude, die zu einem landwirthschaftlichen Betriebe gehören, unterliegen nicht der Steuer, dagegen werden Wohngebäude und zu Wohnungen angewandte Räumlichkeiten, die Verwalter-, Knechts- und Dienstwohnungen wohl eingeschätzt, und zwar derart, daß man den Reinertrag bei Holzgebäuden durch Abzug von 15 % Erhaltungskosten, den bei Steingebäuden durch Abzug von 15 % von der Bruttorevenue berechnet.

Als Bruttorevenüenertrag der Wohngebäude ist deren Miethwerth anzunehmen, und zwar ist der Durchschnittsmiethwerth für ein Wohnzimmer des Besitzers, Verwalters etc. mit dreißig Rbln., der Durchschnittsmiethwerth der Wohnungen des übrigen Wirthschaftspersonals mit fünfzehn Rbln. anzunehmen.

Für nicht das ganze Jahr hindurch bewohnbare Zimmer und für Wohnräume des Kleingrundbesitzes sind als durchschnittlicher Miethwerth fünfzehn Rbl. anzunehmen.

Ueber die mit dem landwirthschaftlichen Betriebe in Verbindung stehenden Gebäude, welche mit Rücksicht auf ihre Lage und Beschaffenheit als bloße Unterkunft ihrer ausschließlich mit der Landwirthschaft beschäftigten Eigenthümer anzusehen sind, wird in Oesterreich die Bestimmung getroffen, daß sie nie von einem höheren Steuerbetrage getroffen werden dürfen, als sie, auf dem Wege der Klassifikation besteuert, zahlen müßten.

Ueber die Wohnhäuser der Ackerbau treibenden Landbevölkerung ist v. Myrbach\* der Meinung, daß sie korrekter Weise gar nicht als Steuerobjekte benutzt werden sollten, und zwar unter Anderem auf Grund folgender Reflexionen: Zunächst seien die Wohnhäuser der Ackerbau treibenden Landbevölkerung nur als Befriedigungsmittel der Wohnungsbedürfnisse ihrer Eigenthümer, nicht aber als Kapitalanlage anzusehen. Die Häuser auf dem Lande gingen größtentheils von Generation auf Generation über und blieben unverändert, während die Vermögensverhältnisse der Besitzer manchen Schwankungen unterlägen. Ein Theil der Häuser sei nach Größe und Bauart den persönlichen Bedürfnissen der Erwerber gar nicht entsprechend, müsse aber mit gewissen Grundstücken in den Kauf genommen werden.

\* v. Myrbach, ibidem.

Schließlich diene ein ganz konsiderabler Theil der Landwohnhäuser als Pfandobjekt für Forderungen und müsse zur Rettung derselben erstanden werden.

So läme es denn, daß Landwohnhäuser häufig in auffallendem Mißverhältniß zur materiellen Lage ihrer Bewohner und Eigenthümer ständen, daß also die Beschaffenheit der Häuser auf dem Lande nicht geeignet zum Maßstab der Leistungsfähigkeit der Bewohner sei."

Diesen Erwägungen kann man an und für sich nur beistimmen. Im Großen und Ganzen kann man die Wohnhäuser der Ackerbau treibenden Landbevölkerung durchaus nicht als reine Kapitalanlage oder Spekulation betrachten, abgesehen von den allerdings vorkommenden Fällen, daß z. B. einzelne Personen oder Bauern ihre Häuser für den Sommer vermietthen und in manchen Gegenden Häuser bloß zu diesem Zweck erbauen. Insbesondere kommt das in der Nähe größerer Städte und in Ortschaften vor, die nicht gar zu weit von der Stadt entfernt und mit derselben durch Eisenbahnen oder andere Kommunikationsmittel in Verbindung stehen.

Hier finden sich manchmal Unternehmer ein, die bloß zum Zweck der Vermietbung Grundplätze ankaufen und Häuser erbauen. Sollte in erwähnten Ortschaften jemals eine Besteuerung — etwa zum Zweck der Unterhaltung der Polizei — stattfinden, so wird dieselbe wohl nicht bedeutend sein, da Faktore der Immobiliensteuer, wie Abgaben für Pflasterung, gewöhnlich auch für Beleuchtung, fortfallen. Auch bei uns zu Lande kann man bei mittleren oder kleineren Gütern nicht selten die Bemerkung machen, daß die Gutsgebäude ganz un Zweckmäßig groß sind, eine viel zu große Zimmerzahl besitzen und daher kein Kriterium für die Leistungsfähigkeit der Eigenthümer bilden können.

So hoch aber auch die sich in jenen Reflexionen kundgebende Humanität zu schätzen ist, so läßt sich doch nicht leugnen, daß in denselben der Standpunkt der Gebäudesteuer als Ertragssteuer nicht vollständig vertreten wird, sobald die individuelle Lage oder Leistungsfähigkeit der Besitzer in Betracht gezogen wird.

Es sei mir gestattet, jetzt einiger Rigoristischer Anordnungen aus der neueren Zeit Erwähnung zu thun, die ich schon an früherer Stelle andeutete. Es laufen nämlich wegen der Besteuerung der Immobilien im weitem Stadtgebiet fortwährend Klagen ein, und zwar sollen diese Klagen einen doppelten Grund haben.

Einmal soll im Patrimonialgebiet schon eine niedrig bemessene Steuer als drückend empfunden werden, weil die Belastung durch die Immobiliensteuer in diesem Gebiet erst seit der Einführung der Städteordnung datirt; sodann aber soll auch das Schätzungsverfahren im weiteren Stadtgebiet dazu beitragen, daß von vielen Grundbesitzern der Steuerdruck als ungerecht empfunden wird, weil nämlich der Reinertrag aller Immobilien im weiteren Stadtgebiet in allen seinen Theilen, gleichviel ob weiter oder näher von der Stadt belegen, nach ein und demselben Normalsatze berechnet wird, obgleich er in der That für diejenigen, die von der Stadt weiter entfernt sind, bedeutend geringer ist, als für die in nächster Nähe der Stadt belegenen, welche

noch eine Rente der Lage abwerfen. Deshalb stellte die zur Untersuchung dieser Fragen erwählte Kommission den Antrag, das weitere Stadtgebiet für die Zwecke der Immobiliensteuer in zwei Rationen zu theilen.

Für den von der Stadt entfernter belegenen Ration des weiteren Stadtgebiets sollten dann die Normalsätze für den Reinertrag des Bodens, sowie der Wohngebäude herabgesetzt werden.

Von der bei der Einschätzung als Reinertrag des ertragsfähigen Grundes und Bodens ermittelten Summe soll jetzt für den weitesten Steuerration eine Steuerermäßigung von 25 % eintreten.

Schwieriger war die Aufgabe der Kommission bei den Gebäuden. Zunächst sollte für den weiteren Steuerration des Patrimonialgebiets der Bruttoertrag der Wohngebäude um  $33\frac{1}{3}$  % niedriger angesetzt werden, als bei der Taxation in den andern Stadtgegenden.

Ferner proponirte die Kommission in Erwägung dessen, daß im entferntesten Steuerration die Arbeitslöhne höher, die Baumaterialien theurer und die Hausremonten daher kostspieliger sein dürften als in Theilen des Patrimonialgebiets, die der Stadt näher liegen, den Abzug für Gebäudeerhaltungskosten, der bei Holzgebäuden 25 %, bei Steingebäuden 15 % der Bruttorevenüe beträgt, für den weiteren Steuerration auf 35 % bezw. 25 % zu erhöhen. In der Sitzung vom 18. November 1885 beschloß dann die Stadtverordnetenversammlung, in Bezug auf die Instruktion für das weitere Stadtgebiet hinzuzufügen, daß das weitere Stadtgebiet für die Schätzung des Reinertrags seiner Immobilien in einen näheren und einen weiteren Steuerration getheilt werden möge und gab dann die betreffende Grenze zwischen den beiden Rationen ganz genau an. Dieselbe, die eine ganze Reihe von Gütern durchschneidet, hier genau zu beschreiben, erscheint mir nicht erforderlich.

Ferner wurde festgesetzt, daß die als Reinertrag des Grund und Bodens und als Bruttoertrag der Wohngebäude berechneten Summen in ihrem vollen Betrage nur für den näheren Steuerration Geltung haben sollten; für den weiteren Ration wurden — wie bereits erwähnt — die Summen um 25 % bezw.  $33\frac{1}{3}$  % vermindert.

Der betreffende Paragraph über den Abzug der Erhaltungskosten für Gebäude „des weitem Stadtgebiets“ wurde abgeändert.

An Erhaltungskosten sollten im näheren Steuerration bei Holzgebäuden 25 %, bei Steingebäuden 15 %, im weiteren Steuerration aber bei Holzgebäuden 35 %, bei Steingebäuden 25 % in Abzug gebracht werden\*.

Wohngebäude und ihre Nebengebäude, die nicht zu einem landwirthschaftlichen Betriebe gehören, die sogen. Villen oder Höfchen, werden in Riga nach den für das engere Stadtgebiet geltenden Regeln eingeschätzt. In Bezug auf die Erhaltungskosten werden bei Holzgebäuden 25 %, bei Steingebäuden 15 % der Bruttorevenüe in Abzug gebracht.

\* Cf. die „Rigische Zeitung“ vom 19. November 1885.



Hierbei läßt uns die österreichische Gebäuesteuer einigermaßen im Stich: die Frage der Sommerwohnungen anlangend, wird die bisherige österreichische Praxis von v. Myrbach mit Recht als „unzulänglich“ bezeichnet.

„Hier erfolgt die Besteuerung nach Maßgabe des Zinsertrages während der Sommersaison des Vorjahres, und es ist die Anordnung getroffen worden, daß die Leerstellungsanzeigen behufs der Steuerabschreibungen zum Anfang der Saison eingereicht werden müssen. Diese Zeitbestimmung sei aber so vage, ein formell korrektes Vorgehen für das große Publikum so schwer begreiflich und ausführbar, daß die meisten Sommerhausbesitzer sich dabei schlecht stehen sollen\*.

Es ist allerdings nicht korrekt, die Besteuerung nach dem Zinsertrage des Vorjahres zu bemessen, da ja erfahrungsmäßig bei Sommerwohnungen die Zinserträge in den einzelnen Jahren leicht um ca. ein Fünftel oder ein Viertel variiren. Nicht glücklich ist auch entschieden die Anordnung getroffen, daß die Anzeigen über Leerstellungen am Anfang der Saison gemacht werden müssen; denn abgesehen von der erwähnten ungenauen Definition des Zeitpunktes, spricht doch schon einfach der in der Praxis nicht selten vorkommende Fall dagegen, daß nämlich die Vermietung vieler Besitzlichkeiten erst stattfindet, wenn schon eine Reihe von Sommerhäusern bezogen sind.

Wir wollen nun zu den Leerstellungen übergehen, über die in Riga nur eine kurze Bestimmung existirt. Gebäude oder Theile derselben nämlich, die zeitweilig nicht genutzt werden, sollen ebenso wie die genutzten der Schätzung unterzogen werden, es sei denn, daß sie einem Umbau, der mehr als ein halbes Jahr in Anspruch nimmt, unterworfen, oder durch Feuer, Wasser oder ähnliche Ursachen zerstört sind. Eine Rückzahlung der einmal entrichteten Steuer findet nicht statt.

(Schluß folgt.)

## Literärisches.

Aus der Gypsproduktion Livlands. Von Gustav Sobofsky, cand. rer. merc. Kommissionsverlag von Alexander Stieba. Riga 1890.

In der vorliegenden Abhandlung schildert der Verfasser zunächst die Beschaffenheit und Verbreitung der ziemlich zahlreichen Gypslager Livlands, worauf er in zwei weiteren Kapiteln in eingehender Weise den Modus der Gypsgewinnung und die Verwendung des Gypses darstellt. Von besonderem Interesse ist ferner der Abschnitt über das Gypsgeßchäft und seine näheren Bedingungen und Verhältnisse, in die der Verfasser uns einweicht, und schließlich noch die statistische Uebersicht über die Gypsabfuhr und den Gypsimport Rigas. Ein Import dieses Minerals scheint hiernach in den letzten Jahren in Riga in kaum nennenswerthem Maße stattzufinden, während wir allerdings die näheren Verhältnisse Petersburgs in Bezug auf den Gypsimport nicht kennen. Die Einführung des Schutzzolles auf Gyps im Jahre 1882 hatte einen wesentlichen Aufschwung der livländischen Gypsproduktion zur Folge, der mit einer gleichzeitigen

\* v. Myrbach, ibidem.

verhältnißmäßig bedeutenden Preissteigerung verbunden war. Leider war letztere nicht von Dauer und schon nach wenigen Jahren erfolgte ein beträchtlicher und anhaltender Rückgang des Preises, so daß die Produzenten gegenwärtig nicht gerade unter günstigen Bedingungen arbeiten und auch die Ausbeute quantitativ gesunken ist. Der livländische Gyps findet seinen Hauptabsatz bekanntlich in St. Petersburg — in zweiter Linie noch Reval und Port Runda — und hat hier nur noch einen Konkurrenten in den Gypsbrüchen von Isborst im Pleskischen Gouvernement. Die rückgängige Bewegung der Gypsindustrie wird aller Voraussicht nach auch in der nächsten Zukunft kaum eine günstigere Wendung nehmen, wenn sich nicht etwa die Bauthätigkeit in Petersburg in unerwarteter Weise steigern sollte.

Die in Frankreich, Deutschland und auch in England so gebräuchliche Verwendung des Gypses zu architektonischem Schmuck, über die der Verfasser uns berichtet, dürfte sich auch hierorts mehr einbürgern, wenn die einheimische Gypsindustrie nach dieser Richtung hin beachtenswerthe Leistungen aufzuweisen haben wird.

Das in Rede stehende Werkchen berührt wohl sämmtliche für die Gypsproduktion und -Industrie in Betracht kommenden Fragen, und bietet somit eine erschöpfende Darstellung dieses einheimischen Produktionszweiges, welche um so willkommener ist, als in der einschlägigen Literatur bisher vorzugsweise die rein technische Seite des Gegenstandes behandelt worden ist.

## Notizen.

Nach dem Rechenschaftsbericht der Riga-vorstädtischen Gesellschaft gegenseitiger Versicherung von Gebäuden gegen Feuer für das Jahr 1889 beliefen sich die Versicherungsbeträge am 1. Januar 1889 auf zusammen 16370440 Rbl.; im Laufe des Jahres kamen 188 Versicherungen hinzu mit 799096 Rbln., während in Folge von Brandschäden, Abriß, Reduction, Ausschluß und Austritt Versicherungen im Betrage von 541821 Rbln. 50 Kop. anschieden, wonach sich ein Mehrbetrag von netto 257274 Rbln. 50 Kop. ergibt und die gesammten Versicherungsbeträge sich auf 16627714 Rbl. 50 Kop. stellen. Die Gesellschaft ist im Jahre 1889 von 73 Brandschäden im Entschädigungswerthe von 38669 Rbln. 78 Kop. betroffen worden. Die Einnahmen und Ausgaben des Jahres 1889 balanciren mit 266369 Rbln. 91 Kop.; der Gewinn der Gesellschaft betrug nach Deduktion aller Ausgaben und Verluste 23892 Rbl. 12 Kop.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Arthur Woldemar Komarowski. Erich Herbert Julius Köppl. Olga Marie Sobolewsk.

**Domi-K.:** Felene Auguste Margot Savary. Edith Ottilie Eugenie Wahrt. Richard Albert Eiche. Anna Elvire Gertrud Reckling. Martha Maria Alma Rachomehl. Anna Elisabeth Wally Schmidt. Emma Wilhelmine Thomsen. Rudolph Vincent Porenz. Viktor Karl Almus Lassen.

**Jakobi-K.:** Erich Friedrich Adam Wöhlting. Alexander Barlowfsky. Konrad Roman Banag. August Emil Otto Ukleber. Eugen Friedrich Alexander Sasse. Emilie Erna Leontine Krohn. Irma Marie Elisabeth Hall.

**Gertrud-K.:** Ferdinand Karl Ludwig Alexandrow. Konstantin Alexander Saufing. Martha Auguste Marie Treulohn. Friedrich Wilhelm Strassburg. Alexander Adalbert Raving. Marri Katharine Kofst. Nikolai Johann Dischler. Anna Marie Wenz. Arthur Paul Sewel. Paul Katja. Jahn Alfred Bannag. Anna Lilly Miller. Emilie Katalie Katharine Jakobsohn.

**Jesus-K.:** Adolph Johann Jahn. Friedrich Arthur Krichahn. Franz Westemar Lasdin. Marie Ludmilla Grishaul. Milda Juliana Thomson. Karl Ludwig Paul Breedis. Ebriskof Paul Herrmann. Jakob Rosked. August Wilinsky. Johann August Eilenfeld.

**Johannis-K.:** Elisabeth Malwine Roggenbaum. Frits Janne Ishegus. Helene Adele Sandiersti. Johann Eduard Heinrich Zihul. Agnes Eina Siert. Louise Julianne Dunschewitz. Milda Dorothea Elfriede Sillin. Jakob August Erentsche. Nikkel Eduard Ernst. Johann Woldeemar Grubbin (gen. Grubdmann). Johanna Theodor Bija. Emma Luise Malwine Kablovski. Martin Eduard Wejwehrobin. Heinrich Rosenthal. Adam Eduard Sieln. Anna Martha Gottliebe Kubant. Adolfine Julianne Neumann. Wilhelmine Anna Margarethe. Daniel Oskar Eduard Walensischul. Anna Marie Pulpe. Olga Adele Gränberg.

**Martins-K.:** Irma Meta Anna Treumann. Anna Elisabeth Wiesler. Andriks Jekabs Ans Orndul. Pauline Linderlohn. Julianne Pettha Sidonia und Karoline Baleska Jrmgard Schulz. Zwillinge. Johann Adolf Zeipe.

**Trinitatis-K.:** Emil Richard Kruse. Arved Eugen Johann Otholing. Georg Kestra. Rosalie Hedwig Krasling. Karl Rudolf Dyks. Wilhelm Heinrich Kizis. Katharina Emilie Jannsohn.

**Pauls-K.:** Jahnus Robert Damme. Anna Selma Julie Rudmann. Eleonore Frontine Willy Breedis. Paul Rudolph Weinberg. Elsa Rosalie Ottilie Seglin. Max Gustav Wilhelm Schult.

### Aufgeboten.

**Petri- u. Dom-K.:** Kaufmann Jakob Albert Bräutigam mit Johanna Wilhelmine Kungendorff, geb. Leubner.

**Jakobi-K.:** Kellner Michel Lörts mit Emilie Friederike Louise Landau.

**Gertrud-K.:** Schlossergefell Michael Kalning mit Julie Salla. Kutscher Peter Konrat mit Anne Marie Sarriug. Arbeiter Jekabs Lambert mit Libbe Emfing. Schneider Peter Blutis mit Dabrite Kabrllin.

**Jesus-K.:** Diener Martin Gesalneck mit Katharine Gesalneck. Photograph Richard Ferdinand Alexander Jarmer mit Olga Thella Pauline Krause.

**Johannis-K.:** Berabsch. Unteroffizier Jahn Dikner mit Anna Swoja, geb. Grifis. Gärtner Martin Katin mit Juble Laßmann. Diener Peter Bauer mit Ede Apin. Arbeiter Karl Ferdinand Neumann mit Marie Semist. Kommiss Andrei Tonue mit Alide Magdalena Pennig.

**Martins-K.:** Drahtzieher Johann Heinrich Emsige mit Ernestine Juhanne Jähner.

**Trinitatis-K.:** Malermeister Alfred Woldeemar August Aldeben mit Emilie Charlotte Kern. Portier Heinrich Treuland mit Anna Freier. Kutscher Willis Sehnier mit Anna Silling.

**Pauls-K.:** Kutscher Eduard Ullmann mit Trihne Rein.

**Heforn-K.:** Gensdarmereileutnant Nikolai v. Krüger mit Nadeschda v. Weibrecht.

### Begraben.

**Petri-K.:** Kaufmann Julius Heinrich Adolf Seidel, 61 J. Alexander Andreas Johann Kirstein, im 31. J. Theodor Karl Paul Brugmann, 2 M. Juliane Dorothea Luise Haupt, im 16. J. Wally Katharina Amalie Kolbe, im 2. J. Steindruckr Gustav Pehboldt, im 18. J.

**Dom-K.:** Anna Amalie Arabie, 82 J. Anna Erna Martin, 8 M.

**Jakobi-K.:** Kupferschmiedemeister Friedrich Wilhelm Albert Minuth, 59 J. Frau Amalie Priestborn, geb. Schrednick. Fräulein Dorothea Auguste Elisabeth Schwiesow, 65 J. Alfred Mehger, im 2. J.

**Gertrud-K.:** Frau Emma Gertrud Euphrosyne Gränberg, geb. Stechmesser, im 52. J. Frau Marri Kofst, geb. Kofst, im 35. J. Elementar-

Lehrer Martin Braunkstein, 45 J. Konstantin Alexander Sanking, im 3. M. Schuhmachergesell Alexander Christian Zahn, 46 J.

**Jesús-K.:** Theodor Wilhelm Luthin, im 4. M. Feontine Hedwig Klawin, 7 J. Ein todtgeb. Knabe. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 31. Juli bis zum 7. August 21 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Elise Mathilde Brunau, 6 M. Friedrich Theodor Rohm, im 3. J. Wittwe Anna Galansti, 89 J. Todtgeb. Sohn Kristijanson. Fritz Ullmann, gen. Musikant, im 26. J. Emilie Dorothea Silber, 8 J. Arthur Andreas Ohlson, im 2. J. Luise Julianne Dunschewitz, 1 M. Wittwe Marie Bumber, 78 J. Wittwe Luise Hofdneel, 56 J. Arbeiter Kristi Weblis, 46 J. Peter Oskar Sildebs, im 4. J. Marie Oribste, 3 J. Adolf Alexander Kristjahn, im 2. J. Watis Melldiks, 8 J. Anna Janson, 2 St. Woldeemar Rudolf Zeelau, 10 M. Katharine Hofrath, 80 J. Kaspar Heinrich Rose, 25 J. Friedrich Gustav Eutte, im 8. J. Wilhelm Julius Polst, 3 M.

**Martins-K.:** Jekfab Robert Biziniski, im 3. J. Wilhelm Konrad Awisjos, im 16. J. Gustav Gustavsohn, 48 J. Indriks Jekfabs Ans Grundul, 2 M. Johannes Alexander Biegel, im 3. M. Hausbesitzer Heinrich Seibert, 74 J. Marie Margarethe Appeneel-Sillin, 75 J. Eduard Burkahn, im 3. J.

**Trinitatis-K.:** Georg Nestra, 6 L. Oberwärter Andreis Resedow, 40 J. Michael Resedow, 8 M. Johann Baltasar Rudsit, 10 B. Eduard Bapling, im 4. J.

**Pauls-K.:** Anna Charlotte Klingenber, 6 M. : Pawise Groß, 75 J. Jahnis Robert Damme, 1/2 St. Anna Keepin, 63 J. Dahw August Serwald, 20 J. Eduard August Nikolai Krause, 3 M. Johann Alexander Zejis, 7 J. Robert Anies, 19 J. Karoline Pudze, 46 J.

**Markus-Armentkirchhof:** vom 30. Juli bis zum 6. August 10 Verstorbene.

**Reform. K.:** Frau Anna Katharina Emilie Lubloff, verm. Laube, geb. Sturck-Griffelbrecht, 68 J. Hermann Eugen Cantini, 9 M. Fräulein Felicia Malwine Kolysch, 54 J.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 29. Juli bis zum 4. August 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Gegend.	In der Stadt.	In der Gegend.	Ohne Angabe d. Ort.	zusammen		
	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	unl.	obl.	ins.
Typhus exanth. . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Typhus abdominal. . . . .	—	—	2	—	—	1	1	2
Dysenterie . . . . .	2	2	6	—	4	10	4	14
Scarlatina . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	1
Morbilli . . . . .	—	5	7	2	—	9	5	14
Diphtheritis vera . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	1
Variolois mit Impfnarben . . . . .	—	—	2	—	—	1	1	2
Tussis convulsiva . . . . .	—	1	—	—	—	—	1	1
Pneumonia crouposa . . . . .	—	1	1	1	—	2	1	3
Ohne Angabe der Krankheit . . . . .	—	1	—	—	—	1	—	1
zusammen	2	10	21	3	4	26	14	40

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурой. — Рига, 9 Августа 1890.

Druck von W. F. Häder in Riga.

# Rigische Stadtblätter.

Nr. 33.

Donnerstag den 16. August.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Professor Dr. jur. August v. Vulmerincq †.

Se. Excellenz der Kais. russ. wirkliche Staatsrath und badische Geheimrath, Professor des Völkerrechts, Staatsrechts und der Politik an der Universität Heidelberg, Dr. jur. August v. Vulmerincq, ist am 6. August an den Folgen einer Operation in Stuttgart gestorben. Ein getreuer Sohn seiner Heimath, der Sproß eines alten Patriziergeschlechts seiner Vaterstadt Riga, ist in August v. Vulmerincq vom Leben, das ihm reich an Arbeit, aber auch reich an Erfolgen gewesen, abgerufen. Fast die gesammte heimische Presse hat seiner in Worten ehrender Anerkennung gedacht und ihm mehr oder minder ausführliche Nekrologe gewidmet. Nicht eingehend kann hier des treuen Mannes Wirken und Schaffen gekennzeichnet werden, das muß einer berufeneren Feder an geeigneter Stelle zu thun überlassen bleiben. Hier mag nur ein schlichter Kranz dankbarer Erinnerung niedergelegt werden, geweiht dem Andenken des Mannes, der unentwegt, sei es in jungen Jahren, als verdienstvoller Arbeiter im Dienste der Vaterstadt, sei es in späteren Decennien fern von ihr in fürsorgender Liebesthätigkeit erwiesen und erhärtet hat, mit welcher inniger Liebe er an seiner Vaterstadt gehangen.

Einem altbekannten und seit mehr als zweihundert Jahren in Riga einheimischen kaufmännischen Geschlecht entstammend, ist August Michael von Vulmerincq als Sohn des Handelsherrn, vieljährigen Chefs der Firma Kriegsmann und Vulmerincq und Fabrikhabers Eberhard Michael Vulmerincq und seiner Gattin Charlotte, geb. Kriegsmann, am 31. Juli 1822 in Riga geboren. In der vaterstädtischen Vornhaupt-Buchholtschen Privatschule bis zum Juni 1838 für das Rigische Gouvernements-Gymnasium vorbereitet, bezog August v. Vulmerincq, nachdem er letzteres mit Nr. 1 des Reisezeugnisses absolvirt hatte, im August 1841 die Universität Dorpat, um sich hier dem Studium der Jurisprudenz mit Fleiß und Eifer hinzugeben. Vulmerincq genoss das frische, frohe Burschenleben im Kreise treuer Freunde, und die Arbeit darüber nicht bei Seite lassend, absolvirte er sein Studium 1847 mit dem Grade eines Kandidaten der Jurisprudenz. Nach fast einjährigem Aufenthalt

in Deutschland, namentlich in Heidelberg, lehrte Vulmerincq in die Heimath zurück und trat hier in den Dienst der Vaterstadt. Zwei Jahre lang, von 1848—1850, bekleidete er das Amt eines zweiten Notärs des Landvogteigerichts und dann von 1850 bis 1853 das Sekretariat der Kriminal-Deputation des Rigaschen Rathes und des Landvogtei-Departements in Bauersachen. In diese fünfjährige Periode fällt auch Vulmerincqs dem Rigaschen Gemeinwohle gewidmete Thätigkeit, die er neben seiner Berufsarbeit mit liebevoller Hingabe übte und besonders als Sekretär der literarisch-praktischen Bürgerverbindung befundete. Wie Vulmerincq diese freiwillig übernommene Aufgabe erfaßte, erhellt aus seinem beachtenswerthen Aufsatze: „Das alte und das neue Riga“ in der „Baltischen Monatschrift“ (Bd. III, S. 468 ff.). „Die Literaten,“ heißt es daselbst, „welche weder ein spezifisches Handels- noch ein Handwerksinteresse vertreten, sind das zur Ausgleichung berufene Element, indem sie über die Sonderinteressen einer Standesbesonderung hinaus nur in dem städtischen Gemeinwohl, somit in dem Wohle des Ganzen, der Einzelnen und Aller, ihren Einigungspunkt für einander und mit den andern Elementen des Bürgerthums finden.“ Vulmerincq war es auch, der eine „Geschichte der Allerhöchst bestätigten literarisch-praktischen Bürgerverbindung zu Riga“ im Auftrage jener Verbindung bei Gelegenheit ihrer fünfzigjährigen Jubelfeier am 12. December 1852 verfaßte und herausgab. Diese Festschrift überbrachte er der gleichzeitig die fünfzigjährige Jubelfeier ihres Bestehens begehenden Universität Dorpat persönlich als Gruß der Bürgerverbindung aus Riga und „bei dieser Gelegenheit wurde ein bereits früher gehegter Wunsch nach akademischer Wirksamkeit in ihm neu angeregt“. So verließ denn Vulmerincq Riga 1853, promovirte in Dorpat zum Magister juris und pro venia legendi und wurde mit Beginn des Jahres 1854 als etatmäßiger Docent angestellt. Nachdem er 1856 sich den juristischen Doctorhut erworben, wurde er als außerordentlicher Professor für Staats-, Völkerrecht und Politik und dann 1858 als ordentlicher Professor bestätigt. Bis zum Jahre 1875 hat Vulmerincq hier in Dorpat der Ausübung seines akademischen Lehrberufs obgelegen, dann ihn aber niedergelegt, um die Muße zu größerer schriftstellerischer und wissenschaftlicher Thätigkeit zu nützen. Er, der auch schon vordem nach dieser Richtung hin nicht müßig gewesen, der 1862 die „Baltische Wochenschrift“ für Landwirthschaft, Handel und Gewerbe ins Leben gerufen und geschickt einige Jahre redigirt, der außerdem der literarisch-praktischen Bürgerverbindung als deren korrespondirendes Mitglied wiederholt größere Aufsätze eingesandt und die „Stadtblätter“ durch kleinere und größere Artikel unterstützt und gefördert, er entsaltete nun, völkerrechtlichen Studien obliegend, eine bedeutende und bedeutsame schriftstellerische Thätigkeit. Seine gelehrten Abhandlungen trugen ihm schon 1873 die Aufforderung ein zur Mitstiftung des Institut de droit international in Genf und zehn Jahre später, nachdem er 1875 ganz nach Deutschland übergesiedelt und hier seit 1877 als Berichterstatter der Kommission für Seekriegsrecht an jenem Institute gewirkt, er-

hielt Vulmerincq 1882 den ehrenvollen Ruf, das durch den Tod des berühmten Staatsrechtslehrers Bluntschli leer gewordene Ratheder des Staatsrechts und der Politik in Heidelberg übernehmen zu wollen. Bis zu seinem nun jüngst erfolgten Ableben hat Vulmerincq auch in dieser Stellung sich bewährt, Achtung und Anerkennung gefunden.

Die räumliche Entfernung hat aber der Heimath und der Vaterstadt das liebevolle Herz des treuen Sohnes ihnen nicht zu entfremden vermocht; Vulmerincq hat auch vom Neckarstrande aus in unveränderter Liebe an der Vaterstadt am Dünasstrande gehangen, ihrer gedacht und fünfzehn Jahre hindurch durch eine ansehnliche Stiftung die juristische und staatswissenschaftliche Büchersammlung unserer Stadtbibliothek in ihrem Bestande zu schätzenswerther Beachtung gefördert, sich selbst ein ihn und seine Anhänglichkeit ehrendes Denkmal gestiftet. Dem Manne mit dem warmen Herzen sei drum die Erde in fernem Lande leicht, die Vaterstadt wird sein Gedächtniß stets in Ehren halten und seiner Treue und Liebe nimmer vergessen.

## **Vergleiche zwischen der Immobiliensteuer in Riga und der Gebäudesteuer in Oesterreich,**

von Gustav Sodoffsky, cand. rer. merc.

(Schluß.)

In Oesterreich müssen die leerstehenden Wohnungen zunächst mit dem vollen Miethwerth in Anschlag gebracht werden. Darauf findet nach besonderer Anzeige und amtlicher Konstatirung der Leerstellung der Wohnung die Abschreibung, eventuell die Rückvergütung der für die betreffende Zeit entfallenden Steuerquote statt. Die hierauf bezügliche Verordnung sagt, daß „wenn ein Hauseigenthümer eine Wohnung mit Zinsertrag einbekommt und die Steuer dafür entrichtet habe, diese Wohnung aber weder vermietet, noch von dem Eigenthümer selbst benutzt werden konnte, derselbe dafür die Vergütung der Steuer anzusprechen habe“. Nebenbei sei hier noch bemerkt, daß, wenn eine Wiederbenutzung der Wohnung eintritt, nicht unterlassen werden dürfe, darüber Anzeige zu machen. Eine Unterlassung der Anzeige wird nämlich als Versuch einer Zinsverheimlichung, welche strafbar ist, angesehen. Gleiches gilt nicht von Verspätungen der Anzeige, welche nicht als Zinsverheimlichungen betrachtet werden.

Bei Leerstellungen hat man die Unterscheidung zwischen vorübergehenden und dauernden zu machen. „Die Steuerabschreibungen wegen vorübergehender Leerstellungen sollen vielfach zu einiger Ungleichheit in der Besteuerung führen. Einem großen Theil der Hausbesitzer seien nämlich die Gebäudesteuervorschriften ganz und gar nicht, einem andern nur wenig bekannt. Steuerabschreibungen fänden aber nur nach genauer Einhaltung von vorschristsmäßigen Formalitäten und Terminen statt. Häufig gelangten Leerstellungen aus Unkenntniß des Anspruchs gar nicht oder verspätet zur Anzeige,

weshalb die Befreiungsausprüche vollständig oder theilweise verlöschen. Viele Anzeigen seien so unrichtig und unklar, daß sie keine Berücksichtigung finden könnten.

Oft sollen Hausbesitzer sich auch nicht der Mühe unterziehen wollen, eine vermeintlich nur kurze Zeit dauernde Leerstehung sofort der Behörde anzuzeigen.

Viele Hausbesitzer unterließen es aus Vergeßlichkeit oder Bequemlichkeit, die Wiederbenutzung anzuzeigen, was gewöhnlich auch eine Verweigerung der Abschreibung bewirke. Schließlich käme auch noch der Umstand hinzu, daß thatsächlich dem Hausbesitzer nicht immer in demselben Jahre, in welchem ein Einkommensausfall stattfindet, der entsprechende Nachlaß an der Steuer wegen der ungünstigen Personalverhältnisse bei den Steuerbehörden gewährt werden könne. Denn es dauere oft lange Zeit, mitunter Jahre, bis die Abschreibungen realisiert werden könnten.

So käme es denn häufig vor, daß die Gutschreibung keine andere Bedeutung für Hausbesitzer habe, als eine Steuerermäßigung für die betreffende spätere Steuerperiode. Mit der Bewilligung der Steuerabschreibungen für kurze Wohnungsleerstehungen sei also dem Publikum nicht viel geholfen. Die dem Staat durch die Abschreibung entfallende Steuerquote könnte besser zu einer allgemeinen Steuerersparnißermäßigung umgewandelt werden, auch würde dann an Administrationskosten gespart werden, und v. Myrbach berechnet, daß dann der Steuersatz von  $26\frac{2}{3}\%$  auf  $25\%$  herabgesetzt werden könnte. Anders verhielte es sich bei dauernden Leerstehungen, da sei die Befreiung des Objekts von der Steuer zur Zeit der Ertragslosigkeit dringend erforderlich, wenn das Besteuerungsprinzip nach dem wirklichen Ertrage aufrecht erhalten werden solle\*\*.

Mit obigen Begründungen v. Myrbachs kann ich mich übrigens doch nicht recht einverstanden erklären. Eine Ermäßigung des Steuersatzes ist ja sehr wünschenswerth; prinzipiell richtiger erscheint mir schließlich aber doch die Beibehaltung der Steuerabschreibung auch für vorübergehende Leerstehungen zu sein, da dem Publikum dadurch doch wenigstens die Möglichkeit geboten wird, genau nach dem wirklichen Ertrage besteuert zu werden. Wenn ein Theil des Publikums den gebotenen Ersatz aus irgend welchen Gründen nicht in Anspruch nimmt, dann hat es nur sich selbst die Folgen zuzuschreiben. Wenn ein Steuernachlaß in der betreffenden Periode nicht bewirkt werden kann und häufig blos zu einer Steuerherabsetzung für eine spätere Steuerperiode wird, so erscheint mir das doch noch immer gerechter und humaner von Seiten der Steuerbehörde und günstiger für den Hausbesitzer zu sein, als wenn die stattgehabte Leerstehung gar keine Berücksichtigung fände. Schließlich wird man bestimmt eine nicht unbedeutende Gruppe von Häusern unterscheiden können, bei welcher aus irgend welchen Gründen bedeutend häufiger Leerstehungen vorkommen, und diese würden sich dann doch wohl bei einer allgemeinen Steuerermäßigung schlechter stehen als bei Abschreibung für Leerstehungen.

\* v. Myrbach, ibidem.



Was die Höhe der Rigaschen Immobiliensteuer anbetrifft, so wird dieselbe in Procenten vom Nettomiethwerth der Immobilien erhoben. Der hierbei in Betracht kommende Procentfuß beträgt gewöhnlich 8—9 % von der reinen Nebenü.

Zu bemerken ist noch, daß die Höhe der Immobiliensteuer bei der Aufmachung des Budgets der Stadt Riga jährlich bestimmt wird und daß der Betrag der Steuer die von der Städteordnung fixirte Maximalhöhe von 10 % der reinen Nebenü noch nie erreicht hat.

In Bezug auf die Höhe der österreichischen Gebäudesteuer gilt gegenwärtig folgende Regel: „Von dem erhobenen steuerbaren Zinsertrage werden zur Bestreitung der Erhaltungskosten und der Amortisation — Reäbifitation — in den Landeshauptstädten — exklusive Czarnowitz und Zara — nebst ihren Vorstädten, dann in einigen anderen bedeutenden Städten und Badeorten, die in der Beilage des Gesetzes vom 9. Februar 1882 besonders verzeichnet sind, 15 %, in den übrigen Ortschaften 30 % abgezogen; der Ueberrest ist der sogenannte „reine steuerbare Zinsertrag“, von welchem die Steuer in den ersterwähnten Orten mit der sowohl absolut als relativ enorm hohen Summe von 26 $\frac{2}{3}$  %, in den übrigen mit 20 % bemessen wird“.

Erwähnt muß noch werden, daß in den nicht ganz zinssteuerpflichtigen Orten bei vollständig oder partiell vermieteten Häusern die Zinssteuer vom ganzen Hause nie mit einem geringeren Betrage bemessen werden dürfe, als für dasselbe Haus nach dem Hausklassentarif entfallen würde\*.

Die ganz exorbitante Höhe der österreichischen Gebäudesteuer ist als ein großer Fehler derselben zu betrachten und v. Myrbach\*\*) will eine „Umänderung des Steuerfußes“, und zwar auf dem Wege der Reform, die wir schon vorher erwähnt haben, erreichen.

Wir behandeln jetzt ganz kurz die Frage der Hotels, Gasthäuser zc., über welche in den Rigaschen Instruktionen keine besonderen Bestimmungen für die Einschätzung enthalten sind. Die Einschätzung dieser Gebäude hängt mehr von dem Verfügen der betreffenden Kommission ab, es soll aber bei derselben gewöhnlich ein höherer Miethwerth angenommen werden.

Das österreichische Gesetz sagt, daß Gasthäuser, welche nach Tagen, Wochen oder Monaten vermietet oder lediglich zur Bewirthung verwendet werden, in dem Zinsertrage wie Wohnungen anzusetzen seien, welchen sie gleich gehalten werden können.

Die Frage, ob bei Gasthäusern und Hotels zc. nicht mit Recht ein verhältnißmäßig höherer Miethwerth anzunehmen sei, ist nicht leicht zu entscheiden. Bei großen, sehr frequentirten Gasthäusern oder Hotels erscheint es wohl in Anbetracht der nicht unbedeutenden Preise des Logements und der fast unausgesetzten Benutzung gerechtfertigt, soweit eben nicht vielleicht eine größere Belastung durch andere Steuern stattfindet.

Es erübrigt nur noch zu besprechen, ob sich eine Zusammenstellung der im Augenblick geltenden Instruktionen mit einer allge-

\* v. Myrbach, ibidem.

\*\* Cf. ibidem.

meinen Inhaltsübersicht wie in Riga oder aber eine Zusammenstellung sämtlicher Vorschriften mit einem Inhaltsverzeichnis und außerdem einem detaillirten Sachregister für das Publikum und die Beamten mehr empfehle. Die Rigaschen Instruktionen sind ja gewiß ungleich weniger voluminös, jedoch muß man, wenn es sich um eine bestimmte Frage handelt, den ganzen in Betracht kommenden Abschnitt durchsuchen, während das specificirte Sachregister der österreichischen Gebäudesteuer es ermöglicht, sich sofort über sämtliche über den betreffenden Gegenstand existirende Bestimmungen zu informiren. Die österreichische Gebäudesteuer-Codifikation bietet in ihrer Vollständigkeit zugleich ein interessantes Material für die Beurtheilung und Geschichte der Gebäudesteuer.

Vergegenwärtigen wir uns zum Schluß noch einmal die Parallelen, die zwischen der Immobiliensteuer in Riga und der Gebäudesteuer in Oesterreich gezogen wurden, so können wir uns nicht des Gesamteindrucks erwehren, welchen dieselben bei einem unbefangenen Urtheil hervorbringen müssen. Wir müssen sagen: die Rigaschen Immobilieneinschätzungsinstruktionen geben im Großen und Ganzen vielfach allgemeinere Regeln, während die österreichischen Gebäudesteuervorschriften auch mehr die einzelnen Fälle ins Auge fassen und für dieselben Bestimmungen enthalten, d. h. die österreichischen Regeln sind — etwa mit Ausnahme der Fabrikbesteuerung — eingehender und entwickelter. Es steht andererseits fest, „daß die Gesetzgebungen nicht allzu kasuistisch vorgehen können, sondern möglichst generalisiren müssen“\*.

Es werden die österreichischen Gebäudesteuervorschriften aber weniger zu Unzufriedenheiten, Meinungsdivergenzen oder Klagen Veranlassung geben, da eben für die meisten Fälle gesetzliche Bestimmungen getroffen sind und dem Gutdünken und der Entscheidung der Beamten so gut wie gar nichts überlassen ist. Hoch anzuerkennen ist bei der österreichischen Gebäudesteuer auch, daß sie den Ansprüchen des Publikums möglichst gerecht zu werden und zu entsprechen sucht.

Sehr angenehm berührt wird man bei den österreichischen Gebäudesteuervorschriften durch die so ausgezeichnet scharfen und zutreffenden Terminologien, denen man fast durchgängig begegnet.

Uebrigens dürfen wir aber auch gegen unsere Immobiliensteuer in Riga nicht ungerecht sein, denn ganz eclatante Mängel lassen sich ihr nicht nachweisen, wenn man nicht als solche, abgesehen von den erwähnten Abweichungen der Bestimmungen und den Unzulänglichkeiten, die beiden in Rede stehenden Steuern, wenn auch in größerem und geringerem Grade, anhaften, etwa die Bestimmungen über die durch Feuer, Wasser oder ähnliche Ursachen zerstörten Gebäude oder Gebäudetheile, ferner über die zeitweilig ganz oder theilweise nicht genutzten Gebäude und das Fehlen der Bestimmungen über Gasthäuser, Hotels u. c. bezeichnen will.

Noch besteht ja die Rigasche Immobiliensteuer verhältnißmäßig erst kurze Zeit, während die Entwicklung der österreichischen Häuser-

\* v. Myrbach, ibidem.

steuer resp. der jetzigen Gebäudesteuer im Laufe mehrerer Jahrhunderte vor sich ging.

Vergleicht man aber die Instruktionen von 1847, 1863 und die von 1879 mit einander, so findet man besonders seit 1863 schon bedeutende Verbesserungen und Abänderungen.

In der österreichischen Gebäudesteuer hat die Rigasche Immobiliensteuer ein entschieden musterhaftes Vorbild, denn so viel steht fest, daß erstere die anerkannt beste und ausgebildete Steuer ihrer Art ist, welcher nachzustreben ein würdiges Ziel für die Immobiliensteuer in Riga sein würde.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Eduard Michael Alfons Eichler. Marie Elisabeth Ristigouber.

**Dom-K.:** Nikolai Friedrich Emil Hagen. Sally Karoline Louise Polymann. Wilhelmine Emilie Drommert. Erich Ferdinand Woldemar Tiling. Hans Georg Albert Kuppaldt. Arved Valentin Rudolph Poppe. Richard Karl Christian Treimann.

**Jakobi-K.:** Johann August Herzberg. Woldemar Eduard August Spreinat. Apollonia Hilba Marie Götting. Hugo Robert Peter Reßmann. Karl August Neuland. Natalie Bahrtul.

**Gertrud-K.:** Marie Auguste und Katharine Pauline Beßring, Zwillinge. Paul Karl Friedrich Gulbis. Emilie Marie Skuja. Wilhelmine Marie Grabwel. Friedrich Woldemar Bisthol. Selma Elisabeth Rißel. Eduard Jakob Friedrich Eilienthal. Nikolai Alexander Leo Reiffon. Anna Katharine Grimken, gen. Grimfen.

**Jesus-K.:** Jahn Rudolph Labjis. Karl Ballmer. Marie Anna Mary Sternberg. Johann Olgerd Wilhelm Dahlberg. Johanna Emilie Riffelsohn. Jakobine Erna Dreimann. Karl Christof Bojer. Oskar Woldemar Zelman. Olga Amalie Alexandra Johannson.

**Johannis-K.:** Alfred Martin Ehl. Anna Marie Elisabeth Ohlolin. Jahnis Baitel. Adolf Martin Aulin. Karl Reeklin. Antonie Selma Günter. Nikolai Wilhelm Alexander Günter. Amalie Dorothea Philipp. Johanna Marie Redlich. Emilie Wilhelmine Krondorf. Kristine Helene Schwes. Katharine Elisabeth Margarethe Jakobsohn. Olga Marie Leßmann. Maximilian Konstantin Specht. Jahnis Rosenthal. Michel Johann Meirohn.

**Martins-K.:** Emil Reißner. Paul Alfred Schulte. Ans Beßrskaln. Olga Marie Zummikis. Marie Alide Martha Beßring. Jannis Woldemar Wasser. Max Nikolai Leß. Woldemar Johann Konstantin Belowstau. Alexander Otto Max Burchard.

**Trinitatis-K.:** Marie Dorothea Elsa Müller. Mathilde Rosalie Ribz. Jahn Schiron.

**Pauls-K.:** Jakobine Eleonore Olga Behrendt. Alwine Jansohn. Martin Eduard Daude. Alexander Hugo Andreas Silain. Anna Elisabeth Paude.

### Aufgeboten.

**Petri- u. Dom-K.:** Fabrikdirektor in Djaloskod Karl Wilhelm Richter mit Elisabeth Charlotte Marie v. Bergmann. Fuhrmann Johann Wilhelm Ferdinand Neuendorf mit Johanna Charlotte Henriette Holland. Kaufmann Meinhard Dulk mit Mathilde Ernestine Klara Raeder. Musiker Dominikus Heinrich mit Engeline Sophie Amalie Gebhardt. Müllergefell Ernst Eduard Jespersohn mit Minna Ritut. Sekretär der Hauptverwaltung der Kalkunenschen Güter Andreas Nikolai Hermann Bruttan mit Henriette Karoline Thießen, geb. Stahl.

**Jakobi-K.:** Beamter am statistischen Komite Anton Edel mit Marie Louise Auguste Biez.

**Bertrnd.-K.:** Schuhmachergefell Simon Ranka mit Julie Antonie Kömm. Schuhmacher Julian Gabschewitsch mit Emilie Karoline Gillais. Buchführer Andreas Kobring mit Julie Wiegandt. Schneider Jahn Hamann mit Elisabeth Blümchen.

**Jesns.-K.:** Weichensteller Jahn Stabbin mit Anna Kotrums, geb. Palzer.

**Johannis.-K.:** Posamentier Wilhelm Gottthard Birk mit Elisabeth Marie Pabwul. Kettenenschmied Hermann Wolf mit Kristine Elisabeth Keedre. Musikant Jannis Neuburg mit Anna Mellaus. Zuschneider David Klesch mit Luise Puttbl. Gefängnißschließer Jahn Barohn mit Madlene Budenowis.

**Martins.-K.:** Müller Andreas Alexander Magnus Seela mit Margarethe Emilie Adermann.

**Trinitatis.-K.:** Arbeiter Fris Senke mit Minna Bist, geb. Fris.

**Pauls.-K.:** Hausverwalter Jahnis Brichsch mit Minna Freimwald. Arbeiter Mikel Krubmin mit Karlne Grünblatt.

**Reform.-K.:** Schlosser Karl Fischer mit Katharina Elisabeth Beder.

## Begraben.

**Petri.-K.:** Louise Schmebl, geb. Burkowski, 68 J.

**Dom.-K.:** Milly Albertine Katalie Wehzing, gen. Wallner, 7 M. Thessa Matwine Emilie Martau, im 4. J. Fräulein Anna Mathilde Henriette Stoppenhagen, 62 J. Handlungscommis Albert Julius Kloppenburg, 24 J.

**Jakobi.-K.:** Fräulein Emma Christine Alt, 43 J. Ottomar Friedrich Georg Baron Poundon, 70 J.

**Bertrnd.-K.:** Johann Wilhelm Grabwer, im 11. J. Wilhelm Otto Schaurin, im 3. J. Alice Marie Mathilde Schaurin, im 5. J. Marie Katharina Nobst, 9 J. Woldemar Erich Walter Anspach, 3 J.

**Jesns.-K.:** Otto Theodor Alexander Niege, im 3. J. Dwornik Peter Kraffin, im 68. J. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 7. bis zum 14. August 19 Verstorbene.

**Martins.-K.:** Gustav Robert Pippke, 2 M. Katrine Bitte.

**Trinitatis.-K.:** Wilhelm August Hülff, 3 M. Alexandra Alwine Lohmson, 10 M. Anna Karoline Obfoling, 1 J. Arbeiterfrau Elise Trey, geb. Obfolin, 28 J. Karl August Trey, 4 J. Anna Marie Trey, 9 M. Alma Julie Krupsmeter, 7 M. Preussischer Unterthan Alexander Kette, 27 J.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 5. bis zum 11. August 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Gegend.	In der Stadt.	In der Gegend.	Ohne Angabe d. Ortes.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	unl.	mdl.	zus.
Typhus abdominal. . . . .	3	1	—	2	1	2	5	7
Dysenterie . . . . .	1	8	6	3	1	5	14	19
Morbilli . . . . .	1	1	3	2	—	4	3	7
Scarlatina u. Diphtheritis vera	—	—	—	1	—	1	—	1
Morbilli u. Diphtheritis vera	—	1	—	—	—	1	—	1
Ohne Angabe der Krankheit .	—	—	2	—	—	2	—	2
<b>zusammen</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>15</b>	<b>22</b>	<b>37</b>

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakten

Дозволено цензурою. — Рига, 16 Августа 1890.

Druck von W. J. Häder in Riga.

# Rigasche Stadtblätter.

Nr. 34.

Donnerstag den 23. August.

1890.

(81. Jahrgang.)

---

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

---

## Der Contrefaßer und Mahler Schragenn.

Bürgermeistere und Rath der Königlichen Stad Riga in Liefflandt uhrkunden hiemit allermänniglichen, Insonderheit bekennen, daran gelegen, Nachdem wir von den ieziger Zeit verordneten Amptherrn, den Edlen Ehrenvesten und Wolweisen Herrn Laurentio Zimmermann und Herrn Gerharbo Rigemann, der hiesigen Kunst Mahler uneinigkeit, grossen unfleiß und übernahm worüber von der ganzen Burgerschaft sehr geklagt worden, verstanden, Und daher dem Ampt Gerichte nicht alleine grose mühe und verdrueß zuegewachsen, Sondern das auch dadurch und inmittelft zue unterdruefung der ordentlichen alten und wolgeübten Meister allerhandt Böhnhasen und dntaugliche Winkelmahlere eingeschlichen, welche keine Bürgere der Stadt, und gleich woll den anderen ordentlichen Malhern, so da ihre Bürgerliche Pflicht leisten, und die onera tragen müssen, großen schaden, mit abstrickung Ihrer Nahrung zuefügen, Solchem hinführo zue wehren und für zue kommen, auch gute disciplin Zucht undt erbarkeit in solchem Werde zue stifften und im schwange zue bringen, hat man anderer Stätte und dehrer löblichen gebrauchen nach, alßwoll der Mahler selbst den demütigem suppliciren und anhalten zuefolge, folgende Geseze und Schragen, wornach alle Theile (die sonderbare kunstreiche Contrefaßer aber hiemit nicht gemeinet) sich künfftig zue richten und derselben zue geleben haben sollen aufassen und dem Ampte zuestellen wollen;

Von des Amptes Bestallunge.

1. Anfenglich und zum ersten sollen iezige Meister alß Simon Muisch, Balzer Sturm, David Röchner, Christian Dorendorff, Matthias Ebert, Hans Barß und Lucas Steffens, welche der Stadt geschwohren für vollkommene Meister verbleiben und das künfftig das Ampt mit rechtschaffenen und tauglichen Persohnen versehen, gute achtung drauff haben, das diesen Gesezen nachgelebet werde und auf dießmahl nach ieziger Zeit beschaffenheit Acht Persohnen im beschloßenen Ampte sein.

2. Es soll dieses Ampt eine eigene Lade haben, darin die Schragen und Amptsgeselle verwahret werden, wouon der zue jeder

Zeit gekorene Eltermann einen, die beiden Beisitzer ieglicher auch auch einen Schlüssel haben sollen.

3. In dieser Laden soll auch eine sonderbare Straßbüchse nebst richtiger Rechnung der Einnahme und aufgabe verschloßen sein.

Von Erwehlung des Eltermans vnd zuesammenkunft.

4. Die Meistere des Mahlerwercks sollen alle zwo Jahre auf St. Lucae tag auß ihrem mittel einen Eltermann und zwene Beisitzer, welche den Ampte fürstehen, und deßen bestes wissen sollen, kiesen und wehlen. Jezzo und zum eingange sei Simon Muisch zum Eltermann gesetzt, Der Beisitzer halben mügen sie unter sich vereinigen.

5. Die zue ieder zeit neue erwählte Persohnen soll das Ambt 14. tage nach der Wahl dem Amptgerichte bei 10. m. praesentiren und confirmiren lassen.

6. Dehne von ihnen erwähltem und vom Erbarn Ambt-Gerichte confirmirten Eltermann sollen die Amtsbrüdere Meistere und Gesellen alt und Jung, in allen Ehrlichen und gebührlichen dingen gehorsamen, bei 20. m. oder gestalten sachen nach höherer straffe.

7. Wan das Ambt zuesamen gesodert muß werden, soll dasselbe durch den jedes mahlß wesenden iungsten Meister geschehen, Würde ders Krankheit oder anderen erheblichen vrsachen halber nicht thuen können, Alßdan hat der, welcher vor Ihme eingetreten es zue verrichten, Der sich hie wieder setzen würde soll in Poen 12. m. verfallen sein.

8. Des sollen und mügen die Meistere und Gesellen alle Quartal ihre Zuesamenkunft in des zue ieder zeit erwählten Eltermans hause halten, diesen Schragen sich fürlesen lassen, und so viel möglich alle vnordnung verhalten und abschaffen bei Straffe 10. m.

9. Bei der Quartalichen Zuesamenkunft sollen ieder Meister 2 m. und ein ieder Geselle 1. m. in die Lade entrichten zue erhaltung des Ambtes notturrst und spendirung vff Krancke und vnuermügene Amptes genossen.

10. Welcher Amtsbruder, Meister oder Geselle gesodert wirdt und ohne ehafft außbleibt Der soll in der Laden 2 m. Welcher aber zue spät und langsam kombt 1 m. geben, Der freuelhafftiger aber hoher gestrafft werden.

11. So lang das Ambt zuesamen und die Lade offen ist, soll ein ieder still und Erbarlich sich verhalten, keiner den andern mit schimpflichen vnhönlischen Worten ansahren bei Poen 6 m. so oft da wieder gehandelt wirdt.

12. Wehr aber dem Elterman oder Beisitzer vnhönlisch antwortet oder legen dieselbe ungehorsamlich sich verhält, Der soll in duppelter straffe verfallen sein, Allein Schlegerel blau und blut gehört surm Stadt Vogt.

13. Könten etwa Meister und Gesellen in einen oder dem Andern sich nicht vergleichen, oder auch die Meistere selbst worin vneins werden, haben sie dan der Sachen beschaffenheit nach umb deßen endscheid bei den Ambtherrn zue suchen.

14. Welcher vom Ampt gestrafft worden vnd auf das erste einmahnen nicht alßbaldt die straffe einbringt, der soll dem Ampt Gerichte zur execution und doppelter straffe fürgestellt werden.

15. Der sehnige Er seh wehr Er wolle, der das Ampt zusammen beruffen leset, soll allemahl 2 m. ablegen.

Vom Eintritt vnd Einkauff im Ampte.

16. Kein Geselle soll alhier zum Meister angenommen werden, Er habe den fünff Jahr gewandert, und von seinem leyten Meister ein Schein seines verhaltens mitbracht.

17. Derselbe Geselle, der alhier das Ampt gewinnen will, soll der vnerfälschten Augspurgischen Confession gemess sein, zuuor bei einem Redlichen Meister alhie zwo Jahr lang aufrecht gedienet und sich wol verhalten haben.

18. Er soll auch seinen Lehr und Geburtsbrieff zur hand, und aufzulegen haben.

19. Ingleichen ehe Er zur Meisterschafft gestatet wirdt und das Ampt gewinnet, soll Er bei Einen Erb. Rachte die Burgerschaft gewinnen, und nebst der Buder und Ober Gewehr seinen vollen Harnisch zue seinem Leibe haben.

20. Darauff soll Er alt herkommen nach sein vorhaben des Ambtes Eltermanne eröffnen, Der dan auff St. Lucastag das Ampt zusammen beruffen, Ihn für demselben erscheinen, und sein gesinnen einbringen lassen soll.

21. Er soll daselbst seiner Ehelichen Herkunft undt Geburt wie auch aufgestandener Lehr Jahre beweiss aufzeigen vnd dabei dem Ampte 1. Engrißchen in die Lade, und 1. Reichstahler zur Kirchen Ordnung und Ehre Gottes entrichten, vnd die erste Eßchung thun.

22. Auff solche forderung soll derselbe Geselle, daserne Er außer dem Ampte sich befreien wolte, bei dem Meister, bei welchem Er zue letzt gearbeitet das Ampt 2 Jahr loß dienen, vnd sonstn keinem andern sich kiesen.

23. In den angelobten dienst Jahren soll Er sich dermaßen verhalten, das Er künfftig nicht zue beschuldigen seh, und die dienst Jahre vor nichtig erlanndt werden mögen.

24. Da Er binnen den zweien gesezten dienst Jahren sich wol verhalten, Soll Er umb vorige seine Eßchung zue wiederholten durch des Amptes Eltermanne das Ampt zusamen beruffen lassen, vnd andermahlige Eßchung thun.

25. Damit man auch seiner gelerneten Kunst ein Meisterstück habe, soll Ihme mit consens E. Erb. Ampt Gerichts von dem Ampte ein Probstück vor gegeben, dazue ein Meister auß dem Ampte zue geordnet werden, bei welchem Er das Crucifix, die Geburt oder Aufferstehung Christi, wie auch sonstn eine Biblische Historiam, oder andere Kunstreiche inuention zum Meisterstück mit seiner hand fertigen, vndt solche innerhalb drei Monath anfangen und endigen, Auch solche außs Rathhaus vns praesentiren, vnd daselbst verbleiben lassen soll.

(Schluß folgt.)

## **Unterthänige supplic der ganzen Compagnie der Commœdianten.**

Verlesen d. 15 Jan. 1668.

WohlEdele Gestrenge, Großachtbare Hoch- und Wohlgelahrte Hoch und Wohlweise, Insonders großgünstige Hochgebietende Herren:

Ew. WohlEdele, Gestrenge Herrn und gunstl. kommen Wir bey antritt dieses neuen Jahres, als worzu wir in schuldigster unterthänigkeit E. HochEdl Raht, den krefftigen Segen, Schutz und Schirmwaldt des Allmechtigen und unwandelbahren Gottes herzinniglich wünschen abermahl demüthigst anzutreten nicht entohnigt seyn; Bevor ab, da uns gar wohl bewust, und annoch in früher gedechtnis ruhet, daß ohne günstigen concession und verlaubung hoher Obrigkeit keiner Compagnie oder andern Künstler, ihr wohl erlernete Kunst, oder fruchtbringende nützliche Commœdien zu præsentiren vergönnet, oder zugelassen. Wann dann WohlEdele, Gestrenge Herrn, wir aniezo mit einer wohl exercirten gesellschaft arriviret, in Willens um nacher Stockholm zu verreisen und hohen Liebhabern durch raren und nie præsentirten Commœdien auf zu warten, dadurch aber wegen des Winters und der Beschwœhrlichen umbreise Verhindert werden. Als gelanget an Ew. Gestr. Herr. und gunst unser aller unterthäniges und flehendliches Bitten, dieselbe geruhen ggl. und mit so hoher Willfahung zu beeguen, daß wir Wiß zu erhalt commodor gelegenheit, unser dienste publice præsentiren mögen, Verhoffen nechst Gott, mit so prächtigen und nützlichen Materien solches abzustatten, daß sowohl E. Edl. Hochweiser Raht, als die Gemeine ein sathsfahmes gnügen darauf schöpfen werden, und Verbleiben

E. WohlEdl. Gestr. Herrl. und ggl.

unterthänige, und gehorsahme Diener.

Die ganze löbliche Compagnie der Commœdianten.

---

## **An Einen WohlEdlen Gestrengen und Hochweisen Rath Der Stadt Riga Unterthänige supplic Der Hochdeutschen Comoedianten.**

Verlesen in Senatu d. 10 May ao. 1672.

WohlEdele, Gestrenge, Großachtbare, Hochgelarte, Hochweise Herren und Große beförderer.

Ew. WohlEdl. Herrl. und GroßAchtbaren Gunsten abermahls durch dieses unterthänig anzulangen, treibet Uns theils unsre gehorsame Schulbigkeit, deñnen selben unterthänig-fleißigsten Dand zu sagen, das Sie unsere Actiones alhier auff zu setzen, uns gnädig Vergönnen wollen, theils unsere Hochbringende Nothwendigkeit E. WohlEdl. Gestr. und GroßAchtbar Herrl. unterthänig flehentlich zu eruchen, die schwehre last so auff Uns ruhet, gnädig zu mildern, und anstadt des Uns aufferlegten Dritten theils, den Vierdten theil



zu geben, auch von jeglicher Person der Zuschauer 3 Mk. gutes gelbes zu nehmen, gnädiglich zu vergönnen, angesehen uns andersfalls, in betrachtung der beschwehrl. Reise, großen Bauunkosten, Wöchentlichen ausgabe und sehr Vielen mühe, nicht einmahl der Dritte theil unserer Einnahmen zu statten kommen würde, und wir also mit höchsten Schaden zu agiren, würden gezwungen sein, sintemahl auch der Stall so unß zu unsern Actionen eingeräumt worden, auf einen solchen hohen Preiß gesetzt, desselbigen zu erlegen, alle Wochen die einnahme von einer ganzen Comoedie kaum gnug fallen würde.

Wie nun in ansehung Unserer Unterthänigen flehentlichen bitte, und billichen begehrens, solches von E. WohlEdl. Gestr. und Herrl. gnädig zu erhalten, wir gar nicht zweiffeln, Also werden Wir solche Hohe Gnade lebens lang zu rühmen, auch mit andächtigen Gebeth und Herzlichen Wunsch vor E. WohlEdl. Gestr. und Herrl. langes leben beständige gesundtheit und glückliche regierung zu verdienen, unß allezeit angelegen sein lassen.

Euer WohlEdl. Gestr. und Großachtbaren Herrl.  
unterthänig Gehorsame Diener  
Die Hochdeutschen Comoedianten.

## Notizen.

Der Rechenschaftsbericht des Hilfsvereins der Handlungscommis in Riga pro 1888/89 weist zum März 1889 735 Mitglieder auf; das Kapital des Vereins stellte sich auf 122005 Rbl. 7 Kop., dasjenige der Wittwen- und Waisenstiftung des Vereins auf 78682 Rbl. 32 Kop. An Unterstützungen in verschiedener Form sind im Vereinsjahre 1888/89 gezahlt worden 7435 Rbl. 39 Kop.

Der XI. Jahresbericht des Rigaer Nacht-Club für 1889 beziffert die Mitgliederzahl am Schluß des Jahres 1889 auf 230, gegen 235 im Vorjahre. Größere Vereinsvergünigungen haben während des Jahres 1889 nicht stattgefunden. Dafür ist die Frequenz der Versammlungen, des Hafens und der Segelfahrten wesentlich gestiegen; so beispielsweise die Frequenz der Fahrten auf die Ziffer von 511, gegen 388 im Vorjahr, gestiegen.

Aus dem Berichte des Direktoriums der Rigaer Wittwen- und Waisen-Versorgungsanstalt für 1889 ist hervorzuheben: von den 114 Mitgliedern, welche die Anstalt am 1. Januar 1889 zählte, verlor dieselbe im Laufe des Jahres zwei Mitglieder und ein Mitglied zeigte seinen Austritt an. Neu aufgenommen wurde in die IV. Klasse ein Mitglied. Die Anstalt zählte am 1. Januar 1889 somit 112 Mitglieder, von denen 3 zur I. Klasse, 1 zur II. Klasse, 21 zur III. Klasse, 1 zur II. und III. Klasse und 86 zur IV. Klasse gehören. 6 Mitglieder waren von ferneren Beiträgen zur Kasse befreit. Jahrgelder wurden 1889 an 17 Wittwen gezahlt, von 32 bis 200 Rbl. jährlich, mit in Summa 2800 Rbl. Der Kassenabschluß zum 1. Januar 1890 ergibt ein Grundkapital von 24569 Rbln.

34 Kop., ein Reservekapital von 70696 Rbln. 30 Kop. und ein Mitgliederkonto von 82508 Rbln. 50 Kop., in Summa also ein Kapital von 177774 Rbln. 14 Kop. gegen 186536 Rbl. 48 Kop. im Vorjahr.

Der Jahresbericht des Rigaer lettischen Vereins pro 1889 weist im Ganzen fünf besondere Kommissionen auf; die in dem Verein im vorigen Jahre thätig gewesen sind. Die musikalische Kommission besaß 40 Mitglieder und ein 3876 Rbl. großes Kapital. Die wissenschaftliche Kommission hat sechs Schriftensammlungen herausgegeben und das Museum des Vereins zur Benutzung der Mitglieder vorbereitet; die Bibliothek dieser Kommission enthielt 938, die des Vereins 741 Bände. Die Kommission hat während des ganzen vorigen Jahres 22 Diskutirabende veranstaltet, welche von ca. 3700 (durchschnittlich also von 170) Personen, nur Mitgliedern, besucht worden sind. Den lettischen Studirenden hat die Kommission im vorigen Jahre eine Unterstützung von 800 Rbln. gewährt; ihr Gesamtkapital betrug am Schluß des verfloffenen Jahres 4375 Rbl. — Die Kommission zur Förderung gemeinnütziger volksthümlicher Schriften hat im vorigen Jahre zwei Bücher herausgegeben. — Die Theaterkommission hat 39 Theatervorstellungen veranstaltet, welche im Ganzen von 21705 Personen besucht worden sind und eine Einnahme von 9896 Rbln. 85 Kop. ergeben haben. Unter den aufgeführten 27 Theaterstücken waren zwei lettische Originale. Die Vergnügungskommission hat im vorigen Jahre 15 verschiedene Arrangements veranstaltet und dabei einen Reingewinn von 1136 Rbln. 52 Kop. erzielt. Das von den verstorbenen Remes und Stode dem Verein vermachte Kapital zur Gründung und Erhaltung wohlthätiger, namentlich bildender Anstalten ist im verfloffenen Jahre auf 55803 Rbl. herangewachsen; von einem Theil der Zinsen wird bereits eine, im letzten Semester von 77 Mädchen besuchte Elementarschule auf Hagensberg unterhalten. Ferner sind dem Verein ca. 800 Rbl. zur Stiftung eines, den verstorbenen Seminarlehrer Otto Kronwald ehrenden Denkmals zugegangen. Die Zahl der Mitglieder hat sich im vorigen Jahre auf 987 (gegen 875 das Jahr vorher) beziffert. Das Vereinsvermögen ist im verfloffenen Jahre um 5863 Rbl. 49 Kop. gewachsen und betrug am Schluß des vorigen Jahres 36913 Rbl. 74 Kop.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Friedrich Wilhelm Ferdinand Palanson.

**Dom-K.:** Nikolai Friedrich Poffe. Heinrich Friedrich Gode. Auguste Adele Waude. Dagmar Friederike Albrecht. Helene Wilhelmine Peltmann.

**Jakobi-K.:** Alide Emilie Ottlie Baumann. Elisabeth Anna Auguste Rasch. Adam Jakob Alexander Unlver. Bertha Erna Lilly Siwart. Ella Venita v. Blankenhagen. Ella Karoline Wisting.

**Gertrud-K.:** Wilhelmine Anna Laßmann. Rudolph Julius Richard Seemel. Albert Johann Freedicht. Adelheid Auguste Emsohn. Johann August Ruffsch. Karoline Pauline Dyffe. Anna Marie Olga Adamsohn. Indril Robert Aschmann.

**Jesus-K.:** Rosalie Schwager. Irma Benita Maria Prubb. Ottilie Martha Charlotte Emme. Antonie Australie Stubbe. Johann Gottbelf Klawe. Alfons Wilhelm Heinrich Endrichkeit. Arved David und Martha Dorothea Bosh, Zwillinge. Adam und Emilie Malajet, Zwillinge. Anna Selma Tilling. Wilhelm Jakob Rudolf Swätager. Karl Albert Junt.

**Johannis-K.:** Dore Neumann. Emilie Marie Anna Pauge. Wilhelm Gottfried Kummel. Jenny Dorothea Stuje. Karoline Katalie Alma Schäfer. Ernst Wilhelm Friedrich Kröger. Erna Luise Betty Sakoski. David Ludwig Gustav Rubrneck. Ottilie Elisabeth Melbahr. Anna Marie Libbert. Friedrich Adolf Martinsohn. Johann Heinrich Sahger. Anna Lisette Weiland. Ans Jahn Lischewitz.

**Martins-K.:** Alfred und Adolf Gustav Esser, Zwillinge. Johann Christof Zinnau. Fritz Wilhelm Lohjio. Emma Stahl. Elisabeth Ida Dorothea Dalbing. Robert Egle. Anna Mathilde Mattsohn. Elsa Elisabeth Schwarz. Theodor Edmund Komander.

**Trinitatis-K.:** Robert Karl Mertins. Peter August Preede. Karl Alexander Silling. Jahn Bernhard Reetling. Julius August Andersohn. Anna Amalie Weide. Johann Wilhelm Walter Apft. Andreis Wilhelm Daniel Stitra.

**Pauls-K.:** Jule Elmire Oglio. Louise Johanna Emilie Sak. Lena Kristine Emilie Brandt. Emilie Bertha Lubs. Adelheid Wilhelmine Koch. Martin Alexander Duzmann. Henriette Pauline und Marie Louise Grunwald, Zwillinge.

**Reform. K.:** Friedrich Otto Theodor Bestermann.

### Aufgeboten.

**Petri- u. Dom-K.:** Buchdrucker Johann Heinrich Christian Deutschmann mit Louise Malwine Kunze. Kaufkommis Leonid Jesimow Kolpakow mit Barbara Knast. Buchhalter David Kirsch mit Friederike Katharine Marschütz. Arbeiter Eugen Eduard Gsfeler mit Magdalene Pietrowitsch.

**Jakobi-K.:** Eisenbahnbeamter Hermann Wilhelm Lischudowsky mit Amalie Eichwald. Griseur Nikolai Gottfried Kreimann mit Natalie Johanna Besser. Töpfer Karl Robert Reinhold Blumfeldt mit Karoline Adelheid Schulz, geb. Weinberg. Büchschmied Johann Georg Niklas mit Julie Emma Minuth. Sattlermeister Johann Wieland mit Mathilde Friederike Stolpe.

**Gertrud-K.:** Pandlungskommis Gottfried Andreas Nepsen mit Martha Emilie Sandberg. Polizeibeamter Gustavs Döfelin mit Gewa Nahrre.

**Jesus-K.:** Schuhmacher Karl Friedrich Krenke mit Johanna Karoline Jankowsky. Tischlergesell Otto Rätlinger mit Klara Gröger.

**Johannis-K.:** Arbeiter Peter Valohd mit Anna Elisabeth Masin. Fabrikarbeiter Jahn Krippel mit Grete Brede. Schneider Wilhelm Groß mit Marie Sutis. Beurl. Unteroffizier Jahn Stahl mit Margarethe Mathilde Julianne Baumann. Beurl. Gefreiter Jahn Sakis mit Gewa Jaunfeme. Berabsh. Unteroffizier Jan Berg mit Marie Leimann. Ketenschmied Fedor Michelfohn mit Emilie Auguste Lemke. Buschwächter Karl Gottfried Friedenberg mit Anna Behrjugeem. Arbeiter Karl Nisin mit Margarethe Ansohn.

**Martius-K.:** Schlosser Woldemar Weiskensfeld mit Karlina Emilisch, gen. Sandmann. Arbeiter Jeshab Sider mit Bille Laube. Färber Karl Juliusainen mit Pibse Apse.

**Trinitatis-K.:** Arnerneel Peter Drauding mit Elisabeth Pihn. Gummiarbeiter Hans Philipp Hermann Hanschkinewitz mit Anna Mathilde Griks.

**Pauls-K.:** Eisenbahnbeamter Fritz Pleskau mit Karoline Woblfahrt. Schlosser Jakob Schafel mit Emma Kantin. Maschineningenieur Hermann Alexander Gehring mit Pauline Pinnis.

**Reform. K.:** Förster in Ringenberg August Friedrich Schulz mit Emma Johanna Louise Krebs.

### Begraben.

**Petri-K.:** Johanna Dorothea Barbara Knorr, geb. Bindemann, im 91. J. Buchbändler Rudolph Friedrich Kallin, 40 J. Eduard Christ, Weinberg, 23 J. Marie Elfriede Sternberg, 8 W.

**Dom.-K.:** Anna Karoline Erna Glähmann, 4 M. Gertrud Karoline Geiß, geb. Schulz, 75 J. Berner Karl Jakob Eiling, 4 J.

**Jakobi.-K.:** Wittfrau Johanna Margarethe Bläse, geb. Herrmann, 81 J. Generalmajor Georg Reinhold Baron Uexküll-Güldenband, 66 J. Frau Sophie Elisabeth Barbara Osterlade, geb. Kollat, 71 J. Karl Friedrich Johann Pabst, 9 J.

**Gertrud.-K.:** Fuhrmann Karl Aulin, 29 J. Frau Emma Dorothea Gollbeck, geb. Berrniet, 64 J.

**Jesus.-K.:** Eduard Kristap Andrejs Klavin, im 11. J. Lucie Alexandra Katharine Isfange. Katharina Dorothea Dunkel, 67 J. Boldemar Irvod Anstift, 40 J. Karl Albert Funt, 2 L. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 14. bis zum 21. August 13 Verstorbene.

**Johannis.-K.:** Emma Julie Sallohd, 1 J. Anna Nigle, geb. Brummernmann, 35 J. Klide Johanna Gulhof, 9 W. Richard Rebberg, im 10. J. Arbeiter Laur Staweschk, 47 J. Jubile Karline Jureel, im 8. M. Anna Dreiblatt, geb. Behrfin, 56 J. Arthur Andreas Ohfolin, im 2. J. Emilie Dorothea Silbert, 8 J. Marie Bumber, 78 J. Anna Umanbreede, geb. Evehls, 49 J. Wittwe Elisabeth Keepin, 64 J. Marie Gröbste, 2 J. Todtgeb. Sohn Kahrklin. Jahn Theodor Pabehrfin, 9 M. Friedrich Theodor Rohm, im 3. J. Wittwe Luise Pöhdneck, 56 J. Fritz Ullmann, gen. Rusikant, im 26. J. Arbeiter Johann Sessel, 57 J. Eduard Neumann, 5 J. Minna Emilie Scheier, 15 J. Dore Neumann, 6 L. Luise Marie Julie Legdin, 4 M. Peter August Bagunt, 8 J. Martha Sey, 3 M. Wittwe Anna Mastow, 90 J. Grete Elm, im 10. M. Fabrikarbeiter Kristof Brauer, 58 J. Karoline Emilie Pankof, im 3. J. Todtgeb. Tochter Alfsnit. Todtgeb. Sohn Kahrklin.

**Martius.-K.:** Weber Georg Wilhelm Ohfoling, 71 J. Martha Petrau, im 2. J. Johanna Gottliche Schreiffeld, im 4. J. Johann Alfons Sahberg, im 4. J. Maurerpolier Christian Gottlieb Ewald, 30 J.

**Trinitatis.-K.:** Mathilde Martha Alms, 7 J. Kaspar Karl Bernard, 12 J.

**Pauls.-K.:** Jahnis Grünberg, 3 J. Jahnis Schönderg, 9 J. Katharine Ohfolin, 78 J. Anna Grünberg, 7 J. Ernst Eduard Pabst, 6 J.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 6. bis zum 20. August 7 Verstorbene.

**Reform. K.:** Frau Rabine Elisabeth Riisch, geb. Dedert, 47 J.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 12. bis zum 18. August 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Peterb. Vorst.	In der West. Vorst.	In der Mit. Vorst.	Düne Angeb. d. Stib.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	mtl.	wbl.	zus.
Typhus exanth. . . . .	—	—	—	1	—	—	1	1
Dysenterie . . . . .	1	12	11	3	2	13	16	29
Scarlatina . . . . .	—	—	2	1	—	1	2	3
Morbilli . . . . .	—	2	5	—	—	3	4	7
Diphtheritis vera . . . .	—	—	2	—	—	1	1	2
<b>zusammen</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>20</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>18</b>	<b>24</b>	<b>42</b>

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 23 Августа 1890.

Druck von W. F. Häder in Riga.

Die nächste Nummer der **Rigaschen Stadtblätter** erscheint **Freitag den 31. August 1890.**

# Rigasche Stadtblätter.

Nr. 35.

Freitag den 31. August.

1890.

(81. Jahrgang.)

---

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

---

## Der Contrefaher vund Mahler Schragenn.

(Schluß.)

26. Wan das Meisterstück gefertigt, soll Er widerumb das Amt durch den Elterman beruffen lassen und in des Amptes Gegenwart dasselbe Meisterstück aufweisen und drüber erkennen lassen.

27. Bei solcher Aufweisung, vnd wan das Meisterstück vor genugsamb erland wirdt, soll Er zum eintritt 120 m. vnd 36 m. zur kirchen Ordnung und Ehren Gottes entrichten, dabei auch den Amtsbrüdern und Schwestern bei einer Tonnen Bier eine Mahlzeit, welche nicht über 7 Thlr. sein soll, thuen.

28. Von den 120 m. soll das Amt die Helffte als 60 m. zum vorrath Korn dafür zue schaffen in der Laden legen, die andere helffte aber nehmlich 60 m. nebst 36 m. Kirchen Ordnungsgelder dem Küster zustellen, vnd sich gebühlich quittiren lassen.

29. Da auch einer die obgesetzte zwene dienst Jahre nicht außdienen vnd gleichwohl außershalb dem Ampte sich beheurathen welte, Derselbe soll für ieder Jahr 40. Thaler, die helffte dem Amtgerichte, die andere dem Ampte in der Laden erstatten, Jedoch da derselb etwas redliches gelernet, und seine Jahre erreicht, stehet alsdan leidlicher mit Ihme zue verfahren.

30. Eines Meisters Sohn, der hie geboren, diese Kunst auch hier oder anderswo gelernet hat, soll hie zum Meister nicht aufgenommen werden, Er habe dan 3. Jahr in frembden Landen sich versucht gehabt; Wann solches zue erweisen, soll Er aufgenommen vnd wie oben berürt der 120 m. entfreiet sein; Das Prob vnd Meisterstück vnd 36 m. zur Kirchen Ordnung nebst 7. Thaler beileussiger Kosten sollen von Ihme entrichtet werden.

31. Gleicher Freiheit sollen der Meister Wittwen und Töchter, wenn ein Gesell dieses Ambtes sich mit Ihnen beheurathet, genießen, Vnd Ihrentwegen der Dienst Jahren, wie auch die helffte der 120 m. erlassen, Die Kirchen Ordnungsgelder und Mahlzeit aber zue erlegen vnd zu thuen schuldig sein.

32. Keiner aber soll eine berüchtigte Persohn, vnd die der Gildstuden nicht würdig zur Ehe nehmen, bei verlust des Amptes.

33. Ein frembder unbescholtener Meister welcher anderstwo sein eigen feur und Rauch gehabt, vnd sich hie zue setzen begert, Der soll nebst gewinnung der Burgerschaft vnd verfertigung des Meisterstücks 49 m. zur KirchenOrdnung, vnd 300 m. zum einkauff entrichten, vnd anderer Vnkosten entfreiet sein, mit welchen gelde das Ambt vermüge 28. Articuls sich zue verhalten schuldigt seinn.

#### Von Lehr Jungen.

34. Kein Meister soll einen Lehr Jungen zur Lehre annehmen er habe dan seinen beschworenen Geburtsbrieff auf zue zeigen.

35. Welcher auch einen Jungen annehmen will, soll Ihn erstlich ein Wochen fünff probieren, vnd da Er ihn vollkommenen zue behalten gedenket, Soll Er nach außgang der fünff wochen Ihn vor dem Ampte in gegenwart der sämptlichen Meister für offener Läden auf bürgen handt vndt Sechs Jahr annehmen und einschreiben lassen, Dafür soll der Junge zur Ehre Gottes und der Kirchen Ordnung 1. Reichstahler, vndt in des Ambtes Läden auch 15. m. entrichten.

36. Es soll kein Meister im Ampte mehr als zwene Jungen zugleich halten, Vnd wan einer von den beiden auf das letzte ein Jahr außgedient, als dan den dritten erst annehmen.

37. Wan auch ein Jung außgedient, soll Er gleicher gestalt von dem Meister in gegenwart des ganzen Amptes seiner Bürgen und offener Läden außgeschrieben und zum Gesellen erklehret werden, vnd wieder der Kirchen Ordnung 1 Vngr. und in der Läden auch 1. Vngr. erlegen.

38. Es soll aber derselbige nach außschreibung bei den selbigen Meister noch ein Jahr umb gebührlichen wochen lohn arbeiten, und darnach wandern bei Pßn 30. m.

39. Deßen soll das Ambt demselbigen Jungen wan ers begehrt seinen Lehrbrieff ertheilen.

40. Würde aber ein Junge in obgesetzten Jahren nicht redlich sich verhalten, oder auch weglauffens deßen Bürgen sollen dem Meister die Kost, doch auf moderation der Amptsherrn zahlen und den erweißlichen schaden erstaten.

41. Sonsten soll ein entlauffener Junge durch hülffe der Obrigkeit wieder gehohlet werden, da Er dan (woserne es mit wißen der Amptsherrn nicht abgehandelt wirdt) von newem lernen, und die vorige zeit so lange er beim Meister gewesen, nicht gerechnet werden.

42. Kehrete Er aber sich freiwillig wieder, so stehet leidlicher mit Ihme zu verfahren.

43. Da auch ein Meister selber wieder einen oder den andern dieser articull handeln würde, soll Er in 30. m. straff verfallen sein.

#### Von Gesellen.

44. Ein Geselle welcher von einem Meister verschrieben, oder anderweit herein verschafft, sol gerade zue demselbigen einziehen.

45. Welcher aber gewandert kombt, mag zue welchen Meister Er will einziehen, Der Ihme dan vñ 14. tage ansehnlich arbeit schaffen soll.

46. In der wochen soll kein Geselle ohne erheblichen vñrsachen vorm Sontage vom Meister oder Meisterin vñrlaub und Abscheid nehmen.

47. Der Geselle welcher von seinem Meister ohne vñrsach vñrlaub genommen, soll alhier nicht wieder arbeiten, Sondern wandern an einem andern orth, Welcher Meister solchen hie befördern wolte, soll zur straffe 60 m. erlegen.

48. Giebet aber ein Meister dem Gesellen seinen abscheidt, derselbe hat hie bei welchem Er will, frei zue arbeiten.

49. Würde auch ein Geselle heimlich dauon ziehen, dem soll nachgeschriben, auch der sachen beschaffenheit nach für unredlich gehalten, und des Amtes hinführo nicht würdig geachtet werden.

50. Solte auch einer gescholten und getrieben werden, solches soll der treiber wahr machen, oder da der getriebener seine vñschuld selber darthuen wolte, Soll der treiber die Vñkosten (welche er vorhin verbürgen soll) Ihme erstaten und dazue in des Ampt Gerichtes straffe verfallen sein.

51. Wegen der Gesellen wochenlohn werden die Meistere, der zeit vñ gelegenheit, auch eines ieglichen erspürten geschicklichkeit nach mit Ihnen sich zue vergleichen wißen.

Von des Amptes vñdt eines ieden gebühlich verhalten.

52. Niemandt soll des andern Gesellen oder Jungen durch einigertel mittel ober wege, wie solches auch nahmen haben mag, abspennig machen und an sich ziehen bei Poen 20. m.

53. Gleicher welse soll auch keiner in des andern Arbeit fallen und weder durch sich selbstn noch die seinen hinderlistig schaden in der Nahrung zue fügen bei Straffe 30. m., so offte einer dawieder gehandelt betroffen würde.

54. Woferne aber einer daselbe, so er auf sich genommen, wegen Vielheit anderer arbeit in gesetzter Zeit nicht verfertigen kente, vñd also die Leute vergeblich aufhielte, So soll ein ander Meister mit vorwißen der Ambtherrn die arbeit anzunehmen befugt sein.

55. Daserne Klage und beschwehr wegen bösen arbeit, oder auch übernahmēs halber vorfiel und es großer importanz, solches sollen die Ambtherrn richten, In leichten und geringen sachen des Amtes Eltermann eß schlichten.

56. Kein Geselle, viel weniger ein Junge oder ein fremder ankömmling unterstehen dem Ampte zum vorsang auff eigene handt hie zue arbeiten, oder Ihre arbeit feil zue halten, bei verlust der stücke und straff 60. m.

57. Es soll keiner von Meister und Gesellen sich unterstehen nakete bilder ohne verdeck oder vorhand, viel weiniger andere verdeckte und zue iemands schimpff und unehren inuentirte bilder zue mahlen und feil zue halten bei hoher willkührlicher straffe.

### Von Krankheit, Ehre und Leichbegängnis.

58. Einem kranken Meister oder auch einer Witwen, die keine Gesellen haben, sollen die andere Meistere, welche alßdan ohne schaden das beste thun können, zue hülffe kommen, und Sie entsetzen bei straffe 20. m.

59. Wan auch nach dem willen Gottes ein Meister, Frau oder dero Kinder, Geselle oder Lehr Junge von dieser welt scheidet, Sollen alßdan die Meistere, Frauen, Jungfrauen vnd Gesellen im fal sie nicht durch ehafften verhindert worden, zur Begräbnis und der Leiche folgen bei Poen 6. m. Des soll der jüngste Meister die Meistere und Frauen, Der elteste Geselle aber seine Mitbrüder und Schwestern dazue beruffen bei Poen 12. m.

60. Da auch ein Geselle oder Junge in Leibes schwachheit gerieten, und kein vermügen betten, demselben soll des Ambtes Elterman Pflege und wartung bestellen, gute ansicht auf dieselbe thun lassen und die notturfft auß des Ambtes Laden reichen und zahlen bei Poen 20. m.

### Von den Wittwen und Waisen.

61. Wan ein Meister verstürbet, soll dessen Witwe das Trauer Jahr über das Handwerk frei gebrauchen, Nach vergangenem Trauer Jahr soll dieselbe, ob sie ferner bei dem Ampte bleiben wolle oder nicht dem Elterman des Amptes es eröffnen.

62. Wehre sie nicht weiter es zue gebrauchen gesinnet, auch mit Mannlichem Geschlecht nicht beerbet, soll Sie das Amt niederlegen und nicht mehr gebrauchen.

63. Da Sie aber mit Mannlichem Geschlecht beerbet und nachgeblieben und wieder umb zue beheurathen kein lust hette, Sol ihr frei stehen, das werdt so lange es Ihr geliebet zu treiben, Des soll das Amt umb abbruch der Nahrung verhütung willen, Sie mit tauglichen Gesellen versehen, Aber keinen Bönhasen zue halten gestaten bei straffe 30. m.

64. Würde auch eine Witwe in Ihrem TraurJahre sich ehrlich und woll verhalten, und mit einem aufrichtigen Gesellen dieses Amptes sich wieder umb befreien, demselbigen sollen der Meister Kinder gleich die Dienst Jahre und die 180 m. erlassen sein.

65. Beheurate sie sich außershalb dem Ampte oder mit einem der etwa der kunst gemess, aber des Amptes nicht würdig, Sollen Sie beide auß dem Ampte gesetzt, und dieser Kunst nicht mehr zue gebrauchen Ihnen untersagt sein bei Poen 50 m.

66. Würde aber eine Witwe dieses Amptes mit einem zwar dächtigen und ehrlichen Gesellen dieser kunst sich Ehelich vertrauten und in der freie mit ein ander nicht zum ehren verhalten, sollen Sie ebenmäßig beide auß dem Ampte gewiesen werden bei Poen 40 m.

67. Wan auch Waisen vorhanden, dero Eltern beiderseits im Ampte verstorben, soll, der das Amt gewinnen will sich desshalb auch mit Ihnen abfinden, und zum abtrage eine erkentnis aber nicht höher alsß von 240 m. denselben zukommen lassen.



Tröpflein Regens vom Himmel gefallen, daß Erdbreich auch mit allen kleinen Strömen, Brunnen und Morasten so aufgetrocknet, daß Pferde und Viehe an vielen Orten nicht zu trinken finden können und mancher bey einer halben, ja ganzen Meilen, auch wohl weiter wasser holen und suchen müßen, darzu die Wälder, Büsche und Birsen mit allen denen aufgetrockneten Morastörtern dergestalt theilß durch Verwahrlosung der selbst landes Bauren, sonderlich der Nachthüter, als auch Nachtreisenden, so hin und wieder nachtfenr unbekütsam gehalten, entzündet worden, daß kein Orth zu finden, welcher im Lande nicht allerwegen, auch meist die Moraste selbst dadurch aufgebrant, und gar kläglich und Erbschädlich verdorben worden, wozu denn auch noch, umb unser überhäufften Mißthaten willen, auch dieses kommen, daß durch schreckliche Nordbrennerey daß halbe beste Theill der Stadt Riga mit zwey schönen Kirchen, als St. Peters und St. Johannis bey einem zugleich erhobenen Großen Winde inner wenig zeit und stunden medio may erbärmlich aufgebrant, und dadurch dem Adel und landtMann, der Jahre vorher zeit gehalten legation zwischen uns und den Russen wegen des dabey erregten großen Schreckens vor dem Moscowiter, maßen derselbe mit einem Großen Volcke auff den heinen unsern des Landes Grenzen stand, wie Rotorisch, alle daß seinige an mobilien nach Riga eingeflüchtet, zu großem Schaden und Verlust meistentheils, sonderlich die der Nordbrandt betroffen, auffgaugen und zu Asche worden, und deswegen Landt und Stadt in Vollen Ängsten, schweren bekümmerniß und Sorgfalt noch dabey gestanden, in anerkennung, daß man noch auch wegen der Nordbrenner, ob schon derer 2 ihren Verdiensten Lohn bekommen, und vor der Stadt Riga justificiret, in Höchster sorge und furcht stehen müßen, wie Ihrem Vorhaben nach, auch die übrige Helffte der Stadt Riga, ja endlich auch alle Adelige hoffe im Lande eingekäschert, und in Feuersnoth dergestalt durch solche böse leute und die dazu von unsern Feinden, der Nordbrenner eigenen Aussage nach gleichsam bedungen und ertauscht worden, möchten gesehet und gebracht werden, Bey wehrenden solchen kläglichen und Jämmerlichen Verlauffe und da man gesehen, daß dies alles unser Feinde anstifften gewesen undt wo Wir uns nicht zeitig vorsehen möchten, selbe uns wohl gar Plötzlich überfallen und daß gar auß mit uns machen möchten, also billig vigillant zu sehn uns sonderlich obgelegen.“

### Lübedische Lagerplätze.

Die „Mittheilungen des Vereins für Lübedische Geschichte und Alterthumskunde“ bringen seit einiger Zeit schon eine Reihe von Aufsätzen über „Lübedische Häusernamen nebst Beiträgen zur Geschichte einzelner Häuser“ von Dr. W. Brehmer. In dem eben ausgegebenen 4. Hefte (März-Juni 1890) dieser „Mittheilungen“ berichtet Dr. Brehmer über die Lagerplätze und Prähme an der Trave. Da auch Riga dort einen Lagerplatz und einen besondern Prähm zum Laden und Löschen hatte, so sei hier das darauf Bezügliche aus Dr. Brehmers Aufsatz angeführt.

Von Krankheit, Thor und Reichthum.

Zahlen der		Zahlen der	
erkrankt.	exanth.	erkrankt.	exanth.
genesen.		genesen.	
verstorben.		verstorben.	
erkrankt.	Typhus	erkrankt.	Typhus
genesen.	abdo-	genesen.	abdo-
verstorben.	minal.	verstorben.	minal.
erkrankt.	recur.	erkrankt.	recur.
genesen.		genesen.	
verstorben.		verstorben.	
erkrankt.	Lyaen-	erkrankt.	Lyaen-
genesen.	terle.	genesen.	terle.
verstorben.		verstorben.	
erkrankt.	Inter-	erkrankt.	Inter-
genesen.	mitus.	genesen.	mitus.
verstorben.		verstorben.	

68. Inmittlest sollen Witwe und Waisen in der Arbeit außrecht billig und gebührlich sich verhalten, darauff der Elterman gute aufficht haben, auch mit rath und that beforderlich sein, und Sie in billigem vertreten helfen bei Poen 20 m.

69. Deßen soll der zue iederzeit gekorener Ampts Elterman alle Jahr auff Michaelis dem Amptherrn von allen Einkünfften bei seinem Eide, mit benennung Jahres, Monats, tages der verbrechenden Persohnen und der sachen an sich selbst, richtige Rechnung thuen Vnd der gehobenen Kirchen Ordnungsgelder, das Sie richtig außgelehret quitung auffzeigen, Vnd dan die halben Straffegelder dem Amptherrn zur Stadt besten entrichten, Die andere helffte aber zue des Amptes besten in der Laden legen.

70. Vndt damit dieß Ampt auch wachsen und zur gewunschter ersprißlichkeit gelangen müge, soll es umb so viel williger der Kirchen Ordnung unuerfelschter Augspurgischen Confession Jarlichen auf Michaeli 18. m. entrichten, und da legen sich quitiren lassen.

71. Zu allem diesem behalten wir Vns beuor diesen Schragen nach zeit und gelegenheit zue mindern und zue mehrern.

Byrkundlich mit unsern StadtIngesiegell wißentlich bekrefftigen lassen.

Datum Riga d. 2. Nouembris Anno 1638.

Melchior Fuchs. Secretarius.

### **Theurung und Hungers-Noht in Lieffland.**

Anno 1601. Ist der Herbst und Winter in Lieffland eine grosse Theurung eingefallen, daß auch viel Vold Hungers gestorben. Ja bey Hauffen ist das arme Vold teutsch und unteutsch nach Riga gekommen sich des Hungers zu erretten, welche zum Theil wegen der großen Kälte und Hunger hin und wieder in und außer der Stad niedergefallen und gestorben, die man mit Wagen häufig hat müssen ausführen und sind auff St. Jürgens-hoff auf dem Sandberg begraben worden. Ja man hat gesehen, daß wenn ein Laß hinausgeführt, sind sie häufig zugefallen, das todte Laß getheilet und gezeßen; und obwohl E. E. Raht eine Rüge bei St. Jürgenshoff bauen lassen, da sie möchten mit Wärme und Speise erhalten werden, haben sie doch da nicht bleiben wollen, sondern allezeit nach der Stadt gelauffen. Damahls hat das Last Malz gegolten 120 biß 130 Reichsthaler, Ein Last Hering 120 Reichsthlr.; ein Los Weizen 4 Thlr., 1 Los Erbsen 3 Thlr., 1 Stoff Bier 18 à 24 gr. rigisch, 1 Los Roggen 12 biß 15 m. rigisch.

Anno 1697. Ist hier im Lande so wohl als in der Nachbarschaft eine so große Theurung und Hungers-Noht entstanden, daß bey Tausenden ihre Zuflucht nach Riga genommen und aus comiseration auf Anordnung E. WohlEdl. Rahts von den Vorstehern des Hospitals mit Brodt und andern Lebens-Mitteln sind zur Genüge versorget und unterhalten, ja noch auff ihrer Rückkehr nach Verschaffenheit ihrer Reise reichlich versehen worden.

## Aus „Meister Stephans Schachbuch“.

Nach dem einzigen erhaltenen Exemplar der Lübecker Stadtbibliothek herausgegeben von W. Schüter in Dorpat. Norden und Leipzig 1889.

Tert vers 2125—2145.

Ein Exempel dat en here leet sin hūs  
dale breken van othmodicheit.

To rome was en de het publius  
De leet von stene maken en hūes,  
Dat was grōt vnde land  
Unde wyt was sin umme gand.  
Do dat hūs ghemaket was  
Bland vor glesuret also eyn glas  
He sach de anderen hūse vordrudet  
Unde sin hūs hoghe vyve rucket  
Unde sach finer druppen valle  
Komen vyve de anderen alle  
He sprod, id were vil groet vnere,  
Dat myn castel hoeger were  
Den is de anderen hūse see  
Tys recht dat is des suluen ghee.  
To hant leet he sinen voemoet gliden  
Unde leet fines hūses tinnen aff sniden.  
Albus bleuen al ghesike  
Beyde arm vnde rise  
In eren woningen beseten.  
Dyt bispel schalku nicht vor gheten,  
Jo du othmodiger bist  
Jo dyn ere groter is.

Uebersetzung.

Wie ein Herr aus Demuth sein Haus  
abbrechen ließ.

Der Römer Publius einmal  
Ein Haus von Stein zu bauen befaß,  
Das war groß und lang,  
Geräumig war sein Vögangang.  
Als nun das Haus war aufgeführt  
So spiegelblank wie Glas gläht,  
Erschienen die andern Häuser klein,  
Hoch ragte stolz sein Haus allein.  
Er sah dessen Tropfen fallen  
Auf die Dächer den andern allen.  
„Schlecht,“ sprach er, „stünd's um meine

Ehre,  
Wenn meine Feste höher wäre,  
Als jedes Andern Haus zu sehn.  
Das muß ich selber eingestehn.“ —  
Flugs sandt' er seinen Stolz von binnen,  
Ließ brechen seines Hauses Zinnen,  
Da mußten sich wieder gleichen  
Die Häuser der Armen und Reichen;  
Sie wohnten ohne Stolz und Reid.  
Am Beispiel merke jederzeit:  
Je reicher Du an Demuth bist,  
Je größer Deine Ehre ist.

## Notizen.

Die lettische Spar- und Vorschußkasse in Riga hat im vorigen Jahre einen Umsatz von 345610 Rbln. (um 161038 Rbl. mehr als das Jahr vorher) gehabt; die Bilanz ist von 68790 Rbln. auf 89261 Rbl. angewachsen, das Reservekapital von 12678 Rbln. auf 13583 Rbl. Nach Abzug aller Ausgaben hat die Kasse im vorigen Jahre einen Reinertrag von 1437 Rbln. erzielt, von welcher Summe statutenmäßig 10 % zum Reservekapital zugeschlagen und die übrigen 90 % den Mitgliedern als Dividende (die diesmal 12 % ausmacht) ausbezahlt sind. Die Zahl der Mitglieder ist von 336 auf 376 gestiegen.

Der Rigaer lettische Wohltätigkeitsverein hat im verflossenen Jahre 7765 Rbl. eingenommen und 7069 Rbl. ausgegeben. Das bewegliche und unbewegliche Vereinsgut hat sich im vorigen Jahre auf 25979 Rbl. belaufen; nach Abzug der auf dem Verein ruhenden Schuld von 7213 Rbln. ist das gegenwärtige reine Vereinsvermögen auf 18765 Rbl. zu schätzen. Der Verein unterstützt eine mehrklassige Töchterschule und eine Volksschule, welche im Ganzen im vorigen Jahre 3650 Rbl. 13 Kop. eingenommen. Verausgabt wurden 3700 Rbl. 17 Kop. Der Reingewinn betrug unter Berücksichtigung des vorjährigen Saldo 66 Rbl. 81 Kop.

**Lauf Ausweis des Firmen-Registers steuern im Jahre 1890 von den in Riga handelnden Kaufleuten 221 zur ersten und 773 zur zweiten Gilde.**

Vom Herrn Livländischen Gouverneur ist der Rigascher Bürger-  
officiant Elise Greve gestattet worden, ein Stellenvermittlung-  
bureau ohne Pension für Gouvernanten, Bonnen und Diensthofen  
in Riga im Hause Nr. 4 an der Malerstraße zu eröffnen.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Emma Alexandra Murr. Alice Bertha Kreek. Anna Dorothea  
Puchert. Ernst Eduard Dizzi Polm. Karl Robert Burewisch. Herbert Erich  
James Walter.

**Dom-K.:** Egbert Wolfgang Schwarz. Erich Ignatius Stuger. Jakob  
Ulrich Theodor Rump. Hildegard Vera Idalie Samwick. Emilie Edith Seelig.

**Jakobi-K.:** Olga Wilhelmine Eveline Bittenburg. Ida Emilie Martha  
Kurzbaum. Alexander Friedrich Michael Mähl. Elvire Karoline Wied.

**Gertrud-K.:** Emma Marie Ludmilla Jurewitsch. Karl Woldegar  
Egud. Johanna Margaretha Thalberg. Martin Rudolph Ruff. Johann  
Björk Ubban. Alexander Wärrin. Karoline Justine Libda. Anna Lisette  
Bette. Elisabeth Ottilie Jakobsohn. Karl Magnus Alfred Pihlis. Kaspar  
Eduard Sibbart. Herbert Karl Leon Ditzmann. Alexander Jakob Pinz. Peter  
Paul Dambekahn.

**Jesus-K.:** Oskar Ludwig Ischusche. Alexander Wilhelm Roddard.  
Emma Alexandra Marie Mathilde Janderis. Anna Mathilde Jannissohn.  
Selma Johanna Rosalie Bennaufsch. Peter Paul Strasdin. Emilie Selma  
Friedrichsohn. Alide Anna Dreving. Karoline Natalie Upiht. Karl Enning.  
Olga Rittberger.

**Johannis-K.:** Karl Adolf Blehse. Berthold Richard Lom. Elwine  
Olga Isht. Wilhelm Woldegar Samuel Döfollin. Willy Marie Wilhelmine  
Schilinski. Heinrich Alexander Felsneel. Lisette Margarethe Natalie Pohl.  
Fritz Karl Ludwig Nebst. Anna Mathilde Pahl. Johann Nikolai Arthur  
Biering. Eduard Indrik Napiinski. Robert Johann Otto Grofch. Alwine  
Margarethe Hartmann. Hein Robert Poble. Leontine Emilie Anna Klawin.

**Martius-K.:** Adolf Theodor Kreuzberg. Jann Elsin. Elvira Emilie  
Edith Sasse. Erich Robert Salup. Emilie Katrine Peepe. Olga Emilie  
Uhdre. Louise Marie Annette Bennaufsch. Anna Dorothea Elisabeth Behrfin.

**Pauls-K.:** Eduard Karl Dokter. Theodor Konrad Zaune. Martha  
Rosalie Ruff. Richard Ruhnke. Karl Martin Stubbe.

**Reform-K.:** Elisabeth Vera Gunk. Karl Vincent Sponberg. Franz  
Julius Alexander Zimmermann.

### Aufgebeten.

**Petri- u. Dom-K.:** Förster in Neu-Karrishof Matthias Emil Anders  
mit Anna Jungmeister. Pinterer Karl Ernst Butke mit Anna Alide Jansohn,  
gen. Johannsohn. Kellner Christoph Eduard Beck mit Amanda Hermanintyor,  
gen. Sarelin.

**Jakobi-K.:** Maschinist Johann Pihlis mit Sophie Wilhelmine Balzer.  
Erpeditör Oskar Waldau mit Marie Weidemann. Tischler Emil Frischfeld  
mit Anna Rusin. Zimmerpolier Jakob Gustav Krimberg mit Pauline Preiß,  
geb. Jäginis. Maler Jahn Gyllballo mit Mari Eid. Tischler Leonhard  
Theophil Wagner mit Hermine Marie Amalie Carlswich.

**Gertrud-K.:** Baufchlosser Theodor Karl Mey mit Marie Emilie Witt.  
Maurer Jahnis Pihlats mit Dore Grubbin. Drechsler Kristap Schmidt mit  
Dore Pauline Dumps. Restaurateur Jannis Rewin mit Emilie Annette  
Griebel. Dwornik Ans Bugowich mit Anna Rudfit. Töpfergesell Otto Julius  
Bernhard Stegmann mit Charlotte Anna Zimmermann, gen. Jndser. Fuhr-  
mannswirth Brenz Waple mit Anna Berklis.

**Jesus-K.:** Gärtner Jahn Ballob mit Anna Jibul. Kahrlis Krippenh mit Pihse Bennauf. Maurergefell Karl Alexander Lorkenjohn mit Amalie Karoline Gauberer. Kaufmann Wilhelm Dump mit Dorothea Krupming. Arbeiter Eduard Ludwig Bauer mit Dahrte Rudup (Strudup).

**Johannis-K.:** Arnold Kronet mit Pihse Gail. Arbeiter Wilhelm Morgenstern mit Lawise Meier. Tischlergefell Julius Wohlgenut mit Anna Gudowih, geb. Dhsol. Schmied Rudolf Jannjohn, gen. Anderjohn, mit Pihse Pelzkan.

**Martins-K.:** Joseph Balintinos mit Katharina Aleut. Tischler Kristop Schmidt mit Marie Peterkalm.

**Pauls-K.:** Schreiber Julius Tiesen mit Anna Thoren. Schmied Jeannot Sommer mit Marie Klingenberg, geb. Savelow.

### Begraben.

**Dom-K.:** Fräulein Malwine Pyronimus, 45 J. Martin Gallerewih, 23 J. Bruno Christian Edgar Dihymann, im 2. J. Edgar Wollgang Friedrich Deubner, im 7. J. Emma Balzuweit, 24 J. Johann Karl Franke, 74 J.

**Jakobi-K.:** Frau Ida Schnoor, geb. Polst, 28 J. Alfred von Redelin, 21 J. Pauline Sophie Thomson, 4 J.

**Gertrud-K.:** Alexander Babrtin, am 2. L. Tapezirergefell Friedrich Robert Sperling, 28 J. Jungfrau Emma Elisabeth Deine, im 21. J. Wittwe Marie Billmann, geb. Balobd, 87 J.

**Johannis-K.:** Arbeiter Friz Mosus (Pecht), im 58. J. Jenny Marie Ufel (Dhsel), 5 M. Johann Balmann, im 16. J. Luise Karoline Johanna Polström, 7 M. Martin Peter Birkbahn, 4 J.

**Martins-K.:** August Saulist, im 6. J. Wittwe Dahrte Kabrklin, 75 J. Zephad Indrik Gail, 6 M. Ottilie Minna Rosenthal, 1 L. Heinrich Zulus Nikolai Schreiffeld, im 10. M. Hedwig Emilie Laßkin, gen. Lagding, 73 J. Wittwe Hedwig Putnin, 83 J.

**Pauls-K.:** Mar Adolph Friedrich Koch, 2 J.

**St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 21. bis zum 28. August 18 Verstorbene.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 20. bis zum 27. August 4 Verstorbene.

### Wochenbericht

über die in der Zeit vom 19. bis zum 25. August 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petersb. Vorst.	In der Mosk. Vorst.	In der Mitt. Vorst.	Ohne Angabe d. Stb.	zusammen		
	Verf.	Verf.	Verf.	Verf.	Verf.	mit.	wel.	zus.
Typhus abdominal. . . . .	—	2	1	1	2	5	1	6
Dysenterie . . . . .	3	8	3	2	—	5	11	16
Scarlatina . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Morbilli . . . . .	—	2	5	1	—	5	3	8
Diphtheritis vera . . . . .	—	—	1	—	1	—	2	2
Scarlatina u. Diphtheritis vera	—	1	—	—	—	—	1	1
Ohne Angabe der Krankheit .	—	—	1	1	—	1	1	2
<b>zusammen</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>16</b>	<b>20</b>	<b>36</b>

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Доволено цензурою. — Рига, 31 Августа 1890.

Druck von W. G. Häcker in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)

# Rigische Stadtblätter.

Nr. 36.

Donnerstag den 6. September.

1890.

(51. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Franz Nystenede\*,

Bürgermeister zu Riga im letzten Viertel des 16. und im ersten des 17. Jahrhunderts, der durch seine patriotische Thätigkeit und sein weises und gerechtes Verhalten in gefährvollen Zeiten, sowie durch seine historischen Aufzeichnungen für alle nachfolgende Zeit sich sein Andenken erhalten hat, war am 15. August 1540 in der Grafschaft Hoya in Westfalen geboren, wie es scheint, in einer nicht ganz mittellosen Familie, denn nach dem Tode seiner verwitweten Mutter entstanden über deren Nachlaß Erbstreitigkeiten unter ihren Kindern; zu deren Beilegung er eine Reise nach seiner Heimath unternahm und seinen Zweck hauptsächlich durch Verzicht auf seinen eigenen Erbtheil auch erreichte. Als 14jähriger Knabe war er 1554 nach Dorpat gekommen und dort in das Handelsgeschäft seines nachherigen Schwiegervaters, des Bürgermeisters Detmar Meyer, eingetreten, dem er auf dem Rathhause zu Dorpat im J. 1558 die mühsam aufgetragenen 60000 Thaler zählen und einpacken half, mit welchen Dorpat sich den Frieden von dem russischen Großfürsten erkaufte. Von Dorpat aus machte er — ob für das Meyersche Handlungshaus oder für ein eigenes ist zweifelhaft — Reisen in Handelsgeschäften nach Pleskau, Nowgorod und Moskau. Jedenfalls legte er schon in Dorpat den Grund zu seiner späteren Wohlhabenheit. Im J. 1571 siedelte er nach Riga über und verehelichte sich hier mit der Tochter seines früheren Dorpater Prinzipals, die an einen Kaufmann Krumhausen verheirathet gewesen, aber alsbald Wittve geworden war. Sie brachte ihm aus ihrer ersten Ehe eine Tochter ins Haus, welcher er seine ganze Liebe und Sorgfalt zuwandte, zumal das einzige ihm geborene Kind schon im ersten Lebensjahre starb. Er verheirathete sie später 1586 an den Rigaschen Syndikus David Hilsen, stattete sie reichlich aus und setzte sie auch zu seiner Erbin ein. N. begründete alsbald nach seiner Niederlassung in Riga ein Handelsgeschäft mit einem sonst nicht bekannten Kaufmann Sebolt Hubberfen, löste dasselbe aber vor dem Antritt seiner Reise nach Deutschland wieder auf, obgleich es ihm, wie er selbst in seinem Handbuch sagt, einen ziem-

\* Von P. J. Börsför in der „Allgemeinen deutschen Biographie“.

lichen Gewinn abgeworfen hatte. Er beschloß, sich auf den Binnenhandel, namentlich mit dem livländischen Adel, zu beschränken, zog deshalb seine im Auslande stehenden Kapitalien ein, sah sich später aber doch wieder veranlaßt, an überseeischen Unternehmungen theilzunehmen. Bei seiner günstigen Vermögenslage gedachte er in die Stille des Landlebens auf einem von ihm gekauften Landgute Briesenhof im Sunzelschen Kirchspiele Livlands sich zurückzuziehen, um dort sorgenfrei bis ans Ende seiner Tage zu leben, Riga aber, wo er ein Haus besaß, nur ab und zu zu besuchen. Da wurde er von dem Rigaschen Rath im J. 1583 zum Mitgliede desselben erwählt. Dieser Ruf zur Betheiligung an der städtischen Verwaltung und Rechtspflege kam ihm sehr ungelegen, da er dadurch seinen Lebensplan durchkreuzt sah; um der Annahme der Wahl zu entgehen, wollte er sein Bürgerrecht aufgeben und eine ansehnliche Summe zum Besten der Armen opfern, doch gab er den Vorstellungen nach, die ihn darauf hinwiesen, daß es Pflicht des Bürgers sei, die ihm angetragenen Aemter anzunehmen. So trat er in das Rathskollegium ein und wurde zum Zeugniß des ihm gewordenen Vertrauens und der Anerkennung seiner Thätigkeit schon nach zwei Jahren als jüngstes Rathsglied zum Bürgermeister erwählt. Später, 1590, erhielt er die Würde eines Burggrafen und 1611 den Vorsitz im Rathe als vorführender Bürgermeister. Es war für Riga eine schwere Zeit angebrochen und es sollten alsbald die Verhältnisse noch schwieriger werden durch die blutige Auflehnung der Bürgerschaft gegen den Rath, den sogenannten Kalenderstreit, in welchen R. hineingezogen wurde und durch Milde, Klugheit, Gerechtigkeit und Muth sich bewährte. Der geistliche Staat des Ordens und der Bischöfe hatte seine Mission erfüllt, die kirchliche Reformation hatte zerlegend auf denselben eingewirkt und das livländische Staatengebilde konnte aus eigener Kraft sich der russischen Macht nicht erwehren. Russische Heere hatten das Land überzogen. Im J. 1561 hatte zunächst Estland sich Schweden angeschlossen, der letzte Ordensmeister Gotthard Kettler sein Amt niedergelegt und dagegen Kurland als Herzogthum von der Krone Polen zu Lehen empfangen; die Ritterschaften Livlands hatten sich dem König von Polen unterworfen, wobei sie zur Sicherung ihrer Rechte und ihres Glaubens das Privilegium Sigismundi Augusti erlangt hatten. Nur die Stadt Riga konnte sich zur Unterwerfung unter Polen noch nicht entschließen, sie hoffte trotz aller Erfahrung noch auf Hilfe von Kaiser und Reich; zugleich fürchtete sie aber auch, und das mit vollem Recht, Gefahr für ihren evangelischen Glauben. Zwanzig Jahre zog sie daher die Unterwerfungsverhandlungen mit Polen hin und erst als jede Aussicht auf eine andere Rettung vollständig geschwunden war und als die politische Lage nichts anderes übrig ließ, gab die Stadt Riga der unausweichlichen Nothwendigkeit nach und ihre Deputirten schlossen am 14. Januar 1581 zu Drohiczin den Unterwerfungsvertrag ab. Obgleich das Corpus Privilegiorum Stephaneum und die Versicherungsschrift über die ungehinderte Ausübung des Augsburgischen Glaubensbekenntnisses erwirkt war, so war dies



der Bürgerschaft doch nicht genügend, sie behauptete, die Delegirten hätten ihre Instruktion überschritten, indem sie nachgegeben hätten, daß hinsichtlich der Stadtbefestigung, des direkten Handels des lithauischen Adels mit dem Auslande und des Eigenthums an dem bischöflichen Hof der König die Entscheidung bis zu seiner Ankunft in Riga sich vorbehalten habe. Die allgemeine Unzufriedenheit steigerte sich noch mehr, als König Stephan bei seinem Aufenthalt in Riga im Frühjahr 1582 die Einräumung einer Kirche für den katholischen Gottesdienst forderte und erzwang und später noch mit seiner Genehmigung ein Jesuitenkollegium in Riga sich niederließ. Die unter der Bürgerschaft herrschende Gährung und Widersetzlichkeit gegen den Rath war im fortwährenden Wachsen und endlich kam es zum offenen Ausbruch. Die Veranlassung dazu gab die Einführung des Gregorianischen Kalenders. Der Rath hatte durch den unter Androhung einer hohen Geldstrafe am 15. November 1584 wiederholten Befehl des Königs sich zu derselben genöthigt gesehen und unter Zustimmung der Geistlichkeit im J. 1584 die gottesdienstliche Weihnachtsfeier nach dem neuen Kalender abhalten lassen. Die Bürgerschaft, welche darin den Anfang der Katholisirung zu sehen glaubte, hatte sich von derselben ferngehalten; als aber der Tag gekommen war, auf welchen nach dem alten Kalender Weihnachten einfiel, drang man in die Kirchen, zündete die Lichter vor den Altären an und sang geistliche Lieder ab. Mitwirkend war dabei in hervorragender Weise der Schulrektor Möller, der auch am folgenden Tage einen Gottesdienst im Schullokal für seine Schüler veranstaltete, zu welchem außer diesen noch viele andere Personen sich einfanden. Wegen dieser Widersetzlichkeit gegen die Anordnungen des Raths und weil er in einem Gespräche mit dem Oberpastor Neuner unehrerbietige Reden gegen den König ausgestoßen hatte, ließ der Bürgermeister Ede ihn auf das Rathhaus fordern und behielt ihn dort im Arrest. Kaum war dies bekannt geworden, so sammelte sich auf dem Markt ein tumultuarischer Haufe, das Rathhaus wurde gestürmt und Möller befreit; dann ging es nach den Wohnhäusern der mißliebigen Rathspersonen Ede und Welling und des Oberpastors Neuner, dem man die Veranlassung zu Möllers Arretirung zur Last legte. Man drang in die Häuser ein, demolirte, plünderte und raubte und suchte sich der genannten Personen zu bemächtigen. Da war es N., welcher sich den Tumultuanten entgegenstellte, durch Vorstellungen und Drohungen den Unfug zu hemmen suchte, das Haus des gleichfalls mißliebigen Stadtvogts Tastius, an das schon die Leitern angelegt waren, noch zeitig vor der beabsichtigten Plünderung bewahrte, mit Hilfe einiger wohlgesinnter Bürger die Aufwiegler aus den bereits erstürmten Häusern hinausdrängte, rettete, was noch zu retten war, und den schon aus seinen Wunden blutenden Oberpastor Neuner aus den Händen seiner Angreifer befreite und ihm das Leben rettete. Für kurze Zeit war damit die Ruhe wieder hergestellt. Die Bürgerschaft gewann jedoch alsbald in dem Prokurator Martin Giese einen Führer, durch dessen Einwirkung der Rath jegliche Autorität und Macht verlor. Mehrere Personen des

Raths waren zu ihrer persönlichen Sicherheit aus der Stadt entwichen; gegen Tastius und Welling wurde die Beschuldigung erhoben, in dem Vertrage zu Drohiczin die Stadt verrathen, Religion und Kirche preisgegeben zu haben; sie wurden deshalb von der aufrührerischen Partei vor dem Rathe zu Gericht gezogen, in den Kerker geworfen, durch die Folter zu den gewünschten Geständnissen gebracht und von dem unter dem Drucke der Auführer stehenden muthlosen Rest des Rathes zum Tode verurtheilt. N. allein, überzeugt von der Schuldblosigkeit der Angeklagten, stimmte dem Urtheile nicht bei, sondern übergab ein abweichendes Votum, in welchem er darauf antrug, das Urtheil auszusetzen, entweder bis zu einem eingeholten Gutachten einer Universität oder bis zur nachzusuchenden Entscheidung des Königs. Als das vom Rathe gefällte Urtheil vollstreckt werden sollte, machte N. sich anheischig, die Verurtheilten mit Daransetzung seines Lebens vom Schaffot gewaltsam zu befreien, wenn nur vierzig bewaffnete Männer aus den Freunden derselben sich ihm anschließen wollten. Aber Niemand fand sich zu seiner Unterstützung, so sehr war Alles von der aufrührerischen Partei in Furcht und Schrecken gesetzt. Nach der Hinrichtung der beiden Rathsglieder verließ N. die Stadt, kehrte aber auf Aufforderung und unter Garantie des Herzogs von Kurland, welcher die Streitigkeiten zwischen Rath und Bürgerschaft zu vergleichen suchte und in N. den dazu unentbehrlichen Mann sah, wieder zurück. Die gewalthätige Herrschaft der Bürgerschaft dauerte indessen noch mehrere Jahre weiter, bis im J. 1589 eine nach Riga gesandte königlich polnische Commission eine Untersuchung veranstaltete, die Anführer Giese und Brinken zum Tode verurtheilte, über mehrere andere mitbetheiligte Personen andere Strafen verhängte, und zugleich die Stellung und Macht des Rath wieder herstellte. Diesem bürgerlichen Aufruhr hatte einerseits das Verlangen zu Grunde gelegen, eine größere Betheiligung an dem Stadtregiment, namentlich die entscheidende Stimme bei der Verwaltung der Stadtfinanzen zu erlangen, andererseits aber ungeschmälert das durch die polnische Herrschaft bedrohte evangelische Glaubensbekenntniß erhalten zu sehen und wenn möglich, überhaupt die polnische Herrschaft wieder los zu werden. Zu diesem Zweck hatte Giese, als auch er seine Hoffnung auf das deutsche Reich aufgeben mußte, sich nach Stockholm begeben, um die schwedische Regierung zur Okkupation Rigas zu bewegen. Was die polnische Herrschaft bedeute, hatte man an ihrem Vorgehen in Livland während der seit 1561 verfloßenen Jahre gesehen, wo sie im Widerspruch zu den Zusagen im Privilegium Sigismundi Augusti einen katholischen Bischof in Wenden gründete und den Katholicismus auf jegliche Art wieder einzuführen und auszubreiten sich bestrebte. N. hatte unterdessen als Bürgermeister der Stadt sein Amt fortgeführt, war als Deputirter der Stadt 1590 nach Warschau gegangen und erhielt 1591 den Vorsitz im neu gegründeten Waisengerichte, einer Vermundschafs- und Nachlassenschaftsbehörde, übertragen. Sein Schwiegersohn, der Rigasche Syndikus Hilchen, war von dem livländischen Adel neben anderen Personen zum Mitglied einer De-

putation erwählt, welche in Warschau gegen die Eingriffe Schutz und Abhilfe suchen sollte. Es gelang ihnen durchzusetzen, daß zur Untersuchung der Sache eine Kommission angeordnet wurde, zu deren Glied und nebenbei zugleich zum königlichen Sekretär und Wendenschen Landgerichtsnotar auch Hilchen ernannt wurde. Die Arbeiten in dieser Stellung, zu denen auch der Entwurf eines livländischen Landrechts gehörte, nahmen seine Zeit so ganz in Anspruch, daß für seine Aemter im Rath auf seine Verwendung ein Stellvertreter in der Person des Dr. Jacob Godeman berufen wurde. Mit diesem kam er jedoch in so große Uneinigkeit, daß er sich zu einer Realinjurie gegen ihn hinreißen ließ, worauf dieser ihn nicht nur deswegen belangte, sondern ihn auch der Verrätherie gegen die Stadt anklagte. Hilchen wurde auf diese Anklage hin auf dem Rathhause festgehalten und erlangte seine Freilassung nur auf Cautions Pfennsteden, worauf er Riga verließ. Als der Rath das Erscheinen Hilchens vor sein Forum forderte, konnte oder wollte N. dasselbe nicht erwirken. Er kam deshalb mit dem Rathe, welcher Hilchen in contumaciam verurtheilte, in Zermürnuiß, stellte den Besuch des Rathhauses ein und soll nach der Erzählung in der Wienschen Chronik sogar Hausarrest erhalten haben. In Folge dessen wurde er genöthigt, seine Aemter niederzulegen. Die Bedeutung des Mannes bewirkte aber, daß es nach fünf Jahren zu einem friedlichen Ausgleich kam und er am 11. Oktober 1605 wieder in seine Aemter und Würden feierlichst eingesetzt wurde. Er blieb nun hochangesehen in seiner amtlichen Wirksamkeit bis zu seinem im J. 1622 erfolgten Tode; er hatte sonach die ganze Zeit der polnischen Oberherrschaft überlebt und noch die neue Zeit der schwedischen Regierung eintreten sehen, welche ein Menschenalter zurück von der Bürgerschaft erwünscht wurde.

In der Zeit der bürgerlichen Unruhen war N. fast der einzige von den Gliedern des Rathes, welcher der Verfolgung entging, und, zwischen den Parteien stehend, von beiden Seiten anerkannt und geschätzt wurde. Er hatte sich aber auch bei der Verwaltung der Stadt die mannigfachsten Verdienste durch bessere Einrichtung vieler Administrationszweige erworben. Religiöser Sinn, Patriotismus, Rechtsgefühl, Muth und Entschlossenheit in Gefahren hatten ihn ausgezeichnet. Zur Bezeichnung der Grundsätze, nach denen er handelte, mögen ein Paar Notizen dienen, welche er in sein Exemplar des Rigaischen Stadtrechts eingetragen hat. Er schrieb hinein: „Geschenke verblenden den Richter und Gunst bei den Ansehnlichen verkürzt dem Armen sein Recht“ und ferner: „Gott, unterweise Du meine Sinnen, daß ich Deine Rechte erkenne und nicht suche eigene Ehre noch anhangen schädlicher Lehre, oder suche Jemandes Gunst, Ansehn, Hoheit, Gut, Geld oder Kunst, sondern möge sprechen nach meiner Einsicht schlecht, allein was christlich, billig, ehrlich und recht, nu ich untüchtig bin geforen, da ich nicht zu geboren“. Er hat nicht nur den Kindern seiner Geschwister, welchen er fortzuhelfen versuchte, und vielen seiner Verwandten, sondern auch anderen, namentlich den Armen der Stadt, viele Wohlthaten erwiesen, und zu dem Zweck

auch eine Armenanstalt gegründet, welche noch heute besteht und seinen Namen trägt und zur Versorgung armer Bürgerwitwen bestimmt ist. N. hat auch eine livländische Chronik verfaßt, welcher für die ersten Zeiten der livländischen Geschichte zum Theil einige jetzt verlorene Quellen zu Grunde zu liegen scheinen und welche namentlich für die von ihm miterlebte Zeit von besonderem Werth ist. Sie ist zugleich mit seinem Handbuche, einer Aufzeichnung meistens persönlicher Verhältnisse und Erlebnisse, welche beide nur handschriftlich sich erhalten hatten, im zweiten Bande der *Monumenta Livoniae antiquae* von G. Zielemann herausgegeben worden.

Vgl. *Monumenta Livoniae antiquae*, Bd. II S. I—VIII, Bd. IV S. 265 bis 273. — Gadebusch, Abhandlung von livländischen Geschichtsschreibern, S. 81—91. — Rede und Rapiersth, Liv-, Esth- und Kurl. Schriftsteller-Verikon, Bd. III S. 333. — Bergmann, Die Kalenderunruhen in Riga, Leipzig 1806, S. 89—91. 156. 157. 166—174. — L. Rapiersths Einleitung zu Valentini Rascii, correctoris Rigensis, tumultus initia et progressus. Riga 1855. — Böttchfähr, Die Rigasche Rathselinie. Riga 1877. S. 152. 153. 155—157. — (H. Diederichs), Herzog Gotthards von Kurland Friedensvermittlung zwischen Rath und Bürgerschaft der Stadt Riga im Jahre 1586. Mitau 1884.

## Notizen.

Zum Inspektor der städtischen Elementarschulen an der Esplanade ist Herr Titulärath H. Naprowski, bisher Inspektor der städtischen Elementarschulen an der Suworowstraße, ernannt worden, während als sein Nachfolger in letztere Stellung der Lehrer Gouv.-Sekr. P. Vermann vorgerückt ist.

Laut Zirkulär des Herrn livländischen Gouverneurs vom 31. Januar 1890 an die Herren Präsidirenden der Waisengerichte des livländischen Gouvernements werden die Herren Präsidirenden gebeten, die Anordnung zu treffen, daß die deutsche Sprache sowohl für den internen, wie für den äußeren Schriftwechsel in den von ihnen präsidirten Waisengerichten nicht mehr gebraucht werde.

Dem Rechenschaftsbericht der Rigaschen Sektion der Schwestern des rothen Kreuzes und des Rigaschen Damenkomitès der Gesellschaft des rothen Kreuzes für 1889 ist zu entnehmen, daß die Sektion zum 1. Januar 1890 aus einer Oberschwester, 17 Schwestern und 10 Novizen bestand, und daß die Zahl der von den Schwestern zusammen geleisteten Pfllegetage sich auf 7070 belief.

Nach dem Rechenschaftsbericht der Rigaer Stadt-Sparkasse vom Jahre 1832 für das Jahr 1889, den die Rigasche Stadtverordnetenversammlung am 19. Juni 1890 auf Grund des Berichtes der Revidenten und des Antrags des Stadtamts für richtig befunden und ihn bestätigt hat, betrug der Gesamtbetrag sämmtlicher Einlagen am 31. December 1889 inklusive Zinsen 4571075 Rbl. 16 Kop., gegen 4183685 Rbl. 61 Kop. im Jahre 1888 und hat sich somit um 387389 Rbl. 55 Kop. vergrößert. Das Gewinn- und Verlust-

Konto stellt sich wie folgt: Zinsenüberschuß 75 130 Rbl. 81 Kop., Gewinn auf gezogene und verkaufte Werthpapiere 9748 Rbl. 17 Kop., in Summa 84878 Rbl. 98 Kop., wovon in Abzug zu bringen sind: Verlust einer Obligation 5000 Rbl., Unkosten 2020 Rbl. 81 Kop. und für Tantième 6581 Rbl. 25 Kop.; verbleiben mithin 53093 Rbl. 92 Kop. Von dieser Summe sind laut Beschluß der Stadtverordnetenversammlung vom 28. November 1883 dem Kapitalkonto zuzuschreiben 25 %, also 13273 Rbl. 48 Kop., und der Rest den 39820 Rbln. 44 Kop. ist der Stadtverordnetenversammlung zur Disposition zu stellen. Das Kapital der Rigaer Stadt-Sparkasse betrug am 31. December 1888 218500 Rbl. 56 Kop.; hierzu kommen die 25 % hinzu mit 13273 Rbln. 48 Kop. und somit ist dann der Bestand am 31. December 1889 231 774 Rbl. 4 Kop.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Martha Pauline Neuland. Emmeline Katharine Unbedacht.

**Dom-K.:** Wera Kluge. Elsa Kosakowsky.

**Jakobi-K.:** Richard Konstantin Theodor Kees. Anton Percy Eduard Pahn. Egon Sylvester Friedrich Ernst Baron v. Deisen. Martin Heinrich Arel Pirang. Wilhelmine Katharine Mathilde Darlewitz. Heinrich Brückner.

**Gertrud-K.:** Oskar Antonius Sellmann. Georg Karl Nikolai Otte. Wilhelm Johannes Edgar Berg. Katharina Bumber. Johann Rudolph Friedrichson. Ernst Reiner, gen. Kennert. Leontine Krubliß. Karl Alexander Kalnin. Harald Alexander Grife. Michael Jakob Ludwig Stemle. Emilie Kristine Behrfin. Marie Pauline Treumann. Walfrid Albert Eugen Grünwaldt.

**Jesus-K.:** Anna Karoline Charlotte Efin. Eduard Heinrich Garrin. Andreas Boldemar Timm. Emma Pina Jaunsohn. Katharine Anna Werner. Marie Zibul. Eduard Martin Persow.

**Johannis-K.:** Anna Dorothea Emma Boie. Alfred August Paplowky. Anna Dorothea Alexandra Salpeter. Grete Emilie Zinopky. Marie Johanna Weinberg. Wilhelm Alexander Behrfin. Irma Marie Leepin. Arved Martin Johann Bruffsch. Jan Jndrik Behwer. Karl Heinrich Adolf Plugin. Elisabeth Alexandra Stabulneek. Alfred Anton Salmin. Arved Dahm aus Eschafste. Johann Julius Zipref. Auguste Selma Henriette Meier. Olga Marie Juliane Gribwan.

**Martins-K.:** Juble Anne Griffe. Emmeline Johanna Olga Buwisd. Aurette Adelheid Margarethe Zipsohn. Valentine Josephine Irma Dpsol. Wilhelm August Rusche.

**Pauls-K.:** Robert Kristoph Klauberg. Selma Katharine Wilsde. Martha Bally Leng. Martha Natalie Bulle. Karoline Ottilie Olga Lumann. Marie Charlotte Elisabeth Schlin. Ottilie Auguste Pelene Schje.

**Reform. K.:** Martha Wilhelmine Juliane Nau.

### Aufgeboten.

**Jakobi-K.:** Sattlergesell Friedrich Wilhelm Schwarzenberg mit Natalie Stagg. Malermeister Theodor Eduard Weiß mit Anna Marie Krasling.

**Gertrud-K.:** Kellner Lorenz Preeg mit Antonie Mathilde Jenny Strauchmann. Händler Jahn Jakobson mit Annibse Grusaufky.

**Jesus-K.:** Arbeiter Christian Kempan mit Leontine Säßberg. Bäcker-gesell Karl Georg Krieger mit Anna Katharine Petersohn. Schlossergesell Eduard Utmann mit Friederike Nebberg.

**Johannis-K.:** Kommiss Nikel Primwert mit Anna Pohzer. Schuhmacher Andreas Jakobsohn mit Ljibe Bassar. Zimmermann Alexander Krudmin mit Karoline Jakobsohn. Fabrikarbeiter Jannis Freiberg mit Marie Charlotte Kristjansohn. Jannis Jauwa (gen. Jauberg) mit Ljibe Ballob. Schornstein-

fegergeßell Theodor Michael Klattenberg mit Natalie Fanny Petersohn. Korken-  
schneider Karl Weinberg mit Marie Wastle. Wirth Nisel Schnopre mit Emilie  
Streimann.

**Martinus-K.:** Klempner Christoph Friedrich Drinnicht mit Alwine Adel-  
heid Henriette Strauß.

**Pauls-K.:** Agent Johann Kupin mit Natalie Auguste Kupfer. Zuh-  
mann Joseph Pottisch mit Katharine Strizli.

**Reform. K.:** Stadtschirurg in Reval Theodor Rudolph Feldhuhn mit  
Gertrud Julie Streiff, geb. Freyer.

### Begraben.

**Petri-K.:** Ehem. Landwirth Johann Reinhold Schmidt, 79 J. Kauf-  
mann Jakob Ludwig Vogel, 25 J. Ottilie Jeannette Dreyman, geb. Jacyna,  
62 J. Friedrich Wilhelm Wunderlich, im 2. J. Marie Elisabeth Gebhardt,  
17 J.

**Dom-K.:** Henry Edmund Smith, 2 J. George Harvey, 22 J. Caro-  
line Henriette Hannemann, geb. Paal, 51 J. Mathilde Urschlewig, geb. Spies,  
79 J. Tischlermeister Johann Hermansohn, 52 J. Charles William Christoph  
Mac-Thomas Thoms, im 6. J.

**Gertrud-K.:** Emma Marie Pudmissa Jurewitsch, im 3. M. Minna  
Liffits, 70 J. Peter Paul Dambelahn, 6 L. Eva Olga Kreismann, im 41. J.  
Frau Maria Schönberg, gen. Birsneel, geb. Bergmann, im 68. J. Johann  
Adolph Alfred Esch, 19 J. Ernst Reiner, gen. Rennert, in der 13. St.

**Jesus-K.:** Johann Theodor Muschinski, im 2. J. Keepschläger Ferdinand  
Reumann, 73 J. Schornsteinfeger Philipp Gotthard Feuerstein, im 49. J.  
Alide Helene Thella Busch, 17 J. Amalie Karoline Andersohn, 19 J. — St.  
**Matthäi-Freibegräbnis:** vom 28. August bis zum 4. September 15 Ver-  
storbene.

**Johannis-K.:** Milde Helene Luise Michelsohn, im 2. J. Therese Bo-  
ronkova, geb. Buchholz, 80 J. Mathilde Wabrin, 21 J. Anna Stramde,  
geb. Klawa, 66 J. Schiffsarbeiter Juris Wehle, im 53. J.

**Martinus-K.:** Antonie Wilhelmine Petersohn, 6 J. Wittwe Gewa  
Bankewitz, 68 J. Arbeiter Janne Werner, 79 J. Kristap Theodor Gustin,  
im 4. M.

### Wochenbericht

über die in der Zeit vom 26. August bis zum 1. September 1890  
registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petersb. Gest.	In der West. Gest.	In der Mit. West.	Ohne Angabe v. St.	zusammen		
	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	unl.	obl.	zus.
Typhus abdominal. . . . .	—	—	1	—	1	2	—	2
Dysenterie . . . . .	2	2	1	—	1	4	2	6
Scarlatina . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Morbilli . . . . .	—	—	10	—	—	7	3	10
Diphtheritis vera . . . . .	—	—	1	2	—	2	1	3
Pneumonia crouposa . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	1
<b>zusammen</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>16</b>	<b>7</b>	<b>23</b>

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben  
von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 6 Сентября 1890.

Druck von W. J. Häder in Riga.

# Rigische Stadtblätter.

Nr. 37.      Donnerstag den 13. September.      1890.  
(81. Jahrgang.)

---

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

---

## Auszüge aus den rigischen Kämmererechnungen.

(Ins Hochdeutsche übertragen aus dem 9. Bande des Liv-, Est- und Kurländischen Urkundenbuchs, herausgegeben von P. Hildebrand.)

Vom Jahre 1436.

1. 29½ Mark dem Bischof von Riga an Bier, Meth und Hafer gesandt, als er zu Ostern (8. April) hier war.
2. 9 Mark weniger 1 Fering demselben an Bier und Hafer gesandt, als er zu Johanni (24. Juni) hier war.
3. 4 Mark dem Fuhrmann Andreweken für nach Dorpat zu bringende Briefe.
4. 4 Mark dem Diener Heinrich zur Fehring, mit Briefen nach Dorpat zu reiten.
5. 7 Fering Herrn Hinrich Bekermorter (Rathsherr zu Riga, vgl. Bsthführ, Rigische Rathslinie Nr. 297), da er von der Reise nach Walk, wo er Schaffer war, zurück war.
6. 98 Mark Herrn Rehnolde Saltrumpe für den Unterhalt der Leute, die zu dem Tage hier geladen worden (wohl als Zeugen in einem größeren Prozesse der Stadt).
7. 7½ Mark dem Vogt von Kokenhusen an Bier und Hafer gesandt.
8. 2 Mark Michaellene für nach Kokenhusen zu bringende Briefe.
9. 20 Mark Herrn Hinrich Eppinchusen (Rathsherr in Riga 1434, vgl. Bsthführ a. a. O. Nr. 312) behufs der Söldner, die wieder von der Reise kamen.
10. 304 Mark Herrn Hermann Voss (Rathsherr zu Riga 1421, vgl. Bsthführ a. a. O. Nr. 294) und Hinrich Eppinchusen behufs der Söldner, die in der Stadt waren.
11. 80 Mark dem Schreiber zur Freundschaft geschenkt, weil er zwei mal nach Rom gesandt war.

Vom Jahre 1437.

1. 11½ Mark 7 Dr Frau Saltrumpe wegen Tideman Brekelveldes, die er dem Schreiber geliehen hatte, als er von Rom kam.
2. 14 Solidi als Ungelde, da man Botschaft nach Dänamünde that, wo der Meister den Zaun (?) aufsetzen wollte.

3. 6 Mark 14½ Solidi verzehrte Herr Rehnolt Saltrump zu Segewold, da er den Brief holte.

4. 7 Mark verzehrte Herr Hinrik Eppinchusen auf der Tagsfahrt nach Rokenhusen.

5. 12 Mark verzehrte der Schreiber, als er nach Dorpat gesandt war.

#### Vom Jahre 1438.

1. ½ Mark einem Käufer für Briefe, die er aus Flandern brachte.

2. 6 Mark weniger 4 Solidi Herrn Hilbebrant Bodinchusen an Bier und Wein und Krude (Eßigkeiten) gesandt; verzehrt bei seiner Gasterei.

3. 8 Mark verzehrte Wesebom, als er in Wenden zum Tage (Versammlung) war.

4. 1 Mark an Wein dem Bogt von Grobiu gesandt.

5. 7 Ferding 2 Solidi dem Romgorodschon Boten an Hafer und Bier gesandt.

6. 13 Mark Niclaus Bluscharn seinen Sold und zu Kleibern, als er aus dem Gefängniß kam.

7. 5 Mark verzehrte Herr Rehnolde Saltrump auf der Tagsfahrt zu Lemsal.

8. 7 Mark mit Denen von Dorpat und Reval, als sie zu St. Johannis (24. Juni) hier waren, an Krude und Wein verzehrt.

9. 5 Ferding Claus Stensfelde für ein Paar Fesen (unbekanntes Wort) und ein Paar Schuhe, da er von der Reise nach Walk zurück war.

10. 20 Solidi Herrn Rehnolde, als er von der Lemsalschen Reise zurück war.

11. 3 Ferding dem Comthur von Mitau, und dem Comthur von Dünauburg an Wein gesandt.

#### Vom Jahre 1439.

1. 5 Mark 10 Solidi verzehrte Herr Rehnolt Saltrump, als er nach Lemsal gesandt war.

2. 1 Mark für einen Brief von Bernau.

3. 98½ Mark verzehrte Herr Gerd Skiter (1430—39 rigischer Landvogt, vgl. Böthführ a. a. D. Nr. 321), als er nach Rittbauen gesandt war. Da ist der Verlust eines Pferdes und ein Ries Papier mit eingerechnet.

4. 7½ Mark verzehrten Herr Hartwich Segesfrid (vgl. Böthführ a. a. D. Nr. 282) und der Schreiber auf der Tagsfahrt nach Rokenhusen.

5. 4 Mark an Krude verzehrt, als der Propst von Dorpat und einige Hofleute aus dem Rigaschen Stift hier waren.

#### Vom Jahre 1440.

1. 1 Mark Puster (?) für ein Instrument.

2. 10 Ferding Herrn Erpsteren Wittwe (wol. des Christian Nillesen von Wiborg) an Wein, Hafer und Rachs gesandt.



3. 1 Mark 2 Solidi den Pleskauschen Boten an Bier gesandt.

4. 3 Mark verzehrte Herr Johann up deme Orde (1440 Kämmerer in Riga, vgl. Vöthführ a. a. D. Nr. 304) zu Rosenhusen mit dem, was er dem Schreiber gab.

5. 3 Ferding 3 Solidi den Littthauschen Boten an Wein und Haser gesandt.

Vom Jahre 1442.

1. 7 Ferdinge dem Propst von Dorpat an Wein und Haser gesandt.

2. 3 Ferdinge 2 Solidi dem Schreiber von Dorpat an Wein und Haser gesandt.

3. 4 Mark 8 Solidi den Revalschen an Meth, Bier und Haser gesandt. 9 Ferding den Bernauschen an Bier und Haser gesandt.

4. 8½ Mark 2 Solidi an Meth und Haser dem Hauptmann von Smolensk gesandt.

Vom Jahre 1843.

1. 1 Mark zweien Schweden, die bei der Windau geblieben.

2. 7 Solidi verzehrte der Diener, der einen Brief nach Dünaburg bringen mußte.

3. 5½ Mark verzehrte Herr Godeke Enuber (vgl. Vöthführ a. a. D. Nr. 314) zu Rosenhusen.

### Von alter Kunst.

Aus „Meister Stephans Schachbuch. Nach dem einzigen erhaltenen Exemplare im Besitze der Lübecker Stadtbibliothek herausgegeben von W. Schlüter in Dorpat. Norden und Leipzig 1889.“

Text v. 4436—4483.

Nu horet van enem vredeike  
Van enem keyser vullenrike  
Van gode vnde of van dogheden mede  
Dat he in sineme leuende dede  
By der stat to capua  
Dar vloet en water vullen na  
Daer dat water gync en brugge  
Dar mennich trac vnde vlagge  
Duer gync vmmen syn beyach  
Nu horet wo dar vort gheschach  
De salme keyser de lech malen  
Up de brugge dor wise saken  
Enen stol de was ghar syn  
Van hardeme siene marmelin  
Dar to lei he meker halen  
De an den stol scholden malen  
Enen keyser in sner maiekat  
Dat deden de meisters myt der dact  
Ot leet he malen in de wide  
To verweiser siene siner sibe  
Enen richter wol gheban  
De suten rat scholde vor staen  
Wente he en wol belouede

Uebersetzung.

Von einem Friedrich merkt die Lehr,  
Von einem Kaiser hoch und hehr,  
In Gütern reich und Tugendkraft,  
Was er zu seiner Zeit geschafft  
Zu Capua im weissen Lande;  
Die Stadt lag an des Stromes Rande,  
Und auf der Brücke drüber her  
Sah man im täglichen Verkehr  
Die Menge schnell und langsam gehn.  
Nun hört, was dorten ist geschahn:  
Der Kaiser ließ mit weisem Streben  
Auf dieser Brücke sich erheben  
Ein Stuhlgeßell, das war gar fein  
Aus schönem harten Marmorstein.  
Nach klugen Weisern ward gesandt,  
Die malten auf des Stuhles Band  
Den Kaiser in der Herrscherpracht;  
Mit Kunst ward dieses Werk vollbracht.  
Zur rechten und zur linken Hand  
Ließ er dann malen auf die Band  
Von zwei Richtern die Gestalten,  
Um seines Rathes treu zu walten,  
Die er mit diesem Amt betraute.

Bouen des enen richters bouede  
 De dar sunt to der vorderen hant  
 Was ghescreuen in de want  
 We leuen wille in reynicheyt  
 De gha to ons al ane leyt  
 Bouen den anderen sach men kleuen  
 Unde myt varwen wol ghescreuen  
 De vntrowe schal butene stan  
 Ofte in den kerker gahn.  
 Bouen den koning was ghescreuen  
 Unde myt varwen wol ghescreuen  
 Unsalich wil ik de ghenne malen  
 De vmmen ghan myt valschen saken  
 Desse warninge was vil gut  
 Unde bekerde menghen valschen mud  
 Is wolde dat noch alle heren  
 Papen. leyen we se weren  
 Eeten myt kunsten in eren salen  
 Desse suluen wise malen  
 Se mochte dike de penne vor nemen  
 Se scholde sich vruchten vnde schemen  
 Recht schal de richter gheuen  
 De hoedere scholen myt vruchten leuen  
 De koning sy nummer also grot  
 Se hebbe vor oghe yo den doet.

Ueber dem ersten Richter schaute  
 Zur rechten Hand man deutlich dorten  
 Eine Inschrift mit diesen Worten:

„Wer rein und tugendhaft will leben,  
 Soll furchtlos sich zu uns begeben.“

Ueber dem zweiten Richter stand  
 Mit bunten Farben an der Wand:

„Untreu soll außen stehen  
 Ober in den Kerker gehn.“

Ueber dem Kaiser stand dergleichen  
 Der Spruch in farbenbunten Zeichen:

„Wer Frevel plant, den straft mein  
 Amt,

Wer Böses sinnt, der wird verdammt.“

Durch solches Warnungswort belehrt  
 Ward mancher falsche Sinn belehrt. —  
 Ich wollte, daß Dinge so beschaffen  
 Alle Herren, Laien und Pfaffen,  
 Mit Kunst auch heut, wie dazumal,  
 Malen ließen in Zimmer und Saal;  
 Das würde Mancher wohl verstehen,  
 Sich fürchten, sich schämen und in sich  
 gehn.

Recht soll der Richter geben,  
 Die Obern in Furcht vor Sünde leben,  
 Der Kaiser nie so hoch sich vermessen,  
 Den Tod, der Jeden trifft, zu vergessen.

(Lübdische Blätter Nr. 24, 1890.)

## Privilegium Carl XI. auf Reichs Chronik.

WIR CARL von Gottes Gnaden der Schweden, Gothen und Wenden König, Groß-Fürst in Finnland, Herzog zu schonen, Esthland, Liefland, Carelen, Bremen, Behrden, Stettin, Pommern, Cassuben und Wenden, Fürst zu Rügen, Herr über Ingerrmannland und Wismar, Wie auch Pfalz-Grav am Rhein, in Bayern, zu Gütlich, Cleve und Bergen Herzogen 2c. 2c.

Thun kund, daß nachdem unser treuer Unterthan und Buchführer in Reval, der ehrliche und verständige Johann Mehner gesonnen, des Pastoris zu St. Johannis Kirche in Jermen, M. Christian Reichen geschriebene, und alhie zu unserm Canzeley-Collegii überschickte, teutsche liefländische Chronica aufzulegen, und zu seiner desto mehrer Sicherheit, umb unser gnädiges Privilegium darüber anhalt, daß sich keiner unterstehn möge dieses selbige Werk, zu dessen Praejudice nachzudrucken: Weilen nun auch in unserer Canzeley-Collegia, dieses vor ein nütliches Werk befunden worden, daß in vielen Stücken zu einer Erklär- und Unterrichtung dienen kan: So haben Wir in Gnaden um so viel mehr vor billig und recht befunden, sein unterthäniges Gesuch gut zu heißen, zumahl die Auflegung eines solchen Werks nicht geringe Mühe und Kosten erfordert. Wie Wir dann zu folge dessen hiemit und krafft dieses unsers offenen Brieffes und Privilegii vergönnen und zulassen, daß gedachter Johann Mehner des gemeldten Pastoris M. Reichen

5. Präposition und Adverb. Da findet sich bei uns sowohl als auch in Deutschland eine fortwährende Verwechslung der Präpositionen diesseit und jenseit (mit dem Gen.) mit den Adverbien diesseits und jenseits, die keinen Kasus verlangen, sondern beim Verbum stehen. Es wäre schön, endlich einmal eine saubere Unterscheidung dieser Wörter eintreten zu sehen!

Wir ersehen also aus Obigem, daß an der Abschwächung des Sprachbewußtseins diesseit der Grenze zum Theil auch sonst vor treffliche Schriftsteller jenseit derselben Schuld tragen. Sie gehen uns in einer gewissen Willkür beim Sprachgebrauch voran, und darum sind die baltischen Deutschen einigermaßen zu entschuldigen. Wir lernen ja gern, und sind darauf angewiesen, an der reichströmenden Quelle drüben unser Sprachbewußtsein, das der Abschwächung ausgesetzt ist, stets zu erfrischen. Man gehe uns in Vermeidung von falschen Sprachformen mit gutem Beispiele voran! E. F.

(St. Petersburger Zeitung.)

## Vor hundert Jahren.

Auf dem Rigaischen Gottesacker der Dom- und Peterkirche befindet sich ein Monument auf dem Grabe des verdienstvollen Stadthauptes von Riga, A. G. v. Sengbusch, welcher aus Riga gebürtig und eines Schneiders Sohn war, aber durch Fleiß und Rechtschaffenheit als Kommissionär und Spekulationshändler ein ansehnliches Vermögen erwarb, und von Jedermann geschätzt wurde. Auf dem Monument liest man folgende zwei Inschriften:

Alexander Gottschall  
von Sengbusch  
Bürgermeister in Riga  
geboren  
am 28. Januar 1738.  
gestorben  
am 9. Februar 1800.

Auf der anderen Seite:  
Nach dem Werth  
des Bürgers  
Fraget die Bücher der Stadt  
Der Vater, Gatte, Freund  
Wird im Andenken der Seinen  
nicht sterben.

Das Monument besteht aus einer Säule. Oben an der Säule ist das Bild der Ewigkeit, die Schlange, und auf der Rückseite ein Schmetterling, als das Bild der Auferstehung, angebracht; am Fuß der Säule sieht man eine Urne und auf der Rückseite ein Thränenfläschchen.

Als anno 1787. die alte Verfassung der Stadt Riga von der Kaiserin Katharina II. geändert und die Statthalterschaftsregierung, die in Ansehung anderer Behörden schon 1783. ins Werk gesetzt war, auch über die Stadt ausgekehrt wurde, ward Heinrich Strauch, Ältester der großen Gilde, zum ersten Stadthaupt gewählt, welches nach der neuen Stadtordnung ein sehr wichtiger Posten war. Bei einem solchen neu eingeführten Amte konnte für die künftige Zeit viel zum Vortheil, viel zum Schaden der Stadt angeordnet werden, und wenn also im Anfange der Verwaltung desselben Manches vorfiel, das man nachher gern geändert hätte, so muß man dies der



Viefländische Chronica, gleich es iezo übersehen befunden wird, auflegen und im Druck ausgehen lassen möge. Und soll keiner, er sey auch wer er wolle, sich unterstehen in 15. Jahren, weder Ihm oder seinen Erben zum Schaden und Nachtheil, dieselbe nachzudrucken, oder da sie anderwärts nachgedruckt und aufgelegt wäre, in unserm Reiche und dessen unterliegenden Ländern und Herrschaften, weder einzuführen, noch zu verkauffen, bey Confiscation aller Exemplaren, und 500 Thaler Silbermünz Straffe, Welche in dreyen Theilen, als Uns, den Angeber Beschläger und nächsten Hospital erlegt werden soll. Wornach sich alle, denen es angehet, gehorsamst zu richten haben. Zu dessen mehrer Gewißheit haben Wir dieses mit eigener Hand unterschrieben, und mit unsern Königlichem Secret bekräftigten lassen. Datum Stockholm den 31. May 1694.

Carolus.

(L. S.)

J. Polus.

(Manuscriptenband Livonica 15 der Stadtbibliothek.)

## Notizen.

Aus dem 26. Rechenschaftsbericht der Wittwe Reimersschen Augenheilanstalt für Unbemittelte zu Riga für das Jahr 1889 ist hervorzuheben: Die Totalsumme der im Jahre 1889 behandelten Kranken übersteigt die des Vorjahrs, während die Frequenziffer der stationären Abtheilung um ca. 5 % niedriger ist. Die erhebliche Verminderung der zu Riga hingehörigen Kranken — für die stationäre Klinik mehr als 30 % betragend — ist wohl dadurch bedingt, daß eine größere Zahl vorhandener Ambulanzen und spezialistisch gebildeter Kollegen den Augenleidenden nunmehr rasch und wirksam Hilfe gewährt, so daß nicht mehr so häufig wie in früheren Jahren vernachlässigte Fälle vorkommen, welche durchaus klinischer Behandlung bedürfen. Erheblich gesteigert war dagegen der Zuspruch Kranker aus Livland; er übertraf das Vorjahr um 20 % und betrug für die stationäre Klinik 25 % der Gesamtfrequenz; derselbe Prozentsatz entfällt auf die zu Kurland Hingehörigen. Der Personalbestand des Kuratoriums ist unverändert geblieben. Zum 1. Januar 1889 bestand das Vermögen der Anstalt in 134266 Rbln. 86 Kop. Die Einnahmen betrugen im Jahre 1889 11993 Rbl. und die Ausgaben 10970 Rbl. 96 Kop., so daß ein Kassensaldo von 1022 Rbln. 4 Kop. verblieben ist. Das Kapital des Pensionsfonds ist im Laufe des Jahres um 327 Rbl. 15 Kop. gewachsen und beträgt zum 1. Januar 1890 6076 Rbl. 33 Kop.; es sind für das Jahr 1889 im Ganzen 80 Rbl. Pensionen ausbezahlt worden. In der Anstalt wurden im Jahre 1889 18874 Tagesrationen verabfolgt und es stellt sich bei einer Nettoausgabe von 5168 Rbln. 74 Kop. die Besetzung durchschnittlich auf 27,3 Kop. pro Kopf und Tag. Behandelt wurden im Jahre 1889 im Ambulatorium 2973 und in der stationären Klinik 381 Kranke, mithin in Summa 2973 Kranke. Die durchschnittliche Krankenzahl betrug 34 Kranke täglich, die durch-

schnittliche Verpflegungsdauer 32 Tage. In der stationären Klinik wurden im Jahre 1889 im Ganzen an 268 Augenoperationen ausgeführt.

Nach dem Bericht des Theaterverwaltungscomité über die Saison 1889/90 des Rigaer Stadttheaters wurde die Saison am 1. September 1889 eröffnet und währte bis einschließlich den 31. Mai 1890. Im Ganzen wurden 274 Vorstellungen gegeben. Geschlossen blieb die Bühne im Ganzen an 13 Tagen. Die unter der Oberregie der Direktion veranstalteten Vorstellungen im Stadttheater umfaßten 36 Schauspiele in 90, 21 Lustspiele in 46, 41 Opern und Operetten in 121 und 8 Gesangspossen zc. in 32 Aufführungen, mithin 106 Werke in 289 Aufführungen. Von diesen waren Novitäten: 7 Schauspiele, 8 Lustspiele, 4 Opern und Operetten, 2 Gesangspossen, 1 Weihnachtsmärchen, zusammen 22 Werke. Neu einstudirt wurden: 22 Schauspiele, 9 Lustspiele, 7 Opern und Operetten, 3 Gesangspossen zc., zusammen 41 Werke. Gastspiele fanden im Ganzen 25 statt.

In der Sitzung der Gesellschaft praktischer Aerzte vom Mittwoch den 2. Mai hielt Dr. Eduard Schwarz einen Vortrag „Ueber Acromegalie mit Krankenvorstellung“ und Dr. Taube berichtete Einiges zur Puerperalfieber-Frage.

Das Lettische Theater schloß am Sonntage den 6. Mai seine Saison mit der Aufführung von Schillers „Kabale und Liebe“.

Zu dem Aktus der Gewerbeschule hatten sich in den Räumen derselben am Sonntag den 6. Mai zahlreiche Gäste eingefunden. Nach Choralgesang und Gebet stattete Direktor Scherwinsky in längerer Rede Bericht über die Bestrebungen und Erfolge der Schule während des letzten Schuljahres ab und entließ dann die Schüler mit dem Diplom. Am demselben Tage wurde auch die Ausstellung der Schülerarbeiten eröffnet, die bis zum 10. Mai täglich dem Publikum offen stand.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petr.-K.:** Olga Helene Irmgard Jaszkowsky. Theodor Friedrich Wilhelm Heinrich v. Kode. Emma Alide Irbe. Friedrich Gustav Ottersberg.

**Dom.-K.:** Friedrich Alexander Koschal. Elfriede Jenny Wilhelmine Schumann. Johanna Auguste Wilda Pribe. Karl Johann Eduard Rodrian. Wilhelm Felix Wiems. Ivar Kasimir Ernst Speffa. Rita Alide Elisabeth Pelling.

**Jakobi.-K.:** Rudolph Kessel. Louise Amalie Paszkowsky. Theodor Alfred Nikolai Leg. Kurt Arthur Heinrich Holzmann. Amalie Emma Helene Zottmann.

**Gertrud.-K.:** Irene Eva Marie Kornelle Margaretha v. Rieseemann. August Johann Theodor Puhpol. Karl Jakob Arnold Patsalneck, gen. Patsamneck. Emma Weidemann. Zahn Bernhard Georg Stauwer. Ans Eduard Lebbus. Ottilie Katharine Amold. Georg Leonhard Stabre. Otto Friedrich Mescheneck. Reinhold Kanta. Karl Johann Rudolph Widschinsk. Andrejs Arrajs. Katharine Marie Amalie Schukis. Eduard Karl Ernst Müller. Marie Alide Leemann. Johann Bernhard Zeber. Rosalie Anna Krause.

**Jesus.-K.:** Milba Spohdrite Tiefenthal. Hanna Kristine Elisabeth Stein. Karoline Margarethe Natalie Sauer. Eugen Christoph Alexander Kalnin. Johann Karl Julius Bahrt. Alexander Franz Dewendrus. Eva Annette Grublowsti. Robert Karl Oskar Eversohn. Friederike Theodora Klawe.

**Johannis-K.:** Friedrich Alfred Eckert, Libse Klara Krubmin, Bernhard Robert Seeborg, Olga Charlotte Kristine Aulsa, Marie Anna Katharine Erik, Elsa Grabbert, Friedrich Johann Bergmann, Minna Lisette Kalnin, Kristi Gustav Ekht, Henriette Dorothea Knecht, Anna Julie Ottilie Stiegele, Milda Margarethe Elisabeth Jägermann, Luise Alma Bannowski, Marie Auguste Olga Kleber, Gustav Johann Strauchmann, Wilhelm Rander, Marie Lisette Klawe, Amalie Auguste Aulsa, Gedart Robert Lufaschewitz.

**Martius-K.:** Zebtab Biskine, Alma Elisabeth Grünberg, Katharine Natalie Swebbs, Anna Zette Emilie Leimann, Anna Alide Obfolin, Alexander August Jaune, Wilma Willy Livia Zube, Margot Wilhelmine Ernestine Fleischmann.

**Trinitatis-K.:** Wilhelm Karl Erasmus, Amalie Bally Elvire Obfol, Oskar Alfred Mar Labrenz, Katharina Johanna Buddrich, Klara Marie Bayard, Minna Dorothea Jordan, Peter Andreas Regberg, Julius Friedrich Boldemar Rittil, Marie Alide Uppit, Lina Mathilde Drauding.

**Pauls-K.:** Malkwine Alexandra Oser, Anna Elisabeth Andersohn, Elvire Marie Katharina Sewel, Adolp Johann Silbert, Mathilde Dorothea und Johnis Alexander Frei, Zwillinge, Elise Theodora Elvire Lupen, Jenny Katharina Selma Bitte.

**Reform. K.:** Olga Erila Pippmann, Henriette Pauline Kluth, Pauline Marie Jenny.

## Aufgeboten.

**Petri u. Dom-K.:** Buchdrucker Heinrich Ludwig Wilhelm Krebs mit Anna Juliana Marie Tobias, Buchhalter Peter Paul Kaltbrenner mit Elisabeth Konstanze Klara Kaltbrenner, Rig. Bürger Michail Platonow Nikolajew mit Alma Florentine Michelson.

**Jakobi-K.:** Accisefontroleur Georg Wilhelm Alexander Högel mit Anna Charlotte Silm, Buchbändler Alexander Ernst Eberhard Maurach mit Katharina Eugenie Krüger, Kupferschmiedegesell Wilhelm Johann Mahn mit Karoline Auguste Domscheit, Kellner Friedrich Wilhelm Schliessowst mit Antonie Bertha Ida Reichert, Unteroffizier Friedrich Dams mit Leontine Jurik.

**Gertrud-K.:** Töpfermeister Gustav Richard Palmbach mit Anna Katharina Ritsche, geb. Jannsohn, Arbeiter Peter Swaigensit mit Anne Behrking, Kommiss Martin Selting mit Anne Brihrmann, Arbeiter Karl Sarring mit Kristine Obfol, Gebietslehrer in Jesten Andrejs Awoting mit Johanna Maria Bilschmeel.

**Jesus-K.:** Fabrikarbeiter Fritz Karl Mischka mit Margarethe Rosalie Breede, Müllergesell Karl Bohrmann mit Ida Julie Uppit, Knecht John Matschetan mit Amalie Mathilde Krause, Eisenbahnbeamter Johannes Wilhelm Theodor Grabn mit Marie Lisette Wilhelmine Lange, Zimmermann John Robse mit Edde Korpe, Arbeiter Rein Kurm mit Anna Bistolt, Töpfer Fritz Reinhold Bajahrs mit Triphne Lina Rainowsky, Fritz Parnast mit Anne Marie Brelis.

**Johannis-K.:** Beurl. Soldat Mikel Anderson mit Agnese Wilhelmine Gutmann, Schuhmacher Johann Grinski mit Grete Wibe, Beurl. Militär-musiker Peter Sarin mit Johanna Helene Kretschmann (Kreuzmann), Beurl. älterer Unteroffizier Valentin Schud mit Marie Mathilde Preede, Pilslebrer Andreas Eberhard Jannsohn mit Elisabeth Karoline Stubba, Holzvraker Juris Berens mit Anna Deutschmann, Theaterbilleur Fritz Schusche (Aernoff) mit Anna Marie Brehle, Arbeiter Ernst Seblin mit Lawise Sepe, Wirthsohn John Parwahr mit Minna Leimann, Reserveunteroffizier Andrei Skulte mit Anna Grapwe, Schlosser Janis Stankiewitz mit Wilhelmine Katharine Behrkin.

**Martius-K.:** Bäcker Johann Heinrich Strauß mit Jenny Jenschken.

**Trinitatis-K.:** Schlosser Johann Karl Salzmann mit Anna Sebretes, Former Egidmund Pinkewitsch mit Jakobine Viebermann.

**Pauls-K.:** Arbeiter Mikel Jechger mit Anne Brihbin, Bierhändler Karl Paßgle mit Minna Grünberg.

## Begraben.

**Jakobi-K.:** Wittfrau Anna Thier, geb. Krebs, 88 J. Hoteldiener Martin Balthmann, 36 J. Fleischer John William Matwiz, 31 J.

**Gertrud-K.:** Kaufmann Friedrich Grünfeldt, 43 J. Wittwe Elise Leiten, geb. Saulst, 64 J. Wittwe Anna Katharina Charlotte Pöfisch, geb. Legail, 80 J. Arbeiter Jurre Turks, 78 J. Schlosserlehrling Karl Eduard Gailis, im 18. J.

**Jesus-K.:** Gewa Pargle, verw. Krubming, geb. Kobrt, im 68. J. Lawische Pauline Rehl, 3 M. Cornelia Alexandra Legding, im 9. J. Elsa Kielstropp, im 2. J. Anna Bersch, geb. Peterson, 48 J. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 4. bis zum 11. September 18 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Bernhard Robert Seeberg, 17 J. Emilie Natalie Luise Markewitz, 10 M. Verabsch. Unteroffizier Pawul Petrow, 70 J. Holzvrater Johann Richard Dainst, 27 J. Hausbesitzer Martin Straupmann, 81 J. Reinhold August Alexander Freymann, 7 M. Budenkommiss Martin Behrfin, 27 J.

**Martins-K.:** Wilhelmine Lucas, 5 M. Selma Amalie Dbsolin, im 8. J. Ottilie Amalie Straß, im 2. J. Wittwe Anna Busch, 72 J. Lucie Emilie Rosenfeld, im 5. J. Ludwig Andreas Wisbul, 21 J. Elise Kahrlin, 11 J. Kadris Legding, im 14. J. Marie Elise Peterjohn, im 8. J. Anna Amalie Eschbul, 12 J.

**Trinitatis-K.:** John Andreis Pagsbe, 6 B. Emil Alexander Sarring, 8 J. Katharina Dbsoling, 60 J. Martin Theodor Kuhlman, 8 M. Kristine Elisabeth Puttkaltn, 2 J. Wilhelmine Mathilde Dimbe, 15 J. Anna Purgail, geb. Melkhorn, 44 J. Johann Kirull, 3 J. Trihne Bernard, 82 J.

**Pauls-K.:** Trihne Dbsis, 70 J. Alexander Kotke, 15 J. Pauline Juliane Bosh, 1 J. Reinhold Kammer, 59 J. Reinhold Sihman, 4 J. Karl Kuhlke, 29 J.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 27. August bis zum 10. September 12 Verstorbene.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 2. bis zum 8. September 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petrisb. Pfarr.	In der Meist. Pfar.	In der Mit. Pfar.	Ohne Angabe d. St.	zusammen		
	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	mal.	weibl.	zus.
Typhus exanth. . . . .	—	—	1	—	—	1	—	1
Dysenterie . . . . .	1	1	6	1	—	14	5	9
Scarlatina . . . . .	1	—	3	2	—	2	4	6
Morbilli . . . . .	9	2	6	1	—	12	6	18
Diphtheritis vera . . . .	1	—	1	—	2	3	1	4
Febris puerperalis . . . .	1	—	—	—	—	—	1	1
Ohne Angabe der Krankheit .	—	—	1	1	—	2	—	2
zusammen	13	3	18	5	2	24	17	41

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelchau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 13 Сентября 1890.

Druck von W. F. Häder in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)



# Rigasche Stadtblätter.

Nr. 38.

Donnerstag den 20. September.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Das zweitälteste Erbbuch der Stadt Reval.

(Vortrag, gehalten von C. Rettig am 12. September a. e. in der Gesellsch.  
f. Gesch. u. Alterthumsk. d. Ostseeprovinzen Rußlands.)

Erst in verhältnißmäßig neuerer Zeit hat man sich einer Quelle zugewandt, aus der die Geschichte des städtischen Lebens im Mittelalter reichhaltiges Material erzielt. Diese Quelle sind die in den Archiven zahlreicher Städte Deutschlands vorhandenen, meist aber vergrabenen und selten aus dem Schlummer geweckten Stadtbücher. Nur wenige Städte dürfen sich rühmen, einzelne Stücke ihrer Ueberlieferung an das Licht der Wissenschaft gezogen zu sehen, wodurch erst den Forschern die Möglichkeit gegeben wird, das städtische Leben voll und ganz zu erfassen und zur Anschauung zu bringen. Braunschweig, Stralsund, Hamburg, Bismar, Kiel, Stade\* haben Einiges an verartigem Material zu ihrer Geschichte im Mittelalter geliefert. In dieser Hinsicht zeichnen sich besonders die baltischen Städte aus, vor allen die Stadt Riga, deren Beispiel nun Reval folgt. In den Stadtbüchern sind die verschiedenartigsten Dinge, die vor dem Rath zur Sprache kamen, aufgezeichnet worden, also Alles, was sich auf die Verwaltung, Rechtspflege, den Verkehr nach Außen, die Einnahmen, Ausgaben, Rechtsgeschäfte der Bürger mit einander u. a. m. bezog. Daher zerfielen die Stadtbücher auch nach dem Charakter des Stoffes in verschiedene Kategorien: Fehdebücher, Rathslinien, Bürgerbücher, Eibbücher, Rathsbendelbücher, Schuldbücher, Erbbücher, Reutebücher, Kämmererechnungen, Einnahmebücher, Schragenbücher u. f. w. (letztere allerdings im weiteren Sinne des Wortes).

\* Eibbuch der Stadt Braunschweig, von Leo Hänfelmann. Urkundenbuch der Stadt Braunschweig 1873. — Das älteste Stralsundische Stadtbuch 1270 bis 1310, J. Fabricius, 1872. — Das Verfassungsbuch der Stadt Stralsund von Otto Franke. Hanfsche Geschichtsquellen. Halle, 1875. — K. Roppmann, Kämmererechnung der Stadt Hamburg, 5. Bd. von 1869—85. — Die Rathslinie der Stadt Bismar von Fr. Grull. Halle, 1875. Hanfsche Geschichtsquellen, Bd. 2. — Kieler Stadtbuch aus den Jahren 1264—1289, 1875. — Das älteste Stader Stadtbuch von 1286, Heft 1, 1882; Heft 2, 1890, von Baßfeldt. — Falls mir die Publikation einiger Städtebücher entgangen sein sollte, so dürfte die Anzahl derselben nur eine ganz geringe sein. Sammlungen von Gesetzen, Verordnungen, Schragen, hanseatischen Korrespondenzen u. dergl. haben als Stadtbücher im weiteren Sinne hier keine Berücksichtigung gefunden.

In den Aufzeichnungen dieser Bücher werden uns die Häuser, die Straßen, die öffentlichen Gebäude, die Bewohner in ihren Verhältnissen zu ihren Nachbarn und ihren Vorgesetzten, die Handwerker und Beamten in ihrer Thätigkeit, die Herren der Stadt, die Rathmannen, Geistliche, Ritter, Dienstboten, niedere Leute vorgeführt — alles das zieht an unseren Blicken vorüber, in bunter Abwechselung, nicht wie es dem unkundigen Auge erscheint, in chaotischem Gewirre, sondern in logischer Aufeinanderfolge und Wechselbeziehung, wenn man nur dem geistigen Faden, der diese Aufzeichnungen durchzieht, zu folgen versteht. Zugleich gewinnen wir einen Einblick in den ganzen Apparat des städtischen Lebens, in die Rechtsverhältnisse, Bedürfnisse, Sitten, Nationalitäts- und Sprachverhältnisse, kirchlichen Gebräuche, Handelsgegenstände, Industrieerzeugnisse, Münzen, Maße und Gewichte u. s. w.

Je tiefer sich der Forscher in diese eigenartige mittelalterliche Ueberslieferung versenkt, destomehr an Material drängt sich ihm auf, und mit geistigem Auge wird er immer neuere Ergebnisse des kraftvoll pulsirenden, ungebrochenen Bürgerthums gewahr; er sieht, wie es innerhalb jener hohen, bewehrten Mauern, über die weit die zum Himmel strebenden Thürme der Kirchen hervorragen, lebt und webt. Um wie viel die Kulturgeschichte durch die Publikation der Stadtbücher bereichert wird, erhellt aus obigen Andeutungen zur Genüge.

Die baltische Städtegeschichte hat nicht geringe Förderung durch die Publikationen von Hildebrandt und Rapierstky, von denen ein Theil der Rigaschen Stadtbücher veröffentlicht sind, erfahren (das Schuldbuch, die 3 libri reddituum und die zwei ältesten Erbbücher\*). Diesen schließen sich die in neuester Zeit herausgegebenen Revalschen Stadtbücher, das Wittschopbuch von Arbusow und das zweitälteste Erbbuch von E. v. Rottbed an\*\*.

Mit der Veröffentlichung der beiden Revalschen Stadtbücher beginnt die Publikation des umfangreichsten Materials zur Geschichte

\* Das Rigische Schuldbuch 1286—1352. Dr. P. Hildebrandt. St. Petersburg 1872. — Die libri reddituum der Stadt Riga. J. G. L. Rapierstky. Leipzig 1881. — Die Erbbücher der Stadt Riga 1384—1579. J. G. L. Rapierstky. Riga 1888.

\*\* Das älteste Wittschopbuch der Stadt Reval (1312—1360) von L. Arbusow. Reval, Jr. Kluge. 1888. 8°. XII, 224 S. Archiv f. d. Gesch. Liv-, Est- und Kurlands. III. Folge, I. Bd. — Das zweitälteste Erbbuch der Stadt Reval (1360—1383). E. v. Rottbed. Reval, Jr. Kluge. 8°. 1890. 155 S. Archiv f. d. Gesch. Liv-, Est- und Kurlands, III. Folge, II. Bd. Beide Quellen sind im Auftrage der estländischen liter. Gesellsch. herausgegeben. Der Vollständigkeit wegen möge hier noch angeführt werden das von Kufjwurm mit Unterstützung der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde der Ostseeprovinzen Kurlands herausgegebene Erbbuch von Alt-Pernau, welches jedoch hinsichtlich der Editionsmethode und der Art der Publikation mit den obengenannten Rigaschen Stadtbüchern einen Vergleich keineswegs aushalten kann. Nachrichten über Alt-Pernau, 1880. Die von E. v. Rottbed herausgegebenen Gerichtsprotokolle aus den Jahren 1436 und 1437 sind insofern noch besonders beachtenswerth, als mittelalterliche Gerichtsprotokolle städtischer Behörden sich bis hierzu nicht haben finden lassen (Beiträge zur Kunde Est-, Liv- und Kurlands III, 1). Hierher gehören auch die Revaler Zollbücher und Quittungen von W. Stieda 1887. Danf. Geschichtsquellen, Bd. 5. Gelegentliche Auszüge aus Kämmererrechnungen, Denksbüchern, Rentebüchern u. s. w. kommen hier nicht in Betracht.

des mittelalterlichen Lebens in Reval. Das Revaler Stadtarchiv, das durch seinen Reichthum an Urkunden zur Geschichte des Mittelalters in den Kreisen der Fachmänner wohl bekannt ist, birgt in sich auch eine lange Reihe weiterer Stadtbücher. Schreiber dieser Zeilen begrüßte das Erscheinen des ältesten Wittschopbuches der Stadt Reval mit Freude und Anerkennung und unterzog dasselbe für seine Zwecke einer gründlichen Durchsicht. Es liegt in der Natur der Sache, daß jeder Forscher eine neue historische Quelle von seinem besonderen Standpunkt aus betrachtet. Man wird es für selbstverständlich erachten, wenn sich der Sprachforscher einen anderen Gesichtspunkt erwählt als der Kulturhistoriker, und ebenso, wenn das überlieferte Material dem Genealogen in anderer Beleuchtung erscheint als dem Numismatiker. Auf den Referenten übten die in den Stadtbüchern enthaltenen Materialien zur Geschichte des Gewerbes eine besondere Anziehungskraft aus, und deshalb sind von ihm die Inschriften des Wittschopbuches in Bezug auf das Gewerbeschichtliche in Betracht gezogen worden. Referent prüfte besonders die Wiedergabe der Zunamen und wies auf die ihm als unrichtig erscheinende Schreibweise zahlreicher Zunamen hin, d. h. führte die Namen auf, welche seiner Ansicht nach in unrichtiger Weise als Familiennamen aufgefaßt und als solche mit großen Anfangsbuchstaben gekennzeichnet worden waren. Im Hinblick auf die weitere Veröffentlichung der Reval'schen Stadtbücher und im Interesse der Vervollkommnung der Editions-methode sprach Referent den Wunsch aus, daß seine Korrekturen und Vorschläge bei der Herausgabe der folgenden Reval'schen Stadtbücher Berücksichtigung fänden; leider hat der Herausgeber des zweitältesten Erbebuches der Stadt Reval, E. von Nottbeck, in des Referenten Emendationen zum Wittschopbuch der Stadt Reval\* keine Einsicht nehmen können, so daß die Editions-methode betreffs der Namen nicht wesentlich von der Arbusows abweicht. Der Abdruck des zweiten Erbebuches scheint, soweit man eben urtheilen kann, wenn eine Collationirung mit dem Original nicht möglich ist, ein durchaus korrekter zu sein. In den Inschriften n. 53, n. 60, n. 227 würden sich die Zusammenziehungen lehmstraten, veestraten, quappenstraten statt der Trennung des Grundwortes von dem Bestimmungsworte empfehlen. Daß das sic als Anzeichen bei groben, nicht häufig sich wiederholenden Fehlern und Auslassungen in dem Original hätte ganz wegbleiben können, scheint auch der Herausgeber nach vollendeter Edition selbst empfunden zu haben, indem er am Schluß des Textes sagt: „Die grammatischen Fehler und Auslassungen sind einerseits so zahlreich und andererseits so in die Augen springend, daß ihre durchgängige Andeutung ebenso beschwerlich als überflüssig gewesen wäre. Druckfehler sind in ihnen nicht zu vermuthen.“

(Fortsetzung folgt.)

\* Sitzungsberichte der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde der Kaiserprovinzen Rußlands für 1889. Riga, Druck von W. J. Häder, S. 42—46.

## Ein von den Engländern Anno 1812 auf dem Domthurme errichteter Telegraph.

Im Julius 1812 kam der englische Admiral Martin, welcher mit einer englischen Flotte in der Ostsee kreuzte, vor Riga. Hier erfuhr er, daß zwischen Rußland und England das gute Vernehmen wieder hergestellt sey, und er als Freund sicher landen könne. Er kam daher mit seinen Offizieren nach der Stadt, welche eben wegen der Annäherung des macdonaldschen, zur französischen Armee gehörigen Corps in Belagerungsstand erklärt war. Um als Bundesgenosse uns beizustehen, legte er seine Kanonierböte in einiger Entfernung von einander bis zum Rummel hinauf auf den Strom und erbaute einige schwimmende Batterien.

Um nun aus der Stadt mit seinen auf der Rhebe liegenden Schiffen correspondiren zu können, ließ er einen Telegraphen auf dem hiesigen Domthurme errichten, nemlich an zwei entgegengesetzten Ecken des ersten Umganges wurden Stangen horizontal ausgesteckt, von denen vier Seile herabließen, an welche man grosse schwarze Kugeln auf- und abziehen und dadurch das verabredete Zeichen geben konnte. Um damit manövriren zu können, waren auf zwei Seiten des Thurms aus den Fenstern Austritte (Balcons) herausgebaut, auf denen die Matrosen, die den Telegraph regierten, sicher stehen konnten. Die Kugeln bestanden der Leichtigkeit wegen aus geflochtenen gewöhnlichen Handkörben, die mit Seegestuch überzogen und schwarz angestrichen waren. Auch hatte man auf den vier Ecken des besagten Umganges Stangen aufgerichtet, um Flaggen daran aufzuhängen.

(Brosch., Sammlung Liebl. Monumente etc. Bd. X, S. 56.)

## Ueber den Mordbrand in Riga im Mai 1677

Ist eine ausführliche Abhandlung schon 1844 von M. v. Wolfeldt erschienen, die unter dem Titel: „Die Mordbrenner Peter Andreessen und Gabriel Frank, ein Beitrag zur Geschichte von den Mißbräuchen der Folter“ sich in desselben Verfassers Mittheilungen aus dem Strafrecht und Strafproceß in Liv-, Est- und Kurland abgedruckt findet. Da sonst wenig über jenen Mordbrand bekannt geworden, so dürfte es sich verlohnen, eine gleichzeitige Quelle sich anhängen zu hören. Der Recesß des in Riga vom 15. bis zum 30. August gehaltenen allgemeinen Landtages thut auch jenes Brandes Erwähnung, und zwar in folgender Weise:

„Bei dem Beschaffen gegenwertigen schlechten zustande im Lande, in deme man laut vorigen Landtagschlußse, die bewussten Bölder darinne über Jahr undt Tag zu liegen undt zu verpflegen gehabt, schiedte Gott umb Unserer Sünde willen, dieses bey eben solcher Zeit unß auch zu, daß alles sich am Sommer-Gewächse undt Früchten zu einem schweren Mißwachß dieß Jahr anließ, in deme allerwegen über daß arme Landt eine schreckliche dürrer Zeit eingefallen undt bey 2 Monat lang, nach gethaner Semmersaat nicht ein

Tröpflein Regens vom Himmel gefallen, daß Erbreich auch mit allen kleinen Strömen, Brunnen und Morasten so aufgetrocknet, daß Pferde und Viehe an vielen Orten nicht zu trinken finden können und mancher bey einer halben, ja ganzen Meilen, auch wohl weiter wasser holen und suchen müßen, darzu die Wälder, Büsche und Birsen mit allen denen aufgetrockneten Morastörtern dergestalt theilß durch Verwahrlosung der selbst landes Bauren, sonderlich der Nachthüter, als auch Nachtreisenden, so hin und wieder nachtfenr unbekütsam gehalten, entzündet worden, daß kein Orth zu finden, welcher im Lande nicht allerwegen, auch meist die Moraste selbst dadurch aufgebrant, und gar kläglich und Erbschädlich verdorben worden, wozu denn auch noch, umb unser überhäufften Mißethaten willen, auch dieses kommen, daß durch schreckliche Nordbrennerey daß halbe beste Theill der Stadt Riga mit zwey schönen Kirchen, als St. Peters und St. Johannis bey einem zugleich erhobenen Großen Winde inner wenig zeit und stunden medio may erbärmlich aufgebrant, und dadurch dem Adel und landtMann, der Jahre vorher zeit gehalten legation zwischen uns und den Russen wegen des dabey erregten großen Schreckens vor dem Moscowiter, maßen derselbe mit einem Großen Volcke auff den heinen unsern des Landes Grenzen stant, wie Rotorisch, alle daß seinige an mobilien nach Riga eingeflüchtet, zu großem Schaden und Verlust meistentheillß, sonderlich die der Nordbrandt betroffen, auffgaugen und zu Asche worden, und deswegen Landt und Stadt in Vollen Ängsten, schweren bekümmerniß und Sorgfalt noch dabey gestanden, in anerkennung, daß man noch auch wegen der Nordbrenner, ob schon derer 2 ihren Verdiensten Lohn bekommen, und vor der Stadt Riga justificiret, in Höchster sorge und furcht stehen müßen, wie Ihrem Vorhaben nach, auch die übrige Helffte der Stadt Riga, ja endlich auch alle Adelige hoffe im lande eingeschert, und in Feuersnoth dergestalt durch solche böse leute und die dazu von unsern Feinden, der Nordbrenner eigenen Aussage nach gleichsam bedungen und ertauscht worden, möchten gesehet und gebracht werden, Bey wehrenden solchen kläglichen und Jämmerlichen Verlauffe und da man gesehen, daß dies alles unser Feinde anstifften gewesen undt wo Wir uns nicht zeitig vorsehen möchten, selbe uns wohl gar Plötzlich überfallen und daß gar auß mit uns machen möchten, also billig vigillant zu sehn uns sonderlich obgelegen."

### Lübedische Lagerplätze.

Die „Mittheilungen des Vereins für Lübedische Geschichte und Alterthumskunde“ bringen seit einiger Zeit schon eine Reihe von Aufsätzen über „Lübedische Häusernamen nebst Beiträgen zur Geschichte einzelner Häuser“ von Dr. W. Brehmer. In dem eben ausgegebenen 4. Hefte (März-Juni 1890) dieser „Mittheilungen“ berichtet Dr. Brehmer über die Lagerplätze und Prähme an der Trave. Da auch Riga dort einen Lagerplatz und einen besondern Prähm zum Laden und Löschen hatte, so sei hier das darauf Bezügliche aus Dr. Brehmers Aufsatz angeführt.

Bis zur Mitte dieses Jahrhunderts waren die Lagerplätze der hier ankommenden Schiffe in nachfolgender Weise geordnet. Am linken Ufer der Trave, unmittelbar nördlich von der Holstenbrücke, löschten die Schiffe, welche mit Gothländer Kalk beladen waren. Am stadtseitigen Ufer lagen ihnen gegenüber die kleinen dänischen und schleswig-holsteinischen Jagden. Auf diese folgten bei der Braunnstraße die Rostocker und Pommerschen Schiffe, denen sich unterhalb der Fischstraße die Schwedischen anschlossen; an diese reichten sich die Wismarschen, die den Hafen nur selten besuchten, und die Finischen und Russischen Schiffe, deren Bezirk an der Mengstraße sein Ende erreichte. Langten mit Wein beladene Schiffe hier an, so ward diesen das Gestade zwischen Mengstraße und Vedergrube als Liegeplatz angewiesen. Unterhalb der Vedergrube bis zur Clemenswiete lagen die größeren aus Kopenhagen anlangenden Schiffe. An diese schlossen sich zu Ende des vorigen und zu Anfang dieses Jahrhunderts an: bei der Clemenswiete die Schiffe nach Danzig und Memel, zwischen Clemenswiete und Fischergrube die Schiffe nach Königsberg, bei der Fischergrube die Schiffe nach Jermarn, und zwischen der Fischergrube und der Matsfähre die Schiffe nach Bernau. Traveabwärts von der Matsfähre lagen die meist mit Heringen beladenen Norwegischen Schiffe. Weiter unterhalb traf man auf die mit Kohlen beladenen, und nach diesen auf die in der Russischen Reisesahrt nach Wyborg, St. Petersburg, Riga und Reval bestimmten Schiffe, für die unterhalb der Engelsgrube eine Ladebrücke erbaut war. Am nördlichen Ende des Hafens, zwischen der großen und der kleinen Altenfähre, befand sich der Liegeplatz für solche Schiffe, die hier Winterlager abhielten oder die wegen Ueberfüllung nicht zu ihrem Bestimmungsort gelangen konnten und daher zeitweilig untergebracht werden mußten.

Um bei der geringen Uferlänge, die in älteren Zeiten zur Verfügung stand, einer größeren Zahl von Schiffen das gleichzeitige Laden und Löschen zu ermöglichen, lagen in der Trave fünf niedrige Brähme, die ihre schmale Seite dem Gestade zulehrten. An ihnen konnten zur nämlichen Zeit je drei Schiffe anlegen, nämlich eins an jeder der beiden Langseiten und eins an der schmaleren, der Mitte des Flusses zugekehrten Seite.

Von diesen Brähmen lagen der Rostocker unterhalb der Braunnstraße, der Stockholmer oder Norköpinger unterhalb der Fischstraße, der Wismarsche unterhalb der Alfstraße, der Petersburger zwischen Alfstraße und Mengstraße und der Rigaer unterhalb der Mengstraße. Die letzteren beiden gehörten dem Nowgorodsfahrer- bzw. dem Rigafahrerkollegium, die drei ersteren verschiedenen Trägerkorporationen. Diese traten ihr Eigenthum gegen eine ihnen gewährte Entschädigung 1853 an den Staat ab. Für die Benutzung jener Brähme war eine Abgabe, das sogenannte Brähmgeld, an die betreffenden Eigener zu bezahlen.

Bei dem Petersburger und dem Rigaer Brähm lagen bereits im vorigen Jahrhundert kleine, sich mit ihrer Rückseite an die Stadtmauer anlehnenbe Waarenschauer. Diese Schauer wurden 1853 bei

Herstellung eines Schienenstranges an der Trave abgebrochen und durch drei neue Schuppen ersetzt.

### Bemerkung.

In der vorigen Nummer der „Rigaschen Stadtblätter“ (Nr. 37) ist in den Auszügen aus den rigischen Kammerechnungen“ vom Jahre 1438, Punkt 9 bei dem Sage „5 Herding Claus Stensfelde für ein Paar Lesen“ zu letzterem Worte in Klammern beigefügt worden: „unbekanntes Wort“. In Folge eines freundlichen Hinweises des Herrn Dr. W. v. Gutzeit auf seinen „Wörter- schatz der deutschen Sprache Livlands“ ist unter „ein Paar Lesen“ ein Paar Stiefel zu verstehen, denn in den Rechnungen des fünfzehnten Jahrhunderts werden die Worte „ocroae, Stavelen, Trauelen, Steuelen und Lesen“ als gleichbedeutende Ausdrücke gebraucht.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Dom.-K.:** Amalie Mau. Hans Emil Karl Roemeling. Helene Anna Broese. Erika Klara Alma Poehne.

**Jakobi.-K.:** Maria Katharina Johanna Spengel. Eduard Wilhelm Jakob Ahrens. Amalie Leontine Elisabeth Berl. Ida Wilhelmine Christlieb. Sally Julie von Meyer. Percy Benjamin Gottfried Hasensuß.

**Gertrud.-K.:** Theodor Alexander Amandus Krosch. Eduard Karl Ernst Müller. Martin Luffing. Elsa Karoline Kittis. Ellinor Elvire Marie Sabs. Olga Dorothea Klara Wannag. Karoline Wilhelmine Burrau. Jahn Woldeemar Eglitz. Emma Emilie Dusslau. Alexander Markauske. Selma Lawise Wilda Biske. Emma Elvire Berl. Christian Rudolf Herbert Eger.

**Jesus.-K.:** Otto Gexner. Friedrich Karl Geyer. Eduard Ludwig Wellbahr. Alfred Michelson. Wilhelm August Gulbe. Otto Edmund Heinrich Freymann. Alma Johanna Margarethe Rosenfeldt. Lilly Mathilde Friedr. Christian Jakob Bradul. Ernst Wilhelm Döfelin. Alma Johanna Koreita.

**Johannis.-K.:** Emmeline Winsty. Anna Lilly Pumpait. Lisette Martha Mathilde Iwanow. Lisette Strelewitz. Karoline Anna Baude. Lonni Schaunig. Alexander Theodor Grube.

**Martins.-K.:** Irma Elisabeth Döfelin. Grete Marie Sak. Jehab Mikkel Pinkewitz. Paul Bruno Hartmann.

**Trinitatis.-K.:** Ida Amalie Franziska Kauffeld. Elsa Anna Robertine Brublewitz. Rudolph Großwald. Ottilie Katharina Elisabeth Bayard.

**Pauls.-K.:** Anna Rimnowiz. Minna Margarethe Cäcilie Jahnneek. Wilhelm David Gulbe. Viktor Emil Gutmann.

**Reform.-K.:** Anna Armide Raud. Emma Elfriede Wagner.

### Aufgeboten.

**Petri u. Dom.-K.:** Handlungskommiss Alexander Paul Gelson mit Dorothea Biegandt. Kaufmann in Moskau Eugen Eduard Passerberg mit Helene Lindgren ebendort. Zahnarzt Karl Friedrich Max Westernhagen mit Amalie, Pauline Elisabeth Normann. Schlosser Ludwig Rewus (gen. Knewus) mit Anna Marie Franziska Vogel. Schaffner der Plesauer Eisenbahn Franz Johanna Ernst Fürst mit Amalie Wilhelmine Helene Wolschewsky.

**Jakobi.-K.:** Buchhalter Eugen Theodor Sattler mit Etel Bojda. Maschinenmeister Johann Eduard Buchholz mit Wilhelmine Alice Henriette Stodmann.

**Gertrud.-K.:** Pens. Eisenbahnbeamter Christian Bernhard Leonhard Ringström mit Karoline Leontine Wilhelmine Adler. Fabrikarbeiter Jurre Kristjahn mit Katrine Talent. Arbeiter Jahnis Pigeßns mit Anna Natalie Schneider. Junge Adams Sabstirne mit Anna Birskais. Schuhmacher Jahn Busch mit Sophie Salber.

**Jesus.-K.:** Tischlergesell Heinrich Eduard Klein mit Emilie Eveline Schweheimer. Wasserarbeiter Karl Mathies Stankewitz mit Konstanze Anna Kalnin. Schlossergesell Paul Johann August Franz mit Wilhelmine Jenny

**Feierabend.** **Kutscher** Jakob Blumenfeld mit Anna Marie Hofflin. **Arbeiter** Kristap Giggul mit Ilse Trecker. **Bierbudeninhaber** Johann Rablowsti mit Ilse Schönberg. **Jahnis** Jordan mit Emilie Louise Müller. **Maurer** Jehlab Zimbal mit Anna Pautsch. **Expeditör** Wilhelm Gottfried Abbrandt mit Karoline Elfriede Abbrandt.

**Johannis-K.:** **Badermeister** Aug. Birs mit Alwine Auguste Hedwig Kadrikin. **Arbeiter** Johann Adolf Wischniewsky mit Magdalene Janow. **Dienerin** Otto Ottermann mit Ottilie Karlow. **Fleischer** Peter Sobbins mit Anna Klawin. **Bäcker** Heinrich Martin Drehs mit Pauline Wilhelmine Gehrmann. **Buchdruckereigeschäftsführer** Gustav Kalnia mit Anna Ottilie Amalie Zalle. **Reservoir** Heinrich Endler mit Kristine Gröhwelton. **Kutscher** Willis Preezigs mit Annette Zellmann. **Schmied** Janis Dambe mit Annlise Zentewig. **Kutscher** Behrtel Reitart mit Ilse Skuije.

**Martins-K.:** **Töpfergesell** Peter Alexander Janze mit Grete Neuland, geb. Niblais. **Zimmermann** Jehlab Jermit mit Charlotte Abdern.

**Trinitatis-K.:** **Maler** Friedrich Wilhelm Heinrich Niese mit Katharina Wilhelmine Schmieder. **Schlosser** David Gottfried Feldmann mit Elisabeth Malwine Jeklau. **Bauunternehmer** Alexander Rudolf Kreuzstein mit Marie Magdalene Grünwald.

**Pauls-K.:** **Kutscher** Peter Eibger mit Dore Ischarpe. **Stellmacher** Ludwig Belrot mit Anna Siegmann. **Maler** Simon Librum mit Katharina Elisabeth Krupse. **Arbeiter** Karl Rehnin mit Marie Dsch.

### Beegraben.

**Petri-K.:** **Johanna** Auguste Antonie Bittich, geb. Schmidt, 39 J. **Herrmann** Fächtegott Kunath, im 7. J. **Julie** Gottliebe von Kede, geb. Kede, 33 J. **Chem. Student** Percy John Sellmer, 26 J. **Gertrud** Charlotte Brand, geb. Ransty, 81 J. **Fischlermeister** Michael Georg Sprohe, im 73. J. **Instant** Katharina Postwol, geb. Herrmann, im 64. J. **Kosalie** Friederike Abel, im 74. J. **Karoline** Spring, geb. Link, 85 J.

**Dom-K.:** **Generalin** Jenny von Rohden, geb. Baronesse Behr. **Emma** Helene Busch, geb. Martinson, verm. Meschlauf, 45 J. **Leontine** Elsa Marie Plamneck, im 2. J.

**Reform. K.:** **Staatsrath** Pierre Curie, 73 J.

### Wochenbericht

über die in der Zeit vom 9. bis zum 15. September 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Gegend.	In der Stadt.	In der Gegend.	In der Stadt.	In der Gegend.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	mal.	wohl.	zus.
Typhus exanth. . . . .	—	—	1	—	—	—	1	—	1
Typhus abdominal. . . . .	—	1	2	1	1	—	4	1	5
Dysenterie . . . . .	1	5	6	—	—	—	3	9	12
Scarlatina . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	—	1
Morbilli . . . . .	7	8	2	2	—	—	11	8	19
Diphtheritis vera . . . . .	1	1	2	—	—	—	2	2	4
Tussis convulsiva . . . . .	—	1	—	—	—	—	1	—	1
Pneumonia crouposa . . . . .	—	1	1	1	—	—	—	3	3
<b>zusammen</b>	<b>9</b>	<b>17</b>	<b>15</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>23</b>	<b>23</b>	<b>46</b>

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelchau für den Redakteur.

Доволено цензурою. — Рига, 20 Сентября 1890.

Druck von W. B. Häder in Riga.



# Rigaische Stadtblätter.

Nr. 39.

Donnerstag den 27. September.

1890.

(81. Jahrgang.)

---

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

---

## Das zweitälteste Erbbuch der Stadt Reval.

(Vortrag, gehalten von E. Mettig am 12. September a. e. in der Gesellsch.  
f. Gesch. u. Alterthumsk. d. Ostseeprovinzen Rußlands.)

(Fortsetzung und Schluß.)

In der Anlage der Register weicht Mettig von der Methode seines Vorgängers Arbusow, der sich nach den mustergiltigen Editionen der Hansereceffe und des livländischen Urkundenbuches gerichtet hat, ab, indem er den Vornamen, wenn sie einen Beinamen führen, keinen selbstständigen Platz einräumt, d. h. die Vornamen nicht noch einmal für sich auführt. Diese Abweichung von Arbusow ist indeß nicht so ins Gewicht fallend wie die Uebereinstimmung mit ihm in der Behandlung der Zunamen oder die Unsicherheit in der Beantwortung der Frage, welche Zunamen sind als Familiennamen und welche als Bezeichnungen eines Gewerbes, Amtes und der Herkunft anzusehen. Referent giebt einerseits zu, daß die Beantwortung eine schwierige ist und mit so zu sagen historischer Gewißheit keineswegs erfolgen kann, zumal sich verschiedene Zunamen schon als Familienbenennungen charakterisiren, andererseits ist Referent aber auch der Ansicht, daß wenigstens eine größere Consequenz in der Behandlung der berührten Frage, als sie in der Edition der beiden revalschen Erbbücher entgegentritt, nicht nur möglich, sondern auch erforderlich ist. Aus einer Fülle mittelalterlicher Materialien läßt sich die Thatsache nachweisen, daß die eine Beschäftigung andeutenden Beinamen im 13. und 14. Jahrhundert meistens noch keine persönliche Bedeutung gewonnen haben\*. Selbst noch im 15. und 16. Jahrhundert begegnen wir Beinamen, die das Geschäft oder die Herkunft des Trägers bezeichnen. Aus Mettigs interessanter Schrift, der revalsche Gerichtsvogt und seine Protokolle\*\*, will Referent Beispiele dafür anführen. Im Jahre 1436 war der revalsche Bürger Olf mit dem Beinamen Bormann dreimal verklagt worden. Einmal hatte er eines Fischers Weib an den Haaren gezogen, ein anderes Mal war von ihm ein Arbeiter an der Hand und an dem Kinnbacken blutig geschlagen

\* Hildebrand. Rig. Schuldbuch S. XXXVIII.

\*\* Beiträge zur Kunde Esth-, Liv- und Kurlands Bd. III, S. 31—77.

worden, und ein drittes Mal hatte er einen Mann am Kopfe mit dem Schwerte verwundet. n. 16 heißt er Dolf Vormann, n. 88 Dlf de luttete vorman und n. 106 de luttete Dloff Vorman. Dieser kleine Raufbold Olav scheint doch von Nottbed, wie aus der zweiten Inscription hervorgeht, wo sein Beinamen vorman mit kleinem Anfangsbuchstaben gedruckt ist, für einen Fuhrmann gehalten zu sein. Noch ein zweites Beispiel aus dem 15. Jahrhundert bietet dieselbe Schrift Nottbeds: n. 66 tritt ein Hans Perdeloper auf, der, wie Nottbed selbst sagt, den Beinamen Perdeloper erhielt, weil er sich mit Pferdehandel beschäftigte. (Hier wäre consequenter Weise der Beinamen klein zu drucken gewesen, s. auch n. 98.)

Gehen wir nun zur Besprechung des Inhalts des zweitältesten Erhebuches der Stadt Reval (1360–1383) über. Dasselbe besteht aus 865 Inscriptionen, die in der Mehrzahl in lateinischer Sprache verfaßt sind; darunter befinden sich auch einige in niederdeutscher Sprache. Den Abschluß bildet eine Appellation an den lübischen Rath. Diese Einschreibungen behandeln größtentheils Uebertragungen von städtischen Immobilien (Auflassungen) in der verschiedensten Form, wo von Kauf, Pacht, Erbtheilung, Leibrente, Rentenkauf, Vikariienstiftung, Mitgift, Vollmacht u. s. w. die Rede ist. Dieses von Nottbed der Wissenschaft zugänglich gemachte Material bereichert dieselbe hinsichtlich der Personenkunde, Rechtsgeschichte, der Rationalitäts- und Gewerbsverhältnisse und besonders der Topographie Revals um ein Bedeutendes. Welche Förderung letzteres Gebiet durch die Erhebücher erfahren, geht deutlich aus Nottbeds gründlicher Forschung, der alte Immobilienbesitz Revals (Reval, 1384. Emil Prähm. 86 S.), hervor. Auf die gewerbgeschichtlichen Fakta seine Aufmerksamkeit richtend, sucht der Referent die im betreffenden Zeitraum vorkommenden Gewerbtreibenden zunächst festzustellen. Hierbei kam nun die Frage betreffs der Dualität der Beinamen in Betracht. Der Herausgeber legt nicht selten dem Beinamen einer und derselben Person bald eine personelle, bald eine nicht persönliche Bedeutung bei, d. h. der Beiname wird einmal als Bezeichnung eines Gewerbes angesehen und klein gedruckt oder als Geschlechtsnamen aufgefaßt und dann mit großem Anfangsbuchstaben ausgezeichnet. Folgende Personen, deren gleichlautende oder gleichbedeutende Beinamen vom Herausgeber durch Klein- und Großdruck der Anfangsbuchstaben unterschieden werden, sind, wie aus dem Inhalt der Inscriptionen hervorgeht, mit einander identisch:

Laurencius Copperfleger n. 410 und Laurencius lopperfleger n. 699; Arnolbus Scroder n. 420 und Arnolbus sartor n. 684; Lubbrecht Schroder n. 551 und Lubbertus sartor; Nidel Schroder n. 123 und Nidel schroder n. 721; Petrus sartor n. 383 und Petrus Schroder n. 659; Bernardus Pistor n. 19 und Bernardus pistor n. 261. Sehr wahrscheinlich ist es, daß Hermannus Veder n. 18 und Hermannus pistor n. 34; Christianus institor n. 178 und Christianus Kremer n. 249, Bertolbus sellator n. 74 und Bertoldus Sebler n. 191, Hinricus Platenfleger n. 589 und magister Hinricus platenfleger n. 824, Nauta Haverlant n. 94 und Haverlant nauta

§. 139, Conradus Zwertschger n. 474 und Conradus Swerfeger §. 141\*, ein und dieselbe Persönlichkeit sind.

Ferner wird ein und derselbe Beinamen bei verschiedenen Vornamen bald als Bezeichnung der Beschäftigung, bald als Familiename aufgefaßt, ohne daß sich irgend ein Anhaltspunkt für ein derartiges Vorgehen finden läßt, so z. B.: In n. 104 ist bei Hermannus Goldsmied und n. 528 bei Heincklaus Goldsmied der Beiname Familiennamen und n. 775, 776, 831 bei Bodo goldsmied der Beiname eine Bezeichnung der Beschäftigung. Dasselbe tritt uns entgegen in n. 240 bei Andreas Stenwerter und n. 532 bei Johannes Stenwerte, wo die Beinamen einen persönlichen Charakter haben; n. 770 bei Jan stenwerte, n. 773 bei Laurencius stenwerte, n. 664 bei Marquardus stenwerte und n. 782 bei Krolf stenwerte deutet das Belwort eine Beschäftigung an.

Aus diesen Beispielen geht deutlich die nicht geringe Verwirrung hervortretende Inkonsequenz hervor. Entweder faßt man die Zunamen als Familiennamen auf und druckt sie dann alle groß oder man giebt in ihnen die ein Gewerbe bezeichnenden Beinamen mit kleinen Anfangsbuchstaben wieder. Letzterer Weg wird nach des Referenten Erachtens wenigstens für das 13. und 14. Jahrhundert der richtigere sein.

In Folgendem will Referent diejenigen Beinamen aufführen, welche von Nottbeck stets als Familiennamen behandelt und mit großen Anfangsbuchstaben versehen sind, während des Referenten Meinung nach in ihnen Bezeichnungen einer Beschäftigung zu erblicken sind, weswegen sie klein gedruckt werden müssen und hier im Verzeichniß auch mit kleinen Anfangsbuchstaben figuriren.

bodeker	knolenhouwer	hoeler
bruler	vitter	hutwalkere
cleinsmit	vischer	mollner
cocus	vorman	schriber
copperfleger	ghordeler	scherer
kannengheter	glasewerter	sedeler
listenmater	gropengheter	fulversmet.

Die oben genannten Beinamen dürfen mit demselben Recht den Anspruch erheben, als Bezeichnung eines Gewerbes anerkannt zu werden, wie die unten aufgeführten Zunamen, in denen Nottbeck in richtiger Weise die Bezeichnung einer Beschäftigung sieht. Referent führt dieselben zu dem Zwecke an, um ein vollständigeres Verzeichniß der in Reval von 1360—1383 vorhandenen Gewerke zu geben; sie ergänzen die Reihe der Gewerbe Revals von 1312—1360, welche Referent bei Gelegenheit der Besprechung des Wittschopbuches zusammenstellte. Nach Nottbeds Auffassung sind im 2. Erbebuch also nur folgende Vertreter der revalschen Gewerke namhaft gemacht:

aderleter (barbaetonsor)	braxator
aurisaber	carnifex
bastover	cellator

\* Zumal noch der Herausgeber diese beiden mit einander identificirt.

kopperfleger  
cultellifaber (messersmit)  
kurfener  
doleator  
faber  
fleobothomatrix  
gladiator (swertsfeger)  
goldsmet  
institor  
molendinator

monetarius  
nauta  
pellifex  
piscator  
pistor (becker)  
schroder (sartor)  
sellator  
stenwerte  
stupenator  
sutor.

In dem 2. revalschen Erbebuch sind etwa 120 Handwerker erwähnt, von denen ungefähr der sechste Theil vor dem das Gewerbe andeutenden Zunamen noch einen Beinamen führt, welchen Referent indessen auch nicht als Familiennamen anerkennen will. Dem Referenten scheint es sehr wahrscheinlich, daß zur näheren Bestimmung gewisser Personen zum Unterschiede von anderen noch weitere, größtentheils der Heimath, bisweilen auch der Eigenschaft (einmal der Verwandtschaft) entnommene Zunamen zur Constatirung der Person gebraucht worden sind.

Der Herkunft entlehnte Namen:

Johannes de Bremen, sutor. n. 304.  
Johannes Rodenborch, sutor. S. 145.  
Erp, sutor. n. 379.  
Esborn, sutor. n. 245.  
Fredericus de Cosselm, sutor. n. 305.  
Thymmo vanne Ryde, de Rydne, sutor. n. 469, 626.  
Johannes Flaming (Flaminch), pellifex, vgl. S. 138.  
Johannes Bredelant, pistor. n. 128.  
Nicolaus Pruze, pistor. n. 613.  
Smeves (?), pistor, becker. n. 132, 661, 669.  
Hermannus Wittenborgh, pistor. n. 848, 857.  
Johannes Grisenbergh, aurifaber. n. 422.  
Albertus Groning, Groningf, Griningf, institor. S. 139.  
Hiuricus Haverlant, nauta, naucerus n. 94, 293.  
Nicolaus von Münster, sartor. Nickel Schröder n. 747.  
Johannes Gransoghe, Gransoye, sartor. S. 139.  
Wilhelmus de Wesenberghe, carnifex. n. 717.  
Thidericus, Thidemannus, Thidefinus Doringh; Doringf, faber. S. 137.  
Conradus Born, faber. n. 485.  
Rolarus Roghe, sartor. n. 748.

Der Eigenschaft entlehnt:

Petrus Witte, sartor. n. 818.  
Christianus Schutte, pistor. n. 139.  
Bertolbus Lehnemann. pistor. n. 769.

Der Verwandtschaft entlehnt:

Johannes Laurentii, carnifex n. 460. Daß Conradus aderfeter (n. 226) und Conradus barbaetonsor (n. 467) eine und dieselbe

Juli, August und September 1890 betreffenden Zahlen. In Klammern stehen die entsprechenden Zahlen des Jahres 1889.

Das Asyl (Mosk. Vorst., Marienstraße 49) benutzten:

	Männer	Frauen	zusammen	
im Juli . . .	1218(1466)	75(73)	1293(1539)	Personen,
im August . . .	1446(1574)	77(117)	1523(1691)	"
im September . .	1538(1516)	94(105)	1632(1621)	"

zusammen 4212(4556) 246(295) 4448(4851) Personen.

Davon waren unter 18 Jahren 192 Männer, 6 Frauen und über 60 Jahre 136 Männer, 30 Frauen. Noch 28 Kinder sind zu rechnen, welche nichts zu zahlen hatten, da sie mit der Mutter oder dem Vater eine Bettstelle theilten. Der nächtliche Durchschnitt betrug im Juli 41,71; im August 49,15; im September 54,4 Personen, oder für die drei Monate 48,55, d. h. 4,55 Personen täglich weniger als in demselben Zeitraum des Vorjahrs (52,75). Die Maximalzahl für Männer, 56, wurde erreicht an 9 Tagen im Juli, 10 Tagen im August und 19 Tagen im September. Die Maximalzahl der Frauen betrug im Juli 6, im August 7 und im September 7. Die geringste Zahl der Besucher betrug im Juli 18, im August 20 und im September 33. Neue, bisher im Asyl überhaupt noch nicht gesehene Gäste erschienen im Juli 43, im August 63 und im September 63, also täglich ungefähr 2. Nur einmal im Monat wurde das Asyl benutzt von 397, volle fünfmal von 530 Personen. Da, jeden Monat besonders gerechnet, 1410 verschiedene Personen das Asyl in dieser Zeit benutzten, so erschien im Durchschnitt jeder Asylanst drei Mal im Monat. In derselben Zeit wurden zurückgewiesen 859 Männer und keine Frau, oder im Durchschnitt 9 Personen täglich, und zwar wegen Raummangels 463, Trunkenheit 221, zu häufigen Erscheinens 86, Geldmangels 7, anderer Gründe 82 Personen. Im Vergleich zum vorigen Vierteljahr (783) hat die Zahl der Zurückgewiesenen um 76 zugenommen.

Die zu 5 Kop. einfließenden Eintrittsgelder beliefen sich in diesem Vierteljahr auf 222 Rbl. 40 Kop.

Die öffentlichen Blätter werden im Interesse der Anstalt und des Publikums ersucht, diesem Bericht durch Abdruck eine möglichst weite Verbreitung zu verschaffen.

Riga, den 2. Oktober 1890.

Das Kuratorium.

## Zum Kapitel vom abgeschwächten Sprachbewußtsein der baltischen Deutschen.

Unter Hinweis auf die hingeworfene Behauptung eines Herrn unter der Chiffre G. H., das „Sprachbewußtsein“ der Balten sei „abgeschwächt“ — eine Behauptung, die durch eine unrichtige Auffassung sprachlichen Lebens unterstützt wurde — kommt in Nr. 272 der deutschen „St. Petersburger Zeitung“ ein Herr E. F. auf Sprachschwierigkeiten zu sprechen, die er gleichfalls dem „Sprachbewußtsein der baltischen Deutschen“ zur Last legen zu müssen glaubt.



Person sind, ist auch des Referenten Ansicht. Conrabus stupinator (n. 328, 335, 406, 482) von dem Aderlasser und Bartscherer Conrabus zu trennen, wie das Rottbeck thut, ist gewiß zulässig; man dürfte dagegen auch in den 3 Beinamen verschiedene Bezeichnungen ein und desselben Gewerbes erblicken, da Badstüber, stupinatores, im Mittelalter sich häufig mit Aderlassen und Bartscheren befaßten. Referent stimmt mit Rottbeck darin überein, der zwischen Conrabus gladiator (n. 459) und Conrabus swertfeger (n. 474 und S. 141) keinen Unterschied macht. Man ist freilich in der Frage, ob gladiator dasselbe bedeute wie Schwertfeger, nicht einig. Im mittelalterlichen Latein bezeichnet gladiator erstens einen Kämpfer, identisch mit certor, und dann Schwertbereiter. Arbusow legt dem Worte gladiator erstere Bedeutung bei. Hirsch nennt gladiatores Schneidenbereiter. In Reval wie in Riga sind gladiatores Handwerker gewesen, die Klingen zu Schwertern herzustellen pflegten. Etwa 50 Gewerke sind im 2. revalschen Erbbuch nachweisbar; im Witschopbuch treten folgende Gewerke auf, die wir im 2. Erbbuch vermissen:

belter	ollifusor
caupo	pannitonsor
corifex	sagittarius
lapicida	sigillator
messincmeyer	spilberberner.

Also haben wir in Reval im 14. Jahrhundert im Zeitraum von 1312—1384 gegen 60 Gewerke nachgewiesen. Folgende Gewerbetreibende des 2. revalschen Erbbuches kommen in Riga in derselben Periode nicht vor:

fleobothomatrix	listenmater
hutwefkere, vilter	sellator, fedeler
kannengether	

Cellator wird eine Verstümmelung des Wortes sellator sein. Nach der Bedeutung von fleobothomatrix (n. 664, S. 151) fragt Rottbeck selbst. Fleobothomatores waren Aderlasser oder Schröpfer; fleobothomatrix ist entweder die Frau eines solchen Chirurgen oder eine mit dergleichen Operationen sich beschäftigende Frau. Ueber gewisse gewerbliche Etablissements und manche auf den Handwerksbetrieb bezügliche Einrichtungen, wie z. B. über die Vereinigung aller mit Feuer arbeitenden Gewerke in der Schmiedestraße\*, ließe sich gar Manches noch sagen; Referent verweist, um zum Schluß zu kommen, auf die für Revals Culturgeschichte wichtige Schrift, der alte Immobilienbesitz Revals von Rottbeck, der hierdurch und mit der Publikation des zweitältesten Erbbuches unsere Kenntniß wesentlich bereichert.

\* Diese Einrichtung in Riga während des 13. und 14. Jahrhunderts ist vom Referenten eingehend in seiner Schrift zur Geschichte der Gewerbe in Riga im 13. und 14. Jahrhundert berücksichtigt worden.

## Notizen.

Am 7. Mai gab Herr Hans Schmidt im Schwarzhäuptersaale ein Concert unter Mitwirkung zahlreicher künstlerischer und musikalischer Kräfte.

Eine Schüler-Soirée der Rigaer Musikschiule fand am 12. Mai im Schwarzhäuptersaale statt.

Unter Leitung von Ernst Wiegner wurde ein großes Concert aller Rigaschen lettischen Gesangschorre am Dienstag den 15. Mai im Cirkus Salamonsky gegeben.

Der von hiesiger Firma Lange und Sohn für die St. Petersburger Dampfschiffahrtsgesellschaft erbaute und am 31. Mai vom Stapel gelassene Passagierdampfer „Peterhof“ bestand darauf am 19. Juli mit einer Gesellschaft von vorherrschend sachverständigen Technikern an Bord seine erste, ungefähr zwei Stunden lange und seinen Cours eine Strecke in die See hinaus nehmende Probefahrt.

Bei dem sehr kurzen Gewitter, das am 8. Juni über unsere Stadt dahinzog, schlug ein Blitzstrahl im Park des Kinderasyls des Vereins gegen den Bittel zu Eichenheim ein. Der getroffene Fichtenbaum wurde von oben bis zur Wurzel gespalten und die Splitter, einige von 2 Arschin und mehr Länge, 40 Schritte weit nach verschiedenen Richtungen hin zerstreut.

Im Juni-Termin haben an der Stadtrealschule folgende Abiturienten ihre Abgangsprüfung bestanden: Aus der technischen Abtheilung: Alexander Wilhelm Tren, Georg Grünberg, Eugen Franz Bräutigam, Johann Friedrich Karl Wilhelm von Stilliger, Theodor Nicolauß Edgar Reimers, und aus der Handelsabtheilung: Otto von Poeppinghausen, Oskar Jacob Lehmann, Samsen Bloch, Martin Wilhelm Johann Butte, Arthur Robert Martin Krause, Victor Tomilin.

Am Stadtgymnasium wurden am 11. Juni folgenden Abiturienten Maturitätszeugnisse zuerkannt: aus der Gymnasialabtheilung: Arnold Apsit, Johann Dsenit, Bernhard Heymann, Ernst Hollander, Ernst von Klot, Wilhelm Lieblowsky, Harald Laurenz, Joseph Paczkiewicz und Paul Scheluchin; aus der Realabtheilung: Alexander Cahn, Friedrich Deeters, Julian Gah, Hugo Schwarz, Rudolf von Stahl und Stefan Wilkowsky.

Im Gouvernementsgymnasium haben folgende Primaner die Abiturienten-Prüfungen bestanden: Otto Steinberg, Wilhelm Caspari, Harald Blumberg, Erik von der Pahlen, Paul Dolganow; außerdem die Externen: Victor Hirschfeld, Julius Wolff, Harald Vintwart, Schmidt, Trey, Stamm und Puidack.

Am Sonntag den 17. Juni wurde in Dabbeln im Park des Actienhauses und am Sonntag den 24. Juni in Majorenhof im Garten des Hotel Horn zum Besten des Rigaschen Blinden-Instituts ein Bazar veranstaltet.



## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Irma Hilde Besser, Eugen Woldemar Schubert, Anna Marie Elisabeth Mettig, Friedrich Alexander John August Deubner.

**Dom-K.:** Kurt Franz Sahn, Axel Richard Laurenz, Papin Arved Eustrin, Elsa Ahrens.

**Jakobi-K.:** Karl Robert Stille.

**Gertrud-K.:** Johann Konrad Bittenbinder, Karoline Johanna Schmidt, Wilhelmine Dorothea Lehwing, Anna Marie Lufferaup, Cordelia Karoline Julianne Kreuzberg, Oskar Andreas Eugen Zahlberg, Eefma Marie Karoline Mischling.

**Jesus-K.:** Karl Martin Alexander Jimar Grün, Alexander Martin Jandrik Berg, Alfons Brecke, Robert Woldemar Schmin, Bertha Karin Michelfohn, Lisette Klara Deggis, Alexander Karl Reinhold Novermann, Hermine Amalie Julianne Briggmann, Ernst Theodor Kruhmin, Eugenie Katharine Baimwads, Lilly Luise Kahrklin, Karl Morel.

**Johannis-K.:** Johann Anz Karl Kups, Geert Jakob Woldemar Zibrus, Ernst Kristof Eduard Kennemann, Eduard Johann Jankowsky, Sigismund Alexander Olen, Rudolf Konstantin Jepsit, Jakob Woldemar Seglin, Miltra Lisette Sebne, Henriette Charlotte Sawelsjew, Marie Schutka, Johann Friedrich Witthlin, Miltra Karoline Marie Sillewisch.

**Martins-K.:** Pauline Klawe, Louise Marie Selma Gulbe, Rosand Heinichen, Johann Eduard Stahl, Karl Adolf Preede, Marie Emilie Lihber, Kristof Wilhelm Andreas Freimann, Zahn Hermann Rübler, Jandrik Anton Alfsin, Austru Emilie Katharina Kurr, Karoline Emilie Reitermann, Otto Julius Edgar Hoppe, Zahn Dbsol.

**Pauls-K.:** Elisabeth Karoline Pampe, Pauline Anne Wills, Fritz Heinrich Disbells, Luise Wilhelmine Fern, Selma Antonie Kapteln, Eberhard Leonhard Rosenber.

**Reform. K.:** Edith Julianne Florentine Wagner.

### Aufgeboren.

**Petri- u. Dom-K.:** Walter Ludwig Eduard Traumann mit Katharine Stüper.

**Gertrud-K.:** Tischler Leonti Olschewsky mit Amalie Zehlej, Stellmacher Julian Frei mit Lina Grifflis, Fuhrmann Mahz Zeelenbms mit Karoline Blum, geb. Dreiseld, Schuhmacher Johann Busch mit Sopdie Salberg.

**Jesus-K.:** Arbeiter August Kaufeld mit Louise Christine Dorothea Nothenseld, Maurergesell Alexander Wisla mit Lida Landorf, Maschinen-schlosser Eugen Friedrich Hugo Wittinsky mit Karoline Wilhelmine Berg.

**Johannis-K.:** Beamter Johann Kalnabetsche mit Wible Griffl, Zimmermann Hans Dimse mit Anne verw. Koker, geb. Strugis, Zimmermann Ernst Hermann mit Dorothea Stellmacher, Arbeiter Adam Stein mit Dabrie Behwer, Arbeiter Martin Weißberg mit Emilie Bertha Kaufmann, Eisenbahnbeamter Ferdinand Peter Stuje mit Anna Karoline Rahm, Waler Kristof Palalus mit Anna Behrsin, Fabrikarbeiter Rein Pults mit Enlise Lisette Jandrikson.

**Martins-K.:** Kesselschmied Karl Jakob Brückmann mit Minna Pudrizki, Kaufmann Jakob Abel mit Karoline Klara Goldreiter.

**Pauls-K.:** Bubenknecht Ansch Iwan mit Mathilde Helene Ertnier, Schmiedegefell Johann Rothfelder mit Emma Pubze.

**Reform. K.:** Putmacher in Dresden Robert Friedrich Wilhelm Eckard mit Nanny Klementine Schuchardt, Handlungscommis Johann August Steinbach mit Johanna Amalie Kleinholz (auch Dom-K.).

### Begraben.

**Dom-K.:** Percy Aleis, 9 M. Viktor Heinrich Pörschle, im 3. J. Fabrik-verwalter Robert Reinhold Beydemann, 78 J. Fräulein Karoline Bassi-lewsky, 64 J.

**Jakobi-K.:** Kaufmann Adolf Bruno Konstantin Dannenberg, 55 J. Eduard Heinrich Händel, im 2. J. Beamter Jahn Mengel, 26 J.

**Gertrud-K.:** Marie Elisabeth Jaun, im 10. J. Mechaniker Hermann Gustav Dresden, 31 J. Irma Ida Hoffmann, im 6. J. Heinrich Boldemar Janewitz, 7 M. Arbeiterfrau Ilse Meddens, im 64. J. Katharina Kaulin, 7 M. Dwornitsfrau Marie Eghlis, geb. Sarrin, im 64. J. Arbeiterfrau Marri Bannagge, verw. Meyer, geb. Indriksohn, im 61. J.

**Jesus-K.:** Ein todtgeb. Mädchen. Marie Dorothea Wesmann, 2 J. Oskar Eduard Walter, 23 J. Auguste Elisabeth Ohlolin, geb. Bilgin, im 31. J. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 11. bis zum 25. September 28 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Soldatenwitwe Luise Simson, 54 J. BIRTH Diedrich Graudo, 40 J. Todtgeb. Sohn Puißchel. Verabsch. Soldat Fritz Damberg, 49 J. Alide Anna Freymann, im 4. J. Anna Charlotte Sarin, 19 J. Arbeiterfrau Charlotte Rubrneck, 47 J. Sigismund Alexander Oken, 2 B. Bertha Seckmann, im 2. J. Arbeiterwitwe Marie Gieß, geb. Wyß, im 69. J. Anna Pauline Ohlolin, 2 M. Antise Freimann. Karl Lasdin.

**Martins-K.:** Wilhelm Penz, im 9. M. Lina Marie Anna Widdeneel, im 9. J. Wittwe Anna Kalnin, 77 J. Frau Anna Ibehn, 38 J. Karl Kalnin, 5 M. Frau Grete Weinberg, geb. Lasdin, im 59. J. Louise Wilhelmine Redlich, im 16. J. Frau Marie Sophie Christine Nagel, 63 J. Wittwe Charlotte Louise Stahl, 55 J. Pauline Klawe, 13 L.

**Trinitatis-K.:** Wittwe Louise Mattul, geb. Kasimir, 83 J. Juris Leepin, 31 J. Wittwe Anna Krühming, 88 J. Adolf Albert Koffand, im 2. J. Jahn Fritz Meschlai, 5 M.

**Pauls-K.:** Alide Lops, 3 M. Anna Matwine Vogel, 3 J. Emilie Enin, 12 J. Pauline Anne Wilks, 1 St. Robert Adalbert Zobel, 7 M. Anna Leepin, 7 J.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 10. bis zum 24. September 11 Verstorbene.

**Reform. K.:** Handlungskommiss Wilhelm Karl Nikolaus Möller, 46 J. Gemeiner des Leibgardetapalliereregiments Alexander Alfred Möller, 28 J.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 16. bis zum 22. September 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Gegend.	In der Stadt.	In der Gegend.	In der Stadt.	In der Gegend.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	mtl.	wbl.	zus.
Dysenterie . . . . .	—	3	11	—	—	—	6	8	14
Scarlatina . . . . .	—	1	1	1	—	—	2	1	3
Morbilli . . . . .	12	7	10	6	—	—	20	15	35
Diphtheritis vera . . . . .	—	—	1	5	—	—	1	5	6
Febris puerperalis . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Pneumonia crouposa . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	1	1
Scarlatina u. Diphtheritis vera	—	1	—	—	—	—	1	—	1
zusammen	13	12	24	12	—	—	30	31	61

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Доволено цензурою. — Рига, 27 Сентября 1890.

Druck von W. J. Häder in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)

# Rigaſche Stadtblätter.

Nr. 40.

Donnerstag den 4. Oktober.  
(81. Jahrgang.)

1890.

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Poſt jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

**Bericht des Theaterkomitees der großen Gilde über die  
Verwaltung des Stadttheaters für die Zeit vom 1. Sep-  
tember 1889 bis zum 1. September 1890.**

## Einnahmen:

1. Tageſſiſſete . . . . .	139142 R. 30 R.
2. Chefbücherverkauf . . . . .	12363 " — "
3. Abgabe von Freibilleten der Bühnenmitglieder . . . . .	163 " 40 "
4. Perſonenabonnement . . . . .	5880 " — "
5. Zettelabonnement . . . . . 1706 R. 40 R.	
Zettelverkauf . . . . . 530 " 17 "	
Verkauf von Theaterplänen . . . . . 5 " 75 "	
	2242 " 32 "
6. Garderobepacht . . . . .	1500 " — "
7. Büffetpacht . . . . .	1000 " — "
8. Zuſchuß von den Garanten und der großen Gilde . . . . .	19976 " 41 "
	<u>182267 R. 43 R.</u>

## Ausgaben:

1. Das letzte Drittel der Gehalte für die Sommer- ferien 1887 . . . . .	2000 R. — R.
2. Gehalte und Spielhonorar für die Spielzeit 1889/90 . . . . .	113861 " 22 "
3. Gehalte für die Sommerferien 1890 . . . . .	13858 " 64 "
4. Gaſtſpielantheile . . . . .	6689 " 42 "
5. Benefiziantheile . . . . .	4237 " 26 "
6. Reiſekoften . . . . .	1006 " 37 "
7. Büroakoften . . . . .	94 " 11 "
8. Porto und Depoſchen . . . . .	255 " 97 "
9. Druckſachen und Zuſerate . . . . .	3448 " 31 "
10. Stückhonorar, Tantiemen und Leihgebühren . . . . .	2741 " 11 "

Seitenbetrag 148192 R. 41 R.

Uebertrag 148192 R. 41 R.

11. Tageskosten, und zwar:

Bühnenmusik und verstärktes Orchester . . . . .	1335 R. — R.		
Statisten . . . . .	1221 „ 60 „		
Bühnenarbeiter in Taglohn . . . . .	92 „ 95 „		
Männliche Garderobegehilfen . . . . .	62 „ 60 „		
Weibliche Garderobegehilfen . . . . .	95 „ 50 „		
Beleuchtergehilfen . . . . .	71 „ 20 „		
Friseurgehilfen . . . . .	196 „ 50 „		
Souffleurgehilfen . . . . .	83 „ — „		
Tapeziergehilfen . . . . .	2 „ 80 „		
Polizei . . . . .	274 „ — „		
Spielhonorar für Kinderrollen . . . . .	30 „ — „		
Verschiedenes . . . . .	1589 „ 16 „	5054 „ 31 „	
12. Dekorationen . . . . .		7559 „ 61 „	
13. Bühnenmaschinen und Podesten . . . . .		187 „ 40 „	
14. Garderobe . . . . .		5302 „ 41 „	
15. Bibliothek . . . . .		1017 „ 43 „	
16. Mobiliar . . . . .		375 „ 59 „	
17. Armatur, Requisiten u. musikalische Instrumente . . . . .		1723 „ 90 „	
18. Feuerversicherung . . . . .		4074 „ 9 „	
19. Feuerwache . . . . .		1157 „ 50 „	
20. Heizung, Beleuchtung und Wasserversorgung für gemeinsame Rechnung der Stadt und der großen Gilde . . . . .		7914 „ 55 „	
21. Heizung und Beleuchtung für alleinige Rechnung der Gilde . . . . .		761 „ 13 „	
22. Elektrische Beleuchtungsapparate . . . . .		171 „ 24 „	
23. Reparaturen . . . . .		760 „ 13 „	
24. Zinsen . . . . .		1786 „ 81 „	

186038 R. 51 R.

Von diesen Ausgaben wurden als aktive auf künftige Abrechnungen vorgetragen:

Zu 10. Stüchhonorar zc.: die für die nächste Saison im Voraus gezahlt . . . . .	248 R. — R.		
Zu 14. Garderobe . . . . .	2123 „ 8 „		
Zu 15. Bibliothek . . . . .	500 „ — „		
Zu 16. Mobiliar . . . . .	100 „ — „		
Zu 17. Armatur, Requisiten und musikalische Instrumente . . . . .	800 „ — „	3771 „ 8 „	
		182267 R. 43 R.	

# Erläuterungen zu den Einnahmen.

Die im Laufe der Spielzeit 1889/90 gelösten Tagesbillette und die dafür eingegangenen Summen sind aus folgender Tabelle zu ersehen:

	Zahl der Billette		Erlös der Billette				Summa	
	Ganze	Halbe	Ganze		Halbe		Nfl.	Rep.
			Nfl.	R.	Nfl.	Rep.	Nfl.	Rep.
1889 September . . .	16335	203	16023	85	53	25	16077	10
Oktober . . .	15444	220	15930	75	55	95	15986	70
November . . .	12453	150	13028	—	36	75	13064	75
Dezember . . .	17631	147	15009	25	34	60	15043	85
1890 Januar . . .	23314	191	20391	50	40	85	20432	35
Februar . . .	14250	115	13166	15	28	75	13194	90
März . . .	14266	99	13491	35	25	5	13516	40
April . . .	17428	149	17850	40	36	50	17886	90
Mai . . .	14691	88	13915	30	24	5	13939	35
mit hin 1889/90	145812	1362	138806	55	335	75	139142	30
gegen 1888/89	142323	1358	155166	75	375	55	155542	—
1887/88	145755	1671	151701	30	404	35	152105	65
mit hin durchschnittlich in 3 Jahren	144630	1463 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	148558	10	371	88 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	148929	98 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>

Von der Gesamtsumme der für Tagesbillette eingegangenen 139142 R. 30 R. entfielen auf die Vorstellung von

			mit hin		gegen die Durchschnitts-		einnahmen	
			durchschnittlich		1889/90		1888/89	
			R.	R.	R.	R.	R.	R.
84 Schauspielen .	37968 R. 90 R.	452. —	532.	20	478.	51		
38 Lustspielen .	11223 „ 10 „	295. 35	308.	61	339.	22		
84 Opern . . .	53727 „ 5 „	639. 61	713.	36	743.	73		
39 Operetten .	21284 „ 65 „	545. 76	502.	36	553.	22		
27 Gesangspossen und das Weihnachtstück .	14203 „ 90 „	526. 7	489.	5	573.	13		
1 Konzert . . .	735 „ 20 „	735. 20	475.	—	482.	7		
	139142 R. 30 R.							

Aus der Einnahme für Tagesbillette entfielen auf jede Vorstellung im Jahre

1887/88	553 R. 11 R.
1888/89	574 „ 61 „
1889/90	509 „ 68 „

mit hin durchschnittlich in 3 Jahren 545 R. 80 R.

Im Jahre 1889/90 wurden 23 Abendvorstellungen zu den bisher nur für die Nachmittagsvorstellungen der Weihnachtszeit üblichen, ermäßigten Preisen gegeben, und zwar hauptsächlich klassische Stücke. Dieselben ergaben im Ganzen 11288 R. 35 R., mit hin durchschnittlich für jede Vorstellung 490 R. 79 R. (Schluß folgt.)

## Das abgeschwächte Sprachbewußtsein der baltischen Deutschen.

Vor einiger Zeit wurde in der „St. Petersburger Zeitung“ den baltischen Deutschen der Vorwurf abgeschwächten Sprachbewußtseins gemacht und mit seinen Bemerkungen begründet. Diese Bemerkungen haben sich, gerade ihrer Feinheit wegen, dem Gedächtniß kaum eingeprägt, und daher zur Stärkung und Auffrischung des Sprachbewußtseins der Balten wohl nur wenig beigetragen. Sie veranlassen mich daher, an einigen besonders häufig vorkommenden Beispielen eine solche Abschwächung des Sprachbewußtseins nachzuweisen — *exempla docent!* — und es sei mir die Hoffnung gestattet, durch meine Anregung zur Abstellung einiger entschieden fehlerhaften Sprachformen etwas beigetragen zu haben. Oft genug wird Auge und Ohr bei der Lektüre durch solche Sprachschitzer verletzt, und auch in unserer geschätzten Zeitung kommen von Seiten der Herren Reporter und Korrespondenten häufig genug dergleichen Sprachschitzer vor.

Zur Sache also:

1. Die Substantiva auf *or* (lange Silbe) haben im Plural die Endung *en*. Also nicht: Pastore, Doctore, Inspektore, sondern: Pastoren, Doctoren, Inspektoren u. s. w. Das Wort Hemd lautet im Plural Hemden und nicht: Hemde. Der Wirth — Gen. des Wirthes, nicht: des Wirthen.

2. Das Adjektiv. Nach einem Worte mit unvollkommener Geschlechtsordnung (ein, eine, ein, — und alle besitzanzeigenden Fürwörter: mein, dein, sein, unser, euer, ihr) nimmt das Adjektiv im Nom. sing. die volle Geschlechtsendung an (*er, e, es*). In praxi gilt das namentlich von dem Fürwort *unser*. Wie oft haben wir zu unserem Verdruß lesen müssen: Unser gute General-Gouverneur, unser berühmte Posaunist u. s. w. u. s. w., und es muß doch heißen: unser guter General-Gouverneur, unser berühmter Posaunist.

3. Das Pronomen. Es findet, leider auch in Deutschland, bei guten Schriftstellern eine öfterliche Verwechslung des persönlichen mit dem besitzanzeigenden Fürworten statt. Wie oft hört und liest man: erbarme dich unserer, ich gedente eurer; es muß aber heißen: erbarme dich unser, ich gedente *euer*. Neulich noch lasen wir in einer interessanten Beschreibung: Das Boot erwartete unserer. Da mag der Druckfehlerteufel wohl mitgespielt haben. Es sollte natürlich heißen: das Boot erwartete *uns*, oder: wartete auf *uns*; allenfalls: wartete *unser* (Gen. von: wir), obgleich dieser Genitiv bei dem Verbum *warten* meist nur in der Verbindung: seines Amtes *z.* warten gebräuchlich ist. Man dekliniere sich doch einmal das persönliche Fürwort vor, ich bin überzeugt, man wird dann bald den Fehler meiden lernen.

4. Vom Verbum nur so viel: Bei den Participien muß der näher bestimmende Umstand vorangestellt werden. Also nicht: Geliebte in dem Herrn *z.*, sondern: In dem Herrn geliebte! Man sagt ja doch nicht: ein gefallener in den Graben, ein liegender am Boden!

5. Präposition und Adverb. Da findet sich bei uns sowohl als auch in Deutschland eine fortwährende Verwechslung der Präpositionen diesseit und jenseit (mit dem Gen.) mit den Adverbien diesseits und jenseits, die keinen Kasus verlangen, sondern beim Verbum stehen. Es wäre schön, endlich einmal eine saubere Unterscheidung dieser Wörter eintreten zu sehen!

Wir ersehen also aus Obigem, daß an der Abschwächung des Sprachbewußtseins diesseit der Grenze zum Theil auch sonst vor treffliche Schriftsteller jenseit derselben Schuld tragen. Sie gehen uns in einer gewissen Willkür beim Sprachgebrauch voran, und darum sind die baltischen Deutschen einigermaßen zu entschuldigen. Wir lernen ja gern, und sind darauf angewiesen, an der reichströmenden Quelle drüben unser Sprachbewußtsein, das der Abschwächung ausgesetzt ist, stets zu erfrischen. Man gehe uns in Vermeidung von falschen Sprachformen mit gutem Beispiele voran! E. F.

(St. Petersburger Zeitung.)

### Vor hundert Jahren.

Auf dem Rigaischen Gottesacker der Dom- und Peterkirche befindet sich ein Monument auf dem Grabe des verdienstvollen Stadthauptes von Riga, A. G. v. Sengbusch, welcher aus Riga gebürtig und eines Schneiders Sohn war, aber durch Fleiß und Rechtschaffenheit als Kommissionär und Spekulationshändler ein ansehnliches Vermögen erwarb, und von Jedermann geschätzt wurde. Auf dem Monument liest man folgende zwei Inschriften:

Alexander Gottschall  
von Sengbusch  
Bürgermeister in Riga  
geboren  
am 28. Januar 1738.  
gestorben  
am 9. Februar 1800.

Auf der anderen Seite:  
Nach dem Werth  
des Bürgers  
Fraget die Bücher der Stadt  
Der Vater, Gatte, Freund  
Wird im Andenken der Seinen  
nicht sterben.

Das Monument besteht aus einer Säule. Oben an der Säule ist das Bild der Ewigkeit, die Schlange, und auf der Rückseite ein Schmetterling, als das Bild der Auferstehung, angebracht; am Fuß der Säule sieht man eine Urne und auf der Rückseite ein Thränenfläschchen.

Als anno 1787. die alte Verfassung der Stadt Riga von der Kaiserin Katharina II. geändert und die Statthalterschaftsregierung, die in Ansehung anderer Behörden schon 1783. ins Werk gesetzt war, auch über die Stadt ausgekehrt wurde, ward Heinrich Strauch, Ältester der großen Gilde, zum ersten Stadthaupt gewählt, welches nach der neuen Stadtordnung ein sehr wichtiger Posten war. Bei einem solchen neu eingeführten Amte konnte für die künftige Zeit viel zum Vortheil, viel zum Schaden der Stadt angeordnet werden, und wenn also im Anfange der Verwaltung desselben Manches vorfiel, das man nachher gern geändert hätte, so muß man dies der

Neuheit und Unbekannthschaft mit so wichtigen Dingen zuschreiben. Alle drei Jahre wurden wieder neue Subjecte an die Stelle der vorigen gewählt, oder die alten bestätigt. Es kam also 1790 zur zweiten Wahl. Die Bürgerschaft, welche die Wichtigkeit und den Umfang des Stadthauptpostens besser hatte kennen lernen, gab nun ihre Stimme einem allgemein geschätzten, redlichen und seinem Amte gewachsenen Manne, nämlich dem bisherigen Bürgermeister Alexander Gottschalk Sengbusch. Die Bürgerschaft wählte ihm auch solche Beisitzer, die ihres Vertrauens würdig waren, nämlich: 1) Johann Samuel Hollander; 2) Hermann Dietrich Vienemann; 3) Ältester Michael Vendt aus den Zünften; 4) Iwan Varionow Chlebnikow; 5) Alexander Gottschalk Balemann aus der Stimme der Beisassen. Dieses waren die ordinären Glieder des sechsstimmigen Rathes. Dieser zweite Stadtrath hat das Verdienst, viele Fehler und Versehen des vorhergehenden Stadtrathes wieder gut gemacht zu haben und wandte den größten Theil seiner Zeit und Geisteskräfte, um seinem schweren Amte würdig vorzustehen, an. Ihr Vorsitzer A. G. Sengbusch hatte außer den vielen Geschäften, die für eines Mannes starke Schultern schlechterdings zu schwer waren, noch das lästige Amt eines Ceremonienmeisters der Stadt. Er mußte fast täglich den Großen den Hof machen. Was bei der alten Stadtverfassung der Magistrat und das Stadtkassakollegium, wie auch das Weidenkollegium verwaltet hatte, fiel jetzt dem sechsstimmigen Rathe zu und dabei war mancher eingeschlichene Fehler wieder gut zu machen. Keine Sache war aber nöthiger, als die Regulirung der hiesigen milden Stiftungen; denn der Stadtkasten war ihnen an Kapitalien und Renten eine Summe von 188627 Reichsthalern Albertus schuldig. Andere Schulden betragen 250523 Reichsthaler. Also war die Stadt 439150 Reichsthaler schuldig. Der Gouverneur Bekleschoff wirkte väterlich zur Ausgleichung dieser Masse mit, und ohne ihn wäre man schwerlich damit zu Stande gekommen, und dies geschah vermittelst eines Directorii, das vom sechsstimmigen Rathe zwar abgesondert war, in dem aber das Stadthaupt den Vorsitz hatte. Ein anderes Verdienst unseres Sengbusch war die gute Harmonie mit dem damaligen Gouvernementsmarschall v. Sivers; beide boten einander in wichtigen Dingen freundschaftlich die Hand, wodurch viel Böses verhütet wurde. Auch war er unbestechbar. Als die Diskontokasse im Jahre 1790 errichtet wurde, wodurch dem Wucher gesteuert wurde, bot ihm eine gewisse Klasse von Leuten ein Jahrgehalt von 1000 Reichsthalern an, wenn er es hintertriebe. Eine gleiche Summe wurde einem anderen würdigen Manne (den ich, wenn er nicht noch lebte, nennen würde), der in dieser Sache etwas thun konnte, angeboten. Beide edlen Männer wiesen den Antrag mit Verachtung ab.

(J. E. Broge, Monumenta Livoniae IX.)



## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Bera Katharina Elise Semder. Elise Irmgard Gensj.

**Dom-K.:** Konstanze Friederike Katharine Damberg. Adeline Margot Desh. Richard Alfred Joseph Hermann. James Reinhold Rudolf Michelfohn. Ottilie Sophie Brügge.

**Jakobi-K.:** Robert Walter Johann Lehnpart, gen. Reifert. Marianna Henriette Brandt. Johann Siegfried Guth.

**Gertrud-K.:** Percy Alexander Mey. Lucie Karoline Gulbe. Johanna Emilie Seberg. Johann Alexander Peitum. Anna Pauline Popsing. Elfride Marie Erting.

**Jesus-K.:** Alma Justine Eva Rosenberg. Emilie Selma Sasse. Peter Sillin. Leontine Ottilie Albert. Julius Woldemar Krasin. Marie Martha Wally Stankewitz. Emil Alexander Jeshab Kurrn. Maria Selma Sarrin. Emilie Josephine Clara Sasse. Anna Alexandra Schaurin. Ottilie Anna Marie Silling. Albert Joseph Kaufmann. Eduard Friedrich Ohrmann.

**Johannis-K.:** Emilie Alexandra Katharina Meschamatsch. Mikel Friedrich Freede. Marie Elvire Zankewitz. Marie Dorothea Elisabeth Zukul. Anna Emilie Alwine Jaunsemme. Adolphine Sophie Großmann. Karl Zeimin. Ottilie Annette Katharina Behrfin. Emilie Johanna Marzinkewitsch. Katharine Johanna Dims. Marie Elisabeth Naburg. Ans Lasdin. Bernhard Freimann. Karl Robert Stankewitz.

**Martins-K.:** Johanna Charlotte Florentine Druma. Louise Lilienthal. August Ballfried Waud. Gustav Johann Straupmann. Lawise Olga Keeping. Alexander Eduard Matthies. Martha Anna und Ida Dorothea Kerfau.

**Trinitatis-K.:** Emilie Alma Leontine Mahjineels. Elsa Katharina Samuel. Selma Pauline Niffelsohn. Katharina Elisabeth Westmann. Martha Anna Wilhelmsohn.

**Pauls-K.:** Jakob August Litt. Pibbe Lasdin. Kristine Antonie Statts. Jahnis Woldemar Nauka. Martin Alfred Keran. Jean Ludwig Ruppe.

### Aufgeboten.

**Petri- u. Dom-K.:** Maurermeister August Jfner mit Anna Antonie Alwine Spreuk. Provisor Alexander Karl Friedrich Walter mit Melanie Ida Sophie Schöffel. Handlungscommis Karl Alexander Robert Lemberg mit Johanna Elisabeth Jungbahn. Dr. med. Alexander Gustav v. Kieferstift mit Ingeborg Marie Basorgia.

**Jakobi-K.:** Buchhaltersgehilfe, erbl. Ehrenbürger Karl August Emil Pfäpner mit Marie Petrova Jusajew. Fabrikarbeiter Mikel Birsiht mit Dorothea Katharina Ried, geb. Mengelsohn.

**Gertrud-K.:** Volksschreier Johann Kolpat mit Sophie Louise Habicht, geb. Hermann. Maschinenschlosser Otto Kalning mit Amalie Eva Reinbach. Fabrikmeister Gustav Ernst Hermannsohn mit Anna Auguste Ottilie Bergholz. Kleinbändler Jahn Keepa mit Grete Ischakie, geb. Gehrmann. Stuhlmacher-gefell Wilhelm Kaulinsch mit Anna Needre. Kutscher Jeshabs Wejosols mit Marie Sehrmuffle, geb. Kundsin.

**Jesus-K.:** Friseur Joseph Koslowski mit Olga Dorothea Henriette Böwald. Maurergefell Viktor Krumin mit Christine Pawlow. Schmiedegesell Viktor Perewalow mit Natalie Stad. Arbeiter Ans Walohd mit Jewronsa Sacharow.

**Johannis-K.:** Besucher Kristjahn Michelson mit Eva Zetter, geb. Brunert. Diener Bronislaw Bismont mit Zuhle Smiltin. Arbeiter Alois Ert mit Johanna Wilhelmine Behrfin. Fabrikarbeiter Jure Pohl mit Bille Verk. Arbeiter Jahn Upeneel mit Elisabeth Gutmann. Schuhmacher Jure Drihsin mit Lawise Rudski. Beurl. Soldat Jakob Wilhelm Kleber mit Zuhle Irdeneel. Arbeiter Jahn Krause mit Anna Becker. Messerschmied Jannis Pink mit Emilie Arais. Arbeiter Matijs Kreupberg mit Zuhle Delz (Dene). Arbeiter Jahn Laßis mit Jise Karlin (Krasin). Beurl. Soldat Jakob Leitis mit Anna Sahlis. Wirths-fohn Peter Keepin mit Lawise Bumbehr. Pändler Fritz Puni mit Marie Jansohn.

**Martins-K.:** Arbeiter Franz Karl Wilhelm Schampel mit Henriette Amalie Kridmann. Ketten Schmied Ehrmann Freedow mit Anna Remmes. Schlosser Adolf Friedrich Kasak mit Marie Magdalena Krubming.

**Pauls-K.:** Schmied Johann Georg Penfel mit Minna Jilga. Arbeiter Juris Rubens mit Emilie Petersohn. Arbeiter Friß Purin mit Minna Ruter. Arbeiter Paul Freimann mit Dore Martinsohn.

### Begeben.

**Petri-K.:** Florentine Mathilde Schuchardt, geb. Schuchardt, im 80. J. Johanna Henriette Heilmann, geb. Stein, im 78. J. Konful Ludwig Wilhelm Basse, 72 J. Frau Bürgermeister und Stadthaupt emer. Elise Büngrer, geb. Zwenger, im 73. J. Frau Martha Elisabeth Olga Pantau, geb. Perhadt, im 29. J.

**Dom-K.:** Heinrich Martin Buttowiß, im 99. J. Nikolai Alexander Zimmermann, 62 J. Todgeb. Mädchen Koffert.

**Jesus-K.:** Jakob Daniel Paßgle, im 22. J. Konstantine Wilhelmine Christine Rudßit, im 9. J. Alma Ottilie Charlotte Rudßit, 3 M. Eleonore Mathilde Anna Kridmann, im 17. J. Karl Goldberg, 42 J. — **St. Mat-thäi-Friedbegraubiß:** vom 25. September bis zum 2. Oktober 17 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Friß Karl Ludwig Meßke, 6 M. Arbeiter Peter Labz, 40 J. **Martins-K.:** Arbeiter Zahn Deggis, 53 J. Georg Theodor Rohme, im 18. J. Karl Gustav Ribz, 22 J. Annliße Schmidt, 65 J. Kadrl Julius Plattneel, im 2. J. Zehlab Preebe, im 6. J. Ella Stahl, im 2. J. Pastor emer. Konfessorialrath August Heinrich Wollepydt, im 81. J. Elfa Elisabeth Schwarz, im 2. M. Ludwig Julius Heinrichsohn, im 28. J. Anna Katalie Emilie Müller, im 4. M.

**Trinitatis-K.:** Simon Keggberg, 78 J. Ottilie Katharina Elisabeth Bapard, 5 B. Oskar Alfred Max Lebreuz, 2 B. Zahn Eduard Kachwing, 7 J. Lilly Marie Rosalie Willumssohn, 3 M. Friedrich Grömbold, 3 M. Anna Gipler, geb. Fischmann, 68 J.

**Pauls-K.:** Johann Reiskner, 53 J. Zahnis Kolberg, 20 J. Pöße Pauline Fuhrmann, 11 J. Pöße Kasbin, 2 St.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 24. Sept. bis zum 1. Okt. 2 Verstorbene.

### Wochenbericht

über die in der Zeit vom 23. bis zum 29. September 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petersb. Gers.	In der Mosk. Gers.	In der Mitt. Gers.	Obige Angabe bezieht sich auf:	zusammen		
	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	ma.	we.	zus.
Typhus abdominal. . . . .	—	2	3	—	—	4	1	5
Dysenterie . . . . .	—	2	7	—	—	4	5	9
Scarlatina . . . . .	—	1	1	4	—	2	4	6
Morbilli . . . . .	17	10	16	11	—	27	27	54
Diphtheritis vera . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	1
Pneumonia cronposa . . . . .	—	1	—	—	—	1	—	1
Febris puerp. u. Pneum. croup.	—	1	—	—	—	—	1	1
Ohne Angabe der Krankheit .	1	2	—	—	—	3	—	3
<b>zusammen</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>28</b>	<b>15</b>	<b>—</b>	<b>42</b>	<b>38</b>	<b>80</b>

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Voelchau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 4 Октября 1890.

Druck von W. B. Häder in Riga.

# Riga'sche Stadtblätter.

Nr. 41.

Donnerstag den 11. Oktober.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Bericht des Theaterkomitees der großen Gilde über die Verwaltung des Stadttheaters für die Zeit vom 1. Sep- tember 1889 bis zum 1. September 1890.

(Schluß.)

Die aus dem Verkauf von Theatrbüchern eingegangene  
Summe vertheilt sich auf die einzelnen Plätze wie folgt:

Platz.	Zahl der verkauften Theatrbücher.	Preis des einzelnen Theatrbuchs.	Gesammtersb.
I. Rangbalken . . .	8	18 R. — R.	144 R. — R.
I. Rangloge . . .	160	13 „ 50 „	2160 „ — „
Orchesterloge . . .	16	15 „ 75 „	252 „ — „
Parquetloge . . .	125	13 „ 50 „	1687 „ 50 „
I. Parquet . . .	326	13 „ 50 „	4401 „ — „
II. Parquet . . .	71	11 „ 25 „	798 „ 75 „
Parterre . . .	10	6 „ 75 „	67 „ 50 „
II. Rangbalken . . .	173	9 „ — „	1557 „ — „
II. Rangloge . . .	95	7 „ 20 „	684 „ — „
III. Rang 1.—3. Reihe	208	4 „ 50 „	936 „ — „
III. Rang 4.—6. Reihe	16	3 „ 60 „	57 „ 60 „
zusammen	1208	18 R.	12745 R. 35 R.
	Bücher mit 12080 Billeten.	bis 3 R. 60 R.	
	abzüglich 3 % Tantième		382 „ 35 „
			12363 R. — R.

Für Theatrbücher gingen ein im Jahre

1887/88 12667 R. 23 R.

1888/89 13714 „ 84 „

1889/90 12363 „ — „

mithin durchschnittlich 12915 R. 02<sup>1</sup>/<sub>3</sub> R.

### Personenabonnement.

Es waren abonniert für ein aus 100 Vorstellungen bestehendes Abonnement:

	1889/90			1888/89			1887/88		
	Plätze	R.	R.	Plätze	R.	R.	Plätze	R.	R.
I. Rangloge . . . . .	11 zu	100	1100	11	1100		13	1300	
Parquetloge . . . . .	29 "	100	2900	46	4600		54	5400	
I. Parquet . . . . .	6 "	100	600	14	1400		20	2000	
II. Parquet . . . . .	1 "	85	85	1	85		3	255	
II. Rangbalkon . . . . .	9 "	75	675	12	900		16	1200	
III. Rangbalkon . . . . .	13 "	40	520	24	680		24	960	
	69		5880	108	8765		130	11115	

mithin betrug der Erlös aus dem Abonnement im dreijährigen Durchschnitt 8586<sup>2</sup>/<sub>3</sub> Rbl.

Die Gesamtsumme aus dem Verkauf von Plätzen, abgesehen von der Abgabe für Freibillete, betrug:

	1889/90		1888/89		1887/88	
	R.	R.	R.	R.	R.	R.
Pacht für drei Konzerte . . . . .	—	—	1900	—	—	—
Tagesбилlete . . . . .	139142	30	155542	—	152105	65
Chefbilcher . . . . .	12363	—	13714	84	12667	23
Abonnement . . . . .	5880	—	8765	—	11115	—
	157385	30	179921	84	175887	88

mithin im Durchschnitt der drei Jahre 171065 R. <sup>2</sup>/<sub>3</sub> R.

Von vorstehenden 157385 R. 30 R. sind auf die einzelnen Plätze nachstehende Summen eingegangen:

Platz	Gewöhnlicher Preis des Platzes R. R.	Einnahme R. R.	Zahl der Plätze nach Abzug der Freibillete	Durchschnittseinnahme eines jeden Platzes im Jahre					
				1889/90	1888/89	1887/88			
Fremdenloge . . . . .	2 50	1488 75	13	114 52	185 60	206 67			
I. Rangbalkon . . . . .	2 —	6616 93	31	213 45	260 32	131 34			
I. Rangloge . . . . .	1 50	16577 20	127	130 53	147 77	129 40			
Orchesterloge . . . . .	1 75	5418 39	32	169 32	185 61	204 26			
Parquetloge . . . . .	1 50	14043 12	58	242 12	264 25	250 39			
I. Parquet . . . . .	1 50	38685 47	197	196 37	228 24	228 7			
II. Parquet . . . . .	1 25	20425 24	180	113 47	133 26	193 29			
Parterre . . . . .	— 75	5223 68	65	80 37	89 64	I. 101 6 II. 70 2			
Stehparterre . . . . .	— 50	1371 90	40	34 30	39 38	30 3			
II. Rangbalkon . . . . .	1 —	18721 49	129	145 13	158 28	148 44			
II. Rangloge . . . . .	— 80	6891 93	64	107 69	111 88	95 43			
III. Rang 1.—3. Reihe . . . . .	— 50	14667 47	154	95 25	100 38	98 76			
III. Rang 4.—6. Reihe . . . . .	— 40	4861 28	115	42 27	48 27	47 35			
Gallerie . . . . .	— 30	2392 45	100	23 92	25 67	26 43			
		157385 30	1305	120 60	144 84	130 9			

bei 1305 bei 1352  
Plätzen. Plätzen.

Bei der Berechnung der dreijährigen Durchschnittseinnahme eines jeden Platzes im Theater ist zu berücksichtigen, daß in Folge Umbaues des I. Rangbalkons, des II. Parquets und des I. und II. Parterres nach Ablauf der ersten Spielzeit im neuen Hause die

Zahl der zum Verkauf gestellten Plätze im Ganzen um 47 abgenommen hat.

Die Gesamtzahl der Theaterbesucher stellt sich ungefähr wie folgt heraus:

	1889/90	1888/89	1887/88
Gesamtzahl der ganzen Tagesbillette	145812	142323	145755
Gesamtzahl der halben Tagesbillette	1362	1358	1671
Cheebücherbillette . . . . .	12080	13240	12180
Abonnementsbillette . . . . .	6900	10800	15000
zusammen	166154	167721	172606

mithin ist das Theater durchschnittlich in den drei verflossenen Jahren von 168 827 Personen besucht worden.

Während die Zahl der Abnehmer von Tages- und Cheebücherbilletten keinen besonderen Schwankungen unterworfen gewesen ist, hat die Zahl der Abonnenten stetig um eine hohe Ziffer abgenommen, so daß der Erlös aus dem Abonnement im letzten Jahre bedeutend unter den Durchschnitt früherer Jahre vor dem Brande heruntergegangen ist. Es scheint, als ob das in den letzten Jahren aufgelegte Abonnement von nur 100 Vorstellungen gegenüber dem früher üblichen Abonnement von 160 Vorstellungen sich nicht bewährt hat. Das Theaterkomité würde daher gern hierin eine Abänderung treffen, falls dadurch den Wünschen der Abonnenten mehr entsprochen würde.

Es wurden im Ganzen 274 Vorstellungen gegeben; für eine am Geburtstage Seiner Majestät des Kaisers, den 26. Februar Nachmittags, für die Schüler der hiesigen Lehranstalten gegebene Festvorstellung wurde kein Eintrittsgeld erhoben; jede der verbleibenden 273 Vorstellungen hat durchschnittlich eingebracht 576 Rbl. 50 Kop. Im Jahre 1888/89 ergaben 270 Vorstellungen (außer den 4 Achillenskonzerten) durchschnittlich 659 Rbl. 34 Kop.; im Jahre 1887/88 brachten 275 Vorstellungen im Durchschnitt 639 Rbl. 59 Kop. ein. Im dreißährigen Durchschnitt hat jede Vorstellung 625 Rbl. 14 Kop. ergeben.

Jede Vorstellung ist durchschnittlich besucht worden im Jahre

1887/88	von	627, <sup>66</sup>	Personen
1888/89	„	621, <sup>19</sup>	„
1889/90	„	601, <sup>30</sup>	„

mithin im Durchschnitt der drei Jahre von 606,<sup>72</sup> Personen.

#### Erläuterungen zu den Ausgaben.

Die Gehalte und das Spielhonorar während der 9 Monate dauernden Spielzeit vertheilen sich wie folgt:

Schauspiel	Gehalt	Spielhonorar	zusammen
12 Herren	12744 R. 90 R.	4331 R. — R.	17075 R. 90 R.
11 Damen	7593 „ 99 „	2186 „ — „	9779 „ 99 „
Oper u. Operette			
7 Herren	12064 „ — „	5648 „ — „	17712 „ — „
7 Damen	11313 „ — „	5172 „ — „	16485 „ — „
Seitenbetrag	43715 R. 89 R.	17337 R. — R.	61052 R. 89 R.

Uebertrag	43715 R. 89 R.	17337 R. — R.	61052 R. 89 R.
Chor			
17 Herren	6667 „ 48 „	181 „ 50 „	6848 „ 98 „
17 Damen	6223 „ 50 „	189 „ — „	6412 „ 50 „
Choreleben			
2 Herren u.			
3 Damen	715 „ 50 „	— „ — „	715 „ 50 „
Ballet			
9 Damen	3536 „ 16 „	146 „ — „	3682 „ 16 „
	60858 R. 53 R.	17853 R. 50 R.	78712 R. 3 R.
Orchester vom 16. Aug. 1889 bis 31. Mai 1890			16928 „ 9 „
Technisches und Verwaltungspersonal			18221 „ 10 „
			<u>113861 R. 22 R.</u>
Gehalte für die Sommerferien 1889:			
Schauspiel:	9 Herren . 1500 R. — R.		
	2 Damen . 375 „ — „		
			1875 R. — R.
Oper und Operette			1942 „ 50 „
Chor:	12 Herren . 731 R. 28 R.		
	13 Damen . 737 „ 22 „		
			1468 „ 50 „
Ballet:	4 Damen . . . . .		375 „ — „
Orchester vom 1. Juni bis 16. August 1890 .			4053 „ 20 „
Technisches und Verwaltungspersonal . . . .			4144 „ 44 „
			<u>13858 R. 64 R.</u>

## Aus den Protokollen der Allgemeinen Versammlungen der literarisch-praktischen Bürgerverbindung.

Sitzung vom 13. April 1890.

1. Der Direktor berichtet, daß er am Sonntag den 8. April c. in Gemeinschaft mit dem Sekretären dem Herrn dim. wortführenden Bürgermeister Ed. Hollander das Schreiben der liter.-prakt. Bürgerverbindung betr. dessen Ernennung zum ständigen Ehrenmitgliede überreicht habe. Herr Bürgermeister Hollander habe ihn ersucht, der Bürgerverbindung seinen wärmsten Dank für diese ihm erwiesene ehrende Aufmerksamkeit auszusprechen.

Sitzung vom 4. Mai 1890.

1. Der Direktor berichtet, daß der Beschluß ad p. 2 der Sitzung der allgemeinen Versammlung vom 13. April c. erfüllt worden sei.

2. Der Direktor verliest das Schreiben der Revidenten, Herren A. W. Freh und H. Froben, laut welchem dieselben die Bücher der Hauptkasse und sämtlicher Anstalten der Bürgerverbindung revidirt und in Ordnung befunden haben.

Beschlossen: den Herren Revidenten für ihre Mithwaltung zu danken, dem Herrn Kassaführer aber, sowie den Verwaltungen der Anstalten für das Rechnungsjahr 1889 Decharge zu ertheilen.

3. Der Direktor verliest ein Schreiben des hies. wortsührenden Bürgermeisters, Herrn Ed. Hollander, in welchem derselbe der Bürgerverbindung für seine Ernennung zum ständigen Ehrenmitgliede seinen wärmsten Dank votirt.

Beschlossen: ad acta.

4. Der Direktor berichtet, daß der engere Kreis die Frage wegen der Umwandlung der Taubstummenanstalt in ein Internat, resp. Ueberführung dieser Anstalt nach Eichenheim im laufenden Jahre wiederholt in Berathung genommen habe, vorläufig aber noch nicht im Stande gewesen sei, diese Frage endgiltig zur Entscheidung zu bringen.

5. Schreiben der Herren Bürgermeister Ed. Hollander und Stadtrath A. Hillner, als Glieder des Vorstandes des ehemaligen „Centralvereins der Armenpflege Rigas“, enthaltend die Bitte, die Akten desselben dem Archiv der Bürgerverbindung, aus deren Schoße jener Verein einstmals hervorgegangen, einzuverleiben.

Beschlossen: das Ansuchen zu genehmigen.

6. Der Direktor verliest die Schreiben des Procureurs des Rigaschen Bezirksgerichts vom 20. April c. sub Nr. 6511 und vom 23. April c. sub Nr. 6652, sowie die denselben beigelegten Auszüge aus dem gegenseitigen Testamente der Eheleute Johann Nikolai und Elise Auguste Taube und dem Testamente des weil. Gärtners Johann Friedrich Schlicht.

7. Der Direktor berichtet, daß die auf Grund der Bajen-Stiftung von der Bürgerverbindung zu vergebenden zwei Freiplätze im Marienhospiz zu Remmern an den, Michael Simanowski und die Pauline Haude vergeben seien.

8. Es waren eingegangen: 1) Rechenschaftsbericht des Vereins gegen den Bettel pro 1889; 2) Rechenschaftsbericht des Gewerbevereins für dasselbe Jahr; 3) Rechenschaft des Dorpater Hilfsvereins pro 1889; 4) u. 5) Rechenschaftsbericht des gemeinnützigen Vereins zu Dresden pro 1889 und Berichte über die Ferienkolonien desselben pro 1888 und 1889; 6) Korrespondenzblatt des Naturforschervereins zu Riga, Bd. XXXII.

Beschlossen: dem Archiv zu übergeben.

9. Zum Mitglied der Bürgerverbindung wird Herr Friedrich Cleemann aufgenommen.

### Literärisches.

Eoeben ist im Verlage von Peter Hobbing zu Leipzig erschienen: „Des Bannerherrn Heinrich von Tiefenhausen des Älteren von Berson ausgewählte Schriften und Aufzeichnungen.“ Ein starker Band in Quartformat, auf schwerem Büttenpapier gedruckt, in vornehmer Ausstattung.

Das vorbetitelte, auf Grund archivalischer Quellen herausgegebene Werk bildet einen werthvollen Beitrag zur deutschen Kulturgeschichte im Allgemeinen, wie zur Geschichte der deutschredenden russischen Unterthanen im Besonderen.

Heinrich von Tiefenhausen, im Jahre 1600 hochbetagt gestorben, gehörte einem mächtigen und reichbegüterten livländischen Geschlechte an und hat als Krieger und Staatsmann eine hervorragende Rolle gespielt. Seine, durch eine Biographie von berufener Hand eingeleiteten Aufzeichnungen betreffen die Herkunft und Geschichte seiner Familie, ferner, während der Dauer von 16 Jahren, seine Gutsverwaltung, seine Rechnungsführung als Kirchenpatron und als Senior seines Geschlechts während einer, durch blutige, verheerende Einfälle unablässig beunruhigten Zeit. Alle seine Aufzeichnungen tragen den Stempel unbedingter Zuverlässigkeit und bieten in Folge dessen ein bis ins Einzelne getreues Bild der damaligen Zeit, sowie des Lebens eines deutschen Edelmanns von großem Stil. Für Sprachforscher ist das Niederdeutsch Heinrichs von Tiefenhausen noch von besonderem Interesse.

## Notizen.

Die Rigaschen Gesangsvereine Liedertafel, Niederfranz, Sängerkreis und Männergesangsverein unternahmen am Sonnabend den 21. Juli auf dem Dampfer „Möwe“, Capt. Err, eine Sängerschaft nach Arensburg, von der sie Montag den 23. Juli in der Frühe wieder zurückkehrten.

Am 31. Juli beging der aus seiner amtlichen Thätigkeit noch in vieler Rigenser bester Erinnerung stehende ehemalige Chef des Ambarens, Wach- und Löschkommandos, Johann von Radetzky, das seltene Fest seiner goldenen Hochzeit.

In den Tagen vom 4. bis zum 6. August wurde von der Rigaschen freiwilligen Feuerwehr die Jubiläumsfeier ihres fünfundsingzigjährigen Bestehens unter Mittheiligung von 27 Feuerwehrvereinen mit zusammen 151 Delegirten festlich begangen. Am 4. August war Empfang der Festgäste und Abends geselliges Beisammensein im Gewerbeverein. Am Sonntag den 5. August fand Vormittags 11 Uhr die Begrüßung der Festgäste im Saale des Gewerbevereins statt. Nach Beendigung derselben erfolgte der Abmarsch der Festtheilnehmer zum Rathhausplatze, auf welchem sich der Festzug formirte, der sich dann durch die Kauf-, Scheunen- und große Jacobsstraße zum Jacobsplatze bewegte. Hier fand um 1 Uhr Parade und Manöver statt. Am Abend war Ball im Saale des Schützenvereins. Den Beschluß des Festes bildete eine am Montag Vormittag per Dampfer unternommene Ausfahrt.

Mit dem 12. August eröffnete der Zirkus Salamonstky seine Vorstellungen in Riga.

Am Donnerstag-Nachmittag, den 30. August, wurde die Grundsteinlegung des Gartenhauses in der pomologisch-bendrologischen An-



lage des Gartenbau-Vereins in Gegenwart zahlreich erschienener Vereinsmitglieder vollzogen. In den Grundstein wurden die 13 Jahresberichte des Vereins und ein Abriß seiner Thätigkeit im laufenden Jahr bis zum 30. August, sowie das Vereinsabzeichen niedergelegt.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Johann Friedrich Wilhelm Hüssen. Max Oskar Linde.

**Dom-K.:** Ellen Karoline Küstermann. Wilhelm Karl Albert Schubert. Felix Georg Walter Neumann. David Edgar Hermann Zisewsky.

**Jakobi-K.:** Elisabeth Karoline Katharina Polleker. Bruno Karl Michael Eiche. Johann Oswald Weikmann. Johannes Karl Gustav Zedrowitz.

**Gertrud-K.:** Alma Ilona Sasewsky. Anna Henriette Elisabeth Gohbe. Eduard Peter Dreßler. Jeannot August Mahler. Paul Ludwig Sarring. Emma Auguste Kemmer.

**Jesus-K.:** Amalie Martha Treu. Pauline Charlotte Wilma Stein. Elsa Natalie Gottschalk. Karl Krisch Grinbeck.

**Johannis-K.:** Kristine Emilie Ilgolait. Karl Woldemar Birkbahr. Wilhelm Heinrich Fute. Emilie Marie Magdalene Rink. Anna Marie Elisabeth Rose. Marie Henriette Johanna Krinitz. Johann Theodor Heinrich Burkewitz. Julie Wilhelmine Meiran. Johann Nikolai Heidemann. Anna Charlotte Antonowitsch. Theodor Wilhelm Busch. Rudolf Kristjahn Sabatz.

**Martins-K.:** Adolf Wibtol. Zahnis Brabtmann. Zephth Otto Alexander Sahlitz. Kristine Wilhelmine Lina Lasmann. Johanna Mathilde Bertha Hey. Hedwig Figger.

**Pauls-K.:** Emilie Elisabeth Ulmann. Aethelwine Anna Labzis. Friedrich Kristoph Woldemar Burkewitz. Pauline Elisabeth Luise Purin.

**Reform. K.:** Gottfried August Erich Steinbach. Leonie Harbel.

### Aufgeboten.

**Petri- u. Dom-K.:** Tischler Otto Heinrich Seidlitz mit Lilly Amalie Groeger. Tischler Karl Ferdinand Fischer mit Leonore Ottilie Pauline Eblert. Gärtnermeister Stanislaw Wadetzki mit Erna Alexandra Oefdrwe. Zimmermann Karl Alexander Kornet mit Emma Elise Anna Muischel, geb. Ranghoch.

**Jakobi-K.:** Gesell Burchard Wilhelm Heinze mit Emma Kormann. Kaufmann Alwin Konstantin Marcus mit Auguste Ernestine Hesse. Tapezirer Alexander Heinrich Konrad Eckstein mit Katharina Emilie Gridmann.

**Gertrud-K.:** Fabrikarbeiter Bassili Kubratschenk mit Emilie Susanne Sewald. Aufseher Peter Dsenis mit Kristina Willand. Diener Nikkel Sattis mit Wera Vergdom.

**Jesus-K.:** Buchhalter Hugo Heilmann mit Hermine Hochleiter. Kellermeister Martin Ruitte mit Lina Margarethe Zelm. Maschinist Georg Johann Ludwig Schmidt mit Olga Elisabeth Rutschewitz.

**Johannis-K.:** Schuhmacher Adam Aztin mit Annaliese Eblis. Arbeiter Karl Mittel mit Katharine Elisabeth Valer. Portier Johann Friedrich Michelson mit Kristine Großberg. Laternenanzünder Indrit Xelus mit Lawise Piper. Handschuhmacher Martin Rittner mit Ottilie Dorothea Ohsolin. Kommis Julius Weinberg mit Jewdokija Mollschanow. Kutsher Indrit Ratneel mit Marie Kweiberg. Schlosser Eduard Bogdanowitsch mit Anna Wiednis. Maurer Jakob Eimann mit Marie Romich. Gorodowoi Miroslaw Garjon mit Annaliese Rutschinski. Fabrikarbeiter Zahn Mateus mit Julie Rosalie Sommer. Fischer Georg Adolf Bafese mit Marie Grigan. Reservist Peter Busch mit Anna Wilhelmine Emilga. Arbeiter Janne Altmann mit Ilse Treuseld.

**Martins-K.:** Photograph Franziskus Karl Olinsky mit Gertrud Amalie Berg.

**Pauls.-K.:** Schneider Karl Wiskuz mit Charlotte Wilhelmine Klausin. Kommiss Karl Zauke mit Natalie Behrkin. Wirtshofohn Jahnis Aisporut mit Daprie Meschanz.

**Reform. K.:** Oberarzt in Batum Wladimir Pusirewsky mit Margarettha Juliane Adelsheid Gögginger.

### Begraben.

**Petri.-K.:** Albertine Auguste Johanna Schramm, geb. Schulz, 33 J. Kaufmannsfrau Betty Marie Wilhelmine Besser, geb. Heinrich, im 28. J.

**Dom.-K.:** Oberlehrer John F. Mylius, 68 J. Johann Georg Lerch, 78 J. Friedrich Wilhelm Drexler, im 2. J.

**Jakobi.-K.:** Chem. Verwalter Oskar Casparson, 50 J.

**Gertrud.-K.:** Tischlerfrau Maria Romanowa Stein, geb. Sumarof, 50 J. Eisenbahnbeamter Wilhelm Altit, 54 J. Martha Oßis, im 2. J.

**Jesus.-K.:** Emma Charlotte Busch, 50 J. Lidse Lanne, 73 J. Anna Essergail, 74 J. Marie Leonline Katharine Rudskit, im 3. J. Tischler Jahnis Grinewiß, 39 J. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 2. bis zum 9. Oktober 15 Verstorbene.

**Johannis.-K.:** Wilhelm Heinrich Neumann, im 4. J. Anna Kathilde Schulz, im 3. J. Wilhelm Heinrich Pute, 3 M. Wittwe Trihne Erdmann, 80 J. Helene Adele Bangerfsky, 4 J. Ernst Eugen Leon Ohsol, im 2. J. Verabsch. Unteroffizier Peter Wistol, 60 J. Anna Lawise Dreika, im 5. J. Alfred Martin Ehl, 4 M. Katharine Sahlit, geb. Gunter, 57 J.

**Martins.-K.:** Hedwig Pigger, 5 L. Luise Charlotte Natalie Ohling, 2 J. Wilhelm Adolf Pawabrs, 3 M. Fritz Albert Abdgehn, 7 W. Jahn Ohsoling, 24 L.

**Pauls.-K.:** Gedart Osolin, 33 J. Juris Gornau, 3 J. Karl Robert Luhs, 2 J.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 1. bis zum 8. Oktober 8 Verstorbene.

**Reform. K.:** Architekt Heinrich Robert Otto Diege, 59 J.

### Wochenbericht

über die in der Zeit vom 30. September bis zum 6. Oktober 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Peterb. Vorst.	In der Mosk. Vorst.	In der Mitt. Vorst.	Düne Angabe u. Stth.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	min.	totl.	zus.
Typhus abdominal. . . . .	1	1	—	1	—	3	—	3
Dysenterie . . . . .	1	—	1	—	—	—	2	2
Intermittens . . . . .	1	1	1	—	—	1	2	3
Scarlatina . . . . .	1	—	—	—	—	—	1	1
Morbilli . . . . .	24	7	18	5	—	25	29	54
Diphtheritis vera . . . . .	—	1	2	1	2	1	5	6
Variolois mit Impfnarben . . . . .	1	—	—	—	—	1	—	1
Pneumonia crouposa . . . . .	1	1	2	—	—	1	3	4
Scarlatina u. Diphtheritis vera . . . . .	—	—	—	1	—	—	1	1
zusammen	30	11	24	8	2	32	43	75

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Доволено цензурою. — Рига, 11 Октября 1890.

Druck von W. F. Häder in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)

# Rigische Stadtblätter.

Nr. 42.

Donnerstag den 18. Oktober.

1890.

(81. Jahrgang.)

---

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

---

## Jacob Gottlieb Leonhard von Napierstky †.

Dimittirter Rigascher Rathsherr.

Geboren 18. Juli 1819 zu Riga.

Gestorben 11. Oktober 1890 zu Riga.

„Ein durch treue Arbeit und dauernde Früchte derselben reich gesegnetes Leben hat sich geschlossen.“ In diese Worte faßte Leonhard v. Napierstky vor kaum zwei Jahren bei einem Rückblick auf die Wirksamkeit des weiland Bürgermeisters J. H. Böttchführ die Summe von dessen Leistungen zusammen. An die Stelle des Verstorbenen zum Präsidenten der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde berufen, ist es Leonhard v. Napierstky nur ein Jahr und neun Monate vergönnt gewesen, dieses Ehrenamtes zu walten; die letzte Sitzung, die er am 10. Oktober dieses Jahres leitete, war auch die letzte für ihn, denn am folgenden Tage rief ihn der Tod leise und sanft aus diesem Leben. Letzteres aber kann nicht richtiger und zutreffender charakterisirt werden, als mit Napierstky's eigenen Worten: „Ein durch treue Arbeit und dauernde Früchte derselben reich gesegnetes Leben hat sich geschlossen.“ Dieses Leben, das nun sich geschlossen und das in seiner zeitlichen Dauer, wie der königliche Psalmist sagt, „köstlich“ gewesen, hat in Mühe und Arbeit der Erforschung einheimischer Vergangenheit seine treue Liebe zur Heimath bewährt und erwiesen.

Die Tagesblätter haben dieses arbeitsreiche Leben in seinen Wandelungen durch die einundsechzig Jahre mehr oder minder ausführlich dargelegt, darum sei hier von einer Wiederholung dessen zumeist abgesehen, dafür aber der Blick darauf gerichtet, welche Früchte es sind, die Leonhard v. Napierstky in seines Lebens Arbeit gezeitigt.

Nachdem im Jahre 1840 Leonhard v. Napierstky mit Absolvirung des Kandidatenexamens sein Studium der Jurisprudenz beendet und im Jahre darauf in den Landesdienst getreten, hat 1842, der damals Dreiundzwanzigjährige, seine ersten wissenschaftlichen Leistungen erscheinen lassen: „Die Morgengabe des Rigischen Rechts“ und „Das älteste unter Bischof Albert I. aufgezeichnete Rigische Stadtrecht.“ Gleich diese beiden ersten Arbeiten des jungen Gelehrten kennzeichnen den Weg, den er auf wissenschaftlicher Bahn zu wandeln

entschlossen war, indem sie beide der vaterstädtischen Rechtsgeschichte sich zuwenden. Daß dieser Weg von vornherein mit nicht gewöhnlichem Erfolge von Napierstky betreten wurde, dafür legt gleich die „Morgengabe“ Zeugniß ab, die als Kandidatenschrift auf Antrag der Juristenfakultät und Verfügung des Conseils der kaiserlichen Universität zu Dorpat durch den Druck veröffentlicht wurde. Sich stützend auf die älteren städtischen Rechtsquellen, geht Napierstky in dieser Arbeit den ältesten Spuren der Morgengabe im Rigischen Stadtrecht nach, ermittelt ihre Natur und ihr Verhältniß zu den ehelichen Güterrechten überhaupt, zeigt sodann die Fortbildung derselben im Rigischen Stadtrecht und untersucht schließlich, welche Fassung sie in den im neunzehnten Jahrhundert geltenden Rigischen Statuten erhalten hat.

Die andere Arbeit über „das älteste Rigische Stadtrecht“ beweist schlagend die Behauptung, daß die bezügliche unter Bischof Albert I. ausgezeichnete Urkunde in der That ein echtes Rigisches Stadtrecht enthält.

Dreizehn Jahre ruhte nun Napierstky wissenschaftlich schriftstellerische Thätigkeit, denn seine ganze Arbeitskraft wurde durch die von ihm bekleideten amtlichen Stellungen in Anspruch genommen. Schon im Jahre 1842 wurde Napierstky jüngerer Kanzleidirektorsgehilfe in der livländischen Gouvernementsregierung, um dann 1844 das Sekretariat in jener Landesbehörde zu übernehmen. Sieben Jahre verblieb er in dieser Stellung, dann wurde er Rathsherr und Syndikus in Dorpat, vertauschte indeß schon 1853 diese Ämter mit denen des Obersekretärsgehilfen und Sekretärs des Stadtkonsistoriums in Riga, wohin er übersiedelte, getrieben von dem Verlangen, der Vaterstadt seine Dienste und seine Arbeit zu widmen. In das dritte Jahr von Napierstky's Rigascher Wirksamkeit fällt die dritte wissenschaftliche Leistung desselben. So fand er denn trotz der Arbeit in der Vaterstadt Zeit und Muße, der mit Erfolg bethätigten Liebe zu historischen Studien sich wieder zuzuwenden. 1855 erschien, herausgegeben von der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde, deren Mitglied Napierstky schon seit 1843 war, von ihm bearbeitet und mit einer Einleitung von ihm versehen, des Valentin Rasch Chronik über die Rigischen Kalenderunruhen. Damit ist von Napierstky eine Geschichtsquelle veröffentlicht worden, die nicht nur für die Geschichte jener Unruhen interessante Einzelheiten enthält, „sondern auch die wichtigsten Vorgänge jener stürmischen und für Riga so verhängnißvollen Periode in einer fließenden und wohlgeordneten (lateinisch geschriebenen) Darstellung wiedergiebt“.

Die Arbeit im vaterstädtischen Dienste, die Napierstky's Thätigkeit je länger um so mehr hervortreten und ihn 1867 in den Rigischen Rath als Mitglied desselben berufen werden läßt, hat wiederum der Fortführung seiner wissenschaftlichen Thätigkeit eine mehr als zehnjährige Pause abgenöthigt. Wenn indeß Napierstky schon nach drei Jahren aus dem Rathe wieder ausschied, sogar die Primath verließ und im Auslande, längere Zeit in Aschaffenburg, seinen Aufenthalt nahm, so dürfte, neben anderen zu solchem Entschlusse ihn

veranlassenden Gründen, wohl auch der nimmer rastende Drang nach unbehinderter Ausübung historisch wissenschaftlicher Arbeit ihn mit dazu veranlaßt haben. Denn nach wenigen Jahren der Muße beginnt nun mit dem Jahre 1876 Napiersths bedeutungsvollste Zeit der Arbeit mit der Veröffentlichung der „Quellen des Rigischen Stadtrechts bis zum Jahr 1673“. Die bisher zerstreuten Urkunden des Rigischen Stadtrechts sind zum ersten Male in diesem Werke vereinigt, dessen wesentlichster Werth in einer kritischen Ausgabe derselben beruht. Denn letztere „hält sich nicht an eine zufällig dem Herausgeber in die Hand gerathene Form, sondern gründet den Text auf die beste erreichbare Handschrift und verzeichnet aus den übrigen die wichtigsten Varianten.“ Daher denn auch dieses Buch, wenngleich „zunächst für lokal- und provincialrechtliche Zwecke unternommen, doch auch allen Freunden germanistischer Studien reiche Förderung und Belehrung bringt“.

Die von der juristischen Fakultät der Universität Dorpat herausgegebene „Zeitschrift für Rechtswissenschaft“ enthält in ihrem Hefte vom Jahre 1879 unter dem Titel: „Die Auflassung nach älterem Rigischen Stadtrecht“ eine weitere wichtige Arbeit von Napiersths. In derselben ist durch sorgfältige Benützung der Quellen und Berücksichtigung der einschlägigen Literatur über die Auflassung in rechtsverwandten Städten ein anschauliches Bild des Entwicklungsganges, den dieses Rechtsinstitut in Riga genommen, nach den wichtigsten dabei in Betracht kommenden Beziehungen entworfen worden.

Zwei Jahre darauf, 1881, erschienen die von Napiersths herausgegebenen „Libri redituum der Stadt Riga“, „Einnahmebücher“, in denen ein neuer Quellenbeitrag baltischer Städtegeschichte und speciell Rigas geboten ist. In diesem Beitrage liegt eine geradezu mustergültige Ausgabe älterer Stadtbücher Rigas vor, bei der die gewissenhafte Feinsicht und Sorgfalt, die der Herausgeber angewandt, noch gesteigert wird durch die dem Ganzen beigelegten vorzüglichen Personen-, topographischen, lateinischen und niederdeutschen Wortregister.

Napiersths unermüdblicher Fleiß bringt von nun ab, mit geringen Ausnahmen, fast alljährlich eine mehr oder minder schwer wiegende Frucht, sei es, daß der bewährte Forscher neue wichtigere Erschelungen baltischer Geschichtsliteratur eingehend kritisiert oder in selbstständigen Untersuchungen bleibende Resultate zeitigt, immer zeigt sich des Verfassers feiner Scharfsinn, gepaart mit seltener Sauberkeit und Genauigkeit der Ausführung. Es würde zu weit führen und nicht dem Plane dieser Skizze entsprechen, auch nur in Kürze auf alle weiteren Arbeiten Napiersths einzugehen, so mögen sie denn nur als ein bereedtes Zeugniß seiner nimmer rastenden Schaffensfreudigkeit in bündiger Weise Erwähnung finden.

1882 bespricht Napiersths E. Wettigs „Geschichte der Rigaschen Gewerbe im 13. und 14. Jahrhundert“ eingehend und mit kritischer Würdigung. 1884 sucht Napiersths in dem Aufsatze „Zur Geschichte des Schwarzhäupterhauses in Riga“ das „auf der Vergangenheit dieses denkwürdigen Bauwerks bis gegen das Ende des 15. Jahr-

hundreds ruhende Dunkel mit Benutzung einiger bisher nicht beachteter Quellen möglichst zu klären“. „Ein wieder aufgefundenener Brief Martin Luthers an den Rigaschen Rath“ wird in demselben Jahre mit ihn erläuternden Bemerkungen bekannt gegeben. 1885 erörtert Napierſky abschließend und überzeugend die viel umstrittene „Kreuzgeſche Urkunde“, behandelt 1886 in einer ausführlichen Arbeit „Das Ralantſhaus in Riga und die Friefeſchen Händel“, widmet 1888 H. J. Böttſch, dem verstorbenen Präſidenten der Geſellſchaft für Geſchichte und Alterthumskunde, einen Nachruf, beſpricht ausführlich das von L. Arbuſow herausgegebene „älteſte Wittſchopbuch der Stadt Reval“ und giebt im Auftrage der eben genannten Geſellſchaft die von ihm bearbeiteten „Erbebücher der Stadt Riga“ heraus. Die Herausgabe dieſer „Erbebücher“ gehört neben der der „Libri redituum“ und der „Quellen des Rigaschen Stadtrechts“ zu Napierſkys bedeutsamſten wiſſenſchaftlichen Leiſtungen; ſie iſt eine Leiſtung von der einer der erſten lebenden baltischen Geſchichtsforſcher, Fr. Blenemann, urtheilt, daß Napierſky mit dieſer „ſeiner ſorgſamen Arbeit einen ganz beträchtlichen, aufs ſauberſte zugerichteten Quaderblock zum Bau der deutſchen Städtegeſchichte beigetragen“. Im Jahre 1889 beantwortet Napierſky die Frage: „Iſt Lohmüller Superintendent in Riga geweſen?“ in Kürze dahin, daß die Erzählung von Lohmüller als erſtem Superintendenten in eccleſiaſtiſchen auf irriger Deutung einer Urkunde, die nichts darüber enthält, beruhe und daher aus der Reſormationsgeſchichte Rigas zu ſtreichen iſt. Eine zweite Abhandlung deſſelben Jahres berichtet ausführlich über eine der Bibliothek der livländiſchen Ritterschaſt gehörige Handſchrift, die als „Annalen des Rigaschen Jeſuiten-Collegiums von 1604—1618“ bezeichnet iſt.

Es iſt eine reiche, grundlegende und belehrende Fülle wiſſenſchaftlicher Leiſtungen, die Napierſkys Fleiß geſchaffen, ſich ſteigernd namentlich, ſeitdem er mit dem Jahre 1885 dauernd wieder ſeinen Sitz in der Vaterſtadt genommen. Wie Napierſkys Leben ernſter wiſſenſchaftlicher Arbeit geweiht geweſen, ſo hat ihn auch der Tod mitten aus deſſelben abgerufen, denn bis zuletzt war er beſchäftigt mit der Herausgabe eines neuen Werkes „Das Verzeichniß, was ſich in Livland und Riga von Anno 1593(—1638) zugetragen hat“ oder die „Chronik“ des Joh. Botticher oder Voedecker, die in den nächſten Wochen als letztes Zeugniß von Napierſkys Thätigkeit erſcheinen wird.

Leonhard v. Napierſkys Andenken wird fortleben in der Geſchichte ſeiner Vaterſtadt, die er wie kaum ein Anderer in Liebe und Sorgfalt erforſcht. Ehre und Dank darum ihm, dem getreuen Sohne deſſelben!

A. P.

### Nachſatz für Obdachloſe.

Anſchließend an den in Nr. 32 vom 9. Auguſt 1890 veröffentlichten, die Monate April, Mai und Juni 1890 umfaſſenden Frequenzbericht, geben wir nunmehr nachſtehende, die Monat

Vorläufige Mittheilung der statistischen

## Zahl der im Juli 1890 gelangten

Namen der Stadttheile.	Gesamtsumme der Geborenen	und war:			
		Rnd.	Rn.	M.	
Innere Stadt:					
I. Distrikt . . . . .	16	7			
II. " . . . . .	8	6			
Ohne Angabe d. Distrikts	—	—			
Summa	24	13			
Petersb. Stadttheil:					
I. Distrikt . . . . .	33	18			
II. " . . . . .	22	11			
III. " . . . . .	38	20			
Ohne Angabe d. Distrikts	—	—			
Summa	93	49			
Mosk. Stadttheil:					
I. Distrikt . . . . .	79				
II. " . . . . .	38				
III. " . . . . .	49				
IV. " . . . . .	72				
Ohne Angabe d. Distrikts	3				
Summa	231				

I.  
II.  
DI  
  
P  
D  
IE  
D  
  
M  
I  
II  
IV  
D  
  
M  
I  
D  
D  
E  
S  
"  
"  
"  
"  
"  
"  
"  
"  
"  
"  
D

# Verhältniß der Geborenen zu den Gestorbenen im Juli 1890 in Riga.

Namen der Stadttheile.	Gesammthume der Geborenen.	Gesammthume der Gestorbenen.	Verhältniß der Ge- borenen zu den Gestorbenen.	Von den Geborenen waren		Von den Ge- storbenen waren		Verhältniß der Geborenen zu den Gestorbenen.				
				männl.	weibl.	männl.	weibl.	männl.	weibl.			
Innere Stadt: Distrikt . . . . .	16	8	+	8	7	9	5	3	+	2	+	6
ohne Angabe d. Distrikts	8	3	+	5	6	2	2	1	+	4	+	1
Summa	24	11	+	13	13	11	7	4	+	6	+	7
Petersb. Stadttheil: I. Distrikt . . . . .	33	14	+	19	18	15	6	8	+	12	+	7
II. " . . . . .	22	20	+	2	11	11	11	9	+	0	+	2
III. " . . . . .	38	27	+	11	20	18	17	10	+	3	+	8
ohne Angabe d. Distrikts	—	1	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—
Summa	93	62	+	31	49	44	35	27	+	14	+	17
Dorpkauer Stadttheil: I. Distrikt . . . . .	79	53	+	26	41	38	34	19	+	7	+	19
II. " . . . . .	38	23	+	15	15	23	12	14	+	3	+	12
III. " . . . . .	49	39	+	10	28	21	22	17	+	6	+	4
IV. " . . . . .	72	56	+	16	44	28	21	35	+	23	—	7
ohne Angabe d. Distrikts	3	3	0	—	—	3	2	1	—	2	+	2
Summa	241	174	+	67	128	113	91	83	+	37	+	30
Witauer Stadttheil: I. Distrikt . . . . .	29	20	+	9	15	14	10	10	+	5	+	4
II. " . . . . .	44	35	+	9	26	18	16	19	+	10	—	1
ohne Angabe d. Distrikts	—	2	—	2	—	—	2	—	—	2	—	—
Summa	73	57	+	16	41	32	28	29	+	13	+	3
ohne Angabe d. Stadttheils	13	25	—	12	8	5	16	9	—	8	—	4
Verzeichniss der registrierten Fälle: im Juli 1890 . . . . .	444	329	+	115	239	205	177	152	+	62	+	53
" 1889 . . . . .	502	433	+	69	248	254	236	197	+	12	+	57
" 1888 . . . . .	496	332	+	164	256	240	206	126	+	50	+	114
" 1887 . . . . .	484	466	+	18	253	231	252	214	+	1	+	17
" 1886 . . . . .	456	386	+	70	249	207	190	196	+	59	+	11
" 1885 . . . . .	511	464	+	47	254	257	251	213	+	3	+	44
" 1884 . . . . .	469	479	—	10	254	215	259	220	—	5	—	5
" 1883 . . . . .	466	283	+	183	245	221	167	116	+	78	+	105
" 1882 . . . . .	451	420	+	31	243	208	235	185	+	8	+	23

**Zahl der in Riga in Summa registrierten Eheschließungen.**

Getraut im Juli 1890: 90 Paare.

"	"	"	1889:	99	"
"	"	"	1888:	110	"
"	"	"	1887:	92	"
"	"	"	1886:	79	"
"	"	"	1885:	83	"
"	"	"	1884:	95	"
"	"	"	1883:	79	"
"	"	"	1882:	105	"



Juli, August und September 1890 betreffenden Zahlen. In Klammern stehen die entsprechenden Zahlen des Jahres 1889.

Das Asyl (Mosk. Vorst., Marienstraße 49) benutzten:

	Männer	Frauen	zusammen	
im Juli . . .	1218(1466)	75(73)	1293(1539)	Personen,
im August . . .	1446(1574)	77(117)	1523(1691)	"
im September . .	1538(1516)	94(105)	1632(1621)	"

zusammen 4212(4556) 246(295) 4448(4851) Personen.

Davon waren unter 18 Jahren 192 Männer, 6 Frauen und über 60 Jahre 136 Männer, 30 Frauen. Noch 28 Kinder sind zu rechnen, welche nichts zu zahlen hatten, da sie mit der Mutter oder dem Vater eine Bettstelle theilten. Der nächtliche Durchschnitt betrug im Juli 41,71; im August 49,13; im September 54,4 Personen, oder für die drei Monate 48,35, d. h. 4,35 Personen täglich weniger als in demselben Zeitraum des Vorjahrs (52,73). Die Maximalzahl für Männer, 56, wurde erreicht an 9 Tagen im Juli, 10 Tagen im August und 19 Tagen im September. Die Maximalzahl der Frauen betrug im Juli 6, im August 7 und im September 7. Die geringste Zahl der Besucher betrug im Juli 18, im August 20 und im September 33. Neue, bisher im Asyl überhaupt noch nicht gesehene Gäste erschienen im Juli 43, im August 63 und im September 63, also täglich ungefähr 2. Nur einmal im Monat wurde das Asyl benutzt von 397, volle fünfmal von 530 Personen. Da, jeden Monat besonders gerechnet, 1410 verschiedene Personen das Asyl in dieser Zeit benutzten, so erschien im Durchschnitt jeder Asylanst drei Mal im Monat. In derselben Zeit wurden zurückgewiesen 859 Männer und keine Frau, oder im Durchschnitt 9 Personen täglich, und zwar wegen Raummangels 463, Trunkenheit 221, zu häufigen Erscheinens 86, Geldmangels 7, anderer Gründe 82 Personen. Im Vergleich zum vorigen Vierteljahr (783) hat die Zahl der Zurückgewiesenen um 76 zugenommen.

Die zu 5 Kop. einfließenden Eintrittsgelder beliefen sich in diesem Vierteljahr auf 222 Rbl. 40 Kop.

Die öffentlichen Blätter werden im Interesse der Anstalt und des Publikums ersucht, diesem Bericht durch Abdruck eine möglichst weite Verbreitung zu verschaffen.

Riga, den 2. Oktober 1890.

Das Kuratorium.

## Zum Kapitel vom abgeschwächten Sprachbewußtsein der baltischen Deutschen.

Unter Hinweis auf die hingeworfene Behauptung eines Herrn unter der Chiffre G. H., das „Sprachbewußtsein“ der Baltien sei „abgeschwächt“ — eine Behauptung, die durch eine unrichtige Auffassung sprachlichen Lebens unterstützt wurde — kommt in Nr. 272 der deutschen „St. Petersburger Zeitung“ ein Herr E. F. auf Sprachschwierigkeiten zu sprechen, die er gleichfalls dem „Sprachbewußtsein der baltischen Deutschen“ zur Last legen zu müssen glaubt.

Die deutsche Sprache der Ostseeprovinzen hat in Gutzelt einen klassischen Bearbeiter gefunden, was ihren lexikalischen Theil anbelangt. Leider ist sein Werk unvollendet. Karl Sallmann hat besonders die Mundart Estlands, ältere Arbeiten zusammenfassend und reichhaltig ergänzend, einer Darstellung unterzogen.

Zimmerhin ist noch lange nicht Alles gethan, was in dieser Hinsicht gethan werden kann. Die deutsche Sprache des baltischen Küstengebiets konnte sich nicht aus dem lebendigen Quell des Volksthumes ergänzen; nur fremde Elemente drangen aus den zum Theil selbst unverwandten Sprachen der Indigenen in ihren Organismus und mußten ihre Reinheit früh gefährden. Auch russische, schwedische, französische und jüdische Elemente mischten sich der Sprache bei, doch verschwindet ihr Einfluß gegenüber dem der lettischen und estnischen Sprache.

Will man nun Beiträge zur Mundart „der baltischen Deutschen“ liefern, so genügt es nicht, eine einmal in Livland oder Estland gehörte Unrichtigkeit zu verzeichnen, — sie will erklärt werden! Ein Fehler, dessen Ursprung, dessen Entwicklung nicht bekannt ist, kann nicht bekämpft werden.

Daher ist es von vornherein ein Mißgriff, einfach von Sprachfehlern „der baltischen Deutschen“ zu reden; wenn irgendwo, so sind die Mundarten hier scharf geschieden, und den Fehler, welchen man in Estland geläufig findet, wird man in Kurland vergebens suchen.

Es wäre eine lohnende Aufgabe für den Phonetiker, die Aussprache der örtlichen Deutschen einer genauen Untersuchung zu unterziehen und nachzuweisen, inwieweit hier die Verührung mit den Sprachen der Landbevölkerung von Einfluß ist. Das *l* des *Süd-*livländers ist z. B. sicher dem Lettischen entlehnt.

Vor Allem aber will als Sprache der baltischen Deutschen nur die Sprache angesehen werden, die in ihrem Lande geredet wird; es hat keine Berechtigung, die Sprachfehler der „Reporter und Korrespondenten“ der deutschen „*St. Petersb. Ztg.*“ den baltischen Deutschen aufzumachen. Die Fehler, die wir in den angezogenen Parteeen genannter Zeitung haben feststellen können, sind Slabismen, die dem baltischen Deutsch fremd sind.

Ebenso hatte es keine Berechtigung, unter dem Titel des erwähnten Kapitels Sprachsünden zu verzeichnen, die jenseit der Grenze begangen werden; die Beispiele ließen sich noch sehr häufen und wenn wir die Methode und die Anschauungen des Herrn E. F. für berechtigt hielten, könnten wir einen ganzen Band mit ihnen füllen und ihm den Titel geben: „Das abgeschwächte Sprachbewußtsein der Deutschen.“

Wer Beiträge zur Sprachgeschichte eines Landes liefern will, wird sich auch hüten müssen, längst Bekanntes in einer schlechteren Form zu bieten, als es bislang zugänglich war. Die gebotenen spärlichen Proben berühren sich aber meist mit den schon von Karl Sallmann in seinen „Neuen Beiträgen zur deutschen Mundart in Estland“ beigebrachten. Wir verweisen namentlich auf S. 141 ff.

Wer Beiträge zur Sprachgeschichte einer Gegend liefern will, muß schließlich nicht dieser Gegend als falsch anrechnen, was sonst allerorten als berechtigt gilt. Die Censur des Herrn E. F. verkehrt aber das ehrwürdige „Geliebte in dem Herrn!“ als Beispiel des abgeschwächten Sprachbewußtseins der baltischen Deutschen. Wollte er die Bibel lutherischer Uebersetzung aufschlagen, so fände er in 2 Thess. 2, 13: „Wir aber sollen Gott danken allezeit um euch, geliebte Brüder von dem Herrn;“ — in Apostelgesch. 10, 41: „Nicht allem Volke, sondern uns den vorerwählten Zeugen von Gott;“ — Röm. 16, 13: „Grüßet Rufum, den Auserwählten im Herrn, und seine und meine Mutter.“ Die Beispiele werden genügen, Herr E. F. mag sie sich selbst ergänzen. — Wir geben gern zu, daß der Sprachgebrauch der Jetztzeit die Meinung des Herrn Einsenders in diesem Punkte rechtfertigt; wie jeder Stand hat aber auch der geistliche seine eigene Ausdrucksweise, seine eigenen Formen, die sich ohne Affektation an das alterthümliche Deutsch der Bibelübersetzung Luthers anlehnen. Von dort her also stammt auch: „Geliebte in dem Herrn!“ eine Formel, die ihre völlige sprachliche Geltung hat, so daß Niemand den Pastor schelten darf, Niemand auch den Laien, der sie braucht.

Was aber hat diese allgemein übliche Formel mit dem „abgeschwächten Sprachbewußtsein der baltischen Deutschen“ zu thun?

-ins-

(St. Petersburger Zeitung.)

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Ellinor Alide Ebba Buttowiß. Jenny Charlotte Kathke. Eduard Wilhelm Vigus.

**Dom-K.:** Charlotte Selma Arnemann. Irma Anna Charlotte Treide. Arnold Peter Meschgall.

**Jakobi-K.:** Harry Heinrich Schön. Adeline Pauline Schultß. Margarethe Alexandra Minuth.

**Gertrud-K.:** Olga Katharina Stein. Elisabeth Erna Juliane Gerhard. Karl Percy Rose. Amalie Wilhelmine Auguste Gosh. Johann Veete. Alexander Schwager. Anna Ottilie Bertha Emfing. Pauline Ella Osold. Auguste Johanna Wilhelmine Peterson. Emilie Marie Bette. Lucie Amalie Krühming. Karl Otto Berk. Rahel Kalming. Eugen Johann Julius Prinz.

**Jesus-K.:** Bertha Emilie Natalie Schmehmann. Marie Hermine Jilwets. Anna Elisabeth Seemel. Rudolph Balthasar Androwiße. Karoline Pelene Tösch. Auguste Karoline Alexandra Jilken.

**Johannis-K.:** Jahn Robert Ods. Mathilde Karoline und Emilie Helene Eglit, Zwillinge. Alexander Paul Bubenowiß. Katharine Wilhelmine Bange. Milba Leontine Pawasfar. Kristh Krühmin. Alexander Reesit. Mikael Johann Straßin. Charlotte Wilhelmine Marie Lemke. Kamilla Emilie Bullmann. Milba Leontine Emma Bartul. Cäcilie Grizmann. Jakob Robert Tontegut. Anna Amalie Mathilde Gabalin. Emil Friedrich Boldemar Jelsch.

**Martins-K.:** Marie Anna Rosenfeldt. Luise Emilie Krause. Ida Karoline Sophie Werner. Bertha Elisabeth Robin. Friedrich Georg Bredis. Jahn Theodor Lutting.

**Trinitatis-K.:** Willy Karl Eugen Brandt. Anna Amalie Göhrcke. Margarethe Christine Mey. Ferdinand Adolf Alexander Rudolf. Ernst Christian Striegel. Jakob Alexander August Zelle. Jahn Alfred Krühming. Rudolf Mikkel Jaunallfene.

## Aufgeboten.

**Petri u. Dom.-K.:** Premierlieutenant des Wäsmaschen Regiments Wladimir Pirang mit Alide Elisabeth Treffelt. Droguist in Moskau Karl Friedrich Hasenbach mit Marie Sophie Salzmann.

**Jakobi.-K.:** Artillerielieutenant Friedrich Ludwig Franz v. Göttsch mit Olga Pawlowna v. Malinowsky. Beamter Johann Wilhelm Baduin Falsziger mit Jenny Sophie Bahrt. Unteroffizier Andreas Jakob Ohlring mit Ottilie Alwine Auguste Böttcher.

**Gertrud.-K.:** Eisenbahnbeamter Karl Heinrich Michael Neuland mit Mathilde Ottilie Charlotte Adler. Schiffszimmermann Kristi Robnis mit Annette Suppe, geb. Neuland. Brauer Alexander Wihstol mit Ede Plauzis. Arbeiter Peter Bereneel mit Elise Esargail. Kutscher Jakob Leeping mit Lotte Grete Sahliß.

**Jesus.-K.:** Zimmermann Jahn Widsche mit Elise Karson. Landwirth Julius Jakob Niemandt mit Susanne Sophie Minna Leitis. Johannes Adam Ferdinand Hiler mit Christine Wilhelmine Wollner, geb. Jakobsohn. Johann Martin Ewihkul mit Wilhelmine Ida Bed.

**Johannis.-K.:** Arbeiter Karl Theodor Nischka mit Katharine Ohlwin. Verabsch. Revieraufseher August Friedrich Günther mit Anna Rosalie Kröger. Beurl. Soldat Gerhard Alexander Busch mit Katharina Dorothea Legsdin. Arbeiter Martin Kalsin mit Anne Ewaigine. Schuhmacher Hermann Johannson mit Trihne Dambé. Kommiss Ans Surowski mit Katharine Pauline Keeskin. Arbeiter Jahn Muzineel mit Anna Steinberg. Schuhmacher Alexander Nikolai Stachmann mit Marie Eschude. Diener Peter Salpeter mit Elise Mednis. Expeditur Eduard Friedrich Paul mit Olga Rubin.

**Martius.-K.:** Sattler Jannis Leepé mit Emilie Konstanze Großberg. Tischler Ans Pluhfne mit Lawise Pfaschmann.

**Trinitatis.-K.:** Glasfabrikant Friedrich Julius Wilhelm Koblmeß mit Karoline Johanna Julianne Stoor. Johann Albert Gorschalki mit Emilie Josephine Stach.

**Pauls.-K.:** Kommiss Konstantin Lindenberg mit Alide Sadde. Maurer Karl Mednis mit Nina Spurau. Fuhrmann Kristi Frank mit Dtsche Andersohn. Schuhmachergefell Otto Pihstsch mit Leene Owater.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 7. bis zum 13. Oktober 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petersb. Vorst.	In der Mosk. Vorst.	In der Mit. Vorst.	Ohne Angabe d. Städt.	zusammen		
	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	mit.	totl.	zus.
Typhus abdominal. . . . .	—	1	1	1	—	3	—	3
Dysenterie . . . . .	—	—	3	—	—	1	2	3
Scarlatina . . . . .	—	2	—	—	—	—	2	2
Morbilli . . . . .	12	8	13	10	—	21	22	43
Diphtheritis vera . . . . .	—	2	11	2	—	6	9	15
Pneumonia crouposa . . . . .	1	—	—	1	—	—	2	2
Ohne Angabe der Krankheit . . . . .	—	—	3	1	—	1	3	4
zusammen	13	13	31	15	—	32	40	72

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 18 Октября 1890.

Druck von W. F. Häder in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)

# Riga'sche Stadtblätter.

Nr. 43.

Donnerstag den 25. Oktober.

1890.

(81. Jahrgang.)

---

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

---

## Die Güter-Reduktion in Livland.

Die für Livland so bedeutungsvolle und verhängnißreiche Güter-Reduktion seitens der schwedischen Regierung ist in einer jüngst erschienenen wissenschaftlichen Abhandlung übersichtlich dargelegt worden. Die Arbeit von Astat von Trautse-Roseneck: „Gutsherr und Bauer in Livland im 17. und 18. Jahrhundert“ (Straßburg, J. Trübner, 1890. S. 265), dürfte mehr nur in den Kreisen der Fachgelehrten gelesen und dort der ihr gebührenden Beachtung theilhaftig werden; sie enthält aber auch Vieles, dem selbst andere Kreise Interesse abgewinnen dürften. Darum möge aus dem Vielen wenigstens der eine so wichtige Abschnitt über die Güter-Reduktion in verkürzter Wiedergabe in diesen Blättern auch für spätere Zeiten eine bleibende Stätte finden.

Unter dem segensreichen schwedischen Scepter blühte Livland immer mehr auf. Die verwüsteten Ländereien wurden wieder bebaut, die entlaufenen Bauern sesshaft gemacht. Handel und Wandel hoben sich, bald konnte Livland mit Recht die „Kornkammer Schwedens“ genannt werden.

Auch politisch begann das Land eine festere Gestaltung zu gewinnen. Den Verhältnissen gemäß war die Grundlage eine streng aristokratische. Die autochthone Bevölkerung galt als politisch und rechtlich unmündig, das bürgerliche Element war durch den Niedergang der kleinen Landstädte und Hackelwerke so gut wie ausschließlich auf Riga beschränkt. Diese alte, vornehme und reiche Stadt bildete aber kraft ihrer historischen Entwicklung einen Staat für sich.

So blieb für das flache Land nur der Grundbesitz übrig, welcher zum großen Theile in Händen des deutschen Adels, den Nachkommen der alten, im Laufe des 12. bis 16. Jahrhunderts eingewanderten Familien — meist niederdeutschen Ursprungs — war. Der polnische Adel, der im 16. Jahrhundert Grundbesitz erworben hatte, wurde durch Gustav Adolf größtentheils vertrieben und verschwand bald völlig — dagegen fanden viele Belehnungen an schwedische Edelleute statt.

Der größte Theil des livländischen Adels war jedoch deutscher Herkunft und auch die schwedischen Adelsfamilien wurden binnen Kurzem vollständig germanisirt. Dem entsprechend wurde die Verfassung eine vorwiegend deutsch-aristokratische.

Seinen exklusiv deutschen Charakter befestigte der livländische Adel noch durch die Errichtung einer Ritterbank oder Matrikel um 1650, durch welche derselbe das Wesen einer festgeschlossenen Korporation erhalten sollte.

Schon Gustav Adolf hatte einen großen Theil der Krondomänen an Private verließen. Die vormundschaftliche Regierung und Königin Christine folgten diesem Beispiele und auf diese Weise gerieth sämmtliches Krongut in die Hände Privater. Christine allein soll für 490964 Thlr. Güter in Liv- und Estland veräußert haben. Bei dem beständigen Geldmangel, in dem sich diese Herrscherin befand, war ihr die Lehnsvorfassung in Livland ein erwünschtes Mittel, sich Geld zu verschaffen. Zuwider dem Rörköpingschen Beschlusse (16. Februar 1604) allodificirte Christine gegen eine Geldentschädigung Lehnsgüter, wodurch die Rechte der Krone nicht unerheblich geschädigt wurden.

Diese Verwandlungen von Lehen in Allodia sind die ersten Zeichen jener Bewegung, welche für die Geschichte Schwedens und Livlands von allergrößter Wichtigkeit werden sollte. Sie sind ein Beweis für die tiefe Zerrüttung der schwedischen Finanzen und zugleich der erste Versuch, dieselben durch kühne, nicht selten dem Rechte widersprechende Mittel zu heben. In der That bereitete sich in der Finanzlage Schwedens eine Krisis vor.

Die Stellung des ersten Standes in Schweden, des Adels, war im Laufe der Zeiten eine immer mächtigere geworden. Durch die hervorragenden Dienste, welche derselbe in den Kriegen Gustav Adolfs in Deutschland und in Livland geleistet, hatte er sich Anspruch auf die Dankbarkeit der Krone erworben. Der Zoll dieser Dankbarkeit bestand in einer Reihe von Landshenkungen resp. Belehnungen. Während der Minderjährigkeit Christinens nahmen diese Landverleihungen, begünstigt durch den hohen Adel, welcher damals allmächtig wurde, einen ungeheuern Umfang an. Der größte Theil der Krondomänen wurde auf diese Weise Privatbesitz einzelner Edelleute. Durch die Steuerfreiheit der adeligen Güter fielen eine Menge Lasten auf den übrigen Grundbesitz; da durch die Veräußerung der Domänen die Einnahmen der Krone ungemein vermindert wurden, war die Regierung genöthigt, neue Steuerbewilligungen von den Ständen zu verlangen, wodurch sie in immer größere Abhängigkeit von denselben gerieth.

Auch der Bauernstand hatte unter diesen Verhältnissen zu leiden.

Das Anwachsen des adeligen Besitzes brachte den Bauer in ökonomische Abhängigkeit vom Adel und ließ ihn schließlich für seine politische Freiheit fürchten. Die Mißstimmung der übrigen Stände gegen den Adel kam auf dem Reichstage von 1650 zum Ausbruch. Geistlichkeit, Bürger und Bauern übergaben am 3. Oktober dieses Jahres der Königin einen Protest.

In dieser „Protestation über die Zurückgabe der Kron Güter“ verlangten die drei Stände, daß, um das für die Krone und Volk, namentlich aber für die Bauern so verderbliche Uebergewicht des Adels zu brechen, „alle entfremdeten Kron- und Steuerhöfe wieder an die Krone zurückgebracht werden sollten“.

Es entstand nun ein erbitterter Streit zwischen dem Adel, dem sich die hohe Geistlichkeit anschloß, einerseits und den übrigen drei Ständen andererseits. Königin Christine war persönlich einer Reduktion, d. h. Wiedereinziehung der veräußerten Kron Güter, nicht abgeneigt, doch verhinderten der lebhafteste Widerstand des mächtigen Adels und wichtige politische Ereignisse eine Entscheidung.

Auf dem Reichstage von 1654 zu Upsala reichte der Bauernstand abermals eine Schrift gegen den Uebergang von Kron Gütern in adelige Hände ein. Doch auch auf diesem Reichstage kam der Reduktionsgedanke nicht zur Ausführung. Karl X. Gustav von Pfalz-Zweibrücken bestieg nun Schwedens Thron. Auch er war einer Güterreduktion geneigt. Der Reichstag von 1655 endlich brachte die Sache zur Reife. Der Reichstagseschluß vom 28. Juni bewilligt die Reduktion.

Durch königliche Resolution vom 10. Juli 1655 wurde eine Kommission für die Reduktionsarbeiten ernannt. Der Widerstand des Adels gegen die Reduktion wurde immer stärker. Nach Karls X. Tode versuchte man, den Gang derselben ganz zu hemmen. Während der Minderjährigkeit Karls XI. wurden die Reduktionen zwar fortgesetzt, aber nicht so eifrig betrieben.

Trotz der Reduktionen fanden immerwährende Güterschenkungen auf Lebenszeit statt, wodurch sich die Finanzlage des Staats von Tag zu Tage verschlechterte. In dieser traurigen Lage begann der junge König selbst, sich der Sache anzunehmen. Es schien, als wenn die äußerste Nothlage des Staats den jugendlichen Monarchen aus seiner Leihgargie aufgerüttelt hätte. Von nun an zeigt sich der ganze eiserne Charakter, die unbegrenzte Willenskraft desselben. Mit einer Konsequenz, die nie von dem vorgesteckten Ziele abwich, verfolgte Karl XI. sein Programm: den Staatsschatz zu heben und zugleich die gefährliche Macht des hohen Adels zu brechen. 1673 kommt neues Leben in die Reduktionsarbeiten und die Reduktionen beschränkten sich nicht nur auf die alten schwedischen Provinzen, sondern wurden nun auch auf die auswärtigen ausgedehnt. Der Reichstag von 1678 beschloß die Reduktion in Livland.

In Livland waren fast alle Domänen in der Hand Privater — meist schwedischer Großer — und die Lehen zum großen Theile durch Königin Christine in Allodia verwandelt worden.

Eine Reduktion der Domänen, sowie der von schwedischen Königen verliehenen Mannslehen mußte der Krone eine erhebliche Steigerung ihrer Einkünfte einbringen.

Auf dem Landtage von 1662 machte der Generalgouverneur Oxenstierna den Versuch, die vom schwedischen Reichstage beschlossene Reduktion auch auf Livland auszudehnen, stieß aber auf energischen Widerstand bei der Ritterschaft, welche erklärte, daß die Beschlüsse eines schwedischen Reichstags für Livland nicht maßgebend seien.

Die Regierung mußte nachgeben. Auf dem Landtage von 1673 wiederholte sich derselbe Vorgang. Die Besitzverhältnisse in Livland blieben vorläufig ungestört, bis der Reichstag von 1678 die Reduktion in Livland beschloß.

Livland hatte in den vorhergehenden Jahrzehnten schwere Zeiten durchzumachen gehabt. 1656—60 wüthete ein blutiger Krieg — die Russen drangen bis Riga, das sie vergeblich belagerten. Der Friede von Oliva machte diesem Kriege ein Ende und verschaffte zugleich Schweden die unbestrittene Herrschaft über Livland. Für kurze Zeit hatte das unglückliche Land wieder Ruhe.

Die Kriege Karls XI. in Deutschland und Dänemark berührten zwar Livland nicht direct, verlangten aber ungeheure Opfer an Steuern und Bewilligungen. Zugleich hatte eine Reihe von Misjahren die Nährquellen des Landes versiegen lassen und machte die Steuern doppelt fühlbar. König Karl plante 1678 einen Einfall von Livland aus nach Preußen. Vergeblich waren die Vorstellungen der Ritterschaft gegenüber neuen Auflagen, vergeblich die Vorstellung, es sei Landesrecht, daß die Adelsfahne nur zu der Vertheidigung des eigenen Landes verwandt werde. Der König erwiderte: „Es wird E. E. Ritter- und Landschaft nach der allzeit erwiesenen Generosität und berühmten Tapferkeit die bevorstehende Expedition über die Grenze zu begleiten, sich nicht entziehen.“ Die Ritterschaft mußte sich fügen.

In demselben Jahre war jener verhängnißvolle Reichstagschluß erfolgt, durch welchen die Reduktion im Prinzip auch auf Livland ausgedehnt wurde.

Die Ritterschaft schickte eine Deputation nach Schweden, durch welche sie den König um Verschonung von der Reduktion bat, worauf Seine Majestät erwiderte: „So befinden Ihre Königliche Majestät sothanes Desiderium nicht anders als vor billig und werden nicht zugeben, daß sie in ihren wohlerhaltenen Possessionen auf einerley Weise turbirt werden solle. Wie dann Ihre Königliche Majestät die Dränung, daß die in Schweden von den Ständen bewilligte Reduktion sie auch treffen solle, mißbilligen, allermåßen in selbigen Reichstags-Beschluß ausdrücklich festgesetzt ist, daß eine jede derer acquirirten Provinzien nach ihren Gesezen, Verordnungen und eigenen Bewilligungen consideriret werden solle. Dannerhero Ihre Königliche Majestät so viel die Reduktion und Revision angehet, der Ritterschaft und Landschaft in Livland gar nichts anderes ansinnen werde, als was derselben Privilegien und des Landes Sicherheit gemäß und was darüber mit derselben in gewissermaßen abgehandelt und beschloffen worden.“

Beruhigt durch die Versicherung des Königs, daß die Reduktion, wie sie in Schweden gehandhabt wurde, in Livland nicht stattfinden würde, kehrten die livländischen Deputirten in die Heimath zurück. Die Hoffnung, daß die drohende Gefahr an Livland vorübergehen würde, schlug jedoch fehl. Karl XI. opferte sein königliches Wort dem Staatsinteresse, welches eine Stärkung der Staatsmittel auf das Dringendste forderte.



Der Krieg mit Dänemark und Brandenburg hatte ungeheure Opfer verlangt. Die Staatskasse war total erschöpft, die Reduktionsarbeiten waren ins Stocken gerathen.

Der König faßte den Plan, mit einem Schlage die durchgreifendsten Reduktionen vornehmen zu lassen und den auffässigen hohen Adel niederzuzwingen.

Der denkwürdige Reichstag von 1680, dessen Beschlüsse die Großmachstellung Schwedens kosten sollten, rückte heran.

Von beiden Seiten rüstete man sich zum Kampfe. Regierung und Adel waren sich bewußt, daß es sich um die Entscheidung handle. Sogar ein Aufstand war nicht ausgeschlossen. Der König traf umfassende Maßregeln zu seinem Schutze und zur siegreichen Durchführung seiner Pläne. In den nächstgelegenen Provinzen lagen 5 bis 6000 Mann, in der Residenz die Garden; der König konnte sich auf diese Truppen verlassen, da die Offiziere meist Livländer waren. Ein wehmüthiges Geschick wollte es, daß dieser Reichstag, dessen Beschlüsse Livland in das tiefste Unglück stürzten, durch die Loyalität der Livländer gesichert wurde.

Der Reichstag schloß mit dem vollständigen Siege des Königs und damit des Absolutismus.

Der Reichstagsabschied vom 22. November stellte fest, daß die Reduktion sich auch auf die Provinzen Livland, Estland, Ingermannland u. a. m. erstreckte.

Es wurde nun eine Kommission nach Livland geschickt, welche über die Güter der schwedischen Edelleute zu bestimmen hatte, während wegen der übrigen Güter ein Landtag zusammentreten sollte.

(Schluß folgt.)

## Notizen.

Die Eröffnung der Saison im Rigaschen Stadttheater erfolgte am 1. September mit der Aufführung von Schillers „Don Carlos“.

Auf der Riga-Tudumer Eisenbahn trat mit dem 1. September eine nicht unerhebliche Erhöhung der Fahrpreise in Kraft.

In der Sitzung des Naturforscher-Vereins am Montag den 3. September hielt Director Schweder einen Vortrag „Ueber das St. Elmsfeuer.“

Am Dienstag den 4. September fand um 10 Uhr Morgens im ehemaligen Gouvernementsgymnasium zu Riga in Anlaß seiner Benennung als Gymnasium des Kaisers Nicolai I. in Gegenwart des Direktors, des Inspektors, der Lehrenden und Lernenden ein Aktus statt, der feierlich mit Verlesung des Allerhöchsten Befehls über die angeführte Namensverleihung eingeleitet wurde.

In der Nacht von Donnerstag den 6. auf Freitag den 7. September ist der erste gründliche Nachtfrost bemerkt worden.

Auf der am Sonnabend den 15. September stattgehabten Jahresversammlung der Gesellschaft praktischer Aerzte zu Riga wurden der Direktor der Anstalt Rothenberg Dr. Th. Tiling zum Präsidenten für das Gesellschaftsjahr 1890/91 und Dr. R. Heerwagen zum Sekretär der Gesellschaft auf zwei Jahre erwählt.

Der an die hiesige Firma Helmsing und Grimm adressirte englische Dampfer „Red Sea“, welcher am Sonnabend den 15. September hier eintraf, hat in der kürzöglichsten Frist, nämlich in einem Zeitraume von  $3\frac{1}{2}$  Tagen, die Fahrt von West-Hartlepool in England nach Riga zurückgelegt.

In der Sitzung des Naturforschervereins am Montag den 17. September wurde von Direktor Schwebel ein Vortrag über die „Größe der Erde“ gehalten.

Mit einem Mittagskonzert von 1 bis 3 Uhr und einem Abendkonzert von 5 bis 11 Uhr, gefolgt von einem Feuerwerk und bengalischer Beleuchtung des Gartens, beschloß am Sonntag den 16. September der Wöhrmannsche Park seine diesjährige Sommerfaison.

Im Rigaschen kaufmännischen Verein begannen auch für dieses Semester die von demselben begründeten Unterrichtskurse, bestehend in: Russisch, Deutsch, Englisch, Französisch, kaufmännischem Rechnen, doppelte italienische Buchführung, Wechsel-, See- und Handelsrecht.

Am 17. September hielt der „Bachverein“ seine Generalversammlung ab, auf welcher der Rechenschaftsbericht erstattet und die erforderliche Vorstandswahl vorgenommen wurde.

Nach der Livl. Gouv.-Zeitung hat der Herr Vicegouverneur in Stellvertretung des Herrn Livländischen Gouverneurs dem Rigaschen Kaufmann I. Gilde Robert Braun und Ko. die Weiterführung der von ihm von Ovander erworbenen schwimmenden Sägemühle auf der Düna gestattet.

Vom 20. bis 22. September weilte das Moskauer Stadthaupt Herr Alexejew in Riga, um sich hieselbst mit den städtischen Anstalten, Institutionen und dem Verwaltungsapparat bekannt zu machen. Zu dem Zweck besuchte das Stadthaupt von Moskau am 21. September die Wasserleitung, die Stadtelementarschulen am Toblebenboulevard, das Stadtfrankenhaus, den Wagnerschen Garten und wohnte am Abend der Vorstellung im Stadttheater bei. Am folgenden Tage wurden die große und die kleine Gilde, das Haus der Schwarzen Häupter, das Stadtamt, die Kathedrale und die Sadownikowsche Anstalt besucht. Abends war Herr Alexejew Gast der Stadt Riga auf einem ihm zu Ehren in der großen Gilde veranstalteten Diner.

---

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Bally Bertha v. Jakobs. August Ludwig Eduard Selz. Johann Friedrich Adolf Lindahl.

**Dom-K.:** Adolf Ludwig Nikolai Friedrich. Olga Henriette Sacke. Rudolf Louis Heinrich.

**Jakobi-K.:** Eduard Alfred Hermann Elewogt. Wilhelm Alexander Julius Edwin of Menar. Auguste Eleonore Wehrin. Robert Michael Traupersch.

**Gertrud-K.:** Ilona Dorothea Klara Zelman, gen. Zelmä. Kristine Henriette Reekstin. Otto Richard Jaerwe. Heinrich Gustav Albuszus. Adolf Hugo Alfred Kops. Irma Emilie Anna Bressch. Martin Zehber. Marie Katharine Bluffis.

**Jesús-K.:** Jahn Ernst Blauberg. Peter Eduard Bräflsch. Elsa Emilie Kalnin. Marie Petrikaln. Eugenie Euphrosyne Selma Stummborg. Karl Jakob Kalning. Natalie Olga Bubet. Minna Emilie Blusmann. Walfrid Martin Schmidt.

**Johannis-K.:** Anna Marie Rosenkain. Jndrik Oskar Merow. Meta Gabriele Dorothea Irbeneek. Jule Strattkain. Selma Wilhelmine Bruhn. Alexander David Michelsohn. Jakob Alexander Melzbahr. Jakob Friedrich Seeberg. Charlotte Johanna Ernsberg. Ella Lucie Reontine Adamowis.

**Martins-K.:** Emma Marie Keeping. Pauline Johanna Margarethe Nagel.

**Trinitatis-K.:** Johann Oskar Witmann. Albertine Helene Kollau. Helene Alice Kiehl. Jakob Adolf Kufsa. Julie Emilie Kristine Niffelsohn. Adolf Schubring. Ottilie Kristine Kester.

**Pauls-K.:** Friedrich Wilhelm Christoph Fische. Karl Blutis. Marie Emmeline Westphal. Knud Schott Leichmann Frandsen. Jahnis Treumann. Mathilde Wilhelmine Luise Kiebsch. Emilie Elise Elsa Erwald. Elise Emma Unbedacht. Erich Karl Summerags. Jahnis Alfred Samtin. August Johann Reinhard Slinke. Karoline Ottilie Wischis. Alexander Ludwils Wahjeets. Kristoph Kasal. Reontine Bertha Minder. Johann Neuland.

### Aufgeboten.

**Petri. u. Dom-K.:** Schmied Jwan Jakowleff Brand mit Johanna Elisabeth Stepanow. Kaufmann Johann Heinrich Peter Loh mit Marie Eleonore Kubolt. Konsulent Karl Agathon Polm mit Anna Lilly Peterfenn. Buchhalter Gustav Ferdinand Bredoff mit Marie Eugenie Koster. Handlungskommis Georgij Wassiljew Kondjew mit Henriette Friederike Winta.

**Jakobi-K.:** Arrondator Gustav Adolph Robert mit Marie Dehnel. Klempnegerfell Eugen Eduard Siegmund Krause mit Margarethe Therese Emilie Fische. Derscho Jan Jakobi mit Dorothea Manscheit.

**Gertrud-K.:** Tischler Karl Kampet mit Greete Jndriksohn. Arbeiter Kaprl Kofst mit Anne Lubkin.

**Jesns-K.:** Michael Müller mit Sanne Gurkis. Anania Georjew Wall mit Alwine Tobias. Gärtner Friedrich Eduard Bremmel mit Helene Marie Wistol. Möllergesell Jakob Carrin mit Anna Lohde. Maurerpolier Peter Radfin mit Ernestine Amalie Sibte. Tischler Mikel Wassilowst mit Marie Wilhelmine Bendi. Fleischergefell Johann Schilling mit Betty Weibst. Beurl. Soldat Grigor Ankudinow mit Juble Emilgain. Schuhmachergefell Georg Gail mit Natalie Schauern.

**Johannis-K.:** Beurl. Soldat Jahn Kofstis mit Minna Indulehn. Postillon Kristof Rehner mit Lise Natalie Draudfin. Wirth Adam Leglein, gen. Freimann, mit Gertrud Pahn, geb. Birsneek. Zimmergefell Georg Martin Pibrog mit Marie Höch. Gerbereiarbeiter Alexander Julius Swirbul mit Antonie Luise Schwager. Arbeiter Juris Sauswerdis mit Triadne Strafe.

**Martins-K.:** Maschinenschlosser Johann Wilhelm Kieckhing mit Almeria Albine Karoline Strempler. Fleischergefell Wilhelm Johann Magnus Bauer mit Ottilie Louise Scheltnowitsch. Holzweater Jahn Lewis mit Annette Sibneek. Kutscher Jeshab Bumbehr mit Lise Balta.

**Trinitatis-K.:** Former Gottfried Jakob Fuhrmann mit Lisette Jankowsky.

**Pauls-K.:** Konzertmeister Johann Hermann Sellge mit Elise Osolin. Schmied Johann Ernst Bohn mit Julie Brachmann.

### Begraben.

**Petri-K.:** Frau Therese Peinede, geb. Baumgartl, 67 J. Schlosserwittwe Wilhelmine Dorothea Dobbert, geb. Treuseldt, 78 J. Glockengießermeister Wilhelm Theodor Donath, 79 J. Johann Friedrich Adolph Lindahl, am 3. L.

**Dom-K.:** Karl Christoph Jakowsky, 55 J. Emilie Dorothea Stumpf, geb. Gänther, 74 J. Goldschmiedemeisterwittwe Friederike Elisabeth Knuth, geb. Stürnfeld, 90 J. August Hermann Bänden, 57 J. Johann Karl Werner Erntz, 1 J.

**Jakobi-K.:** Dim. Rathsherr Leonhard von Napierstky, 71 J. Jungfrau Emilie Spunde, im 19. J. Oberfeldscher Karl Davidson, 51 J.

**Gertrud-K.:** Marie Juliane Elisabeth Baart, im 10. J. Wittwe Beronika Sumarot, geb. Pohl, 75 J. Fräulein Alexandra Pauline Ernestine

Rosendorff, 35 J. Friß Heinrich Robert Hamann, im 2. J. Wanda Alma Karoline Kusilowsky, im 7. M. Tischlersfrau Eibse Mauris, geb. Baumann, im 66. J. Jungfrau Katalie Riddicht, im 20. J. Alfred Alexander August Herrnberger, 3 M. Tischler Johann Rosenberg, im 32. J. Ein todtgeb. Mädchen.

**Jesus-K.:** Irma Sieck, 1 J. Jeshab Georg Robert Adamsohn, 5 M. Eibse Jinne, geb. Wedne, 51 J. Otto Goldberg, im 38. J. Rosalie Schwager 2 M. Arbeiter Karl Weismann, im 63. J. Jakob Ploßh, 16 J. Anne Weinberg, 76 J. Anne Keespe, 70 J. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 9. bis zum 23. Oktober 27 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Eduard Jakob Lange, 6 M. Arbeiter Friß Blufis, 26 J. Anna Bibbe, geb. Drenkul, 75 J. Maschinist Woldemar Indritschohn, 45 J. Arbeiterwitwe Anna Marie Krubse, geb. Jage, 78 J. David Ludwig Muhrneek, 3 M. Anna Abholin, geb. Matros, 80 J. Katharine Freymann, 69 J. Matrose Heinrich August Jaunfeme, 47 J. Wittwe Amalie Wißtin, geb. Sawiski, 69 J.

**Martius-K.:** Anna Eilbert, im 48. J. Karl Julius Rathneek, im 7. J. Schlosser Gottfried Irbeneels, 39 J. Selma Johanna Klawe, im 6. J. Bally Elisabeth Justine Klawe, im 2. J. Johann Alexander Plottneek, im 5. M. Johann Ernst Wißkal, 3 M. Marie Mathilde Emilie Großtin, im 2. J. Kommiss Philipp Kalnin, 52 J. Anna Bemben, 35 J. Emilie Leonore Mathilde Behrfin, im 3. J. Ans Blumberg, 76 J.

**Trinitatis-K.:** Lily Katharina Auguste Minna Drowing, 16 J. Johann Wilhelm Walter Apfi, 10 M. Marri Petersohn, geb. Klawing, 48 J. Alexander Otto Woldemar Eilgalw, im 2. J. Marie Johanna Adele Pennide, im 2. J. Wilhelmine Malwine Magdalena Skubra, im 8. J. Bürkenbinder David Wilhelm Spilwer, 26 J. Kammerdiener Johann Delle, 50 J. Adolf Schuring, 12 J.

**Pauls-K.:** Eva Hammer, 34 J. Alide Mary Estradowski, 9 M. Marie Eina Gornau, 1 J. Greete Abholin, 50 J. Olga Marie Maß, 1 J. Lisette Brittmann, 1 J.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 8. bis zum 22. Oktober 10 Verstorbene.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 14. bis zum 20. Oktober 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petersb. Gorph.	In der Mosk. Gorph.	In der Mitt. Gorph.	Ohne Angabe v. Ort.	zusammen		
	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	maL.	wedL.	zus.
Typhus abdominal. . . . .	—	—	—	2	—	1	1	2
Dysenterie . . . . .	—	1	1	—	—	2	—	2
Scarlatina . . . . .	1	—	6	1	—	2	6	8
Morbilli . . . . .	20	23	33	7	—	52	31	83
Diphtheritis vera . . . . .	1	—	1	—	—	—	2	2
Variola mit Impfnarben . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	1
Variolois mit Impfnarben . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	1
Pneumonia crouposa . . . . .	—	—	—	1	—	—	1	1
Ohne Angabe der Krankheit . . . . .	—	1	2	—	—	—	3	3
zusammen	22	25	45	11	—	59	44	103

Im Auftrage der literärisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурой. — Рига, 25 Октября 1890.

Druck von W. F. Häder in Riga.

# Riga'sche Stadtblätter.

Nr. 44.

Donnerstag den 1. November.

1890.

(81. Jahrgang.)

---

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

---

## Die Güter-Reduktion in Livland.

(Schluß.)

Die Aufregung im Lande war ungeheuer. Es handelte sich nicht nur um politische Rechte, es handelte sich um die Existenz! Der zahlreiche und stolze Adel war nicht gewillt, ohne Kampf sein gutes Recht mit Füßen treten zu lassen. Er rüstete sich zum Widerstande. An den Absichten der Krone war kein Zweifel. In einer Proposition (d. d. Kunzeöhr, den 27. April 1681) verlangte der König die Reduktion aller erzbischöflichen, bischöflichen, herrmeisterlichen und königlichen Lehen.

Die Ritterschaft protestirte auf dem Landtage 1681 (Juli) gegen die königliche Proposition, indem sie sich auf das vom Könige im Festschlager von Linnabhy 1678 gegebene Versprechen und die im gleichen Jahre erfolgte Bestätigung ihrer Privilegien berief.

Hierauf reichte der Gouverneur Freiherr von Lichten ein Memorial beim Landtage ein, in welchem die Principien auseinandergesetzt waren, nach denen die Reduktion in Livland vorgenommen werden sollte.

Auf dieses Memorial antwortete die Ritterschaft noch ablehnender, wie auf die Proposition des Königs. Sie könne nicht die geringsten Zugeständnisse machen; kraft ihrer Privilegien unterliege sie nicht einem Ausspruche der schwedischen Stände, auch habe sie das Wort des Königs, daß Livland von der Reduktion vollständig verschont werden würde.

Eine nochmalige Proposition des Gouverneurs Lichten wegen der Reduktion hatte denselben Erfolg. Nachdem noch eine Deputation nach Schweden beschloffen, „nahm also der so lange gewährte schwere Landtag sein Ende“.

Der Konflikt zwischen Krone und Ritterschaft brach nun offen aus. Schritt für Schritt vertheidigte der Adel sein Recht, seine Existenz.

Ernsthafter wurden die Reduktionsarbeiten 1683. Hand in Hand mit der Prüfung der Besitztitel ging eine neue Vermessung der Ländereien. 1687 waren die Revisionsarbeiten fertig und sollten nun — trotz des hartnäckigen Widerstandes der Ritterschaft auf den

Landtagen von 1683, 84, 86 und 87 — ihre praktische Verwirklichung erlangen.

Durch königliche Resolution vom 6. Juni 1687 wurde festgesetzt, daß zur Milderung der durch die Reduktion hervorgerufenen Nothlage des Adels alle eingezogenen Güter, die nicht mehr als 1500 Thlr. Rente abwerfen, den bisherigen Besitzern in perpetuelle Arrende (Pacht) gegeben werden sollten. Diese Arrende sollte ferner noch durch Erlassung eines Drittels der Pachtsumme gemildert werden, auch sollte keine Erhöhung der Pachtsumme stattfinden, so daß die Meliorationen den Arrendatoren zu Gute kommen, dagegen fallen den Arrendatoren alle unvorhergesehenen Unglücksfälle zur Last, mit Ausnahme von Krieg und Pestilenz. Die Arrende soll mit 1687 beginnen.

Inzwischen war der General-Gouverneur Horn abberufen und durch den energischen Jakob Johann Haffner ersetzt worden. Dieser trug auf dem Landtage 1687 (September) die königliche Proposition dem Adel vor, welcher für die Gnade des Königs dankte, aber die Hoffnung aussprach, daß Seine Majestät sich des 1678 gegebenen Versprechens erinnern werde. Der König war über diese Antwort der Ritterschaft im höchsten Grade aufgebracht und drohte, die Begünstigung der Arrende ganz fallen zu lassen und die Reduktion auf die Güter, deren Besitztitel aus der Herrmeisterzeit stammten, auszu dehnen.

Der Gegensatz zwischen Regierung und Ritterschaft spitzte sich immer mehr zu. Anfang 1688 drohte Graf Haffner mit militärischer Exekution, falls nicht binnen Jahresfrist die Schlußberechnung der reducirten Güter und deren Renten einlaufe. Alle Reklamationen und Bittschriften des Adels an den König waren vergebens — die Reduktionsarbeit ging ihren stetigen Gang. Bei der Reduktionsarbeit sind zwei Seiten zu unterscheiden: eine juristische und eine finanzpolitische.

Der juristische Theil des Reduktionswerkes umfaßt die Untersuchung und Prüfung der Besitztitel der einzelnen Rittergüter. Nach den Ergebnissen der Untersuchung wird die Einziehung der Güter vorgenommen; es ist dies also die eigentliche Reduktion.

Den finanzpolitischen Theil der Reduktionsarbeiten bilden die Revisionen und Katastrirungen der Rittergüter.

Es wurde zu diesem Zwecke eine besondere „Revisions-Kommission“ ernannt und mit ausführlichen Instruktionen versehen.

Die Reduktion in Livland brachte der Krone 543000 Thlr. Silbermünze Beute ein, nicht viel weniger wie die Reduktion in Schweden selbst oder wie in allen andern auswärtigen schwedischen Provinzen zusammengekommen.

Der Widerstand der livländischen Ritterschaft gegen diese beispiellose Vergewaltigung wuchs und nahm unter der Führung des feurigen und begabten Johann Reinhold v. Patkul energischer Formen an.

Der schwedische Historiker Karlsohn sagt von diesem Zeitpunkt: „der alten ehemals so stolzen Geschlechter bemächtigte sich bald laute

Unzufriedenheit, bald stilles Wehklagen, bald das bittere Gefühl der Rache. Zu dem gekränkten Stolge gesellte sich der Schmerz über die hereinbrechende Armuth.“

Der denkwürdige Landtag zu Wenden 1692 brachte diese Gefühle zum Ausbruch.

Pattul setzte eine Schrift an den König auf, welche in freimüthigster und unerschrockenster Weise das Unglück schilderte, in welches die Maßnahmen der Regierung das Land stürzten. Auf Graf Hafffers Rath wurden der Landmarschall und die Landräthe, welche diese Schrift im Namen der Ritterschaft unterschrieben hatten, von dem Könige 1693 nach Stockholm beordert.

Die Versuche der Ritterschaft, die ihren Häuptern drohende Gefahr abzumenden, mißlangen, der König blieb bei seiner Forderung und erweiterte sie noch dahin, daß außer Landmarschall und Landräthe auch die Mitglieder des Ausschusses, welcher die Redaktion der Schrift besorgte, vor Allem Joh. Reinhold v. Pattul, zur Verantwortung nach Stockholm geladen wurden.

Den 29. März 1694 begann der Proceß. Die Vertreter der livländischen Ritterschaft wurden des Majestätsverbrechens angeklagt und am 2. December 1694 wurden die Landräthe von Bubberg und von Vietinghoff, sowie der Deputirte von Mengden zum Tode, Pattul aber zum Verlust von Ehre, Gut, der rechten Hand und des Lebens verurtheilt.

Pattul hatte sich noch vor der Verkündigung des Urtheils durch Flucht gerettet, den Uebrigen wurde auf Fürbitte der Königin-Mutter die Todesstrafe in 6 Jahre Festungshaft umgewandelt.

Zu gleicher Zeit führte der König den entscheidenden Schlag gegen die Existenz der ganzen Ritterschaft; der livländische Landestaat wurde aufgelöst und eine neue Verfassung erteilt. Somit war die Ritterschaft nicht nur materiell, sondern auch politisch ruiniert. Zwar wurden in den Jahren 1695, 1697 und 1700 noch Landtage abgehalten, doch waren dieselben weiter nichts als Versammlungen unter der Leitung des General-Gouverneurs. Die Bedeutung des Adels war gebrochen.

Großend zog sich derselbe auf das Erbtheil seiner Väter, welches er nun für den König bewirthschaftete, zurück oder suchte Verdienst und Ehre unter den Fahnen fremder Herrscher.

Der Sieg des Absolutismus war vollständig. — „Hier prägte aber die Zukunft mit blutiger Schrift dem Gedächtniß der Staatsmänner die Lehre ein, daß es einen Verlust giebt, der größer als aller materielle Gewinn ist: der Verlust der Anhängigkeit des Volkes.“

In Johann Reinhold Pattul sollte Livland ein Rächer entstehen.

Pattul war verkleidet nach Deutschland geflohen, wo er alle Hebel ansetzte, um einen Krieg gegen Schweden zu entfesseln. Seinen Bemühungen gelang es, König August dem Starken 1700 zum Einfall in Livland zu bewegen; seine hervorragende Theilnahme an dem Bündnisse König Augusts mit Peter dem Großen, sowie seine Thätigkeit im Nordischen Kriege ist bekannt.

Noch einmal heftete sich der Erfolg vorübergehend an die schwedischen Waffen, um dann dem Unglück Platz zu machen. 1710 zog Zar Peter in Riga ein. Livland war für Schweden verloren, die Großmachtstellung des nordischen Königreichs für immer gebrochen.

## **Eines WohlEdlen Rahts Intimation der Hochzeiten halber.**

Publicatum d. 18. Juli Anno 1725.

Demnach man seit einigen Jahren biß hieber zu, die einschleichene Unordnung nicht ohne Mißfallen bemercket, da nemlich die Begehung der Hochzeit Tage über mäßig späte am Abend angestellt, und durch die Nacht continuiret, so dann durch solchen Mißbrauch der Zeit nicht allein denen in Begleitung derer Herren Sekretarien abgeordneten Herren Geseß-Herren, sondern auch denen Hochzeit-Gästen vielerley molest und Versäumniß erwecket, mithin aber auch dem Wohlstande bey einer regulairnen Polizey-Ordnung durch das unzeitige Nacht-Schwärmen vorgegriffen worden: Als hat E. Wohl-Edler Rath zur endlichen Abhelfung solchen Unwesens und Wiederherstellung der alten löblichen usance vor unumgänglich erachtet, allen und jeden unter der Stadt Jurisdiction fortirenden Persohnen hiemit ernstn Fleißes anzudeuten, das hinfünftig und von dato ab bei celebrirung der hochzeitlichen Ehren-Tagen der copulations Actus praecise umb 6 Uhr Abends beginnen und so dann nach proportion und Gelegenheit der Zeit die Hochzeit-Ceremonie und Aufbarkeit so viel ehender geendigt werden solle. Wobey zugleich die zum Geseß verordnete Herren des Rahts und der Ranzelley requirirt werden möchten, diejenige Herren Prediger sich zu obbestimter Zeit in dem Hochzeit-Hause ohne Verzögerung einzufinden, und die dabey obliegende Pflichten wahrzunehmen keinesweges ermanzeln werden. Gestalt dann das neu-angehende Hochzeit-Paar zu dem Ende schuldig sehn soll, in denen Einladungs-Briefffen die Zeit gegen 5 Uhr anzuberahmen, sodann an obdeterminirter Stunde umb 6 Uhr ohnefehlbar gegenwärtig zu sehn, auch es dergestalt zu begeben, daß sodann in dem Hochzeit-Hause alles in erforderter Aulstalt und Bereitschafft gehalten, folglich keine vorseyliche Hinderniß zum Nachtheil dieser löblichen Ordnung verurhsacht werden möge: Wiedrigen falls und da jemand auß wiederseßlichem Gemühte oder irgend einigen Neben-Absichten sich dieser Veranstaltung entziehen und derselben zu wieder zu handeln betroffen würde, derselbe nach condition seines Standes und Vermögens in eine arbitraire ansehnliche Geld-Straffe, maassen denen Herren Geseß Herren auf die Nachlebung dieser ardonnance fleißige Acht und Aufsicht zu haben bestens angemuhet wird, verfallen sehn, die Hochzeit-Ceremonien aber, wann alles regulirter maassen, seine Richtigkeit hat, in obbenandter Stunde sofort ohngeachtet wenige Gäste annoch vorhanden sehn möchten, ohne einigen Aufschub begonnen werden sollen. Wornach sich einjeder zu richten hat.

(Stadtbibliothek. Rigensia 32.)



## Rathsverfügung der Hochzeiten wegen.

Protocollum ex Publicis.  
Den 5ten Mai Anno 1732.

Der Herr Ober-Gesetz-Herr Haltermann (Justus Johann, geb. 1689, gest. 1738, Rathsher seit 1722, cfr. Böhlsführ, Rigische Rathslinie Nr. 675.) Eines WohlEdlen Rahts näherer Beprüfung, ob nicht, da bißhero bekannter maassen vielfältige Unordnungen auf denen Hochzeiten in Aufsehung dererselben Anfangs und Endigung, gestrigen Tages auch ex Relatione des Gesetz-Dieners, einige Libertiner im trunkenen Rukhte von keinem Gesetze wissen wollen, und daher die Hochzeit biß heute frühe nach 6 Uhr gedauert, ein vor allemahl, umb allem sothanem Unwesen abzuhefeln und vorzukommen, eine Gewißheit herzustellen seh, anheimgestellt.

Ein WohlEdler Raht, daß auff denen Bürgerlichen Hochzeiten die Copulation in Gegenwart derer Herren Gesetz-Herren, durch den Herren Prediger, obgleich nur wenige von denen erbehtenen Gästen sich eingefunden haben möchten, praecise umb 6 Uhr verichtet, die Hochzeitere, nemlich Braut und Bräutigam, auch, falls selbige einige Verzögerung verurhsachet, mit einer willkührlichen Straffe von Einem Edlen Gesetz Gerichte ohnsehlbar angesehen werden sollen, geschlossen, anbey denen Herren Deputirten der Gesetz-Herren, als welche, biß zu Ende auf denen Hochzeiten zu verbleiben, sich zu beqvemen gelieben werden, selbige biß 3, und, nach gesunderer Beschaffenheit, nicht länger als biß 4 Uhr, nach welcher Zeit die Musicanten, bey Verlust ihres verdienten Lohns, ohne expressen Zulass derrer Herren Deputirten oder Gesetz Herren, weiter zu spielen nicht befugt sehn sollen, dauern zu lassen, freündlich angemuhet, und diese Verfügung von denen Sängeln zu Publiciren beliebet.

(Stadtbibliothek. Rigensia 32.)

## Literärisches.

In einer ihrer jüngsten Publikationen, den „Sitzungsberichten aus dem Jahre 1889“ (Riga, W. F. Häder. 1890. S. 114), bringt die Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde der Ostseeprovinzen Rußlands manche interessante Arbeit einheimischer Gelehrten zu weiterer Kenntnißnahme. Da einige der Untersuchungen sich speciell mit Rigas Vergangenheit, genauer mit einigen alten Baulichkeiten oder Einrichtungen im früheren Riga, beschäftigen, so dürfte es angezeigt erscheinen, aus jenen Vorträgen zu referiren. Joseph Girgensohn behandelt „den Convent der Beguinen in Riga“, welche letztere den ältesten weltlichen Frauenverein zu frommen Zwecken bildeten. „Sie legten kein Klostergelübde ab, sondern standen mitten inne zwischen Kloster und Welt. Sie verpflichteten sich zur Handarbeit, Spinnen und dergleichen, um dadurch zur Anschaffung ihres Unterhalts beizutragen; zugleich verspflegten sie Kranke und beteten für, in häufigen Fällen testamentarisch bestimmte, Almosen auf den Gräbern der Verstorbenen. Der Austritt aus der Gemein-

schaft stand ihnen jederzeit frei. Ende des 12. Jahrhunderts in den Niederlanden entstanden, blühte diese Genossenschaft namentlich im 13. Jahrhundert auf und zu derselben Zeit, der Blüthezeit des Ordens, sind die Beguinen auch schon in Riga vertreten. Der Beguinen-Convent zu Riga bestand seit Ende des 13. Jahrhunderts bis zu seiner Umwandlung in eine Mädchenschule in der Reformationszeit an derselben Stelle, nämlich an der Nordseite des Petri-Friedhofs. Im Jahre 1478 und 1495 wurden dem Convent nahe bei demselben belegene Gebäude geschenkt. Die Beguinen haben bis zur Reformationszeit unter der Oberaufsicht des Custos der Franziskaner gestanden; bis ins 15. Jahrhundert werden keine Vorsteher der Anstalt genannt, dieselbe wurde wohl von einer magistra, obersten Beguine, geleitet. Um die Mitte des 15. Jahrhunderts sind Glieder des Raths und der Bürgerschaft Vormünder der Beguinen. Eine Art Aufsicht über den Convent werden wohl auch früher, im 14. Jahrhundert, die Vormünder der Petri-Kirche gehabt haben. 1478 wird bestimmt, daß die Vormünder von St. Peter Mitvormünder des Convents sein sollen. Seit 1495 wird der eine Vormund aus dem Rath erwählt, der andere aus den Vormündern der Petri-Kirche. Im heiligen Geist hat nie ein Haus, das den grauen Schwestern gehörte, gestanden, geschweige denn ihr Conventsgebäude. Die Beziehungen zum heiligen Geist entstanden nur aus der zum Theil bestehenden Gemeinsamkeit der Aufgabe, welche sich die Beguinen und die Franziskaner der dritten Regel gestellt hatten."

Der Vortrag des Architekten A. Reinberg unterzieht „Die Ueberreste der St. Katharinenkirche, des ehemaligen Franziskanerklosters zu Riga“ einer Erörterung. An der Ecke der heutigen Scheunen- und Gildstubenstraße haben sich bauliche Reste der alten Anlage des Klosters, und zwar solche der ehemaligen Klosterkirche erhalten, welche die St. Katharinenkirche, nach dem Vorhandenen zu urtheilen, das kleinste der Rigaschen Kirchengebäude, gewesen zu sein scheint.

In Anlehnung an den ebengenannten Aufsatz macht Oberlehrer E. Mettig aus dem Buch der Oberkämmerer der Schwarzen Häupter in Riga von 1441—1526 geschöpfte Mittheilungen bekannt über „Die Kapelle der Schwarzen Häupter in der ehemaligen, den Franziskanern gehörigen St. Katharinen-Kirche in Riga“. Die von den Schwarzen Häuptern in der ersten Hälfte des 15. Jahrhunderts in dieser Kirche gestiftete Kapelle war an der Südseite des Gebäudes und enthielt einen geschmückten, mit einer Steinplatte gedeckten Altar, vor welchem sich ein Leichenstein befand, den ein Pfründner des Katharinenklosters gestiftet hatte. Aus unbekannten Gründen wurde im Jahre 1445 der Altar von Neuem aufgerichtet und geweiht und der alte Altarstein durch einen neuen ersetzt. Bei dieser Gelegenheit war auch der Altar mit einem Gewandschmucke versehen und ein neues Altarbild angeschafft worden.

Als im Sommer 1889 die Johanniiskirche in Riga einer gründlichen Reparatur unterworfen wurde, zeigten sich an verschiedenen Stellen, sowohl der Decke wie der Wände, Spuren früherer farbiger

Decorationen, über welche Architekt A. Reinberg in einem Vortrage: „Ueber die ursprünglichen Malereien der St. Johannis-Kirche in Riga“ Bericht gegeben. Nach des Vortragenden Ansichten scheinen diese Malereien zu Ende des fünfzehnten Jahrhunderts entstanden zu sein und besonders die an den Gewölbekappen erregten Interesse, da sie flott und hübsch erfunden, wenn auch etwas verb. ausgeführt waren.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Egon Arved Peter Reiß. Harald Zwan v. Schumacher. Olga Amalie Bitte.

**Dom-K.:** Elvire Regine Alexandra Hank. Nikolai Karl Martin Frey. Karoline Emma Amélie Thudneida Merikaner.

**Jakobi-K.:** Beronika Friederike Auguste Lebzelter. Anna Josephine Holmbach. Bruno Gustav Schwarz, gen. Stewert. Richard Karl Jeannot Wiesner. Jakob Alfred Heinrich Koss. Herbert Robert Gustav Koss Göt.

**Gertrud-K.:** Heinrich Stanislaus. Nikolai Karl Kallwe. Otto Herbert Kitt. Margot Helene de Chey. Arved Reinhold Georg Edmund Krarkat. James August Gavar. Selma Marie Duhrsneel. Sophie Alwine Wilde. Johann Heinrich Rohne. Anna Katharine Plobrin. Lucie Ebba Zimmer. Hermann Mitit. Emilie Laßmann. Karl Kandis.

**Jesus-K.:** Wille Kurrabt. Kamilla Elisabeth Kirstein. Felix Edgar Georg Bruchwer. Herbert Alexander Hermann Krupinski. Fritz Woldemar Vogel. Johann Sarkan. Klara Lunny Margarethe Buhmann. Hedwig Marie Krupinski. Jakob Robert Rektis. Wilma Katharina Feldmann.

**Johannis-K.:** Rudolf Alexander Bernhard Krushmin. Anna Leontine Marie Spurmann. Ernest Zahnis Pius. Karoline Juliane Znos. Lily Natalie Rante. Anne Ullen. Janis Druwestaln. Karl Wilhelm Robert Beschardt. Karl Mifel Selgowsky. Emilie Auguste Lewinsohn. Bertha Emilie Natalie Baegle. Anna Marie Wilda Kamper. Elisabeth Lily Rosenthal. Johann Gustav Dhs. Marie Karoline Kuban.

**Martins-K.:** Wilhelm Konstantin Etard. Karl Peter Balzer. Rosalie Martha Pehold.

**Pauls-K.:** Johann Hugo Raehring. Anzias Ludwig Strahl. Zahnis Martin Alexander Jansohn. Alfred Eduard Spring. Woldemar Klawing. Eveline Elisabeth Marie Kalmn. Karl Julius Grünberg. Marie Wilma Jutenberg. Johann Kaspar Sarin.

### Aufgeboten.

**Petri u. Dom-K.:** Kaufmann Emil Jakob Eugen Obfis mit Emilie Konrachine Albertine Herrmann. Tischler Otto Augustin mit Johanna Auguste Komarowst. Mechaniker Ferdinand August Milsch mit Charlotte Alise Mellup, geb. Kutschenberg. Eisenbahnbeamter in Dger Friedrich Tint mit Elfriede Elisabeth Emilie Succo. Schmied Karl Gustav Ferdinand Ahmus mit Jakobine Charlotte Spengel. Mälergesell Theodor Friedrich Günther mit Wilhelmine Karoline Johanna Thomas. Kupferschmied Heinrich Eduard Adalbert Pübbe mit Pauline Charlotte Dittlie Johanna Dannebel. Schuhmachergesell Adolf Theodor Vorm mit Lena Lemberg, beide in Kival. Kaufmann in Wolmar Maximilian Oskar Georg Stelling mit Wilhelmine Maria Zentsch. Fabrikant Ulrich Friedrich Schwarzpof mit Bertha Friederike Klara Werner.

**Jakobi-K.:** Buchhalter Karl Rudolph Poppe mit Hulda Natalie Keller. Arbeiter Peter Otto Sorgenfrei mit Anna Thumasschendo.

**Gertrud-K.:** Musiker Rudolph Potowec mit Katharina Charlotte Steinwaller. Dim. Marinefiskondelleutenant Alexander Robert Kreußmann mit Julie Emilie Olga Perzwich. Reservist Jannis Weißbadris mit Anna Alfsne. Aelterer Unteroffizier Nikolai Matwejew mit Elise Kalle. Reffelschmied Pawuls

Bergmann mit Marie Jaunbrahlis. Drechslergesell Theodor Pinne mit Anna Emilie Behrfin. Maler Simon Klawin mit Anna Marie Spurmal.

**Zeiso-K.:** Kenerwerker Andrej Bankewitz mit Juble Müller. Fabrikarbeiter Reinhold Gustav Pawasserat mit Ottilie Karoline Wilhelmine Ruppenbeit. Schuhmacher Johann Friedrich Diedrichson mit Karoline Luise Juliane Dreming. Tischlergesell Johann Hennigs mit Julie Kirstein.

**Johannis-K.:** Kesselschmied Klimowsky mit Wilhelmine Pauline Konrad. Kesselfabrikant Andrit Kittenbeck mit Annette Schepfus. Kellner Matthias Friedrich Jannsohn mit Anna Dorothea Emilie Egli. Verabsch. Soldat Jahn Preede mit Minna Charlotte Louise verw. Neelch, geb. Rosenbergs. Stellmacher Karl Duhse mit Ottilie Behrfin. Schuhmachergesell Nikolai Hasenfuß mit Marie Pluhme. Gärtner Nikel Ramut mit Juble Sandowsky. Stabschornist Jahn Sandau mit Eise Kemes.

**Martins-K.:** Sattlergesell Wilhelm Ludwig Lösewitz mit Elisabeth Luise Jürgensohn.

**Pauls-K.:** Arbeiter März Meluy mit Dorothea Sabine Seemel. Fuhrmann Andrit Rose mit Karoline Rosenknope. Diener Martin Bundsche mit Ede Feldmann.

**Reform. K.:** Fabrikbeamter Friedrich Eduard Orloffsky mit Johanna Antonie Hümmeler, geb. Roennemann (auch Jak.-K.).

### Begraben.

**Petri-K.:** Maler Johann Heinrich Schulz, 52 J. Anna Wiptin, geb. Sawitzki, 69 J. Ein todtgeb. Mädchen. Adols Hans Dubowiz, im 16. J. Dorothea Elisabeth Döling, geb. Dürkow, 80 J. Christine Amalie Zankmann, geb. Gareise, 78 J.

**Jakobi-K.:** Handlungscommis Joseph Theodor Minka, 36 J. Alexei David Wagner, 6 M. Lilly Amilde Wilhelmine Petersohn, 6 M. Ein frühgeb. Mädchen.

### Wochenbericht

über die in der Zeit vom 21. bis zum 27. Oktober 1890 registrirten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.					zusammen		
	In der Stadt.	In der Peterb. Vorst.	In der West. Vorst.	In der Mit. Vorst.	Ohne Angabe d. St.	mtl.	wbl.	zus.
Typhus abdominal. . . . .	—	—	—	1	—	1	—	1
Dysenterie . . . . .	1	1	1	1	—	3	1	4
Intermittens . . . . .	—	—	4	2	—	3	3	6
Scarlatina . . . . .	—	—	3	—	—	1	2	3
Morbilli . . . . .	34	44	36	3	—	63	54	117
Diphtheritis vera . . . . .	—	—	2	1	—	2	1	3
Variola mit Impfnarben . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	1
Variolois mit Impfnarben . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Parotitis epidemica . . . . .	—	1	—	—	—	1	—	1
Pneumonia crouposa . . . . .	—	—	1	1	—	2	—	2
Ohne Angabe der Krankheit . . . . .	1	—	—	—	—	1	—	1
zusammen	36	46	49	9	—	78	62	140

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelchau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 1 Ноября 1890.

Druck von B. F. Häder in Riga.

# Rigische Stadtblätter.

Nr. 45.

Donnerstag den 8. November.

1890.

(81. Jahrgang.)

---

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

---

## Rede,

gehalten am 27. Oktober 1890, auf der in Veranlassung des 25jährigen Jubiläums veranstalteten Festsitzung des erw. Vorstandes des Rig. Gewerbevereins, von Bernh. A. Hollander.

Hochgeehrte Festversammlung! Wenn der Gewerbeverein am heutigen Tage auch keine großartige Jubiläumsfeier veranstaltet, so hat die Generalversammlung doch beschlossen, die 25. Wiederkehr des Stiftungstages durch eine interne Feier zu begehen. Der Vorstand glaubte aber im Sinne der meisten Vereinsglieder zu handeln, wenn er vor dem Beginn des fröhlichen Festes eine Versammlung berief, um in ernster Weise sich der Bedeutung des Tages bewußt zu werden.

M. H.! Vor 25 Jahren, am 11. Oktober 1865, fand die Eröffnungsfeier des Rig. Gewerbevereins oder des erweiterten Sängerkreises, wie er damals noch offiziell hieß, statt. Es war eine der hoffnungreichsten Zeiten unserer Vaterstadt, in welche jenes Ereigniß fiel. Die Reformen unseres geliebten Monarchen Kaiser Alexander II. des Befreiers, die auch unsern Provinzen so segensreich zu werden versprochen, die Umwandlung der Festung Riga in eine offene Stadt und alle die damit zusammenhängenden Umgestaltungen des öffentlichen Lebens bewirkten, daß ein frischer, fröhlicher Geist die Bevölkerung durchzog. Der rege Unternehmungsgeist derselben fand auch seinen Ausdruck in der Gründung unseres Vereins und spiegelt sich wieder in den ersten Jahren seiner Entwicklung. Da finden wir keine Zaghaftigkeit, keine Unentschlossenheit, auch ein Mißerfolg schreckte nicht zurück, sondern verdoppelte nur den Eifer, einen etwa begangenen Fehler wieder gut zu machen. M. H.! Gerade in unsern Tagen, in denen man so häufig Aeußerungen des Kleinmuths und der Verzagttheit vernehmen kann, ist es von besonderem Werth, sich die Anfänge unseres Vereins wieder ins Gedächtniß zu rufen und sich zu vergegenwärtigen, mit welcher Zuversicht man damals bei geringen Mitteln ein bedeutendes Werk begann. Dann wird ein Theil der Hoffnungsfreudigkeit, die unsere Stifter befeelte, vielleicht auch auf uns übergehen.

Wer waren aber unsere Stifter? M. H.! Es kann nicht meine Aufgabe sein, eine Geschichte des Gewerbevereins vor Ihnen

zu entwickeln, im Auftrage des Vorstandes ist eine historische Skizze des Vereinslebens in den Druck gegeben und gelangt heute in Ihre Hände. Die Pflicht der Dankbarkeit erheischt es aber doch in dieser feierlichen Stunde, der Männer zu gedenken, die das Fundament gelegt haben zu dem Gebäude, an welchem wir noch heute rüstig weiter zu arbeiten bestrebt sind. Doch nicht einzelne Namen vermag ich zu nennen, denn unsere Stifter betrachteten sich meist nur als Glieder der Körperschaften, denen sie sich in selbstloser Weise angeschlossen hatten und für die sie wirkten, und selbst der Mann, dessen Verdienste um die Begründung des Vereins der Vorstand dadurch anerkannt hat, daß er ihm die heute erscheinende Festschrift gewidmet hat, der damalige Direktor der lit.-prakt. Bürgerverbindung, betrachtete sich nur, wie er gelegentlich unserem Verein gegenüber geäußert hat, als Mandatar der von ihm vertretenen Genossenschaft. So müssen wir denn die lit.-prakt. Bürgerverbindung in ihrer Gesamtheit als Stifterin betrachten. Sie hat nach jahrelangen Bemühungen um das Wohl unseres Gewerbebestandes sich entschlossen, den Gewerbeverein zu begründen, der speziell die Interessen desselben vertreten sollte, sie hat am 7. Juni 1865, nachdem die nöthigen Vorarbeiten vollendet waren, eine Versammlung Rigascher Bürger berufen, auf welcher der Beschluß gefaßt wurde, den von ihr gehegten Plan zu verwirklichen. Sie hat aber auch späterhin den jungen Verein nicht verlassen. Ihr verdanken wir unsere erste Einrichtung, sie hat unsere Bibliothek ins Leben gerufen und unser gewerbliches Unterrichtswesen nach Möglichkeit gefördert. Der lit.-prakt. Bürgerverbindung gebührt unser Dank in erster Linie! Erleichtert wurde aber ihre Arbeit durch das verständnißvolle Entgegenkommen des Sängerkreises, der, von Handwerkern begründet und nur Handwerker zu Mitgliedern zählend, es sich zur Aufgabe gestellt hatte, veredelnd und bildend auf die Berufsgenossen einzuwirken und namentlich auch den Gesellenstand aus seiner damaligen Isolirung zu befreien. In richtiger Erkenntniß, daß damals durch die lit.-prakt. Bürgerverbindung eine Gelegenheit geboten wurde, unter Beibehaltung der bisher verfolgten Ziele sich einen weiteren Wirkungskreis zu schaffen und dem Gewerbe zu nützen, war der Sängerkreis eifrig bereit, den zu begründenden Gewerbeverein nach Kräften zu fördern. Die Männer, welche an der Spitze des Sängerkreises standen, stellten sich auch dem neuen Unternehmen bereitwillig zur Verfügung, und es gereicht dem Vorstande zu besonderer Freude, einen derselben (Hrn. Heede) noch heute in seiner Mitte zu wissen und sich seiner Mitarbeit zu erfreuen. So ist erst durch das Zusammenwirken beider Vereine, der lit.-prakt. Bürgerverbindung und des Sängerkreises, der Gewerbeverein begründet worden. Beiden gegenüber fühlt sich der Verein zu tiefem Dank verpflichtet!

Und gerade damals war das Bedürfniß nach einer solchen Vereinigung ein besonders lebhaftes. Durch die Einführung der Gewerbefreiheit wurden die alten, überlebten Formen beseitigt, aber der neue Aufbau war noch unendlich weit von seiner Vollendung, das Gewerbe litt unter den gewöhnlichen Schäden einer Uebergangszeit. Wenn auch die alten Zünfte in veränderter Weise fortbestanden,

so fehlte doch eine genügende Organisation des ganzen Gewerbestandes. „Bald machte sich“ — so wurde bei Gelegenheit der baltischen Gewerbeausstellung jene Zeit geschildert — „ein unbehagliches Gefühl der Unsicherheit geltend, die gewerbliche Ausbildung und die gewerbliche Arbeit mußte darunter leiden, und nicht nur der Gewerker selbst, sondern das ganze Publikum empfand den Rückgang des Handwerks; zu dieser Unsicherheit kam noch hinzu, daß mit der steigenden Wohlhabenheit im ganzen Lande, mit der Belebung des künstlerischen Sinnes und der Geschmacksbildung die Ansprüche an die Gewerbeerzeugnisse sich fortlaufend steigerten. Die erhöhten Bedürfnisse konnten im Lande nicht befriedigt werden, und zum Schaden der einheimischen Produktion wurde die auswärtige Konkurrenz in immer größerem Maß herangezogen. Während in Deutschland den ganz verwandten Mißständen in nicht unwirksamer Weise durch die auf Gegenseitigkeit und Selbsthilfe beruhenden, verschiedenartigen Genossenschaften entgegengearbeitet wurde, gestatteten hier die ungünstigen Verkehrsverhältnisse und die Beziehungslosigkeit der Gewerbetreibenden unter einander nicht die Anwendung solcher Maßnahmen. Nur die Rigasche „Möbelassociation“, welche in jener Zeit entstand und bis auf den heutigen Tag nützlich gewirkt hat, bildet eine Ausnahme hiervon. Das allgemeine Unbehagen weckte in allen Kreisen der Gesellschaft das Bestreben, Besserung zu schaffen. Aus diesem Bestreben ging die Gründung aller unserer Gewerbe- und Handwerkervereine hervor, die sowohl Vereinigungscentren für den ganzen Gewerbestand, als auch namentlich Bildungsanstalten werden sollten.“ — Diese Bestrebungen wurden auch gerade bei der Begründung unseres Vereins besonders betont: die Eröffnungssrede am 11. October 1865 behandelt vorzugsweise den Werth und die Bedeutung der Genossenschaften und gleich in den ersten Monaten seines Bestehens beginnt er seine bildende Arbeit, entfaltet er seine Sorge für den gewerblichen Unterricht.

Heute, wo wir auf eine 25jährige Vergangenheit zurückblicken können, müssen wir uns gestehen, daß der Gewerbeverein das Genossenschaftswesen nur wenig gefördert hat. Ueber die Gründe, warum das geschehen, vermag ich nicht zu urtheilen, da ich zu sehr Laie auf diesem Gebiete bin. Aber wohl hat der Verein — das wird ein jeder Unparteiische zugeben — auf die Entwicklung des Gewerbes und die Bildung des Handwerkerstandes einen günstigen Einfluß ausgeübt. Er hat alle die ihm in den Statuten vorgeschriebenen Mittel zu diesem Zwecke ausgenutzt: Vorträge, Besprechungen, wissenschaftliche Beschäftigung, Gesang, Bibliothek, Zeitschriften und geselligen Verkehr. Der Verein hat aber namentlich immer wieder seine besondere Vorliebe der Ausbildung der hoffnungsvollen Jugend, auf welcher die Zukunft des Gewerbestandes beruht, zugewandt. Es konnte nicht fehlen, daß zuerst aus Mangel an Erfahrung manches verfehlte Experiment gemacht wurde; nachdem aber im J. 1872 die Unterrichtskurse unter des unvergeßlichen Poelschau Leitung zu einer Schule vereint worden, hat diese sich in immer schönerer Weise zu entwickeln vermocht. Nur Verhältnissen, deren

Besprechung hier zu weit führen würde, ist es zuzuschreiben, wenn sich ihre Organisation nicht noch zeitgemäßer entfaltet hat. Trotzdem kann die Schule stolz auf die mit verhältnismäßig geringen pecuniären Mitteln erreichten Resultate hinblicken. So mancher tüchtige Handwerksmann in unserer Vaterstadt ist bereits aus ihr hervorgegangen, so mancher, der hier seine Ausbildung empfangen, ist in das weite Reich hinausgewandert, um dort eine hervorragende Stellung unter seinen Standesgenossen einzunehmen.

Ist es in erster Linie immer wieder die Schule, deren Begründung den Gewerbeverein mit besonderer Genugthuung erfüllt, so freue ich mich doch, heute konstatiren zu können, daß der Verein sich auch sonst um die Förderung des Handwerkerstandes manches Verdienst erworben hat. Es ist jedenfalls im Laufe der letzten 25 Jahre auf diesem Gebiete in unserer Vaterstadt kaum ein bedeutenderes Unternehmen begonnen worden, zu dem nicht vom Gewerbeverein die Initiative ergriffen worden oder an dem er nicht wenigstens in irgend einer Weise theilhaftig gewesen ist. Gewiß — es hätte vielleicht noch mehr geleistet werden können, es hätten bei größerer Anstrengung vielleicht bedeutendere Schöpfungen ins Leben gerufen werden können, allein gerade auf diesem Felde der Thätigkeit, das vom Gewerbeverein bebaut werden soll, ist es nicht immer leicht, die Männer zu finden, die geeignet sind, sich an die Spitze zu stellen und neuen Ideen siegreich Bahn zu brechen. Dazu gehört eine umfassende allgemeine und künstlerisch-technische Bildung, die Einen befähigt, einer größeren Menge auch durch Sachkenntniß zu imponiren, dazu gehört eine schöpferische Gestaltungsraft und neben der Initiative auch die erforderliche Energie, um die vielen, sich gerade bei uns den gewerblichen Unternehmungen entgegenstellenden Hindernisse zu bewältigen, dazu gehört aber auch ein warmes Herz, welches stets das auch den Einzelnen gegenüber gehegte Wohlwollen durchblicken läßt. Solche Männer, die nach diesen verschiedenen Richtungen hin hervorragend sind, sind nur selten zu finden, aber sie allein werden im Stande sein, immer wieder neue Pläne zu entwerfen und sie als Führer auch zu gutem Ende zu leiten. Wir Andern, denen solche Gaben nicht verliehen sind, werden uns damit begnügen müssen, auf gegebener Grundlage rüstig fortzuarbeiten, in anspruchsloserer Weise einen Baustein zum Andern zu fügen und dadurch an dem Gelingen des Ganzen mitzuwirken. An einer solchen Arbeit und an solchen Arbeitern hat es dem Verein — Gott sei Dank — niemals gefehlt. Und ich möchte keinen Vorwurf, der dem Verein gemacht worden ist, so energisch zurückweisen, wie gerade den, daß er nur ein Klub, nur ein Vergnügungsort ist, daß er keine ernsteren Zwecke kenne.

M. H.! Gewiß spielt die Geselligkeit eine bedeutende Rolle im Vereinsleben — das soll sie auch, das haben unsere Stifter gewollt und statutenmäßig festgesetzt. Gerade in dem Stande, für den unser Verein vorzugsweise wirken soll, ist der Jüngling leichter der Gefahr, in schlechte Gesellschaft zu gerathen, ausgesetzt, als in den meisten andern Ständen, daher soll ihm der Verein Gelegenheit bieten, seine



# Beilage

Be

Zahl

Nam

de

Stadt

Innere

I. Distrikt

II. "

Ohne Angabe

Petersb. S.

I. Distrikt

II. "

III. "

Ohne Angabe

St

In

I. Dist

II. "

Ohne A

Petersb.

I. Dist

II. "

III. "

Ohne A

Moskau

I. Dist

II. "

III. "

IV. "

Ohne A

Mitane

I. Dist

II. "

Ohne A

Ohne Ang

Total de

Im August

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

Zahl

Wirken, daß er in dieser Beziehung in Riga bahnbrechend wurde.

# Verhältniß der Geborenen zu den Gestorbenen im August 1890 in Riga.

Namen der Stadttheile.	Gesamtsomme der Geborenen.	Gesamtsomme der Gestorbenen.	Verhältniß der Ge- borenen zu den Gestorbenen.	Von den Geborenen waren		Von den Ge- storbenen waren		Verhältniß der Geborenen zu den Gestorbenen.	
				mnl.	weibl.	mnl.	weibl.	männl.	weibl.
St. Petersburg:									
Stadt . . . . .	28	23	+	5	16	12	16	7	0
Stadttheil . . . . .	19	17	+	2	13	6	10	7	3
Angabe d. Distrikts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	47	40	+	7	29	18	26	14	3
St. Petersburg:									
Stadt . . . . .	52	38	+	14	24	28	25	13	—
Stadttheil . . . . .	57	39	+	18	36	21	18	21	18
Angabe d. Distrikts	44	48	—	4	25	19	24	24	1
Summa	154	127	+	27	86	68	68	59	18
St. Petersburg:									
Stadt . . . . .	77	68	+	9	35	42	40	28	—
Stadttheil . . . . .	57	34	+	23	25	32	17	17	8
Angabe d. Distrikts	63	47	+	16	30	33	27	20	3
Summa	47	51	—	4	24	23	27	24	3
Angabe d. Distrikts	4	4	—	0	4	—	2	2	—
Summa	248	204	+	44	118	130	113	91	5
St. Petersburg:									
Stadt . . . . .	69	53	+	16	30	39	33	20	—
Stadttheil . . . . .	90	58	+	32	42	48	31	27	11
Angabe d. Distrikts	10	1	+	9	3	7	—	1	—
Summa	169	112	+	57	75	94	64	48	11
Angabe d. Stadttheils	31	52	—	21	12	19	27	25	—
registrierten Fälle:									
1890 . . . . .	649	535	+	114	320	329	298	237	22
1889 . . . . .	497	369	+	128	271	226	204	165	67
1888 . . . . .	471	371	+	100	239	232	190	181	49
1887 . . . . .	450	437	+	13	221	229	214	223	7
1886 . . . . .	443	409	+	34	229	214	214	195	15
1885 . . . . .	418	351	+	67	220	198	179	172	44
1884 . . . . .	418	385	+	33	210	208	194	191	16
1883 . . . . .	437	344	+	93	226	211	194	150	32
1882 . . . . .	427	515	—	88	243	184	280	235	37

## Der in Riga in Summa registrierten Eheschließungen.

Getraut im August 1890: 155 Paare.

" " " 1889: 142  
" " " 1888: 107  
" " " 1887: 102  
" " " 1886: 125

In Standen, August 1890 von den registrierten Eheschließungen, 1890

freien Stunden in guter Gesellschaft zu verbringen, sich durch den Umgang mit andern verschiedenartigen Menschen fortzubilden. Aber der Verein bietet ihm mehr, er gewährt ihm die Möglichkeit, seine musikalischen Fähigkeiten weiter zu entwickeln oder seinen Geist durch die Lektüre von Fachwerken, von populär-wissenschaftlichen oder belletristischen Büchern fortzubilden; er bietet ihm seinen Lesetisch dar, mit dessen Hilfe er sich über alle Tagesereignisse orientiren kann, kurz es sind der Bildungsmittel recht viele vorhanden, die einem Jeden, der nur ein offenes Auge und ein empfängliches Gemüth hat, zu Gebote stehen. Wenn es aber doch Vereinsglieder giebt, die in einseitiger Weise nur die Vergnügungen des Vereins und diese vielleicht in übermäßiger Weise ausnützen, so trifft die Schuld nicht den Verein, denn diese würden sicher auch außerhalb desselben ein Feld ihrer Thätigkeit finden und vielleicht in schlimmerer Weise als jetzt. Solche Leute sind jedoch glücklicher Weise nur vereinzelt vorhanden, und wir wollen hoffen, daß es so bleiben möge, denn sobald der Gewerbeverein zu einem gewöhnlichen Klub herabsinken sollte, hört seine Existenzberechtigung auf, geht das Interesse für den Verein, welches im Rigaschen Publikum — wir können uns das nicht verhehlen — im Vergleich zu früheren Zeiten ohnehin gesunken ist, vollends verloren. Arbeit und zielbewußtes Fortschreiten auf der eingeschlagenen Bahn allein kann den Verein erhalten. Schon im J. 1871 war von Mathias Holst — wie ich auch an dieser Stelle hervorheben möchte — darauf aufmerksam gemacht worden, daß die Annäherung gesellschaftlich und berufsmäßig völlig getrennter Klassen in den Gewerbevereinen ohne Frage darauf hinweise, daß Arbeit allein die nothwendige Grundlage ihres Zusammengehens sein könne. „Nur wo gemeinschaftliche, allen Theilen gleich wichtige Zwecke in selbstloser Weise verfolgt werden, kann die ungleichartige, ja fremdartige Zusammensetzung dieser Vereine sich zu reicher Vielseitigkeit entwickeln und nützlich machen. Je lebendiger der praktische Zweck den einzelnen Mitgliedern vor Augen gestellt wird, desto weniger indifferente Mitglieder wird der Verein zählen.“ Daher gilt es nicht nur, immer wieder neue Mitglieder für den Verein zu werben, sondern dieselben auch in die Arbeit des Vereins hineinzuziehen und ihr Interesse dadurch zu erregen. Manches kann in dieser Beziehung noch geschehen. Warum hat man z. B. die Gesellen bisher nur so wenig zur Mitarbeit herangezogen?

Ein solches Zusammengehen der verschiedenen Gesellschaftsklassen zur Erreichung des gleichen idealen Zieles ist nicht nur für den Verein und für die Entwicklung des Gewerbes selbst von Segen, es wird auch unserer ganzen Vaterstadt zum Nutzen gereichen. Je mehr Berührungspunkte zwischen den durch ihre Lebensstellung getrennten Mitbürgern geschaffen werden, desto mehr werden auch die alten Standesvorurtheile schwinden, desto mehr wird man von einer geschlossenen Rigaschen Bürgerschaft sprechen können. Ich glaube, es ist nicht eines der geringsten Verdienste des Gewerbevereins, daß er mit am ersten an alle Stände ohne Unterschied der Konfession und Nationalität die Aufforderung ergehen ließ zu gemeinsamem Wirken, daß er in dieser Beziehung in Riga bahnbrechend wurde.

M. H.! 25 Jahre hindurch hat der Gewerbeverein danach gestrebt, die Ideen seiner Stifter zu verwirklichen und eine fruchtbringende Thätigkeit im Dienste des Gemeinwesens zu entfalten. Möge er auch in Zukunft stets die Prinzipien aufrecht erhalten, auf die hin er begründet worden, möge er stets dazu beitragen, daß das Gewerbe sich segensreich entwickle, möge er aber auch zu allen Zeiten sein eine Schule des alten echten, Riga'schen Bürgerfinnes, wie er sich durch Jahrhunderte in unserer Vaterstadt von Generation zu Generation fortgeerbt hat.

Der Gewerbeverein wachse, blühe und gedeihe für alle Zeiten!

## Notizen.

In der Nacht von Mittwoch auf Donnerstag den 20./21. September wurde die Stadt von einem fürchterlichen Sturmwetter heimgesucht, das namentlich an und auf der Düna am schrecklichsten wüthete, so daß noch im Laufe des Donnerstags die Floßbrücke sowohl für den Fuhrwerk- als Fußgängerverkehr gesperrt werden mußte und die Kommunikation über die Düna, ausgenommen die Eisenbahnbrücke, den ganzen Tag unterbrochen war, denn auch die Hagensberger, Algezeemer und Bolderaaer Dampfböte vermochten nicht, dem wüthenden Elemente Stand zu halten und sahen sich gezwungen, ihre Fahrten einzustellen. In Mühlgraben haben jedoch die Verwüstungen mehrfache Verheerungen angerichtet.

Bei dem diesjährigen Königschießen des Rigaer Schützenvereins am Sonntag den 23. September wurde Kaufmann P. Neuland Schützenkönig, Kaufmann J. Wiegandt wurde erster und Kaufmann R. Speck zweiter Ehrenritter.

Auf einer Sonntag den 23. September stattgehabten Versammlung von gegen fünfzig Personen wurde die Begründung eines „Russischen geselligen Vereins“ beschlossen und zur Erledigung der Vorarbeiten für die Eröffnung des Vereins ein Ausschuß erwählt, der aus folgenden Herren besteht: J. R. Maximowitsch, A. W. Dmitrijew, A. W. Jaskewitsch, K. F. Schramm, A. N. Posnanski und M. W. Tschauschanski.

---

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Dom-K.:** Arthur Wilhelm Thielemann. Jenny Olga Balise v. Korff. Erna Adeline Tiefenberg. Axel Ottomar Rudolf Grische. Wilhelmine Agnes Olga Pfeiff. Walthar Viktor Piltbring.

**Jakobi-K.:** Friedrich Wilhelm Moriz Brüste. Wilhelm Arved Edgar Preiffhat. Marie Karoline Rump.

**Gertrud-K.:** Ferdinand Julius Albert Schubbe. Wilhelmine Hildegard Wanda Gensler. Hermine Leontine Marie Rosenbach. Cornelius Vahrbring. Irma Juliane Krasling. Johann Boldemar Mischka. Boldemar Indriksohn. Antonie Auguste Wilhelmine Petersohn. Marie Elvire Iivla Berg. Pauline Elvire Kaminsky. Julius Otto Hermann. Katharine Mathilde Brachmann.

**Jesus-K.:** Grete Katharine Milba Stalgewiß. Marie Elisabeth Beywagger. Lily Kornelie Irbe. Bertha Karoline Brenzew. Alma Elisabeth Schmoelter. Boldemar Hans Delle. Jahn Alexander Schaggar. Karoline

Amalie Lublin. Mikel Kurms. Anna Janson. Jahn Meefis. Arved Johann Edgar Kuschke.

**Johannis-K.:** Anna Karoline Mathilde Keffe. Florentine Helene Espedeer. August Kaspar Strasdin. Wilhelmine Amalie Schumow. Pauline Elfriede Ubris.

**Martius-K.:** Alwine Julianne Weder. Karl Woldemar Windebfis. Katrine Ella Hermine Lasda. Johann Friedrich Jannsohn. Martin Eining.

**Trinitatis-K.:** August Julius Peyer. Olga Johanna Klara Gorskalki. Emilie Dorothea u. Elsa Annette Jakobsohn, Zwillinge. Bertul Döfis. Jahn Hartmann. Natalie Louise Gurekly. Anna Marie Zeklabsohn. Ilse Amalie Rudfit. Peter Simon Wistohl. Kristjahn Eduard Niclowis.

**Pauls-K.:** Julie Emma Alwine Zimmer. Emma Johanna Katharina Wihbsirgste. Alexander Friedrich Wilhelm Wühlner. Ottilie Emma Baune. Amalie Anna Selma Zeetehn. Eduard Wilhelm Alexander Miller. Julie Ulise Mifelssohn. Robert Adolf Greefe.

### Aufgeböten.

**Petri- u. Dom-K.:** Eisenbahnbeamter Peter Friedrich Ewert mit Elisabeth Mathilde Truse, gen. Tröse. Buchhalter Diebrieh Gottthard Johann Ringström mit Dorothea Charlotte Ehlerz. Gärtner Edgar Heinrich Karl Aridmeyer mit Ilja Robbat.

**Jakobi-K.:** Buchhalter Felix Heinrich Proppé mit Anna Franziska Jaslowfsky. Buchhalter Gustav Ebiel mit Anna Leontine Freymann.

**Gertrud-K.:** Kunstgärtner Fridolin Albert Jenny in Charkow mit Helene Elisabeth Knigge. Kaufmann Georg Penschel in Wolmar mit Amalie Katharina Knigge. Kutscher Dahm Kauling mit Elise Brebke. Maler Kristj Kalning mit Elise Woits. Kaprlis Kalwing mit Julie Jantowis.

**Zeins-K.:** Schlossergesell Cyprianus Alexander Eduard Nies mit Emilie Klara Glasnapp. Schuhmachermeister Johann Stephan Wahlberg mit Karoline Elise Hermanowisck. Indrik Bedrsin mit Anna Ehl. Schmiedegesell Ernst Eitermann mit Anna Mattelsohn. Tischlergesell Johann Hennig mit Julie Kirstein. Arbeiter Martin Wezwehrdin mit Katrine Rosalie Daube.

**Johannis-K.:** Arbeiter Martin Jakob Sneedee mit Karlina Knospe. Beurl. Militärmusiker Jakob Pohlis mit Lawise Steinmann. Kutscher Jannis Preebe mit Lawise Franz. Bootsmann Jannis Gulbe mit Dohre Lawise Dungs. Arbeiter Jahn Kalejs (Kleewehn) mit Julie Kalnin.

**Martius-K.:** Kesselschmied Alexander Zeklab Bleß mit Marie Mittenberg. Arbeiter Jurre Preebe mit Anna Pauline Lasmann. Schlossergesell Alexander Indreson mit Margarette Elisabeth Andrup. Erpeditör Friß Swirgsohn mit Elise Karoline Alex. Landwirth Martin Kapun mit Karoline Anna Charlotte Kapun.

**Trinitatis-K.:** Schlosser Leo Lassel mit Julianne Dmitrijew, geb. Niebl. Fabrikarbeiter Mikkel Baum mit Marie Charlotte Nismann. Fischer Simon Rahmel mit Pauline Niebl. Tischler Jahn Lehsin mit Marri Peterssohn. Arbeiter Jahn Dsohffs mit Marri Rubrinsck.

### Begraben.

**Petri-K.:** Bädermeister Johann Heinrich Wendt, 73 J. Schuhmacher Johann Jakob Kruhmin, gen. Busch, 64 J.

**Dom-K.:** Katharina Charlotte Stabl, geb. Kayser, 73 J. Henriette Marie Haber, geb. Evers, 72 J. Katharina Emilie Brunowsky, geb. Heydtmann, 80 J. Georg Richard Walter Fiehdöfer, im 2. J. Richard Erhard Elaffen, 7 J. Johann Gustav Karl Koschal, 18 J.

**Jakobi-K.:** Arbeiter Jurris Jakobsohn, 51 J.

**Gertrud-K.:** Frau Louise Juliane von Schöpf, geb. Doh, im 67. J. Frau Emma Christine Neuberg (Jaunkalning), geb. Mond, 45 J. Heinrich Stanislaus, 2 St. Fräulein Helene Sophie Louise Germann, im 60. J. Fräulein Alexandra Marie Auguste Hermann, 46 J. Bädersfrau Marie Natalie Stiller, verw. Schlefer, geb. Wabrpa, im 34. J. Entl. Unteroffizier Peter Delsuis, 56 J. Johann Woldemar Mischka, 6 J.

**Jesus-K.:** Fräulein Bertha Alma Emilie Rufsach, 23 J. Katharine Teodorow, geb. Klein, 76 J. Grete Smilge, im 68. J. Bauunternehmer Johann Wilhelm Friedrich Schulz, 59 J. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 22. Oktober bis zum 6. November 39 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Anne Ue, geb. Vohm, 74 J. Schlosser an der Riga-Dünaburger Bahn Bernhard Schweiß, im 59. J. Soldatenwitwe Anna Antowitsch, 73 J. Todtgeb. Tochter Stuhlmann. Karl Ischepain, im 4. J. Arbeiter Johann Kronberg, 45 J. Wirth Jannis Freymann, 55 J. Ernst Preeder, 9 M. Fuhrmannsknecht Kristof Keder, 58 J. Grete Toomwalli, geb. Lemke, 27 J. Wilhelm Arthur Desain, 11 M. August Alexander Neumann, im 8. J.

**Martins-K.:** Alwine Goerz, im 2. J. Wilhelm August Djawer, 4 J. Ottilie Charlotte Bertha Laiwneel. Dorothea Bertha Schelunski, im 2. J. Auguste Emilie Marie Abzgall, 11 M. Anna Emilie Kruhming. Henriette Louise Djawer, 2 J. Frau Karoline Henriette Broderf, 50 J. Wittve Louise Anting, im 54. J. Wittve Julie Stuhlmann, im 95. J. Karl Peter Balzer, 4 W.

**Trinitatis-K.:** Jahn Tobias, 48 J. Michael Alexander Ischerminsky, 1 J. Bertul Obfif, 5 St.

**Pauls-K.:** Wileld Muhrneel, 36 J. Adolph Johann Silbert, 2 M. Jndrit Etage, 72 J. Jahnis Peterjohn, 50 J. Dahrie Pakge, 77 J. Johann Gustav Pifner, 23 J. Kristine Katalie Kolberg, 5 M.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 22. Oktober bis zum 5. November 12 Verstorbene.

**Reform. K.:** Louise Auguste Treppenseld, 3 J. Eward Bruno Eugen Schmidt, im 1. J. Kaufmann Gottfried Heinrich Pfannenschmidt, 58 J.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 28. Oktober bis zum 3. November 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petersb. Vorst.	In der Mosk. Vorst.	In der Wit. Vorst.	Ohne Angabe d. Stadt.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	am.	wbl.	zus.
Typhus abdominal. . . . .	—	—	1	1	—	2	—	2
Intermittens . . . . .	—	1	—	—	—	—	1	1
Scarlatina . . . . .	3	2	1	—	—	3	3	6
Morbilli . . . . .	31	24	45	7	—	49	58	107
Diphtheritis vera . . . . .	1	—	2	—	—	2	1	3
Variolois mit Impfnarben . . . . .	1	1	—	—	—	1	1	2
Variolois ohne Impfnarben . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Parotitis epidemica . . . . .	2	—	—	—	—	1	1	2
Ophthalmia blenorrhoica . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Scarlatina u. Diphtheritis vera . . . . .	—	—	—	1	—	—	1	1
Morbilli u. Pneumonia . . . . .	—	—	—	1	—	—	1	1
Ohne Angabe der Krankheit . . . . .	—	5	1	1	—	4	3	7
zusammen	38	33	52	11	—	63	71	134

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben  
von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 8 Ноября 1890.

Druck von W. J. Häder in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)

# Rigasche Stadtblätter.

Nr. 46.

Donnerstag den 15. November.

1890.

(51. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Die Hölmer bei Riga.

(Nach einem Manuskript von Joh. Chr. Broße. 1742—1823.)

Unsere Döna ist so voll Hölmer, daß man fast vermuthen sollte, sie habe ihre Namen von diesen Dönen oder Sandbänken und von dem alten deutschen Wort *Da* (ein Fluß) erhalten; denn der Lette nennt sie *Dauje*, und der Name *Döna* mag ihr vielleicht von den Deutschen gegeben worden sein. Es sind aber unsere Hölmer nicht so beständig, als die in andern Flüssen, sondern wegen des starken Eisganges vielen Veränderungen unterworfen; daher es schwer ist, eine Beschreibung aller hier gewesenen Hölmer zu liefern. Hier folgt indeß (in alphabetischer Anordnung) eine Anzeige derer, die mir bekannt sind.

Alexanderkönigsholm, lag ohnweit der Mündung. Bodder (Joh., Verzeichniß was sich in Livland und Riga von anno 1593 zugetragen hat; Manuskript auf der Rigaschen Stadtbibliothek) sagt: 1608, d. 8. Aug. hat der Schwede bei Alexander Königsholm die Döna versenkt mit 3 Schiffen, aber es ist im Frühjahr 1609 wieder los gegangen.

Andersholms oder Andreasholm, gehörte in Ordenszeiten zum Schloß und lag vielleicht nahe dabei. Er kommt in dem Sühnebriefe von 1366 den 7. Mai vor, in welchem der Hochmeister Heinrich v. Kniprode den Meister mit dem Erzstifte ausöhnte. In dieser Ausöhnung giebt der Meister dem Erzbischof Riga zurück, ausgenommen das Schloß, die Vorburg, die Mühle vor dem Schloß, den Holm Andersholms und die in der Stadt sonst dem Orden gehörigen Häuser.

Apels Holm, der ehemals Ramm- oder Reichenholms hieß, lag ohnweit Teufels, jetzt Muckenholms, und ist gänzlich eingegangen.

Baderholms liegt Bodderazge gegenüber.

Bischofsholms, gehörte dem Erzbischof. Nach Untergang des Erzstiftes hat er einen andern Namen bekommen. Der letzte Erzbischof Wilhelm verpfändete ihn dem Aeltermann Lütke für 6000 Reichsthaler. Nachher kam er an die Stadt. Ist jetzt unbekannt.

Benkensholms, liegt der Stadt gegenüber oberhalb und war ehemals ein wirklicher Holm, jetzt aber hängt er bei der Kattlakal-

ſchen Mühle mit dem Ufer zuſammen. Er hat ſeinen Namen von einem ehemaligen Arrendator Hans Benden erhalten. In älteren Zeiten hieß er Herrmeiſters Holm, weil er dem deutſchen Orden gehörte, auch Flügelsholm. Guſtav Adolph ſchenkte ihn der Stadt. Vielleicht iſt er mit dem Lockſar in den Urkunden einerlei.

Buckesholm (vielleicht der folgende Buckersholm) wurde 1451 dem Herrn Johann Gierſen und ſeiner ehelichen Hansfrau Grete nebst einem kleinen, weiter oben liegenden Holm von dem Magiſtrat auf Lebenszeit gegeben, wofür ſie dem Rathe 100 Mark Rigiſch zahlten. Er lag in der Düna „thogen der Stad“, d. i. der Stadt gegenüber.

Buckersholm war 1456 vorhanden; iſt jetzt unbekannt.

Buugenholm finde ich in einem Decreto regis Sigismundi de anno 1597, darin der König der Stadt dieſen Holm, wenn es bewieſen werden kann, daß er als caduc angeſehen werden könne, vermöge ihrer Privilegien zuſichert.

Burkauholm, zwiſchen Klüvers- und Kiepenholm. Auf ihm ſtehen die Ambaren.

Büchſenſchießersholm lag dieſſeits unterhalb der Stadt und that der Stadt beim Eisgang viel Schaden, weil das Eis ſich alle Frühjahr hier ſtaute und dadurch den Strom aufhielt, welcher daher anſchwoll und Schaden that. Er hieß auch Foſſenholm. Jetzt iſt er meiſt vom Eis abgeſtoßen und das Uebrige ſcheint mit Guſtavsholm zuſammengewachſen zu ſein. Ich finde ihn auch Büchſenſchäfersholm genannt.

Cronholm, vide Schuſtersholm.

Dimſenholm, welcher abgegeben und zu den Dämmen verwandt worden iſt.

Domherrnholm, vide Begeſackholm.

Ebbehholm, vide Klüversholm.

Eckenholm, vide Lugaſholm.

Ferkesholm und Klein-Klüversholm liegen unweit Burkauholm.

Fiſcherholm, unterwärts Kiepenholm; dieſen findet man in Special-Karten von 1700 mit der Anmerkung, daß er erſt ſeit einigen Jahren entſtanden ſei. Iſt jetzt mit Kiepenholm verbunden.

Flügelsholm, vielleicht von einem ehemaligen Beſitzer ſo genannt, iſt der jetzige Venkenſholm.

Foſſenholm nennt man zwar jetzt den Platz, wo der Kaiſerliche Garten ſteht, er ſteht aber meiſt auf Guſtavsholm, der jetzt mit dem Ufer verbunden iſt.

Friedrichſholm liegt den Ruſſiſchen Buden gegenüber mitten in der Düna. Er hat ſeinen Namen von einem ehemaligen Beſitzer Johann Friedrich erhalten. Es ſind eigentlich zwei Hölmer, nämlich Groß- und Klein-Friedrichſholm.

Guſtavsholm, ſtößt an die Vorſtadt, die Kaiſerliche Garten Peterſchanze liegt darauf.

Haſenholm, liegt am Ende von Klein-Friedrichſholm, iſt erſt ſeit etlichen Jahren angewachſen.

Gärtholm, vide Pferde-Inſel.



Herrmeistersholm, vide Ventensholm.

Hilchenholm, liegt beim Mühlgraben.

Holme, war in den ersten Zeiten der Deutschen die Benennung des größten Holms der Düna, der nachher den Namen Dahlholm von einem seiner Besitzer zu herrmeisterlichen Zeiten, einem Johann von Dohlen, erhalten.

Jarnißholm, sonst Zanneholm genannt, finde ich in einem Transakt der Stadt Riga über die Fischerei von 1646. Er lag am Ausfluß der Düna.

Judenholm, ein neuer Holm zwischen Hafenholm und der Stadt, der seinen Namen davon hat, weil der Erste, der sein Fahrzeug dort anlegte, circa 1770, ein im Frühjahr aus Polen herabkommender Jude war.

Jungfernhholm, ein neuer in dieser Gegend in dem Jahre 1780 entstandener Holm, neben Kugans- und Eckenholm.

Kaktis Seckle, finde ich in einer 1745 gefertigten Karte als zwei kleine Hölmer unweit Schiffsholm angezeigt, wo sie als kleine Reste von Büchsen-schießersholm zu liegen scheinen.

Kalwerholm, kommt zu herrmeisterlichen Zeiten vor; ist jetzt unbekannt.

Kapostholm, ist abgegraben und zur Erbauung des Katharinen-Dammes verwandt worden.

Kiepenholm, liegt weiter unten vor Bodderagge; neben diesem Holm lag sonst Dimsenholm.

Kloperholm, jetzt unbekannt.

Klüversholm, ist derjenige, auf dem die Brücke jenseits auf- liegt, hat ohne Zweifel von einem ehemaligen Besitzer seinen Namen; hieß sonst Ebbenholm, vielleicht Aebtissenholm; er gehörte dem Marien-Magdalenen-Kloster.

Klein-Klüversholm, nebst Fertensholm, liegen unweit Burkauholm.

Koggentagge, hieß zu herrmeisterlichen Zeiten ein Holm, welcher vor der Jacobspforte zur Seite der Weide lag. Er kommt im Sühnebrief, 1330, vor. Ich halte dafür, daß an diesem Holm vielleicht die Schiffe angelegt haben, daher man ihn von dem Wort „Cogge“, ein Schiff, Koggentagge, nannte, daraus vermuthlich nachher Schiffsholm entstand. Daher ich ihn für einerlei mit Schiffsholm halte; vide dieses Wort.

Kohenholm, liegt diesseits oberhalb der Stadt über Johannis- oder, wie er sonst hieß, Hinzendam. Er hat seinen Namen von einem ehemaligen Besitzer Andreas Koye, der Praefectus portorii in Riga war. Gustav Adolf bestätigte ihn 1630 den 23. April dem Rigischen Obersekretär Andreas Koye. Jetzt ist es kein Holm mehr, sondern hängt mit dem Lande zusammen, ob er gleich diesen Namen noch führt; Bartels Graben trennt ihn vom Lande.

Koyer Salte, zwischen Kockbachsholm und Johannis-Damm. Der Krüdnersche Damm geht über Ribetsholm, Kockbachsholm und Koyer-Salle.

Krämersholm, weiter abwärts, gehörte zu Krämershof, ist jetzt mit dem Lande verbunden und heißt Bodderagge.

Kunssingssholm, ein großer Holm bei der Buller-Na, an der Spitwe; der Bodderaggesche Damm geht über denselben.

Kunssingssholm, der von obgenannten gleichen Namens unterschieden ist, liegt Schustersholm und Hilschensholm gegenüber.

Lockesaare, war ein publicer Holm zu herrmeisterlichen Zeiten. Ich vermuthe, daß das L ein E sein soll und daß es Lockesaare oder Schiffssholm ist, finde aber, daß es wirklich ein L ist; Melchior Fuchs sagt, er habe zu seiner Zeit Brantshansholm geheissen.

Lugausholm, liegt bei Benkensholm und hat seinen Namen von Claus Lugau, der ihn in der Mitte des 17. Jahrhunderts besessen hat. Joachim Maz, der des Lugau Wittwe heirathete und diesen Holm mit ihr bekam, hat ihn 1680 an den General-Gouverneur Christer Horn verkauft. In älteren Zeiten gehörte er dem Herrmeister und anno 1528 verließ ihn Wolter v. Plettenberg erblich an Johann Sprendhausen. Jetzt ist dieser Lugausholm mit Edensholm und Runghenholm verbunden.

Lybertssholm, oberhalb Kopenholm gelegen, hieß ehemals Dirichssholm und besteht aus etlichen kleinen Hölmern.

Magnus- oder Sählenholm, gleich unter dem Krämersholm, gehörte zu dem untern Magnusholm.

Megausholm, public, lag zwischen Peers- und Gustavs Holm.

Mirronssholm, liegt bei Hasenholm; entstand vor einigen Jahren, zwischen 1770 und 1780, da man nach einem starken Eisgange diese neue Sandbank und einen todtten Körper darauf fand; daher man ihn Mirrons- oder Todtenholm nannte.

Mundenholm, unterwärts Benkensholm, mit dem er jetzt verbunden ist, sowie er auch mit Groß-Klüversholm und Burkausholm zusammengezogen worden.

Muschenholm und Schlumpenholm liegen beide oberhalb Groß-Friedrichssholm.

Mutersholm, kommt in einer Landvogtei-Rechnung von 1578 vor, in der angeführt wird, daß man da 12 Tage zubrachte, das Heu zusammenzunehmen.

Norring Seekla, lag bei Kiepenholm; ist abgegraben.

Osmefare, diesen Holm, den man jetzt nicht mehr kennt, behielt anno 1226 der päpstliche Legat Wilhelm von Diobena der Marienkirche vor, als er der Stadt ihre „Marchiam“ oder Stadtgrenze bestimmte; vielleicht ist es derselbe Holm, der in der Folge Domherrnholm hieß.

Ostinhusen, ein Holm, den der Erzbischof Fromhold Anno 1362 dem Domkapitel schenkte, ist jetzt unbekannt.

Parts Salle, vide Roksbackssholm.

Parzenholm, lag unterwärts Kattlakaln und oberhalb Lugausholm.

Parwall, ist eine Insel bei der Mündung der Düna gewesen, wo die Rigischen eine Schanze zur Beschützung des Stroms angelegt

ember 1890.

r 1890.

on den n standen im ter von				Von den Verstorbenen standen im Alter von							
16-30 Jahren.	31-60 Jahren.	über 60 Jahren.	Obne Angabe des Alters.	0-1 Jahr.	1-5 Jahren.	6-15 Jahren.	16-30 Jahren.	31-60 Jahren.	über 60 Jahren.	Obne Angabe des Alters.	
1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	
15	1	—	—	—	—	—	2	1	—	—	
23	18	3	2	4	—	4	2	4	5	—	
1	1	1	—	1	2	—	—	—	—	—	
3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
6	1	—	3	1	2	1	—	—	—	1	
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	
—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	
3	3	2	—	—	1	—	1	1	—	—	
52	24	6	7	7	5	5	7	7	5	1	
25	16	3	1	4	5	4	1	2	1	—	
31	26	—	4	2	6	4	4	3	2	—	
19	9	—	9	2	8	6	—	1	—	1	
47	56	3	2	2	12	4	6	3	3	1	
47	8	1	7	1	10	1	—	—	—	—	
28	18	—	8	1	3	1	3	1	—	—	

Bräueraktion malten Getreide

34 m n  
 100  
 Stalithite  
 gun  
 Dithite.

Typhus	exanth.	typhus	effluvi.	genfer.	verfloß.
Typhus	abdo-	typhus	genfer.	verfloß.	
Febr.	recur.	typhus	genfer.	verfloß.	
Dysen-	terre.	typhus	genfer.	verfloß.	
Inter-	mitens.	typhus	genfer.	verfloß.	

hatten, welche der Meister Freitag von Loringhoven 1487 nach der Trebhenschen Schlacht den Rigschen wegnahm, um die Schifffahrt zu hindern. Da damals die Einfahrt durch die alte Düna ging, so vermuthete ich, daß dieser Holm bei Magnusholm gelegen hat.

Peersholm, an der Vorburg. Unter Karl XI. bekam ihn ein Kommissarius Guthelm, um eine Keerberahn da anzulegen, die auch zu Stande kam. Anno 1684 hatte der General-Major Mengden Streit deswegen, weil ihm auch ein Stück von Peersholm donirt war. Die Lage desselben läßt sich jetzt schwerlich ausfindig machen; ich glaube, daß er jetzt mit dem Ufer verbunden ist, weil verschiedene Arme der Düna, die Holme bildeten, nach und nach verschüttet, und diese Holme mit dem festen Lande verbunden sind.

Peersholm ist der Platz, wo jetzt die Vorburg liegt. Hat lange aufgehört Holm zu sein und hat auch den Namen verloren.

Pennichholm, kommt in livländischen Nachrichten beim Jahre 1491 vor, da der damalige Erzbischof Johann von Sechten eine Kirche darauf anlegen wollte. Es muß also ein beträchtlicher und bebauter Holm gewesen sein.

Pferde-Zusel, ehemals Hästholm, liegt am Ende des Bodderaggeschen Dammes an dem sogenannten Huppachsgraben, welcher Graben so tief ist, daß Schiffe sicher darin liegen können.

Plekenholm, jetzt unbekannt. Anno 1578 finde ich ihn in der Landvogtei-Rechnung, und zwar wird angeführt, daß 12 Tage lang darauf gemähet und das Heu zusammengekommen worden. Also muß er nicht klein gewesen sein. Ich vermuthete, daß man diesen Plekenholm in der Gegend von Pinkenhof suchen muß, denn in der Landvogtei-Rechnung von 1585 steht: Item den 1. augusti Sy hē mtht Hermen Mchners und Hennhē Berens gewēß na pphnen duschel plegen vnd Warfal und dar gesen na er torn vnd heuvslege des hē der forterredt an Brodt vnd ber — is — 14 m. 43.

Putningsholm oder Vogelholm, lag unterhalb Mühlenholm. Putningsholm oder Wiebersholm, liegt am Krüdnerschen Damm, unterhalb Schröders Mühle.

Puttrenholm, liegt unterwärts Bentensholm.

Ramelsholm, ein Holm, der zu dem ehemaligen Kloster Dünamünde gehörte, laut eines Documents von 1226. cir. Arndt, II. 18.

Rigeholm, kommt im Sühnebrief vor anno 1330, lag vermuthlich nahe bei der Mündung der Rige; jetzt ist er unbekannt.

Romeholm, jetzt unbekannt.

Rosbachholm, der auch Parts Calle heißt, liegt zwischen Libets- und Friedrichholm.

Runkenhholm, vide Lugausholm.

Sählenholm, vide Magnusholm.

Saggersholm oder Schuggersholm, war der ehemalige Riepenholm, che er von einem gewissen Riepe seine Benennung erhielt.

Samsunsholm, lag unter Krämersholm bei Samsunshof, das an Krämershof grenzte; ich finde es auch Szelsholm genannt; es ist derselbe Holm, der auch Magnusholm hieß.

Schiffsholm, vide Schlüsselholm.

Schletmadersholm, lag ebenso wie Partzenholm, unterwärts Rattlafaln und oberhalb Lugausholm; man nennt ihn auch Schöpmannshöfchen.

Schlumpenholm und Muschenholm liegen beide oberhalb Groß-Friedrichsholm.

Schlüsselholm, wie auch Schiffsholm, waren schon 1700 mit Gustavsholm zusammen verbunden, ob sie gleich damals noch ihre eigenen Namen führten; sie lagen von Gustavsholm unterwärts nach Begefschholm.

Schustersholm, am Ende von Katharinen-Damm, hieß sonst Cronholm.

Sixtenholm, von einem darauf gesetzten Bauer also genannt, gewannen die Jesuiten der Stadt 1617 durch ein königliches Dekret ab. Er lag jenseit der Düna und die Jesuiten schwuren, daß er ehemals dem Kloster Mariä Magdalenä gehört habe. Die Jesuiten behaupteten, er habe ehemals einem Klosterbauer Bell gehört, der seinem Anerwandten Sixten erst aus Gefälligkeit da zu weiden erlaubt habe, worauf die Stadt sich des ganzen Holmes bemächtigt hätte. Der Holm habe zwischen der Düna und Delt gelegen, sei  $1\frac{1}{2}$  Faden groß gewesen, aber von Eis sehr verringert; die Insel sei vom Meister Jind (Heidenreich Vinde von Overberch) 1447 der Aebtissin und dem Kloster Mariä Magdalenä geschenkt worden, wovon sie auch das Original vorzeigten. Die Stadt behauptete, der Holm habe immer Sixtenholm von ihrem Bauer geheissen und sei bei Menschen Gedenken von der Stadt ruhig besessen worden und das Privilegium der Patrum rede gar nicht von diesem, sondern von des Klosterbauern Bell Inseln zwischen der Düna und Delt und sie könnten nicht mehr prätextiren als den, aber nicht den durch Wasser davon getrennten Sixtenholm, welcher gar nie dem Bauer Bell gehört und nie, so viel man wisse, von dessen Holm abgerissen sei. Auch stünde im Privilegio keine Hakenzahl. Man habe nie den Nonnen das Geringste weggenommen. Und die den Patribus genommenen Besitzungen habe man 1551 dem Erzbischof und Kapitel wiedergegeben, von denen sie in die Hände des Königs Stephani überliefert worden wären. — NB. Unter diesem Sixtenholm ist nicht Steinholm zu verstehen, wie man denken sollte, denn im Privilegio stand insula ad Steinholm.

Stepsholm, jetzt unbekannt.

Steinholm, gehörte ehemals dem Erzbischof. Wie er an die Stadt gekommen, davon giebt der Aeltermann Jobst Lobmann in dem Buche der Aelterleute Nachricht, indem er beim Jahre 1561 bemerkt, daß 10000 neue Mark, 3 Fering auf eine Mark zu rechnen, aus der Accisliste genommen, und dem Erzbischof als ein Darlehn gegeben worden. Ueber dieses Geld sei ein versiegelter Brief gegeben worden auf Steinholm, mit der Bedingung, daß dem Erzbischof zwei Jahre Renten nachgegeben werden und wenn nach zwei Jahren die Renten nicht fallen würden, so solle man Steinholm antaften und mit allen seinen Einkünften benutzen, so lange bis die Renten und Hauptsumme auskommt. Nach der Zeit hat des

Administratoris Chodkiewitz Secretair, Johann Biring, der berühmte Parteigänger, diesen Holm von der Kron Polen erhalten und sein Sohn Johann Biring denselben an die Stadt verkauft.

Tenselschholm, Düvelschholm, auch Jesniter Tenselschholm, war der ehemalige Name von Munkenhholm, als ihn die Jesuiten inne hatten.

Thoms Sälle, zwischen Lughans- und Benkenholm ehemals gelegen.

Todtenholm, vide Wirronschholm.

Ulmholm, jetzt unbekannt.

Vegefsackschholm, liegt unterhalb Gustavschholm und hat noch jetzt diesen Namen, ob er gleich nicht mehr so groß als ehemals ist. Er hieß ehedem Domherrnholm und gehörte dem Domkapitel. Anno 1568 den 5. Januar wurde er von Sigismund August dem Rigaschen Bürger Bartholomäus Schuindern donirt und diese Donation 1582 den 2. April von Stephano confirmirt. Nach der Zeit kam dieser Holm an den Rigischen Rathsherrn Conrad Vegefsack (NB. Bäckführ, Rigische Rathslinie, kennt um diese Zeit keinen Rathsherrn Conrad Vegefsack), dem er 1630 den 23. April von Gustav Adolph confirmirt wurde. Anno 1650 den 7. November hat Hesiodus Vegefsack von Christina und dessen Wittve und Erben 1674 den 2. Februar von Carl XI. die Bestätigung erhalten. Nach der Zeit gehörte er dem Aeltermann der Schwarzen Häupter Bartels, der ihn im Testament dem Sohn des Waisenherrn Berens vermachte. Durch Eis und den Bau des Katharinen-Dammes hat er sehr gelitten.

Wieberschholm, vide Putningsholm.

(Große, Livonica 30.)

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Irma Endovise Erna Schwedler. Adolf Woldeemar Ohlving. Malwine Emma Hrk. Gustav Albert Druder. Eugen Eduard Taube.

**Dom-K.:** Bertha Bollenberg. Bertha Emilie Dader. Katharine Elisabeth Straupe. Wilhelm Adolf Karl Kernet. Veronika Rottain.

**Jakobi-K.:** Friedrich Richard Alexander Siring. Nikolai Friedrich Jelix Boitneek. Hermann Eduard Christian Lindenblatt. Hermine Karoline Ella Mathies. Margaretha Mathilde Karola Anna Freyberg. Johann Oskar Alexander Januschewsky.

**Gertrud-K.:** Percy Bruno Reichmann. Louise Jenny Olga Gebhard. Alma Wendeline Emilie Baumann. Elsa Karoline Marie Kalning. Leo Kreuzmann. Marie Charlotte Pauline Seibod. Dorothea Karoline Saring. Emil Woldeemar Kreisch. Alfred Maist. Jekfab Andrei Bojahr. Karl August Edmund Skuje. Jekfab Bernhard Nabrting Matneek.

**Jesuo-K.:** Bernhard Wilhelm Salnecks. Siegfried Ludwig Christian Riemer. Woldeemar Eduard Ausing. Anna Henriette Schaurin. Eduard Frei. Anna Elisabeth Ede Jvanson.

**Johannis-K.:** Marie Emilie Karoline Gosh. Helene Juliane Marie Eichler. Ida Hermine Reichmann. Wilhelm Wolffried Eitz. Wilde Johanna Laitweneek. Johann Heinrich Straupmann. Mase Emilie Lapin. Elise Eva Marie Sneedse. Antonie Christine Marie Eglit. Anna Marie Grunte. Zanne Grunte. Alfred Johann Groß. Marie Antonie Grabbe. Peter Lewit.

**Martins-K.:** Anna Adelheid Karoline Krenpien. Ans Otto Geddert Blasse. Karl Friedrich Oskar Lundberg. Schanne Robert Dreimann. Alwine

Johanna Müller. Johanna Hildegard Sieberg. Hermann Gustav Gottlieb Strömke. Ella Emilie Martha Kubn.

**Pauls-K.:** Amalie Lawise Karoline Gailin. Lawise Olga Vogel. Zahnis Robert Reetpuff.

### Aufgeboten.

**Petri- u. Dom-K.:** Böttchergesell Julius Ferdinand Pannemann mit Karoline Auguste Paaf. Polizeibeamter Joseph v. Stankiewicz mit Emilie Rosabella v. Reichardt. Maschineningenieur Georg Hermann v. Girgensohn mit Helene Friederike Mathilde Kröger.

**Jakobi-K.:** Gärtner Hermann Baumgarth mit Helene Emma Nery. Fleischer Alexander Gregorowitsch mit Marie Berg. Stabskapitän Georg Hermann mit Meta Neumann.

**Gertrud-K.:** Musiker Friedrich Albin Neuhäuser mit Anna Supring. Fabrikarbeiter Michel Behring mit Katalie Müller.

**Jejus-K.:** Klempnergesell Wilhelm Hugo Kerber mit Amalie Adeline Siede. Wirth Janis Ohsolin mit Leene Jaunohsolin.

**Johannis-K.:** Wirth Andrej Ansenau mit Libse Treulieb. Beurl. Soldat Karls Kalmn mit Juble Jankowig. Maschinist August Georg Friedrich Jannsohn mit Emilie Karoline Jaunseme. Schneider Ernest Jansen mit Marie Karait. Ankerneckenarbeiter Georg Heinrich Linde mit Gertrud Katharina Ohsolin. Arbeiter Jan Vertobn mit Sape Osefstelejs. Arbeiter Zahnis Klawin mit Tribne Mednecks. Kapellmeister Karl Firsch mit Anna Marie Lisette Jannsohn. Fuhrmann Geert Dundur mit Anna Ohsel. Arbeiter Peter Linde mit Lise Berg. Koch Janne Treulieb mit Karoline Witohl.

**Martius-K.:** Tischlergesell Alfred Andreas Raich mit Anna Gertrud Beder.

**Pauls-K.:** Händler Zahnis Reetstin mit Lise Bange. Arbeiter Zahnis Busch mit Kristine Rudst. Arbeiter Zahnis Kimen mit Lische Kruhlin.

### Wochenbericht

über die in der Zeit vom 4. bis zum 10. November 1890 registrirten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petris-Verf.	In der Mosl.-Verf.	In der Mit. Verf.	Ohne Angabe d. Verf.	zusammen		
	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	Pers.	mit.	wohl.	ins.
Typhus abdominal. . . . .	2	—	2	—	—	3	1	4
Scarlatina . . . . .	3	—	2	—	—	2	3	5
Morbilli . . . . .	31	41	14	5	1	42	50	92
Diphtheritis vera . . . . .	1	—	—	—	—	—	1	1
Tussis convulsiva . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	1
Febris puerperalis . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Pneumonia crouposa . . . . .	—	1	—	—	—	1	—	1
Ohne Angabe der Krankheit . . . . .	2	—	—	—	—	—	2	2
zusammen	39	42	20	5	1	49	58	107

Zum Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурой. — Рига, 15 Ноября 1890.

Druck von W. H. Häder in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)



# Rigische Stadtblätter.

Nr. 47.

Donnerstag den 22. November.

1890.

(81. Jahrgang.)

---

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

---

## Der Gewerbeverein zu Riga 1865—1890.

Im Anlaß der vor Kurzem stattgehabten Jubelfeier des 25jährigen Bestehens des Gewerbevereins zu Riga ist im Auftrage des Vorstandes vom derzeitigen Präses desselben, Bernhard A. Hollander, eine historische Denkschrift verfaßt und veröffentlicht. Die fleißige Arbeit, die den Titel führt: „Der Gewerbeverein zu Riga in den Jahren 1865—1890“ ist in Dankbarkeit „Sr. Magnificenz dem Herrn dim. wortsührenden Bürgermeister Eduard Hollander“ gewidmet, als dem Maune, „dessen Verdienste um die Begründung des Vereins“ der Vorstand besonders anzuerkennen sich gedrungen fühlte.

Die Arbeit giebt ein anschauliches, übersichtliches und gerechtes Bild der Begründung, der Bestrebungen, der Erfolge, wie auch der nicht verschwiegenen Mißerfolge in der Thätigkeit des Rigauer Gewerbevereins während des ersten Vierteljahrhunderts seiner Existenz. Zur Erhärtung des Gesagten möge in gedrängter Form mit des Verfassers eigenen Worten ein historischer Rückblick auf die Geschichte des Gewerbevereins zu Riga zu geben versucht werden.

Die erste Anregung zur Begründung eines Gewerbevereins in Riga ist von der literarisch-praktischen Bürgerverbindung ausgegangen. Sie setzte bereits im Jahre 1856 eine Kommission nieder, welche darüber berathen sollte, durch welche Mittel und auf welche Weise an unserem Orte den Gesellen und Burschen in intellektueller und vorzüglich in moralischer Beziehung geholfen werden könne. Ein Ergebniß der Arbeiten dieser Kommission war es, daß ein Gesellenverein unter dem Namen „Der Feierabend“ begründet werden sollte. Es gelang, für denselben die obrigkeitliche Bestätigung zu erhalten. Im December 1864 wurde auf der allgemeinen Versammlung der literarisch-praktischen Bürgerverbindung berichtet, daß die Statuten für den neuen Verein vorhanden seien, daß sich aber noch keine Mitglieder gefunden hätten. Deshalb schlug im Januar 1865 der Direktor, Sekretär Ed. Hollander, vor, den Plan der Gründung des „Feierabend“ fallen zu lassen und statt seiner auch in Riga einen Handwerkerbildungsverein zu begründen, in welchem von Personen aller Berufsclassen Vorträge allgemeinen und gewerblichen Inhalts zu halten seien. Im Februar 1865 wurde eine Kommission eingesetzt,

die schon im März desselben Jahres einen Statutenentwurf für den neu zu begründenden Gewerbeverein der Gesellschaft vorlegte. Derselbe wurde durch den Druck veröffentlicht und zum 7. Juni eine Generalversammlung aller derer berufen, welche in den Verein einzutreten gesonnen sein sollten. Es fanden sich c. 160 Männer aus den verschiedensten Berufsclassen ein, um über die Gründung des Gewerbevereins zu beraten. Der Statutenentwurf wurde angenommen, ein provisorischer Vorstand, der bis zum 1. Januar 1866 die Geschäfte führen sollte, erwählt. Dieser machte sich sofort rüstig an die Arbeit und bestrebte sich, eine Vereinigung mit dem Sängerkreis zu bringen.

Der Sängerkreis war im Jahre 1860 begründet worden und hatte sich zum Ziel gesetzt: „im Handwerkerstande durch Pflege des mehrstimmigen Männergesanges die Liebe für Musik zu fördern, gesellige Fröhlichkeit zu veredeln und ein Mittel zu bieten, die freie Zeit in besserer Weise zu verbringen“. Am 31. Juli 1865 kam die Vereinigung der beiden Vereine zu Stande und am 1. Oktober fand in einem eigenen, gemietheten Lokale die erste allgemeine Versammlung statt. Am 11. Oktober 1865 konnte der „erweiterte Sängerkreis“, wie der offizielle Name lautete, oder der Gewerbeverein, wie das Publikum ihn nannte, hoffnungsfreudig und berechtigt zu den besten Aussichten, die Stiftungsfeier begehen.

Nicht lange brauchte der Verein unter dem Namen des „erweiterten Sängerkreises“ seine eigenartige Existenz zu verbergen; bereits Anfang Februar 1866 gelangte die obrigkeitliche Bestätigung in die Hände des Vorstandes und am 26. Februar wurde dieses Ereigniß durch ein fröhliches Fest gefeiert. Am 11. Oktober 1865 konnte man bereits außer den 250 Mitgliedern des Sängerkreises, die den eigentlichen Stamm bildeten, 300 neue Mitglieder zählen. Am 1. Januar 1866 war diese Zahl auf 853, am 1. Januar 1867 auf 1136 angestiegen, und dieses Wachsthum dauerte bis zum Jahre 1880 an, zu welcher Zeit das Maximum mit 4159 Mitgliedern erreicht wurde. Dieses über alles Erwarten rasche Wachsthum des Vereins bewirkte, daß bereits am 1. Dezember desselben Jahres der Vorstand eine Vorlage, betreffend den Bau eines Vereinshauses, an die Generalversammlung brachte. Nach vielfach gepflogenen Verhandlungen konnte schon am 19. September 1868 in glänzender Weise die Grundsteinlegung gefeiert und im Herbst 1870 das neue Vereinshaus bezogen werden.

Die innere Organisation des Vereins gestaltete sich zuerst auf Grund der Statuten in durchaus einfacher Weise: dem Vorstande, welcher anfangs aus 7 Mitgliedern bestand, wurden 6 Ordner „zur erforderlichen Beihilfe in allen Angelegenheiten des Vereins“ beigegeben. Die Zahl der Vorsteher erwies sich indeß bald als zu gering, um die immer größer werdende Arbeitslast zu bewältigen, so daß bereits im Jahre 1868 von der Generalversammlung die Anzahl auf 8, im Jahre 1869 auf 15 erhöht wurde.

Inzwischen war im Jahre 1870 eine neue Institution ins Leben gerufen worden: die Centralkommission für das Bildungs-

wesen des Gewerbevereins, dazu bestimmt, den gewerblichen Unterricht zu heben. Die Kommission wurde gebildet, indem der Vorstand 4 Mitglieder aus seiner Mitte und 10—20 Mitglieder aus den übrigen Vereinsgliedern in dieselbe erwählte. Indeß wurde durch Beschluß der Generalversammlung vom 18. Februar 1875 an Stelle der Centrakommission, deren Thätigkeit für die Entwicklung des gesammten Bildungswesens des Vereins von großer Bedeutung gewesen war, der erweiterte Vorstand ins Leben gerufen, der noch heute in derselben Weise zusammengesetzt ist, wie es damals bestimmt wurde und der die Aufgabe erhielt, alle den Verein betreffenden Angelegenheiten von besonderer Wichtigkeit zu erledigen.

Die der Centrakommission bisher untergeordneten Kommissionen: die Kommission für wissenschaftliche Beschäftigungen oder Unterrichtskommission, die Vortrags-, Diskutirabends-, Bibliothek- und Vergnügungskommission konstituirten sich wiederum selbstständig, blieben aber mit dem Vorstande in engerem Connex. Außer diesen bestanden und bestehen noch jetzt folgende ständige Kommissionen: die Rassen-delegation, die Haus-, Untersuchungs- und Gewerbekommission.

Die Rassen-delegation, welche aus Gliedern des Vorstandes besteht, hat seit der Begründung des Gewerbevereins eine stille, aber außerordentlich aufopferungsvolle und schwierige Thätigkeit entfaltet. Mit unfäglicher Mühe hat sie immer wieder sich bestrebt, die Finanzen des Vereins zu ordnen und die Ausgaben und Einnahmen in Einklang zu bringen.

Die Hauskommission wird gebildet von den durch den Vorstand ernannten Ordnern und hat die Aufgabe, die Ordnung im ganzen Hause und namentlich bei größeren Versammlungen zu überwachen und dafür zu sorgen, daß Ausschreitungen jeglicher Art gegen Sitte und Anstand vermieden werden. Als das neue Vereinshaus im Jahre 1870 bezogen worden war, traten die Ordner unter dem Präsidium des Hausvaters zur Hauskommission zusammen, um neben den bisherigen Aufgaben auch die Verwaltung des Hauses und des Inventars, sowie die Beaufsichtigung der Dienerschaft zu übernehmen.

Die im Oktober 1872 gegründete Untersuchungskommission oder Kommission zur Untersuchung und Entscheidung über innerhalb des Vereins stattgehabte Vergehen, deren Mitglieder alljährlich von der Generalversammlung gewählt werden, hat nur in wenigen Jahren eine größere Thätigkeit entfalten müssen.

In der Gewerbekommission hoffte man ein Organ gefunden zu haben, welches ein wirksames Bindeglied zwischen dem Gewerbeverein und dem verfassungsmäßig organisirten Gewerkerstande bilden und dazu beitragen konnte, das Interesse für die Bestrebungen des Vereins und die Würdigung derselben in Kreisen zu wecken, die bisher zum Theil dem Verein fern standen. Mit regem Eifer ging die Gewerbekommission an die Verwirklichung ihres Programms und zog zunächst das Gebiet der Gewerbeordnung in Verhandlung. Im Jahre 1875 entfaltete sie eine lebhafte Thätigkeit bei Gelegenheit einer in Witau stattfindenden gewerblichen Ausstellung. Die im Jahre 1880 erneute Gewerbekommission stellte in erster Linie ihre Arbeit in den Dienst

der baltischen Gewerbeausstellung, die 1883 stattfinden sollte. Unter den weiteren Arbeiten der Kommission seien hier nur erwähnt die Betheiligung an der gewerbestatistischen Enquête von 1884, die Begründung einer beim Gewerbeverein bestehenden Fachbibliothek und Vorbildersammlung, sowie die Veranstaltung von 3 kunstgewerblichen Weihnachtsausstellungen in den Jahren 1886, 1887 und 1888, die in vieler Beziehung anregend und fördernd waren.

Im Herbst 1865 begann der Gewerbeverein mit der Veranstaltung populärer Vorträge, die anziehend wirkten und meist von mehreren hundert Personen besucht waren, 1889 jedoch zunächst aufgegeben werden mußten. Neben diesen Vorträgen gewannen die Diskussionsabende eine immer größere Bedeutung für das Vereinsleben.

(Schluß folgt.)

### Urkunde zu Gunsten Franz Nienstedes.

Wir Otto von Gottes und des Heiligen Römischen Stuhls Gnaden. In Lieff-Landt, zu Wenden Bischoff, Uhrkunden mit diesem Unferm offenen Brieff vnnnd Wahrhaffter kundtschafft, daß sich Anno 1585 den 14. Januarii In der Stadt Riga ein gefährlicher auff Lauff vom gemeinen Pöbell erregt der zu wehr undt waffen gegriffen, undt viel ehrlicher Leute beleidiget, ihre Heuser geplündert undt solch ein Schrecken in der Stadt gemacht, daß auch die Herrn des Nachts selbst In ihren Heusern Vor dem rohen Hauffen vnicherheit halber sich verschließen müssen wie auch selbst vor eylichen buben In unsere Herberge In Herman Schreibers Hause nicht sicher gewesen, wan nicht der Ehren Beste undt woll weiser Herr Frank Nien-Stedt Nachts Vermandter der Stadt Riga sich hette In die Waffen Ebenturet undt gegeben Gutte Leute an die handt gezogen, undt also negst Götlicher Hülffe, mit gefahr seines Lebens den auffrurischen Pöbell gedempft, uns undt die Sanct Jakobs Kirchen, mit den Patribus Societatis Jesu undt mennigen ehrlichen Man In der Stadt sein Hauß, Leib undt Gutt geschützet hette: Wie er dann auch die folgende ganze fünff Jahre in der vnruhigen zeit mit groser nütze undt offft Lebens gefahr, vor den aufrurischen geistern daß Regiment wie die andern Herrn Burgermeistere undt andere vnicherheit halber ihr Leben nicht vertrauen konnten in der Stadt erhalten, davor ihme Billig alle friedliebende Leute Dand wiewen mögen. Wan dan der Herr Nien-Stedt Von uns dessen halber seiner noht durfft nach Uhrkundt undt gezeugnis gebeten, als wollen wir solches hiemit seiner achtb. vnvorweilert gerne mit getheilte haben, undt menniglich hohen undt niedrigs Standes gebethen haben, Den Herr Nien stet diese seine woll Verhaltung zum Vorberlichsten wollen genießen lassen, Uhrkundtlich haben wir dieses mit unsern insiegel undt Subskription beglaubiget. Geschehen zu Riga d. 30. Augusti Anno 1591.

Otto Schenking. Eps Venden.

Vorstehendes ist von dem wahren Original abgeschriben worden.  
(Manuscript. ad hist. Liv. Vol. IV. Nr. 2485 der St.-Bibl.)

## Notizen.

In der Gertrud-Kirche gab am Sonntag den 23. September der Orgelvirtuose A. Ore auf der unlängst renovirten und vergrößerten Orgel jener Kirche ein Konzert, bei welchem der vokale Theil desselben durch den Musikdirektor Ernst Wiegner mit seinem gemischten Chöre vertreten wurde.

Ein Moskauer Zigeuner-Chor von 35 Personen unter Leitung von N. J. Schischkin trat am Dienstag den 25. September in einem Konzert im Saale des Gewerbe-Vereins auf.

Das Kinderasyl des Vereins gegen den Bettel in Eichenheim feierte am Mittwoch den 26. September sein alljährliches Erntefest.

Auf der am Mittwoch den 26. September stattgehabten Versammlung der Bürgerschaft großer Gilde, der diesjährigen Michaelisversammlung, wurde Herr Eduard Schmidt zum Doctmann erwählt.

Nachdem es in der Nacht vorher gefroren hatte, ist in den Morgenstunden des 26. September der erste Schnee gefallen.

Am Donnerstag den 27. September sind auf der betreffenden Gemeindeversammlung zu Vorstehern der großen Synagoge an Stelle der Herren Pung und Meier mit Stimmenmehrheit die Herren Schwarzbart und Eliasberg neu erwählt, während Herr Schloßberg wiedergewählt wurde.

Auf der Generalversammlung der Rigaer Liebertafel am Freitag den 28. September erstattete zunächst der Präses Oberlehrer F. Kolberg den Jahresbericht, worauf dann die erforderlichen Wahlen vollzogen wurden, bei welchen sich eine Wiederwahl des Dirigenten W. Bergner und des bisherigen Vorstandes ergab, welcher demgemäß aus den Herren Oberlehrer F. Kolberg, Staatsrath Liebemann, Musiklehrer A. Stäger und Kaufmann B. Redlich besteht.

In der am Freitag den 28. September stattgehabten Generalversammlung des Rigaschen Bezirks-Komités der „Unterstützungs-kasse für evang.-lutherische Gemeinden in Rußland“ ist an Stelle des im Sommer von diesem Amte zurückgetretenen langjährigen Präsidenten, des ehemaligen wortsührenden Bürgermeisters Eduard Hollander, Sr. Exc. der Herr Geheimrath Theodor Hugenberger zum Präsidenten dieses Bezirks-Komités erwählt worden.

Im Gewerbeverein konzertirten am Freitag den 28. September die Schwestern Nina Bilon, Klavier-Virtuosin, und Lily Bilon, Violin-Virtuosin, Schülerinnen des Professor Rappoldi.

Zum Besten der Armen und der Töcherschule des Vereins veranstaltete der Rigaer lettische Wohlthätigkeitsverein am Sonntag den 30. September im Saale des Lettischen Vereins eine Verlosung.

Im Kaiserlichen Garten wurde Sonntag den 30. September die Sommer-Saison mit einem brillanten Wasserfeuerwerk, Militärmusik und Illumination des Gartens abgeschlossen.

Am Sonntag den 30. September beging der Älteste der St. Johannisgilde Karl Ferdinand Schmidt das Jubiläum fünfundsiebenzigjähriger kommunaler Thätigkeit in der Verwaltung des Armen- und Krankenwesens der Stadt Riga.

Im Rigaer Ruderklub wurde am Sonntag den 30. September bei schiefem Nordwest die Sommersaison mit einer Schlussschau beendigt.

Um 6 Uhr Morgens entlud sich am Sonntag den 30. September über Riga ein starkes, von Regen und Hagel begleitetes Gewitter.

Am Sonntag den 30. September traf um 9 Uhr 30 Min. Vormittags Graf Herbert Bismarck in Begleitung des ihm befreundeten Baron Manteuffel-Ragden, aus Kurland kommend, hier in Riga ein. Der Graf besichtigte das Ritterhaus, die Domkirche, den Kaiserlichen Garten, das Schwarzhäupterhaus, die Petrikirche und verließ mit dem Abendzuge wiederum unsere Stadt.

Im Saale des „Ulei“ veranstaltete am Montag den 1. Oktober der russische Artist A. S. Serpoletti, der im verfloffenen Sommer in St. Petersburg im Arkadia-Theater mit bedeutendem Erfolg aufgetreten ist, einen „humoristischen Abend“.

In der Sitzung der Gesellschaft praktischer Aerzte am Mittwoch den 3. Oktober sprachen Dr. Hach über „Ein Porro“ und Dr. J. Krannhals „Ueber das runde Duodenalgeschwür“.

Freitag den 5. Oktober beging das Ayl der Schwestern des Rothen Kreuzes das Fest seines zehnjährigen Bestehens durch einen Festakt im Ayl selbst.

Am 6. Oktober ist Herr Johann Eduard Schmidt zum Doctmann der großen Gilde vom Herrn Gouverneur bestätigt worden.

Die „Düna-Zeitung“ ist mit dem 6. Oktober in den Besitz des Herrn R. Hornemann übergegangen und seit dem 8. Oktober im Vertriebe der Müllerschen Buchdruckerei erschienen.

Am Dienstag den 9. Oktober hielt Herr Direktor Salm in der Sitzung des technischen Vereins einen Vortrag „Ueber das Mannesmannsche Schrägwalzverfahren“.

Im St. Johannisghildenhause beging am Dienstag den 9. Oktober die „Allgemeine Sterbefasse“ ihren 25jährigen Stiftungstag.

Am Mittwoch den 10. Oktober traf aus Mitau wiederum hier die Eisfeldische Menagerie ein, um den Winter über hier zu verbleiben.

---

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Pauline Elfriede Spormann. Amalie Selma Anger. Maggi Emilie Wally Froben.

**Dom-K.:** Friedrich Karl Seidies. Irma Felicitas Charlotte Libbert. Wladimir Johann Otto Schulmann.

**Jakobi-K.:** Friedrich Adolph Hermann Folger. Ernst Friedrich Konstantin Hämüller. Christine Blau.

**Gertrud-K.:** Alphonse Kristoph Heinrich Plattais. Karl Paul Robert Bassilewsky. Eduard Albert Murr. Anna Pauline Jaunkaln. Karl Alfred Krubminsch. Selma Anna Konrat. Annette Marie Gulbe. Emilie Pauline Sniffer. Georg Wilhelm Keping.

**Jesus-K.:** Amalie Kristine Dseebatajs. Theodor Woldeemar Eduard Schabri. Heinrich Arthur Krastin. Elfriede Grifa Kristine Bange. Anna Marie Sewitsch. Franz Adolf Steinborn. Karl Ernst Friedrich Sarria.

**Friedrich** Johann Karl Eserin. Anna Alexandra Leppew. **Friedrich** Konstantin Dmitscherul. Gottbard Wilhelm Arved Grawe. Martin Jeemgalw.

**Johannis-K.:** Jahn Friedrich Jgal. Selma Elisabeth Virgel. Karl Rudolf Behrsin. Luise Viktoria Abbelin. Karl Eduard Baer. Erika Emilie Helene Kulte. Ludwig Wilhelm Grusdop.

**Martins-K.:** Kabrlis Rosenwald. Mathilde Seede. Theodor Bernhard Krasling. Rosalie Olga Katharine Luise Birger. Karl Moritz Hermann Philipp. Jeklab Friedrich Bulte.

**Trinitatis-K.:** Edgar Wilhelm Dehn. Otto Viktor Woldemar Eichenau. Julius Leonhard und Friedrich Engelbert Lindenau, Zwillinge. Martin August Sahr. Lisa Elsa Dompalm. Karl Woldemar Dhsols. Marie Sahlit. Friedrich Johann Windserajs. Lina Amalie Tennissohn. Jahn Koshen. Johanna Elisabeth Jeklabsohn.

**Pauls-K.:** Mary Emma Schafel. Theodor Ernst Lasmann. Ludwig Adolph Straus.

### Aufgeboren.

**Petri- u. Dom-K.:** Agronom Heinrich Jakob Bergengrün mit Elisabeth Cornelia Konstanze v. Diechhoff in Moskau.

**Jakobi-K.:** Fabrikarbeiter Ans Dhsols mit Hedwig Jansohn, gen. Malmw.

**Gertrud-K.:** Schlosser Peter Meyer mit Amalie Margarethe Pulksh. Getreidehändler Anton Moritz Bihstling mit Christine Lomson.

**Jesus-K.:** Fabrikarbeiter Jahn Kalnin mit Anna Kalnin. Eisenbahnbeamter Peter Jelmmin mit Lise Kappeneel.

**Johannis-K.:** Kutscher Jannis Nesnais mit Lisette Silpeter. Schneider Jahn Behrsin mit Wilhelmine Gertrud Dhsolin. Stellmacher Eduard Krubmin mit Katharine Tischler. Polizeibeamter Jakob Rudolf Amatneel mit Margarethe Berghardt. Beur. Soldat Jan Sute mit Katharine verw. Detsche, geb. Strombisch. Förster Paul Pektor mit Katharine Emilie Uhlend.

**Martins-K.:** Kesselschmied Karl Ludwig Rose mit Mathilde Luise Thies. Arbeiter Kabrlis Wilde mit Lawise Kupsche. Telegraphenbeamter Gustav Pesholz mit Lisette Gottliebe Worm. Arbeiter Krisk Kleegis mit Anna Suppe.

**Trinitatis-K.:** Bandwirler Heinrich Rudolf August Bindler mit Dorothea Wilhelmine Pauline Abbe. Schlosser Friedrich Georg Eduard Berg mit Julianne Emilie Bremmschmidt.

**Pauls-K.:** Händler Robert Rosit mit Mibie Kurmis. Schmied Jakob Dhs mit Lise Lindenber. Erbeiter Karl Abakul mit Lise Girnis. Wirthssohn Karl Ludwig Anzgraf mit Anna Pilahds. Kutscher Andrejs Sarin mit Dobre Zibruks, geb. Lahjis. Fleischer Johann Alexander Tobin mit Katharine Dumps.

### Begraben.

**Petri-K.:** Kesselschmiedemeister Karl Malmberg, 33 J. Restaurateur in Pologel Daniel Peis, 53 J. Wittve Amalie Hedwig Rönmann, geb. Spule, 66 J. Kaufmann Eduard Justin Sternberg, 67 J. Viktor Leo Nlemann, im 7. J.

**Dom-K.:** Louise Wilhelmine Johanna Schröder, 62 J. Friedrich Alexander Kofchal, 3 M. Kaufmann Georg Alexander Pönigkau, 31 J. Kaufmann David Martinson, 46 J.

**Jakobi-K.:** Berr. Generalin Adelaide Katharina Baronin Brangell, geb. von Lieberich, 77 J. Fräulein Julie von Puhn, 87 J. Baronesse Louise Uerküll-Güldenband, 80 J. Hausbesitzer Johann Freymann, im 90. J. Artischschil beim Jollant Karl Friedrich Wilhelm Schabert, 43 J. Generallieutenant a. D. Wilhelm Jordan, 64 J. Gutbesitzer Moritz Anton von Loewis von Menar-Fischehen, 82 J. Frau Amalie Priestkorn, geb. Schrednid. Eduard Alfred Hermann Elewogt, 1 M. Paul Wilhelm Johann Muntliner, 11 M. Ein todtgeb. Mädchen.

**Gertrud-K.:** Nikolai Hans Joseph Radwill, im 11. M. Ein todtgeb. Knabe. Buchhalter Joseph Peller, 63 J. Marie Alexandra Gergelenwiz, geb. Kawalkewitsch, 64 J. Martha Wilhelmine Swinel, 5 M. Tischlergesell Michael

Zelming, 42 J. Nikolai Alexander Leo Reisson, 4 M. Fabrikarbeiter Friß Lilienthal, im 39. J. Marie Julie Elisabeth Legßbin, im 3. J. Frau Juliane Matwine Sewel, geb. Popul, im 26. J. Paul Karl Friedrich Gulbis, 4 M. Frau Wilhelmine Sophie Born, geb. Schmidt, 91 J. Fabrikarbeiter Zahn Stahlbau, im 49. J. Karl Eduard Kinsti, im 4. J.

**Jesús-K.:** Lily Cornelie Irbe, 2 W. Zimmermeistersfrau Anna Sophie Breßoff, 52 J. Anna Druwe, 8 M. Roman Nikolai Bainowsti, im 5. J. Anna Rabrling, 69 J. Todtgeb. Tochter Baumann. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 6. bis zum 20. November 35 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Arbeiter Martin Melgastw, 24 J. Anna Katharina Margarethe Pfärum, im 8. J. Ernestine Legßbin, im 2. J. Schriftsteller Johann Essenberg, 35 J. Grete Berkmann, 80 J. Johann Oskar Kleber, im 4. J. Marie Amalie Weßmann, im 2. J. Antonie Amalie Eglit, geb. Brubßke. Dorothea Strauch, geb. Martinsohn, 63 J. Anna Karoline Mathilde Kefse, 2 W. Todtgeb. Tochter Winter. Soldatenwitwe Anna Gorolowa, 72 J. Soldatenwitwe Karoline Auß, 58 J.

**Martins-K.:** Friß Wilhelm Lahjis, 3 M. Adolf Gustav Esser, 3 M. Friedrich Straup, 80 J. Fiffette Ottilie Blesse, im 4. J. Annette Auguste Pieper, im 8. J. Eduard Christian Pieper, im 11. J. Rahrlis Wulf, im 2. J. Friß Ratschewiß, 41 J. Marie Grundmann, im 45. J. Olga Marie Auguste Preebe, im 2. J. Mathilde Seebß, 1 W. Julius Andreas Christoph Lasse, im 4. J. Anna Eva Marie Mittelstein, im 2. J. Alexander August Zaune, im 3. J. Fisse Klühwe, 80 J.

**Trinitatis-K.:** Holzracker Heinrich Martin Ritteneel, 29 J. Barbiergehilfe August Kettich, 42 J. Rudolf Alexander Wunbe, 7 J. Julie Marie Katharine Erichsohn, 2 J.

**Pauls-K.:** Karl Ewald Krause, 42 J. Juris Bekis, 56 J. Bally Eugenie Pulve, 6 M. Anne Legßbin, 7 M. Fride Dischler, 59 J. Juris Gaugai, 31 J. Minna Alwine Rosalie Sauberg, 4 J. Woldeemar Klawin, 2 M. Fisse Tiltin, 74 J. Friedrich Wilhelm Sumersagß, 1 J.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 5. bis zum 19. November 10 Verstorbene.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 11. bis zum 17. November 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Peterßb. Verh.	In der West. Verh.	In der Mit. Verh.	Ohne Angabe d. Städt.	zusammen		
	Perß.	Perß.	Perß.	Perß.	Perß.	unl.	wbl.	zus.
Typhus exanth. . . . .	—	1	—	—	—	—	1	1
Typhus abdominal. . . . .	1	1	1	1	—	3	1	4
Morbilli . . . . .	19	30	29	5	—	41	42	83
Diphtheritis vera . . . . .	1	1	1	2	—	3	2	5
Variolois mit Impfnarben . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	1
Tussis convulsiva . . . . .	—	1	—	—	—	—	1	1
Parotitis epidemica . . . . .	1	2	—	—	—	2	1	3
Pneumonia crouposa . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Ohne Angabe der Krankheit . . . . .	—	1	—	—	—	1	—	1
zusammen	22	37	33	8	—	51	49	100

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 22 Ноября 1890.

Druck von W. F. Häcker in Riga.



# Rigische Stadtblätter.

Nr. 48.      Donnerstag den 29. November.      1890.  
(81. Jahrgang.)

---

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

---

## Der Gewerbeverein zu Riga 1865—1890.

(Schluß.)

Im Jahre 1866 wurden die ersten Versuche gemacht, Unterrichtskurse ins Leben zu rufen. Mit dem Jahre 1870 wurde die Zahl der Unterrichtsfächer auf 10 erhöht, sie hatte bis dahin nur aus Zeichnen, Rechnen und Turnen bestanden, und schon in den Weihnachtstagen konnte bereits eine Ausstellung der zeichnerischen Arbeiten stattfinden, welche die erfreulichsten Resultate nachwies. Nachdem im Frühjahr 1872 auch die Lutherschule durch Vereinbarung mit der literarisch-praktischen Bürgerverbindung zu einer gewerblichen Vorschule umgestaltet und in der Person des Herrn Oskar Poelschau eine tüchtige Kraft für die Leitung des gesammten Unterrichts gefunden war, konnte im Herbst 1872 der Unterricht auf Grund eines neu und gründlich bearbeiteten Lehrplans mit neuem Muth begonnen werden. Es ist demnach das Jahr 1872 als eigentliches Gründungsjahr der gewerblichen Fortbildungsschule in der Form, wie sie noch heute besteht, zu betrachten. Im December 1875 traf endlich die ministerielle Bestätigung für die Vereinschule ein und der Gewerbeverein beschloß in gerechter Würdigung seiner Schöpfung, im Jahre 1876 für seine Schulen durch den Neubau eines eigenen Schulhauses ausreichende und zweckentsprechende Räume zu schaffen. Am 18. September 1877 fand bereits die feierliche Einweihung des neuen Schulhauses statt, der dann am 5. Oktober die feierliche Eröffnung der jetzt vereinten Schulen im neuen Heim folgte. Die innere Weiterentwicklung der Schule ging mit der äußeren Hand in Hand, die Schülerzahl wuchs so bedeutend, daß von Jahr zu Jahr neue Parallellklassen errichtet werden mußten. Im Schuljahr 1876/77 wurde die Schule bereits von 363 Personen besucht. Das wichtigste Ereigniß der nächsten Jahre für die Gewerbeschule war die im Jahre 1880 den Absolventen derselben seitens des Ministeriums ertheilte Zuerkennung von Rechten in Bezug auf die Militärpflicht. Schon im Schuljahre 1881/82 war die Zahl der Schüler auf die enorme Höhe von 674 Personen angewachsen. An äußerer Anerkennung fehlte es nicht, denn schon im Jahre 1875 wurde die Schule auf der Ausstellung in Wilna durch einen höchsten Preis geehrt und im

Jahre 1881 die Schulen-Konkurrenz-Ausstellung in der Akademie der Künste in St. Petersburg mit hervorragendem Erfolg beschiedt. Da traf die Schule am 9. Mai 1882 ein schwerer Verlust durch den Hingang ihres verehrten Direktors, des Mannes, der so mit der Schule verwachsen war, daß man nach seinem Hinscheiden fast an der Möglichkeit zweifelte, die Schule zu erhalten. Im Herbst 1882 trat der zum Direktor berufene Architekt Heinrich Vach sein Amt an. Die so abnorm angewachsene Schülerzahl sank in den nächsten Jahren stark, da die Stadt zur Entlastung der Schule mehrere Abendvorschulen ins Leben gerufen hatte und später der kaufmännische Verein auch seine eigene Schule begründete. Aus diesen Gründen ging die Schülerzahl bedeutend zurück und betrug im Frühling 1887 264 Schüler. Im Frühjahr 1888 folgte Direktor Vach einem ehrenvollen Rufe ins Ausland; an seine Stelle wurde der schon seit Jahren mit allen Verhältnissen der Gewerbeschule vertraute bisherige Lehrer derselben, Architekt Scherwinsky, von der Unterrichtskommission zum Direktor gewählt. In den nächsten Jahren wuchs die Schülerzahl allmählich wieder und betrug im Frühling dieses Jahres bereits wieder 384, so daß schon wieder die Eröffnung neuer Parallellklassen notwendig wurde.

Die Bibliothek des Gewerbevereins verdankt ihre Begründung der lit.-praktischen Bürgerverbindung, welche dem jungen Verein ein wertvolles Geschenk durch Uebergabe einer Büchersammlung von über 600 Bänden darbrachte. Am Schluß des Jahres 1889 zählte die Bibliothek 7411 Bände und die Zahl der Jahresabonnenten betrug 205, die der Halbjahresabonnenten 338.

Der mit der Bibliothek eng verbundene Lesetisch wurde auch gleich nach Begründung des Vereins eingerichtet und hat meist gegen 40 Zeitungen und Zeitschriften umfaßt.

Als ein aus der Vereinsbibliothek hervorgegangenes Institut muß die Fachbibliothek und Vorbildersammlung, welche 1885 begründet wurden, betrachtet werden. Nach dem Bericht vom Jahre 1889 besteht die Fachbibliothek zur Zeit aus 370 Werken mit 599 Bänden, darunter auch kostbare, große Prachtwerke der Kunstgewerbeliteratur, die den Gewerbetreibenden sonst nur schwer zugänglich sind. Die Sammlung kunstgewerblicher Vorlagen ist auf 2400 Blätter mit ca. 11200 Abbildungen angewachsen.

Unter den zur Hebung des Gewerbevereins veranstalteten Unternehmungen des Vereins müssen auch die kunstgewerblichen Weihnachtsausstellungen, in den Jahren 1886, 87 und 88 veranstaltet, hervor-gehoben werden.

Neben der Förderung gewerblicher Unternehmungen der verschiedensten Art hat sich der Gewerbeverein stets angelegen sein lassen, seinen Mitgliedern auch im geselligen Verkehr möglichst viel Anregung zu bieten. Dabei hat die hiermit betraute Vergnügungskommission zu allen Zeiten eine wesentliche Unterstützung durch die beim Gewerbeverein bestehenden musikalischen Vereinigungen gefunden: durch den Sängerkreis, den Chorgesangsverein für Damen und Herren und das Dilettantenorchester.

Eine Verbindung von Vereinsgliedern anderer Art trat im November 1869 ins Leben, es wurde damals ein Schachklub des Gewerbevereins begründet und vom Vorstande bestätigt.

Zum Schluß ist vor Allem zu konstatiren, daß der Gewerbeverein noch jetzt dieselben Ziele verfolgt, dieselben zu erreichen strebt, wie sie von seinen Gründern ihm vorgezeichnet wurden. Noch immer ist seine wesentliche Arbeit darauf gerichtet, das Gewerbe zu heben, die Gewerker in ihren Bestrebungen zu fördern und damit der Vaterstadt zu nützen.

### Gutsherr und Bauer in Livland.

Melanchthon bemerkt einmal: „Und ist sehr schön geredet im Spruch Sirach 33 . . . wie dem Esel sein Futter, Past und Ruthe, also gehört dem Knecht sein Brot, Arbeit und Straf“. Das war eine sehr verbreitete Anschauung des 16. Jahrhunderts; im 17. und 18. Jahrhundert wurde es damit nicht besser, bis erst in dem dritten Viertel des letzteren Reformbestrebungen auftraten, die Erfolg hatten. An einer humaneren Auffassung des Bauers hat es zwar nie gefehlt, aber es hat lange Zeit gedauert, bis sie durchdrang und den Sieg gewann.

In den meisten Ländern ist der Anstoß zu einer Verbesserung der bäuerlichen Zustände von der Regierung ausgegangen, und zwar im monarchischen Interesse, um die Aristokratie zu schwächen. Es war daher natürlich, daß der Adel, der diese Absicht sehr wohl durchschaute, Schwierigkeiten erhob und sich gegen die Reformen von oben stemmte. Es entstand daraus ein Kampf, der allgemeln mit dem Siege des monarchischen Prinzips endete. Der Adel sah meist zu spät ein, daß er zu seinem Nachtheil die Sachlage einseitig aufgefaßt. Im Eifer des Ringens hatte er nicht darauf geachtet, daß ihm aus dem Aufgeben politischer Vorzüge nicht Einbuße, sondern Gewinn an materieller Kraft erwachsen mußte.

In Livland selbst gab es seit dem 16. Jahrhundert Bauernfreunde. Im Zeitalter der Humanität verstärkte sich der Chor der Reformrufer. Sein Lärm drang leicht zum Throne herauf, wo Katharina II., die deutsche Prinzessin, die Herrschaft über das weite russische Reich überkommen hatte. Sie erschien als das verwirklichte Ideal einer Herrscherin, welche ihre Macht und ihre Arbeit ganz und gar dem Wohle der Unterthanen gewidmet hatte. Die Aufhebung der von Peter I. gegründeten Geheimen Kanzlei, die Einrichtung zahlreicher gemeinnütziger und wohlthätiger Anstalten, die Ansiedelung von Ausländern in Muster-Kolonieen, die Zusammenberufung von Abgeordneten aus allen Provinzen zur Ausarbeitung eines Gesetzbuchs hatten der hochbegabten Kaiserin das Staunen und den Jubel der Zeitgenossen über das russische Reich hinaus eingetragen. Die Zeitideen schienen nirgends so rasch, so unaufhaltsam das Veraltete überwinden zu sollen, wie in Rußland. Der jugendliche Herder sang als Patriot damals:

„... ja, rings um uns ward  
Die Flur ein Paradies, da die Monarchie  
Als Göttin zu uns kam.“

Man weiß, daß die edlen Absichten der Herrscherin nicht recht zur Ausführung kamen, wenigstens im eigentlichen Rußland nicht. In den Ostseeprovinzen dachte man den Boden wohl gehörig vorbereitet zu finden und begann zu reformiren.

Die Bauernfrage wurde, nachdem sie in Livland selbst in Fluß gebracht worden war, von der Kaiserin mit Interesse verfolgt. Nicht ohne Einwirkung der Regierung kamen die Landtagsbeschlüsse vom Jahre 1765 zu Stande, welche allgemein als der Beginn einer Bewegung betrachtet wurden, die mit der Bauern-Emancipation von 1804 endete.

Herr Astaf von Transehe weist in seinem Buche: „Gutsherr und Bauer in Livland“\*) nach, daß der Landtag von 1765, wo in der That die Regierung „moralische Daumschrauben“ angewandt, keineswegs die angeordnete Bedeutung gehabt habe. Im Gegentheil wäre nach dem Jahre 1765 eine Verschlimmerung der Bauernverhältnisse eingetreten; erst in den neunziger Jahren des vorigen Jahrhunderts habe dann der Adel selbst von neuem die Initiative ergriffen, um weiter fortschreitend, in den letzten Stadien auch nicht ohne Druck von oben, die Bauer-Verordnung von 1804 auszuarbeiten.

Dieser Abschnitt des Buches ist es, welcher dem im allgemeinen Bekannten eine neue Beleuchtung giebt. Darum habe ich ihn zuerst hervorgehoben. Er ist auch von dem allgemeinsten Interesse.

Der Werth der Arbeit von Transehes liegt übrigens nicht gerade in der Neuheit seiner Forschungseresultate, auch hat er neues, bisher unbekanntes Material nur an einzelnen, freilich sehr wesentlichen Stellen herzugebracht. Die Bedeutung des Buches liegt in der Forschungsmethode und der gewandten Darstellung des nicht leicht zu behandelnden Stoffes.

Der Verfasser hat hier den Vortheil glücklich ausgenutzt, Vorbilder zu haben.

Unverkennbar ist namentlich der Einfluß, welchen Georg Friedrich Knapps klassische Abhandlung über die Bauern-Befreiung in Preußen ausgeübt hat. Das gereicht v. Transehe nur zum Lobe. Der wiederholt erneuerten persönlichen Anregung Knapps, sagt er in dem Vorworte, verdanke er die Vollendung seines Werkes.

Außer der Klarheit, die aus der Schulung und ächt wissenschaftlichen Unparteilichkeit des Verfassers hervorgeht, möchte ich den Fleiß rühmen, welcher es ermöglicht, daß auf alle Verhältnisse, die berührt werden, auch auf die nur indirekt die Bauern angehenden, helle Streiflichter geworfen werden: die Münze, den Handel, die Landmaße.

In den ersten Kapiteln, wo der Verfasser die bäuerlichen Verhältnisse im Mittelalter und in der ersten Hälfte des 17. Jahrhunderts

\*) Gutsherr und Bauer in Livland im 17. und 18. Jahrhundert. Von Astaf v. Transehe-Hosened. Mit drei historischen und ethnographischen Karten. Straßburg. Trübner. 1890. XII und 265 S.

Vorl

# Zahl der

Name  
der  
Stadtth

Innere S:  
I. Distrikt . .  
II.  
Ohne Angabe de

Petersb. Sta  
I. Distrikt . .  
II. " . .  
III. " . .  
Ohne Angabe de

Mosk. Stat  
I. Distrikt . .  
II. " . .  
III. " . .

I. D  
II.  
Ohne

Pete  
I. I  
II.  
III.  
Ohne

Mosk  
I. I  
II.  
III.  
IV.  
Ohne

Mita  
I. D  
II.  
Ohne ?

Ohne ?

Total  
Im Ge  
"  
"  
"  
"  
"  
"  
"

## Zahl

# Verhältniß der Geborenen zu den Gestorbenen im September 1890 in Riga.

Namen der Stadttheile.	Gesammthomme der Geborenen.	Gesammthomme der Gestorbenen.	Verhältniß der Ge- borenen zu den Gestorbenen.	Von den Geborenen waren		Von den Ge- storbenen waren		Verhältniß der Geborenen zu den Gestorbenen.	
				männl.	weibl.	männl.	weibl.	männl.	weibl.
innere Stadt:									
Distrikt . . . . .	21	18	+	3	11	10	8	+	3
" . . . . .	22	12	+	10	15	7	6	+	9
Angabe des Distrikts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	43	30	+	13	26	17	14	+	12
röb. Stadttheil:									
Distrikt . . . . .	32	15	+	17	15	17	6	+	9
" . . . . .	34	30	+	4	12	22	17	—	5
" . . . . .	29	28	+	1	10	19	10	+	0
Angabe des Distrikts	2	—	+	2	2	—	—	+	2
Summa	97	73	+	24	39	58	33	+	6
auer Stadttheil:									
Distrikt . . . . .	78	45	+	33	41	37	20	+	21
" . . . . .	33	21	+	12	14	19	14	+	0
" . . . . .	42	30	+	12	19	23	15	+	4
" . . . . .	63	43	+	20	28	35	24	+	19
Angabe des Distrikts	4	3	+	1	1	3	2	—	1
Summa	220	142	+	78	103	117	75	+	28
uer Stadttheil:									
Distrikt . . . . .	30	25	+	5	16	14	14	+	2
" . . . . .	56	51	+	5	35	21	22	+	13
Angabe des Distrikts	1	3	—	2	1	—	1	—	0
Summa	87	79	+	8	52	35	37	+	15
Angabe d. Stadttheils	12	26	—	14	4	8	16	—	12
der registrirten Fälle:									
Jahr. 1890 . . . . .	459	350	+	109	224	235	175	+	49
" 1889 . . . . .	400	261	+	139	210	190	136	+	74
" 1888 . . . . .	466	308	+	158	234	232	167	+	67
" 1887 . . . . .	457	360	+	97	250	207	194	+	56
" 1886 . . . . .	517	446	+	71	285	232	223	+	62
" 1885 . . . . .	475	292	+	183	236	234	162	+	74
" 1884 . . . . .	459	312	+	147	227	232	148	+	79
" 1883 . . . . .	514	277	+	237	253	261	162	+	91
" 1882 . . . . .	478	324	+	154	248	230	157	+	91

der in Riga in Summa registrirten Eheschließungen.

Getraut im Septbr. 1890: 168 Paare.

"	"	"	1889: 140	"
"	"	"	1888: 155	"
"	"	"	1887: 138	"
"	"	"	1886: 154	"
"	"	"	1885: 123	"
"	"	"	1884: 140	"

schilbert, hätte ich gern eine Antwort auf die Frage gefunden: „Wann sind die Frohndienste entstanden?“ Und: „Welche Leistungen wurden vom zur Frohn Verpflichteten verlangt?“ Es ist nämlich von Zins und Abgaben verschiedener Art schon im Anfang der deutschen Ansiedelung die Rede; dagegen schweigen alle Urkunden des Mittelalters vom Frohndienst. Und doch sind Dienste außer den als selbstverständlich betrachteten Kriegsdiensten von den Eingeborenen gefordert worden. Daran kann kein Zweifel sein. Die ältesten noch vorhandenen Wadenbücher stammen aus dem Anfange des 16. Jahrhunderts. Sie enthalten aber nur Aufzeichnungen über Abgaben und „Gerechtigkeiten“, nichts von Diensten. So bleibt hier noch Manches unaufgeklärt; freilich gehörte die Untersuchung über diese Frage nicht direkt zum Thema, wie v. Transehe es sich gestellt. Als sehr gut gelungen darf die erstmalige Ausnutzung des von Th. Schlemann herausgegebenen „ältesten schwedischen Katasters Liv- und Estlands“ bezeichnet werden. In scharfsinniger Weise sind dem auf den ersten Blick eintönigen und nichtsagenden Verzeichniß Ausagen über bauerliche Standes- und Wirthschaftsverhältnisse von großem Interesse gleichsam abgerungen.

Kennt man die neuen Untersuchungen über die Bauern-Emancipation in Pommern und den anderen ehemals undeutschen Provinzen Preußens, so kann man sich eines Lächelns kaum erwehren, wenn man in A. v. Schölzers „Staatsanzeiger“ vom Jahre 1782 (II., 8, 431) liest: „Hat je ein Unmensch von Sultan, dergleichen der Orient seit Nimrods Zeiten in Strömen ausgespien hat, unmenschlicher von seinen Unterthanen —, hat je ein Mensch von der Straße in London oder Paris, das (sic) nachher auf Jamaica oder Isle de France gnädige Frau geworden, wilder von ihren Negressen gedacht, wie hier die Herren von Livland gar in einem Akte (Landtagsbeschluss vom Jahre 1765) sprechen!“

Der berühmte und wahrhaft gelehrte Schölzer hatte eben die erste Forderung, die schon Lessing an den Kritiker stellt, den richtigen Maßstab zur Messung zu finden, nicht im Auge gehabt. Da viele Leser des Buches von Transehe die Literatur kennen, der Schölzer sein Vorurtheil verdankt, so wäre es von großem Werthe gewesen, hätte der Autor noch häufiger Vergleiche mit den Nachbarländern, auch mit weiter westlich liegenden Staaten, angestellt, als es geschehen ist.

Auch dürfte eine noch eingehendere Untersuchung über den Zusammenhang zwischen dem Eindringen des römischen Rechts in Livland und der Ausbildung der schlimmsten Form der Leibeigenschaft im 18. Jahrhundert noch nachträglich nicht ohne Nutzen sein.

Zedenfalls wird die Abhandlung von Astaf v. Transehe viel Anregung zu neuen Arbeiten geben und stets wird der Forscher, der an diese Untersuchungen anknüpft und weiter vorzubringen strebt, mit Dank und Anerkennung des gründlichen und scharfsinnigen Autors gedenken.

J. Virgensohn.  
(Kreuzzeitung.)

## Notizen.

Im Interesse der Leser unserer „Stadtblätter“ dürfte die Bemerkung gerechtfertigt erscheinen, daß am nächsten Freitag den 30. November a. c., Abends 7 Uhr, zum ersten Male im neuen Dom-Museum eine allgemeine Versammlung der literarisch-praktischen Bürgerverbindung abgehalten werden soll. Eine recht rege Betheiligung an jener Sitzung erscheint in Rücksicht auf die Tagesordnung nur zu sehr als wünschenswerth, da nicht nur eingegangene Schreiben zur Kenntnisknahme zu bringen sind, sondern auch das Budget der Bürgerverbindung für 1891 zu fixiren ist und verschiedene Wahlen und Ballotements vollzogen werden sollen.

Herr Pastor Karl Fromm an der Trinitatiskirche feierte am Mittwoch den 10. Oktober sein fünfundzwanzigjähriges Prediger-Jubiläum.

Im kaufmännischen Verein eröffnete am Mittwoch den 10. Oktober die diesjährige Vortragsaison Herr Oberlehrer M. Ascharin mit einem Vortrage „Ueber den Realismus in der Russischen Literatur“.

Zum Besten des Rigaer Thierasyls fand im Saale des Schützenvereins am Sonnabend den 13. Oktober eine musikalisch-deklamatorische Abendunterhaltung statt.

Zu Vorstehern des Russischen Klub für das Gesellschaftsjahr 1890/91 sind erwählt worden: Volksschuldirektor P. R. Polrowsti, Friedensrichter M. A. Solotarew, Generalmajor Lipinski, Kaufmann B. M. Potapow, Kaufmann N. P. Anissimow, Gymnasiallehrer D. M. Milewski und Fabrikinspektor K. A. Kshewski.

Auf der Esplanade wurde von der Firma Th. Evans & Komp. am Dienstag den 16. Oktober mit einem neuen Feuerlöschapparat, „Haslam“, eine Probe veranstaltet, die zur Zufriedenheit ausfiel.

Am Dienstag den 16. Oktober fand im Saale der Johannis-gilde ein Konzert des Ehepaars Rolf und Felicitas Medger statt.

In der Sitzung des Technischen Vereins hielt am Dienstag den 16. Oktober Professor Mohrman einen Vortrag über „Die Heiligkeit der Wohn- und Arbeitsräume“.

Am Mittwoch den 17. Oktober wurde im Saale der St. Johannis-gilde zu wohlthätigem Zweck eine musikalisch-dramatische Abendunterhaltung gegeben.

Am Donnerstag den 18. Oktober fand die Jahresfeier der Marien-Diakonissenanstalt im Vetsaal der Anstalt statt, bei welcher Gelegenheit der Herr Generalsuperintendent Hollmann die Festrede hielt.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Wilhelm Glasenapp. Eduard Theodor Borberg.

**Dom-K.:** Erna Cornelia Erniß. Louise Amalie Alma Wader. Gustav Hermann Krähshmer. Alexander Karl Freudenfeldt. Herbert Ernst Johann Jwers.

**Jakobi-K.:** Anna Emilie Wolff. Johann Ernst Maria Purin. Amalie Jakobine Helene Soppie Busch.



**Gertrud-K.:** Alexander Richard Kaute. Jedor Wilhelm Runge. Johann Alexander Smilga. Otto Alexander Gräbner. Bruno Karl Eduard Gustav Meyer. Milda Antonie Sachars. David Niffelsohn. Karl Peter Dibril. Anna Mathilde Purring. Georg Adolf Ehrhals. Leopold Theodor Robert Benderoth. Selma Melanie und Wilhelm Alexander Friedenberg, Zwillinge. Arnold Alexander Pulte.

**Jesuo-K.:** Juliana Jenny Bertis. Charlotte Pauline Sible. Elsa Maria Amalie Gesalneck, gen. Malz. Ernst Woldemar August Stahlmann. Lucie Alide Anna Klattenberg. Alexei Andreas Stinfel. Lina Christine Teichmann. Ida Bojer. Leontine Elisabeth Rosalie Schirmann. Gabriele Melanie Jägermann. Anna Lulse und Dobre Karoline Putrin, Zwillinge.

**Johannis-K.:** Luise Marie Elisabeth Schukur. Andrei und Jan Mathis Dalbin, Zwillinge. Irma Elisabeth Döfelin. Anna Pauline Saltais. Johann Leonhard Kammrat. Mathilde Valide Marie Reekfin. Fritz Becker. August Rudolf Gubrais. Hugo Heinrich Cordes. Woldemar Peter Treide. Kristh Krawe. Anna Amalie Hensel. Emilie Marie Baron.

**Martins-K.:** Marie Katharina Döfols. Henriette Luise Eva Emilie Payer. Marie Freyher. Woldemar Alfred Eugen Hauck. Karl August Behrfin. Sophie Amalie Seemels. Emilie Milda Elisabeth Dumber.

**Trinitatis-K.:** Julianne Martha Dalitz. Hermann Johann Thomson. Marie Mathilde Strasding. Alexander Heinrich Felix Döfols. Ottilie Lisette Wellbahrds. Friederike Wilhelmine Soltner. Jakob Theodor Streu. Anna Krißberg.

**Pauls-K.:** Martin Eduard Sprogis. Melanie Martha Marie Stein. Woldemar Rosenblatt. Karl Johann Dreimann.

**Reform. K.:** Alide Elisabeth Ballo.

## Aufgeboten.

**Petri- u. Dom-K.:** Verwalter in Jodden Emil Oskar Fuchs mit Mathilde Emilie Katharine Danischewski-Lust, geb. Antonius. Eisenbahnbeamter Alexander Georg Wilhelm Zander mit Alwine Katalie Klementine Thieme. Kaufmann Friedrich Otto Pirang mit Christine Julie Bing. Lehrer Jakob Witte mit Marie Hansen in Lemsa.

**Jakobi-K.:** Pastor zu Bail Hugo Heinrich Paul Dietrich mit Emilie Johanna Rosenkranz. Schmied Jehab Lassis mit Rahrgreei Strasmann, verw. Baumgarten, geb. Sweedre. Eisenbahnbeamter Wilhelm Julius Stephan mit Auguste Dorothea Wilhelmine Krah.

**Gertrud-K.:** Schmied Zahn Krasting mit Emilie Elzjis. Holzvraker Robert Andreas Komashewski mit Anna Emilie Jäger. Fabrikarbeiter Peter Kleinberg mit Ilse Dokter. Beamter Johann Eduard Leepa mit Minna Weezwanags. Tischler Wedert Brismann mit Christine Benk. Pächmeister Karl Roos mit Amalie Marie Reip.

**Jesuo-K.:** Eisenbahnbeamter Eduard Heinrich Ellin mit Anna Inspektor. Kaufmann Hermann Christian Göß mit Cäcilie Zeit. Buchhalter Samuel Weiland mit Elisabeth Karoline Wanag.

**Johannis-K.:** Arbeiter Ans Peta mit Trihne Rudfit. Arbeiter Ans Rosenbergh mit Anna Rahtris. Arbeiter Jakob Jelms mit Anna Drusja. Fabrikarbeiter Paul Bude mit Lotte Mednis. Arbeiter Johann Gottward Döfelin mit Anna Zeite Krubmin. Techniker Peter Rublinsky mit Laura Monlewip.

**Martins-K.:** Gorodowoi Jakob Bunscha mit Anna Ellin. Zinsner Rahrlis Krehflin mit Lina Sprohgis. Knecht Karl Feldmann mit Marie Danzlow. Pändler Karl Ludwig Schulz mit Wittwe Anna Krubmin.

**Trinitatis-K.:** Arbeiter August Kalning mit Edde Bud. Arbeiter Karl Treu mit Karoline Amalie Fahlberg.

## Begraben.

**Petri-K.:** Johanna Lilly Auguste Lindenberg, im 4. J. Else Emilie Jenny Feldbach, im 12. M. Kornmesser Jakob Schnitter, 57 J.

**Dom-K.:** Adeline Karoline Fleißner, 39 J. Anna Ansohn, geb. Breßche, 63 J. Dim. Kreischelgehilfe Arvid Wilhelm von Paken, 37 J.

**Jakobi-K.:** Hofrath Theodor Friedrich von Gavel, 71 J. Menageriebesitzer Friedrich Wilhelm Alexander Eisfeldt, 57 J. Juliana Zelschert, Wifky Betty Katharina Mabler, 11 J. Marie Magdalena Ullmann, 4 M. Christine Blau, 6 W. Verabsch. Unteroffizier Friedrich Artjukow, 70 J. Alexander Ardon, im 2. J.

**Gertrud-K.:** Marie Auguste Friedberg, im 3. J. Fräulein Pauline Jakobine Lund, im 86. J. Karl Arthur Köhnde, 32 J. Stadttingenieur Karl August Hartmann, 41 J. Wittwe Katharine Grünberg, verw. Balogh, geb. Kuschke, 70 J.

**Johannis-K.:** Verabsch. Soldat Karl Pusk, 63 J. Anna Trepin, geb. Gostin, 53 J. Otto Karl Plawneek, 2 J. Anna Marie Obolin, 76 J. Kutscher Friß Obol, 50 J. Wittwe Grete Jurtowsky, 55 J. Libbe Spahre, im 3. J. Andrei Dalbin, 14 St. Dahrte Talle, 61 J. Johanna Elisabeth Obolin, 1 J. Emilie Karoline Kruhkramer, 32 J. Maschinist Johann Adam Stahl, 55 J.

**Martins-K.:** Ligger Wilhelm Kruse, 76 J. Karl Johann Woldemar Kristin, 8 M. Anna Lomsobn, im 50. J. Henriette Lamz.

**Trinitatis-K.:** Anna Gorilowa, geb. Kurland, 72 J. Martin August Wimbe, 2 J. Jahn Simon Salte, 2 J. Mathilde Margarethe Kalle, 15 J. Peter Heinrich Kalning, 2 J. Marie Mathilde Straßing, 4 L. Marie Pallas, geb. Petersohn, 27 J. Karl Alfons Kapfa, 3 J. Jahn Rossen, 2 M. Selma Antonie Urme, 1 J. Anna Kribsberg, 10 St.

**Pauls-K.:** Anna Kul, 82 J. Mikael Pelzkau, 70 J. Alfred Emil Kruhmin, im 2. J. Anna Jenny Prahtneek, 2 J.

**St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 20. bis zum 28. November 28 Verstorbene.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 19. bis zum 26. November 9 Verstorbene.  
**Reform. K.:** Maurermeister Karl Friedrich Hermann Brauer, 68 J. Wittwe Eva Karoline Preuß, verw. Both, geb. Et, 68 J. Verw. Staatsrathin Johanna Louise Kruse, geb. Rambach, 72 J.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 18. bis zum 24. November 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petersb. Vorst.	In der West. Vorst.	In der Mil. Vorst.	Ohne Angabe d. Stth.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	mtl.	wbl.	zus.
Typhus exanth. . . . .	—	3	—	—	—	1	2	3
Typhus abdominal. . . . .	1	—	—	—	—	—	1	1
Scarlatina . . . . .	1	1	—	1	—	2	1	3
Morbilli . . . . .	24	29	29	6	—	37	51	84
Diphtheritis vera . . . . .	2	—	2	—	—	—	4	4
Parotitis epidemica . . . . .	—	3	—	—	—	—	3	3
Pneumonia cronposa . . . . .	—	1	—	—	—	1	—	1
Ohne Angabe der Krankheit . . . . .	—	—	—	1	—	1	—	1
<b>zusammen</b>	<b>28</b>	<b>37</b>	<b>31</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>42</b>	<b>62</b>	<b>104</b>

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурой. — Рига, 29 Ноября 1890.

Druck von W. B. Häcker in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)

# Rigasche Stadtblätter.

Nr. 49.

Freitag den 7. Dezember.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; halbjährlich 1 Rbl.;  
über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## Aufforderung zum Abonnement.

Die „Rigaschen Stadtblätter“ werden auch im neuen Jahre, ihrem 82. Jahrgange, wie bisher einmal wöchentlich erscheinen und es werden die geneigten Leser um gefällige Erneuerung ihres Abonnements ersucht.

Ihrem Programm gemäss werden die „Rigaschen Stadtblätter“ auch in Zukunft bestrebt sein, ein Sammelwerk für alles auf die Geschichte, Chronik und Statistik Rigas Bezügliche zu sein.

Als Organ der literärisch-praktischen Bürgerverbindung werden die „Rigaschen Stadtblätter“ auch im neuen Jahrgange die Protokolle der allgemeinen Versammlungen und die Berichte über die Wirksamkeit der einzelnen Anstalten der Bürgerverbindung veröffentlichen.

Das Abonnement beträgt:

für die Stadt:

jährlich . . . 2 Rbl. — Kop., mit Zusendung 2 Rbl. 35 Kop.

halbjährlich . 1 „ — „ über die Post: „ 1 „ 20 „

jährlich . . . . 2 Rbl. 60 Kop.

halbjährlich . . 1 „ 35 „

Bestellungen nehmen entgegen: die Buchdruckerei von W. F. Häcker und die Buchhandlung von N. Kymmel.

## Zum Worte „Einetreder“.

Vorgetragen auf der Sitzung der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde am 14. November a. c. von Dr. A. Poelchau.

In den Sitzungsberichten der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde der Ostseeprovinzen vom Jahre 1888 hat Herr Robert Jassch zu dem Worte „Einetreder“ eine Erklärung dahin gehend gegeben, daß das Wort mit „Flachstreiter“ wiederzugeben sei und „mit dem heute gebräuchlichen der Stauer identisch wäre“. Ob diese Deutung die allein richtige ist, mag dahingestellt bleiben, jedenfalls aber ist nach den Quellen auch eine andere zulässig, weil erweislich, denn „Einetreder“ kann auch „Seiltänzer“ heißen. In der zweiten

Lieferung des zweiten Theiles vom „Wörterbuch der deutschen Sprache Livlands“ (p. 173) hat Dr. W. v. Gutzeit das Wort erklärt als „Seiltänzer“ und zwar auf Grund einer Notiz in dem Aussatz von Dr. E. E. Rapiersky „Nachrichten von alten Stadtbüchern“ (in den „Mittheilungen“ Bd. XI, p. 168). Rapiersky erwähnt daselbst ein im damaligen äußeren Archive der Stadt Riga liegendes Buch, das er „der Stadt Einkommenbuch“ nennt. Auf pag. 1 dieses Buches ist zu lesen: „van dem obgemelten Smide (Geschmiede), nach beuehl eyns Erssen. Rades, her Johan Weher (Rathsherr. cfr. Böttchführ, Rig. Rathsklinie Nr. 426) vnnnd her herman Bulow Donwetis (ebend. Nr. 429) gegenen meyster Joste dem linen treder daromme dat he van sunte peters torne sloch, do eyn Erfame Rad den hern meyster tho gaste hedde. eyne schale sulvern, welke meyster Bernd brandes eynem Ersamen Rade Im testamente geguen.“ Dieselbe Notiz findet sich auch wiedergegeben in Böttchführs Rigischer Rathsklinie (p. 24) und entstammt dem ersten ursprünglich leer gelassenen Blatte des dritten „liber reddituum“. Indes haben beide, Rapiersky sowohl wie Böttchführ, sich einen Lesefehler zu Schulden kommen lassen. Rapiersky liest „her Hermann Bülöw Donwetis“, was keinen Sinn hat, und Böttchführ liest „meister Jost dem linen wever“, was ebenfalls unrichtig ist, da eine Einsicht in das Original ergibt, daß zu lesen ist: „her Hermann Bulow kemerers“ und „meister Jost dem linen treder“. Rapiersky macht nun zu der angeführten Stelle die zutreffende Bemerkung: „Hier ist also die Rede von der Belohnung eines Seiltänzers, der seine Kunst, die den guten Alten als ein Fliegen durch die Luft galt, bei einer festlichen Gelegenheit, von der wir gern das Jahr angezeichnet sähen, ganz in derselben Art gezeigt haben mochte, wie uns das Balthasar Ruffow in seiner Chronik beim Jahre 1547 von Reval erzählt. Ruffow berichtet nämlich Folgendes (Scriptores rerum Livonicarum, II. S. 38.): „Anno 1547 sind etliche Euentürers vth Welschlandt in Iyfflandt gekomen, weldere flegers vnde wunderliche Göckelers gewesen sint, Vnde also se der Stadt Reval eren denst angebuden, hefft ein Radt ein grot vnmechtich land Kabetow schlaulen, welches van S. Olessis hogen spiße beth op de Reperbane geredet hefft, vnde also datfülluige Tow sthyffe vnde faste gewunden vnde gebunden was, sint alle Döre der Stadt thogeschlagen worden, vthgenamen dat grote Strandt dor alleine, dar de ganze Gemeine, jund vnde oldt vthgegan ys, sold spectadel der flegers anthofschowende. Also nu all dat Vold dar buten gewesen ys, do hefft einer van den Göckelers vp demsfülluigen Touwe buten dem Torne in der lucht gar hoch van der Erden, sold ein selkham Spectadel geüet, welches sehr wunderlick, vnde oc van wegen der grotten högede sehr gtwlick vnde erschrecklich anthofsehende gewesen ys. Vnde also desfülluige lange genoch synen wunder bedreuen, do ys ein ander langest demsfülluigen Tow auer alle Grauen, Dyke vnd Stadt welle gar plich vnde schnelle beth vp de Reperbane geflagen, Solds hebben se in den andern Iyfflendischen Steden gelicks falls bedreuen.“ Ruffow giebt zwar nicht an, in welchen anderen livländischen Städten und ob vor

oder nach ihrem Auftreten in Reval die Künstler solches gleichfalls betrieben haben; doch daß sie dieses auch in anderen Städten gethan, dürfte die Möglichkeit eines Auftretens auch in Riga in sich schließen und zeitlich vielleicht später als in Reval.

In den von Leonhard v. Napierstky herausgegebenen „Erbebüchern der Stadt Riga“ ist zum Jahre 1534 die Lage eines Hauses mit den Worten bestimmt (II. Erbebuch Nr. 747): „belegen negist Johan Schepers huse, dar meister Jost de linetredor vorhen plach in tho wonen.“ Also auch hier ist von einem Seiltänzer Jost die Rede, der sogar in Riga zu wohnen pflegte. Man könnte sogar versucht sein zu vermuthen, daß dieser Meister Jost einer der Seiltänzer gewesen, die sich zu Reval producirten, läge nicht zwischen diesem Debüt und seiner Namhaftmachung in dem zweiten Erbebuche ein Zeitraum von dreizehn Jahren.

Mehr Wahrscheinlichkeit dagegen hat eine andere Vermuthung für sich, daß der Seiltänzer, der 1547 in Reval von St. Oles Thurm herabslog, derselbe Meister Jost ist, der von St. Peters Thurm in Riga sog zu der Zeit, da ein ehrsamer Rath den Herrn Meister zu Gaste hatte. Denn am Freitage vor Lichtmeß (27. Jan.) 1547 war der feierliche Einzug des Ordensmeisters Hermann v. Brüggen und des Erzbischofs Markgraf Wilhelm v. Brandenburg in Riga, nachdem der Meister 1546 am 24. Okt. zu Neuermühlen die Stadt und den Erzbischof wegen der Huldigung verglichen hatte. Ueber diesen Einzug berichtet der Rigische Aeltermann Hinrich Hacke (N. n. Miscell. 11—12, S. 428.): „Anno 1547 des Fridages vor Lichtmessen der heers (Zeigers) 12 is ff. D. (S. Fürstl. Durchlaucht) tho Ryge Ingekamen ungefferlich by 600 perden klein unde groth. Den andern dagh to 11 slegen (Uhr) 38 v. g. H. (unser gnädiger Herr) Meister tho lifflande mht deme Hern demme Chodiathor (Roadjutor, der Fellsische Komthur Johann von der Rede) Ingekamen mht 1500 perden stark, . . . se sint Entffangen mht groten eren tho sfothe unde tho perde, dar tho nicht wepnig van Volke gans wohl gerustet . . . Enne 38 grothe ere geschen van schetende van thorne unde muren unde vp den straten.“ Unter der festlichen Gelegenheit, von der C. E. Napierstky „gern das Jahr angezeichnet sähe“, kann unserem Dafürhalten nach nur dieser Einzug des Meisters vom Januar 1547 zu verstehen sein, da der genannte Rathsherr Johann Meyer, der in Gemeinschaft mit Hermann Bülow den Seiltänzer Meister Jost für Ausübung seiner Kunst belohnte, nach Bötthführ (Rig. Rathsl. 426) im Denkelbuche im Jahre 1548 schon als verstorben erwähnt wird. Johann Meyer ist allerdings schon seit 1512 (nach Bötthführ) im Rathe, es wird indeß in diesem 36-jährigen Zeitraume (bis zu seinem Tode) in den bekannt gewordenen Quellen keines anderen feierlichen Einzuges des Ordensmeisters in Riga Erwähnung gethan, als nur des vom Jahre 1547. Mit hin dürfte auf dieses Jahr die von C. E. Napierstky begehrte Anzeichnung des Einzugsjahres zu setzen sein. Daß dieser Einzug ein besonders festlicher gewesen, bei welchem neben anderen zu Ehren des Meisters getroffenen Veranstaltungen sich auch ein Meister Seiltänzer Jost mit seiner

Kunst gezeigt haben dürfte, dafür legt auch ein erhaltenes Manuscript über den „Einzug der drei Herren in Riga 1547“ (Broke, Livonica 14) Zeugniß ab. Jenes in den Stadtblättern (1811 und 1816) auszugsweise zum Abdruck gebrachte Manuscript enthält das Gutachten einer vom Rigaschen Rath niedergesetzten Kommission, die die Aufgabe hatte, Alles, was von Seiten der Stadt beim Einzuge der drei Herren in Riga zu veranstalten sei, vorher anzuordnen. „Endlich, heißt es zum Beschluß jenes Gutachtens, ist der Büchsen-Schütze willens, wenn die Herren auf den Markt gekommen, etliche Geschütze in den vier Ecken des Marktes auf dem Wasser aufgehen zu lassen, welches Niemandem schädlich sein soll. Da es nun gebräuchlich ist, Fürsten und Herren zu gefallen dergleichen Spektakel und Triumph anzurichten, könnte man solches auch geschehen lassen.“ Hier wird also eine Art von Feuerwerk bei Tage durch den Büchsen-Schützen veranstalten zu lassen vorgeschlagen und da dürfte dann wohl auch der „Spektakel und Triumph“ eines Ganges auf dem Seile durch Meister Jost den „linetreber“, wenngleich davon auch nicht ausdrücklich Erwähnung gethan wird, stattgefunden haben.

### Sat Kurland große Männer hervorgebracht?

Ueber diese kürzlich auf einem Diskutirabend des Libauer Gewerbevereins behandelte interessante Frage entnehmen wir der „Lib. Btg.“ Folgendes: Herr Redakteur E. Kraus bemerkte, daß ein kleines Land, das Jahrhunderte lang ein stilles, abgesondertes Dasein geführt, das großer, reicher Städte, günstiger Kulturverhältnisse, einer einheitlichen Nationalität entbehre, nicht im Stande sei, wirklich große Männer hervorzubringen, um so weniger, als der Kurländer sich, anders als der Liv- und Estländer, schwer an fremde große Verhältnisse anschließe, sondern sehr an der Heimath hänge. Als große Männer könne man vielleicht den Herzog Jakob und seinen Kanzler Melchior v. Földersam bezeichnen, die mit den bescheidensten diplomatischen und wirtschaftlichen Mitteln Bedeutendes zum Aufschwunge ihres kleinen Ländchens gethan. Ein großer Mann könne auch der Graf Eduard Todleben (geboren zu Mitau aus einer bürgerlichen Kaufmannsfamilie) genannt werden, der in zwei welt-historischen Kriegen eine entscheidende Rolle gespielt. Alles Uebrige falle in das Gebiet der Berühmtheiten zweiten und dritten Ranges. Zu erwähnen sind: 1) Militärs: Fabian v. d. Osten-Sacken (geb. zu Rothhof) spielte als russischer General in den Befreiungskriegen eine bedeutende Rolle, später Fürst und Feldmarschall; Graf Rüdiger (geb. zu Mitau) zeichnete sich im Türkenkriege und in der polnischen Kampagne 1831 aus, war russischer Oberbefehlshaber im ungarischen Kriege, als welcher er die ungarische Revolutionsarmee zur Kapitulation brachte. Baron Sack that sich zwar nicht in großen Entscheidungskämpfen hervor, focht aber tapfer und erfolgreich im Kaukasus. 2) Staatsmänner: Karl v. d. Osten-Sacken (aus dem Bathenschen Hause) war wirklicher geheimer Staatsminister und Großbotschafter Friedrich des Großen, später gestiftet. Justizminister

Graf Pahlen. 3) Dichter und Künstler: Johann v. Besser (geboren als Sohn eines Frauenburger Predigers) war Obergereimonienmeister und Hofpoet des ersten preussischen Königs Friedrich I., später in gleicher Eigenschaft am kursächsischen Hofe thätig. Theodor Hermann Pantenius, wohl der bedeutendste Dichter, den die Ostseeprovinzen hervorgebracht. Der Cellist und Komponist Davidow (geboren zu Goldingen von armen jüdischen Eltern). 4) Gelehrte: a. Mediziner: die Professoren v. Bidder, v. Böttcher, Knipper (gegenwärtig in Kiel); b. Chemiker: Prof. Karl Schmidt; c. Naturforscher: Graf Alexander Rehsferling (geb. zu Rabitten), Geologe und Schriftsteller; Prof. Kleinenberg, gegenwärtig in Messina, einer der tüchtigsten Tiefseeforscher der Gegenwart; d. Historiker und Kulturhistoriker: Baron Otto v. Mirbach, der Urkundenforscher Dr. Hildebrandt, Prof. Goswin v. d. Ropp, Dr. Th. Schieman, Baron E. v. Brüggen; e. Sprachforscher: Pastor Dr. Bielenstein. f. Publizisten: Lindner wirkte am Anfange des Jahrhunderts als Politiker und Publizist in Mittel- und Süddeutschland; Th. v. Firds (Pseudonym: Schedo-Ferroti); Edmund v. Heyding, Journalist, später Diplomat in preussischen Diensten. Eine geistvolle und berühmte Frau hat Kurland in der Dichter- und Künstlerfreundin Elisa v. d. Necke (geb. Reichsgräfin v. Medem) hervorgebracht.

(Mit. 3tg. 88/90.)

### Literarisches.

Kurländische Güter-Chroniken. Neue Folge. Bearbeitet und herausgegeben im Auftrage des Kurländischen Ritterschafts-Komités (im Kommissions-Verlage von E. Behre in Mitau). In dankenswerthester Weise hat die Vertretung der Kurländischen Ritterschaft hier die Fortsetzung eines Werkes aufgenommen, welches seit mehr als einem Menschenalter geruht hat. „Als der weil. Landhofmeister Baron Friedrich v. Klopmanu“ — lesen wir in dem Vorwort zu der ersten Lieferung der neuen Folge der „Kurländischen Güter-Chronik“ — „im Jahre 1856 den ersten Band seiner kurländischen Güter-Chroniken herausgab, waren es hauptsächlich die auf den einzelnen Gütern befindlichen Brieflaben, aus deren meist ungeordneten Papieren und vergilbten Pergamenten er geschöpft hatte. Ohne das Werk, durch welches der heimischen Geschichtsforschung ein neues Gebiet erschlossen worden war, weiter als bis zur ersten Hälfte des zweiten Bandes gefördert zu haben, schieben Klopmanu und sein gelehrter Mitarbeiter, Pastor Kallmeyer, aus dem Leben. Jahrzehnte hindurch hatte darauf der bekannte Sammler J. H. Woldemar mit unermüdlichem Fleiße theils aus Originalen, theils aus Abschriften, Hinweisen und sonstigen handschriftlichen Aufzeichnungen ein reichhaltiges Material zur Fortsetzung des begonnenen Werkes aufgehäuft. — Mittlerweile war unsere baltische Geschichtsliteratur nicht nur durch mancherlei werthvolle Mittheilungen in den Sitzungsberichten der gelehrten Gesellschaften, sondern namentlich durch die höchst verdienstlichen Arbeiten von Baron Tell, Schirren,

Pabst, Bunze, Hildebrand, Schiemann u. A. bereichert worden . . Unter solchen Umständen ist es dem Kurländischen Ritterschafts-Komiteé wünschenswerth erschienen, daß mit einer Bearbeitung und Veröffentlichung des in seinem Besitze befindlichen, meist von Woldemar zusammengetragenen Materials zur Fortsetzung der Güter-Chroniken nicht weiter gezögert werde, namentlich nachdem ihm gelungen war, in der Person des Historikers L. Arbusow eine geeignete Kraft zu gewinnen, der die kritische Prüfung der Urkunden und Notizen und die sachgemäße Sichtung der Sammlungen anvertraut werden konnte.“ — Als Ergebniß dieser Arbeiten ist nun die erste Lieferung einer neuen Folge der kurländischen Güter-Chroniken erschienen. Dieselbe enthält die Geschichte der Güter Raugmünde, Rukenhal und Schwitten. (Neue Dörpische Zeitung Nr. 263, 1890.)

## Notizen.

Donnerstag den 18. Oktober wehte um die Mittagszeit ein heftiger Süd-Südwest-Sturm.

Am Freitag den 19. und Sonnabend den 20. Oktober veranstaltete der weibliche Hilfsverein der Allerhöchst bestätigten Unterstützungskasse für evangelisch-lutherische Gemeinden in Rußland im oberen Saale der St. Johannisgilde einen Bazar.

Am Freitag den 19. Oktober gab Frä. Juliane Elschewitz unter Mitwirkung des Pianisten Georg Kröger ein Konzert im Saale des „Ulei“.

Der Rigasche kaufmännische Verein beging am Sonnabend den 20. Oktober seine diesjährige Stiftungsfeier in Form eines geselligen Abends.

Am Sonnabend den 20. Oktober veranstaltete der Wagnerverein in der Aula der Stadtrealschule einen ersten Konzertabend.

Der Rigaer Turnverein veranstaltete am Sonntag den 21. Oktober in seiner Turnhalle ein Schauturnen.

Der Prestidigitateur Robe gab Sonntag den 21. Oktober unter Mitwirkung seines 12jährigen Sohnes Adolf im Saale des Gewerbevereins eine Soirée.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Martha Natalie Johannsohn. Wilhelm Edgar Waage. Elisabeth Emilie Auguste Blaueberg. Eleonore Emilie Mathilde Erna Christ.

**Dom-K.:** Margot Wilhelmine Sophie Kolschoven. Minna Leontine Preede. Rudolf Alphonso Marks. Alice Adelsheid Wilhelmine Kiefert. Hans Erik Konrad Polm.

**Jakobi-K.:** Elisabeth Amalie Margot Lasti. Julius Alphonso Schmälting. Johann Ernst Karl Groeger. Eveline Alma Konstanze Specht. Toni Alide Juliane Rastrowsti.

**Gertrud-K.:** Irma Hermine und Charlotte Emma Thöring, Zwillinge. Christoph Woldemar Friedrich Döring. Kurt Eduard Treu. Arnold Alexander



**Hulka.** Anna Pauline Petersohn. Emma Dorothea Rudgalm. Marie Helene Elisabeth Labzis. Jahn Arvid Boldemar Labzis. Emilie Papfinsch. Johann Eugen Gerhard Million.

**Jesus-K.:** Ernst Wilhelm Johann Nablowski. Selma Lucie Katharine Sarkangalm. Adolph Karl Hermann Grause. Olga Ruffau. Pauline Obfol. Bally Emilie Juliane Ledding. Irma Franziska Stult. Emilie Wilhelmine Katharina Schödm. Karl Kristof Purrin. Emma Katharina Danfon. Alma Emilie Julie Ditzmann.

**Johannis-K.:** Olga Emilie Zepfit. Elisabeth Margarethe Baleneef. Bally Luise Mathilde Labz. Theodor Heinrich Dabre. Ilse Julianne Letene-witsch. Martin Emil Sawitsky. Alexander Waksjew. Peter Eduard Obfol. Friedrich Petrowsky. Fritz Theodor Sible. Luise Emilie Janson. Lucie Katharina Eilert.

**Martins-K.:** Friedrich Adolf Heinrich und Moritz Julius Eduard Ransky, Zwillinge. Jurre Eduard Johann Meinis. Otto Eduard Grube. Mikkel Theodor Ebrgelneef. Antonie Ischernaiss. Emilie Bertha Janson. Fritz Bergkind. Emil Alfred Mathisson. Johann Karl Kufe. Anna Marie Lucie Reiland.

**Pauls-K.:** Anna Lilly Skubra. Bertha Karoline Sophie Wigandt. Emma Sophie Pauline Gauderer. Johann Christoph Brabsche. Ottilie Emilie Kettig. Helene Wilhelmine Auguste Bramberg. Karl Friedrich Andersohn.

## Aufgeboten.

**Petri u. Dom-K.:** Schmied Dietrich Ferdinand Schmidt mit Katharina Wendeline Schmidt. Landwirth in Drel Edgar Adolf Arved Hermann mit Olga Florentine Porst. Rechtsanwalt Boldemar Georg Andrusow mit Karoline Adelsheid Umann. Kaufmann Emil Arthur Dauge mit Julie Adeline Kummerau, in Moskau. Kaufmann in Reval Alexander Peter Friedrich Pötsche mit Marie Louise Elisabeth Baechmann.

**Jakobi-K.:** Schuhmacher Johann Cybraim Andreas Gottfried Reich mit Karoline Emilie Bortmann. Schuhmacher Eduard Heinrich Hugo Passern mit Babbe Sehtmann. Buchhalter der Pleskauer Eisenbahn Johann Eduard Virk, gen. Batschkowsky, mit Wilhelmine Leontine Stoll.

**Gertrud-K.:** Friseur Johann Günther mit Christine Leontine Bebrking. Kollegien-Registrator Eduard Theophil Oswald Kluge mit Auguste Amalie Wilske. Fabrikarbeiter Andreis Ribgas mit Elise Gering.

**Jesus-K.:** Accisebeamter Georg Platau mit Helene Nystroem. Arbeiter Eduard Ludwig Bauer mit Dahrte Rudup.

**Johannis-K.:** Schuhmachergesell Ferdinand Eduard Reinert mit Gertrud Emilie Waskmatow. Fabrikarbeiter Jahn Diedrich Paulul mit Pauline Ledin. Bäcker Kristap Nisse mit Johanna Elise Hermann. Ziegelbrenner Michael Tonn mit Amalie Wilhelmine Ennin. Buchdrucker Peter Julius Gott-hard Blaueberg mit Lina Lisette Dorothea Aweneef. Schmied Kristf Amolin mit Lene Dudum. Klempner Eduard Heinrich Prim mit Dorothea Janson. Kommiss Arthur Johann Verglund mit Kristine Tiller. Kommiss Janno Verg-kind mit Zette Kosh. Tischler Alexander Lumpe mit Dore Lapsin. Maurer-gesell Friedrich Wilhelm Einat mit Karoline Slagis. Maurergesell Jakob Freimann mit Elise Fischer.

**Martins-K.:** Arbeiter Julius Klismann mit Natalie Charlotte Obfoling. Eisendreher Friedrich Lind mit Karoline Beatrice Weber.

**Pauls-K.:** Maschinenvbauer Eduard Albert Kirstein mit Cäcilie Dom-brosski. Gärtner Gustav Apfit mit Agnete Dorothea Suber. Fuhrmann Jahnis Weglin mit Anna Albert. Albert Robert Kose mit Triadne Eglit. Weinbändler Nikolai Kleiber mit Olga Müller, geb. Spieß. Kutscher Juris Dombrosski mit Zule Bille. Arbeiter Jahnis Dirsal mit Marie Laimit.

**Reform. K.:** Dr. med. Karl Friedrich Otto Klemm mit Isabella Walter Mitchell. Schuhmachergefell Ferdinand Eduard Weinert mit Gertrud Emilie Baschkawow.

### Begeben.

**Dom-K.:** Schmiedemeister Friedrich Otto Podwig, 66 J. Ritterschaftsbeamter Julius Karl August Domo, 55 J. Müllermeister Johann Meckler, 61 J. Richard Herbert Bruno Fleißner, 10 M. Georg von Scepanec, 41 J. Sophie Elisabeth Katharina Geerß, 77 J. Glasermeister Alexander Friedrich Theodor Nachring, 66 J.

**Jakobi-K.:** Frau Ottilie Katharina Jannsohn, geb. Slamberg, 26 J. Accisebeamter Oskar Mathias von Irmer, 32 J. Karl Ernst Herbst, 5 M. Johanna Purring, 5 W.

**Gertrud-K.:** Marie Viktoria Alwine Schmidt, 11 M. Emma Marie Hedwig Kiffis, im 6. J. Arbeiter Jannis Freymann, im 54. J. Peters Ubris, im 2. J. Malwine Dorothea Martha Drowsky, im 7. M. Jakob Eduard Esargail, im 5. J.

**Jesús-K.:** Julius Eugen Pufful, im 2. J. Frau Konstantia Kulisch, geb. Ußmann, im 77. J. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 27. November bis zum 3. Dezember 17 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Ans Rosenberg, 8 M. Florentine Helene Espebeer, 1 M. Anna Eshpol, 78 J. Katharine Kahrllin, im 17. J. Jahn Heinrichsohn, im 2. J.

**Martins-K.:** Anna Elisabeth Ursynowitsch, im 9. J. Luise Breebe, im 2. J. Margarethe Teefneck, im 80. J. Adolf Bistol, im 4. M. Frau Pauline Lantsky, 37 J. Marie Alwine Behring, im 2. J. Eva Anna Emilie Dreimann, im 2. J. Martin Grabbeis, im 5. J. Johann Jürgensohn, im 2. J.

**Pauls-K.:** Anne Rinnowis, 3 M. Ida Katharina Erhard, im 2. J.

**Markus-Armentkirchhof:** vom 26. November bis zum 3. Dezember 2 Verstorbene.

**Reform. K.:** Harry Viktor Raimund, 4 J.

### Wochenbericht

über die in der Zeit vom 25. November bis zum 1. Dezember 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Getreideb. Vorst.	In der Mosk. Vorst.	In der Mitt. Vorst.	Ohne Angabe d. St.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	unl.	wbl.	zus.
Typhus exanth. . . . .	1	2	—	—	—	1	2	3
Typhus abdominal. . . . .	—	1	2	—	—	3	—	3
Scarlatina . . . . .	1	—	1	—	—	—	2	2
Morbili . . . . .	19	27	18	1	—	39	26	65
Diphtheritis vera . . . . .	—	2	2	2	—	2	4	6
Febris puerperalis . . . . .	1	—	—	—	—	—	1	1
Parotitis epidemica . . . . .	5	1	—	—	—	4	2	6
Pneumonia crouposa . . . . .	1	—	—	—	—	1	—	1
Scarlatina u. Diphtheritis vera	—	—	—	1	—	1	—	1
zusammen	28	33	23	4	—	51	37	88

Im Auftrage der literärisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelsch an für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 5 Декабря 1890.

Druck von W. F. Säger in Riga.

# Rigische Stadtblätter.

Nr. 50.

Donnerstag den 13. Dezember.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; mit Zusendung 2 Rbl. 50 Kop.; halbjährlich 1 Rbl.; mit Zusendung 1 Rbl. 35 Kop.; über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 33 Kop.

## Die Livländer auf der Universität Gießen.

In den „Mittheilungen des Oberhessischen Geschichtsvereins“, Band II, ist „die Gießener Matrikel“ erschienen, herausgegeben von Dr. Ernst Klemm und Karl Ebel. Die ältesten Matrikeln von der Gründung der Universität Gießen bis zur Verlegung derselben nach Marburg 1607—1625 sind verloren gegangen. Der erste Band, mit dessen Abdruck begonnen ist, enthält die Matrikeln von 1650 bis 1707. Zunächst sind nur die Jahre 1650—1664 abgedruckt. Die Ueberschrift lautet: „Liber Actorum rectoralium et matricula studiosorum Academiae Gissenae Anno 1650.“ Zu dem vorliegenden fünfzehnjährigen Zeitraume finden sich folgende 28 Livländer immatrikulirt:

1650, Mai 27. Henricus Cleissenius, Riga-Livonus, Theol. et Phil. stud.

Vielleicht ein Sohn des 1647 als Pastor am Dom zu Riga verstorbenen Wilhelm Cleisse (Necke-Napiersky, Schriftsteller-Lexikon. I. p. 352). Ein Heinrich Cleissen stirbt 1710 und ist seit 1688 mit Susanna Winken, Tochter des Aeltermanns Wilm Winken vermählt. (Buchholz, Materialien zur Personenkunde Liv-, Est- und Kurlands. Manuscript auf der Stadtbibliothek.)

1650, Mai 27. Andreas Tieffenbrock, Riga-Livonus. Theol. stud.

Er ist 1624, Nov. 7, zu Riga geboren als Sohn des 1631 verstorbenen Pastors zu St. Peter in Riga, Werner von Diepenbrock. Andreas studirte auf dem Gymnasium zu Riga und seit 1649 zu Marburg und Gießen. Schon auf dem Gymnasium gab er Beweise seines Fleißes, indem er unter dem Präsidium des Oberpastors Johann Brever disputirte. In Gießen vertheidigte er 1650 drei Streitschriften, die erste unter dem Präsidium von Peter Haberkorn, die beiden anderen unter dem Präsidium von Kaspar Ebel, unter welchem er auch im folgenden Jahre zum Magister promovirte. 1652 begleitete er den als Superintendenten und fürstlichen Hofprediger von Gießen nach Darmstadt versetzten Dr. Mengen dahin und wurde auf dessen Empfehlung 1653 Studienaufseher eines jungen Grafen

v. Erbach, in welcher Stellung er bis 1657 verblieb. Dann begab er sich, nach einer Reise durch Deutschland und Dänemark, nach Riga zurück, wurde hier zum Pastor Adjunkt bei der Jesuskirche in der Rigaschen Vorstadt berufen und am 1. Juli 1658 von Oberpastor Johann Brever dazu ordinirt. (Vierzig Jahre nachher und am selben Tage ordinirte Brever, damals Superintendent und Oberpastor, den Johann von Diepenbrock, einen Sohn dieses Andreas, zu demselben Amte.) Noch im selben Jahre 1658 wurde Andreas von Diepenbrock Diaconus am Dom, dann 1659 Archidiaconus zu St. Peter, 1671 Wochenprediger und 1683 Oberwochenprediger und Assessor des Stadtkonsistoriums. In dieser Stellung, und nicht als Oberpastor, wie auch angegeben wird, ist er am 4. April 1698 gestorben. Er heirathete erst Hedwig v. Hoffe, mit der er keine Kinder hatte, nachher Margarete Dolmann, geb. 1630, gest. 1695, mit der er vier Kinder hatte. (Broge, Monumenta I) (Nord. Miscell. XXVII. p. 226—228. — Bergmann, Gesch. d. Rig. Stadtkirche. I. p. 44. — Recke-Napiersky, Schriftstellerlexikon. I. p. 427.)

1650, Juni 4. Ernestus Mancellius, Dorpato-Livonus, Philol. et Theol. stud.

Ueber ihn ist erschienen: Adolphi, J., Treuer Lerer Beschreibung und Belohnung . . . bey . . . Bestattung Des . . . Georgii Mancellii . . . Hoffpredigers . . . Und dessen einigen Sohnes . . . Ernesti Mancellii . . . Riga 1654. (Darin: Personalia. cfr. Winkelman, Bibliotheca. Nr. 10771.)

Ernst Mancellius, geboren 23. Oktober 1630, studirte 1648 zu Marburg, lehrte 1652 in die Heimath zurück, wurde 1653 zum Pastor von Sahten in Kurland vocirt, erlebte aber nicht die Einführung, da er schon am 1. Mai 1654 starb (Buchholz, Materialien).

Er war ein Sohn des Hofpredigers des Herzogs Friedrich von Kurland Georg Mancellius, der am 17. März 1654 zu Mitau starb.

1650, Juli 10. Hermannus Pröbsting, Lemsaliensis-Livonus. Theol. stud.

Sohn von Rätger Pröbsting, Pastor zu Lemsal und Ubbenorm, der 1654 starb. Hermann wurde 1655 als Pastor nach Lemsal vocirt, und war auf der Synode zu Riga am 27. Juni 1664 Opponent bei der Disputatio de Creatione et Providentia Dei, gestorben 1681, Febr. 10. Er war Magister. (Napiersky, Kirchen und Prediger. III. p. 119.)

1651, September 16. Joachimus Salemannus, Revalia-Livonus.

Joachim Salemann ist ein Sohn des Pastors Georg Salemann an der heil. Geist-Kirche zu Reval und daselbst den 9. Februar 1629 geboren. Schon im 5. Jahre kam er in die Stadtschule, besuchte später das Gymnasium und hielt als Abiturient desselben unter dem Rektor Heinrich Arning eine Disputation. Am 4. Juni 1651 reiste er ins Ausland, wo er bis zum Jahre 1658 studirte und zwar zuerst in Gießen, wo er 1653 unter Casper Ebels Präsidium disputirte. Von hier ging er nach Straßburg und nach Tübingen, wo er auch disputirte, reiste dann über Jena und Leipzig nach Witten-

berg, wo er weiter studirte, zweimal disputirte, einmal unter Abraham Calovius und unter Johann Erich Oftermann, reiste dann in Deutschland umher, kam wieder nach Wittenberg zurück und wurde hier den 26. April 1655 Magister, ging dann nach Leipzig, wo er eine kurze Zeit studirte, sodann nach Rostock, wo er im Juli 1656 immatriculirt wurde und war endlich Lehrer und Hofmeister bei einem jungen Herrn v. Waderbarth im Mecklenburgischen. 1658 kehrte er in die Heimath zurück und kam am 16. Juli in Reval an. Am 9. August desselben Jahres wurde er zum Diakonus zu St. Olai berufen und am 1. September vom Superintendenten Mag. Gabriel Elvering ordinirt. Im Juni 1660 wurde er Inspcctor der Stadtschulen in Reval. Vom Diakonat wurde er im Januar 1663 zum Kompastor, Cosuperintendent und Assessor des Stadtkonsistoriums berufen, wurde am 18. Juli 1670 Senior des Stadtministeriums und am 7. Mai 1673 Superintendent. Seit dem Januar 1691 vertrat er die Stelle des abwesenden estländischen Bischofs Dr. Gerth und war Vicepräses im Konsistorii. Am 13. Oktober desselben Jahres 1691 mußte er die Superintendentur niederlegen, weil sie ganz ausgehoben wurde, behielt jedoch den Titel noch bei. Am 3. März (nach Andern am 25. Februar oder am 3. Mai) wurde er bei der Jubelfeier des Upsalaschen Conciliums von der Universität Upsala auf königlichen Befehl zum Doktor der Theologie durch den Bischof Peter Rudbeck creirt. Am 1. September desselben Jahres ward er, nach Gerths Resignation, zum Bischof und auch zum deutschen Compastor vocirt. Den 26. September 1693 kam Salemanns Vollmacht zum Bischofe an, und er reiste im Sommer 1695 nach Schweden, wo er zu Upsala von dem Erzbischof Olaus Schwebelius feierlich als Bischof investirt ward, worauf er als solcher den 19. Oktober desselben Jahres in Reval wieder ankam. Salemann war zweimal verheirathet, zuerst seit dem 4. November 1658 mit Elisabeth Himsel, Tochter des Mathematikus und Physikus Gebhard Himsel, die am 3. Juni 1673 starb, dann seit dem 4. Dezember 1674 mit Katharina v. Thieren, Tochter des Kaufmanns Caspar v. Thieren, die am 5. Dezember 1688 starb. Seine zwei ältesten Söhne erster Ehe, Gebhard und Joachim, waren, von ihm ordinirt, seine Kollegen; der eine zu St. Olai, der andere am Dom. Am 3. März 1701 starb Salemann zu Reval. — Er war ein sehr guter Zeichner und traf sehr richtig Personen, die er nur einmal gesehen hatte, arbeitete auch in Gyps. Auch wissenschaftlich war er thätig, denn er gab mehrere Disputationes, Leichenpredigten (über seine Schriften sfr. Rede-Rapierstyk, IV. p. 17) und lateinische Gelegenheitsgedichte heraus und lieferte auch Beiträge zu Wittes „Diarium biographicum.“ Unter seiner Leitung wurde das Schwedische Handbuch (Stockholm 1693) estnisch übersetzt und herausgegeben unter dem Titel: „Kässi-Ramat.“ Salemann ließ auch das von A. Winkler 1650 herausgegebene estnische Handbuch wieder durchsehen, mit neuen estnischen Liedern vermehren und wieder auflegen, Reval 1700.

Ueber ihn ist erschienen: Just Blankenhagen, Idea Boni Episcopi . . . An den wehl. Hochw. H. Dr. Joachim Salemann, Dieses



Hertzogthums Esten und zu Reval Bischoff . . . In einer Christlichen Leichpredigt vorgestellt. Reval 1701. 4. (cfr. Winkelman, Bibliotheca, Nr. 11241) und Gabriel Herlini: Oratio in obitum Joachimi Salemanni. Reval 1701. 4. 3 Bdg. Exequies uni Summe Reverendi . . . Joachimi Salemanni. Revaliae. 3 Bg. 4. (Rede-Napiersky, IV. p. 16. — Pander, Estlands Geistlichkeit. p. 14, 61, 339, 349. — Buchholz, Materialien. Misc.)

1651, September 16. Georgius Dunte, Revalia-Livonus.

Zu Reval geboren, wurde Dunte in Rostock, wo er auch studirte, Mag. philos. Er hat einige Disputationen herausgegeben. Von 1672 war er Professor der griechischen Sprache beim Revaler Gymnasium bis an seinen 1677 erfolgten Tod.

Nach Böttchführ: (Die Livländer auf auswärtigen Universitäten p. 104. Nr. 702) kam Dunte schon als Magister nach Rostock, da er als solcher im Januar 1656 dort immatriculirt wurde und nicht erst hier dazu promovirt wurde. Doch begründet Böttchführ dieses weiter nicht. (Rede-Napiersky, I. p. 461., Weise, Nachträge zum Schriftstellerlexikon, I. p. 156., Hansen, Geschichtsblätter des Revaler Gymnasiums, p. 187., Nordische Miscellaneen, XXVII. p. 232.)

1652, August 10. Johannes Korbmacher, Revalia-Livonus.

Dieser Johannes Korbmacher ist vielleicht der am 10. Oktober 1690 nobilitirte Revaler Bürgermeister Johann Diedrich v. Korbmacher. (Rottbeck, Siegel aus dem Revaler Rathsarchiv Nr. 82.)

1652, August 20. Gregorius Ulrici (Ulrichs), Riga-Livonus.

Sohn des Pastors Herbert Ulrici, Pastor an der St. Johannis-Kirche zu Riga, gest. 1662. Gregorius ist geboren zu Riga 1631, Mai 12, wurde in Gießen Magister, lehrte von dort 1658 nach Livland zurück, vicarirte bereits 1659 bei der St. Georgskirche in Riga, wurde 1660 den 24. Juli Pastor zu Uexfel und Kirchholm, 1662 Diaconus zu St. Johann und 1681 Pastor an derselben Kirche zu Riga, 1690 vom Schlage gerührt, legte er sein Amt nieder und starb zu Riga 1691, Juli 4.

Er vertheidigte unter Dr. Petrus Habertorn zu Gießen 1654 eine Schrift. Er liegt in der St. Peterskirche in Riga begraben. (Rede-Napiersky, IV. p. 406., Weise, Nachträge, II. p. 255., Napiersky, Kirchen u. Prediger, IV. p. 81., Nord. Miscell. IV p. 142.)

1652, August 20. Herbertus Ulrici, Riga-Livonus.

Im Jahre 1630 wahrscheinlich in Riga geb. und wohl ein älterer Bruder des Pastors Gregorius Ulrici, wurde Herbertus Rigascher Rathsherr und ist, verheirathet mit Klara Hede, als Oberwetherr und Assessor des Rigaschen Stadtkonsistoriums am 12. Dezember 1674 zu Riga gestorben. (Böttchführ, Rigasche Rathslinie, Nr. 609.)

1653, Juli 9. Bernhardus Dolmannus, Riga-Livonus.

Er ist der Sohn des 1656 verstorbenen Rigaschen Oberpastors Johann Dolmann, wurde 1655 in Gießen Magister der Philosophie. (Rede-Napiersky, I. p. 442.)

1653, August 8. Henricus Fonn, Revalia-Livonus.

Bei dem „endlichen Vergleich zwischen Hans Heinrich v. Tiefenhausen und dem revalschen Kaufmann Hans Wibolt, ein Haus an

der Mönchenstraße betreffend," geschehen zu Reval den 12. Juni 1661, hat sich ein Henricus Jonn „tamquam testis“ unterzeichnet. (Toll, Brieflade, II. Nr. 715.) Heinrich Jonne wird 27. September 1673 im Testament der Marg. Burckart, geb. Holst, genannt, bei seiner Nobilitirung am 4. September 1675 wird ihm ein Wappen verliehen und er mit dem Namen von Rosenkron geadelt. Er ist vielleicht der Vater des Mag. Gotthard Jonne, der, in Reval 1665 geboren, daselbst Prediger zu St. Olai war. (Rottbeck, Siegel Nr. 35 u. 123.) (Schluß folgt.)

### Literarisches.

Ein Sohn des Wendenschen Arztes Dr. med. Peter Vachtgens, der ein Schüler des jetzt in Berlin lehrenden Historikers Scheffer-Boichorst und des bekannten Hanseforschers Professor G. von der Ropp, zur Zeit in Breslau, ist, Dr. phil. Paul Vachtgens, hat vor Kurzem eine Inauguraldissertation unter dem Titel „Die Beziehungen zwischen Brandenburg und Pommern unter Kurfürst Friedrich II. (1437) 1440—1470“ (Gießen, J. Ricker'sche Buchhandlung) veröffentlicht, welche Beiträge zur Geschichte jenes Brandenburgischen Kurfürsten liefert.

Die „Briefe Victor Hefns an Hermann Wichmann“ sind jüngst in der Gottaschen Buchhandlung in Stuttgart erschienen und dürften namentlich den älteren Literaten unserer Provinzen als eine Erinnerung an den geistreichen baltischen Gelehrten von Interesse und Werth sein.

Das nach dem achten Hefte erst vor ca. 14 Tagen herausgegebene siebente Hefte der „Baltischen Monatschrift“ enthält aus der Feder des früheren Oberlehrers am Rigaschen Stadtgymnasium Dr. Joseph Girgensohn einen warm empfundenen Nachruf an seinen Freund und Fachgenossen „Dr. Hermann Hildebrand“, den der einheimischen Geschichtsforschung im Beginne dieses Jahres leider zu früh durch den Tod entrißenen verdienstvollen Fortsetzer des Liv-, Est- und Kurländischen Urkundenbuches.

Dr. W. v. Gutzeit, verdient durch zahlreiche Arbeiten aus dem Gebiete baltischer und auch russischer Geschichte, hat „Untersuchungen über Gegenstände der ältesten Geschichte Rußlands“ bekannt gegeben und dieselben der Kurländischen Gesellschaft für Literatur und Kunst zu ihrer Jubelfeier dargebracht.

In Anlaß der ebengenannten 75jährigen Jubelfeier sind ferner zwei andere Schriften ausgegeben worden, die hoffentlich bald in diesen Spalten eingehenderer Erörterung gewürdigt werden können und daher zunächst, um wenigstens auf sie hinzuweisen, namhaft gemacht werden sollen. Es sind das die „Festschrift der kurländischen Gesellschaft für Literatur und Kunst zur Feier ihres 75jährigen Bestehens“, die eine von dem bewährten Forscher H. Diederichs verfaßte Abhandlung enthält über „Herzog Jacobs von der Kurland Kolonien an der Westküste von Afrika“ und dann ferner die „Der Kurländischen Gesellschaft für Literatur und Kunst zu ihrem 75jährigen Jubiläum am 23. November 1890 von der Gesellschaft für Geschichte

und Alterthumskunde der Ostseeprovinzen Rußlands" gewidmete Quellenveröffentlichung von „Bodeckers Chronik Livländischer und Rigascher Ereignisse 1593—1638“, herausgegeben von dem am 11. October a. c. verstorbenen hochverdieneten Präsidenten letztgenannter Gesellschaft, dem dim. Rathsherrn J. G. E. Napierstky.

Das soeben herausgegebene „Programm der Stadtrealschule zu Riga“ enthält, außer den üblichen Schulnachrichten vom Director, „Das älteste Amtsbuch der Schmiede zu Riga und der Schragen derselben von 1578“, zum Druck gebracht und bearbeitet von dem unermüdblich fleißigen Oberlehrer der historischen Wissenschaften jener Anstalt E. Mettig. Auf diese neue und interessante Arbeit des eifrigen Forschers kann auch hoffentlich bald in etwas hingewiesen und des Näheren eingegangen werden.

## Notizen.

In der Sitzung des Naturforschervereins am Montag den 22. October sprach Oberlehrer Pflaum „Ueber den angeblichen Stern von Bethlehem“ und Direktor Schweder „Ueber Orts-, National-, Regional- und Weltzeit“.

Dinstag den 23. October gab Fräulein Elise Fohstroem unter Mitwirkung des Pianisten Herrn Bror Möllersten ein Konzert im Saale der löbl. Schwarzhäupter.

Auf der Dinstag-Sitzung des Technischen Vereins am 23. October sprach Professor Gröbler über: Die absoluten Maße in der Technik.

Die Gesellschaft praktischer Aerzte hatte am Mittwoch den 24. October eine Sitzung, in der Dr. Krannhals einen Vortrag hielt über das runde Duodenalgeschwür.

Die Vortragmeisterin Frl. Eugenie Wohlmuth legte in einem Vortragabend am Donnerstag den 25. October im Schwarzhäuptersaale von ihrer Recitationskunst beredtes Zeugniß ab.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Erich Adalbert Reusefeldt. Elisabeth Willy Deßberg. Bruno Joseph Max Pfenica. Felix Wilhelm Wiems.

**Dom-K.:** Arthur Johann Christian Robbeschneel. Ilona Bertha Nelbig. Erich Heinrich Bettmann. Hilba Karoline Elisabeth Anna Brempele.

**Jakobi-K.:** Antonie Erna Emma Wißtoling. Marie Wilhelmine Thekla Blum.

**Gertrud-K.:** Friederike Martha Beckmann. Pauline Emilie Popp. Auguste Pauline Edith Waldmann. Jakob Wilhelm Schleichling. Emilie Katharine Polmann.

**Jesus-K.:** Eduard Christoph Leonhard Guskowski. Arthur Johann Jakob Rosenbergl. Eduard Gotthard Justinius Linde. Ersta Erna Amalie Kinkowski. Karoline Louise Sablozki. Henriette Ottilie Gulbe.



**Johannis-K.:** Mathilde Ihekla Leontine Blum. Jann Otto Gramm. Ottilie Wildegard Gudreneck. Woldemar Bistol. Adolf Alexander Strauch. Lise Elvire Libart. Marie Zemenei. Jenny Alma Sehlert. Ernst Klischau. Charlotte Olga Marie Sternberg. Kristine Amalie Zentner.

**Martins-K.:** Wilhelm Eduard Lahme. Marie Elfriede Charlotte Voss. Johann Alexander Woldemar Kalnin. Lisette Klara Append. Hermann Wilhelm Alexander Wiedner.

**Trinitatis-K.:** Mary Helene Zemann. Anna Marie Neulein. Karoline Dorothea Gramms. Arved Rudolf Künzler. Friedrich Karl Josephit. Selma Marie Delwit. Alexander Strieler. Ernst Rotenstein. Alide Pauline Zimmermann. Anna Charlotte Emilie Behrstaals.

**Pauls-K.:** Anna und Katrin Kaulin, Zwillinge. Olga Wilhelmine Kaulin. Karl Jansohn. Amalie Dorothea Lihjis. Friedrich Robert Rose. Jahnis Mikel Alexander Redlich. Anna Wilts.

### Aufgeboren.

**Petri. u. Dom-K.:** Ketten schmied Albinus Johann Birauer mit Alide Louise Friederike Luz. Friseur Friedrich August Johannes Domning mit Katharina Emilie Pagobing. Schriftföher Karl Rönmann mit Alexandra Wilhelmine Pasenfuß. Arbeiter Johann Julius Ulion mit Bertha Rosalie Redeker.

**Jakobi-K.:** Fabrikant Robert Ferdinand Köppler mit Marie Ottilie Klem. Stuhl machergesell Johann Eduard Luz mit Auguste Wilhelmine Popp. Mechaniker Christoph Hesse mit Mathilde Katharina Plattais.

**Gertrud-K.:** Weißgerber Karl Wilhelm Kurzenbaum mit Karoline Emilie Gedrat. Fabrikarbeiter Jahn Meelehn mit Kristine Ruchberg. Schmiedegesell Otto Heinrich Wilhelm Mathisson mit Annette Einsohn. Zimmermann Peter Georg Indriksohn mit Emilie Prindul. Tischlergesell Karl Schmitt mit Anna Emilie Spabra.

**Jesus-K.:** Tischler Johann Subl mit Auguste Breebe. Schriftföher Karl Friedrich Reinhold Andersohn mit Mathilde Kristine Verfinsch. Hausbesitzer Jahn Katlap mit Pauline Margarethe Tebraut.

**Johannis-K.:** Gärtner Andreas Johanna Lasdin mit Anne Rutke. Beurl. Gefreiter Fritz Pliskaw mit Anna Bangus. Beurl. Soldat Ernst Wilhelm Köhlin (Kohlit) mit Anna Smilga. Goldarbeitergehilfe Peter Junge mit Anna Elisabeth Breebe. Holzvraker Konstantin Wittkowski mit Marie Helene Dhsolin. Fabrikarbeiter Peter Apfit mit Anne Jirit. Arbeiter Indrik Wassermann mit Pawise Arais. Maurer Jakob Keepin mit Karoline Keepin. Beurl. Soldat Juris Kaulin mit Sophie, verw. Montewitz, geb. Krautlis, gen. Indriksohn. Kaufmannis Jahn Iberg mit Karoline Naglin. Fabrikarbeiter Nikolai Dhsolin mit Mathilde Busch. Fleischer Stanislaus Jakobsohn mit Lihbe Hausmann. Arbeiter Karl Bistol mit Marie Keop.

**Martins-K.:** Arbeiter Jannis Blumberg mit Emilie Elisabeth Hedwig Strautmann. Schmied Peter Pihlas mit Amalie Hartpeng. Arbeiter Kaspar Bargas mit Trihne Bluhm. Drahtzieher Kristop Oride mit Pawise Paulin. Maurergesell Otto Kuhse mit Pawise Abbol. Hausbesitzer August Muggeneck mit Witwe Trihne Sillebrandt. Arbeiter Wilhelm Stein mit Lihbe Stadlin.

**Trinitatis-K.:** Bauföher Ernst Zimmermann mit Karoline Marie Jannsohn. Schlosser Hans Witte mit Juble Wihle Tibmann. Schmied Ernst Leidon mit Johanna Mathilde Bistohl. Gerbergesell Johann Ludwig Gagnus mit Julie Uppit, geb. Taube. Schmiedegesell Mikkel Rautling mit Anna Martinsohn. Gärtner Anton Bojzchowski mit Anna Dorothea Pauline Dhsoling.

**Pauls-K.:** Schmied Jahnis Dhsolin mit Minna Rehnes. Kommiss Reinhold Eduard Freimann mit Henriette Eveline Gröbling, gen. Pappwasar, geb. Pawars. Arbeiter Jahnis Kalnin mit Trihne Keepin.

### Begraben.

**Petri-K.:** Jewronia Philippis, geb. Iwanowa, 37 J. Ingenieur Karl August Eduard Walger, 58 J. Gerhard Adolf Theodor Poles, im 6. J. Chem. Kaufmann Eduard Hermann Grobeen, 67 J. Dim. Synodus Julius Robert Gottfried von Zimmermann, im 79. J. Frau Adelheid von Wiedersperger, geb. Ziga, im 57. J.

**Jakobi-K.:** Frau Marie Amalie Kohl, geb. Herrmann, 60 J. Otto Theodor Ehlers, 16 J. Schuhmachermeister Heinrich Mülreit, 87 J.

**Gertrud-K.:** Emilie Lappinsch, 8 J. Accisebeamtenfrau Anna Charlotte Schulz, geb. Larßen, im 69. J. Arved Eulstrin, 3 M. Eleonore Pauline Vohrmann, im 4. J. Handschuhmacher Hermann Klaus Dänelak, im 28. J. Alfons Adolph Friedrich Landsdorf, 3 J. Anna Marie Olga Adamsohn, 5 M. Hausknecht Andrei Semmit, im 48. J.

**Jesus-K.:** Marie Emma Besser, im 7. J. Frau Anna Jakobsohn, 65 J. Marie Katharine Anna Rihlne, im 3. J. Johann Paap, 41 J. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 3. bis zum 10. Dezember 22 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Gensdarmunteroffizier Andreas Oyer, 41 J. Anna Marie Antonie Ambolt, im 24. J. Anna Predneek, geb. Lapsal, 53 J. Marie Karoline Kubant, 2 M. Dorothea Pansowik, 3 J. Beuri. Militärmusikant Ans Sarin, 36 J. Katharina Elisabeth Andrejew, 20 J. Tischler Jahnis Freudenfeld, 67 J. Arbeiter Krusch Strauß, 67 J.

**Martins-K.:** Anna Katharina von Nordhausen, 4 J. Peter Paul Leßding, 10 M. Antonie Ischernais, 11 J. Kristop Krimmel, im 49. J. Rosalie Katharine Luise Birger. Frau Libse Ischernais, 41 J. Schuhmacher Friedrich Julius Grundmann, 49 J. Kommis Friedrich Sommer, 33 J.

**Trinitatis-K.:** Emilie Rühl, geb. Ehmer, 70 J. Zahn Alfred Rudfit, 3 J. Arved Eugen Ohloling, 5 M. Marie Krihsberg, geb. Zetter, 27 J. Alwine Marie Kalning, 2 J. Jakob Johann Alexander Herrmann, 1 J. Auguste Karoline Jürgensohn, 10 M. Eduard Alexander Samuel Blau, 6 M. Lina Amalie Tennissohn, 6 W.

**Pauls-K.:** Woldemar Salzmann, im 2. J. Anna Isomann, 28 J. Martin Silin, 33 J. Anna Kaulin, 3 J. Libse Lasdin, 67 J. Woldemar Damborg, 1 J. Karl Wisklin, 5 M. Karl Jansohn, 6 J.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 3. bis zum 10. Dezember 12 Verstorbene.

**Reform. K.:** Wittve Marie Wilhelmine Karlbrecht, geb. Buße, 66 J. Harry Viktor Naimund, 4 J.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 2. bis zum 8. Dezember 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Petersb.-Gersb.	In der Meest.-Gersb.	In der Mil.-Gersb.	Obne Angabe d. St.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	nnl.	wbl.	zul.
Typhus abdominal. . . . .	—	—	1	—	—	1	—	1
Scarlatina . . . . .	1	1	—	1	—	1	2	3
Morbilli . . . . .	12	28	14	1	—	34	21	55
Diphtheritis vera . . . . .	2	1	1	2	—	3	3	6
Parotitis epidemica . . . . .	4	2	1	—	—	6	1	7
Pneumonia crouposa . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	1
Scarlatina u. Diphtheritis vera	1	—	—	—	—	—	1	1
<b>zusammen</b>	<b>20</b>	<b>32</b>	<b>18</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>46</b>	<b>28</b>	<b>74</b>

Im Auftrage der literärisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Доволено цензурою. — Рига, 13 Декабря 1890.

Druck von W. F. Häfner in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)

# Riga'sche Stadtblätter.

Nr. 51.

Donnerstag den 20. Dezember.

1890.

(81. Jahrgang.)

---

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; mit Zusendung 2 Rbl. 50 Kop.; halbjährlich 1 Rbl.; mit Zusendung 1 Rbl. 35 Kop.; über die Post jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

---

## Aus den Protokollen der Allgemeinen Versammlungen der literarisch-praktischen Bürgerverbindung.

Sitzung vom 30. November 1890.

1. Der Direktor hieß die Anwesenden zu der heutigen ersten allgemeinen Versammlung in dem neuen Dom-Museum willkommen. Er gab der Freude darüber Ausdruck, daß den Museums-Gesellschaften und somit auch der Bürgerverbindung diese neue so freundliche, würdige und im Vergleich zum alten Museum so viel geräumigere Heimstätte angewiesen worden ist. Er dankte dafür der Administration der Dom-Kirche, welche bei dem Entwurf und der Ausführung des Baues die Bedürfnisse und Wünsche der Gesellschaften nach Möglichkeit berücksichtigt habe, insbesondere aber der Stadtverwaltung, welche das neue Museum von der Administration der Dom-Kirche gemiethet und den größten Theil der Räume den Museums-Gesellschaften unentgeltlich überwiesen hat, während der übrige Theil für das Stadtarchiv und das Stadtmünz-Kabinet bestimmt ist. Der Direktor schloß mit dem Wunsche, daß Gottes Segen auch an der neuen Arbeitsstätte auf unserer Arbeit ruhen möge, damit sie geschehe uns zur Freude, zum Heil unserer Mitmenschen und zum Wohl unserer guten Vaterstadt.

In Anlaß des Umzuges der lit.-prakt. Bürgerverbindung aus dem alten Museum in das neue Dom-Museum übergab der Direktor eine Zusammenstellung der hauptsächlichsten geschichtlichen Angaben über den Einzug der Gesellschaft in das ehemalige Museum im Jahre 1856 und in das Dom-Museum im Jahre 1890.

Beschlossen: diese Zusammenstellung zur Akte zu nehmen.

2. Der Direktor verliest die der Bürgerverbindung s. Z. zugewandene Anzeige über den am 6./18. August c. in Stuttgart erfolgten Tod des correspondirenden Mitgliedes, Geh.-Raths Prof. Aug. von Vulmerincq in Heidelberg. Die Anzeige hätte er, der Direktor, erst nach seiner Rückkehr aus dem Auslande vorgefunden und hätte deshalb die von dem Direktorium an die Wittve des Verstorbenen, Mathilde v. Vulmerincq, geb. Herrnmarck, gerichtete Beileidsadresse erst am 10. Oktober c. abgesandt werden können (sub Nr. 60).

Mehr als vierzig Jahre hätte der Verstorbene zu den Mitgliedern der Bürgerverbindung gehört, bereits im zweiten Jahre seiner Mitgliedschaft (1851) sei er als Sekretär in das Direktorium der Verbindung berufen worden. Als Festgabe für das 50jährige Jubiläum der Bürgerverbindung hätte er ihr die Geschichte der ersten 50 Jahre derselben überreicht und damit der Gesellschaft ein Werk von dauerndem Werth geschenkt, sich selbst aber in der Geschichte der Bürgerverbindung ein bleibendes Denkmal gesetzt. Durch seine im Jahre 1853 erfolgte Uebersiedelung nach Dorpat hätte zwar seine unmittelbare Mitarbeit aufgehört, deshalb sei aber das Band der Gemeinschaft zwischen ihm und der Bürgerverbindung nicht gelöst worden: als correspondirendes Mitglied sei er im Verbande derselben geblieben und die Treue und Anhänglichkeit, welche er ihr auch in der Ferne bewahrt habe, sei von ihr stets dankbar anerkannt und freudig erwidert worden.

Auf Aufforderung des Direktors ehrte die Versammlung das Andenken des Verstorbenen durch Erheben von den Sitzen.

3. Hieran knüpft der Direktor die Mittheilung, daß im Testament des weil. Prof. Aug. v. Vulmerincq die Waisenschule der Bürgerverbindung mit einem Kapital von 1000 Rbln. bedacht worden sei, worüber der Bürgerverbindung durch den Groß. Bad. Notar Bucherer bez. Eröffnung zugegangen sei, bei gleichzeitiger Aufforderung, über die Annahme dieses Legats eine offizielle Erklärung abzugeben. In der Voraussetzung, daß die Bürgerverbindung gegen diese Annahme nichts würde einzuwenden haben, sei von dem Direktorium die geforderte Erklärung Herrn Bucherer übersandt worden und sei hierauf der Bürgerverbindung ein Auszug aus dem Protokoll des Amtsgerichts zu Heidelberg vom 29. November 1890 zugegangen, enthaltend die Anweisung qu. Kapitals an die Rtg. Börsenbank nach Abzug von 10 % Erbschaftsteuer zu Gunsten der Badischen Staatskasse.

Beschlossen: das Verfahren des Direktoriums zu ratihabiren und qu. Kapital für die laufenden Ausgaben der Waisenschule zu verwenden.

4. Der Direktor bringt das Schreiben des Stadtwaisengerichts vom 25. Juli c. sub Nr. 612 zum Vortrag, demzufolge der Taubstummenanstalt aus dem Nachlaß des am 15. Dezember 1889 verstorbenen Ehrenbürgers Joh. Leop. Neuscheller 1000 Rbl. übermacht worden. Das Geld sei bereits zur Hauptkasse genommen und dem Waisengericht bez. Empfangsbenachrichtigung zugefertigt worden.

Beschlossen: qu. Kapital dem Baufond für eine Taubstummenanstalt zuzuschlagen.

5. Der Direktor referirt: Am 27. Oktober c. sei das 25jährige Jubiläum des Riga'schen Gewerbevereins gefeiert worden und hätte auch die an der Gründung dieses Vereins wesentlich theilgewesene Bürgerverbindung eine Einladung zu dieser Feier erhalten. Der engere Kreis hätte diese Einladung acceptirt und zur Theilnahme an der Feier den stellv. Direktor, den Kassaführer und den

Sekretär abdelegirt. Diese Delegation hätte bei Gelegenheit der am genannten Tage stattfindenden Festigung des Vorstandes des Gewerbevereins demselben eine Glückwunschartrede der Bürgerverbindung überreicht und auch an dem darauf stattfindenden Festmahle theilgenommen. Der Gewerbeverein habe die Bürgerverbindung dadurch ganz besonders geehrt, daß er ihn, den derzeitigen Direktor, zu seinem Ehrenmitgliede ernannt hat.

6. Weiter theilt der Direktor mit, daß die Bürgerverbindung auch zu der am 23. November c. stattgehabten Feier des 75jährigen Jubiläums der Kurl. Gesellschaft für Literatur und Kunst eine Einladung erhalten habe. In Folge dessen sei auf Beschluß des Direktoriums eine Glückwunschartrede verfaßt und künstlerisch ausgestattet, sowie der zur Theilnahme an qu. Feier von der Alterthumsforschenden Gesellschaft abdelegirte Stadtarchivar Dr. Philipp Schwarz ersucht worden, diese Adresse der Kurländischen Gesellschaft zu überreichen.

7. Der Direktor verliest das Schreiben des Ehrenmitglieds der Bürgerverbindung, Lehrers Joh. Fromm, in welchem derselbe um Entlassung vom Amte eines Inspektors der Lutherschule bittet.

Der Direktor drückt sein lebhaftes Bedauern darüber aus, daß Herr Lehrer Fromm durch äußere Umstände zu diesem Ansuchen gezwungen worden, schildert die Verdienste, welche sich derselbe um die Bürgerverbindung erworben, der er seit dem Jahre 1858 als Ehrenmitglied angehöre und fordert schließlich die Versammlung auf, Herrn Lehrer Fromm ihren Dank durch Erheben von den Sitzen auszudrücken. Die Versammlung kommt dieser Aufforderung nach und

beschließt: das Ansuchen des Herrn Fromm zu genehmigen, sowie demnächst eine Neuwahl für den damit erledigten Posten vorzunehmen.

8. Besuch des Frä. Caroline Pfeiffer betr. Weiterbewilligung der ihrer Anstalt für kränkliche und mit Körpergebrechen behaftete Kinder bisher gewährten Subvention von 200 Rbln.

Beschlossen: diese Subvention auch pro 1891 zu bewilligen, resp. bei der heutigen Berathung des Budgets zu berücksichtigen.

9. Der Direktor berichtet: In der Sitzung, in welcher dem engeren Kreise über die letzte Neujahrsvisitenablösung berichtet worden, habe man den ungenügenden Erfolg dieser Sammlung zum Theil darauf zurückführen zu können geglaubt, daß die mit der Sammlung betrauten Dienstleute dieselbe anscheinend planlos veranstalteten. In Folge dessen hätte der engere Kreis damals die Herren Sekretär Fossard und Stadtrevisor Stegman ersucht, für die Dienstleute besondere Situationspläne anzufertigen. Die genannten Herren seien nunmehr dieser Aufforderung nachgekommen und würden die neuen (21) Pläne angefertigt und bei der nächsten Sammlung bereits in Gebrauch genommen werden.

10. Die Budgets der Lutherschule, der Waisenschule, der Taubstummenanstalt, der Töcherschule und der Hauptklasse pro 1891 werden in der vom Direktor vorgelegten Form bestätigt.

11. An Drucksachen waren eingegangen: 1) Mittheilungen aus der Livländischen Geschichte (Bd. XIV. Heft 4); 2) Brachtausgabe der vom d. Z. Präses des Gewerbevereins Oberl. Bernh. A. Hollander zur Feier des 25jähr. Jubiläums dieses Vereins im Auftrage des Vorstands herausgegebenen Festschrift: Der Gewerbeverein zu Riga 1865—1890; 3) Jahresbericht des Vereins z. Ausbildung Blinden und Schwachsichtiger in Riga.

Beschlossen: ad acta.

12. Zum Gliede des Verwaltungsraths der Volksschule wird Herr Dr. med. F. Sach gewählt.

13. Zum Gliede des Kuratoriums der Töchterchule wird Herr Oberlehrer Staatsrath Groß gewählt.

14. Zum Gliede des Verwaltungsraths der Joh. Wilh. Grimm-Schönkung wird der dim. Stadtrath Herr Const. Hausmann gewählt.

15. Zu Mitgliedern der Bürgerverbindung werden aufgenommen: Kaufmann Eug. Burchard jun., Staatsrath L. Hellmann, Dr. med. A. Bertels, Pastor Alfred Geist, Pastor G. Eke-  
mann-Pinkenhof, Kaufmann Wold. Lange jun.

## Notizen.

Vom 27. bis zum 29. Oktober bezieht der Gewerbeverein die Feier seines 25jährigen Jubiläums. Am Sonnabend den 27. Oktober fand um 1 Uhr Nachmittags eine Festigung des erweiterten Vorstandes statt, die mit einer Rede des derzeitigen Vereinspräses Oberlehrer Bernh. A. Hollander eröffnet wurde. Am Abend desselben Tages wurde ein Festmahl veranstaltet. Sonntag den 28. Oktober war Abends ein Festball und Montag den 29. Oktober ein Festdiskutirabend unter Betheiligung von Damen, auf welchem Dr. Plates die Frage: „Was versteht man unter Euzus“ beantwortete. In Anlaß der Feier ist eine Festschrift erschienen: „Der Gewerbeverein zu Riga in den Jahren 1865—1890.“ Im Auftrage des Vorstandes verfaßt von Bernhard A. Hollander, d. Z. Präses. Die Schrift ist „Sr. Magnificenz dem Herrn dim. wortsührenden Bürgermeister Eduard Hollander in Dankbarkeit gewidmet“.

Fräulein Elise Johstroem gab unter Mitwirkung des Pianisten Bror Möllersten am Sonntag den 28. Oktober im Schwarzhäuptersaale ein zweites und letztes Konzert.

Im Circus Salamonsky wurde am Sonntag den 28. Oktober die letzte Vorstellung in diesem Jahre gegeben.

Die diesjährige Verloosung des St. Petrivereins zum Besten der St. Petrikirchenschule fand Sonntag den 28. Oktober im Saale der großen Gilde statt.

Am Montag den 29. Oktober wurde im Stadttheater das zweite Symphoniekonzert veranstaltet.

Das Livländische Konsistorium hat am Montag den 29. Oktober zum Prediger an der Lutherkirche auf Thorensberg den Nachmittagsprediger an der St. Johanniskirche Pastor P. Paulschen erwählt.

## Zahl

Stadt
Innerer
I. Distrikt
II.
Ohne Angabe
Petersb.
I. Distrikt
II. "
III.
Ohne Angabe
Mosk. G.
I. Distrikt

I.  
II.  
Dhi

Pe  
I.  
II.  
III.  
Dhi

Mc  
I.  
II.  
III.  
IV.  
Dhi

M  
I.  
II.  
Dhi

Dhi

Lo  
Im

"  
"  
"  
"  
"  
"  
"

31

Ihre Bemerkung von 8. November ist bei einer späteren Gelegenheit für diesen Herbst zu verzeichnen.

### Verhältniß der Geborenen zu den Gestorbenen im October 1890 in Riga.

Namen der Stadttheile.	Gesamtsumme der Geborenen.	Gesamtsumme der Geborenen.	Verhältniß der Ge- borenen zu den Geborenen.	Von den Geborenen waren		Von den Ge- borenen waren		Verhältniß der Geborenen zu den Geborenen.			
				männl.	weibl.	männl.	weibl.	männl.	weibl.		
Innere Stadt:											
Distrikt . . . . .	29 17	21 8	+ +	14 8	15 9	2 2	12 6	+ +	5 3		
Angabe des Distrikts	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Summa	46	29	+ 17	22	24	11	18	+ 11	6		
Äußere Stadttheile:											
Distrikt . . . . .	37 41	21 37	+ +	13 21	24 20	15 21	6 16	2 0	+ +	18 11	
Angabe des Distrikts	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Summa	115	77	+ 38	51	64	46	31	+ 15	33		
Stadterweiterung:											
Distrikt . . . . .	70 44	52 29	+ +	35 22	35 22	31 15	21 14	+ +	4 7	+ +	14 8
Angabe des Distrikts	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Summa	220	177	+ 43	106	112	95	82	+ 13	30		
Stadterweiterung:											
Distrikt . . . . .	46 51	42 53	+ —	25 26	21 28	26 30	16 30	— 4	+ —	5 2	
Angabe des Distrikts	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Summa	102	103	— 1	52	50	57	46	— 11	4		
Angabe d. Stadttheile	6	18	— 12	4	2	16	2	— 12	0		
Alte der registrierten Fälle:											
Octbr. 1890 . . . . .	489	404	+ 85	237	252	225	179	+ 46	12	+ 73	
" 1889 . . . . .	539	331	+ 208	279	260	177	154	+ 123	102	+ 106	
" 1888 . . . . .	512	321	+ 191	280	232	173	148	+ 132	107	+ 84	
" 1887 . . . . .	500	355	+ 145	259	241	174	181	+ 93	85	+ 60	
" 1886 . . . . .	478	382	+ 96	247	231	192	190	+ 52	55	+ 41	
" 1885 . . . . .	483	293	+ 190	248	235	164	129	+ 119	84	+ 106	
" 1884 . . . . .	435	363	+ 72	222	213	184	182	+ 2	31	+ 31	
" 1883 . . . . .	499	273	+ 226	259	240	117	156	+ 139	142	+ 84	
" 1882 . . . . .	528	314	+ 214	270	258	155	159	+ 96	115	+ 99	

### Zahl der in Riga in Summa registrirten Eheschließungen.

Getraut im Octbr. 1890: 170 Paare.

" " " 1889: [185](#) "

" " " 1888: [169](#) "

" " " 1887: [135](#) "

" " " 1886: [132](#) ..

bigen an der St. Johannisikirche Pastor P. Pauffschen erwählt.



Zum Besten eines talentvollen jugendlichen Cellisten, eines Kindes unserer Stadt, das sich dem Studium der Musik und speziell seines Instruments widmen will, wurde Dienstag den 30. Oktober im Schwarzhäuptersaale ein Konzert gegeben unter Mitwirkung geschätzter Künstler, geehrter Dilettanten und zweier Mitglieder des Bithervereins „Livonia“.

In der Sitzung des Technischen Vereins am Dienstag den 30. Oktober hielt Professor Moll einen Vortrag, in welchem er „einige Betrachtungen über das Bauen“ aufstellte.

Zur Feier von Friedrich v. Schillers Geburtstag wurde am Dienstag den 30. Oktober, als am 11. November neuen Stils, also einen Tag post festum, denn der große Dichter ist bekanntlich am 10. November 1759 geboren, im Stadttheater „Die Braut von Messina“ zur Aufführung gebracht.

Im Saale der löbl. Schwarzhäupter veranstaltete am Mittwoch den 31. Oktober die Kaiserliche Philanthropische Gesellschaft ein Konzert zum Besten des Kuratoriums der Fürsorge für Wittwen und Waisen der Untermitlärs in Riga.

Im Kaufmännischen Verein hielt am Mittwoch den 31. Oktober Professor Grönberg einen Vortrag über Gletscher.

Das Schiffer-Examen vor den Prüfungs-Kommissionen in Riga, Libau, Windau und Pernau haben in diesem Jahre, dem „Balt. Wehstn.“ zufolge, 142 Navigationschüler aus Liv- und Kurland abgelegt, darunter als Kapitäne für weite Fahrten — 13, als Steuermänner für weite Fahrten — 68 und als Steuermänner für die Cabotage-Schiffahrt — 35. In Estland haben nur 13 Navigationschüler ihr Examen gemacht.

Am Sonntag den 4. November wurde im Wöhrmannschen Park um 1 Uhr Mittags der Wintergarten und die Winter-Saison unter der Concert-Leitung des Musikdirektors Ed. Wilh. Strauß eröffnet.

In der Sitzung des Naturforscher-Vereins am Montag den 5. November gab Dr. phil. B. Meyer ein Referat über Hansen „Entstehung von Varietäten bei Saccharomyceten,“ und Director Schweder sprach „Ueber die Meteoriten von Schaust und Nowo-Ureisk.“

Der russische Sängerkhor des Herrn J. A. Skalkin, vormalig als der „Moltchanowske“ bestens bekannt, gab am Dienstag den 6. November ein Concert im Saale des lettischen Vereines.

Der technische Verein hielt am Dienstag den 6. November eine Sitzung ab, auf welcher Bing „Reisenotizen“ erstattete.

Am Dienstag den 6. November gab Alfred Reisenauer im Schwarzhäupter-Saal ein Concert unter Mitwirkung der Herren Concertmeister Kraemer (Violine) und Martini (Violoncello).

Auf der Sitzung der Gesellschaft praktischer Aerzte hielt am Mittwoch den 7. November Dr. Schabert einen Vortrag „über Vergiftung durch animalische Nahrungsmittel“.

Für Donnerstag den 8. November ist der erste stärkere Schneefall für diesen Herbst zu verzeichnen.

Freitag den 9. November fand unter Mitwirkung des Pianisten Ludwig Bodö ein von den Künstlern Hubay-Reisenauer veranstaltetes Concert im Saale des Gewerbevereins statt.

Am Sonntag den 11. November wurde um 1 Uhr Mittags unter Leitung des Oberpastors emer. Holst die Jahresfeier im Magdalenen-Asyl begangen.

In den Tagen von Montag den 12. bis Donnerstag den 15. November hat die älteste der Corporationen unter den Studirenden des Rigaschen Polytechnikums, die Fraternitas Baltica, ihr 25jähriges Jubiläum festlich begangen.

Im Saale des Gewerbevereins wurden Montag den 12. und Mittwoch den 14. November Compositions-Concerte von Max Bruch unter dessen persönlicher Leitung gegeben, veranstaltet von den Gesangsvereinen „Liedertafel“, „Liederfranz“, „Sängerkreis“, „Männergesangsverein“, unter Mitwirkung eines Damenchores von Frau Bodrodt-Kretschy, Frä. E. Kolberg, der Herren A. v. Hirschheydt und Musikdirektor R. Starke, sowie eines auf 45 Mitwirkende verstärkten Orchesters.

Am Dienstag den 13. November wehte ein heftiger Sturm bei 15° Kälte, welch' letztere am Abend bis auf 18° stieg. In Folge dieser plötzlich eingetretenen heftigen Kälte wurde am genannten Tage die Düna-Floßbrücke abgenommen und in ihr Winterlager befördert.

Freitag den 16. November gab Joseph Eliwinski ein Concert im Saale der Schwarzhäupter.

Vom Rigaschen Damen-Comité der Gesellschaft des Rothen Kreuzes wurde in den Tagen von Freitag den 16. bis Montag den 19. November im Saale der großen Gilde zum Besten der Institutionen des Rothen Kreuzes eine Lotterie nebst Bazar veranstaltet.

Im städtischen Krankenhause ist am Sonntag den 18. November der erste Versuch Kochscher Impfung an einem Lepra-kranken in Gegenwart vieler Aerzte angestellt worden.

Am Sonntag den 18. November fand im Kaiserlichen Garten die Eröffnung der Wintersaison statt, indem Eisberge und Schlittschuhbahnen dem Publikum zur Benutzung geöffnet wurden.

Durch Herrn Pastor Eisenschmidt wurde am Sonntag den 18. November der 36 Jahr alte Ebräer David Mowschowitz in der St. Jacobikirche getauft.

Am Montag den 19. November fand im Schwarzhäupter-Saale ein zweites Concert des Violinvirtuosen Professor Jenz Hubay unter Mitwirkung des Pianisten Ludwig Bodö statt.

In der Sitzung des Naturforscher-Vereins am Montag den 19. November machte Direktor Mag. Johanson Mittheilungen „Zur chemischen Kenntniß der Fruchtentwicklung von *Pirus salicifolia*, L., und Dr. Bernh. Meher: „Zur Methode der Bacterien- und Hefenforschung“.

Mit Montag den 19. November hat die Rigasche Stadt-Diskontobank, nach bereits am Sonnabend in den Abendstunden erfolgter

Uebersführung ihrer inneren Einrichtung, in den neuen und zweck-  
entsprechend vergrößerten, zur Kauffstraße belegenen Räumlichkeiten  
des alten Rathhauses den Sitz ihrer Thätigkeit aufgeschlagen.

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Petri-K.:** Reinwald Friedrich Christian Busch. Juliane Magdalene  
Andreas. Anna Amalie Katharine Philips. Friedrich Kant.

**Dom-K.:** Wladimir Alexander Paul Gelinck.

**Jakobi-K.:** Johanna Erna Prindull. Helene Pauline v. Schubert.  
Carmela Auguste Katharina Gruber. Reinhold Martin Lubb.

**Gertrud-K.:** Johanna Adelheid Zebler. Eduard Karl Johann Krieger.  
Alexander Wilhelm Meißner. Robert Eduard Martin Loh. Jahn Friedrich  
Baltgalwe. Lihse Selma Pander. Johann Heinrich Peterson. Karl Albert  
Eyrarau. Alwine Louise Bertha Dambicht.

**Jesus-K.:** Juliane Christine Wilhelmine Klawe. Eduard Johann Alexander  
Rudskitt. Otto Eduard Strauß. John Heinrich Ludwig Plaweneek. Michael  
Woldemar Jirriht. Karl Alexander Timmermann. Marie Elisor Annsohn.  
Emilie Martha Schäple. Nikolai Burtewiß.

**Johannis-K.:** Georg Eduard Jannus. Martin Niklas Stirna. Heinrich  
Wilhelm Theodor Krupmin. Jane Theodor Kapoff. Malwine Ginevra Klebais.  
Lihse Bertha Graudin. Alexander Berg. Eugenie Valentine Kondrat. Marie  
Elisabeth Kapin. Jakob Perbert Dille.

**Martins-K.:** Jahnis Jannsohn. Martin Jinnis. Pauline Emilie  
Sippolin. Dorothea Minna Gengis. Ida Emilie Rid.

**Trinitatis-K.:** Eduard Julius Strasding. Alwine Dhsoling. Karl  
Eduard Dhsoling. Jakob Arthur Wasmund.

**Pauls-K.:** Paul Eduard Timmermann. Olga Amalie Rungein. Peter  
Paul Pahn. Carl Wilhelm Weiß. Hedwig Kristine Knope.

**Reform. K.:** Elsfriede Margarethe Diethoff.

### Aufgebeten.

**Petri- u. Dom-K.:** Musiker Friedrich Wilhelm Ludwig Scholz mit  
Emilie Eugenie Juliane Jacyna. Hausbesitzer Franz Eduard Rosa mit Emma  
Julie Eleonore Marschall. Kaufkommis Karl Sigismund Eugen Müller mit  
Olga Emilie Wilhelmine Schwarz.

**Jakobi-K.:** Kommis Ernst August Bernerwitz mit Friederike Amalie  
Stephany. Graveur Jakob Julius Wünsche mit Bertha Helene Agnes Zerche.  
Michael Jakob Weber mit Wilhelmine Steinberg.

**Gertrud-K.:** Destillateur Karl Gotthard Witthof mit Amalie Eveline  
Stöslaw. Arbeiter Peter Buhmann mit Lihse Steinberg, geb. Sallupp.  
Tischler Jakob Bretel mit Ede Krastig.

**Johannis-K.:** Musiker Janis Ruben mit Anna Engel. Zimmermann  
Simon Behrfin mit Eva Gerst. Arbeiter Ernst Gewin mit Leene Semenow.  
Ketterschmied Leo Eduard Klippstieß mit Anna Kobl. Jakob Bertel mit Ede  
Kraffin.

**Martins-K.:** Arbeiter Martin Koble mit Anna Sunde.

**Pauls-K.:** Maurer Otto Krecke mit Kristine Schink.

### Begraben.

**Petri-K.:** Handlungs-kommis Eduard Gottlob Woldemar Knieriem, 43 J.  
Buchhändlergehilfe Karl Justinus Paul Ede, 25 J. Friedrich Kant, am 3. Z.  
Robert Kriger, im 2. J. Antonie Katharina Karoline Starr, im 10. J.

**Dom-K.:** Johann Richard Balbus, 61 J. Pastorin Mathilde Eiling,  
geb. Bellig, 75 J. Bernhard Heinrich Junghahn, 48 J. Auguste Engel, geb.  
Sterling, 53 J.

**Jakobi-K.:** Frau Henriette Amalie Katalie Gruber, geb. Fleißner, 31 J. Obrist Oskar von Erasmus, 53 J. Dim. Major und Ritter Hermann von Beggsad, 71 J. Walter Johann Nikolai Kempf, 70 J.

**Gertrud-K.:** Elisabeth Helene Reeklin, geb. Biltaur-Bennaus, im 32. J. Hermann Wilhelm Alfred Grundstein, 6 M. Karoline Emma Emilie Philipson, im 3. J. Mathilde Eriksine Marianne Dekur, im 10. M. Karl Alfred Krumhinsch, 2 M.

**Jesus-K.:** Ilse Aulin, 20 J. Andrej Misse, 55 J. Oskar Bergbohm, 2 St. Alexander Felix Sterenberg, im 3. J. Frau Adelheid von Wiedersperger, geb. Zigra, 56 J. — **St. Matthäi-Freibegräbnis:** vom 10. bis zum 17. Dezember 16 Verstorbene.

**Johannis-K.:** Cewa Graudin, geb. Obsofin, 74 J. Verabsch. Soldat Otto Mey, 44 J. Marie Behrlin, geb. Pinis, 46 J. Wirth Bernhard Friedrich Jaunfeme, 80 J. Anna Marie Rosenstein, 2 M. Anna Katharina Wichmann, geb. Johannson, 79 J. Adolf Michel Eduard Anderson, 2 M. Riette Krause, im 3. J.

**Martius-K.:** Julianne Henriette Emilie Egle, im 1. J. Zebab Ernest Grubbe, 7 J. Zehnis Friederiks Grube, im 4. J. Elisabeth Jakobine Johanna Zierke, im 2. J. Amalie Birgensohn, 5 J. Dorothea Minna Gengls, 3 W. Alexander Döwold Straße, im 7. J.

**Trinitatis-K.:** Peter Krasling, 87 J. Jurris Ernst Ungur, 7 J. Schuhmachermeister Johann Albert Gerschaltz, 52 J. Gustav Raggain, 84 J.

**Pauls-K.:** Triebne Mednis, 69 J. Sapper Gailin, 69 J. Emma Katharine Kublin, im 3. J. Johann Ginter, 49 J. Selma Rosalie Krumlin, 1 J.

**Markus-Armenkirchhof:** vom 10. bis zum 17. Dezember 7 Verstorbene.

**Reform. K.:** Fräulein Wilhelmine Antonie Klara Gippert, 41 J.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 9. bis zum 15. Dezember 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Peterb. Vorst.	In der Mosk. Vorst.	In der Mitt. Vorst.	Ohne Angabe d. Ort.	zusammen		
	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	Perf.	mtl.	robl.	zus.
Typhus exanth. . . . .	—	1	—	—	—	—	1	1
Typhus abdominal. . . .	—	1	1	1	—	3	—	3
Intermittens . . . . .	—	1	—	—	—	—	1	1
Scarlatina . . . . .	1	—	—	—	—	—	1	1
Morbili . . . . .	19	22	21	4	—	32	34	66
Diphtheritis vera . . . .	4	2	1	3	—	4	6	10
Variola mit Impfnarben . .	—	—	—	1	—	—	1	1
Febris puerperalis . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1
Parotitis epidemica . . .	2	6	—	—	—	3	5	8
Pneumonia crouposa . . .	—	4	3	1	—	3	5	8
Ohne Angabe der Krankheit .	—	3	1	—	—	3	1	4
<b>zusammen</b>	<b>26</b>	<b>40</b>	<b>28</b>	<b>10</b>	<b>—</b>	<b>48</b>	<b>56</b>	<b>104</b>

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelschau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 20 Декабря 1890.

Druck von W. F. Häder in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)

Die nächste Nummer der **Rigaschen Stadtblätter** erscheint **Montag den 31. Dezember 1890.**

# Rigaſche Stadtblätter.

Nr. 52.

Montag den 31. Dezember.

1890.

(81. Jahrgang.)

Wöchentlich 1 mal. — Preis in Riga jährlich 2 Rbl.; mit Zuſendung 2 Rbl. 50 Kop.; halbjährlich 1 Rbl.; mit Zuſendung 1 Rbl. 35 Kop.; über die Poſt jährlich 2 Rbl. 60 Kop.; halbjährlich 1 Rbl. 35 Kop.

## 88. Jahresverſammlung am 12. Dezember 1890.

1. Der Sekretär verliest den Jahresbericht über das 88. Geſellſchaftsjahr der Bürgerverbindung.

2. Der Kaſſaführer, ſowie die Vorſtände und Kaſſaführer der Anzeln Anſtalt und Schulen erſtatten die ſtatutenmäßigen Jahresberichte.

3. Zum Direktor wird der dim. Stadtrath Alfred Hillner einſtimmig auf ein Jahr wiedergewählt.

4. Zu Revidenten der Bürgerverbindung werden die Herren Kaufmann Alex. Frey und Buchhalter H. Frobeen auf ein Jahr wiedergewählt.

5. Zu Mitgliedern des engern Kreiſes werden für das nächſte Jahr wiedergewählt die Herren: 1. dim. Rathsherr Rob. Baum; 2. Konſulent Conrad Vornhaupt; 3. Ältester Theod. Buſch; 4. Sekretär Friedr. Foſſard; 5. Schloſſermeiſter Ältester J. A. Gareſe; 6. Dr. med. B. v. Holſt; 7. Oberpaſtor Dr. theol. Joh. Lütkenſ; 8. Kanzleidirektor Oskar Mertens; 9. Oberlehrer Dr. G. Poelchau, und an Stelle des auf ſeine Bitte ausſcheidenden Herrn Kunſtgärtner H. Gögginger neugewählt 10. Herr dim. Stadtrath Conſt. Hauſmann.

6. Der Direktor ſpricht dem aus dem Verbande des engern Kreiſes getretenen Herrn Kunſtgärtner Heinrich Gögginger den Dank der Bürgerverbindung aus für das lebhaſte Intereſſe, mit welchem derſelbe ſeit dem Jahre 1867 an den Verhandlungen des engern Kreiſes theilgenommen hat.

## Die Livländer auf der Univerſität Gießen.

(Schluß.)

1653, Auguſt 8. Gotthardus von Renthlen. Revalia-Livonus.

Geboren zu Reval 1632, Januar 10. Gotthard iſt der Sohn des Ältesten der großen Gilde und Vorſteherſ der Kirche zu St. Nikolai in Reval Jürgen von Rentelen, der 1657 an der Peſt ſtarb.

Auf dem Gymnasium zu Reval gebildet; verließ Gotthard v. Renteln am 6. Juli 1653 die Vaterstadt, studirte in Gießen, wurde nach drei Jahren daselbst Magister, bei welcher Gelegenheit er unter dem Präsidium von Caspar Ebel disputirte. Ueber Köln, Amsterdam, Hamburg und Lübeck kehrte er in die Heimath zurück, wurde hier, nachdem er am 9. August vom Konsistorium confirmirt und am 31. August examinirt worden, am 1. September zum Diaconus an der St. Nikolaikirche in Reval ordinirt. 1663 den 22. Januar wurde er Pastor an derselben Kirche und starb als solcher zu Reval am 17. Dezember 1670. Er war in erster Ehe vermählt mit Anna Gertruda Elsering, Hans Elsering, Erbgesessenen zu Thula, Tochter. Mit Gertrud Haels, einer Tochter des revalschen Rathsherrn und Kaufmannes Johann Haels, war er in zweiter Ehe vermählt. Am 16. Januar 1670 hat er in dem Zeugniß über ein von der Elisabeth von Bremen der Nikolaikirche zu Reval vermachtes Legat sich unterzeichnet: M. Gotthardt von Renteln, Pastor zu St. Nikolai. (Zoll, Brieflade, II. Nr. 775.) Der Prediger an derselben St. Nikolaikirche Gottfried Stecher hat seinen Lebenslauf geschildert. (H. R. Paucker, Ehstlands Geistlichkeit, p. 358. — Rede-Napiersky, III. p. 520. — Buchholz, Materialien. — Rottbeck, Rev. Rathsfamilien, p. 61.)

1653, October 17. Eberhardus Ludovici, Riga-Livonus.

Geb. 1630, August 15 in Riga, wurde Magister. Eberhard Ludovici 1659 Diaconus an der Domkirche zu Riga, 1671 an der St. Petrikirche, 1682 Wochenprediger und 1683 Pastor am Dom. Er starb 1691, Juli 25., zu Riga. Er hat mehrere lateinische Gelegenheitsgedichte verfaßt und zwei Streitschriften vertheibigt, unter Johann Richmanns und Johann Breders Präsidium. (Rede-Napiersky, III. 132. — Bergmann, Rigische Stadtkirchen, p. 44.)

1654, October s. d. Jordanus Rothöverus, Mitoa-Curlandus.

Magister Jordan Rothöver war 1666—1672 Prediger zu Selburg in Curland. (Busch, Ergänzungen der Materialien z. Gesch. des Kirchenwesens in Rußland. p. 425. G. Otto, Kirchen und Prediger Curlands, p. 345.)

1655, August 30. Johannes Hartmann, Riga-Livonus.

Napiersky, Kirchen u. Prediger (III. p. 6.), Rede-Napiersky, Schriftsteller-Lexikon, (II. p. 196), Bergmann, Rigische Stadtkirchen, (p. 41), Hupel in seinen Nord. Miscell. (IV. p. 73), nennen einen in Gießen studirt habenden Johann Hartmann aus Riga, der 1657 als Diaconus zu St. Peter an der Pest verstarb. Da dieser jedoch schon im März 1643 Pastor zu Sissigall in Livland war, kann er kaum mit dem erst 1655 in Gießen immatriculirten Johannes Hartmann identisch sein. Vielleicht ist dieser Johannes Hartmann des Ersteren Sohn.

1655, August 30. Bernhardus Løse, Riga-Livonus.

1655, September 17. Franziscus Stephani, Rigensis-Livonus.

1656, Juli, s. d. Paulus Dollmann. Livon. Rigensis.

Geboren 1634, Februar 8, als Sohn des Riga'schen Oberpastors Johann Dollmann und der Katharina von Helmersen. Er besuchte die Schulen seiner Vaterstadt, studirte zu Gießen und Straßburg, bereiste darauf Frankreich, Italien, England, Holland, Oesterreich, Ungarn und fast ganz Deutschland, wurde nach seiner Rückkehr 1669 Postteigerichtseskretär in Riga, 1675 Rathsherr, war 1679—1684 Landvogt und starb als Oberamtscherr 1693, Juli 24. Vermählt mit Anna Fuchs. (Böthführ, Rig. Rathslinie, Nr. 619.)

1657, September 30. Paulus von Helmersen, Livonus.

Geboren zu Riga als der Sohn des Assistenrathes Paul v. Helmersen, der in Schweden am 1. August 1643 nobilitirt wurde, Erbherr auf Serbizal, Testama, Grnndsal und Tegask, und der Elisabeth von Drepling. Er hatte auch zu Helmstädt studirt, war Erbherr von Kauful, Täsul, Brinkenhsf und Tegask, und beklebete das Amt eines Landrichters im Riga'schen Kreise. Im Jahre 1699 am 20. Mai wurde er wegen einer 1697 wider den König Karl XI. und dessen Regierung verfaßten und an seinen Beichtvater, den Superintendenten Dr. Brever abgelassenen Schmähschrift arretirt und nach Dorpat an das kgl. Hofgericht geschickt, wo er auf königlichen Befehl von dem Oberfiscal belangt wurde. Er saß, so lange der Rechtsgang währte, auf dem Rathhause und wollte nach einem Dorpater Rathsprctofoll vom 19. December 1699 nirgends sitzen. Er wurde zu ewigem Gefängniß verurtheilt, in welchem er zu Bahus(?) im Anfange des 18. Jahrhunderts gestorben ist. Er war zweimal verheirathet, zuerst mit Margareta Bremer, dann mit Anna Becker, Tochter des Riga'schen Postmeisters Jakob Becker. Mit seinen Kindern erster Ehe lebte er in Uneinigkeit, die ihn in seinem Gefängnisse fast verderben ließen, so daß ihnen der Generalgouverneur, Graf Dablsberg, solches in einem Reskript vom 28. August 1701 verwies. Er hat zwei Reden veröffentlicht. Er übernahm bei der Theilung mit seinen Geschwistern Tegask und Brinkenhsf für 3000 Thlr. (Hagemeister, Materialien I. 146. — Rede-Napiersthy, II. 222. — Beise, Fortsetzung, I. p. 248. — Gadebusch, Viol. Bibliothek II. p. 30.)

1657, November 23. Johann Christoph Schwarz, Revalia-Livonus, ephorus (?).

Geboren im März 1627 zu Reval als der Sohn des Andreas Schwarz, Gouvernementssekretär und königlicher Pfundherr in Reval, und seiner Ehefrau der Margaretha zur Hoge. Johann Christoph studirte in Dorpat, wo er am 27. Januar 1644 immatrikulirt wurde, auf einigen deutschen Universitäten, so auch in Rostock, wo er im Oktober 1648 immatrikulirt wurde (Böthführ, Violänder p. 100. Nr. 668), hatte zweimal Gelegenheit, Deutschland, Holland, Frankreich und Italien zu bereisen, zuerst mit einem Grafen Orensterna und dann mit einem mecklenburgischen oder holsteinischen Prinzen. Zurückgekehrt in die Heimath, ließ er sich in Narva nieder, wurde hier in den Rath gezogen und starb als Justizbürgermeister und Harabshöfbing von Ingermannland am 16. September 1699. Er

war ein Liebhaber der griechischen Literatur und soll mit einem seiner Freunde in Schweden nicht selten in griechischen Versen Briefe gewechselt haben. Der Justizbürgermeister Gnospelius in Narva besaß zwei Originalurkunden, aus denen sich ergibt, daß Schwarz ein verdienstvoller Mann gewesen, der auch bei König Karl XI. in großen Gnaden gestanden. In einer dieser Urkunden, vom 28. August 1687, nennt ihn der König einen 25jährigen getreuen, fleißigen und brauchbaren Diener, der sich jederzeit redlich bewiesen habe. Als Rathsherr und Syndikus trat Schwarz 1662 mit des narvaschen Rathsherrn Levin Nummers Tochter Hedwig, geb. 1646 zu Narva, gest. 1724 zu Riga, in die Ehe und hatte mehrere Kinder von ihr. Er hat eine Rede auf Axel Orenstierna geschrieben und veröffentlicht. (Gadebusch, Bibl. III. p. 128. — Reder-Napierst, IV. p. 159. — Weise, II. 186.)

1657, November 28. Conradus Karstens, Riga-Livonus.

1658, November 20. Thomas Vegeack, Riga-Livonus.

Sohn des Rigaschen Bürgermeisters Goltthard Vegeack und der Anna Dreiling, geboren 1640 zu Riga, wurde 1679 Sekretär, 1683 Obersekretär, 1687 Rathsherr, 1701 Bürgermeister und ist am 18. März 1715 als Oberlandvogt und Vice-Präsident des Konsistoriums gestorben. (Rig. Stadtbl., 1825, p. 252. — Böttchler, Rig. Rathslinie, Nr. 634.)

1661, Mai s. d. Jacobus Behr, Livonus.

1661, Mai, s. d. Henningus Witte, Riga-Livonus.

Geboren 1634, Septbr. 26, zu Riga als Sohn des Ältesten gr. Gilde Johann Witte und seiner Frau Maria Bartram, besuchte die Rigasche Domschule und vier Jahre (1654—1658) lang das mit derselben verbundene Gymnasium. Hier vertheidigte er 1657 unter Richmann eine Abhandlung und hielt 1658 eine Rede über die 1657 durch die Pest hingerafftten verdienten Männer. Es war dies die letzte Rede, die im alten Gymnasium gehalten worden, da Krieg, Theuerung und Pest daran hinderten; 20 Jahre später, 1678, hielt Witte die erste Rede in dem damals wiederhergestellten Gymnasium. Nach dem Eingehen des Gymnasiums begab sich Witte 1658 über Lübeck und Hamburg nach Helmstädt, wo er unter Friedrich Calixtus wohnte und unter seinem Praesidio sechsmai öffentlich als Respondent die wichtigsten theologischen Materien vertheidigte. Nach einem dreijährigen Aufenthalt machte er eine Reise in die benachbarten Städte, setzte seine Studien nach der Rückkehr in Helmstädt fort, verließ dann 1661 diese Stadt und zog nach Darmstadt. Hier gestattete ihm der große Theologe Balthasar Menzer den freien Gebrauch seiner Bibliothek und hier schrieb er auch seine Abhandlung von der Rechtfertigung, die er unter dem Praesidium von Peter Haberkorn in demselben Jahre zu Gießen vertheidigte. Von Darmstadt ging Witte 1662 der Unruhen der Studenten wegen von dort fort über Heidelberg nach Stuttgart, wo er die Feierlichkeiten bei Vermählung des Herzogs von Ostfriesland mit der Prinzessin von Württemberg ansah. 1663 war er auf dem Reichstage zu Regensburg und wurde



hier mit Henricus Ursius und Ludovicus Prachius bekannt. Danach besuchte er noch 21 andere Universitäten, bereiste Deutschland, Holland, England und Schweden und suchte bei dieser Gelegenheit durch geknüpfte Bekanntschaft und den Verkehr mit vielen namhaften gelehrten Männern sich deren Gewogenheit und Liebe zu erwerben. Hanck, Schuppius, Konring, Mißler, Strauß, Diltz, Felwinger, König, Ursinus, Osiander, Schmid, Bebel, Dannhauer, Böckler, Spener, Hornbeck, Coccejus, Horn, Grouow, Volt, Reusden, Arnold, Maresius, Müller, Pange, Geier, Emporagrius, Heinsius, Voccenius, Scheffer waren die Männer, in deren fruchtbare Bekanntschaft er gerieth. In vertrauter Freundschaft trat er namentlich mit Fecht. Nach achtjähriger Abwesenheit lehrte Witte 1666 nach Riga zurück. Elf Jahre lebte er hier ohne Amt, unermüdlich seinen Studien obliegend, bis er 1677 zum Professor für Beredsamkeit und Geschichte an dem wiederhergestellten Gymnasium erwählt wurde. Am 20. August 1678 trat er dieses Amt mit einer feierlichen Rede an. Da das Gymnasium abgebrannt war, so lehrte Witte anfangs — noch vor der Eröffnung — in seinem Hause. In seinem ganzen nachherigen Lebenslaufe lebte er mehr für die gelehrte Welt, als für sich selbst, und er hat eine gewaltige Reihe von größeren und kleineren Programmen veröffentlicht (über seine Schriften siehe: Rede-Napiersky, IV. 540 ff., u. Weise, Fortsetzung). Von ihm haben wir ein *Diarium biographicum* und die *Memoriae Philosophorum, Oratorum* etc.; letzteres Werk umfaßt allein mehr als 1200 Druckseiten. Im Jahre 1692 verzehrte ein hitziges Fieber fast alle seine Kräfte und am 4. Januar 1695, als er aus einem hohen Fache ein Buch hervornehmen wollte und deswegen auf einen Stuhl gestiegen war, that er einen unglücklichen Fall, der seine linke Seite vergestalt verletzete, daß er nicht mehr gehen und das Bett nicht mehr verlassen konnte. Dennoch stellte er seine Arbeit nicht ein und unterrichtete seine Zuhörer noch zu Hanse, deren Zahl nahm aber dermaßen ab, daß Phragmenius, wahrscheinlich Jonas Johann, der Verfasser der Dissertation „*Riga literata*“ (Kostochii 1699, 4 Bg. 4<sup>o</sup>), bisweilen ganz allein zugegen war. Am 22. Januar 1696 verstarb er, und zwar als Senior des Gymnasiums, im 62. Jahre seines Alters und 19. seines Amtes, sehr geschätzt von den Gelehrten seiner Zeit, mit denen er in beständigem Briefwechsel gestanden. Außer der lateinischen und griechischen, war er auch der hebräischen, englischen und französischen Sprache mächtig. Er besaß eine werthvolle Collection isländischer, schwedischer und russischer Münzen, die er selbst gesammelt hatte. Zweimal ist er verheirathet gewesen; zuerst mit Elisabeth Nottelmann († 1690), welche nach Schweder (Die alte Domschule, p. 72) die Wittwe des Ältesten der gr. Gilde Klaus Kempe, des Begründers des Stadtwaisenhauses, war und dann seit 1691 mit Margareta Goldberg, der Wittwe von Klaus Kempes Sohn, Bartholomäus Kempe, Ältester gr. Gilde, die ihn überlebte und am 18. Mai 1699 starb. — Ueber ihn hat sein Kollege, Mag. David Hörnick, Professor der Philosophie am Gymnasium, ein Programm geschrieben. (Rede-Napiersky, IV. 540 ff. — Weise, Fort-

setzung. — Schweder, Domschule, p. 71. — Broke, Livonica, 30. p. 235. Msc.)

1661, Juni s. d. Lübertus Cramer, Riga-Livonus.

Geboren zu Riga, wo er das Gymnasium besuchte, ging er bei ausbrechender Pest 1656 nach Rostock, wo er im August 1657 immatrikulirt wurde. (Böthsführ, Vösländer auf auswärtigen Universitäten, nennt ihn Lubertus, p. 105. Nr. 715.) Von da auf seiner Rückreise zur See nach Königsberg verschlagen, blieb er hier einige Zeit, reiste dann nach den Niederlanden und kam endlich nach Gießen, wo er unter Th. Mich. Siriz Vorsth eine Ratheberabhandlung: „De religione moscovitica“ (Giessae, 1661. 4.) vertheidigte und Magister wurde. Diese Schrift gab er im folgenden Jahre, 1662, auch deutsch heraus und es befindet sich ein Exemplar dieser Uebersetzung auf der Stadtbibliothek zu Riga (Nr. 2116); (mit einer Vorrede von Ernst Müller, Prediger zu Gießen). Da Kramer die griechische Religion nur aus Petrejus, Herberstein, Olearius und Guagninus kennen gelernt, und Alles, was diese Schriftsteller sagen, für wahr angenommen hat, so enthält seine Arbeit Falsches. Schon 1662 ist Kramer zu Gießen gestorben. (Necke-Napiersky, II. 543. — Weise, I. 331. — Supel, N. Miscell. IV. 92.)

1663, Mai 15. Hinrich Tegder, Lubavia-Curlandus.

1663, Oktober s. d. Casparus Meüfeler, Livonus.

1664, April 12. Rötgerus Tegder, Libavius-Curlandus.

A. Poelchau.

## Notizen.

Der Rigaer Frauenverein (gegr. 1818) veranstaltete am Dinstag den 20. November zum Besten seiner Unterstützungskasse und seiner Anstalten eine dramatisch-musikalische Abendunterhaltung im Saale des Gewerbevereins unter Mitwirkung der Frau Mathilde Vohse, des Herrn Bror Möllersten, des Herrn Hans Schmidt und anderer Künstler und Dilettanten. Diese Abendunterhaltung hatte einen günstigen Kassenerfolg, denn die Bruttoeinnahme betrug 1465 Rbl., die Nettoeinnahme gegen 1200 Rbl.

Im Schwarzhäuptersaal gab Mittwoch den 21. November Herr Joseph Eliwinski ein zweites und letztes Konzert.

Im Verein praktischer Aerzte wurden auf der Sitzung am Mittwoch den 21. November folgende Vorträge gehalten: Dr. Helmsing: Ueber einen Fall schwerer Schwangerschafts-Erkrankung; Dr. Hampeln: Ueber gastraintestinale Blutungen; Dr. Schmidt: Erfahrungen mit Robert Kochs antituberkulösem Mittel.

Am Mittwoch den 21. und Donnerstag den 22. November wurde im oberen Saale der St. Johannisgilde zum Besten der Marien-Diakonissenanstalt und der mit ihr verbundenen Kleinkinderbewahranstalt ein Bazar abgehalten.

Der Bachverein veranstaltete unter Mitwirkung von Frä. Elisabeth Kolberg am Sonntag den 25. November, als am Todtenfeste, sein erstes diesjähriges Konzert in der St. Petrikirche.

Auf der Sitzung des Technischen Vereins am Dienstag den 27. November machte Thomson jun. Mittheilungen über „Stahlrohrfabrikation“ nach dem Verfahren von Bahler.

Mit Dienstag den 27. November wurde der Fußgängerverkehr über das Eis der Düna freigegeben, und des Tages darauf der Verkehr mit Stoßschlitten.

Die von einem Damenkreise am Mittwoch den 22. November im Schützenhause zu einem wohlthätigen Zweck veranstaltete Abendunterhaltung hat einen Reinertrag von 142 Rbln. ergeben. Dergleichen ist durch die vom 16. bis zum 19. November stattgehabte Lotterie und den Bazar des Rigaschen Damen-Comités der Gesellschaft des Rothen Kreuzes ein Reingewinn von 3663 Rbln. 38 Kop. erzielt worden. Ferner brachte der vom weiblichen Hilfsverein der Unterstützungskasse arrangirte Bazar 1378 Rbl. 74 Kop. als Ueberschuß ein.

Am Mittwoch den 28. November wurde im Saale des Gewerbevereins eine musikalisch-dramatische Soirée von Frau Marie Bodrodt-Kretschy gegeben, unter Mitwirkung mehrerer Künstler und Dilettanten.

Im Kaufmännischen Verein hielt am Mittwoch den 28. November Professor Schindler einen Vortrag: „Ueber Flachs und Leinwand.“

Im Saale der löbl. Schwarzhäupter veranstaltete am Donnerstag den 29. November Herr Hermann Rhode-Gebling eine Recitation, in der er den „Dämon“ von Vermontow, in deutscher Uebersetzung von Andreas Micharin, zum Vortrag brachte.

---

## Aus den Kirchengemeinden.

### Getauft.

**Dom.-K.:** Karl Kubbanz-Komendant. Johann Erich Arved Puchert. Edith Ida Reumann. Olga Helene Grübner. Robert Friedrich Viktor Rutowicz. Natalie Erika Rehwald.

**Jakobi.-K.:** Wolfgang Moritz Dannenberg. Wilhelmine Elfriede Elsa Giese.

**Gertrud.-K.:** Valeria Alexandra Krühming. Wilhelm Ferdinand Blume. August Wladimir Alfermann. Eleonore Valide Concordia Bitt. Eduard Gotthard Baumann. Irma Purrin.

**Martins.-K.:** Heinrich Oswald Obfschlei. Alfred Alexander Petersohn. Johne Ludwig Döbnfeld. Elsa Elisabeth Mezewitsch. Felix Christian Stuhre.

**Trinitatis.-K.:** Adele Marie Elfriede Bollmann. Heinrich Andreas Röhl. Jakob Woldemar Uhder. Eduard Jakob Stolgewitsch. Elsa Katharina Mathilde Stübra. Natalie Ottilie Charlotte Obfoling. Karl Theodor Eichenbaum. Alfred Julius Wilsch. Nikoll Albert Raiming. Elifette Katharina Blumfeld. Alexander Emil Eglit. Antonie Elisabeth Els. Lilly Elisabeth Selma Bajabr. Johann und Peter Jekms, Zwillinge. Nikolai Kiriwi.

**Pauls.-K.:** Karl Rudolph Mikrowitz. Karl Friedrich Reinhold Klawin. Alexander Reinhold Kreischmann.

**Neform. K.:** Erich Gustav Rudolph Krebs.

## Aufgeboten.

**Petri. u. Dom.-K.:** Redakteur Friedrich Christian Gotthard v. Löwenthal mit Pauline Elisabeth Dorothea Freyer. Musiklehrer Heinrich Bundschu mit Sophie Anna Katharina Buhr, gen. Bunting.

**Gertrud.-K.:** Stuhlmacher Johann Jakob Wittenbinder mit Marie Jakobine Biedermann, geb. Erhard.

**Jesus.-K.:** Tischler Rudolph Ohlolin mit Amalie Thalberg.

**Martins.-K.:** Aрендator Karl Jansohn mit Katharine Freimann.

**Pauls.-K.:** Maurer Nikel Limpe mit Lotte Plugin. Arbeiter Jahnis Plostin mit Lawise Rosenthal.

## Begraben.

**Dom.-K.:** Elisabeth Sophie Konstanze Mäder, 1 J. Theodor Marinus Simoni, 17 J. Gertrud Jeshignejew, geb. Kellermann, 57 J. Marie Elisabeth Schütz, geb. Berg, 66 J. Anna Angelika Charlotte Bönke, 8 M. Edith Ida Neumann, 2 W. Michael Benjamin Jakobsohn, 64 J.

**Jakobi.-K.:** Fräulein Mathilde Breitkreuz, 71 J. Fräulein Emilie Simson, 80 J. Kollegienassessor Theodor Wilhelm Emil Baron Schulz-Pulpowitz, 50 J.

**Gertrud.-K.:** Frau Kristine Sirsohn, geb. Virgensohn, im 27. J. Ehem. Buchdruckereibesitzer Johann Leopold Weyde, im 59. J. Andreas Heinrich Mustant, im 2. J. Fräulein Marie von Polst, im 74. J. Alexander Ohleling, 3 J. Frau Anna Dorothea Ditz, geb. Bronowski, im 73. J. Ehem. Eisenbahnschaffner Woldemar Edmund Sprohse, 42 J.

**Jesus.-K.:** Handlungscommis Otto Robert Dreyfa, 44 J. Arthur Ludwig Albrecht Goebel, 8 M.

**Martins.-K.:** Ottilie Wilhelmine Marie Ohling, im 4. J. Fritz Jägermann, 8 M. Elisabeth Bernoth, 1 J. Barbara Legsbinding, 87 J. Jannet Dreivogel, 24 J.

**Trinitatis.-K.:** Nikel Reissohn, 54 J. Dorothea Szabries, geb. Neubert, 48 J. Nikolai Kivwi.

**Pauls.-K.:** Anna Mathilde Amalie Baumgarten, 9 M. Leonhard Eberhard Rogenberg, 8 M. Anne Aulin, 39 J. Theodor Konrad Zaune, 5 M. Mathias Reinhold Laugel, 1 J.

Markus-Armenkirchhof: vom 17. bis zum 24. Dezember 5 Verstorbene.

## Wochenbericht

über die in der Zeit vom 16. bis zum 22. Dezember 1890 registrierten Infektionskrankheiten in Riga.

Es erkrankten an:	In der Stadt.	In der Peterb. Verf.	In der Mosk. Verf.	In der Wirts. Verf.	Ohne Angabe d. St.	zusammen		
	Verf.	Verf.	Verf.	Verf.	Verf.	mit.	tot.	zus.
Scarlatina . . . . .	3	1	—	1	—	3	2	5
Morbilli . . . . .	8	8	2	6	—	7	17	24
Diphtheritis vera . . . . .	3	1	—	1	—	2	3	5
Parotitis epidemica . . . . .	5	1	—	—	—	5	1	6
Pneumonia crouposa . . . . .	—	1	—	—	—	—	1	1
Ohne Angabe der Krankheit . . . . .	—	1	—	—	—	1	—	1
zusammen	19	13	2	8	—	18	24	42

Im Auftrage der literarisch-praktischen Bürgerverbindung herausgegeben von Arthur Poelchau für den Redakteur.

Дозволено цензурою. — Рига, 31 Декабря 1890.

Druck von W. F. Häder in Riga.

(Hierzu eine Beilage.)



